

THE LIBRARIES  
COLUMBIA UNIVERSITY

---

GENERAL LIBRARY

Provided by the Library of Congress  
Public Law 480 Program

VAR-9678

(vol: 2)

ساعد المجمع العلمي العراقي على نشر هذا الكتاب

# الأمثال النجدية المقارة

مع أمثال أحد عشر قطراً عربياً  
أول محاولة لمقارنة الأمثال العربية

تأليف

العميد النقاعد

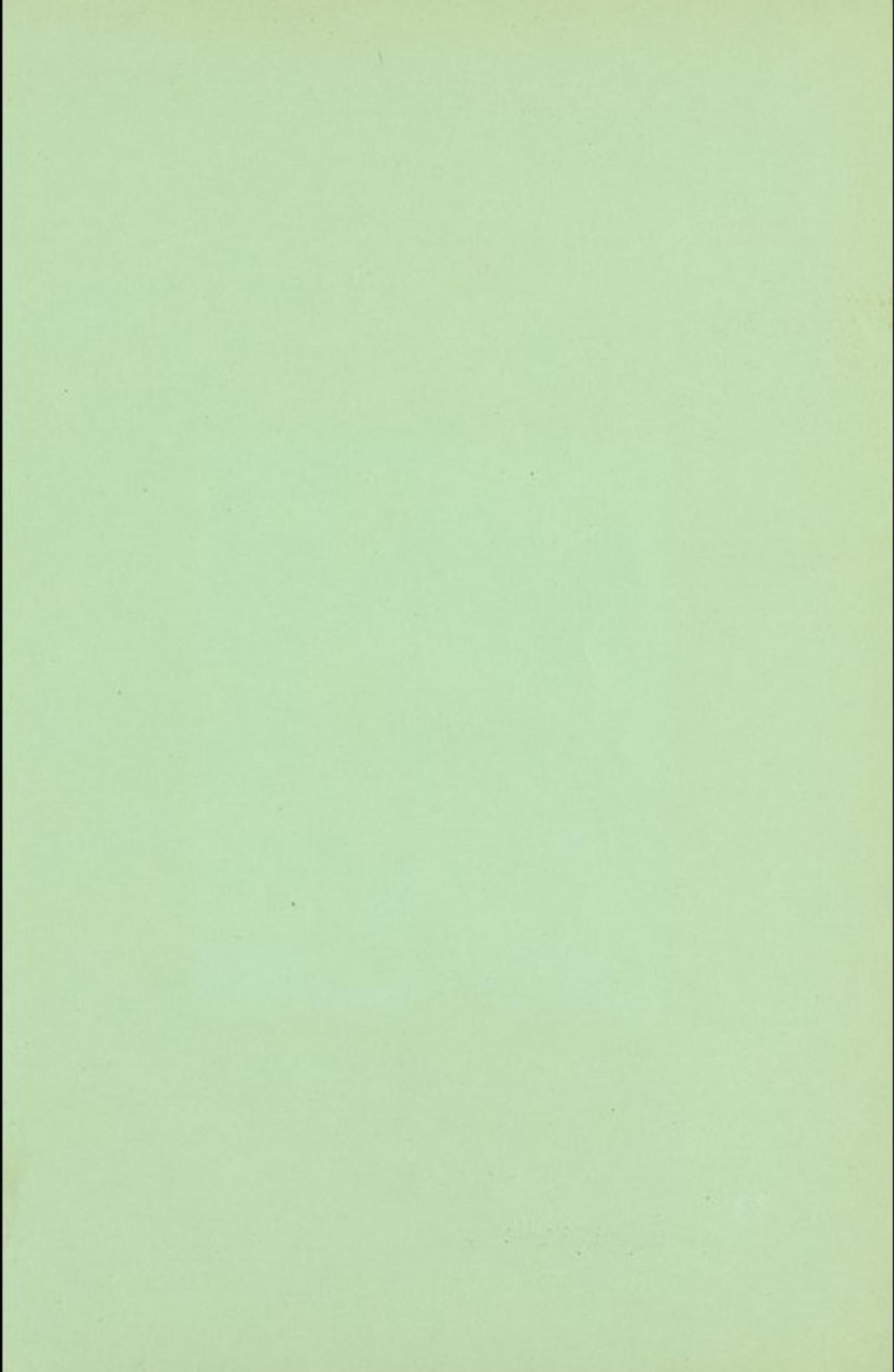
## عبد الرحمن التكريتي

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الجزء الثاني

(ت - س)

يطلب من مكتبة المتنى - بغداد  
سعر النسخة ٧٥٠ فلس



الامثال البغدادية المقارنة  
الجزء الثاني



ساعد المجمع العلمي العراقي على نشر هذا الكتاب

# الأمثال البغدادية المقارة

مع أمثال احد عشر قطراً عربياً  
أول محاولة لمقارنة الأمثال العربية

تأليف

العميد الفقاعد

عبد الرحمن التكريتي

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الجزء الثاني

(ت - س)

P N  
6519  
. A 7  
T 55  
v. 2

الطبعة الاولى

بدي، بطبعه في ١٩٦٧/٩/٢  
وانتهي منه في ١٩٦٧/١٠/١٠

مطبعة الارشاد — بغداد  
١٣٨٧ھ — ١٩٦٧م  
١٩٦٧/٢٠٠٠/١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### تنبيه

من المصادر التي انكلت عليها في تحرير أمثال الجزء الاول من هذا الكتاب :

١ - الكامل للمبرد د : ت •

٢ - العقد الفريد المطر الازهرية - القاهرة ١٣٤٦هـ / ١٩٢٨ •

وفي هذا الجزء والذي يليه استعن بالطبعات التالية :

١ - الكامل للمبرد ١ - ٤ مطر : نهضة مصر د : ت •

٢ - العقد الفريد ١ - ٧ تحقيق أحمد أمين وجماعته مطر : لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة ١٣٨٤هـ / ١٩٦٥ •

وحصلت على كتب ومراجع تخص الموضوع منها :

١ - كتاب « Unexplored Syria » « سوريا غير المرتادة » تأليف برلن في جزءين طبعاً في لندن سنة ١٨٧٢ • اورد في الجزء الاول فصلاً خاصاً بالأمثال (في الصفحات ٢٦٣ - ٢٩٤ ) تضمن (١٨٧) مثلاً سوريا •

ورمزت اليه بـ « برلن » •

٢ - نشر عيسى اسكندر الملعوف في ( مجلة الشرق ١٢ [١٩٠٩] ص ٤١ - ٤٧ ، ١٠٣ - ١٠٩ ، ٢٦١ - ٢٦٥ ، ٣٥٩ ، ٣٦٨ - ٤٣٧ - ٤٤٨ ) طائفة من الامثال اللبنانيّة التي جمعها القس حنايا المنير ، مرتبة على الموضوعات ، وعلق عليها ، وأشار الى ما لا يزال مستعملاً وما بطل منها وذكر الامثال التي حلّت محلّها •

ورمزت اليهما بـ « منير » و « ملعوف » •

٣ - « التربية التونسية في الامثال العامية » للبشير الزريبي • الطبعة  
الاولى سنة ١٩٦٢ •

ورمزت اليه بـ « الزريبي » •

٤ - « كنایات من الفرات » للمحامي عبدالقادر عياش - مط  
الفرات - دير الزور - ١٩٦٤ •

واشرت الى امثاله س (ف) : سوريا (الفرات) •

ورمزت اليه بـ « عياش » •

٥ - كتاب « محافظة حلب » تأليف الدكتور عبدالرحمن حميده •  
من مطبوعات وزارة الثقافة والارشاد القومي في الجمهورية السورية •  
تضمن فصلا في « امثال حلب » (في الصفحتين ٣٧٤ - ٣٨٨ ) مرتبة حسب  
الموضوعات •

واشرت الى امثاله س (ج) : سوريا (حلب) •

ورمزت اليه بـ « حميده » •

### المؤلف

## حرف التاء

٥٨٣ - تَاجِرٌ وَتَوَيْجَرٌ وَخَرَهُ التَّجَارُ<sup>(١)</sup>

يضرب : للتمييز بين الأفراد ( من باب السخرية )

سورية ، مصر « قال : فيه تاجر و تويجر و خره التجار »<sup>(٢)</sup> .

٥٨٤ - تَاكِلٌ لَوْ مَا تَاكِلُ<sup>(١)</sup>

يضرب : لغير الجاد في العطاء .

مصر « جَعَانِشُ أَفِتَ لَكَ »<sup>(٢)</sup> .

٥٨٥ - تَاكِلٌ وَتَوْنٌ وَتَضَيِّعُ الظَّنِّ<sup>(١)</sup>

تون : شن .

يضرب : للمتظاهر بغير حقيقته .

لبنان « عَلَيْنَا بَعِينٌ وَبِيَاكِلٍ مِثْلِ الْجِنِّ »<sup>(٢)</sup> .

٥٨٦ - التَّالِي ، رَبَّهُ عَالِي<sup>(١)</sup>

يضرب : لمن تأخر عن أقرانه ( من باب التسلية ) .

نجد « التالي عند ربها غالى »<sup>(٢)</sup> .

٥٨٧ - تَالِي الزَّمْرٌ طَيْط<sup>(١)</sup>

يضرب : للنتائج السيئة .

السودان « آخر الزَّمْرٌ طُوطٌ »<sup>(٢)</sup> .

٥٨٣ - (١) ثنيان ٦٣

(٢) شفيقه ١٨ .

٥٨٤ - (١) ثنيان ٦٣ ، الهاشمي ٦٤

(٢) تيمور ١٧٦ .

٥٨٥ - (١) الهاشمي ٦٥

(٢) فريحة ٢ : ٤٣٩ .

٥٨٦ - (١) الحنفي ١ : ١١١ ، الهاشمي ٦٥

(٢) جهيمان ١ : ٢٠٧ .

٥٨٧ - (١) ثنيان ٦٣ .

(٢) بدري ٣ .

«صر «آخر الزمر طبیط»<sup>(٣)</sup> .

و «آخر الزَّمْر طِبِّطَة»<sup>(٤)</sup> .

## ٥٨٨ - تَالِي اللَّلَيْلُ، تِسْمَعْ حِسْ الْعِيَاطُ<sup>(١)</sup>

ويروى «آخر» بدل «تالي»<sup>(٢)</sup> .

أصوله : [ ميت بلا نياح : قال آخر الليل تسمع الصياح ]<sup>(٣)</sup> وكان شائعاً بين عامة الاندلس في المائة الثامنة للهجرة .

يضرب : لانتظار الشدائد والمحن .

لبنان «آخر اللَّلَيْلُ بِتِسْمَعِ الْعِيَاطِ»<sup>(٤)</sup> .

«صر «آخر الليل تسمع العياط»<sup>(٥)</sup> .

## ٥٨٩ - تَالِيهَا مَوْتُ<sup>(٦)</sup>

يضرب : لتبrier الانغماس في الملذات ; ولتبrier الانقطاع لعبادة الله ; وللاملاة .

الكويت «تَالِي الْعُمُرُ مُوتُ»<sup>(٧)</sup> .

و «لا يهمك ، تالي العمر موت»<sup>(٨)</sup> .

مصر «آخر الْحَيَاةِ الْمُوتُ»<sup>(٩)</sup> .

(٣) الباجوري ٤٥ ، فاينه ١ : ٣ .

(٤) أحمد عيسى : المحكم في أصول الكلمات العامية ١٤٨ .

٥٨٨ - (١) الحنفي ١ : ١١١ ، الهاشمي ٦٤ ، ثنيان ٦٣ لم يذكر  
كلمة «الليل» .

(٢) مجموعتي ، الآلوسي ٣ لم يذكر كلمة «حس» .

(٣) الى طه حسين ٣٥٥ (ابن عاصم) .

(٤) فريحة ١ : ١ ، منير : م «المشرق» ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٢ .

(٥) الباجوري ٥٨ ، فاينه ١ : ٤ .

٥٨٩ - (١) ثنيان ٦٣ ، الهاشمي ٦٤ .

(٢) نوري ١ : ٨٤ .

(٣) أيام الكويت ٣٠١ ، الشملان : من تاريخ الكويت ٥١ .

(٤) تيمور ١ .

و « آهى لقمة وأخرتها الموت »<sup>(٥)</sup> .  
و « كلَّها عِيشَةٌ وآخرُهَا الْمَوْتُ »<sup>(٦)</sup> .  
نجد « صبور العمر فاني »<sup>(٧)</sup> .

## ٥٩٠ - تَامِنْيَنْ المَيْ بِالغَرِبَالْ وَلَا تَامِنْيَنْ الرَّجَالْ

من أمثال النساء .

تَامِنْيَنْ : تَامِنْيَنْ ، الرَّجَالْ : الزَّوْجْ .  
يَضْرِبْ : لعدم الثقة بالازواج .  
لبنان « إِنْ ضَبَطْتِ الْمَيْ بِالغَرِبَالْ بِتَامِنْ الْمَرْأَةِ لِرَجَالْ »<sup>(١)</sup> .  
مَصْر « آمَنَ لِلْمَيِّهِ فِي الْغَرَبَالْ وَلَا تَامِنَشْ لِجِنْسِ الرَّجَالْ »<sup>(٢)</sup> .  
و « يَا مَامِنْهُ لِرَجَالْ يَا مَامِنْهُ لِلْمَيِّهِ فِي الْغَرَبَالْ »<sup>(٣)</sup> .  
و « يَا مَوْاْمِنْهُ لِرَجَالْ يَا مَوْاْمِنْهُ لِلْمَيِّهِ فِي الْغَرَبَالْ »<sup>(٤)</sup> .

## ٥٩١ - تَبَاتْ نَارْ تَصْبَحْ رُمَادْ

أصله : [ تبات نار تصبح رماد لها رب يدبرها ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً  
بيَنَ عَامَةِ مَصْرِ فِي المائةِ التاسعةِ للهجرة .  
يَضْرِبْ : لتهوين مصيبة : ولتوقع زوال شر .  
مَصْر « تَبَاتْ نَارْ تَصْبَحْ رُمَادْ الْهَا رَبْ يَدْبِرْهَا »<sup>(٣)</sup> .

(٥) فَايَقَه ١ : ١٥ .

(٦) تيمور ٤٣٦ .

(٧) جهيمان ٣ : ٣١٨ .

(٨) فَرِيْحَه ١ : ١٣٢ - ٥٩٠ .

(٩) فَايَقَه ١ : ١١ .

(١٠) تيمور ٥٤١ ، قاموس العادات ٢٩٨ .

(١١) قاموس العادات ٦٧ .

(١٢) الحنفي ٢ : ٢٣٩ - ٥٩١ .

(١٣) المستطرف ١ : ٣٤ .

(١٤) قاموس العادات ٦٩ .

و « تَسَاءَتْ نَارٌ تَصْبِحُ رَمَادًا لَهَا رَبٌ يَدْبَرُهَا »<sup>(٤)</sup> .  
و « تَكُونُ نَارٌ تَصْبِحُ رَمَادًا لَهَا رَبٌ يَدْبَرُهَا »<sup>(٥)</sup> .

## ٥٩٢ - تَبَدِّيلٌ هَوَا ، أَحْسَنٌ مِنْ حَكِيمٍ وَدُواً<sup>(٦)</sup>

هوا : هوا ، دوا : دوا

يضرب : لفوائد التنقل والسفر .

فلسطين « تَغْيِيرُ الْهَوَا أَفْعَلَ مِنْ شُرُبِ الدَّوَا »<sup>(٧)</sup> .  
و « شَمَ الْهَوَا أَحْسَنَ مِنْ شُرُبِ الدَّوَا »<sup>(٨)</sup> .  
لبنان « تَغْيِيرُ الْهَوَا أَحْسَنَ مِنِ الدَّوَا »<sup>(٩)</sup> .

## ٥٩٣ - تَبَعَّدٌ عَنِ الشَّرِّ قِسْمَلَمٌ<sup>(١٠)</sup>

أصوله : [ اترك الشر كما يتركك ]<sup>(١)</sup> كما : لغة في فيما  
و [ اعزز الشر يعز لك الشر ]، فأن الشر يسرع على الشر [<sup>(٢)</sup> ] و [ انرك  
الشر يتركك ]<sup>(٣)</sup> و [ اترك الشر ما تركك ]<sup>(٤)</sup> و [ كف عن الشر يكتف  
الشر عنك ]<sup>(٥)</sup> و [ يا بني ؟ ان الشر تاركك ان تركه ]<sup>(٦)</sup> وقد في

(٤) الباجوري ٦٩ ، تيمور ١٥٩ ، تيمور : الكنایات ٦٠ و ٨٧ ،  
شقر ٧٥ .

(٥) تيمور ١٦٥ .

(٦) الكرملي ٣٢ - ٥٩٢

(٧) اشقر ٦٨ .

(٨) اشقر ١٠٨ - ١٠٩ .

(٩) فريحة ١ : ٢٢٨ .

(١٠) مجموعتي ، الآلوسي ١٤ « باعد من الشر تسلم » .

(١) العسكري ١ : ١٢٤ ، الميداني ١ : ٩٢ .

(٢) مسكونيه : الحكمة الخالدة ١٢٧ .

(٣) الميداني ١ : ٩٢ ، الزمخشري ١ : ٣٥ ، المنجد ١٠٤٨ ،

مجاني الادب ٥ : ٥٥ ، مجموعة النشاشيبي ١ : ٢٦ .

(٤) الآداب ٧٤ .

(٥) العجلوني : كشف الخفاء ٢ : ١١٤ .

(٦) سبع الحمام في حكم الامام ٤٦١ .

[ باعْزَالُكَ الشَّرِّ يَعْزَلُكَ ، وَبِحُسْنِ النَّصْفَةِ يَكْثُرُ الْوَاصْلُونَ ]<sup>(٨)</sup> .  
 قاله : لقمان<sup>(٩)</sup> ( الاصل الاول ) ; والاسكندر<sup>(١٠)</sup> ( الاصل الخامس )  
 والامام علي بن أبي طالب (رض) ( الاصل السادس ) .  
 يضرب : لتجنب الشر .  
 الجزائر<sup>(١١)</sup> ، مصر<sup>(١٢)</sup> « اترك الشر يتركك » .  
 لبنان « إِتْرِكِ الشَّرَّ بِتِرْكِكِ »<sup>(١٣)</sup> .  
 مصر « أبعد عن الشر بعد عنك »<sup>(١٤)</sup> .

## ٥٩٤ - تِتَبَاهَى الْعَنْزُ بِلِيَّةِ الْغَرْوُفِ<sup>(١٥)</sup>

ويروى « الصخل يتبااهي بلية الخروف »<sup>(٢)</sup> .  
 بلية : بالية ، الصخل : السخل ( المعز ) .  
 يضرب : من يفاخر بغيره .  
 تونس « إِنْفَخَتْ النَّعْجَةُ بِلِيَّةَ الْبَرْكُوسَ »<sup>(٣)</sup> البر كوس :  
 الكبش الكبير .

## ٥٩٥ - تِتَبَاهَى الْكَرْعَةُ بِشَهْرِ بِنْتِ خَالِتِهَا<sup>(٤)</sup>

ويروى « الگرعه تبااهي بشعر اختها » .  
 الگرعه : القراء .  
 اصوله : [ تبااهت الرعنہ بشعر بنت اختها ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعا بين

(٨) الماوردي : أدب الدنيا والدين ٣١٠ .

(٩) ابن شنب ١ : ٢ .

(١٠) شقير ٥٩ ، فايقه ١ : ٧١ .

(١١) فريحة ١ : ١٣ .

(١٢) فايقه ١ : ٢٣ .

(١٣) الآلوسي ١٨ ، الهاشمي ٦٥ .

(١٤) الحنفي ٢ : ٢٤٦ .

(١٥) الحنفي : تونس ٤ .

(١) ثنيان ٦٣ .

(٢) المستطرف ١ : ٣٨ .

نساء عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة ٠

يضرب : كسابقه ٠

سورية « تكى القرعه بـشـعـر بـنـت خـالـتـها »<sup>(٣)</sup> ٠

فلسطين « تباهـت القرـعا بـشـعـر بـنـت خـالـتـها »<sup>(٤)</sup> ٠

لبنان « القرـعا بـتـكـنى (بتـسـجـاهـى) بـشـعـر بـنـت خـالـتـها »<sup>(٥)</sup> ٠

(جارـتها) »<sup>(٦)</sup> ٠

و « القرـعا بـتـكـنى بـشـعـر بـنـت خـالـتـها »<sup>(٧)</sup> ٠

وقـرـيبـ منهـ فيـ :

سورية « تـكـنـت القرـعـه بـشـعـر خـالـتـها »<sup>(٨)</sup> ٠

سورية<sup>(٩)</sup> ، مصر « القرـعـه تـبـاهـى بـشـعـر بـنـت اـخـتـها » ٠

سورية ، مصر « القرـعـه تـبـاهـى بـشـعـر بـنـت خـالـتـها »<sup>(١٠)</sup> ٠

## ٥٩٦ - التـسـتوـأـعـدـ بـيـهـ اـحـسـانـ مـنـ التـاكـلهـ

التـاكـلهـ : ما تـاكـلهـ ٠

أصـولـهـ : [ المـأـمـولـ خـيرـ منـ المـاـكـولـ ]<sup>(٢)</sup> منـ أمـثالـ العـامـةـ ٠

يـضـربـ : لـتـفـضـيلـ الـأـجـلـ عـلـىـ الـعـاجـلـ ؛ ولـلـحـثـ عـلـىـ الـانتـظـارـ ٠

سـورـيـةـ (ـفـ) « التـوـاعـدـ بـهـ خـيرـ منـ التـاكـلهـ »<sup>(٣)</sup> ٠

(١) برـتنـ ١ : ٢٦٧ ٠

(٢) اـشـقـرـ ٦٧ ٠

(٣) فـرـيقـهـ ٢ : ٤٩٨ ٠

(٤) مـعـلـوـفـ : مـ « المـشـرقـ » ١٢ [ ١٩٠٩ ] هـامـشـ ١٠٤ ٠

(٥) شـقـيرـ ٢٠ ٠

(٦) شـقـيرـ ٩٩ ٠

(٧) الـبـاجـوريـ ٤٧ و ١١٩ « قـرـعـهـ » ، تـيمـورـ ٤٣ ، شـقـيرـ ٩٩ ،

قامـوسـ العـادـاتـ ٤٦٢ و ٣٢٢ « قـرـعـهـ » « وـتـبـاهـىـ » ٠

(٨) شـفـيقـهـ ٢٧ ٠

(٩) ثـنـيـانـ ٦٨ ، الـهـائـمـيـ ٦٥ . الـأـلوـسـيـ ٩٥ « الـذـيـ توـعدـ بـهـ أـحـسـنـ مـنـ الـذـيـ تـاكـلهـ » ، ثـنـيـانـ ذـكـرـهـ ثـانـيـةـ ٢١ بـلـفـظـ

« التـوـاعـدـ » ، الحـنـفـيـ ١ : ١١٤ ذـكـرـ « خـيرـ » بـدـلـ « اـحـسـنـ » ٠

(١٠) الثـعالـبـيـ : التـمـثـيلـ ١٨ ، الـحـصـريـ : زـهـرـ الـآـدـابـ ٤ : ١٠٦٤ ٠

(١١) عـيـاشـ ٩ ٠

فلسطين « الطَّبَخَهُ المَوْعِدُ فِيهَا أَحْسَنُ مِنِّي أَكَلَتْهَا »<sup>(٤)</sup> .

تجد « شَيْئَ تَرْجِيهُ ، وَلَا شَيْئَ تَأْكِلُهُ »<sup>(٥)</sup> .

## ٥٩٧ - تَجْرِهُ مِنْ خَشْمَهُ تِطْلَعُ رُوحَهُ

يضرب : مَنْ تَوَلَّهُ الْفَسَقُ وَالْمَرْضُ : وَلِلْمُتَبَرِّمِ مِنَ الْحَيَاةِ .

تونس « شِدَّوْ مِنْ خَشْمُو تِطْلَعُ رُوحُو »<sup>(٦)</sup> .

و « لَوْ تُشِدَّوْ مِنْ خَشْمُو تِطْلَعُ رُوحُو »<sup>(٧)</sup> .

## ٥٩٨ - التَّجَنُّبُ عِبَادَهُ

أصوله : [ العزلة عبادة ]<sup>(٨)</sup> و [ السلامة في العزلة ]<sup>(٩)</sup> .

قاله : ابن سيرين<sup>(٣)</sup> ( الأصل الاول ) .

يضرب : لِتَبَرِّيرِ عَزْلَهُ النَّاسُ .

تونس « الْفِرَادَهُ عِبَادَهُ »<sup>(٤)</sup> .

الجزائر « الْعُزْلَهُ عِبَادَهُ »<sup>(٥)</sup> .

و « الْفَرَزَهُ عِبَادَهُ »<sup>(٦)</sup> .

سورية<sup>(٧)</sup> ، لبنان<sup>(٨)</sup> ، مصر<sup>(٩)</sup> « الْوَحْدَهُ عِبَادَهُ » .

(٤) اشقر ١١٩ .

(٥) العبودي ١ : ١٣٩ .

٥٩٧ - (١) الحنفي : تونس ٥٤ .

(٢) الحنفي : تونس ١٠٧ .

٥٩٨ - (١ و ٣) الجاحظ : البخلاء ١٨٧ .

(٢) كشف الخفاء ١ : ٤٥٥ .

(٤) الزربيبي ٧٥ و ٧٦ ، الحنفي : تونس ٨٦ .

(٥) ابن شنب ٢ : ٩٢ .

(٦) ابن شنب ٢ : ١٣٠ .

شقر ٥٣ .

(٧) فريحة ٢ : ٧٢٤ .

(٨) الباجوري ١٢ ، تيمور ٥٢٥ ، شقر ٥٣ .

(٩) (٩)

مَصْرُ « وَحْدَكَ وَحْدَكَ يَا عَابِدَ رَبِّكَ »<sup>(١٠)</sup> .

نَجْدُ « أَلَوَّحَادَهُ ، عَبَادَهُ »<sup>(١١)</sup> .

## ٥٩٩ - تَجُوعُ الْحَرَّةِ وَمَا تَاكَلَ بِشَدَّيَّهَا<sup>(١)</sup>

وَيَرُوِي « الْحَرَّةُ تَاكَلَ بِشَدَّيَّهَا وَلَا تَزَنِي »<sup>(٢)</sup> .

أَصْوَلُهُ : [ تَجُوعُ الْحَرَّةِ وَلَا تَاكَلَ بِشَدَّيَّهَا ]<sup>(٣)</sup> وَ [ تَجُوعُ الْحَرَّةِ وَلَا تَاكَلَ بِشَدَّيَّهَا ]<sup>(٤)</sup> نَسْبَهُ أَبُو عَيْدَ وَالشَّرِيشِي إِلَى الْعَامَةِ وَ [ الْحَرَّةُ تَجُوعُ وَلَا تَاكَلَ بِشَدَّيَّهَا ]<sup>(٥)</sup> وَ [ تَمَوْتُ الْحَرَّةِ وَلَا تَاكَلَ بِشَدَّيَّهَا ]<sup>(٦)</sup> .

فَالْهُ : الْحَارَثُ بْنُ سَلَيْلِ الْأَسْدِي<sup>(٧)</sup> وَقَيْلُ اكْنَمُ بْنُ صَيْفِي<sup>(٨)</sup> .

(١٠) شَقِيرٌ ١١١ .

(١١) جَهِيمَانٌ ٣ : ٢٠١ ، الْعَبُودِي ١ : ٣٥١ .

٥٩٩ - (١) الْأَلْوَسِي ١٨ .

(٢) الْأَلْوَسِي ٣٠ .

(٣) اِمْتَالُ الْجَوَائِبِ ٦ ، فَصْلُ الْمَقَالِ ٢٣٤ ، الْجَاحِظُ : الْمَحَاسِنُ وَالْاِضْدَادُ ١٩٠ ، الدِّينُورِيُّ : عَيْنُونُ الْاِخْبَارِ ٤ : ٤٨ ، الْعَقْدُ الْفَرِيدُ ٣ : ١٠٨ ، الْعَسْكَرِيُّ ١ : ١٨٢ ، أَبُو حِيَانَ التَّوْحِيدِيُّ : الْبَصَائرُ وَالذَّخَائِرُ ٢٨٨ ، مَحَاضِرُ الرَّاغِبِ ٢ : ٤٩٧ ، مَقَامَاتُ الْحَرَرِيِّ ( الْمَقَامُ الْخَامِسَةُ عَشَرَةً - الْفَرَضِيَّةُ - ) ، الْمِيدَانِيُّ ١ : ٨١ ، الزَّمْخَشِريُّ ٢ : ٢٠ ، كِتَابُ الْإِمْتَالِ ٥٠ ، الشَّرِيشِيُّ : مَقَامَاتُ الْحَرَرِيِّ ٢ : ٦٦ ، الْأَدَابُ ٦٤ ، السِّيَوْطِيُّ : الْوَسَائِلُ إِلَى مَعْرِفَةِ الْأَوَّلَى ١٣٩ ، الْعَامِلِيُّ : أَسْرَارُ الْبَلَاغَةِ ٣١٩ ، الْمُوسَوِيُّ : نَزَهَةُ الْجَلِيسِ ١ : ٤٣ ، أَحْمَدُ الْهَاشِمِيُّ : جَوَاهِرُ الْأَدَبِ ١ : ٣٣٢ ، الْمَنْجَدُ ١٠٥٢ ، فَصْلُ الْمَقَالِ ٢٣٤ ، الْمِيدَانِيُّ ١ : ٨١ ، الزَّمْخَشِريُّ ٢ : ٢٠ ،

الْشَّرِيشِيُّ ٢ : ٦٦ .

(٤) سَرِحُ الْعَيْنَ ٢٥٠ .

(٥) الْمَنْجَدُ ١٠٨٨ .

(٦) فَصْلُ الْمَقَالِ ٢٣٤ ، الْعَسْكَرِيُّ ١ : ١٨٣ ، الْمِيدَانِيُّ ١ : ٨١ ،

الْزَّمْخَشِريُّ ٢ : ٢٠ ، كِتَابُ الْإِمْتَالِ ٥٠ ، الشَّرِيشِيُّ ٢ : ٦٦ ،

الْوَسَائِلُ إِلَى مَعْرِفَةِ الْأَوَّلَى ١٣٩ .

(٧) فَصْلُ الْمَقَالِ ٢٣٤ .

(٨) فَصْلُ الْمَقَالِ ٢٣٤ .

يُضْرِبُ : للترفع عن الكسب من خسيس الاعمال  
مَصْرُ « تجوع الحرة ولا تأكل بشديها » <sup>(٩)</sup> .

## ٦٠٠ - تِجِيكُ التَّهَايِمُ ، وَانْتَ نَائِمٌ <sup>(١٠)</sup>

تجيك : تأييك ( تلتصق بك ) ، التهائم : التهائم ، نائم : نائم  
( غافل ) .

يُضْرِبُ : للبريء يتهم بما ليس فيه  
الكويت : بلفظ بغداد <sup>(٢)</sup> .

## ٦٠١ - تَحْتِ السَّوَاهِيِّ دَوَاهِيٌّ <sup>(١)</sup>

ويروى « تجيك من الساهي دواهي » <sup>(٢)</sup> .

دواهي : جمع داهية .

يُضْرِبُ : للساكن الماكر ؛ وللحذر من المتباله الخداع  
سورية <sup>(٣)</sup> ، فلسطين <sup>(٤)</sup> ، لبنان <sup>(٥)</sup> ، مصر <sup>(٦)</sup> « يا ما تحت السواهي  
دواهي » .

الكويت « فِي السَّوَاهِيِّ دَوَاهِيٌّ » <sup>(٧)</sup> .

---

٧٥ شقير <sup>(٩)</sup>

٦٠٠ - (١) الآلوسي ١٨ ، ثبيان ٦٣ ، الحنفي ١ : ١١٤ ، الهاشمي  
٦٥ . الآلوسي ١٢٩ « يا نائم جائتك التهائم » .

(٢) الزيد ٦٦ ، نوري ١ : ٨٥ .

٦٠١ - (١) الحنفي ٢ : ٢٤٠ .

(٢) الهاشمي ٦٦ .

(٣) شفيقة ٢٧ ، شقير ٥٧ ، عياش ٥٩ .

(٤) اشقر ٢٤٦ .

(٥) فريحة ٢ : ٧٤٤ .

(٦) تيمور ٥٤١ ، شفيقة ٢٧ ، شقير ٥٧ .

(٧) نوري ٢ : ٢٢٤ .

## ٦٠٢ - تَحْزَمْ لِلْوَاوِي بِحْزَامْ سَبْعٌ<sup>(١)</sup>

الواوي : ابن آوى .

يضرب : للتهيؤ للعدو مهما يقل شأنه .

مصر « اتهيأ للنملة زي ما تهياً للسبع »<sup>(٢)</sup> .

## ٦٠٣ - التَّدَبِيرْ نُصْ الْمَعِيشَةِ

أصوله : [ التدبير نصف المعيشة ]<sup>(١)</sup> نسبة الميداني الى المولدين و [ التدبير نصف العيش ]<sup>(٢)</sup> و [ الاقتصاد نصف العيش ]<sup>(٣)</sup> و [ التدبير في المعيشة نصف الكسب ]<sup>(٤)</sup> و قريب منه [ التدبير نصف التجارة ]<sup>(٥)</sup> نسبة الشعالي في الخاص الى التجار و [ حسن التدبير نصف الكسب ]<sup>(٦)</sup> .

قاله : لقمان<sup>(٧)</sup> ( الاصل الرابع ) .

يضرب : للبحث على الاقتصاد .

فلسطين : بلفظ بغداد<sup>(٨)</sup> .

الجزائر « التَّدَبِيرْ نُصْ الْعِيشِ وَقَبِيلَهُ هُوَ الْعِيشُ كُلُّهُ »<sup>(٩)</sup> .

٦٠٢ - (١) الحنفي ١ : ١١٤ .

(٢) فايقه ١ : ٨٨ .

٦٠٣ - (١) الميداني ١ : ١٠١ ، الحسيني : أساس الاقتباس ١١٣ ،

الف ليلة ١ : ٢٢١ ، عقد اللآل في الحكم والامتثال : مؤلف

مجهول ٣ ، جواهر الادب ١ : ٣٣٢ ، المنجد ١٠٦٠ ،

مجموعة النشاشيبي ١ : ٣٣ .

(٢) كشف الخفاء ١ : ٣٠٣ .

(٣) أساس الاقتباس ٧٣ ( نسبة الى النبي محمد صلى الله عليه

وسلم ) ، كشف الخفاء ١ : ١٥٨ .

(٤ و ٧) العاملی : المخلة ١٠٤ .

(٥) الشعالي : خاص ٨١ .

(٦) أساس الاقتباس ٧٤ .

(٧) اشقر ٦٧ .

(٨) ابن شنب ٣ : ١٢٢ .

الجزائر<sup>(١٠)</sup> ، سوريا<sup>(١١)</sup> ، نجد<sup>(١٢)</sup> « التدبر نصف المعيشة » ،  
الجزائر<sup>(١٣)</sup> ، ليبا<sup>(١٤)</sup> « الاقتصاد نصف المعيشة » .  
مصر « الاقتصاد نصف المعيشة »<sup>(١٥)</sup> .

و « قال له التدبر نصف المعيشة قال هي المعيشة كلها »<sup>(١٦)</sup> .  
وقریب منه في :

لبنان « العِيشَةِ تَدْهَرُ »<sup>(١٧)</sup> .

#### ٦٠٤ - تَدَهَّرَ الْجَدَرُ لِكَهْ قَبَغَه<sup>(١٨)</sup>

تدهدر : تدحرج ، لگه : لقى ( وجد ) ، قبغه : غطاءه ( لفظة  
تركية ) .

اصوله : [ وقع الحك واصاب غطاء ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعا بين عامة  
الاندلس في المائة الثامنة للهجرة . و [ دور الحق على غطاءه حتى  
التقاء]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : لالتقاء المتشابهين ( من باب النم ) .  
تونس « حُكَّةٌ وَلُقَاتٌ غُطَاهَا »<sup>(٤)</sup> حكه : حق .

(١٠) ابن شنب ١ : ١٥٦ .

(١١) شقرير ١٩ .

(١٢) جهيمان ١ : ٢١٠ .

(١٣) ابن شنب ١ : ٥٠٠ .

(١٤) المجتمع الليبي ١٢٣ .

(١٥) فایقه ٢ : ٩ .

(١٦) شقرير ٩٦ .

(١٧) فريحة ٢ : ٤٤٩ .

٦٠٤ - (١) الحنفي ١ : ١١٥ . الهاشمي ٦٤ « تدهدر القبغ لقا الجدر  
ماله » ، ثنيان ٦٤ « تدببل الجدر ولقى غطاء » ، يوسف  
غنيمه : م « المشرق » ٩ [١٩٠٦] ٢٩٦ « يتكندر الدست  
يلقى قباغو » .

(٢) الى طه حسين ٣٥٩ ( ابن عاصم ) .

(٣) الف ليلة ١ : ٤٢٥ .

(٤) الحنفي : تونس ٣٣ .

تونس<sup>(٥)</sup> ، لبنان<sup>(٦)</sup> « طنجره ولقيت غطاه » .  
 الجزائر « كل حُكْمٍ يصيّب غطاه »<sup>(٧)</sup> .  
 السودان ، سوريا ، مصر « الحله لقت غطايتها »<sup>(٨)</sup> .  
 سوريا « قدره ولقت غطاهها »<sup>(٩)</sup> .  
 سوريا (ف) « القدرية لقت قبها »<sup>(١٠)</sup> .  
 الكويت « جِدِيرٌ ولَقَى إِغْطَاةً »<sup>(١١)</sup> .  
 لبنان « قِدْرَةً (طنجرة) وَلَا قَتْ غَطَاهَا »<sup>(١٢)</sup> .  
 مصر « آدى الزير وآدى غطاه »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « اندحرج الزير على غطاه لما التقاه »<sup>(١٤)</sup> .  
 و « دَوَّرَ الْحَقُّ عَلَى غَطَاهُ لَمَّا التَّقَاهُ »<sup>(١٥)</sup> .  
 و « دور الزير على غطاه حتى التقاه »<sup>(١٦)</sup> .  
 و « دَوَّرَ الزَّيْرَ عَلَى غَطَاهُ لَمَّا التَّقَاهُ »<sup>(١٧)</sup> .  
 و « دَوَّرَ الْعَقْبَ عَلَى وَطَاهُ لَمَّا التَّقَاهُ »<sup>(١٨)</sup> .  
 المغرب « طاح الحك ، وصاب غطاه »<sup>(١٩)</sup> .

---

(٥) الحنفي : تونس ٧٢ .

(٦) فريحة ٢ : ٤١٣ .

(٧) ابن شنب ٢ : ١٧٧ .

(٨) سينجر ٥ و ٢١ - ٢٢ .

(٩) شقير ٣٧ .

(١٠) عياش ٣٨ .

(١١) الزيد ٧٥ .

(١٢) فريحة ٢ : ٤٩٦ .

(١٣) قاموس العادات ٤٢٥ .

(١٤) فائقه ١ : ٧٠ .

(١٥) و (١٨) تيمور ٢٣٢ ، تيمور : الكنيات ٩٢ .

(١٦) الباجوري ٨٠ .

(١٧) تيمور ٢٣٢ ، تيمور : الكنيات ٩٢ ، قاموس العادات ٦٧ .

(١٩) زمامه : م « البحث العلمي » ٧ [١٩٦٦] ١٨٢ .

## ٦٠٥ - تِدْبَلُ الْوَرْدَهُ وَرِيَحَتُهَا بِيهَا<sup>(١)</sup>

ريحتها : رائحتها ، بيهَا : فيها .

يضرب : للطبيبين يحافظون على مزاياهم مهما تتنكر لهم الدنيا .

سورية ، مصر « الورده ان دبلت تفضل ريحتها فيها »<sup>(٢)</sup> .

سورية ، مصر « الورده ان دبلت ريحتها فاحت »<sup>(٣)</sup> .

مصر « إن خَسَ الْمَلِيسْخُ يَسَاوِي النَّاسَ وَإِنْ دِبَلَتْ الْوَرْدَهُ رَوَأَيْحَهَا فِيهَا »<sup>(٤)</sup> .

و « إِنْ دِبَلَ الْوَرْدَهُ رِيَحَتُهُ فِيهِ »<sup>(٥)</sup> .

و « تِدْبَلُ الْوَرْدَهُ وَرِيَحَتُهَا فِيهَا »<sup>(٦)</sup> .

و « تِدْبَلُ الْوَرْدَهُ وَرِيَحَتُهَا فِيهَا »<sup>(٧)</sup> .

## ٦٠٦ - تَرَابُ الْعَمَلِ وَلَا زَعْفَرَانِ الْبَطَالَهُ

اصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> وكان شائعا بين عامه مصر في المائة التاسعة

للهجرة و [ غبار العمل خير من زعفران العطلة ]<sup>(٢)</sup> نسبة الحصري الى

العمال والميداني الى المولدين ، وكان شائعا بين عامه بغداد في المائة الخامسة

للهجرة . وقريب منه [ غبار العمل خير من زعفران العزل ]<sup>(٣)</sup> .

قاله : ابو العباس بن شريح<sup>(٤)</sup> ( الاصل الثاني ) .

٦٠٥ - (١) الحنفي ١ : ١١٦ .

(٢) شفيقه ١٧

(٣) شفيقه ٤ .

(٤) و (٥) تيمور ١٠٢ .

(٦) قاموس العادات ٦٧ .

(٧) تيمور ١٦٢ .

٦٠٦ - (١) المستطرف ١ : ٣٤ .

(٢) الطالقاني ٢٣ ، الشعالي : التمثيل ١٤٩ ، زهر الآداب

٣ : ٨٤٦ ، الميداني ٢ : ١٠ ، العاملی : المخلة ٢٩٨ .

(٣) اساس الاقتباس ٢٢ .

(٤) العاملی : المخلة ٢٩٨ .

يُضَرِّبُ : لِتَفْضِيلِ الْعَمَلِ عَلَى الْبَطَالَةِ .

سُورِيَّة<sup>(٥)</sup> ، مِصْر<sup>(٦)</sup> : بِلِفْظِ بَغْدَادِ .

## ٦٠٧ - تَرْكُ الذَّنْبِ أَحْسَنَ مِنْ التَّوْبَةِ<sup>(١)</sup>

أصلُهُ : [ ترك الذنب أيسْرٌ من طلب التوبة<sup>(٢)</sup> ] نسبه أبو عبيد إلى العامة و [ ترك الذنب أيسْرٌ من الاعتذار<sup>(٣)</sup> ] و [ ترك الذنب أيسْرٌ من التماس العذر<sup>(٤)</sup> ] و [ ترك الخطيئة خيرٌ من معالجة التوبة<sup>(٥)</sup> ] و [ ترك الذنب أهون من طلب التوبة<sup>(٦)</sup> ].

قالَهُ : عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابُ<sup>(٧)</sup> (رض) (الأصل الرابع) وَالإمامُ عَلَيْ بْنُ أَبِي طَالِبٍ<sup>(٨)</sup> (رض) (الأصل الأخير) .

يُضَرِّبُ : لِتَفْضِيلِ عَدَمِ الْإِسَاءَةِ عَلَى التَّرَاجِعِ عَنْهَا .

فِلَسْطِينٌ « تَرْكُ الذَّنْبِ أَحْسَنَ مِنْ طَلَبِ التَّوْبَةِ »<sup>(٩)</sup>.

نَجْدٌ « تَرْكُ الذَّنْبِ أَهُونُ مِنِ الْاسْتِغْفَارِ »<sup>(١٠)</sup>.

## ٦٠٨ - تَرْيِدُ تَقْيِيمِ الدِّينِ وَحْدَكَ<sup>(١)</sup>؟

وَيَرَوِيُّ بِدُونِ « وَحْدَكَ »<sup>(٢)</sup>.

(٥) شَقِيرٌ ١٩ .

(٦) الْبَاجُوريٌّ ٦٨ ، شَقِيرٌ ١٩ .

(٧) الْكَرْمَلِيٌّ ٣٩ . ٦٠٧ - (١)

(٢) امْتَالُ الْجَوَابِ ٦ ، فَصْلُ الْمَقَالِ ٦٩ ، الْعَقْدُ الْفَرِيدُ ٣ :

٦٨ ، الْمِيدَانِيٌّ ١ : ٨١ ، الزَّمْخَشْرِيٌّ ٢ : ٢٤ ، كِتَابُ الْإِمْتَالِ

٥٢ ، الْمُسْتَطْرُفُ ١ : ٢٨ ، جَوَاهِرُ الْأَدَبِ ١ : ٣٣٢ .

(٣) فَصْلُ الْمَقَالِ ٦٩ ، الزَّمْخَشْرِيٌّ ٢ : ٢٤ .

(٤) الْعَقْدُ الْفَرِيدُ ٣ : ٨٦ .

(٥) وَ(٧) أَدَبُ الدُّنْيَا وَالدِّينِ ١٨ .

(٦) سِجْعُ الْحَمَامِ فِي حُكْمِ الْإِمَامِ ١٥١ .

(٧) اشْقَرٌ ٦٧ - ٦٨ .

(٨) جَهِيمَانٌ ١ : ٢١٣ .

(٩) ثَنْيَانٌ ٦٤ . ٦٠٨ - (١)

(١٠) الْأَلْوَسِيٌّ ١٧ .

يلفظ بصيغة الاستفهام •

يُضَرِّبُ : للمرتزمت في أمور الدين •

السودان « رأيَحْ تَقِيمُ الدِّينْ فِي مَالْطَهِ »<sup>(٣)</sup> •

فلسطين « بَدَهُ يَقِيمُ الدِّينِ فِي مَالْطَهِ »<sup>(٤)</sup> •

٦٠٩ - تُرِيدُ الصِّندُكَ ؟ لَوْ إِبْنُ عَمَّهُ<sup>(١)</sup> ؟

الصِّندُكُ : الصدق •

يُضَرِّبُ : من ي يريد قول الحق •

مصر « عَاوِزُ الْحَقِّ وَالَاَبْنُ عَمَّهُ »<sup>(٢)</sup> •

٦١٠ - تُرِيدُ الْعِنْبَ ؟ لَوْ كَتَلَ النَّاطُورُ<sup>(١)</sup> ؟

كتل : قتل •

يُضَرِّبُ : لطلب الجوهر دون العرض •

سورية (ف) « إِلَكَ الْعِنْبُ وَالَاَ قُتْلَ النَّاطُورُ »<sup>(٢)</sup> •

فلسطين « إِلَكَ تَاكُلُ عِنْبَ أَوْ تُقْتَلُ النَّاطُورُ ؟ »<sup>(٣)</sup> •

و « بَدَكَ عِنْبَ وَتَخَانَقَ النَّاطُورُ ؟ »<sup>(٤)</sup> •

الكويت « تَبَرَّى سَلَّةُ عِنْبَ وَالَاَ كَتَلَ النَّاطُورُ »<sup>(٥)</sup> تَبَرَّى :

ترىيد •

لبنان « إِلَكَ تَاكُلُ عِنْبَ يَمَّا تُقْتَلُ النَّاطُورُ »<sup>(٦)</sup> •

(١) بدري ٣١١ •

(٢) اشقر ٥٢ •

٦٠٩ - (١) الحنفي : مع بغداد ٥٩ •

(٢) الباجوري ١٠٥ ، تيمور ٣٣٥ •

٦١٠ - (١) ثنيان ٦٥ ، الكرملي ١١٣ « نحن مودنا أكل العنبر ، لو  
قتل الناطور » •

(٢) عياش ١٢ •

(٣) اشقر ٢٠ •

(٤) اشقر ٥٢ •

(٥) نوري ١ : ٨٤ •

(٦) فريحه ١ : ٦٨ •

و « بَدْنُك تاَكُلْ عِنْبَ يَمَّا تُقْتَلُ النَّاطُورُ؟ »<sup>(٧)</sup> .

## ٦١١ - التَّرْزِ رَعَهْ تِحِصْدَهْ<sup>(٨)</sup>

التزرعه : ما تزرعه .

أصوله : [ ما تزرع تحصد ]<sup>(٩)</sup> و [ كل ما تزرع تحصد ]<sup>(١٠)</sup> و [ من زرع حصد ]<sup>(١١)</sup> وكل ذلك اقتباس من القرآن الكريم ، قال تعالى [ يَوْمَ تَحْدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ]<sup>(١٢)</sup> وآخر ما نزل من الزبور [ من يزرع خيراً يحصد زرعه غبطة ]<sup>(١٣)</sup> .

يضرب : للتحت على فعل الخير .

مصر « اللى تزرعه بياديك تحصده بياديك »<sup>(١٤)</sup> .

و « إِلَّا الَّتِي تِزِّرْعُهْ تِقْلَعُهْ »<sup>(١٥)</sup> .

روت (٧٤) .

## ٦١٢ - قِسْمَتْ حِيِّ هِنْتَيْ ، وْ حِسْهَهَا نِكَبْ

إِذْ نِسِي<sup>(١)</sup>

نِكَبْ : ثقب .

يضرب : لمن يتظاهر بالحسن ويفعل النقيض .

(٧) فريحة ١ : ١٦٦ ، معلوم : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ]

هامش ٤٤٦

٦١١ - (١) ثنيان ٢٢ .

(٢) العاملی : المخلة ٣٠٧ .

(٣) العاملی : الكشكول ١ : ٣٤٥ ، نزهة الجليس ٢ : ٢٤٤ .

(٤) هز القحوف ١٤٤ .

(٥) سورة آل عمران ٣ : ٣٠ .

(٦) أدب الدنيا والدين ٢٩٥ .

(٧) قاموس العادات ٥٦ .

(٨) الباجوري ٣٦ ، تيمور ٤٩ .

٦١٢ - (١) ثنيان ٦٥ ، الحنفي ١ : ١١٨ + الكرملي ١١٧ « هي قتستحي مني وحسه نقب اذني » .

مَصْرُ « يَا مِسْتَخِيَّهُ حِسَكُ خَرَقُ وِدِنَهُ »<sup>(٢)</sup> .

## ٦١٣ - تِسْمَعٌ بِالْمَعِيدِيِّ وَلَا تَشْنُوفَهُ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ تسمع بالمعيدي خير من ان تراه ]<sup>(٢)</sup> نسبة أبو عبيد إلى العامة و [ ان تسمع بالمعيدي خير من ان تراه ]<sup>(٣)</sup> و [ تسمع بالمعيدي لا أن تراه ]<sup>(٤)</sup> و [ لأن تسمع بالمعيدي خير من ان تراه ]<sup>(٥)</sup> و [ فالمعيدي تسمع به خير من ان تراه ]<sup>(٦)</sup> و [ المعيدي تسمع به خير من ان تراه ]<sup>(٧)</sup> .

قاله : المنذر بن ماء السماء<sup>(٨)</sup> وقيل النعمان بن المنذر<sup>(٩)</sup> .

(٢) تيمور ٥٤٣ ، تيمور : الكنایات ٧١ .

٦١٣ - (١) الهاشمي ٦٦ ، الآلوسي ١٨ ، ثنيان ٦٥ ذكرى « تسمع بالمعيدي خير من ان تراه » ، الكرملي ٥٦ - ٥٧ « سمعك بالمعيدي أخير من ان تراه » .

(٢) الضبي ٩ ، فصل المقال ١٢١ ، العقد الفريد ٢ : ٢٨٨ و ٣ : ٩٣ ، الميداني ١ : ٨٦ و ٢٥٣ : ٢٦ ، الآداب ٦٤ ، العاملی : أسرار البلاغة ٣١٩ ، السیوطی : المزهر ١ : ٤٩٥ و ٤٩٦ ، الوسائل الى معرفة الاوائل ١٤١ ، السكتواری : محاضرة الاوائل ومسامرة الاواخر ١٧٥ ، جواهر الادب ١ : ٣٢٢ .

(٣) فصل المقال ١٢١ ، امالي القالی ١ : ٤٦ ، العسكري ١ : ١٨٦ ، محاضرات الراغب ٣ : ٢٨٦ ، المیدانی ١ : ٨٦ ، الزمخشري ١ : ٣٧٠ ، كتاب الامثال ٢٧ ، المنجد ١٠٦٧ ، أمثال الجواب ٦ ، فصل المقال ١٢١ ، الباجوزل : البيان والتبيين ١ : ١٧١ و ٢٢٧ ، عيون الاخبار ٤ : ٣٥ ، الفاخر ٦٥ ، العسكري ١ : ١٨٦ ، المیدانی ١ : ٨٦ ، الزمخشري ١ : ٣٧١ .

(٤) المحاسن والاصناد ١٦٦ ، الحکمة الخالدة ١٢٣ ، المیدانی ١ : ٨٦ ، الزمخشري ١ : ٣٤٥ .

(٥) سرح العيون ٢٢٠ .

(٦) المنجد ١٠٨٧ ، مجاني الادب ٥ : ٦١ .

(٧) الضبي ٩ ، المیدانی ١ : ٨٦ و ٢٥٣ : ٢٥٣ ، المزهر ١ : ٤٩٥ ، الوسائل الى معرفة الاوائل ١٤١ .

(٨) فصل المقال ١٢١ ، العقد الفريد ٢ : ٢٨٨ ، العسكري ١ : ١٨٦ ، محاضرات الراغب ٣ : ٢٨٦ ، الزمخشري ١ :

يضرب : مَنْ لَهْ ذِكْرٌ حَسْنٌ فَإِذَا رَأَيْتَهُ ازْدَرِيهِ .  
 الكويت « تِسْمَعْ بِالْمُعِيدِيْ وَلَا تَرَاهُ »<sup>(١٠)</sup> .  
 لبنان « تِسْمَعْ بِالْمُعِيدِيْ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَرَاهُ »<sup>(١١)</sup> .  
 وَقَرِيبٌ مِّنْهُ فِي :  
 الكويت « وَدَكْ تِسْمَعْ فِيهِ وَلَا تُشْوَفْ »<sup>(١٢)</sup> .  
 ر.ت (١٩١) .

## ٦١٤ - تَشَاءُرُ الْبَزُونُ وَالْفَارُ عَلَى هِجْمَانِ الدِّيَارِ<sup>(١)</sup>

يضرب : لِخَصَمِينِ اتَّفَقا عَلَى الشَّرِّ؛ وَتَضَرَّرَ آخَرُ .  
 الجزائر « اتَّفَقَ الْقُطُّ مَعَ الْفَارِ عَلَى خَرَابِ الدَّارِ »<sup>(٢)</sup> .  
 فلسطين « إِتَّفَقُوا الْقُطُّ وَالْفَارُ عَلَى خَرَابِ الدِّيَارِ »<sup>(٣)</sup> .  
 لبنان « إِتَّفَقَ الْقُطُّ وَالْفَارُ عَلَى خَرَابِيْ (خَرَابِ) الدَّارِ (الْدِيَارِ) »<sup>(٤)</sup> .  
 مصر « اتَّفَقَ الْقُطُّ وَالْفَارُ عَلَى خَرَابِ الدَّارِ »<sup>(٥)</sup> .  
 ر.ت (١٢١) .

٣٧٠ - كتاب الامثال ، ٢٧ ، المزهر ١ : ٤٩٥ و ٤٩٦ ، محاضرة

الاولئل ومسامرة الاخير ١٧٥ ، مجاني الادب ٥ : ٦١ .

(١٠) نوري ١ : ٤٦ .

(١١) فريحة ١ : ٢٢٤ .

(١٢) نوري ١ : ١٤٠ .

٦١٤ - (١) مجموعتي . الألوسي ٧ « تَشَاءُرُ الْقُطُّ وَالْفَارُ عَلَى هِجْمَانِ الدِّيَارِ » ، ثنيان ٦٥ « تَشَاءُرُ الْبَزُونُ وَالْفَارُ عَلَى هِجْمَانِ الْبَيْتِ » .

(٢) ابن شنب ١ : ٣ .

(٣) أشقر ٤ .

(٤) فريحة ١ : ١٤ .

(٥) فايقه ١ : ٧٩ .

## ٦١٥ - تِضْرُبُ بَحْدِيدٍ بَارِدٍ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ تضرب في حديد بارد ]<sup>(٢)</sup> نسبة العسكري إلى العامة و [ هيئات تضرب في حديد بارد ]<sup>(٣)</sup> و [ انك تضرب في حديد بارد ]<sup>(٤)</sup> و [ تنفع في حديد بارد ]<sup>(٥)</sup> والأخير كان شائعاً بين عامة بغداد في المائة الخامسة للهجرة .

يضرب : لن لا تقبل نصيحته ؛ ولن يرد طلبه .  
سورية « تضرب في حديد بارد »<sup>(٦)</sup> .

لبنان « أَضْرُبْ حَدِيداً حَامِيَاً لَا نَفْعَ مِنْهُ إِنْ بَرَدَ »<sup>(٧)</sup> .  
و « لَا تِضْرُبْ عَ حَدِيد بَارِد »<sup>(٨)</sup> .

## ٦١٦ - تَعَارَكَتْ الْأَمْ وَبِتَهَا وَخَمْنَتْ الرَّعْنَاهُ صَدْرُكَ<sup>(٩)</sup>

من أمثال النساء .

بتهَا : بتها ، الرعنah : الرعناء .

يضرب : لخصام الأقارب وإنه ليس امراً حقيقياً .

٦١٥ - (١) الآلوسي ١٨ : ثنيان ٦٥ .

(٢) أمثال الجواب ٦ ، البيهقي : المحسن والمساوي ٢ : ١١٠ ، العسكري ٢ : ١٣٩ ، الميداني ١ : ٨٤ ، الزمخشري ٢ : ٢٩ .  
عبدالرحمن ناجم : هدية الام ٢٣١ .

(٣) محاضرات الراغب ٢ : ٥٩٥ ، الميداني ٢ : ٢٢٩ ، العاملی :  
المخلة ٧٢ ، هدية الام ١٤٣ .

(٤) المنجد ١٠٧٤ .

(٥) الطالقاني ١١ .

(٦) شقير ١٩ .

(٧) فريحة ١ : ٤٦ .

(٨) فريحة ٢ : ٥٦٠ .

٦١٦ - (١) مجموعتي . الحنفي ١ : ١١٨ ذكر « وحسبتها » بدل « وخمنت » .

فلسطين « تقاتلَتِ الْأُمَّ وَبَنْتُهَا حَسَبَتِ الرَّعْنَى عَنْ جَدِّهِ »<sup>(٢)</sup> .  
 و « تقاتلَتِ الْبَنْتُ وَأَمْهَا صَدَقَوَا الْخُوتَ وَالْمَجَانِينَ »<sup>(٣)</sup> .  
 مصر « اتَّخَافَتِ الْبَنْتُ وَأَمْهَا ، قَالَتِ الرَّعْنَى يَا بَنْتَهَا »<sup>(٤)</sup> .  
 و « تَخَافَتِ الْبَنْتُ وَأَمْهَا هَزَّتِ الرَّعْنَى كَمَهَا »<sup>(٥)</sup> .

## ٦١٧ - تَعَاهَذُرُوا كَالاَخْـ وَـاـنـ وَ تَعَامِلُوا كَالاَجَانِـبـ

أصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> نسبة الميداني الى المولدين ، اما الاشبيهي والعاملي في الكشكوك فقد نسباه الى العامة والمولدين .

يضرب : لاستبعاد الصدقة عن القضايا المالية .

فلسطين<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> : بلفظ بغداد .

الجزائر « عاملني كيف خوك وحاسبني كيف عدوك »<sup>(٤)</sup> .  
 السودان ، سوريا ، مصر « كونوا اخوان وتحاسبوا »<sup>(٥)</sup> .  
 السودان ، مصر « كونوا اخوة وتحاسبوا بالحق »<sup>(٦)</sup> .  
 سوريا « تحابُوا كالاخوان وتعاملوا كالاجانب »<sup>(٧)</sup> .

(٢ و ٣) اشقر ٦٨ .

(٤) فايقه ١ : ٦٩ .

(٥) شقير ٧٥ .

(١) التعاليبي : التمثيل ١٩٩ ، الميداني ١ : ١٠٠ ، المستطرف ١ : ٢٩ ، أساس الاقتباس ١٤٦ ، العاملي : الكشكوك ١ : ٣٤٦ ، عقد اللآل في الحكم والامتثال ٣ ، المنجد ١٠٧٧ ، مجموعة النشاشيبي ١ : ٣٣ .

(٢) اشقر ٦٨ .

(٣) فريحة ١ : ٢٢٥ .

(٤) ابن شنب ٢ : ٨٠ .

(٥) سينجر ١٣ و ٦١ .

(٦) شقير ١٠٢ .

(٧) شقير ١٩ .

مصر « اتحابوا زي الاخوان ، واتعاملوا زي الاجانب »<sup>(٨)</sup> .  
و « انعاشروا زي الاخوان ، واتعاملوا زي الاجانب »<sup>(٩)</sup> .  
المغرب « عاملْنِي مُعَامَلْتُ خُوكْ و حَاسِبْنِي مُحَاسِبْتُ عَدُوكْ »<sup>(١٠)</sup> .  
و « عاملْنِي مُعَامَلْه خُوكْ ، و حَاسِبْنِي حِسابْ عَدُوكْ »<sup>(١١)</sup> .

## ٦١٨ - تَعَبٌ چِتْفِي ، وَلَا تَعَبٌ گَلْبِي<sup>(١)</sup>

چِتْفِي : كَتْفِي •

يُضَرِبُ : لِقَضَاءِ الْأَنْسَانِ أَمْوَارَه بِنَفْسِهِ دُونَ تَكْلِيفٍ غَيْرِهِ .  
سورِيَّة<sup>(٢)</sup> ، فلسطين<sup>(٣)</sup> ، لبنان<sup>(٤)</sup> ، مصر<sup>(٥)</sup> « اتعب جسمك ولا  
تعب عقلك » .

مصر « اتَّعَبْ جَسْمَكْ وَلَا تَشْعُبْ قَلْبَكْ »<sup>(٦)</sup> .  
و « تَعَبُ الْجَسْمُ وَلَا تَعَبُ الْعَقْلُ »<sup>(٧)</sup> .

## ٦١٩ - تَعَبٌ الْيَمِينِ وَعَرَگِ الْجَبِينِ<sup>(٨)</sup>

عَرَگِ : عَرْقٌ •

يُضَرِبُ : لِمَا يَحْصُلُ بِالْكَدْ وَالتَّعَبِ .

(٨) فَايَقَه ١ : ٦٧ .

(٩) فَايَقَه ١ : ٧٥ .

(١٠) السلاوي ٢٧٢ .

(١١) زمامه : م « البحث العلمي » ٧ [١٩٦٦] ١٨٣ .

٦١٨ - (١) ثنيان ٦٦ . ثنيان ٧ « اتعب چِتْفِكْ وَلَا تَعَبٌ گَلْبِكْ » ، الكرملي ١٢٠ « وجع الكتف وَلَا تَعَبُ القلب » .

(٢) شقير ٩ .

(٣) اشقر ٤ .

(٤) فريحة ١ : ١٣ .

(٥) فَايَقَه ١ : ٧٥ .

(٦) الباجوري ٤٠ ، تيمور ١٠ ، فَايَقَه ١ : ٧٥ .

(٧) شقير ٧٥ .

٦١٩ - (١) ثنيان ٦٦ .

السودان « خدمة يَمِينٌ وَعَرَقٌ جَيْنٌ »<sup>(٢)</sup> .  
فلسطين « كَدَ يَمِينٌ وَعَرَقٌ جَيْنٌ »<sup>(٣)</sup> .

## ٦٢٠ - تَعَدَّدَتُ الْأَسْبَابُ وَالْمَوْتُ وَاحِدٌ

أصوله : عجز بيت صدره :

[ وَمَنْ لَمْ يَمْتَ بِالسِيفِ ماتَ بِغَيْرِهِ ]<sup>(١)</sup> .

قاله : ابن نباتة السعدي<sup>(٢)</sup> .

يضرب : للحث على الشجاعة والاقدام .

مصر « اتنوعت الأسباب والموت واحد »<sup>(٣)</sup> .

## ٦٢١ - التَّعْرُفَةُ أَحْسَنُ مِنِ الْمَتَعْرُفَةِ<sup>(١)</sup>

التعرف : من تعرفه ، المتعرف : الذي لا تعرفه .

يضرب : لتفضيل من تعرف على غيره ؛ ولتحمل متاعب الاصدقاء .

مصر « إِلَيَّ تَعْرُفُهُ أَحْسَنٌ مِنِ الَّذِي مَا تَعْرَفُ فَوْشٌ »<sup>(٢)</sup> .

المغرب « الَّتِي تَعْرَفُهُ أَحْسَنُ مَا الَّتِي مَا تَعْرَفُوهُشُ »<sup>(٣)</sup> .

نجد « وَجْهٌ تَعْرَفُهُ ، وَلَا وَجْهٌ تُنْكِرُهُ »<sup>(٤)</sup> .

(١) بدري ٢٤١ .

(٢) اشقر ١٦١ .

٦٢٠ - (١ و ٢) الخاجي : ريحانة الالبا ٢١٥ ذكر « والداء » بدل « الموت » ، أحمد الهاشمي : السحر الحلال في الحكم والامثال ٤٦ ذكر « تنوعت الاسباب » .

(٣) فايقه ١ : ٨٥ .

٦٢١ - (١) مجموعتي . الهاشمي ٦٦ ذكر « الـلي ما تعرفه » بدل « المتعرفه » .

(٢) تيمور ٥١ ، شقير ٦٤ ، فايقه ٢ : ١٢١ ، الباجوري ٤٦ ذكر « متعرفوش » بدل « ماتعرفوش » .

(٣) الفاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ١٥ .

(٤) العبودي ١ : ٣٥١ ، جهيمان ٣ : ١٩٩ ذكر « التعرفه » بدل « تعرفه » .

## ٦٢٢ - تَعْبُرْ جِلْكَ وَلَا تَعْبُرْ لِسَانَكَ<sup>(١)</sup>

يضرب : لقضاء الانسان اموره بنفسه دون تكليف غيره .

فلسطين « أَوْجَعْ إِجْرِيكَ وَلَا تَوْجَعْ رَاسَكَ »<sup>(٢)</sup> .

مصر « اتَّعَبْ رَجْلِيكَ مَا تَعْبَشْ قَلْبَكَ »<sup>(٣)</sup> .

ويرد عكس المثل في :

فلسطين<sup>(٤)</sup> ، مصر<sup>(٥)</sup> « اتَّعَبْ لِسَانَكَ وَلَا تَعْبَرْ أَفْدَامَكَ » .

لبنان « إِنْتَعَبْ لِسَانَكَ وَلَا إِنْتَتَعَبْ قَدَامَكَ »<sup>(٦)</sup> .

روت (٦١٧) .

## ٦٢٣ - تَعْلَمَ الْأَدَبَ مِنْ قَلِيلِ الْأَدَبِ<sup>(١)</sup>

أصوله : قيل ليعسى بن مرير على نبينا وعليه السلام : [ من أدبك ؟

قال : ما أدبني أحد ، ولكنني رأيت جهل الجاهل فجانته ]<sup>(٢)</sup> .

يضرب : لتعلم الخير من الشر .

مصر : بلفظ بغداد<sup>(٣)</sup> .

و « اتعلم الأدب ، من قليل الأدب »<sup>(٤)</sup> .

وقريب منه في :

٦٢٢ - (١) الحنفي ١ : ١١٩ . الآلوسي ٦ « اتَّعَبْ رَجْلِكَ وَلَا تَعْبُرْ لِسَانَكَ » .

(٢) اشقر ٤٥ .

(٣) فايقه ١ : ٧٥ .

(٤) اشقر ٤ .

(٥) فايقه ١ : ٧٦ .

(٦) فريحة ١ : ١٤ .

٦٢٣ - (١) الكرملي ٣٩ .

(٢) أدب الدنيا والدين ٢١٠ ، العقد الفريد ٢ : ٤٤٢ ( مع اختلاف بسيط في الرواية ) .

(٣) شقير ٧٥ .

(٤) فايقه ١ : ٧٦ .

لبنان « تعلم الذوق من قليل الذوق »<sup>(٥)</sup> .

## ٦٢٤ - تَعْلَمُ السَّحْرَ وَلَا تَعْمَلُ بِهِ<sup>(١)</sup>

يضرب : للحث على التعلم مهما يكن نوعه .

لبنان<sup>(٢)</sup> ، نجد<sup>(٣)</sup> : بلفظ بغداد .

فلسطين « تَعْلَمُ السَّحْرَ وَلَا تَعْمَلَ بِهِ . العلم بالشيء  
وَلَا الجَهَلُ بِهِ »<sup>(٤)</sup> .

مصر « اتعلم السحر ولا تعمل به . العلم بالشيء ، ولا الجهل  
بـه »<sup>(٥)</sup> .

و « إِتَعْلَمُ السَّحْرَ وَلَا تَعْمَلُ بُوش »<sup>(٦)</sup> بوش : معناها  
(به شيء) أي لا تعمل به شيئاً .

## ٦٢٥ - التَّعْلَمُ فِي الصَّفَرِ كَالنَّقْشِ فِي الحَجَرِ ، وَالتَّعْلَمُ فِي الْكِبَرِ كَالكِتَابَةِ فِي المَاءِ

أصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> نسبة الشعاليبي في الشمار الى المؤذبين .

و [ العلم في الصغر كالنقش في الحجر والعلم في الكبر كالعلامة  
على المدر ]<sup>(٢)</sup> فسمع ذلك الاخف فقال الكبير أكثر عقلاً ولكنه اكبر  
شغلاً كما قال :

وان من أدبته في الصبي      كالعود يسقى الماء في غرسه  
حتى تراه مورقاً ناضراً      بعد الذي أبصرت من يبسه<sup>(٣)</sup>

(٥) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٢ .

(٦) الهاشمي ٦٦ .

(٧) فريحة ١ : ٢٢٧ .

(٨) جهيمان ١ : ٢١٩ .

(٩) اشقر ٦٨ .

(١٠) فايقة ١ : ٧٧ .

(١١) تيمور ١١ ، تيمور : الكتابات ٩٠ .

(١٢) الشعاليبي : ثمار ٥٥٨ .

(١٣) المحاسن والاضداد ١٣ .

و [ التعلم في الصغر كالنقش في الحجر ، وفي الكبر كالكتابة على الماء ]<sup>(٤)</sup> نسبة التعالي في التمثيل الى المعلمين والمؤديين و [ العلم في الصغر كالنقر في الحجر والعلم في الكبر كالكتابة على الماء ]<sup>(٥)</sup> وكل ذلك اقتباس من أحاديث النبي محمد صلى الله عليه وسلم منها [ مثل الذي يتعلم العلم في صغره كالنقش على الحجر ومثل الذي يتعلم في كبره كالذي يكتب على الماء ]<sup>(٦)</sup> وكقوله [ مثل الذي يتعلم في صغره : كالنقش على الصخر والذي يتعلم في كبره كالذي يكتب على الماء ]<sup>(٧)</sup> .

يضرب : لفوائد التعلم في الصغر ؛ ولتبرير النسيان في الكبر .

الجزائر « التعليم في الصغر ، كيف النقش في الحجر

والتعليم في الكبر ، كيف النقش في البحر »<sup>(٨)</sup> .

السودان « تعلم الصغر كالنقش في الحجر وتعلم الكبر كالموح في

البحر »<sup>(٩)</sup> .

ويرد ما ينطبق على الشق الاول من المثل في :

سورية<sup>(١٠)</sup> ، فلسطين<sup>(١١)</sup> ، لبنان<sup>(١٢)</sup> ، مصر<sup>(١٣)</sup> « العلم في الصغر

(٤) التعالي : التمثيل ١٦٣ .

(٥) نزهة الجليس ٢ : ٥٠ .

(٦) الجامع الصغير ٢ : ١٥٤ .

(٧) أدب الدنيا والدين ٤١ ، الشريسي ٤ : ١٨٣ .

(٨) ابن شنب ١ : ١٥٩ .

(٩) شغیر ١٢١ .

(١٠) شفیقہ ٣٣ ، شغیر ٣٢ .

(١١) اشقر ١٣٠ .

(١٢) فریحہ ٢ : ٤٣٦ .

(١٣) شفیقہ ٣٣ .

كالنقش في الحجر .

فلسطين « التعليم في الصغر كالنقش في الحجر »<sup>(١٤)</sup> .

لبنان « العلم من صغر كالنقش بالحجر »<sup>(١٥)</sup> .

ويرد ما ينطبق على الشق الثاني منه في :

سورية ، مصر « العلم في الكبر كالنقش على الماء »<sup>(١٦)</sup> .

## ٦٢٦ - تَغْدِي بِيهِ ، كَبُلْ هَا يَتَعْشَى بِيكَ

يك : بك .

أصوله : [ تغدوه قبل أن يتعشى بك ]<sup>(٢)</sup> و [ تغدوا الجدي قبل أن يتعشاك ]<sup>(٣)</sup> و [ تعشو الجدي قبل أن يتعداكم ]<sup>(٤)</sup> و [ تغدو بالجدي قبل أن يتعشى بك ]<sup>(٥)</sup> وقال أربد لعامر : هل لك ان تتغدى به قبل أن يتعشى بنا ؟ : يريدون ان نهلكه قبل ان يهلكنا ]<sup>(٦)</sup> .

قاله : ايوب بن القرية<sup>(٧)</sup> وقيل الغضبان بن القبعشري الشيباني<sup>(٨)</sup> .

يضرب : لمباغة العدو قبل مباغتك .

سورية (ف) « اتغدى به قبل ان يتعشى بك »<sup>(٩)</sup> .

(١٤) اشقر ٦٨ .

(١٥) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٥ - ٤٦ .

(١٦) شفيقه ٤٢ .

٦٢٦ - (١) ثنيان ٦٦ .

(٢) امثال الجواب ٦ ، المستطرف ١ : ٤٨ ، ذيل ثمرات الاوراق ٢ : ٢٠٩ .

(٣) و (٧) البيان والتبين ١ : ٣٥٠ .

(٤) الفاخر ٢٩٦ ، الميداني ٢ : ١٦ .

(٥) الميداني ١ : ٩٢ .

(٦) الاساس مادة (غدو) .

(٧) الفاخر ٢٠٩ ، الميداني ٢ : ١٦ ، المستطرف ١ : ٤٨ ، ذيل ثمرات الاوراق ٢ : ٢٠٩ .

(٩) عياش ١٣ .

فلسطين « قبلما يتعشّاني بتَغَدَاه »<sup>(١٠)</sup> .  
 الكويت « تَغَدَ فيه قَبْلُ أَنْ يَتَعَشَّ فِيكَ »<sup>(١١)</sup> .  
 لبنان « تَغَدَاه قَبْلَ مَا يَتَعَشَّاه »<sup>(١٢)</sup> .  
 و « تَغَدَ فيه قَبْلَ مَا يَتَعَشَّ فِيكَ »<sup>(١٣)</sup> .  
 مصر « إِتَغَدَى بِهِ قَبْلُ مَا يَتَعَشَّ بِكَ »<sup>(١٤)</sup> .  
 و « اتَغَدَى بالجَدِي قَبْلَ مَا يَتَعَشَّ بِكَ »<sup>(١٥)</sup> .  
 تَجَدَ « تَغَدَ بالحجاج قَبْلَ يَتَعَشَّاكَ »<sup>(١٦)</sup> .  
 و يَرِدُ المثل بِلِفْظٍ آخَرَ فِي :  
 لبنان « تَعَشَّاه قَبْلَ مَا يَتَغَدَاه »<sup>(١٧)</sup> .  
 و « تَعَشَ فِيهِ قَبْلَ أَنْ يَتَغَدَى فِيكَ »<sup>(١٨)</sup> .  
 و قَرِيبٌ مِنْهُ فِي :  
 الكويت « كُلَّهُ كَبِيلٌ لَا يَأْكُلُكَ »<sup>(١٩)</sup> .

## ٦٢٧ - تَغَدَى و تَمَدَى ، تَعَشَّى و تَمَشَّى<sup>(١)</sup>

و يَرُوِي « تَغَدَى و تَمَدَى وَلَوْ غَفُوتَينْ ، وَتَعَشَّى وَتَمَشَّى وَلَوْ خَطُوتَينْ »<sup>(٢)</sup> .

(١٠) اشقر ١٥٣ .

(١١) الزيد ٦١ .

(١٢) فريحة ١ : ٢٢٨ .

(١٣) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤ .

(١٤) تيمور ١١ ، فايقه ١ : ٧٧ .

(١٥) فايقه ١ : ٧٧ .

(١٦) جهيمان ١ : ٢١٩ .

(١٧) فريحة ١ : ٢٢٦ .

(١٨) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٥ .

(١٩) نوري ٢ : ٢٠ .

٦٢٧ - (١) الحنفي ١ : ١١٩ ، الهاشمي ١٥ .

(٢) الحنفي ١ : ١١٩ ، الكرملي ٣٢ ، نرسسيسيان ٢ ذكر « وَلَوْ

دَقِيقَتَيْنْ » بدل « وَلَوْ غَفُوتَينْ » .

تمدى : تمدد •

أصوله : [ اذا تغدى احدكم فلينم عليه نومة ، واذا تعشى فليتخطط على انر عشائه اربعين خطوة ]<sup>(٣)</sup> و [ اذا تغدى احدكم فلينم على غدائه ، واذا تعشى فليتخطط اربعين خطوة ]<sup>(٤)</sup> ومن نصيحة الباذون طبيب الحجاج [ .. واذا أكلت بالنهار فنم ، واذا أكلت بالليل فامش قبل أن تمام ولو مائة خطوة ]<sup>(٥)</sup> •

قاله : الحارث بن كلدة<sup>(٦)</sup> •

يضرب : لتفضيل الراحة بعد الغداء والحركة بعد العشاء •

الجزائر : بلفظ بغداد<sup>(٧)</sup> •

تونس « تَغْدَى وَتَهَدَى وَتَعْشَى وَتَمْشَى »<sup>(٨)</sup> •

سورية ، مصر « تغد وتمدي ولو دقيتين وتعشى وتشى ولو خطوتين »<sup>(٩)</sup> •

سورية ، مصر « اتعشى واتمشى ، واتغدى وتمدد »<sup>(١٠)</sup> •

فلسطين « تغد وتمد ولو رَمَشْتَين ، تعشى وتمشى ولو نَشْختَين ! »<sup>(١١)</sup> •

لبنان « تَغْدَ وَتَمْدَ ، تَعَشَّ وَتَمْشَ »<sup>(١٢)</sup> •

و « تَعَشَّ وَتَمْشَ ، تَغَدَ وَتَمَدَ »<sup>(١٣)</sup> •

(٣) و (٦) محاضرات الراغب ٢ : ٤٢٩ •

(٤) و (٧) المستطرف ١ : ١٧٩ ، العاملبي : المخلة ٣٢١ •

(٥) العقد الفريد ٦ : ٣٠٦ •

(٦) ابن شنب ١ : ١٦٢ •

(٧) الحنفي : تونس ٢٥ •

(٨) شقير ٦٨ •

(٩) شفique ٢٨ •

(١٠) اشقر ٦٨ ، فايقه ١ : ٧٧ •

(١١) فريحة ١ : ٢٢٧ •

(١٢) فريحة ١ : ٢٢٦ •

(١٣) فريحة ١ : ٢٢٦ •

ليبيا « اتْغَدِي وَتَهَدِي وَلَوْ كَانَ عَلَيْكَ الدِّينُ وَتَعْشِي  
وَتَمْشِشُ وَلَوْ كَانَ خَطْوَتِينَ »<sup>(١٤)</sup> .

مصر « اتْغَدِي وَاتَّسَدِي ، وَاتَّعْشَى وَاتَّمَشَى »<sup>(١٥)</sup> .

و « اتَّغَدِي وَاتَّسَدِي وَلَوْ دَقِيقَتِينَ ، وَاتَّعْشَى وَاتَّمَشَى وَلَوْ  
خَطْوَتِينَ »<sup>(١٦)</sup> .

المغرب (ت) « تَغْدِي تَمْدَا ، تَعْشِي تَمْشِي »<sup>(١٧)</sup> .

## ٦٢٨ - التَّغْلِبُ بِيهُ ، الْعَبُ بِيهُ<sup>(١)</sup>

التغلب به : ما تغلب به .

يضرب : لمارسة ما يؤدي الى النجاح .

مصر « إِنَّمَا تَغْلِبُ بُهْ ، الْعَبُ بُهْ »<sup>(٢)</sup> .

## ٦٢٩ - تَفَاءَلُوا بِالْخَيْرِ تَجَدُّو هُوَ<sup>(٣)</sup>

أصوله : [ تفاءل بالخير تجله ]<sup>(٤)</sup> .

قاله : الامام علي بن أبي طالب (رض) .

يضرب : للنظر الى العواقب بمنظار أبيض .

فلسطين « تَفَاؤَلْ بِالْخَيْرِ يَجِيكَ »<sup>(٥)</sup> .

(١٤) المجتمع الليبي ٧٧ .

(١٥) فايقه ١ : ٧٧ .

(١٧) داود ٢٢ .

٦٢٨ - (١) الحنفي ٢ : ٢٤٠ .

(٢) الباجوري ٢٧ ، تيمور ٥٢ ، تيمور : الكتابات ٧٨ ، شقير

٦٤ ، فايقه ٢ : ١٢٣ ، قاموس العادات ٥٧ .

٦٢٩ - (١) الآلوسي ١٧ ، الهاشمي ٦٤ . الكرملي ٣٩ « تفاءل بالخير  
لا بالشر » .

(٢) اساس الاقتباس ١٤٨ ، تيمور : علي بن أبي طالب (شعره  
وحكمه) ٦٣ .

(٣) اشقر ٦٨ .

لبنان « تفاؤل (تفاول) بالخير يجيك »<sup>(٤)</sup>

مصر « اتفاول بالخير يجيك »<sup>(٥)</sup>

## ٦٣٠ - تفرّج و لا تشترى

يضرب : لاستدراج المشتري لمشاهدة البضاعة

مصر « اللي ما يشتري يتفرج »<sup>(٦)</sup>

## ٦٣١ - تفرقوا أيدي سبا

اصوله : بلفله<sup>(٧)</sup> و [ذهبوا ايادي سبا]<sup>(٨)</sup> و [ذهبوا ايادي

سبا]<sup>(٩)</sup> و [تفرقوا ايادي سبا]<sup>(١٠)</sup> و [تفرقنا ايادي سبا]<sup>(١١)</sup> و [تفرت

ايادي سبا]<sup>(١٢)</sup> و [تفرق القوم ايادي سبا]<sup>(١٣)</sup> و [تفرق القوم ايادي

سبا]<sup>(١٤)</sup>

يضرب : لقوم تشتت شملهم ولا اجتماع بعده

(٤) فرحة ١ : ٢٢٨

(٥) فايقة ١ : ٧٨

(٦) الآلوسي ١٧ ، ثنيان ٦٧

(٧) الباقيوري ٤٦

(٨) مجموعتي - الآلوسي ٤١ « ذهبوا ايادي سبا »

(٩) المخصوص ١٢ : ١٣٢ ، الميداني ١ : ١٨٥ ، الاساس مادة

(ي دي) ، المنجد ١٠٦٢

(١٠) الشعاليبي : التمثيل ٣١٥ ، الشعاليبي : ثمار ٣٣٧ ، الميداني

١ : ١٨٥ ، الزمخشري ٢ : ٨٨ ، الاساس مادة (س ب ١) ،

الشريشي ٢ : ١٠٣ ، نهاية الارب ٢ : ١١٤ ، جواهر الادب

١ : ٣٣٤ ، المنجد ١٠٦٢

(١١) المخصوص ١٢ : ١٣٢ ، الزمخشري ٢ : ٨٨ ، الشريشي

٢ : ١٠٣ ، المنجد ١٠٦٢

(١٢) الاساس مادة (ي دي) ، المنجد ١٠٦٢

(١٣) مقامات الحبريري (المقامة السابعة عشرة - الفهرية - )

(١٤) ريحانة الاليا ٣٩٢

(١٥) المنجد ١٠٨١

فلسطين « ذَهَبُوا (تَفَرَّقُوا) أَيْدِي سَبَا »<sup>(١)</sup> .

### ٦٣٢ - تِفِيهٌ وَعَيْنِي بِيهٌ

تِيهٌ : محرف كلمة تف وستعمل للاشمئزاز من شيء .

يضرب : لمن يتعلّق بشيء ويعيبه .

سوريّة (ف) « افِيه ونفسي فِيهِ »<sup>(٢)</sup> .

سوريّة ، مصر « عيني فِيهِ وتفه عليه »<sup>(٣)</sup> .

فلسطين<sup>(٤)</sup> ، لبنان<sup>(٥)</sup> « عيني فِيهِ وتفوه ! » .

مصر « اخِيه ونفسي فِيهِ »<sup>(٦)</sup> اخِيهٌ : كلمة تقال عند الاشمئزاز من الشيء .

و « عينَاهُ فِيهِ ونَقُولُ إِخَاهُ »<sup>(٧)</sup> .

و « عيني فِيهِ واتف فِيهِ »<sup>(٨)</sup> .

و « عيني فِيهِ وتفوْ عَلَيْهِ »<sup>(٩)</sup> .

المغرب « عيني فِيهِ ، جنبي فِيهِ »<sup>(١٠)</sup> .

المغرب (ف) « عَيْنِي فِيهِ مَا قَدَّيْتُ عَلَيْهِ »<sup>(١١)</sup> ما قدّيت : ما قدرت .

(١٠) اشقر ٢٥٣ .

٦٣٢ - (١) مجموعتي . الكرملي ٢ « اتفي عليك وعيني بيك » ، الهاشمي ١٤ « افِيه وعینی بیه » .

(٢) عياش ١٠ .

(٣) شقير ٣٣ .

(٤) اشقر ١٣٦ .

(٥) فريحة ٢ : ٤٥٣ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٧ [١٩٠٩]

ذكر « تفوه » بدل « تفه » .

(٦) فايقه ١ : ١٣٢ .

(٧) تيمور ٣٦٤ .

(٨) الباجوري ١٠٦ .

(٩) تيمور ٣٦٥ .

(١٠) زمامه : م « البحث العلمي » ٧ [١٩٦٦] ١٨٦ .

(١١) الغاسبي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ٣٤ .

## ٦٣٣ - التكبير عالتكبر حسنة<sup>(١)</sup>

عالتكبر : على المتكبر

أصوله : [ التكبر على المتكبر حسنة ]<sup>(٢)</sup> ذكره العجلوني من المشهور على الألسنة في زمانه و [ التكبر على المتكبرين هو التواضع بعنه ]<sup>(٣)</sup> و [ التكبر على المتكبر صدقة ]<sup>(٤)</sup> و [ التكبر على المتكبر تواضع ]<sup>(٥)</sup> .

قاله : الامام علي بن أبي طالب (رض) ( الاصل الثاني ) ، يحيى بن معاذ<sup>(٦)</sup> وقيل ابن المعتز<sup>(٧)</sup> ( الاصل الاخير ) .

يضرب : لل مقابلة بالمثل ؛ ولنف الكبراء .

الجزائر « التكبير على أصحاب التكبر عادة »<sup>(٨)</sup> .

و « الكبر على اهل الكبر عادة »<sup>(٩)</sup> .

## ٦٣٤ - تكبير الزغار و تجلبي الغبار

من امثال النساء .

الزغار : الصغار ، الغبار : كناية عن الفقر .

يضرب : للاطفال تعلق عليهم الآمال لازالة الفقر .

الكويت « تكبير الصغار و تزييع الغبار »<sup>(١٠)</sup> .

وقريب منه في :

٦٣٣ - (١) ثنيان ١٨ ، الحنفي ١ : ١١٩ . الآلوسي ٦٧ « التكبر مع المتكبر تواضع » .

(٢) و (٤) كشف الخفاء ١ : ٣١٣ .

(٣) سجع الحمام في حكم الامام ١٥٤ .

(٥) الشعالي : التمثيل ١٤٠ ، الآداب ٣٧ .

(٦) الشعالي : التمثيل ٤١٠ .

(٧) الآداب ٣٧ .

(٨) ابن شنب ١ : ١٦٣ .

(٩) ابن شنب ٢ : ١٥٩ .

٦٣٤ - (١) نوري ١ : ٨٩ .

السودان « الرُّجَالُ يَزِيلُونَ الْغُبَارَ »<sup>(٢)</sup> .

### ٦٣٥ - تِكْبَرٌ وَتَنْسَى<sup>(١)</sup>

يُضَربُ : للشَّدَائِدِ وَالْمَحْنِ يَعْفُوُ عَلَيْهَا الزَّمْنُ ( وَغَالِبًا مَا يَطْلُقُونَهُ عَلَى الصَّبِيَّانِ حِينَما يَصَابُونَ بِأَذْى شَدِيدٍ لِتَصْرِفَ أَهْمَمَ الصَّبِيَّانِيَّةِ ) .

الْكُوِيْتُ : بِلِفْلَغَةِ بَغْدَادٍ<sup>(٢)</sup> .

نَجْدٌ « تِشِيبٌ وَتَنْسَى »<sup>(٣)</sup> تَشِيبٌ : مِنَ الشَّبَابِ إِذَا كَبَرَ .

### ٦٣٦ - التَّكْرَارُ يَعْلَمُ الْحَمَارَ<sup>(٤)</sup>

يُضَربُ : لِفَوَائِدِ الْإِعَادَةِ فِي التَّعْلِمِ .

الْجَزَائِيرُ<sup>(٢)</sup> ، سُورِيَّة<sup>(٣)</sup> ، مَصْرُ<sup>(٤)</sup> : بِلِفْلَغَةِ بَغْدَادٍ .

سُورِيَّةٌ ، مَصْرُ « التَّكْرَارُ يَعْلَمُ الْحَمَارَ »<sup>(٥)</sup> .

لَبَّانٌ « التَّكْرَارُ يَعْلَمُ الْحَمَارَ ( بِأَثْرٍ فِي الْحَجَارِ ) »<sup>(٦)</sup> .

وَ « التَّكْرَارُ بِأَثْرٍ فِي الْحَجَارِ »<sup>(٧)</sup> .

مَصْرُ « كُثُرَ التَّكْرَارُ يَعْلَمُ الْحَمَارَ »<sup>(٨)</sup> .

### ٦٣٧ - تُكَانٌ يَمْ تُكَانٌ ، وَالرِّزْقُ عَلَى اللَّهِ

يَمْ : بِجَانِبِ .

يُضَربُ : لِعَدَمِ الْإِهْتِمَامِ مِنَ الْمَازِحَةِ عَلَى الْكَسْبِ .

(٢) بَدْرِي ٣١٦ .

٦٣٥ - (١) ثَنْيَان٢ ٣٤٣ ، الْحَنْفِي ١ : ١١٩ ، الْهَاشْمِي ٤٦ .

(٢) نُورِي ١ : ٨٩ .

(٣) جَهِيمَان١ : ٢١٧ ، الْعَبُودِي ١ : ٥٦ .

٦٣٦ - (١) الْحَنْفِي ١ : ١١٩ ، تَرْسِيسِيَّان٧ .

(٢) ابْنُ شَنْب١ : ١٦٣ .

(٣) شَفِيقَة٧٨ .

(٤) الْبَاجُورِي ٦٣ ، شَفِيقَة٧٨ .

(٥) شَقِير١٩ .

(٦) فَرِيْحَة١ : ٢٢٩ .

(٧) مَنْيَرٌ : م « الْمَشْرُقُ » ١٢ [١٩٠٩] ٤٣٨ .

(٨) تَيمُور٤١٥ .

فلسطين « عَطَّار جَنْب عَطَّار وَرِزْقِ الْكُلِّ عَلَى اللَّهِ »<sup>(١)</sup> .  
 مصر « الدَّكَان جَنْب الدَّكَان وَالرِّزْقُ عَلَى الرَّحْمَن »<sup>(٢)</sup> .  
 المغرب « الْحَوَائِن مُتَصَافَة ، وَالْأَرْزَاقُ مُخَالِفَة »<sup>(٣)</sup> .

## ٦٣٨ - تَكُولُ لِلْكَمَرِ غَيْبٌ ، وَآنِي بِدَالِك<sup>(١)</sup>

من امثال النساء .

تَكُول : تَقُول ، لِلْكَمَر : لِلْقَمَر ، غَيْب : غَب ، بِدَالِك : بَدِيلَك  
(عوضك) .

يُضَرِّب : لِلمرأة الصارخة الجمال .  
 فلسطين « بِتَقُول لِلشَّمْسِ غَيْبِي تَأْقَعْدُ مَطَرِحِك »<sup>(٢)</sup> .  
 و « الْبَدْرُ يَسْتَحِي مِنْهَا وَيَغْيِب »<sup>(٣)</sup> .

## ٦٣٩ - تَلَاقِهُ الْبَابُوجُ وَالْكَلاَشُ ، گَلَّهُ مَرْحَبَهُ قِرْدَاش<sup>(١)</sup>

تَلَاقِهُ : تَلَاقِي ، الْبَابُوجُ : حَذَاء نِسَائِي (جُمِعَهُ بِوَابِيج) ، الْكَلاَشُ :  
 حَذَاء الْفَقَرَاء يَسْجُونُ وَجْهَهُ مِنَ الصُّوف ، گَلَّهُ : قَالَ لَهُ ، مَرْحَبَهُ : مَرْحَبَا ،  
 قِرْدَاش : صَدِيق (لفظة تركية) .

أَصْوَلَهُ : [ تَدْخُرَ الخَرَا لِعِنْدِ الْبَعْرِ ] قَالَ لَهُ أَيْشَ أَنْتَ قَالَ بِزَمْ  
 قِرْدَاش<sup>(٢)</sup> . وَكَانَ شَائِعًا بَيْنِ عَامَةِ مَصْرُ فِي المِائَةِ التَّاسِعَةِ لِلْهِجَرَةِ وَ[ النَّفَ

٦٣٧ - (١) اشقر ١٢٩ .

(٢) الْبَاجُوري ٥١ ، شَقِير ٨١ .

(٣) زَمَامَهُ : م « الْبَحْثُ الْعَلَمِي » ٧ [١٩٦٦] ١٧٦ .

٦٣٨ - (١) ثَنْيَان ٦٧ . الْهَاشِمِي ٦٥ « تَقُولُ لَهُ لِلْقَمَرِ غَيْبٌ . وَآنِي  
بِدَالِك » .

(٢) اشقر ٤٩ .

(٣) اشقر ٥١ .

٦٣٩ - (١) ثَنْيَان ٦٧ .

(٢) الْمُسْتَطَرِفُ ١ : ٣٤ .

السير على القباب وقاله مرحبا كرداش [٣) نسبه الموسوي الى نساء  
العامة في زمانه .

يُضَرِبُ : لالتقاء تافهين ( من باب السخرية ) .  
فلسطين « زُطْ لاقوا نور قالوا مَرْحَبَا فَرِداش » [٤) .  
مصر « اندحرج الخرا لعند البير قال له ايش انت . قاله بنم  
قردش » [٥) .

## ٦٤٠ - تَمَخَّضَ الْجَبَلُ فَوَلَدَ فَارَّا

أصله : ورد في خرافات ايسوب ما نصه : [ اضطراب الجبل مرة  
اضطرب ابا عنينا ، فسمعت له أنات وصرخات عالية ، فهرع الناس من كل  
حدب وصوب ، يتبنون جلية الأمر ؟ فينما هم متجمعون ، يتربون في  
وجل حدوث خطب مروع ، اذ انفوج الجبل عن فار صغير ] [١) .

يُضَرِبُ : للكبير يصدر عنه ما لا يناسبه .  
فلسطين « تَمَخَّضَتِ الْجَبَلُ فَوَلَدَتْ فَارَّا » [٢) .  
لبنان « تَمَخَّضَ الْجَبَلُ وَلَدَ فَارَّةً » [٣) .

## ٦٤١ - تَمَرَ التَّاكِلَهُ نِوَاهُ بَعِيَّيٍّ [٤)

بعي : من العب روت (٢٢٣) .

يُضَرِبُ : لتنبيه من يخادعك باطلاعك على نواياه .  
الكويت « إنْ كَانَ تَاكِلَهُ تَمَرُّ غَيْرَكَ يَعْدُ الطَّعَامَ » [٢) الطعام :  
النوى .

(٣) نزهة الجيش ٢ : ٤٤٥ .

(٤) اشقر ٩٨ .

(٥) فايقه ١ : ٧٠ .

٦٤٠ - (١) خرافات ايسوب ٥١ .

(٢) اشقر ٦٩ .

(٣) فريحة ١ : ٢٣١ .

٦٤١ - (١) مجموعتي . ثنيان ٢١ « التاكله تمر احنه ذابين نواه »  
و٦٧ « تمر اللي تردون تأكلوه احنا ذابيئ نوه » ، العنفي  
١ : ١٢٠ « تمر الاكلته نواه بعيي » .

(٢) الزيد ٣٨ .

و « ياكُلُونَ التَّمْرُ وِنَعْدَ الطَّعَامَ »<sup>(٣)</sup> .

## ٦٤٢ - تَمْرَهُ وْ جَهْرَهُ

أصوله : [ التمرة والجمرة ]<sup>(١)</sup> .

يضرب : لاستعمال الشدة واللين معاً .

الجزائر : بلفظ بغداد<sup>(٢)</sup> .

## ٦٤٣ - تَسْمَسْكَنَ لِمَا تِسْكَنَ

يضرب : للملائنة والمصانعة تحصيلاً للمطلوب .

الجزائر<sup>(٢)</sup> ، السودان<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .

سورية<sup>(٥)</sup> ، فلسطين<sup>(٦)</sup> « تمسكن تا تتمكن » .

سورية<sup>(٧)</sup> ، مصر<sup>(٨)</sup> « اتمس肯 لما تتمكن » .

مصر « اتمس肯 لحد ما تتمكن »<sup>(٩)</sup> .

نجد « يتمسكن لين يتمكن »<sup>(١٠)</sup> .

## ٦٤٤ - تَمْوَزٌ يُخْشَبِي الْمَيْ بِسَالْكُوزٍ

يشسف : يجفف .

يضرب : لشدة حرارة شهر تموز .

(٣) نوري ٢ : ٢٤٧ .

٦٤٢ - (١) الشريسي ٤ : ١٦٩ ، المتاجد ١٠٤٨ .

(٢) ابن شنب ١ : ١٦٤ .

٦٤٣ - (١) ثنيان ٦٧ ، الحنفي ١ : ١٢٠ .

(٢) ابن شنب ١ : ١٦٥ .

(٣ و ٤) شقير ٧٥ .

(٥ و ٦) فايقه ١ : ٨٤ .

(٦) اشقر ٦٩ .

(٧) شفيقه ٥ .

(٨) الباجوري ٨ ، تيمور ١٢ ، تيمور : الكنایات ٩٣ و ٩٥ ،

شفيقه ٥ ، فايقه ١ : ٨٤ .

(٩) جهيمان ٣ : ٢٦٢ .

٦٤٤ - (١) ثنيان ٦٨ ، الكرملي ٣٣ ، الهاشمي ٦٥ م « لغة العرب »

٦ : ٥٠٩ ذكر « الماي » بدل « المي » .

سورية ، مصر « في تموز بتغلي الميّه في الكوز »<sup>(٢)</sup> .  
 لبنان « بِتَمْوَزْ بِتَغْلِي الْمَيْ بِالْكُوْز »<sup>(٣)</sup> .  
 و « تموز موته بتغلي بالجوز »<sup>(٤)</sup> .

## ٦٤٥ - تَهَيَّتْ أَصْلَى عَلِمَ حِصَلَى ، لَمَّا حِصَلَى بَطَلَتْ أَصْلَى<sup>(١)</sup>

تهيت : بقيت مستمرا ، علما : الى ان ، حصلى : حصل لي ، من :  
 عندما \*

اصوله : [ صلى وصام لأمر كان يطلبه  
 لما قضى الامر لا صلى ولا صاما ]<sup>(٢)</sup>  
 يضرب : للمرأة من أجل الفوز ببغيتها •  
 سوريا « كت اصلى حتى يحصلى لما حصلى بطلت اصلى »<sup>(٣)</sup> .  
 فلسطين « ضَلَّتْ أَصْلَى تَاهَقَّمَ لِي لَمَّا حَصَّلَ لِي بَطَلَتْ  
 أَصْلَى »<sup>(٤)</sup> .  
 لبنان « ضَلَّتْ أَصْلَى حَتَّى حَصَّلَ لِي وَلَمَّا حَصَّلَ لِي بَطَلَتْ  
 أَصْلَى »<sup>(٥)</sup> .

و « ضَلَّتْ أَصْلَى حَتَّى حَصَّلَ لَيْ وَلَمَّا حَصَّلَ لَيْ بَطَلَتْ  
 أَصْلَى »<sup>(٦)</sup> .

نجد « صلى المصلى لأمر كان يطلبه »<sup>(٧)</sup> .

(٢) شقير ٩٥ .

(٣) فريحة ١ : ١٦٢ .

(٤) انطون الجميل ١٢ .

٦٤٥ - (١) ثنيان ٦٧ . الآلوسي ٥٩ « صام وصلى لامر كان يطلبه فلما  
 انقضى الامر لا صام ولا صلى » .

(٢) ألف ليلة ١ : ٢٢٠ .

(٣) برتن ١ : ٢٨١ .

(٤) اشقر ١١٦ .

(٥) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦١ .

(٦) فريحة ٢ : ٤١٧ .

(٧) جهيمان ٢ : ٧٢ .

## ٦٤٦ - التَّمَنِي رَأْسُ مَالِ الْمَفْلِسِينَ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ ان المني رأس اموال المفاليس ]<sup>(٢)</sup> وهو عجز بيت صدره  
 [ اذا تمنيت بت الدليل مقتبطاً ]<sup>(٣)</sup> و [ المني من بضائع النوكى ]<sup>(٤)</sup>  
 و [ ايak والمني فانها بضاعة النوكى ]<sup>(٥)</sup> النوكى : الحمقى . وقال اكثم بن  
 صيفي [ لا تبلغ الغايات بالأمانى ]<sup>(٦)</sup> .

يضرب : لعدم جدوى التمني .

الجزائر « المُنْيَةُ رَأْسُ مَالِ الْمَفْلِسِ »<sup>(٧)</sup> .

السودان « ما للمفلسين سوى التمني وما للنايمين سوى الخيال »<sup>(٨)</sup> .

فلسطين « التَّمَنِي رَاسِ مَالِ الْمَفْلِسِ »<sup>(٩)</sup> .

نجد « ترى التمني رأس مال المفاليس »<sup>(١٠)</sup> .

و « التَّمَنِي رَأْسُ مَالِ الْمَفَالِيْسِ »<sup>(١١)</sup> .

٦٤٦ - (١) ثنيان ٦٧ ، الآلوسي ١٧ ، الهاشمي ٦٨ ذكرًا « المفلس »  
 بدل « المفلسين » ، ثنيان ٣٧ « ان التمني رأس مال  
 المفلس » .

(٢) محاضرات الراغب ٢ : ٤٥٥ ، الميداني ١ : ١٤٥ .

(٣) عيون الاخبار ١ : ٢٦١ ، أدب الدنيا والدين ٢٢٣ ، الميداني  
 ٢ : ١٣٦ ، العاملی : الكشكول ٢ : ١٧١ ( ذكروا البيت  
 كاملاً ) .

(٤) أدب الدنيا والدين ٢٩٢ .

(٥) محاضرات الراغب ٢ : ٤٥٥ .

(٦) العقد الفريد ٣ : ٧٩ .

(٧) ابن شنب ٢ : ٢٩٦ .

(٨) شقير ١٣٠ .

(٩) اشقر ٦٩ .

(١٠) جهيمان ١ : ٢١٣ .

(١١) العبودي ١ : ٥٨ .

## ٦٤٧ - تَمُوتِ الدَّجَاجَهُ وَعَيْنَهَا عَالِزٌ بَلَهٌ<sup>(١)</sup>

ويروى « الدجاجة تموت وعينها عالزله »<sup>(٢)</sup> .  
عالزله : على المزبلة .

اصوله : من اصوله [ تموت الحدادى ، وعينها في الصيد ]<sup>(٣)</sup> وكان  
شائعاً بين عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة .

يضرب : ملن يشب على شيء ويшиб عليه ( من باب النم ) .  
الكويت « تِمُوتُ الدَّجَاجَهُ وَعَيْنَهَا بِالسَّبُوْسْ »<sup>(٤)</sup> السبوس :  
ما يلقى الى الدجاج من فضلات الطعام .  
و « تِمُوتُ الْدِيَاهِ وَعَيْنَهَا بِالسَّبُوْسْ »<sup>(٥)</sup> الديايه : الدجاجة .  
و « الدِّجَاجَهُ تِمُوتُ وَعَيْنَهَا بِالسَّبُوْسْ »<sup>(٦)</sup> .  
و « الْدِيَاهِ تِمُوتُ وَعَيْنَهَا بِالسَّبُوْسْ »<sup>(٧)</sup> .  
مصر « يِمُوتُ الْفَرُوجُ وَعِنْهُ فِي الدَّشِيشَهِ »<sup>(٨)</sup> الدشيشه :  
حشيش الحب الذي يلقى للدجاج .  
و « يِمُوتُ الْفَرُوجُ وَنَفْسُهُ فِي الدَّشِيشَهِ »<sup>(٩)</sup> .

## ٦٤٨ - التِّمُوتُ مَرْتَهُ يَتَجَدَّدُ فَرَآشَهُ

من امثال النساء .  
التموت : الذي تموت ، مرتة : امرأته .

٦٤٧ - (١) الحنفي ١ : ١٢٠ . الألوysi ١٧ « تموت الدجاجة وعينها  
على اهلها » ، ثنيان ٦٧ ، الهاشمي ٦٥ ذكرى « تموت  
الدجاجة وعينها بالمزبلة » .

(٢) الحنفي ١ : ١٧٣ . يوسف غنيمه : م « المشرق » ٩  
[١٩٠٦] ٣٠٠ « الديك يموت او عينه بالمزبلة » .

(٣) المستطرف ١ : ٣٤ .

(٤) الزيد ٦٦ .

(٥) نوري ١ : ٩٠ .

(٦) أيام الكويت ٩٢ .

(٧) الحنفي : مع الكويت ١٣٩ و ١٦٩ .

(٨) تيمور ٥٥٥ .

(٩) تيمور : الكنيات ١٢٢ .

اصوله : [ قال عبدالله بن دينار : قدم لقمان من سفر فاستقبله غلام له في الطريق فقال له لقمان ما فعل أبي قال مات قال الحمد لله ملكت أمري قال ما فعلت أمري قال مات قال الحمد لله ذهب همي قال ما فعلت امرأتي قال مات قال الحمد لله جدّ فراشي قال ما فعلت ابنتي قال مات قال الحمد لله سترت عورتي قال ما فعل ابني قال مات قال انا الله وانا اليه راجعون انقطع ظهري ]<sup>(١)</sup> .

يُضَرِبُ : مَنْ تَوْفَى زَوْجَهُ (من باب التسلية) .

سورية « موتة المره تجديد العرس »<sup>(٢)</sup> .

مصر « موت المره تجديد للفرش »<sup>(٣)</sup> .

## ٦٤٩ - تَنَابِلَةِ الصُّلْطَانِ

تابله : جمع تبل . الكسول .

يُضَرِبُ : لشدة الكسل .

السودان<sup>(١)</sup> ، مصر<sup>(٢)</sup> « زَيْ تَنَابِلَةِ السُّلْطَانِ » .

مصر « زَيْ تَنَابِلَةِ السُّلْطَانِ يُقْوُمُ مِنِ الشَّمْسِ لِلْفَلَّ بِعَلْقَهُ »<sup>(٣)</sup> .

## ٦٥٠ - تَوْبَةِ الْحَصِيفِيِّ

يُضَرِبُ : مَنْ يَتُوبُ لِغَايَةِ ثُمَّ يَعُودُ .

فلسطين « تَابُ أَبُو الْحَصِيفِيِّ وَرَاحَ لِكُتُبَ وَحَاطَ الْمَسَابِحَ بِرَقْبَتِهِ وَقَالَ يَا بَابَ اللَّهِ »<sup>(١)</sup> .

٦٤٨ - (١) الشريسي ٤ : ١٤٤

(٢) شقير ٥١ « من امثال النساء » .

(٣) الباجوري ١٥٨ .

٦٤٩ - (١) بدري ٣٥٤ .

(٢) قاموس العادات ٤٤٧ .

(٣) تيمور ٢٥٧ .

٦٥٠ - (١) اشقر ٦٦ .

لبنان « تَابُو زَهْرَةَ عَنْ أَكْلِ الدَّجَاجِ ! »<sup>(٢)</sup> أبو زهرة :  
ابن آوى .

## ٦٥١ - التَّوْبَةُ مِنْ هَنَوْبَهُ<sup>(١)</sup>

هَنَوْبَهُ : هذه التوبة .  
يُضَرِّبُ : لاعتراف المذنب بذنبه واعلانه التوبة .  
الكويت « التَّوْبَةُ بَسْ هَنَوْبَهُ »<sup>(٢)</sup> .  
نجد « التوبه هذا التوبه »<sup>(٣)</sup> .  
ويرد عكس المثل في :

مَصْرُ « كُلَّ مَا أَفْوَلُ يَا رَبُّ تَوْبَهُ يُقُولُ الشَّيْطَانُ بَسْ  
الْتَّوْبَهُ »<sup>(٤)</sup> .

## ٦٥٢ - قِيمَتِي قِيمَتِي هِشِيلٌ مَارِحَتِي جِيتِي<sup>(١)</sup>

قيمي : كلمة تكرر لاستدعاء الدجاج الى محل معين ، فصيحها  
( الدَّجْدَجَةُ ) .

اصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> نسبة الموسوي الى نساء العامة في زمانه .

يُضَرِّبُ : للعائد المحقق .

سورية<sup>(٣)</sup> (ف) ، الكويت<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .

(٢) فريحة ١ : ٢٢٠ .

٦٥١ - (١) ثنيان ٣٤٣ ، الهاشمي ٦٤ . الآلوسي ١٧ « توبه من غير  
هذا التوبه » .

(٢) نوري ٢ : ١٩٠ .

(٣) جهيمان ١ : ٢٢٧ .

(٤) تيمور ٤٢٨ .

٦٥٢ - (١) الآلوسي ١٧ ، ثنيان ٦٨ ، الهاشمي ٦٥ . الحنفي ١ : ١٢١  
« قي قي مثل مارحتي جيتي » ، الكرملي ٣٢ « قيتي مثل  
ما غحتي جيتي » .

(٢) نزهة الجليس ٢ : ٢٤٥ .

(٣) عياش ١٩ .

(٤) الزيد ٦١ .

سوريا ، مصر « تيتي ، تيتي زى ما رحتي زى ما جيتى »<sup>(٥)</sup> .  
 فلسطين « يا دفنـ التـيـتـيـ مـيـلـمـاـ رـحـتـ مـيـلـمـاـ جـيـتـ »<sup>(٦)</sup> .  
 الكويت « تـيـتـيـ مـيـلـ مـارـ حـشـيـ جـيـتـيـ »<sup>(٧)</sup> .  
 و « يا تـيـتـيـ لـاـ رـحـشـيـ وـلـاـ جـيـتـيـ »<sup>(٨)</sup> .  
 لبنان « تـيـتـيـ تـيـتـيـ ، مـيـلـمـاـ رـحـتـ مـيـلـمـاـ جـيـتـ »<sup>(٩)</sup> .  
 مصر « تـيـتـيـ تـيـتـيـ زـيـ مـاـ رـحـشـيـ جـيـتـيـ »<sup>(١٠)</sup> .

(٥) شفيقه . ٨

(٦) اشقر . ٢٤٢

(٧) نوري ١ : ٩١

(٨) نوري ٢ : ١٤٩

(٩) فريحة ١ : ٢٣٣

(١٠) تيمور . ١٦٨

## حرف الشاء

### ٦٥٣ - الثَّارُ وَلَا الْعَارُ

أصوله : لعل اصل المثل مأخوذ من بيت المتنبي وهو :

لَا يَسْلِمُ الشَّرَفُ الرَّفِيعُ مِنَ الْأَذَى

حَتَّى يُرَاقَ عَلَى جَوَابِهِ الدَّمُ<sup>(١)</sup>

يضرب : لأخذ الثار وعدم الاستنامة عنه .

الجزائر « أَخْذَ الثَّارَ مَا هُوَ عَارٌ »<sup>(٢)</sup> .

السودان « أخذ الثار ينفي العار »<sup>(٣)</sup> .

السودان ، سوريا ، مصر « أخذ الثار ما هو معيار »<sup>(٤)</sup> المعيار : عار .

السودان<sup>(٥)</sup> ، مصر<sup>(٦)</sup> « أخذ الثار ينفي العار » .

سوريا « أخذ الثار مش معيار »<sup>(٧)</sup> .

لبنان « أخذ الثار ما هو معيار »<sup>(٨)</sup> .

و « أَخْذَ الثَّارَ مش معيار »<sup>(٩)</sup> .

مصر « أخذ الثار ، يُضيّع العار »<sup>(١٠)</sup> .

٦٥٣ - (١) ديوان المتنبي ٦٣٠ ، الصاحب بن عباد : الامثال السائرة  
 ( من شعر المتنبي ) ٣٣ ، أحمد سعيد البغدادي : امثال  
 المتنبي ٩٠ ، مجموعة المعاني : مؤلف مجاهول ٥٣ ، يوسف  
 الحسيني : ابدع ما نظم في الاخلاق والحكم ١٠٥ ، السحر  
 الحلال في الحكم والامثال ١٠٤ ، مجموعة النشاشيبي  
 ١ : ١٦٤ .

(٢) ابن شنب ١ : ٧ .

(٣) شقير ١١٧ .

(٤) شقير ١٠ .

(٥) بدري ٢٤ .

(٦) و (٧) و (١٠) فايقه ١ : ١٢١ .

(٨) معلوم : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] هامش ١٠٣ .

(٩) فريحة ١ : ٢٥ .

## ٦٥٤ - ثَلَاثَةٌ تَجْلُّ وَالْحُزْنُ الْمَاءُ وَالخَفْرَاءُ وَالْوَجْهُ الْجَسَنُ<sup>(١)</sup>

ويروى باضافة « ۰۰ مع صحة البدن » .

أصوله : [ ثلاثة يذهبن للمرء الحزن  
الماء والخضرة والوجه الحسن ]<sup>(٢)</sup>

وهو اقتباس من قول النبي محمد صلى الله عليه وسلم [ ثلاثة يجعلين  
البصر ، النظر الى الخضرة والى الماء الجاري والى الوجه الحسن ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : لما يجلب البهجة للنفس .  
الجزائر « الزين والخضوري والماء الجاري »<sup>(٤)</sup> .

سورية ، مصر « ثلاثة تبني عن القلب الحزن : الماء والخضر وشكل  
الحسن »<sup>(٥)</sup> .

## ٦٥٥ - ثَلَاثَةٌ تَطْوِيلُ الْعُمُرِ ، الدَّارِ الْوَسِيعَةُ ، وَالْفَرَسِ السَّرِيعَةُ ، وَالْمَرَأَةُ الْمُطَيِّعَةُ<sup>(٦)</sup>

أصوله : [ سعادة لابن آدم ثلاثة وشقاوة لابن آدم ثلاثة فمن سعادة

٦٥٤ - (١) الألوسي ٢١ . الكرملي ٤ « ثلاثة اشياء تنحب . الحسن  
والماي والخضاع » ، و١٠٥ « الماء والزهراء ووجه الحسن » .

(٢) الشريشي ٤ : ١٢٩ ، نظم اللآل في الحكم والامثال ١٦ ذكر  
الصدر « ثلاثة تذهب عن قلبي الحزن » .

(٣) كشف الخفاء ١ : ٣٢٤ ، محاضرات الراغب ٤ : ٥٦٨ ذكره  
« ثلاثة يحيين القلب : النظر الى الماء ، والى الخضرة ، والى  
الوجه الحسن » ، الشريشي ٤ : ١٢٩ ذكره « ثلاثة تجلو  
البصر ، النظر الى الخضرة والنظر الى الماء الجاري والنظر  
الى الوجه الحسن » .

(٤) ابن شنب ١ : ٢٩٢ .

(٥) شفيقه ٧٤ .

٦٥٥ - (٦) مجموعتي . الكرملي ٤ « ثلاثة تطول العمر الدار  
الواسعة والفرس السريعه والامرأه الطييعه » .

ابن آدم الزوجة الصالحة والمركب الصالح والمسكن الواسع وشقوة لابن آدم ثلاث المسكن السوء والمرأة السوء والمركب السوء [٢) و [ البركة في ثلاث في المرأة والدار والفرس [٣) و [ الطيرة في الدار والمرأة والفرس [٤) و [ الطيرة في المسكن والمرأة والفرس [٥) .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( جميع الاصول ) .

يضرب : لما يجلب السعادة للنفوس .

سورية « ثلاثة يطولوا العمر + الدار الواسعة والمرأة المطيبة والفرس السريعه » [٦) .

فلسطين « ثلاثة يطولوا العمر : الدار الواسعة والمرأة المطيبة والفرس السريعه » [٧) .

لبنان « ثلاثة يستطيعون العمر : الدار الواسعة ، والفرس السريعه ، والمرأة المطيبة » [٨) .

و « ثلاثة اشياء تطول العمر الدار الواسعة والفرس السريعه والامرأة المطيبة » [٩) .

و « الدار السريعة ، والمرأة المطيبة ، والدار الواسعة » [١٠) .

(٢) الجامع الصغير ٢ : ٣٣ .

(٣) الجامع الصغير ١ : ١٠١ .

(٤) الجامع الصغير ٢ : ٥٧ ، كنوز الحقائق ٢ : ٩ .

(٥) كنوز الحقائق ٢ : ٩ .

(٦) شقير ٢٠ .

(٧) اشقر ٧٠ .

(٨) فریحه ١ : ٢٣٠ .

(٩) منیر : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦٠ .

(١٠) فریحه ١ : ٢٩٨ .

## ٦٥٦ - ثَلَاثَةٌ مَتَنْضَمٌ : الْحُبُّ ، وَالْحَبَلُ ، وَرُكُوبُ الْجَمَلِ<sup>(١)</sup>

متضمن : لا تخفى •

يضرب : لما لا يمكن اخفاؤه •

سورية « الحب والحبيل والركوب على جمل لا يختفوا »<sup>(٢)</sup> •

و « الحب والحبيل وطلع الجبل ما يتخبا »<sup>(٣)</sup> •

سورية ، مصر « ثلاثة لا يخروا : الحب والحبيل والركوب على الجمل »<sup>(٤)</sup> •

فلسطين « ثلاثة ما يختفوا : إِلْحَبُ وَالْحَبَلُ وَرُكُوبُ الْجَمَلِ »<sup>(٥)</sup> •

لبنان « تَلَاثَةٌ مَا بِيَخْتِفُوا : إِلْحَبُ وَالْحَبَلُ وَرُكُوبُ عَجَمَلٍ »<sup>(٦)</sup> •

و « إِلْحَبُ وَالْحَبَلُ وَرُكُوبُ عَجَمَلٍ مَا بِيَخْتِفُوا »<sup>(٧)</sup> •

## ٦٥٧ - ثِلْثُ الدَّرْبِ عِتْبَةُ الْبَابِ<sup>(٨)</sup>

أصوله : من أصوله : [ يوم السفر نصف السفر ]<sup>(٩)</sup> •

يضرب : للتحث على المباشرة في العمل •

٦٥٦ - (١) مجموعتي . الكرملي ٤ « ثلاثة أشياء ما تن詅م . الحب والحبيل وركوب الجمل » •

(٢) برتن ١ : ٢٢٦ •

(٣) سينجر ٣ و ٦ •

(٤) شفيقة ٧٥ •

(٥) اشقر ٧٠ •

(٦) فريحة ١ : ٢٣٠ •

(٧) فريحة ١ : ٢٥٥ •

٦٥٧ - (١) الحنفي ١ : ١٢٣ . ثنيان ٧١ ذكر « الدار » بدل « الباب » .

(٢) أساس الاقتباس ١٢١ •

فلسطين « العَتَبَهُ نُصْ الطَّرِيقَ »<sup>(٣)</sup> .

لبنان « إِلْعَتَبَهُ تِلْثَيْنِ الدَّرَبَ ( نُصْ الطَّرِيقَ ) »<sup>(٤)</sup> .

## ٦٥٨ - ثِلْثَيْنِ الْوَكَدُ عَالَخَالُ<sup>(٥)</sup>

عالَخَالُ : على الخال .

أصله : لعل أصل المثل مأخوذ من هذا البيت :

[ عَلَيْكَ الْخَالَ إِنَّ الْخَالَ يَسْرِي ]

إِلَى ابْنِ الْأَخْتِ بِالشَّبَهِ الْمَيْنِ [ ]<sup>(٦)</sup>

يضرب : لورانة الولد صفات حاله .

تونس « ثِلْثَيْنِ مِنَ الْخَالِ وَارِثٌ »<sup>(٧)</sup> .

سورية<sup>(٨)</sup> ، لبنان<sup>(٩)</sup> « ابن الاخت ولو بار تلثينه للخال » .

فلسطين « إِبْنِ الْأَخْتِ لَوْ بَارْ ثِلْثَيْنِ لِلْخَالِ »<sup>(١٠)</sup> .

لبنان « الصبي اذا بار ( اي جُهل نسبه ) ثلثينه للخال »<sup>(١١)</sup> .

مصر « ابن الاخت لو بار تلثينه للخال »<sup>(١٢)</sup> .

(٣) اشقر ١٢٥ .

(٤) فريحة ٢ : ٤٢٥ .

٦٥٨ - (١) الآلوسي ٢١ : ثبيان ٧١ ، الحنفي ١ : ١٢٤ ، الهاشمي ٧٢  
ذكرها « ثلثين الولد على خاله » ، العزاوي : عشائر العراق  
١ : ٣٣١ « ثلثين الولد لخالة » ، الكرملي ٣٢ « ثلثين الولد ،  
يطلع على خالو » .

(٢) امالي القالي ٢ : ١٧٥ .

(٣) الزربي ٥٦ ، الحنفي : تونس ٢٧ .

(٤) شقير ٩ .

(٥) فريحة ١ : ٨ .

(٦) اشقر ٢ .

(٧) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٤ .

(٨) فايقه ١ : ٣٤ .

## ٦٥٩ - ثِمَّيْ أَقْرَبْ مِنْ إِمَّيْ<sup>(١)</sup>

يلفظ بلهجـة يهود بغداد .

ثِمَّيْ : فمي .

يضرب : لتقديم النفس .

فلسطين « ثِمَّيْ أَقْرَبْ لـي من إِمَّيْ »<sup>(٢)</sup> .

## ٦٦٠ - ثَنَّى لَهُ رِكْبَهُ وَنَصَّ<sup>(٣)</sup>

أصوله : [ ثـنى على الامر رجلاً ]<sup>(٤)</sup> و [ جلس على ركبة ونصف ]<sup>(٥)</sup> و [ على ركبه ونصـ] <sup>(٦)</sup> و [ قعد وثـى ركـته ]<sup>(٧)</sup> والتصوص الثلاثـة الاخـيرة كانت شائعة بين عامة مصر في المائـة الحـادـية عشرـة للهـجرـة .

قال الشاعـر :

وأقـدـ على رـكـبـهـ وـنصـ وـشـمـ

عن الـكـفـ بـاـيـدـيـ ماـأـخـافـ مـحـيفـ<sup>(٨)</sup>

يـضرـبـ : مـنـ يـتـناـولـ الطـعـامـ بـشـرـهـ ؛ ولـلـمـتـحـمـسـ لـلـدـفـاعـ عنـ قـضـيـةـ تـهمـهـ .

الـكـويـتـ « ثـنـى عـلـيـهـ رـكـبـهـ او رـكـبـهـ »<sup>(٩)</sup> .

نـجدـ « ثـنـى عـلـيـهـ وـرـكـهـ »<sup>(١٠)</sup> .

٦٥٩ - (١) ثـنيـانـ ٧١ ، الحـنـفيـ ١ : ١٢٤ . الـكـرـمـليـ ٣٢ ذـكـرـ « أـكـربـ » بـدـلـ « أـقـرـبـ » .

(٢) اـشـقـرـ ٦٩ .

٦٦٠ - (١) المـيدـانـيـ ١ : ١٠٢ .

(٢) هـزـ القـحـوفـ ٩٤ .

(٣) وـ(٥) هـزـ القـحـوفـ ١٧١ .

(٤) هـزـ القـحـوفـ ١٧٣ .

(٦) نـورـيـ ١ : ٩٤ .

(٧) العـبـودـيـ ١ : ٥٩ .

## ٦٦١ - ثَوْبُ الرِّيَاءِ يَشْفِعُ عَمَّا تَحْتَهُ

أصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> وهو صدر بيت تمامه [ فإذا اكتسيت به فانك عاري<sup>(٢)</sup> ] .

قاله : التهامي<sup>(٣)</sup> المتوفى ٤٤٦ هـ .

يضرب : لظهور النفاق بسرعة .

سورية ، مصر : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

فلسطين « ثَوْبُ الرِّيَاءِ شَفَافٌ »<sup>(٥)</sup> .

## ٦٦٢ - ثَوْبُ الْعَوَارِيِّ مَا يَدُومُ ، وَلَوْ دَامَ

*لَيْلَةَ مَا يَدْفَقِي*<sup>(١)</sup>

ويروى « لبس العواري ميدوم ، ولو دام ليله ميدي »<sup>(٢)</sup> .

العواري : ما يستعار من الآخرين ، ميدوم : لا يدوم ، ميدي : لا يدقني .

أصوله : [ ثوب العبر لا يدوم ولا يدقني ]<sup>(٣)</sup> و [ ثوب العبر

قصير ]<sup>(٤)</sup> وكان شائعاً بين عامه الاندلس في المائة الثامنة للهجرة و [ ثوب

العبرة ما يدفي ]<sup>(٥)</sup> وكان شائعاً بين عامه مصر في المائة التاسعة للهجرة .

يضرب : لاستهجان الاستعارة ؛ ولمن يباهي بما ليس له .

## ٦٦١ - (١ و ٢) نظم اللآل في الحكم والامثال ١٦ ، السحر الحلال في الحكم

والامثال ٦٤ ، ابدع ما نظم في الاخلاق والحكم ٥٧ ، مجموعة

النشاشيبي ١ : ١٤٦ ذكر العجز « فإذا التحفت » بدل

« فإذا اكتسيت » .

(٣) مجموعة النشاشيبي ١ : ١٤٦ .

(٤) شفيفه ٦٦ .

(٥) اشقر ٧٠ .

(١) ثنيان ٧١ .

(٢) الآلوسي ٩٤ ، الحنفي ٢ : ١٥ . ثنيان ٢٣٩ ذكر الشطر

الثاني هكذا « ولو بات ليله ما يدفي » .

(٣ و ٤) الى طه حسين ٣٢٤ (ابن عاصم) .

(٥) المستطرف ١ : ٣٤ .

الجزائر « العارية ما تدوم ، فير تكثّر الهموم »<sup>(٦)</sup> فير : غير .  
 السودان « العاريه ما بتدوم لعثيّه »<sup>(٧)</sup> .  
 سوريا « فرو العيره ما بيدقى وان دقى ما دام »<sup>(٨)</sup> .  
 و « لبس العيرة ما بيدقى »<sup>(٩)</sup> .  
 سوريا (ف) « ثوب العيريه ما يدفي وان دفى ما يدوم »<sup>(١٠)</sup> .  
 سوريا ، مصر « ثوب الاغاره لا يدفي »<sup>(١١)</sup> .  
 سوريا ، مصر « ثوب العباره ما يدقى وان دقى ما يدوم »<sup>(١٢)</sup> .  
 فلسطين « ثوب العيره ما بيدقى وإن دقى ما بيدوم »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « ثوب العيره مقلوع : لأنَّه لآمَّي ما استحَت مني »<sup>(١٤)</sup> .  
 الكويت « ثَوْبُ الْعَارِيَّةِ مَا يَدُومُ »<sup>(١٥)</sup> .  
 و « إِلْعَوَارِيِّ مَا تَدُومُ ، مَا تَدُومُ إِلَّا الْهَدُومُ »<sup>(١٦)</sup> .  
 و « مَا تَدُومُ إِلَّا لَهَدُومُ الْعَوَارِيِّ مَا تَدُومُ »<sup>(١٧)</sup> .  
 الكويت<sup>(١٨)</sup> ، نجد<sup>(١٩)</sup> « ثوب العاريه ما يدفي » .  
 لبنان « تَوْبُ الْعِبَارِيَّةِ مَا بِدَقَّى وَإِنْ دَقَّى مَا بِدُومُ »<sup>(٢٠)</sup> .  
 و « حَاجَةِ الْعِبَارِيَّةِ مَا بِسَدَقَّى وَإِنْ دَفَتْ مَا بِسَدُومُ »<sup>(٢١)</sup> .

(٦) ابن شنب ٣ : ٢٠٦ .

(٧) شقر ١٢٧ .

(٨) سينجر ٧ و ٢٩ - ٣٠ .

(٩) برلن ١ : ٢٩٠ .

(١٠) عياش ١٩ .

(١١) شفيقه ٩ .

(١٢) شقر ٢٠ .

(١٣) اشقر ٧٠ .

(١٤) و (١٨) نوري ١ : ٩٤ .

(١٥) الزيد ١٣٤ .

(١٦) الزيد ٢٢٣ .

(١٧) العبودي ١ : ٥٩ .

(٢٠) فريحة ١ : ٢٣٢ .

(٢١) فريحة ١ : ٢٥١ .

مصر « بكره العيره ترجع لاصحابها »<sup>(٢٢)</sup> .  
 و « تُوبِ الْعِيرَ مَا يَدْفَقَيْ »<sup>(٢٣)</sup> .  
 و « توب العيره ما يدفيش »<sup>(٢٤)</sup> .  
 المغرب « الْعِيرَ مَا تَدْوُمْ »<sup>(٢٥)</sup> .  
 المغرب (ف) « تُوبِ الْعِيرِيَّةَ مَا يَدْوُمْ »<sup>(٢٦)</sup> .  
 و قريب منه في :  
 نجد « مَالِ النَّاسِ عَارِيَّةً »<sup>(٢٧)</sup> .

## ٦٦٣ - نَورِ الْأَحْمَرِ يَسْمُوتُ وَهُوَ أَحْمَرٌ<sup>(١)</sup>

يضرب : من لا تؤثر على مظهره المصائب .  
 سوريه (ف) : بلفظ بغداد<sup>(٢)</sup> .

الكويت « إِنْشُورِ الْحَمَرِ مَا يَسْمُوتُ الْأَحْمَرُ »<sup>(٣)</sup> الحمر :  
 الاحمر .

## ٦٦٤ - نَورَ اللَّهِ بَارْضَ اللَّهِ<sup>(١)</sup>

يضرب : للمتغفل المغلق ؛ ولمن لا يشعر بما يدور حوله .  
 فلسطين « نُورَ اللَّهِ بِرَسِيمِهِ »<sup>(٢)</sup> البرسيمه : الجت ( بنيات تأكله  
 الدواب ) .

(٢٢) قاموس العادات ٩٤ .

(٢٣) تيمور ١٦٧ ، تيمور : الكنيات ١١٧ .

(٢٤) الباجوري ٦٨ .

(٢٥) السلاوي ٢٨٠ .

(٢٦) الغاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ٢١ .

(٢٧) العبودي ١ : ٢٨٤ .

٦٦٣ - (١) الآلوسي ٢١ ، ثنيان ٧١ .

(٢) عياش ١٩ .

(٣) الزيد ٦٨ .

٦٦٤ - (١) الآلوسي ٢١ ، ثنيان ٧١ ، الحنفي ١ : ١٢٤ ، الحنفي :

مع بغداد ١ : ١٠٩ و ٣٠٥ .

(٢) اشقر ٧١ .

مصر « زَيْ طُورَ اللَّهِ فِي بَرْ سِيمَهٌ »<sup>(٣)</sup> طور : ثور  
 و « طُورَ اللَّهِ فِي بَرْ سِيمَهٌ »<sup>(٤)</sup> .  
 نجد « ثور الله في برسيمه »<sup>(٥)</sup> .

و قريب منه في :

الكويت « دَائِبَةَ اللَّهِ بَارْضَنَ اللَّهِ »<sup>(٦)</sup> .  
 نجد « شَاءَ اللَّهُ بَارْضِهِ »<sup>(٧)</sup> .

## ٦٦٥ - الشَّوْرُ رَبَّتَهُ أَرْمَلَهُ مَا فِدَنٌ

ويروى « مره » بدل « ارمله »<sup>(٨)</sup> .

مافنن : لم يحرث .

أصوله : من الاعتقاد السائد في الاوساط الشعبية عن تقصير الارملة في تربية اولادها ولذا نجد من الفاظ المعايره البغدادية قولهم ليتيم الاب الفاشل « فلان تربة أرمله » .

يضرب : لفشل من تربيه النساء .

مصر « عُمْرِ النَّسَاءِ مَا تَرَبَّى عِجْلٌ دِيْسِحْرَتٌ »<sup>(٩)</sup> .

## ٦٦٦ - ثَورٌ مَعْمَمٌ<sup>(١٠)</sup>

من الكنایات .

(٣) تيمور ٢٦٩ .

(٤) تيمور : الكنایات ٧ .

(٥) جهيمان ١ : ٢٢٢ .

(٦) نوري ١ : ١٣٦ .

(٧) العبودي ١ : ١٢٨ .

(٨) ثنيان ٧١ . ٦٦٥ -

(٩) تيمور ٣٥٣ .

(١٠) الآلوسي ٢١ ، ثنيان ٧٢ ، الحنفي ١ : ١٢٤ ، الهاشمي ٧٢ ، م « لغة العرب » ٥ : ١٣ .

أصوله : [أَبْلَدُ من الثور]<sup>(٢)</sup> و [أَبْلَدُ من ثور]<sup>(٣)</sup> .  
يضرب : للغبي الجاهل .  
الكويت : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

## ٦٦٧ - الثور هن يشبع يگوم يذرئي<sup>(١)</sup>

يگوم : يقوم (يبدأ) ، يذرئي : يعثر عله .  
يضرب : لبطر المستغنى بعد فقر .  
سورية (ف) « الثور اذا شبع يكتح على قرونها »<sup>(٥)</sup> .

(١) العسكري ١ : ١٧٦ .

(٢) الميداني ١ : ٧٩ ، الزمخشري ١ : ٢٨ ، الاساس مادة (ب ل د) .

(٣) أيام الكويت ٣٠٠ ، الحنفي : مع الكويت ٦٩ ، نوري ١ : ٩٥ .

(٤) الحنفي ١ : ١٢٤ . ثنيان ٧٢ « الثور لو شبع يگوم يذرئي » ، الكرملي ٣٢ « الثوغ من يشبع . ينكت على غاسو » ، الهاشمي ٧٢ « الثور اذا شبع يقوم يذري بقرونه » و ١٨٦ « شبع وذري بقرونه » .

(٥) عياش ١٩ .

## حرف الجيم

### ٦٦٨ - جَاءَ عَكْبَكَ عَكْبَكَ<sup>(١)</sup>

جا : جاء ، عَكْبَكَ : بعْدَكَ ، عَكْبَكَ : ترَكَ وراءه .

يُفِربُ : مَن يَتَقدِّمُ عَلَى مَن سَبَقَهُ .

الكويت « جاء عَقْبَكَ وَعَقْبَكَ »<sup>(٢)</sup> .

و « يَا عَكْبَكَ وَعَكْبَكَ وَحَطَ السَّمَادَ مَنْكَبَكَ »<sup>(٣)</sup> .

المنكب : موضع اليد مَن يَأْكُلُ .

نجد « اعْقَبَهُ وَعَقْبَهُ »<sup>(٤)</sup> .

و « إِيْتَ عَقْبَهُ وَعَقْبَهُ »<sup>(٥)</sup> إيت : أمر ، من آني .

### ٦٦٩ - جَاءَ يَخْطُطُ بِرِجْلِيهِ<sup>(١)</sup>

ويروى « يَجْرِي » بدل « يَخْطُطُ »<sup>(٢)</sup> .

يَخْطُطُ بِرِجْلِيهِ : يَنْقُلُ رِجْلَيْهِ بِتَاقْلِيلٍ .

أصوله : [ جاء يَجْرِي رِجْلَيْهِ ]<sup>(٣)</sup> و [ فَخَرَجَ يَخْطُطُ بِرِجْلِيهِ ]<sup>(٤)</sup> .

٦٦٨ - (١) ثنيان ٧٥ . العنفي ١ : ١٢٦ ذكر « وَعَكْبَكَ » ، الهاشمي

٨٤ (جا عَكْبَكَ عَقْبَكَ) .

(٢) ظام الكويت ٢٩٧ .

(٣) نوري ١ : ٩٧ .

(٤) جهيمان ١ : ٦٩ ذكر « اعْقَبَهُ وَعَقْبَهُ » والصحيح ما ذكرناه .

(٥) العبودي ١ : ٤١ .

٦٦٩ - (١) ثنيان ٣٤٤ .

(٢) الألوسي ٢٦ .

(٣) الفاخر ٢٦ ، العسكري ١ : ٢١٣ ، الميداني ١ : ١١٠ ،

الزمخشري ٢ : ٤٥ ، الشريشي ٢ : ١٠١ .

(٤) العقد الفريد ٤ : ٢٥٩ .

يضرب : للعائد المحقق ؛ وللمتباقل في سيره  
الجزائر « جاء يجرّ في رجليه »<sup>(٥)</sup> .

## ٦٧٠ - جَأَ يَكْحَلِهَا عَمَاهَا<sup>(١)</sup>

ويروى « راح » بدل « جا »<sup>(٢)</sup> .

يضرب : ملن يزيد اصلاح أمر فيفسدنه ؛ ولمن يزيد الامر تعقيدا  
السودان<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .

تونس « جَأَيْ يطبهها عَمَاهَا »<sup>(٥)</sup> .  
الجزائر « جَأَ يكحلها اعماهَا »<sup>(٦)</sup> .

و « الطيب السقلي جاء يطبه اعماه »<sup>(٧)</sup> .

سورية<sup>(٨)</sup> ، مصر<sup>(٩)</sup> « أجه يكحلها عَمَاهَا » .  
فلسطين « جينا تا نكحلها قللنا عينها »<sup>(١٠)</sup> .

الكويت « بَغَى يَكْحَلِهَا عَمَاهَا »<sup>(١١)</sup> بمعنى : أراد .  
و « بَغَى يَكْحَلِهَا وَعَمَاهَا »<sup>(١٢)</sup> .

و « جَهَ يَكْحَلِهَا عَمَاهَا »<sup>(١٣)</sup> .

(٥) ابن شتب ١ : ١٧٤ .

٦٧٠ - (١)

ثنيان ٧٦ ، الحنفي ١ : ١٢٨ ، الهاشمي ٨٤ .

(٢)

الآلوزي ٤٥ . الكرملي ٧٨ « غادت اتكحله . عمته » .

(٣)

بدري ١٥٢ ، شقير ٧٦ و ١٢٢ .

(٤) الباجوري ٧١ ، تيمور ١٧٣ ، شقير ٧٦ ، قاموس العادات  
٤٣٦ .

(٥) الحنفي : تونس ٢٩ .

(٦)

ابن شتب ١ : ١٧٤ و ٢ : ٦٧ .

(٧) ابن شتب ٢ : ٦٧ .

(٨)

شفيقه ١٧ ، عياش ١٥ (اجا) .

(٩) شفيقه ١٧ .

(١٠) اشقر ٧٦ .

(١١) الزيد ٥٥ .

(١٢) نوري ١ : ٧٦ .

(١٣) أيام الكويت ٢٨٩ .

و « يَا يَكَحِلْهَا عَمَاهَا »<sup>(١٤)</sup> يَا : جاء .  
 و « يَبْغِي يَكَحِلْهَا وَعَمَاهَا »<sup>(١٥)</sup> .  
 المغرب « جَا يُطْبُو سَاعَةً عَمَاهَ »<sup>(١٦)</sup> .  
 المغرب (ف) « جَا يُطْبَهُ اعْمَاهَ »<sup>(١٧)</sup> .  
 نجد « جَائِبِي يَكَحِلُهَا وَعَمَاهَا »<sup>(١٨)</sup> .  
 و « دَأَوَاهَا وَاعْمَاهَا »<sup>(١٩)</sup> .

## ٦٧١ - جَابَتَهُ أُمَّهُ وَهِيَ وَأَكْفَهُ

يضرب : للمسرع .

سورية (ف) « جَابَتَهُ أُمَّهُ وَهِيَ وَاقِفَةً »<sup>(١)</sup> .

## ٦٧٢ - جَابَهُ مِنْ إِذْنَهُ

جَابَهُ : جاء به (جلبه) .

يضرب : لم يحضر شخصا استعصى أمره .

الجزائر : بلفظ بغداد<sup>(١)</sup> .

## ٦٧٣ - جَابَوْا الْكَجِيلَهُ يَنْعَلُوهَا جَنَّيِي الْمَرْدَانَهُ مَدَنَهُ رِجْلَهَا<sup>(١)</sup>

ويروى « الخفسانه » بدل « المردانه »<sup>(٢)</sup> .

(١٤) الحنفي : مع الكويت ٤٠٦ .

(١٥) الزيد ٢٥١ .

(١٦) السلاوي ١١٦ .

(١٧) الغاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ٢١ .

(١٨) جهيمان ١ : ٢٣٩ .

(١٩) العبودي ١ : ٩٠ .

٦٧١ - (١) عياش ٢٠ .

٦٧٢ - (١) ابن شنب ١ : ١٧٠ .

٦٧٣ - (١) ثنيان ٧٥ . الحنفي ١ : ١٢٥ ذكر « شالت » بدل « مدت » .

(٢) الحنفي ١ : ١٢٥ .

جابوا : جاءوا بها ، حتى : جاءت ، المردانه : اصرصر .

أصوله : من اصوله : [ جاءوا ينعلوا خيل الباشا مدت أم قويق  
رجلها ]<sup>(٣)</sup> أم قويق : البومة . وكان شائعا بين عامه مصر في المائة التاسعة  
للهجرة .

يضرب : للوضيع يتشبه بالرفيع .

سورية « اجوا تسيطرُوا خيل الباشا مَدَّتْ أم قويق رجلها »<sup>(٤)</sup> .  
فلسطين « جابوا خيلِ السُّلْطَانِ تَبِعُهَا أَجا الفارِ وَمَدَّ  
إِيدُهُ »<sup>(٥)</sup> .

لبنان « اجوا يطروا خيل السُّلْطَانِ مَدَّتْ الخففةِ رجلها »<sup>(٦)</sup> .  
و « إِجْوَا يَبْيَطِرُوا خَيْلَ السُّلْطَانِ ، مَدَّتِ الْخِنْفَسِيَّةِ  
إِجْرُهَا »<sup>(٧)</sup> .

و « بَيْطَرُوا خَيْلَ السُّلْطَانِ مَدَّتِ الْخِنْفَسِيَّةِ  
إِجْرُهَا »<sup>(٨)</sup> .

و « راحَتِ الْخَيْلِ لِتَحْتِذِي مَدَّتِ الْخِنْفَسِيَّةِ  
رِجْلُهَا »<sup>(٩)</sup> .

مصر « اجوا ينعلوا خيل السُّلْطَانِ مَدَّتِ الْخِنْفَسِيَّةِ رجلها »<sup>(١٠)</sup> .  
و « جُمْ يَحْدُوا خَيْلَ الْبَاشَةِ مَدَّتْ أَمْ قويقِ  
رِجْلَهَا »<sup>(١١)</sup> .

(٣) المستطرف ١ : ٣٤ .

(٤) شقير ١٠ .

(٥) اشقر ٧١ .

(٦) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٣٩ .

(٧) فريحة ١ : ٢٠ .

(٨) فريحة ١ : ٢١٢ .

(٩) فريحة ١ : ٣١٨ .

(١٠) شقير ٦٠ .

(١١) الباجوري ٧١ ، تيمور ١٧٨ .

## ٦٧٤ - جَابَوْهُ لِنَعَاصِي مُجَتَّفٍ<sup>(١)</sup>

جابوه : جاءوا به (جلبوه) ، مجتَف : مكتوف اليدين .

أصوله : بلفظه ، وهي اهزوجة شعبية قيلت عند تغلب الحكومة العثمانية في العراق على احد الشيوخ المتمردين وجبله مكبلاً بالاصفاد إلى بغداد .

يضرب : للهارب الخطر يلقى القبض عليه .  
سورية (ف) « جابوك يا العايل مكتف »<sup>(٢)</sup> .

## ٦٧٥ - جَادُوا عَلَيْهَا الْخَيْرِينْ بِمَالْهُمْ ، وَاحْنَهُ بِمَالِ الْخَيْرِينْ نَجُودُ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ يوجد علينا الخيرون بمالهم  
ونحن بمال الخيرين نجود ]<sup>(٢)</sup>

يضرب : من يكرم مما يكرم به .

لبنان « جَادُوا عَلَيْنَا الْخَيْرِينْ بِمَالْهُمْ ، وَنِحْنَ بِمَالِ  
الْخَيْرِينْ نَجُودُ »<sup>(٣)</sup> .

نجد « يوجد علينا الخيرون بمالهم ونحن بمال الخير نجود »<sup>(٤)</sup> .

## ٦٧٦ - الجَارُ بِالشَّفْعَةِ أَوْلَى<sup>(٥)</sup>

أصوله : [ الجار أحق بشفعته ]<sup>(٦)</sup> و [ جار الدار أحق

٦٧٤ - (١) ثنيان ٧٥ ، الحنفي ١ : ١٢٥ . الهاشمي ٨٢ « جابوه  
العصبي مكتف » .

(٢) عياش ٢٠ .

٦٧٥ - (١) الآلوسي ٢٥ ، ثنيان ٧٥ ، الحنفي ١ : ١٢٥ .

(٢) تتناقله الآلسن ولم أجده مدونا في كتب الادب اثناء  
مطالعاتي .

(٣) فريحة ١ : ٢٣٤ .

(٤) جهيمان ٣ : ٢٦٣ .

٦٧٦ - (١) كنوز الحقائق ١ : ١١٥ .

بالشفعه [٢) و [جار الدار أحق بالدار في الشفعه [٣) و [جار الدار  
أحق بدار الجار [٤) و [جار الدار أحق بالدار [٥) و [جار الدار  
أحق بالدار من غيره [٦) و [جار الدار أحق بدار الجار أو الأرض [٧)  
و [الجار أحق بسكنه [٨) و سقنه بفتح السين المهملة والكاف بمعنى  
القرب .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( جمیع الاصول ) .  
يضرب : لتفضیل بیع الدار للجار ; ولاسبقية الجار بالانتفاع .  
لیسا [٩) ، مصر [١٠) « الجار أولى بالشفعه » .

## ٦٧٧ - الجار قبل الدار [١١)

أصوله : بلفظه [٢) و [الجار ثم الدار [٣) .

يضرب : للتتأكد من أخلاق المجاورين قبل اختيار الدار .

(٢) الجامع الصغير ١ : ١٤٣ ، کنوز الحقائق ١ : ١١٤ ،  
كشف الخفاء ١ : ٣٢٨ .

(٣) کنوز الحقائق ١ : ١١٤ .

(٤) الجامع الصغير ١ : ١٤٣ .

(٥) كشف الخفاء ١ : ٣٢٨ .

(٦) الجامع الصغير ١ : ١٤٣ ، کنوز الحقائق ١ : ١١٣ .

(٧) کنوز الحقائق ١ : ١١٣ .

(٨) كشف الخفاء ١ : ٣٢٧ ، الأساس مادة ( س ق ب )  
( لم ينسبة إلى النبي محمد صلى الله عليه وسلم ) .

(٩) المجتمع الليبي ١٣٨ .

(١٠) تیمور ١٧٠ ، تیمور : الکنایات ١١٧ .

٦٧٧ - (١) ثیان ٧٥ ، الحنفي ١ : ١٢٥ ، الهاشمي ٨٤ .

(٢) العقد الفريد ٣ : ١١٥ ، الزمخشري ١ : ٣٠٨ ، كتاب  
الإمثال ٤١ ، الشريishi : ٤ : ٢٥١ .

(٣) فصل المقال ٣١٠ ، الثعالبي : التمثيل ٢٩٧ ، الثعالبي :  
خاص ٣٦ ، محاضرات الراغب ٤ : ٤١٣ ، الميداني  
١ : ١١٦ ، أساس الاقتباس ١٠٦ ، ريحانة الالبا ٣٦٧ ،  
عقد اللآل في الحكم والإمثال ٥ ، المنجد ١٠٥٢ .

تونس<sup>(٤)</sup> ، سوريا<sup>(٥)</sup> (ف) ، المغرب<sup>(٦)</sup> (ت) ، نجد<sup>(٧)</sup> : بلفظ  
بغداد \*

الجزائر « لا تشر الدار ، حتى ان تشرى الجار »<sup>(٨)</sup> .  
السودان « دَبَرَ الجَارَ قَبْلَ الدَّارِ »<sup>(٩)</sup> .  
سوريا<sup>(١٠)</sup> ، مصر<sup>(١١)</sup> « الجار ثم الدار » .  
فلسطين « فَتَشَنَ عَلَى الْجَارِ قَبْلَ الدَّارِ »<sup>(١٢)</sup> .  
الكويت « يَارَكْ ثُمَّ دَارَكْ »<sup>(١٣)</sup> يارك : جارك .  
مصر « إِخْتَارِ الْجَارِ قَبْلَ الدَّارِ »<sup>(١٤)</sup> .  
و « إِشْتَرِيِ الْجَارَ قَبْلَ الدَّارِ »<sup>(١٥)</sup> وبعدهم يزيد فيه  
« والرفيق قبل الطريق »<sup>(١٦)</sup> .

## ٦٧٨ - الجَارُ قَبْلُ الدَّارِ ، وَالرَّفِيقُ قَبْلُ الطَّرِيقِ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ الجار ثم الدار والرفيق قبل الطريق ]<sup>(٣)</sup>

(٤) الحنفي : تونس ٢٩ .

(٥) عبدالقادر عياش : البيت في حياة العرب ٦٧ .

(٦) داود ٣ .

(٧) جهيمان ١ : ٢٣٦ .

(٨) ابن شنب ٣ : ٢٥٥ .

(٩) بدري ٢٧٠ .

(١٠) شفيقہ ٩ ، شقریر ٢٠ .

(١١) شفيقہ ٩ .

(١٢) اشقر ١٤٠ .

(١٣) نوري ١ : ٩٧ .

(١٤) فایقہ ١ : ١١٩ .

(١٥) تیمور ٢٥ ، تیمور : الکنایات ١١٥ .

(١٦) تیمور ٢٥ .

٦٧٨ - (١) الالوسي ٢٥ . الكرملي ٤٧ قدم على اوله « خذ » .

(٢) كنوز الحقائق ١ : ١١٥ ، محاضرات الراغب ٤ : ٥٩٩ ،

مقامات العربي (المقامة التاسعة والاربعون - المساسانية) ،

العاملي : المخلة ٥١ ، المستطرف ١ : ٢٨ .

(٣) فصل المقال ٣١٠ .

و [ الجار قبل الدار ، والرفيق قبل الطريق ، والزاد قبل الرحيل ]<sup>(٤)</sup>  
 و [ الجار قبل الدار والرفيق ثم الطريق ]<sup>(٥)</sup> و [ الجار قبل الدار ، ثم  
 الرفيق قبل الطريق ]<sup>(٦)</sup> و [ الجار ثم الدار والرفيق ثم الطريق ]<sup>(٧)</sup> .  
 قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم (جميع الأصول عدا الآخرين) .  
 يضرب : كسابقه (فيما يخص الشق الأول) : ولحسن اختيار رفيق  
 السفر (فيما يخص الشق الثاني) .  
 لبنان : بلفظ بغداد<sup>(٨)</sup> .

الجزائر « اطلب الجار قبل الدار والرفيق قبل الطريق »<sup>(٩)</sup> .  
 مصر « اطلب الجار قبل الدار ، والرفيق قبل الطريق ، والزاد قبل  
 الرحيل »<sup>(١٠)</sup> .

## ٦٧٩ - الجار وَلَوْ جَارٌ<sup>(١١)</sup>

أصوله : [ دَارِ جَارَ الدَّارِ إِنْ جَارٌ وَانْ  
 لَمْ تَجِدْ صَبِراً فَمَا أُحِلَّ النُّقْلَ ]<sup>(١٢)</sup>  
 قاله : ابن الوردي<sup>(٣)</sup> .

يضرب : لاحتمال أذى الجار لانه أقرب الناس بعد الأهل .

(٤) الجامع الصغير ١ : ١٤٤ ، كشف الخفاء ١ : ٣٢٧ .

(٥) العسكري ١ : ١٥٤ .

(٦) محاضرات الراغب ١ : ٢٧١ .

(٧) الشعالي : خاص ٢٨ .

(٨) فريحه ١ : ٢٣٥ .

(٩) ابن شنب ١ : ٤٣ .

(١٠) فايقه ١ : ٢٦٤ .

٦٧٩ - (١) الحنفي ١ : ١٢٦ .

(٢ و ٣) الكنز المدفون ٣١٣ ، العاملی : الكشكول ١ : ٣٠٨ ،  
 نزهة الجليس ٢ : ٨٢ ، ابدع ما نظم في الاخلاق والحكم  
 ٣٢ ، مجاني الادب ٤ : ٩٤ ذكر صدره « دار جار السوء  
 بالصبروان » .

سوريَّة<sup>(٤)</sup> ، لبنان<sup>(٥)</sup> : بلفظ بغداد  
 لبنان « الجَارُ جَارٌ ، وَلَوْ جَارٌ »<sup>(٦)</sup> .  
 مصر « أَحْسَن لجَارِكَ وَلَوْ أَسَاكَ »<sup>(٧)</sup> .  
 و « إِدْعَى الجَارِ وَلَوْ جَارٌ »<sup>(٨)</sup> .  
 و « إِدْعَى الجَارِ وَلَوْ كَانَ جَرْجَارٌ »<sup>(٩)</sup> .  
 و « إِرْعَى الجَارِ وَلَوْ جَارٌ »<sup>(١٠)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى الجَارِ السَّوَّ يَا يَرْحَلْ يَا تَجْيِي لَهُ دَاهِيَّهُ »<sup>(١١)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى الجَارِ السَّوَّ ، يَا يَرْحَلْ يَا تَجْيِي لَهُ غَارِهُ »<sup>(١٢)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى الجَارِ السَّوَّ ، يَا يَعْزَلْ يَا تَجْيِي لَهُ دَاهِيَّهُ تَشِيلَهُ »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى الجَارِ السَّوَّ ، يَرْحَلْ »<sup>(١٤)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى جَارِ الْمَشْوَمِ ، يَا يَرْحَلْ يَا يَمْوَتْ »<sup>(١٥)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى الجَارِ وَلَوْ جَارٌ »<sup>(١٦)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى جَارِكَ السَّوَّ ، يَا يَرْحَلْ يَا تَجْيِي لَهُ دَاهِيَّهُ »<sup>(١٧)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى جَارِكَ السَّوَّ ، يَا يَرْحَلْ يَا تَجْيِي لَهُ زَيْحَهُ »<sup>(١٨)</sup> .  
 و « اصْبَرْ عَلَى جَارِكَ السَّوَّ ، يَا يَرْحَلْ يَا تَجْيِي لَهُ مَصِيَّهُ »<sup>(١٩)</sup> .  
 و « إِلْجَارٌ جَارٌ وَإِنْ جَارٌ »<sup>(٢٠)</sup> ، ويرويه بعضهم :  
 « جَارِكَ وَإِنْ جَارٌ »<sup>(٢١)</sup> .

(٤) شقير ٢٠ .

(٥ و ٦) فريحة ١ : ٢٣٥ .

(٧) الباجوري ٤٢ ، فايقه ١ : ١٠٣ .

(٨ و ٩) فايقه ١ : ١٤٠ .

(١٠) فايقه ١ : ٢٠٣ .

(١١) الباجوري ٤٣ ، شقير ٦٢ (السوء) .

(١٢) ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٤٣ فايقه ١ : ٢٤٣ .

(٢٠ و ٢١) تيمور ١٧٠ ، تيمور : الكنيات ٥٤ و ١٢٤ .

## ٦٨٠ - جَارَكْ بِخَيْرٍ إِنْتَ بِخَيْرٍ<sup>(١)</sup>

ويروى « جارنا بخير احنه احسن واخير »<sup>(٢)</sup> .

يضرب : لدفع الحسد عن الجار : وتمني الخير له .

الجزائر<sup>(٣)</sup> ، فلسطين<sup>(٤)</sup> ، لبنان<sup>(٥)</sup> « اذا كان جارك بخير انت بخير » .

سورية « اطلب الخير لجارك تجده بدارك »<sup>(٦)</sup> .

سورية<sup>(٧)</sup> ، لبنان<sup>(٨)</sup> « ان كان جارك بخير انت بخير » .

سورية<sup>(٩)</sup> ، لبنان<sup>(١٠)</sup> « ما دام جارك بخير انت بخير » .

فلسطين « رِيدِ الْخَيْرِ لَجَارَكَ تِلْقَاهُ فِي دِيَارِكَ »<sup>(١١)</sup> .

لبنان « رِيدِ الْخَيْرِ (الثَّرِّ) لَجَارَكَ بِشَلَاقِهِ بِدِيَارِكَ »<sup>(١٢)</sup> .

مصر « اذا كان جارك في خير انت بخير »<sup>(١٣)</sup> .

و « اذا كان جارك في خير افرح له ، وان ما نايك منه يكفيك شره »<sup>(١٤)</sup> .

(١) ثنيان ٧٥ ، الحنفي ١ : ١٢٦ .

(٢) مجموعتي . الآلوسي ٢٥ ذكر « نحن » بدل « احنه » .

(٣) ابن شنب ١ : ٢٧ .

(٤) اشقر ٩ .

(٥) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٧ .

(٦) برلن ١ : ٢٩٢ .

(٧) شقير ١٦ .

(٨) فريحه ١ : ١٣٧ .

(٩) شقير ٤٣ .

(١٠) فريحه ٢ : ٦٠٠ .

(١١) اشقر ٩٧ .

(١٢) فريحه ١ : ٣٣٦ .

(١٣ و ١٤) فايقه ١ : ١٧٥ .

و « اشتهي الخير لجارك ، تشوّفه في دارك »<sup>(١٥)</sup> .

و « اطلب الخير لجارك تلقاء في داره ، واطلب الشر لجارك تلقاء في دارك »<sup>(١٦)</sup> .

و « إنْ كَانَ جَارَكَ فِي خَيْرٍ إِفْرَاحٌ لِهِ »<sup>(١٧)</sup> وقد يزيدون عليه :

« إنْ مَا جَاءَكَ مِنْهُ كَفَاكَ شَرُّهُ »<sup>(١٨)</sup> .

## ٦٨١ - جَارَكَ الْكَرِيبُ وَلَا أخْوَكَ الْبَعِيدُ

الكرِيب : القريب •

أصوله : [ جار قرِيب انفع لك من اخ بعيد ]<sup>(١)</sup> و [ جار قرِيب انفع من اخ بعيد ]<sup>(٢)</sup> .

قاله : النبي سليمان بن داود<sup>(٣)</sup> عليهما السلام •

يضرب : للعنابة بالجار واحترامه •

الجزائر « جارك القرِيب ولا خوك البعِيد »<sup>(٤)</sup> .

سورية<sup>(٥)</sup> ، لبنان<sup>(٦)</sup> « جارك القرِيب ولا خوك البعِيد » •

سورية<sup>(٧)</sup> ، فلسطين<sup>(٨)</sup> « جارك القرِيب ولا خوك البعِيد » •

(١٥) فايده ١ : ٢٣٥ •

(١٦) فايده ١ : ٢٦٤ •

(١٧) الباجوري ٥٠ ، تيمور ١١٢ •

(١٨) تيمور ١١٢ •

٦٨١ - (١ و ٣) اسامة بن منقذ : لباب الآداب ٤٤٤ •

(٢) العاملی : المخلة ٧٠ •

(٤) ابن شنب ١ : ١٧٢ •

(٥) شقیر ٢٠ •

(٦) فریحه ١ : ٢٣٦ •

(٧) برتن ١ : ٢٧١ ، عیاش ٢٠ ( الفرات ) •

(٨) اشقر ٧١ •

سورية ، مصر « جارك القريب ، ولا فرييك البعيد »<sup>(٩)</sup> .

لبنان « جارك القريب خير من خيك البعيد »<sup>(١٠)</sup> .

المغرب (ت) « جارك القريب ، أولى من خاك البعيد »<sup>(١١)</sup> .

## ٦٨٢ - جاك الموت يا تارك الصلاه

ويروى « يا تارك الصلاه جاك ملك الموت »<sup>(٢)</sup> .

جاك : جاءك (أتاك) .

يضرب : ابن دنت ساعة عقابه ؛ ولن سيعاقب وليس له نصير .

مصر<sup>(٣)</sup> ، نجد<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .

مصر « جالك الموت يا ترك الصلاه »<sup>(٥)</sup> .

## ٦٨٣ - جاك الواوي ، جاك الذيب

يضرب : للترهيب بشيء لا وجود له .

الكويت « ياك الذيب ياك وليده »<sup>(٦)</sup> ياك : جاءك .

نجد « جاك الذيب جاك وليده »<sup>(٧)</sup> .

---

(٩) شفيقه ٢١ .

(١٠) معلوم : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] هامش ٤٦ .

(١١) داود ٢٣ .

٦٨٢ - (١) مجموعتي . الحنفي ١ : ١٢٦ ذكر كلمة « ملك » بعد الكلمة « جاك » .

(٢) الحنفي ٢ : ١٩٨ .

(٣) تيمور ١٧١ .

(٤) العبودي ١ : ٦٠ .

(٥) الباجوري ٧٢ .

٦٨٣ - (١) الهاشمي ٨٢ . ثنيان ٧٥ « جاك الواوي جاء الذيب » .

(٢) نوري ١ : ٩٨ .

(٣) جهيمان ١ : ٢٤٣ .

## ٦٨٤ - الجَاهِلُ إِذَا مَيِّبَسْجِي مَتِنْطِيَهُ أُمَّهُ دَيْسٌ<sup>(١)</sup>

الجاهل : الطفل ، ميسبجي : لا يبكي ، متطيه : لا تعطيه ، ديس : ندي .

يضرب : لصاحب الحق لا ينال حقه الا بالالحاد .  
سورية ، مصر « الولد اذا لم يبك امه لا ترضعه »<sup>(٢)</sup> .

## ٦٨٥ - الجَاهِلُ عَدُوٌّ نَفْسِهِ

أصوله : [ الجاهل عدو نفسه فكيف يكون صديق غيره ]<sup>(١)</sup>  
و [ الجاهل عدو لنفسه ]<sup>(٢)</sup> والأخير ذكره العاملی من الحكم ، وقال  
صالح عبدالقدوس :

لا يبلغ الاعداء من جاهل ما يبلغ الجاهل من نفسه<sup>(٣)</sup>  
يضرب : من يضر نفسه عن جهل ؛ وكذلك للطفل .  
سورية<sup>(٤)</sup> ، لبنان<sup>(٥)</sup> ، مصر<sup>(٦)</sup> : بلفظ بغداد .  
فلسطین « إِلْجَاهِلُ عَدُوٌّ نَفْسِهِ كَيْفَ تَأْكُونْ صَدِيقَ غَيْرِهِ ؟ »<sup>(٧)</sup>

## ٦٨٦ - جَاوِرِ السَّعِيدٍ تِفْسِعِيدٍ

تسعد : تسعد .

٦٨٤ - (١) الحنفي ١ : ١٢٧ .

(٢) شفيقه ١١ .

٦٨٥ - (١) اساس الاقتباس ٨٦ .

(٢) العاملی : اسرار البلاغة ٣١٨ .

(٣) السحر الحلال في الحكم والامثال ٧٢ .

(٤) و(٦) شفيقه ٦٦ .

(٥) فريحة ١ : ٢٣٧ ، منیر : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] .

٤٣٨ .

(٧) اشقر ٧٢ .

اصوله : [ جاور ملكاً أو بحراً ]<sup>(١)</sup> و [ جاور بحراً أو ملكاً ]<sup>(٢)</sup>  
و [ صاحب من أقبل جده تسعده ]<sup>(٣)</sup> .

قاله : الامام علي بن أبي طالب<sup>(٤)</sup> (رض) ( الاصل الاخير ) .

يضرب : للتفاؤل بالمحظوظين .

الجزائر « خالط المسعودين تسعده »<sup>(٥)</sup> .

سورية (ح) « رافق السعيد تسعده ورافق الشفقي تشقى »<sup>(٦)</sup> .

مصر « جاور السعيد تسعده »<sup>(٧)</sup> .

و « مِنْ جَارِ السَّعِيدِ يُسْعَدْ »<sup>(٨)</sup> .

وقريب منه في :

سورية (ح) « ابس بابوج السعيد بتصرير سعيد »<sup>(٩)</sup> .

## ٦٨٧ - الجايِ عَلَيْكَ حَكَمَهُ عَلَيْكَ

الجاي : الجائني . القادم ، حكمه : حقه ( اكرامه و تسهيل مهمته ) .

اصوله : [ من قصتنا وجب حقه علينا ]<sup>(١٠)</sup> .

يضرب : للتصفح عن المذنب ؛ و تسهيل أمر قاصدك .

الجزائر « الي جاك وتعناك نوح له لحمة من اعضاءك ولو كان

٦٨٦ - (١) امثال الجواهير ٧ ، الميداني ١ : ١١٤ ، الزمخشري ٢ : ٤٩ ،

اساس الاقتباس ٢١ .

(٢) العسكري ١ : ٢٠٤ ، كتاب الامثال ٥٥ ، الكنز المدفون

١٣٨ .

(٣ و ٤) ريحانة الالبا ٢٥ .

(٥) ابن شتب ١ : ٢٢١ .

(٦ و ٩) حميده ٣٧٥ .

(٧) الباقيوري ٧١ ، شمير ٧٦ .

(٨) تيمور ٤٩٣ .

٦٨٧ - (١) ثنيان ٢٢ و ٧٦ ، الحنفي ١ : ١٢٧ . الهاشمي ٨٤ ذكر

« حقه » بدل « حكمه » ، الكرملي ٣٨ « جاء اليك وقع

حقه عليك » .

(٢) كشف الخفاء ٢ : ٢٧١ .

قاتل باباك »<sup>(٣)</sup> .

و « الى جاك و عنك فرنس له طرف من كساك »<sup>(٤)</sup> .  
و « الى جاك و تمناك ، أقطع له طرف من كساك »<sup>(٥)</sup> .  
سورية « من قصدك جاب الحق عليك »<sup>(٦)</sup> .

لبنان : « من قصدك وجب حقه عليك »<sup>(٧)</sup> .  
مصر « من دخل بيتك جاب الحق عليك »<sup>(٨)</sup> .

## ٦٨٨ - جَائِبٌ مِنْ رَبِّهِ خَبَرٌ<sup>(٩)</sup>

جائب : جالب ، وهو اسم فاعل من جاب وجاب محرفة من جاءب .  
يضرب : ملن يغالي بقيمة شيء ؛ ولمن يدعى الورقة لنفسه .  
سورية (ف) « جا من ربه خبر »<sup>(١٠)</sup> .

## ٦٨٩ - الْجَيَّاتُ أَكْثَرُ مِنِ الرَّايَحَاتِ<sup>(١١)</sup>

يضرب : لتهديد إنسان يحتاج إليك دوماً ؛ ولمن فاته فرصة مناسبة ؛  
ولمن ولد خصمه ولم يؤذه ؛ وللأمر الكبير يتضرر منه أكثر مما مضى .  
السودان<sup>(١٢)</sup> ، نجد<sup>(١٣)</sup> : بلفظ بغداد .  
سورية ، مصر « آل الجيات أكثر من الرايحات »<sup>(١٤)</sup> .

(٢) و (٤) ابن شنب ١ : ٦٣ .

(٥) ابن شنب ٣ : ٩٠ .

(٦) شقر ٥٠ .

(٧) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦٧ .

(٨) تيمور ٤٩٥ .

٦٨٨ - (١) مجموعتي . الهاشمي ٨٥ ذكر « جاي » بدل « جائب » .  
(٢) عياش ٢٠ .

٦٨٩ - (١) الألوسي ٢٥ ، ثنيان ٧٦ ، الحنفي ١ : ١٢٧ ، الهاشمي  
٨٢ . الكرملي ٣٨ ذكر « الغايحات » بدل « الرايحات » .  
(٢) بدري ١٥٢ .  
(٣) جهيمان ١ : ٢٤٠ .  
(٤) شفيقه ٦ .

سورية ، مصر « قالوا لجحى عدَ موج البحر قال الجaiات أكثر من الرايحةن »<sup>(٥)</sup> .

فلسطين « يا جِحا عِدَ مَوْجِ الْبَحْرِ : إِلْجَاهِي أَكْثَرُ مِنِ الرَّايْحَهِ »<sup>(٦)</sup> .

لبنان « قَالُوا لَجِحَا : عِدَ مَوْجِ الْبَحْرِ . قَالِ الْجَاهِيَاتِ أَكْثَرُ مِنِ الرَّايْحَهِ »<sup>(٧)</sup> .

و « عِدَ مَوْجَاتِ الْبَحْرِ تَشَوَّفُ الْجَاهِيَاتِ أَكْثَرُ مِنِ الرايحةن »<sup>(٨)</sup> .

مصر « الْجَاهِيَاتِ أَكْثَرُ مِنِ الرايحةن »<sup>(٩)</sup> .

و « قَالُوا يَا جِحَا عِدَ مَوْجِ الْبَحْرِ قَالِ الْجَاهِيَاتِ أَكْثَرُ مِنِ الرَّايْحَهِ »<sup>(١٠)</sup> .

و « قَالُوا يَا جِحَا عِدَ مَوْجِ الْبَحْرِ قَالِ الْجَاهِيَاتِ أَكْثَرُ مِنِ الرَّايْحَهِ »<sup>(١١)</sup> .

٦٩٠ - جِبْتِ الْأَكْرَعِ يَوْنَسْمَنْيِ ، كَشْمَفِ رَاسَهِ وَخَرَعْنَيِ<sup>(١)</sup>

(٥) شقير ٣٦ .

(٦) اشقر ٢٤١ .

(٧) فريحة ٢ : ٤٨٨ .

(٨) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] . ٢٦٢ .

(٩) الباجوري ٢٧ .

(١٠) الباجوري ١٢١ .

(١١) تيمور ٣٩٦ .

(١) ثنيان ٧٦ ، الحنفي ١ : ١٢٨ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٨٨ و ٢٥٢ . الألوسي ٢٥ « جنت بالاقرع يونسني كشف قرعته وخوفني » ، الكرملي ٣٧ « جينا الاقرع ديونسنا . كشف غاسو وخرعنا » ، الهاشمي ٨٤ « جبت الاقرع يونسني كشف قرعته وخرعني » .

جَبْتُ : جَبْتُ بِـ، يُونسني : يُؤْنِسني (يسليني)، رَأْسِهِ : رَأْسُهُ،  
خَرَّعْنِي : أَفْزَعْنِي •

يَضْرُبُ : مَنْ يَظْنُنُ فِيهِ النَّفْعَ فَيُظَهِّرُ الْعَكْسَ •

سُورِيَّةُ « جَبَنَا الْأَقْرَعَ يُونَسَنَا كَشَفَ عَنْ قَرْعَتِهِ وَخَوْفَنَا »<sup>(٢)</sup> •

وَ « جَبَنَاكَ يَا أَقْرَعَ تَوَانَسَنَا كَشَفْتَ قَرْعَتَكَ وَخَوْفَتَنَا »<sup>(٣)</sup> •

وَ « عَزَّمَا الْأَقْرَعَ كَشَفْتَ رَأْسَهُ وَخَوْفَنَا »<sup>(٤)</sup> •

سُورِيَّةُ ، مَصْرُ « جَبَنَاكَ يَا عَبْدَالْعَزِيزَ تَعَيَّنَا كَشَفْتَ قَرْعَتَكَ  
وَخَوْفَتَنَا »<sup>(٥)</sup> •

فَلَسْطِينُ « جَبَنَا الْأَقْرَعَ تَبَوَّنَسَنَا كَشَفَ عَنْ قَرْعَتِهِ  
وَخَوْفَنَا »<sup>(٦)</sup> •

الْكُوَيْتُ « جَبَنَتَ الْأَقْرَعَ يُونَسَنِي كَشَفَ رَأْسَهُ  
وَخَرَّعْنِي »<sup>(٧)</sup> •

وَ « بَيْتُ الْأَكْرَعَ يُونَسَنِي كَشَفَ رَأْسَهُ  
وَخَرَّعْنِي »<sup>(٨)</sup> بَيْتٌ : جَبَنَتْ •

لَبَانُ « جَبَنَتْ الْأَقْرَعَ يَسْجَنَنِي كَشَفَ قَرْعَتِهِ وَفَزَعْنِي »<sup>(٩)</sup> سِجَّعٌ :  
تَصْحِيفٌ شِجَّعٌ •

وَ « جَبَنَتْ الْأَقْرَعَ تَيْشَجَّعَنَا ، كَشَفَ عَنْ قَرْعَتِهِ

(١) ١٢٣ : ١ (١٣ و ١٢ و ١١) فَاقِهٌ

(٢) بِرْتَنْ ١ : ٢٨٧ •

(٣) سِينِجِرٌ ٧ و ٢٨ - ٢٩ •

(٤) شَفِيقَهٌ ٤ •

(٥) اشْقَرٌ ٧٢ •

(٦) الزِيدٌ ٧٤ •

(٧) نُورِيٌّ ١ : ٩٩ •

(٨) مُنِيرٌ : م « المَشْرُقُ » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٥ •

وَفَزَّ عَنَا »<sup>(١٠)</sup> .

مَصْرُ « أَخْدَتِ الْأَقْرَعَ يُونَسَنِي ، عَرَّا رَاسَهُ وَخَوَفَنِي »<sup>(١١)</sup> .

وَ « أَخْدَتِ الْأَقْرَعَ يُونَسَنِي ، كَشَفَ رَاسَهُ وَخَوَفَنِي »<sup>(١٢)</sup> .

وَ « أَخْذَنَا الْأَقْرَعَ يُونَسَنَا كَشَفَ رَاسَهُ وَفَزَّ عَنَا »<sup>(١٣)</sup> .

وَ « جَبَّتِ الْأَقْرَعَ يُونَسَنِي كَشَفَ رَاسَهُ وَخَوَفَنِي »<sup>(١٤)</sup> .

وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

الْجَزَائِرُ « جَبَتِ الْأَعْوَرَ يُونَسَنِي حَلَّ عَيْنَهُ وَخَلَعَنِي »<sup>(١٥)</sup> .

## ٦٩١ - جَبَلٌ وَيَّا جَبَلٌ مَا يَتْلَاقِي ، آدَمِي وَيَّا آدَمِي يَتْلَاقِي

وَيَّا : وَأَيَّاهُ (مع) ، يَتْلَاقِي : يَتْلَاقِي (يَلْقَى) يَتَوَاجِهُ .

أَصْوَلُهُ : [ لَا تَلْتَقِي الْجَبَلُ ] ، وَقَدْ تَلْتَقِي الرَّجَالُ [ ]<sup>(١)</sup> .

يَضْرِبُ : لِلالتقاءِ وَانْ بَعْدِ الشِّقَةِ أَوْ تَنَاهِتِ الْقُطْبِيَّةِ ؛ وَلِحَفْظِ خَطِّ الرَّجْعَةِ .

الْجَزَائِرُ « الجَبَلُ مَا يَتْلَاقَ وَأَشَى وَابْنُ آدَمَ مَعَ ابْنِ آدَمَ يَتْلَاقُوا »<sup>(٢)</sup> .

سُورِيَّةُ (ف) « جَبَلٌ مَعَ جَبَلٍ مَا يَتْلَاقِي . الْعَيْنُ مَعَ الْعَيْنِ تَلْقَى »<sup>(٣)</sup> .

فَلَسْطِينُ « جَبَلٌ عَلَى جَبَلٍ مَا بِسْلَاقِي لَكِنْ إِنْسَانٌ عَلَى إِنْسَانٍ

(١٠) فَرِيقَهُ ١ : ٢٣٩ .

(١٤) الْبَاجُوري ٧٢ ، تِيمُور ١٧٣ ، شَقِير ٧٧ (يُونَسَنِي) .

(١٥) ابْنُ شَنْبَرٍ ٣ : ١٢٣ .

٦٩١ - (١) الشَّعَالِبِيُّ : التَّمْثِيلُ ٢٥٣ .

(٢) ابْنُ شَنْبَرٍ ١ : ١٧٥ .

(٣) عَيَّاشٌ ٢٠ .

يُلْقِي<sup>(٤)</sup> •

لَبَنَانْ « جَبَلٌ عَلَى جَبَلٍ مَا يُلْقِي اَبْنَ آدَمَ عَلَى اَبْنَ آدَمَ يُلْقِي »<sup>(٥)</sup> •

و « جَبَلٌ مَعَ (عَلَى) جَبَلٍ مَا يُلْقِي ، إِنْسَانٌ مَعَ إِنْسَانٍ بُلْتَقِي »<sup>(٦)</sup> •

## ٦٩٢ - جَبَلَتْ الْقُلُوبُ عَلَى حُبٍّ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا

اصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> و [ جَبَلتُ القلوب على حب من أحسن اليها وبغض

من أساء اليها ]<sup>(٢)</sup> •

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصل الثاني ) •

يضرب : للحث على الاحسان •

السودان ، مصر : بلفظ بغداد<sup>(٣)</sup> •

## ٦٩٣ - جَتْ وَجَابَهَا اللَّهُ<sup>(٤)</sup>

جَتْ : جاءت •

يضرب : من ينال مبتغاه فجأة او دون تعب •

(٤) اشقر ٧٢ •

(٥) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٤٣ •

(٦) فريحة ١ : ٢٣٨ •

٦٩٢ - (١) العسكري ١ : ٢١٥ •

(٢) الجامع الصغير ١ : ١٤٣ ، كنوز الحقائق ١ : ١١٤ ، كشف

الخفاء ١ : ٣٣٠ ، العسكري ١ : ٢١٦ ، الشعالي : التمثيل

٢٥ ، أدب الدنيا والدين ١٦٨ ، محاضرات الراغب ٣ : ٤٠

( نسبه الى عائشة (رض) في ٢ : ٦٤٨ و ٣ : ٣١ ) الآداب ٧٠

( لم ينسبه ) المستطرف ٢ : ٦١ •

(٣) شقير ٧٧ •

٦٩٣ - (١) ثنيان ٣٤٤ ، الهاشمي ٨٢ •

فلسطين<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> « اجت والله جابها » .

### ٦٩٤ - جَتْنِي النَّدَارَهُ يَا رَجَلُ مَحَظْنِي<sup>(١)</sup>

ويروى « جتي العدالة جتي » يا رجال كوم مخطني<sup>(٤)</sup> .

من امثال النساء .

جتي : جاءتني ، الندار : الشطاره ( الخفة في العمل ) ، رجل ورجال : زوج ، العدالة : الشطاره ( الخفة في العمل ) .  
يضرب : لمن يتظاهر خلاف حقيقته .

سورية « جتي الشطاره جتي يا زوجي قم مشطني »<sup>(٣)</sup> .

فلسطين « أجي الشطاره اجي : قوم يا رجال مخعلني ! »<sup>(٤)</sup> .

### ٦٩٥ - جُحْرَينْ بُفَدْ لِبَاسٌ<sup>(٥)</sup>

فَدْ : فرد ( واحد ) .

أصوله : [ قلان وفلان جحران في لباس ]<sup>(٦)</sup> وكان شائعا بين عامة مصر في المائة الثامنة للهجرة .

يضرب : لتناـفين لا يفترقان .

الكويت « طِيزِينْ بِسِرْ وَآلْ »<sup>(٧)</sup> الطيز : المقعد .

(٢) اشقر ٦ .

(٣) فریحه ١ : ١٨ .

٦٩٤ - (١) ثنيان ٧٦ .

(٢) الحنفي ١ : ١٢٨ .

(٣) شقیر ٢٠ .

(٤) اشقر ٦ .

٦٩٥ - (١) ثنيان ٧٦ ، الهاشمي ٨٦ . الالوسي ٢٦ « جحرين بلباس واحد » .

(٢) الكنز المدفون ٢٧٠ .

(٣) نوري ١ : ٢٠٦ .

لبنان « جُحْرَينْ بِفَرْد لِبَاسْ »<sup>(٤)</sup> .

## ٦٩٦ - جِدْرِ الشَّرَّاكَهْ مَيْفُورْ<sup>(١)</sup>

الشراكه : الشركاء ، ميفور : لا يفور (لا يغلي) .

أصوله : [ قِدْرَهْ الشَّرَكِ لَا تَغْلِي ]<sup>(٢)</sup> وقدرة بكسر القاف

تجمع على قدور ، و [ بُرْمَهْ الشَّرَكِ لَا تَفُورْ ]<sup>(٣)</sup> اليرمة : القدر .

يضرب : لاخفاق العمل المشترك ؛ ولتواكل أو خيانة الشركاء

بعضهم بعضاً .

السودان « بُرْمَهْ الشَّرَكِ مَا بِتَفُورْ »<sup>(٤)</sup> .

سورية (ح) « دَسَتِ الشَّرَكَهْ مَا يَغْلِي »<sup>(٥)</sup> .

الكويت « جِدْرِ الشَّرَّاكَهْ مَا يَفُوحْ »<sup>(٦)</sup> يفوح : يغلي .

نجد « قَدْرِ الشَّرَكِهْ مَا يَفُوحْ »<sup>(٧)</sup> .

## ٦٩٧ - الجَدْرِ مَا يَوْكَفْ إِلَّا عَلَى ثَلَاثَهْ<sup>(٨)</sup>

ويروى « الجدر يتربّع على ثلث حجارات »<sup>(٩)</sup> .

(٤) فريحه ١ : ٢٤٠ .

٦٩٦ - (١) الحنفي ١ : ١٢٩ . الآلوسي ٨٢ « قدر الشراكه ما يفور » ، ثنيان ٧٦ ذكر « ما يغلي » بدل « ميفور » .

(٢) كشف الخفاء ٢ : ٩١ .

(٣) كشف الخفاء ١ : ٢٨١ .

(٤) بدري ١٤٣ .

(٥) حميده ٣٨٤ .

(٦) نوري ١ : ٢٤٩ .

(٧) العبودي ١ : ٢١٥ .

٦٩٧ - (١) ثنيان ٧٦ .

(٢) الحنفي ١ : ١٣٠ .

يُوكف : يقف ( يستند ) ، ثلث : ثلات ، حجارات : الأُثاثي .  
يُضرب : لاكمال النواقص .

سورية ( ف ) « القدر ما يتركب الا على ثلاتة » <sup>(٣)</sup> .  
فلسطين « إلدَّست ما بِسِرْكَبْش إِلا عَلَى ثلَّاتِه » <sup>(٤)</sup> .  
الكويت « إلْجَدِرْ مَا يِسِرْكَبْش إِلا عَلَى ثلَّاتِه » <sup>(٥)</sup> .  
لبنان « إلْسَيْسَيْه مَا بِتُوقَفْ إِلا عَلَى ثلَّاتِه » <sup>(٦)</sup> .  
نجد « القدر ما ينصب الا على ثلات » <sup>(٧)</sup> .

## ٦٩٨ - الجَدِيدَه كِيمِيه٠

كِيمِيه : كِيمِاء ( كناية عن العمل المربح ) .  
أصوله : [ الجدية ربح بلا راس مال ] <sup>(٢)</sup> نسبة الميداني الى  
المولدين .

يُضرب : لعدم تشجيع العطاء للشحاذين ؛ ولو فرقة ما يجمعونه .  
سورية « الشحاده كِيمِاء ولكن الوقوف عالباب صعب » <sup>(٣)</sup> .  
سورية <sup>(٤)</sup> ، مصر <sup>(٥)</sup> « الشحاته كِيمِاء » .

لبنان « إلْشَحَادَه كِيمِاء ( كِيمِاء ، هِيَئَه ) لكنِ الْوَقْفَه عَلَى الْبَوَابِ صَعْبَه » <sup>(٦)</sup> .

(٣) عياش ٣٩ .

(٤) اشقر ٩٠ .

(٥) الزيد ٧٤ ، نوري ١ : ٢٥٧ .

(٦) فريحة ١ : ٣٥٦ .

(٧) جheiman ٢ : ٢٥٤ .

(٨) الحنفي ١ : ١٣٠ - (١) ٦٩٨ .

(٩) الميداني ١ : ١٢٩ .

(١٠) شقير ٢٨ .

(١١) شفيقه ٢٢ .

(١٢) الباجوري ٣٥ ، شفيقه ٢٢ ، قاموس العادات ٣٤١ .

(١٣) فريحة ١ : ٣٦٥ .

و « الشحادة كِيمَا لكن الوقوف على الباب صعب »<sup>(٧)</sup>  
مصر « إِلْشَحَّاتَه كِيمَا »<sup>(٨)</sup> .

## ٦٩٩ - جَرْحُ السَّلَاحِ يُطَيِّبُ ، وَجَرْحُ اللَّسَانِ مَيْطَيِّبٌ<sup>(٩)</sup>

يطيب : يشفى ويلتئم ، ميطيب : لا يطيب (لا يشفى ولا يلتئم) .

أصوله : [ وقد يُرجى لجرح السيف برءَة  
ولا برءَة لما جرح اللسان ]<sup>(١٠)</sup>

قال ابن عبد ربه أن هذا البيت قد حصار مثلاً سائراً للعامة في زمانه .

و [ جِرَاحَاتُ السَّنَانِ لَهَا التَّئَامُ  
وَلَا يَلْتَامُ ما جَرَحَ اللَّسَانَ ]<sup>(١١)</sup>

يضرب : لضافة القول السفيء؛ ولحفظ اللسان من تجريح أي  
إنسان .

تونس « الجَرْحُ يَبْرَى يَأْصَابِرُ وَتَهْوَاهُ الضَّمِيدَةُ » ،  
وكلمة السوء ما تبرى تبات وتصبح جديدة<sup>(١٢)</sup> .  
الجزائر « كل جَرْحٍ يَبْرَأ وَيَنْسَى من غير جَرْحٍ اللسان »<sup>(١٣)</sup> .

(٧) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦٨ .

(٨) تيمور ٢٩٩ .

(٩) ثنيان ٧٧ - ٦٩٩

(١٠) العقد الفريد ٣ : ٨١ ، السحر الحلال في الحكم والامثال  
١٧ .

(١١) نزهة الجليس ١ : ٤٩ ، نظم اللآل في الحكم والامثال  
١٧ ، السحر الحلال في الحكم والامثال ١٠٦ ، المحاسن  
والاضداد ٢١ ، المحاسن والمساوي ٢ : ٩٢ ذكرًا « جراحات  
القطعان » بدل « جراحات السنان » .

(١٢) الزريبي ٨١ ، ٨٢ .

(١٣) ابن شنب ٢ : ١٧٧ .

السودان « جَرْحُ السَّلَاحِ » يَبْرَا أَجَرْحُ اللَّسَانِ مَا  
يَبْرَا<sup>(٦)</sup> .

و « جَرْحُ السَّلَاحِ يَبْرَا وَجَرْحُ اللَّسَانِ مَا يَبْرَا »<sup>(٧)</sup> .

## ٧٠٠ - جَرِيبٌ بَدُوٌ

جريب : قريب .

يُضْرِبُ : لِلْمَكَانِ الْبَعِيدِ .

الكويت « كَرِيْبٌ بَدُوٌ »<sup>(١)</sup> كَرِيْبٌ : صغير قريب .

نجد « قَرِيبٌ بَدُوٌ »<sup>(٢)</sup> قَرِيبٌ : صغير قريب .

و « قَرِيبٌ بَدُوِيٌّ »<sup>(٣)</sup> .

## ٧٠١ - جَزَاءِ الْمَعْرُوفِ عَشْرٌ كَفُوفٌ<sup>(٤)</sup>

يُضْرِبُ : لِمُقَابَلَةِ الْإِحْسَانِ بِالْإِسَادَةِ .

السودان « جَزَاءِ الْمَعْرُوفِ عَشَرَةَ كَفُوفٍ »<sup>(٥)</sup> .

و « الْمَعْرُوفُ أَرْبَعَ كَفُوفٍ »<sup>(٦)</sup> .

فلسطين « أَجَارِ الْمَعْرُوفِ عَشَرَ كَفُوفٍ »<sup>(٧)</sup> .

و « عَوَاضِ الْمَعْرُوفِ عَشَرَ كَفُوفٍ ! »<sup>(٨)</sup> .

مصر « آخِيرِ الْمَعْرُوفِ يَنْسِرِبُ بِالْكَفُوفِ »<sup>(٩)</sup> .

(١) بدري ١٥٩ .

(٢) شقير ١٢٢ .

(٣) نوري ١ : ٢٥١ - ٧٠٠

(٤) جهيمان ٢ : ٢٥٥ .

(٥) العبودي ١ : ٢١٦ .

(٦) تنيان ٧٧ - ٧٠١

(٧) بدري ١٦١ .

(٨) سينجر ١٥ و ٧٢ .

(٩) اشقر ٥ .

(١٠) اشقر ١٣٤ .

(١١) تيمور ٢ .

## ٧٠٢ - الجَزَاءُ مِنْ جِنْسِ الْعَمَلِ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> وقال تعالى [ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَى بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا<sup>(٣)</sup> ].  
 يضرب : للمجازاة بالمثل .  
 السودان : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .  
 نجد «الجزء من جنس العمل»<sup>(٥)</sup> .

## ٧٠٣ - جِزْنَا مِنِ الْعَنْبَرِ، وَنَرِيدْ سَلَتَنَا<sup>(٦)</sup>

ويروى «عفنا العنبر ونريد سلتنا» ويروى «نريد السليله جزنا من العنبر» .

جزنا : تركنا (تازلنا) .  
 يضرب : ملن تقوته المنفعة الكاملة فيتمسك بما كان يملكه .  
 الجزائر «اعطيني قفتني ما ريت عنبر»<sup>(٧)</sup> .  
 سوريا ، مصر «عاوزين سلتنا بلا عنبر»<sup>(٨)</sup> .  
 فلسطين «بدنا سلتنا بلا عنبر»<sup>(٩)</sup> .  
 الكويت «جزنا من العنبر نبغى السلة»<sup>(١٠)</sup> .  
 لبنان «مثل حرامي الكرم بدأ سلته بلا عنبر»<sup>(١١)</sup> .  
 مصر «ردوا لنا مقطفنا ما نريدهش عنبر»<sup>(١٢)</sup> .

٧٠٢ - (١) الآلوسي ٢٥ ، ثنيان ٧٧ ، الهاشمي ٨٤ .

(٢) كشف الخفاء ١ : ٣٣٢ ، المتعدد ١٠٥٠ .

(٣) سورة النساء ٤ : ١٢٣ .

(٤) بدري ١٦١ .

(٥) جهيمان ١ : ٢٤٨ .

٧٠٣ - (٦) ثنيان ٧٧ ، الحنفي ١ : ١٣٠ ، الهاشمي ٨٤ .

(٧) ابن شنب ١ : ٤٧ .

(٨) شفيقية ٢٠ .

(٩) اشقر ٥٢ .

(١٠) الزيد ٧٢ .

(١١) منير : م «المشرق» ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٥ .

(١٢) الباجوري ٨٥ .

و « ردوا لنا مقطفنا ما نريد عنب »<sup>(٨)</sup> .  
المغرب (ت) « السلة ، لاه لا عنب »<sup>(٩)</sup> .

#### ٧٠٤ - جِسْمُ الْبَغَالِ وَأَحْلَامُ الْعَصَافِيرِ

اصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> وكان شائعا بين عامه الاندلس في المائة السادسة للهجرة ، وهو عجز بيت صدره [ لا بأس بالقَوْمِ مِنْ طُولِ وَمِنْ عِظَمِ ]<sup>(٢)</sup> .

قاله : حسان بن ثابت (رض) .

يضرب : ملن عظم جسمه وخف عقله .  
فلسطين « جِسْمٌ بَغَلٌ وَعَقْلٌ عَصَفُورٌ ! »<sup>(٣)</sup> .  
مصر « أجسام البغال وأحلام العصافير »<sup>(٤)</sup> .

#### ٧٠٥ - جَعْجَعَهُ بِلَيَّهُ طَحْنٌ<sup>(٥)</sup>

اصوله : [ جعجة ولا أرى طحنا ]<sup>(٦)</sup> و [ اسمع جعجة ولا

(٨) ش瑟ير ٨٣ .

(٩) داود ٥٠ .

(١) الحيوان ٥ : ٢٢٩ ، الى طه حسين ٢٨٩ (ابن هشام) .

(٢) ديوان حسان بن ثابت ١٢٢ ، العسكري ١ : ١٧١ و ٢٨٥ ،  
الشريشي ٤ : ٢١٤ ، حياة الحيوان ٢ : ١٢٠ ، العقد الفريد  
٥ : ٣٢٨ ذكر الصدر ( لا بأس بالقَوْمِ مِنْ طُولِ وَمِنْ  
غَلَظِ ) . العسكري ( رواية ثلاثة ) ١ : ١٢٠ ، الشعالبي :  
تمار ٤٩٠ ذكرا الصدر ( لا بأس بالقَوْمِ مِنْ طُولِ وَمِنْ  
عَرَضِ ) .

(٣) اشقر ٧٣ .

(٤) فايقه ١ : ٩٣ .

(٥) ثنيان ٧٧ م « لغة العرب » ٦ : ١٥٢ « جعجة ولا  
طحن » .

(٦) امثال الجواب ٧ ، الميداني ١ : ١٠٧ ، جواهر الادب  
١ : ٣٣٢ ، المنجد ١٠٥٠ .

اري طحنا<sup>(١)</sup> و ز جمعجة ولا طحن<sup>(٢)</sup> و [ جمعجة ولا كطحن<sup>(٣)</sup> ]  
جمعجة : صوت الرحا \*

يضرب : للمتوعد دون فعل : وملن يكثـر الكلام ولا يعمل  
فلسطين « قـرقـعـه و خـشـيش و طـحـنـ ما فـيـشـ »<sup>(٤)</sup> \*  
فلسطين<sup>(٥)</sup> ، لبنان<sup>(٦)</sup> « جـمعـجـعـه بلا طـحـنـ » \*  
مصر « اسـمـعـ جـمعـجـعـه ولا اـرـىـ طـحـنـ »<sup>(٧)</sup> \*

## ٧٠٦ - جـلـدـ و عـظـمـ<sup>(٨)</sup>

ويروى بتقديم « صـارـ » او « صـاـيرـ » \*  
من الـكـنـياتـ \*

أصـوـلـهـ ؛ بـلـفـظـهـ<sup>(٩)</sup> و [ الجـلدـ و العـظـمـ]<sup>(١٠)</sup> وقال الشاعـرـ :

لفرط البـكـاـ قد صـارـ جـلـداـ و أـعـظـمـاـ فلا عـجـبـ ان يـمـزـجـ الدـمـعـ بالـدـمـاـ<sup>(١١)</sup>

يـضـربـ : للـنـحـيفـ \*  
مـصـرـ « صـبـحـ جـلـدـةـ عـلـىـ عـظـمـهـ »<sup>(١٢)</sup> \*

(١) فصل المقال ٣٥٤ ، امالى القالى ١ : ١٧٧ ، العسكرى  
١ : ١٠٧ ، الشعالبي : التمثيل ٣٩ و ٢٩٨ و ٣٩ ، الزمخشري  
١ : ١٧٢ ، كتاب الامثال ٣٤ ، المزهر ١ : ٤٩٠ ، ريحانة  
الالبا ٤٠٤ ، نزهة الجليس ١ : ٤٣ ، المنجد ١٠٦٧ ،  
مجـانـيـ الـادـبـ ٥ : ٥٦ \* .

(٤) سـرـحـ العـيـونـ ٢٩٠ \*

(٥) العـامـلـيـ : أـسـرـارـ الـبـلـاغـةـ ٣١٩ \*

(٦) اـشـقـرـ ١٥٤ \*

(٧) اـشـقـرـ ٧٣ \*

(٨) فـرـيـحـهـ ١ : ١ \*

(٩) فـايـقـهـ ١ : ٢٢٦ \*

٧٠٦ - (١) ثـنـيـانـ ٣٤٤ ، الـهاـشـمـيـ ٨٢ \*

(٢) الفـلـيـلـةـ ١ : ١٠٧ \*

(٣) اـسـامـةـ بنـ منـقـذـ : كـتـابـ الـاعـتـبارـ ١٧٧ \*

(٤) الـكـنـزـ الـمـدـفـونـ ٣٥٨ \*

(٥) قـامـوسـ الـعـادـاتـ ٤٥٢ \*

المغرب (ت) « الجلد على العظام »<sup>(٦)</sup> .

## ٧٠٧ - جِلْدَهُ رَاحٌ لِّلْدَبَاغٌ<sup>(١)</sup>

يضرب : من سيعذب بقسوة .

سورية (ف) « بعد ما راح جلده للدباغ »<sup>(٢)</sup> .

الكويت « رح يِلْدَهُ لِّلْدَبَاغٌ »<sup>(٣)</sup> يلده : جلد .

## ٧٠٨ - جِلْدَهُ يَحْكَهُ<sup>(٤)</sup>

من الكنایات .

يضرب : من يتصرف نصرفات سيئة تستوجب عقابه .

سورية (ف) : بلغفظ بغداد<sup>(٥)</sup> .

## ٧٠٩ - الجَمَلُ بِنِيَارَهُ غَالِيٌّ ، وِبِنَاكِفٍ رِخِيصٍ<sup>(٦)</sup>

ويروى « الجمل بفلس والفلس ماكو ، والجمل بالف والالف  
اكو »<sup>(٧)</sup> .

اكو : يوجد ، ماكو : لا يوجد .

أصوله : [ جمل بدرهم ودرهم ليس ]<sup>(٨)</sup> وكان شائعا بين عامنة

بغداد في المائة الخامسة للهجرة و [ الجمل بدرهم والدرهم ليس ]<sup>(٩)</sup>

داود ٤٣ • (٦)

٧٠٧ - (١) الآلوسي ٢٥ ، ثنيان ٧٨ .

(٢) عياش ١٧ .

(٣) نوري ١ : ١٤٨ .

٧٠٨ - (١) الهاشمي ٨٢ ، ثنيان ٧٨ باضافة « ... يريد له بصطه » .

(٢) عياش ٢٠ .

٧٠٩ - (١) ثنيان ٧٨ .

(٢) الكرملي ٣٨ .

(٣) الطالقاني ١٣ .

(٤) الآبي : م « التراث الشعبي » ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ]

• ١٣١

و [ جمل بدرهم وain الدرهم ]<sup>(٥)</sup> والآخر كان شائعا بين عامة الاندلس في المائة الثامنة للهجرة .

يضرب : للمعدم يعجز عن شراء الرخيص المبتذل .

الجزائر « يا بابا الجمل بدرهم قال له غالى يا بابا الجمل بسماية قال له اشوء يا ولدي »<sup>(٦)</sup> .

سورية (ف) « الجمل بفلس والفلس ما يلتقي »<sup>(٧)</sup> .  
فلسطين « جمل بقطعه وقطعه ما فيه ! وجمل بـألف وألف فيه ! »<sup>(٨)</sup> .

لبنان « جمل بدرهم ودرهم ما فيه »<sup>(٩)</sup> .  
و « الجمل بمصرية ومصرية ما في معنا »<sup>(١٠)</sup> .  
المغرب « قالوا الجمل بـمتقال قالوا متقال فـأين هو ؟ »<sup>(١١)</sup> .

## ٧١٠ - الجَمَلُ لَوْ يَشْرُوفُ حِدِّ بَتْهَ حَانَ إِنْكِسْرَاتُ رُكْبَتَهِ

حديته : سمامه .

أصوله : [ لو نظر الجمل لصنمه كان كده ]<sup>(٢)</sup> صنم : سمامه .  
وكان شائعا بين عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة .

(٥) الى طه حسين ٣٢٥ (ابن عاصم) .

(٦) ابن شنب ٣ : ٤٠ .

(٧) عياش ٢٠ .

(٨) اشقر ٧٤ .

(٩) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٥ .

(١٠) فريحه ١ : ٢٤٤ .

(١١) السلاوي ٢٩٩ .

(١) الآلوسي ٢٥ . يوسف غنيمه : م « المشرق » ٩ [١٩٠٦] ٢٩٩ « لو كان شاف الجمل قفانوا لحار بزمانو » .

(٢) المستطرف ١ : ٣٦ .

يضرب : لمن يجهل عيوبه .

السودان « الجَمَلُ مَا بِشُوفْ عَوْرَةٌ نَفْسَهُ »<sup>(٣)</sup> .  
سورية « الجمل ان شاف حربته يقع ويكسر رقبته »<sup>(٤)</sup> حربته  
سماه .

و « الجمل لو شاف حربته لوقع فك رقبته »<sup>(٥)</sup> .  
سورية ، مصر « الجمل لو شاف حربته كان يقع يكسر رقبته »<sup>(٦)</sup> .  
لبنان « الجَمَلُ لَوْ بِشُوفْ حِرْبَتَهُ بِيُوقَعْ بِكَسْرَ (بِفِكَ) رَقْبَتَهُ »<sup>(٧)</sup> .

و « الجمل لو يشوف حربته كان بيقع يكسر رقبته »<sup>(٨)</sup> .  
مصر « الجَمَلُ إِنْ بَصَ لَصَنَمَهُ كَانْ قَطَعَهُ »<sup>(٩)</sup> .  
المغرب « الجَمَلُ مَا كَيْشُوفْشِي أَحَدَبَتُو »<sup>(١٠)</sup> .  
و « الجمل ما كيشوفشي حدبتوا »<sup>(١١)</sup> .

المغرب (ت) « الجمل ما كيشوفشي حدبتوا ، كيشوف غير حدبت  
خاء »<sup>(١٢)</sup> .

نجد « الجمل ما يشوف سماه »<sup>(١٣)</sup> .

روت (٥٠٦) .

(٣) بدري ١٦٨ .

(٤) سينجر ٦ و ٢٦ .

(٥) برتن ١ : ٢٨١ .

(٦) شفيقه ٣٢ .

(٧) فريحة ١ : ٢٤٤ .

(٨) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٥ .

(٩) تيمور ١٧٧ ، تيمور : الكتابات ٩٩ .

(١٠) السلاوي ١١٠ .

(١١) زمامه : م « البحث العلمي » ٦ [١٩٦٥] ١٢٢ .

(١٢) داود ٢٣ .

(١٣) جهيمان ١ : ٢٥١ .

## ٧١١ - الجَمَلُ مِنْ جَوْفِهِ يَجْتَرُ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> .

يضرب : من ينفق من رأس ماله .

فلسطين « إِلْجَمَلُ يَشْتَرُ مِنْ إِلَّا فِي بَطْنِهِ »<sup>(٣)</sup> .

## ٧١٢ - الجَمَلُ هَيْصِيرٌ قَزَّازٌ<sup>(٤)</sup>

يضرب : من تكلَّف أمراً لا يحسنه .

سورية « قَالُوا لِلْجَمَلِ شُو صَنْعَتْكَ قَالَ كِتَابُ حَرَرٍ قَالُوا مَيْنَ عَلَى  
إِيْدِيكَ هَالْعَطَّابَيْعَنْ »<sup>(٥)</sup> .

## ٧١٣ - الجَمَلُ يَعْرِجُ مِنْ بُرْطُمَةٍ<sup>(٦)</sup>

يضرب : للاعذار الكاذبة .

سورية<sup>(١)</sup> ، فلسطين<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> « عرج الجمل من  
شفته » .

وقريب منه في :

الكويت « إِلْعَبْدُ يَقْلُمُ مِنْ بُرْطُمَةٍ »<sup>(٥)</sup> .

## ٧١٤ - الجَمِيسُ إِلَى الجَمِيسِ يَهْمِيلُ<sup>(٦)</sup>

ويروى « أَللَّهُ يَحْوِدُ الْجِنْسَ عَلَى الْجِنْسِ » .

٧١١ - (١) الآلوسي ٤٦ .

(٢) الميداني ١ : ١١٧ ، حياة الحيوان ١ : ٢٠٢ ، المنجد  
١٠٥١ .

(٣) اشقر ٧٤ .

٧١٢ - (١) الآلوسي ٢٦ ، ثنيان ٧٨ .

(٢) شقر ٣٦ .

٧١٣ - (١) شفيقه ١٥ .

(٢) اشقر ١٢٧ .

(٣) فريحة ٢ : ٤٢٨ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٤ .

(٤) تيمور ٣٣٩ ، شفيقه ١٥ .

(٥) الزيد ١٣٣ .

٧١٤ - الآلوسي ٢٥ .

اصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ الجنس الى الجنس أميل ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : لتألف متشابهين .

الجزائر « كل جنس يهوى جنسه »<sup>(٤)</sup> .

نجد « كل جنس له جنس »<sup>(٥)</sup> .

٧١٥ - جَنَّهُ بِمِنْتَهٖ مَا رِيدَهَا ، جَهَنَّمَ  
بِالْعِزِّ أَطْيَبُ مَنْزِلٍ<sup>(٦)</sup>

ويروى « الجنة بمنتهي متراو » .

ما ريدها : لا اريدها ، متراو : لا تراود ( لا تطلب ) .

اصوله : [ لا تُسْقِنِي ماءَ الْحِيَاةِ بِذَلَّةٍ  
بَلْ فَاسْقِنِي بِالْعِزِّ كَأسَ الْخَفْلِ

ماءُ الْحِيَاةِ بِذَلَّةٍ كَجَنَّمَ  
وَجَهَنَّمَ بِالْعِزِّ أَطْيَبُ مَنْزِلٍ<sup>(٧)</sup>

قاله : عنترة بن شداد العبسي .

يضرب : لقبول الحرمان مع الآباء ؛ والعزوف عن التعيم مع الذل .

سورية ، مصر « عيشه بالزل لم أرضي بها وجهنم بالعز أفسر

منزل »<sup>(٨)</sup> .

فلسطين « جَنَّةٌ بِالذَّلِّ مَا نِرْضَى بِهَا جَهَنَّمَ بِالْعِزِّ أَفْضَلُ  
مَنْزِلٍ »<sup>(٩)</sup> .

(٢ و ٣) كشف الخفاء ٢ : ٤ .

(٤) ابن شنب ٢ : ١٧٧ .

(٥) العبودي ١ : ٢٣٥ .

٧١٥ - (١) الحنفي : مع بغداد ١ : ١٣ .

(٢) شرح ديوان عنترة بن شداد : تحقيق وشرح عبد المنعم

عبدالرؤوف شلبي ١٣٥

٣٤ شفيقه .

(٤) اشقر ٧٤ .

## ٧٦ - جَنَّهُ مِنْ غَيْرِ نَاسٍ ، مَتَنْدَاسٌ<sup>(١)</sup>

ويروى « الجنـهـ بـلـيهـ اوـادـمـ مـتـرـادـ »<sup>(٢)</sup> .

متـدـاسـ : لا تـدـاسـ ( لا تـسـكـنـ ) .

اـصـوـلـهـ : لـعـلـ أـصـلـ الـمـثـلـ مـأـخـوذـ مـنـ هـذـيـنـ الـبـيـتـيـنـ :

[ ولو أـنـيـ حـبـيـتـ الـخـلـدـ فـرـداـ ]

لـماـ أـحـبـيـتـ ، الـخـلـدـ اـنـفـرـادـاـ ]

فـلاـ هـطـلـتـ عـلـيـ ، وـلـاـ بـأـرـضـيـ  
سـحـائـبـ لـيـسـ تـنـظـيمـ الـبـلـادـ ]<sup>(٣)</sup>

قالـهـ : أـبـوـ العـلـاءـ الـمـعـرـيـ .

يـضـرـبـ : لـثـقـلـ الـعـزـلـةـ عـلـىـ الـنـفـوسـ .

الـسـوـدـانـ « جـنـهـ بـرـأـ نـاسـ مـاـ اـبـتـنـدـارـ »<sup>(٤)</sup> .

سـورـيـةـ (ـفـ)ـ « جـنـهـ بـلـاـ نـاسـ مـاـ تـنـدـاسـ »<sup>(٥)</sup> .

سـورـيـةـ<sup>(٦)</sup> ، فـلـسـطـيـنـ<sup>(٧)</sup> ، لـبـانـ<sup>(٨)</sup> ، مـصـرـ<sup>(٩)</sup> « جـنـهـ بـلـاـ نـاسـ

مـاـ بـتـنـدـاسـ » .

الـكـوـيـتـ « إـلـيـهـ بـلـاـ نـاسـ تـوـحـشـ »<sup>(١٠)</sup> إـلـيـهـ : جـنـهـ .

مـصـرـ « جـنـهـ مـنـ غـيـرـ نـاسـ مـاـ تـنـدـاسـ »<sup>(١١)</sup> .

٧٦ - (١) الحنفي ١ : ١٣١ .

(٢) ثنيان ٧٨ ، الهاشمي ٨٢ . الآلوسي ٢٥ « الجنـهـ بـلـاـ اوـادـمـ ماـ تـرـادـ » .

(٣) سقط الزند ١٩٨ ، مجموعة النشاشيبي ١ : ١١٧ .

(٤) بدري ١٧٦ .

(٥) عياش ٢٠ .

(٦) شفيقه ٢١ ، شقرير ٢٠ .

(٧) اشقر ٧٤ .

(٨) فريحة ١ : ٢٤٥ .

(٩) نوري ١ : ١٠٣ .

(١٠) تيمور ١٧٩ .

## ٧١٧ - الجنون فنون<sup>(١)</sup>

ويروى « الجنون فنون أفله سبعون »<sup>(٢)</sup> ويروى « الجنون فنون أفلها سبعون »<sup>(٣)</sup> .

أصوله : بلفظه<sup>(٤)</sup> نسبة الشعالي في التمثيل الى العامة والولدين ، ولم يذكره الميداني كمثل مستقل وإنما ذكره عرضا في مثل « الحديث ذو شجون » فقال : وقد نظم الشيخ أبو بكر علي بن الحسين القهستاني هذا المثل - يقصد (الحديث ذو شجون) - ومثلا آخر - يقصد (الجنون فنون ) - في بيت واحد وأحسن ما شاء وهو :

تذكّرَ نجداً والحديث شجون

فجنٌ اشتياقاً والجنون فنون<sup>(٥)</sup>

يضرب : لمن يمارس أفعالاً شبيهة بأعمال المجانين .

الجزائر<sup>(٦)</sup> ، سوريا<sup>(٧)</sup> ، فلسطين<sup>(٨)</sup> ، لبنان<sup>(٩)</sup> ، مصر<sup>(١٠)</sup> ،  
تجد<sup>(١١)</sup> : بلفظ بغداد .

السودان « الجنون أشكالٌ وألوانٌ »<sup>(١٢)</sup> .

فلسطين « الجنون على ميةٍ شيك »<sup>(١٣)</sup> .

٧١٧ - (١) ثنيان ٧٨ ، الحنفي ١ : ١٣١ ، الهاشمي ٨٣ .

(٢) الآلوسي ٢٦ ، الكرملي ٣٨ .

(٣) الحنفي ١ : ١٣١ .

(٤) الشعالي : التمثيل ٤٣ ، ريحانة الالبا ٢٨٢ .

(٥) الميداني ١ : ١٣٣ .

(٦) ابن شنب ١ : ١٨٢ .

(٧ و ١٠) شفيفه ٣٣ و ٧٨ .

(٨ و ١٣) اشقر ٧٤ .

(٩) فريحة ١ : ٢٤٥ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] .  
• ٤٤٣

(١١) جهيمان ١ : ٢٥٢ .

(١٢) بدري ١٧١ .

٧١٨ - جَهَنَّمْ بِالصَّدَرِ ، وَلَا الْجَنَّةَ بَيْنَ  
الْبُوَابِيجِ<sup>(١)</sup>

ويروى « جهنم وبين البوابيج ؟ لا أقل جهنم بالصدر »<sup>(٢)</sup> .  
يضرب : لطلب العز رغم المشاق : وللابتعاد عن الذل ولو اقتن  
بالرفعة .

سورية « جهنم وبين البوابيج »<sup>(٣)</sup> .

فلسطين « جَهَنَّمْ بِجَهَنَّمْ (أو جَهَنَّمْ وَلَابْدَ) باعْدَ  
بِالصَّدَرِ ! »<sup>(٤)</sup> .

مصر « جَهَنَّمْ وَعَنْدَ الْبَرَاطِيشِ »<sup>(٥)</sup> البراطيش جمع  
برطوشة (فتح فسكون فضم) وهي النعل الخشن البالية .

٧١٩ - جَوْ يَخْطُبُوهَا تَعْزَّزَتْ ، رَاحَوا  
وَخَلَّوْهَا تَنَدَّمتْ<sup>(٦)</sup>

من امثال النساء .

جو : جاءوا ، يخطبوها : يخطبوتها ، تعزّرت : تستعث تدللاً .

يضرب : ملن ندم على تمنعه .

مصر « جو يخطبوها تدللت ، راحوا تركوها تذللت »<sup>(٧)</sup> .

٧١٨ - (١) الحنفي ١ : ١٣٣ . الحنفي : مع بغداد ٢ : ١٦ ذكر  
« جنة » بدل « الجنـة » .

(٢) الآلوسي ٢٥ ، ثنيان ٧٩ .

(٣) برلن ١ : ٢٧٧ .

(٤) اشقر ٧٤ .

(٥) تيمور ١٧٩ .

(٦) الكرملي ٣٧ ذكر « غاحو » بدل

٧١٩ - (١) الحنفي ١ : ١٣٢ . الكرملي ٣٧ ذكر « غاحو » بدل

« راحو » .

(٢) قاموس العادات ٣٦٣ .

## ٧٢٠ - جوابُ الْأَحْمَقِ السَّكُوتِ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ السكوت عن الاحمق جوابه ]<sup>(٣)</sup> و [ جواب ابناء الفجوات السكوت ]<sup>(٤)</sup> والآخر كان شائعاً بين عامه الاندلس في المائة الثامنة للهجرة و [ ترك الجواب على الجاهل جواب ]<sup>(٥)</sup> و [ السكوت عن السفيه جواب ]<sup>(٦)</sup> .

قاله : الامام علي بن أبي طالب<sup>(٧)</sup> (رض) وقيل اكتش بن صيفي<sup>(٨)</sup> (الاصل الثاني) .

يُفَرِّبُ : للتترفع عن اجابة الاحمق .

الجزائر « جواب الاحمق السكات »<sup>(٩)</sup> .

و « السكات على الاحمق جوابه »<sup>(١٠)</sup> .

فلسطين « دَوَاءُ الْأَحْمَقِ الْأَعْرَاضُ عَنْهُ »<sup>(١١)</sup> .

## ٧٢١ - جُوجٌ وَمَا جُوجٌ<sup>(١)</sup>

ويروى بتقديم « بگد » .

٧٢٠ - (١) ثنيان ٧٨ ، الحنفي ١ : ١٣١ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ١٠ .

(٢) العاملی : المخلة ٢٣٤ .

(٣) سرح العيون ١٣ ، العاملی : المخلة ٨٨ ، علي بن أبي طالب (شعره وحكمه) ٣٤ ، مجاني الادب ٢ : ٧٠ .

(٤) الى طه حسين ٣٢٥ (ابن عاصم) .

(٥) المنجد ١٠٤٨ .

(٦) أحمد عبيد : طرائف الحكم ٤٨ .

(٧) علي بن أبي طالب (شعره وحكمه) ٣٤ ، مجاني الادب ٢ : ٧٠ .

(٨) سرح العيون ١٣ .

(٩) ابن شنب ١ : ١٨٣ .

(١٠) ابن شنب ٢ : ١٣ .

(١١) اشقر ٩١ .

٧٢١ - (١) الهاشمي ٨٤ .

جاجوج : ياجوج (يعتقد العامة انهم بشر طوال القامة كالنخل) .  
 ماجوج : ماجوج (يعتقد العامة انهم بشر قصار القامة لا يزيد طول الواحد منهم على ذراع) . وقد ورد ذكرهم في كثير من الكتب العربية القديمة ومعظمها تعتبر من الاساطير<sup>(٢)</sup> .

أصوله : من القرآن الكريم [ حتى اذا فتحت ياجوج وماماجوج وهم من كل حرب ينزلون ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : للكثرة .

الجزائر « أكثر من ياجوج وماجوج »<sup>(٤)</sup> .

## ٧٢٢ - الجُودُ هُنَّ الْمَاجُودُ<sup>(١)</sup>

ويروى باضافة « .. ، والضراءط من الشبع » .

الموجود : الموجود .

أصوله : [ الجود من الموجود]<sup>(٢)</sup> نسبة العجلوني الى العامة في زمانه و [ بلغ الجود من قام بالمجهود]<sup>(٣)</sup> و [ الجود من لم يعني بالموجود]<sup>(٤)</sup> و [ البخل بالموجود سوء الفتن بالمعبود]<sup>(٥)</sup> و [ الجود بذل الموجود والبخل سوء الفتن بالمعبود]<sup>(٦)</sup> و [ الجود بذل الموجود]<sup>(٧)</sup> و [ الجود عن موجود]<sup>(٨)</sup> وذكر الشريسي في شرح مقامات الحريري

(٢) راجع عنهم كامل المبرد ٢ : ٢١ ، الكنز المدفون ٢٠٢ و ٢٦٩ ، المستطرف ٢ : ١٤٤ ، سكردان السلطان ٤٣٩ .

(٣) سورة الانبياء ٢١ : ٩٦ .

(٤) ابن شنب ١ : ٥٤ .

٧٢٢ - (١) الحنفي ١ : ١٣١ . الهاشمي ٨٤ « الجود من الموجود » .

(٢) كشف الخفاء ١ : ٣٣٧ .

(٣ و ٤) المحاسن والاضداد ٦٣ .

(٥) المحاسن والاضداد ٦٤ .

(٦ و ١١) المحاسن والاضداد ٦٣ ، المحاسن والمساوي ١ : ٣٠٦ .

(٧) العقد الفريد ٢ : ٢٧٣ ، أدب الدنيا والدين ١٦٩ ،

الآداب ٦٥ .

(٨) أدب الدنيا والدين ١٦٩ ، ريحانة الاليا ٣٧٦ .

ما نصه : [ وسائل الخليل ما الجود فقال بذل المجهود ]<sup>(٩)</sup> .

وقال الشاعر :

[ ما كلف الله نفساً فوق طاقتها

ولا تجود يد إلا بما تجد ]<sup>(١٠)</sup>

قاله : المأمون<sup>(١١)</sup> ( الأصل الخامس ) .

يضرب : للاعتذار عن البذل فوق الطاقة ؛ ولل قادر ببذل بسخاء .  
الكويت<sup>(١٢)</sup> ، نجد<sup>(١٣)</sup> : بلفظ بغداد .

الجزائر<sup>(١٤)</sup> ، السودان<sup>(١٥)</sup> ، فلسطين<sup>(١٦)</sup> ، لبنان<sup>(١٧)</sup> « الجود  
من الموجود » .

سورية « من قدّم موجوده ما بخل »<sup>(١٨)</sup> .

سورية<sup>(١٩)</sup> ، لبنان<sup>(٢٠)</sup> ، مصر<sup>(٢١)</sup> « ما في جود إلا من موجود »

سورية ، مصر « لا جود إلا من موجود »<sup>(٢٢)</sup> .

الكويت « جودك من موجودك »<sup>(٢٣)</sup> .

(٩) الشريشبي ٤ : ٦١ .

(١٠) العقد الفريد ٢ : ٧٧ و ٩١ ، الكلاعي : أحكام صنعة الكلام  
٧٢ ، العاملی : المخلة ٩٠ و ١٣٣ ، المستطرف ١ : ٩٨ ذكر  
« لا كلف الله » بدل « ما كلف الله » .

(١٢) نوري ١ : ١٠٣ .

(١٣) جهيمان ١ : ٢٥٧ .

(١٤) ابن شنب ١ : ١٨٤ .

(١٥) بدري ١٧٨ .

(١٦) اشقر ٧٥ .

(١٧) فريحة ١ : ٢٤٧ .

(١٨) شقير ٥٠ .

(١٩) شقير ٤٤ .

(٢٠) فريحة ٢ : ٦٠٤ .

(٢٢) شفيقة ٦٦ .

(٢٣) أيام الكويت ٣٠٢ .

لبنان « مَالِكٌ جُودٌ إِلَّا مِنْ مَوْجُودٍ »<sup>(٢٤)</sup> .  
 و « مَنْ الْمَوْجُودُ جُودٌ »<sup>(٢٥)</sup> .  
 مصر « الْجُودَةُ مِنِ الْمَوْجُودِ »<sup>(٢٦)</sup> .  
 و « مَا جُودٌ إِلَّا مِنْ مَوْجُودٍ »<sup>(٢٧)</sup> .

### ٧٢٣ - الجُودُ مِنِ الْمَاجُودِ ، مُوْهَنِ الْجَلُودِ<sup>(١)</sup>

أصوله : كما مر في المثل المتقدم .  
 يضرب : للاعتذار عن البذل .  
 السودان « الجود قطعاً من الجلود »<sup>(٢)</sup> .  
 فلسطين « إِلْجَادُ الْجَوْدِ مِنْ حَرَارَةِ الْجَلُودِ »<sup>(٣)</sup> .

### ٧٢٤ - جَوْزٌ مَعْدُودٌ بِجَرَأَبٍ مَشْمَدُودٌ<sup>(١)</sup>

ويروى باضافة « .. لا ينْكُص ولا يزُود »<sup>(٢)</sup> .  
 ينْكُص : ينقص ، يزُود : يزيد .  
 يضرب : للشيء المحدود والمعدود ؛ ولتحديد الدخل يعتذر عن السعة  
 في الانفاق .

(٢٤) فريحه ٢ : ٦٦٦ .

(٢٥) فريحه ٢ : ٦٨٦ .

(٢٦) الباجوري ٢٥ ، تيمور ١٨١ .

(٢٧) الباجوري ١٤٩ ، تيمور ٤٦٢ .

٧٢٣ - (١) الآلوسي ٢٥ ، ثنيان ٧٨ ، الكرملي ٣٨ . ثنيان : م « لغة العرب » ٥ : ١٤ ذكر « مهو » بدل « مو » .

(٢) شقير ١٢٢ .

(٣) اشقر ٧٥ .

٧٢٤ - (١) الحنفي ١ : ١٣٢ ، الرصافي : م « لغة العرب » ٤ : ٢١٤ و ٣٣٥ ، الهاشمي ٨٢ . الكرملي ٣٩ « جوز معدود بمعنون مسدود » .

(٢) ثنيان ٧٩ ، الحنفي ١ : ١٣٢ . الآلوسي ٢٥ ذكر « ينْكُص » بدل « ينْكُص » .

الكويت « يُوزٌ مَعْدُودٌ بِجَرَابٍ مَشْدُودٌ »<sup>(٣)</sup> يوز :  
جوز \*

لبنان « أَلَّك جوز معدود بصندوقي مقول »<sup>(٤)</sup> .  
وَقَرِيبُهُ فِي :  
نجد « بَيْضٌ مَعْدُودٌ » ، بِجَرَابٍ مَشْدُودٌ »<sup>(٥)</sup> .  
و « بَيْضٌ مَعْدُودٌ وَجَرَابٍ مَسْدُودٌ »<sup>(٦)</sup> .

## ٧٢٥ - الجَوْزُ مَيْنَوْ كِيلٌ إِلَّا لَمَّا يِنْكِسِرُ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ فلان كالجوز لا ينوكل حتى يكسر ]<sup>(٢)</sup> نسبة العجلوني  
إلى العامة في زمانه و [ الجوز لو لم تكسر ما توكل ]<sup>(٣)</sup> .  
يضرب : لمن لا يصلح إلا بالعنف .  
الكويت « الْيُوزُ أَلَّا تِنْكِسِرُ مَا يِنْوُكِيلُ لَبَهَا »<sup>(٤)</sup> اليوزه :  
الجوزة \*

لبنان « مثل الجوز ما يتناول الا فتش »<sup>(٥)</sup> فتش : كسر .  
مصر « زَيَ الْجَوْزُ مَا يُجِيشُ إِلَّا بِالْكَسْرِ »<sup>(٦)</sup> .

## ٧٢٦ - الْجَثُوعُ كَافِرٌ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً بين عامة مصر في المائة الحادية عشرة

(٣) نوري ١ : ١٠١ .

(٤) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٤٦ .

(٥) العبودي ١ : ٥٠ .

(٦) جheiman ١ : ١٩٧ .

(١) الحنفي ١ : ١٣٢ . ثنيان ٧٩ « الجوز ما ينوكل لما ينكسر » .

(٢) كشف الخفاء ٢ : ٢٧٩ .

(٣) الف ليلة ٢ : ٢١١ .

(٤) نوري ١ : ١٠٤ .

(٥) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٢٦٥ .

(٦) تيمور ٢٥٩ .

(١) ثنيان ٧٩ ، الحنفي ١ : ١٣٢ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ١٠ ، الهاشمي ٨٥ .

(٢) هز القحوف ٦٢ .

للهجرة و [ الجوع كافر وقاتله من أهل الجنة ]<sup>(٣)</sup> ومعنى قاتله من أهل الجنة ، أي دافعه عن مسلم مضطر من أهل الجنة و [ الجوع كافر ولا يرحم على صاحبه في حاله وقاتله من اهل الجنة ]<sup>(٤)</sup> والاخيران ذكرهما العجلوني مما يدور على الألسنة في زمانه .

يضرب : لتبثير ممارسة ما لا يجيزه الشرع والعرف بداع الفقر .

الجزائر<sup>(٥)</sup> ، السودان<sup>(٦)</sup> ، سوريا<sup>(٧)</sup> ، فلسطين<sup>(٨)</sup> ، لبنان<sup>(٩)</sup> ، مصر<sup>(١٠)</sup> ، المغرب<sup>(١١)</sup> (ت) : بلفظ بغداد .

## ٧٢٧ - الجُوَعَانْ يَاكُلْ حِجَارْ

يضرب : للمتضور لا يهتم بنوعية الطعام .

الجزائر « الجيعان يأكل الحجر »<sup>(١)</sup> .

## ٧٢٨ - جُوَعَانْ يِعْلِجْ عِلِّجْ ، وَعَرْ يَانْ شَاجِخْ لَهْ وَرِدْ<sup>(١)</sup>

ويروى « جوعان يعلج له علاج ، عريان يلبس له كرك »<sup>(٢)</sup> .

يعلج : يعلك ، علاج : علك ، شاجخ : معلق ، كرك : لباس فرو ثمين .

(٣ و ٤) كشف الخفاء ١ : ٣٣٧ .

(٥) ابن شنب ١ : ١٨٥ .

(٦) شقير ٢١ .

(٧) شفيقه ١٥ ، شقير ٢١ .

(٨) اشقر ٧٥ .

(٩) فريحة ١ : ٢٤٩ .

(١٠) تيمور ١٨٢ ، شفيقه ١٥ ، شقير ٢١ .

(١١) داود ٢٣ .

٧٢٧ - (١) ابن شنب ١ : ١٨٧ .

٧٢٨ - (١) ثنيان ٧٩ .

(٢) مجموعتي . الكرملي ٣٧ ذكر « يعلك » و « علك » بدل « يعلج » و « علاج » .

أصوله : من أصوله للشق الثاني من المثل : [ عريان التينة وفي حزامه سكينة ]<sup>(٣)</sup> . التينة : الدبر و [ عريان وفي كمه ميزان ]<sup>(٤)</sup> وكانا شائعين بين عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة .

يضرب : لمن يتظاهر خلاف حقيقته ؛ وكذلك للمفارقات .

فلسطين « جواعي وبِسْعَلُوكو » وعرايا ومكحلين ! »<sup>(٥)</sup> .

الكويت « يُوعَانْ يَعْلِكْ بِعَلَكْ » ، عريان « لاَ يَسْ نَعَالْ »<sup>(٦)</sup> .  
يوعان : جوعان .

لبنان « جَوَاعِي وَبِسْعَلُوكُوا ، عَرَأِيَا وَمُكَحَّلِين ، حَفَّا يَا وَبِزَ لَغْطُوا »<sup>(٧)</sup> .

ويرد ما ينطبق على الشق الاول من المثل في :

مصر « خالي البطن ويمضي لبان »<sup>(٨)</sup> (البان : العلك ) .  
و « عريان التنة وفي حزامه سكينه »<sup>(٩)</sup> (التنة : يريدون بها البطن  
وأصلها تركية ) .

ويرد ما ينطبق على الشق الثاني من المثل في :

مصر « عَرَأِيَا مَقَفَقَفِين » جَابُوا بَعَشَاهُمْ يَاسِمِين »<sup>(١٠)</sup> (القففة : الارتجاف من البرد ) .  
و « عَرَأِيَا وَيُطَلِّبُوا السَّجَاجِيد »<sup>(١١)</sup> .

(٣ و ٤) المستطرف ١ : ٣٦ ، هدية الام ٤٩١ .

(٥) اشقر ٢٥٢ .

(٦) نوري ١ : ١٠٢ .

(٧) فريحة ١ : ٢٤٧ .

(٨) شقير ٧٩ .

(٩ و ١٢) تيمور ٣٤٠ .

(١٠ و ١١ و ١٢) تيمور ٣٣٨ .

و « عَرَائِيَا يَقْفَقْفُمْ وَ جَاهِبِينْ طَارْ وَ يَسَقْفُمْ »<sup>(١٢)</sup>  
الطار : الدف ، التسقيف : التصفيف .

و « عَرِيَانِ التَّبَنَهُ وَ فِي حَزَامِهِ سِكِينَهُ »<sup>(١٣)</sup> وبعضاً منهم  
يرويه :

« عريان التبنه وفي إيمده سكينه ويقول طريق الخماره فين »<sup>(١٤)</sup>  
وبعضاً منهم يقول :

« عريان التبنه وسكران طينه ويقول طريق الخماره فين »<sup>(١٥)</sup> .

و « عريان خائف على هدومه من الحرامي »<sup>(١٦)</sup> .

و « عريان الراس ويحب الرقص »<sup>(١٧)</sup> .

و « عريان في حجره عيش »<sup>(١٨)</sup> .

و « عريان في كمه ميزان »<sup>(١٩)</sup> .

و « عريان ويشترى صابون »<sup>(٢٠)</sup> .

و « عريان ويلم هدومه »<sup>(٢١)</sup> .

## ٧٢٩ - جَوَاعٌ كَلْبَكٌ يَتَبَعَّكٌ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ أجمع كلك يتبعك ]<sup>(٣)</sup> و [ أجمع كلبك

(١٤) و (١٥) تيمور ٣٤١

(١٦) ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١) الباجوري ١١٠

(١٧) الباجوري ١٠٥

٧٢٩ - (١) الآلوسي ٢٥ ، ثنيان ٧٩

(٢) فصل المقال ٣٣٢ ، الفاخر ١٥٨ ، الشعلبي : التمثيل ٥٤

٣ ، الميداني ١ : ١١١ ، الزمخشري ١ : ٥٠ ، حياة

الحيوان ٢ : ٣١٠ ، جواهر الادب ١ : ٣٣٢

(٣) امثال الجواهير ٣ ، فصل المقال ٣٨٥ ، الحيوان ١ : ٢٩٠ ،

عيون الاخبار ٢ : ٣٤ و ٨١ و ٢٢٣ ، المحسن والمساوي ٢ : ٢

ال العسكري ١ : ٧٢ ، محاضرات الراغب ١ : ١٦٥ و ٤ :

٦٦٥ ، الميداني ١ : ١١١ ، الزمخشري ١ : ٥٠ ، كتاب

الامتال ١٩ ، القلقشندي : مأثور الاناقة في معالم الخلافة

٣ : ٣٤٦ ، اساس الاقتباس ١٤٧ و ١٦٢ ، العاملی :

المخلة ٤٠ ، الف ليلة ١ : ١٧٤ ، المنجد ١٠٥٢

يَتَبَعُكَ ، وَسَمِنَهُ يَأْكُلُكَ <sup>(٤)</sup> .

قاله : مَلِكُ حَمِيرِي <sup>(٥)</sup> .

يُضَرِّبُ : لِلثَّيْمِ تَحْوِجهُ فَيَقْبِلُ عَلَيْكَ ؛ وَتَذَلِّهُ فَيَطْبِعُكَ .

الْجَزَائِرُ <sup>(٦)</sup> ، السُّودَانُ <sup>(٧)</sup> ، سُورِيَّة <sup>(٨)</sup> ، الْكُوِيْتُ <sup>(٩)</sup> ، نَجْدُ <sup>(١٠)</sup> :

بِلْفَظِ بَغْدَادٍ .

فَلَسْطِينُ « جَوَاعَ كَلْبَكَ يَلْحَقَكَ » <sup>(١١)</sup> .

## ٧٣٠ - جِيبُ الْبَيْزُ ، وَدَيِّ الْبَيْزُ ، ثَارِي الْبَيْزُ خَرْكَهُ <sup>(١)</sup>

وَيَرْوَى « وَدَيِّ الْبَيْزُ ، جِيبُ الْبَيْزُ ، ثَارِي الْبَيْزُ خَرْكَهُ » .

جِيبُ : اجْلَبُ ، الْبَيْزُ : خُرْقَةٌ صَغِيرَةٌ تُخْبَنَةٌ تَتَخَذُ لِلْحَمْلِ دَلَّةً لِلْقَهْوَةِ  
وَإِنَاءُ الشَّايِ لِاتِّقَاءِ الْحَرَادَةِ ، وَدَيِّ : بِمَعْنَى إِرْجَعٍ (أَوْصَلَ) ، ثَارِيِّ :  
فَادَا ، خَرْكَهُ : خُرْقَةٌ .

يُضَرِّبُ : لَمَا يَهُولُكَ سَمَاعَهُ فَادَا رَأْيَتَهُ اِزْدَرِيَّهُ .

نَجْدُ « رَدَ الْبَيْزُ هَاتُ الْبَيْزُ وَاثُرَ الْبَيْزُ خُرْقَةً » <sup>(٢)</sup> .

## ٧٣١ - جِيبُ لَيْلٍ وَخُذْ عَتَابَهُ <sup>(٣)</sup>

الْعَتَابَهُ : نَوْعٌ مِنْ نَظَمِ الرِّيفِ يَتَكَوَّنُ مِنْ بَيْنِهِ . الْأَشْطَرُ التَّلَانَةُ الْأُولَى

(٤) العَدُوُّ الفَرِيدُ ١ : ٢٦ وَ ٦ : ١٩٧ ، نَهَايَةُ الْأَرْبَ ٣ : ٣١٥ .

(٥) فَصْلُ الْمَقَالِ ٣٣٢ ، الْفَاتِرُ ١٥٨ ، الْمِيدَانِيُّ ١ : ١١١ .

(٦) اِبْنُ شَنْبَرٍ ١ : ١٨٦ (يَتَبَعُكَ) .

(٧) بَدْرِي ١٧٩ .

(٨) شَقِيرٌ ٢١ .

(٩) الْزِيدُ ٧١ .

(١٠) جَهِيمَانُ ١ : ٢٥٦ .

(١١) اِشْقَرٌ ٧٥ .

(١) ثَنْيَانٌ ٧٩ ، الْحَنْفِيُّ ١ : ١٣٣ ، الْحَنْفِيُّ : مَعَ بَغْدَادٍ  
٢ : ١٧٥ .

(٢) جَهِيمَانُ ١ : ٣٨٣ .

(٣) ثَنْيَانٌ ٨٠ ، الْحَنْفِيُّ ١ : ١٣٣ ، الْهَاشِمِيُّ ٨٣ .

تساوي فيها كلماتها الأخيرة ، أما الشطر الرابع فتنتهي الكلمة الأخيرة منه بالف أوباء .

يضرب : للأمر يطول ؛ ولتوقع الكثير من المصائب والمحن .  
سورية (ف) « هات ليل وخذ عتابا » <sup>(٢)</sup> .

## ٧٣٢ - جَيْتُ اتْصَيِّدُ وَصَادَوْنِي <sup>(١)</sup>

جيـتـ : جـتـ .

أصولـهـ : [ جـيـتـ اـصـطـادـ صـادـوـنـيـ ] <sup>(٢)</sup> وـكـانـ شـائـعـاـ بـيـنـ عـامـةـ مـصـرـ فيـ المـائـةـ التـاسـعـ لـلـهـجـرـةـ .

يـضـربـ : مـنـ يـحـاـولـ الـايـقـاعـ بـغـيرـهـ فـيـوـقـعـ بـهـ .  
الـجـزـائـرـ « جـيـتـ نـصـطـادـ صـادـوـنـيـ » <sup>(٣)</sup> .  
فـلـسـطـينـ « جـيـتـ أـتـصـيـدـ صـادـوـنـيـ » <sup>(٤)</sup> .

## ٧٣٣ - جـيـلـ الـأـدـرـاعـ ، تـحـاـجـيـهـ مـيـسـمـعـ ، تـذـرـهـ مـيـرـجـعـ ، يـاـكـلـ وـمـيـشـبـعـ <sup>(١)</sup>

الأدرعـ : فـصـيـحةـ معـناـهـ الـهـجـيـنـ <sup>(٢)</sup> وـتـطـوـرـ استـعـمالـهـ فيـ بـغـدـادـ عـلـىـ  
مـرـ الزـمـنـ فـأـصـبـحـتـ تـعـنيـ الفـحـ غـيرـ النـاضـجـ (ـفـطـيرـ) ، تـحـاـجـيـهـ : تـحـاـجـيـهـ ،  
مـيـسـعـ : لـاـ يـسـعـ ، تـذـرـهـ : تـرـسـلـهـ ، مـيـرـجـعـ : لـاـ يـرـجـعـ (ـلـاـ يـعـودـ) ،  
مـيـشـبـعـ : لـاـ يـشـبـعـ .

يـضـربـ : لـلـضـجـرـ مـنـ الثـلـاءـ الـذـيـنـ هـمـهـ أـنـفـسـهـمـ وـبـطـوـنـهـمـ (ـوـغـالـبـاـ  
مـاـ يـطـلـقـونـهـ عـلـىـ الصـيـانـ الـتـمـرـدـيـنـ) .

فـلـسـطـينـ « جـيـلـاـ جـيـلـ أـدـرـاعـ : وـدـيـهـ مـاـ بـرـجـعـ طـعـمـيـهـ مـاـ يـشـبـعـ

(٢) عبد القادر عيـاشـ : المصـيـبةـ فيـ حـيـاةـ الـعـربـ ٦٥ .

٧٣٢ - (١) ثـنـيـانـ ٨٠ .

(٢) المستـطـرفـ ١ : ٣٤ .

(٣) ابنـ شـنـبـ ١ : ١٨٧ .

(٤) اـشـقـرـ ٧٥ .

٧٣٣ - (١) ثـنـيـانـ ٨٠ .

(٢) اللـسـانـ مـاـدـةـ (ـدـرـعـ) .

حاكيه ما بيسمع ،<sup>(٣)</sup> •

المغرب (ت) « جيل واع ، وكلو ما يشبع ، كلمو ما يسمع ، في الدنيا ما ينفع وفي الآخرة ما يشفع »<sup>(٤)</sup> •

وقريب منه في :

نجد « تروحه ما يرجع وتوكله ما يشبع »<sup>(٥)</sup> •

و « تقول له ما يسمع وتروحه ما يرجع »<sup>(٦)</sup> •

### ٧٣٤ - جيل بَعْبَعَ يَا كُلْ مَيِّشِبَعَ<sup>(١)</sup>

ويروى باضافة « .. ، تحاجيه ميسمع ، تذزه ميرجع »<sup>(٢)</sup> ويروى  
« جيل بَعْبَعَ »<sup>(٣)</sup> •

بعب : هولة يفزع بها الصبي •

يضرب : كسابقه •

الكويت « بَعْبَعَ يَا كُلْ ولا يشبع »<sup>(٤)</sup> •

### ٧٣٥ - جَيَنَا لَدَارَكُمْ وَشِفَنَا احْوَالَكُمْ

من امثال النساء •

جيـنا : جـثـا •

يـضرـبـ : لافتـضـاحـ الـادـعـاءـ الـكـاذـبـ •

(١) اشقر ٧٦ •

(٢) داود ٢٤ •

(٣) جهيمان ١ : ٢١٥ •

(٤) جهيمان ١ : ٢٢٣ •

(٥) الحنفي ١ : ١٣٤ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٢٤٩ •

(٦) الحنفي : مع بغداد ٢ : ٩٨ ، الحنفي ١ : ١٣٤ ذكر الاضافة

« .. ، تحجي وياه ميسمع ، تذزه ميرجع » •

(٧) الهاشمي ٨٤ •

(٨) أيام الكويت ٣٠٢ ، الحنفي : مع الكويت ٤٤ ، الشملان

الجزائر « مَشِينَا لَدَارَكُمْ ، شَفَقْنَا أَحْوَالَكُمْ ، الْقَمَرُ مَصْبَاحَكُمْ ،  
البَصَلُ تَفَاحَكُمْ »<sup>(١)</sup> .

فلسطين « جَيْنَا لَدَارَكُمْ وَشَفَقْنَا فَشَارَكُمْ »<sup>(٢)</sup> .  
لبنان « دَخَلْنَا دَارَكُمْ وَشَفَقْنَا فَشَارَكُمْ ، وَعَرَقْنَا عَشَاكِمْ  
مِنْ عَشَّا حَمَارَكُمْ ! »<sup>(٣)</sup> .

---

٧٣٥ - (١) ابن شنب ٣ : ٢٨٤

(٢) اشقر ٧٦ .

(٣) فريحة ١ : ٣٠١

## حرف الـجيم

### ٧٣٦ - جَانَتْ حَمَامَهُ وَ طَارَتْ<sup>(١)</sup>

يُضَربُ : لِزِوالِ الْخَيْرِ نَهَايَا .

لَبَانُ « كَانَتْ حَمَامَهُ يَا أَمِيرًا وَ طَارَتْ »<sup>(٢)</sup> .

### ٧٣٧ - حَذَبَ الْمَصْفَطَ أَحْسَنَ مِنْ صَدْكَ الْمَغْرَبَ بَطَ<sup>(٣)</sup>

حَذَبُ : كَذَبُ ، مَصْفَطٌ : مَرْتَبٌ ، مَخْرِبَطٌ : غَيْرِ مَرْتَبٍ .

يُضَربُ : لِقَبْوِلِ حَسْنِ التَّعْبِيرِ وَانْ كَانَ كَذَبَا .

لَبَانُ « كَذَبَ مِسَاوِيٍّ وَ لَا صَدْقَ مُجَعْلَكَ »<sup>(٤)</sup> .

مَصْرُ « كَذَبَ مِسَاوِيٍّ وَ لَا صَدْقَ مِبْعَزْقَ »<sup>(٥)</sup> .

وَ « كَذَبَ مِسَاوِيٍّ وَ لَا صَدْقَ مِنْفَشَ »<sup>(٦)</sup> .

وَ « كَذَبَ مُوَافِقَ وَ لَا صَدْقَ مِخَالِفَ »<sup>(٧)</sup> .

وَ « كَذَبَ مُوَافِقَ وَ لَا صَدْقَ مِخَالِفَ »<sup>(٨)</sup> .

وَ « كَذَبَ مِسَاوِيٍّ وَ لَا صَدْقَ مِبْعَزْقَ »<sup>(٩)</sup> .

### ٧٣٨ - الْجَذَبُ هَيْمَشِي<sup>(١)</sup>

هَيْمَشِيٌّ : لَا يُصَدِّقُ (لَا يَقْبِلُ) .

٧٣٦ - (١) مجموعتي . الألوسي ٨٨ ذكر « كانت » بدل « جانت » .

(٢) فريحة ٢ : ٥٠٩ .

٧٣٧ - (١) ثنيان ٨٤ ، الحنفي ١ : ١٣٦ . الكرملي ١٠٣ « كذب

المسقط . احسن من صدق المخربط » ، الهاشمي ٢٩٦

« الكذب المسقط احسن من الصدق المخربط » .

(٢) فريحة ٢ : ٥١٨ .

(٣) تيمور ٤١٩ ، تيمور : الكنيات ٧٥ و ١٠٢ .

(٤) الباجوري ١٣١ .

(٥) تيمور ٤١٩ ، تيمور : الكنيات ١٠٢ .

(٦) تيمور : الكنيات ٨٨ .

(٧) تيمور : الكنيات ٨٨ ، قاموس العادات ٦٦ .

٧٣٨ - (١) مجموعتي . الهاشمي ٢٩١ ذكر « الكذب » بدل « الجذب » .

يُفْرَب : لِسُرْعَةِ افْتِضَاحِ الْكَذَبِ .  
 الْكُوْيْتُ « الْجَذَابُ حَدَّهُ وَيَا كَفُّ »<sup>(٢)</sup> .  
 مِصْرُ « إِلْكَذَابُ مَا لَوْشُ رِجْلَيْنُ »<sup>(٣)</sup> وَيَرْوَى « الْبَاطِلُ » بَدْلُ  
 « الْكَذَبُ »<sup>(٤)</sup> .  
 نِجْدُ « الْكَذَابُ يَا كَفُّ »<sup>(٥)</sup> يَا كَفُّ : يَقْفُ .

## ٧٣٩ - الْجَذَابُ احْتَرَكَ بَيْتَهُ وَمَحَدَّهُ صَدَّقَهُ<sup>(١)</sup>

الْجَذَابُ : الْكَذَابُ ، صَدَّقَهُ : صَدَقَ .  
 يُفْرَب : لِعَدَمِ تَصْدِيقِ الْكَذَابِ ؛ وَلِلخِسَارَةِ الْفَادِحَةِ الَّتِي يَمْنَى بِهَا .  
 مِصْرُ « إِلْكَذَابُ تِنْحِرِقُ دَارُهُ »<sup>(٢)</sup> .

## ٧٤٠ - الْجَذَابُ مَيْحَصَّلُ غَيْرُ سَوَادِ الْوِجْهِ

مَيْحَصَّلُ : لَا يَحْصَلُ (لَا يَجْنِي) .  
 أَصْوَلَهُ : قَالَ تَعَالَى [ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا  
 عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ ]<sup>(١)</sup> وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 [ الْكَذَبُ يَسْوَدُ الْوِجْهَ ، وَالنَّمِيمَةُ عَذَابُ الْقَبْرِ ]<sup>(٢)</sup> وَقَالَ أَيْضًا [ الْكَذَبُ  
 مُسْوَدٌ لِلْوِجْهِ ، وَالنَّمِيمَةُ عَذَابُ الْقَبْرِ ]<sup>(٣)</sup> .

(٢) نوري ٢ : ٢٥ .

(٣) وَ(٤) تيمور ٤١٩ .

(٥) العبودي ١ : ٢٢٩ .

٧٣٩ - (١) ثنيان ٨٣ ، الحنفي ١ : ١٣٦ . الْأَلْوَسِي ٨٨ ، يوسف  
 غَنِيمَهُ : م « المَشْرُقُ » ٩ [ ١٩٠٦ ] ٣٠٠ ذَكْرَاهُ « الْكَذَابُ  
 احْتَرَقَ بَيْتَهُ وَمَا احْدَدَ صَدَقَهُ » ، الْهَاشْمِي ٢٩١ كَالْنَصْ  
 الْمُتَقْدَمُ وَذَكَرَ « صَدَقَ » بَدْلُ « صَدَقَهُ » ، الْكَرْمَلِي ٩١  
 « الْكَذَابُ احْتَفَقَ بَيْتَهُ . مَحَدَّ صَدَقَوْ » .

(٤) تيمور ٤١٨ ، تيمور : الْكَنَّايات ١٢٠ .

٧٤٠ - (١) سورة الزمر ٣٩ : ٦٠ .

(٢) الجامع الصغير ٢ : ٩٨ ، كَشْفُ الْخَفَاءِ ٢ : ١٠٨ ذَكْرُ  
 الشَّقِّ الْأَوَّلِ مِنْهُ .

(٣) كنوز الحقائق ٢ : ٤٣ .

يضرب : لازداء المجتمع للكذاب .  
مصر « مَا يَنْبُوْبُ الْكَذَابُ إِلَّا سَوَادُ وِشَهٌ »<sup>(٤)</sup> .

## ٧٤١ - چَفِيَانٌ شَرٌ مُلَاء عَلِيُّوِي<sup>(١)</sup>

چفيان : كَفِيَانٌ . إِنْقَاءٌ . مَلَاءٌ : معلم الصبيان .  
يضرب : من يكره على أداه عمل لدفع التقرير عنه .  
السودان « خَادِمُ الْفِكِيِّ مَجْبُورٌ عَلَى الصَّلَاةِ »<sup>(٢)</sup> .  
الفِكِيِّ : الفقيه .  
نجد « استرونا من القضيي صلوا ركعتين بعد الصلاة »<sup>(٣)</sup> .

## ٧٤٢ - چَلَابٌ قَنْبَرٌ عَلِيٌّ ، شَبَعَانَهُ فَيْ مَيْتَهُ جُوعٌ<sup>(١)</sup>

ويروى بتقديم « مثل »<sup>(٢)</sup> .  
چلاب : كلاب ، قنبر علي : محله في رصافة بغداد ما زالت قائمة .  
يضرب : لتفضيل القليل مع الراحة على الكثير مع التعب .  
الجزائر « كالكلب يحب الجوع والراحة »<sup>(٣)</sup> .  
مصر « انت زي الكلاب تحب الجوع والراحه »<sup>(٤)</sup> .

(٤) تيمور ٤٧٨ .

٧٤١ - (١) الحنفي ١ : ١٣٧ . الهاشمي ٢٩٠ ذكر « كفيان » بدل  
« چفيان » ، ثنيان ١١٤ « دفع ضرر ملا عليوي » ، الكرملي  
٥٢ « دفع بلاء نسجد ركعتين لام اعليوي » .

(٢) بدري ٢٣٤ .

(٣) جهيمان ١ : ٥٥ .

٧٤٢ - (١) مجموعتي . ثنيان ٨٤ « چلاب قنبر علي كاتله الجوع  
بالراحة » ، الهاشمي ٢٩٤ « كلاب قنبر علي شبعانه في  
جوعانه خبز » .

(٢) الآلوسي ١٠٨ « مثل كلاب محله قنبر علي مائته من الجوع  
وشبعانه من الفي » ، الحنفي ٢ : ٦٦ « مثل چلاب قنبر  
علي شبعانين في ميتين جوع » .

(٣) ابن شنب ٣ : ٢٤٠ .

(٤) شقير ٧٠ .

و « جُوْعَةُ الْكَلْبِ » و رَاحْتُهُ و لَا شَبَعْتُهُ  
و سُوَّا حَتْهُ »<sup>(٥)</sup> .  
و « زَيِ الْكَلْبِ يَحْبُّ الْجُوْعَ وَالرَّاحَةِ »<sup>(٦)</sup> .

### ٧٤٣ - چَلِبْ دَوَارْ أَحْسَنْ مِنْ سَبْعَ نَائِمِ

اصوله : [ كلب عاس خير من اسد رابض ]<sup>(٢)</sup> العاس : الطالب  
و [ كلب اعتس خير من كلب ربع ]<sup>(٣)</sup> و [ كلب عَسَ خير من كلب  
رَبَضَ ]<sup>(٤)</sup> و [ كلب جَوَالْ خير من أَسَدِ رَبَضِ ]<sup>(٥)</sup>  
والآخر نسبة الجاحظ في المحسن والاضداد الى العامة و [ كلب  
طَوَافَ خير من أَسَدِ رَبَضِ ]<sup>(٦)</sup> من أمثال العامة و [ كَلْبْ عَسَ خير  
من أَسَدِ رَبَضِ ]<sup>(٧)</sup> و [ كلب طائف خير من أَسَدِ رَبَضِ ]<sup>(٨)</sup>

(٥) تيمور ١٨٣ .

(٦) شقير ٨٥ .

٧٤٣ - (١) ثنيان ٨٤ . الآلوسي ٨٧ « كلب جَوَالْ خير من اسد  
رابض » و « كلب هائم خير من سبع نائم » ، ثنيان ٢١٥  
« كلب دَوَارْ خير من سبع نائم » .

(٢) أمثال الجواب ١١ .

(٣) فصل المقال ٢٣٧ ، امالي القالي ١ : ١٦٨ ، اللسان مادة  
(ع س س) ، المحيط مادة (ع س س) .

(٤) فصل المقال ٢٣٧ ، الميداني ٢ : ٦١ ، الاساس مادة  
(ر ب ض) ، اللسان مادة (ع س س) .

(٥) المحسن والاضداد ١٣٠ ، المحسن والمتساوي ١ : ٤٦١ ،  
الشعالي : التمثيل ٣٥٤ ، ادب الدنيا والدين ٣٠٠ ، الآداب  
٧٣ ، العاملي : الكشكوك ١ : ٣٤٥ و ٢ : ٤٠٧ ، نزهة  
الجليس ٢ : ١٢٣ ، مجاني الادب ٢ : ٧٤ .

(٦) العقد الفريد ٣ : ١٠٨ ، الزمخشري ٢ : ٢٢٢ .

(٧) العسكري ٢ : ١٣٧ ، المرزوقي : شرح الحماسة ٦٥٣ ،  
الميداني ٢ : ٦١ ، الزمخشري ٢ : ٢٢٢ ، المنجد ١٠٨٥ .

(٨) محاضرات الراغب ٢ : ٥٤٤ ، الشريishi ٤ : ٢٨٤ ،  
العاملي : المخلة ١٢ ( ذكروا انها كانت مكتوبة على عصا  
ساسان ) ، الزمخشري : نوابغ الكلم ١٥ ، أساس  
الاقتباس ١٢١ .

و [كَلْبٌ عَسَّ] خير من أسد ندس [٩) الندس : الخفي و [كَلْبٌ  
اعنس] خير من أسد ربع [١٠) و [كَلْبٌ عَسَّ] خير من أسد  
اندس [١١) و [كَلْبٌ عَاثَرٌ] خير من كلب رابض [١٢) العاثر : المتردد  
و [كَلْبٌ عَاسٌ] خير من كلب رابض [١٣) و [سُنُورٌ طَائِفٌ] خير من أسد  
رابض [١٤) و [كَلْبٌ حَيٌّ] خير من سبع ميت [١٥) .

يضرب : للحث على الكسب ; ولتفضيل الحركة على الركود .

الجزائر [١٦)، مصر [١٧) « كَلْبٌ حَيٌّ خير من سبع ميت » .

سورية [١٨)، فلسطين [١٩) « كَلْبٌ فَالٌّ وَلَا سَبْعٌ مَرْبُوطٌ » .

سورية ، مصر « كَلْبٌ حَيٌّ خير من أسد ميت » [٢٠) .

فلسطين « كَلْبٌ جَوَالٌ أَحْسَنَ من سَبْعِ رَابِّيْضِ » [٢١) .

و « كَلْبٌ طَيِّبٌ أَحْسَنَ مِنْ أَسَدٍ مَيْتٍ » [٢٢) .

لبنان « الْكَلْبُ الْحَارِمُ وَلَا السَّبْعُ النَّامِ » [٢٣) .

و « الْكَلْبُ الدَّاهِرُ وَلَا السَّبْعُ الْمَرْبُوطُ » [٢٤) .

(٩) الميداني ٢ : ٦١ .

(١٠) الزمخشري ٢ : ٢٢٢ ، كتاب الامثال ٨٩ .

(١١) الحكمة الخالدة ١٩٧ ، الزمخشري ٢ : ٢٢٢ .

(١٢) الزمخشري ٢ : ٢٢٢ .

(١٣) اللسان مادة (ع س س) .

(١٤) العاملی : المخلة ٩٠ .

(١٥) ألف ليلة ٢ : ٤ .

(١٦) ابن شنب ٢ : ٢٠١ .

(١٧) و ٢٥ تیمور ٤٣٣ .

(١٨) شقیر ٤٠ .

(١٩) و ٢٢ اشقر ١٧٠ .

(٢٠) شفیقہ ٨ .

(٢٣) فریحه ٢ : ٥٤٠ ، منیر : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٦ .

(٢٤) فریحه ٢ : ٥٤١ ، منیر : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٦ « كَلْبٌ دَاهِرٌ وَلَا سَبْعٌ مَرْبُوطٌ » .

مصر « كلب سايب » ولا سبع مربوط <sup>(٢٥)</sup> .  
 نجد « كلب تسعس » ، ولا كلب ربض <sup>(٢٦)</sup> .  
 تسعس الكلب : طلب الصيد ، أو تشمم باحثاً عما قد يجده فيأكله ،  
 فصيحة .

و قريب منه في :

الجزائر « ذيب نشناش خير من عشرة رقود » <sup>(٢٧)</sup> .  
 و « ذيب يشمسم (يُشمسط) خير من ق سور راقد » <sup>(٢٨)</sup> .  
 ويرد عكس المثل في :  
 السودان « الأسد الرأبض خير » مِن « الأسد  
 الرابع » <sup>(٢٩)</sup> .

#### ٧٤٤ - الچَلِبُ مَيْحَبُ غَيْرُ كَتَالَه <sup>(١)</sup>

مَيْحَبُ : لا يحب ، كَتَالَه : قاتله (ضاربه) .

أصوله : [ أحب شيء إلى الكلب خانقه ] <sup>(٢)</sup> و [ أحب أهل الكلب  
 إليه خانقه ] <sup>(٣)</sup> و [ أحب الكلب خانقه ] <sup>(٤)</sup> و [ آشن يحب الكلب إلا  
 خانق ] <sup>(٥)</sup> والآخر كان شائعاً بين عامية الاندلس في المائة الثامنة للهجرة .

يضرب : للثنين تسيء إليه فيتودد إليك .

الجزائر « الكلب ما يحب إلا خانقه » <sup>(٦)</sup> .

(٢٦) العبودي ١ : ٢٣٢ .

(٢٧) ابن شنب ٣ : ١٦٠ .

(٢٨) ابن شنب ١ : ٢٦٤ .

(٢٩) بدري ٤٤ .

٧٤٤ - (١) الحنفي ٢ : ٢٤١ .

(٢) الحيوان ١ : ٢٩٠ .

(٣) الميداني ١ : ١٣٥ .

(٤) الزمخشري ١ : ٥٩ .

(٥) إلى طه حسين ٣٠٨ (ابن عاصم) .

(٦) ابن شنب ٢ : ٢٠٣ .

نجد « مثل الكلب ما يتبع إلا خانقه »<sup>(٧)</sup> .  
وأقرب منه في :

مصر « إِلْقُطَ مَا يُحِبَّشُ إِلَّا خَنَاقَهُ »<sup>(٨)</sup> .  
و « إِلْقُطَ يُحِبَّخَنَاقَهُ »<sup>(٩)</sup> .

## ٧٤٥ - جَلْبٌ وَيَنْبَعِحٌ

أصوله : [ كلب ينبع ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً بين عامة مصر في المائة  
الحادية عشرة للهجرة .

يضرب : للمتوعد الجبان ; وكذلك للشرئار دون فعل .  
الكويت « جَلْبٌ نَبَاحٌ »<sup>(٣)</sup> .

## ٧٤٦ - جَلْبٌ يِقْنَعٌ بِالْعَظَمِ

ويروى « الجلب يذبله عظم » و « ذبله عظم يهز ذيله »<sup>(٤)</sup> .  
ذبله : إرم له ، يذبله : يرمون له .  
يضرب : للوضيع يرضيه الشيء الزهيد ويستكته .  
سورية ، مصر « الْهَوَى الْكَلْبُ بِعَظَمَةٍ »<sup>(٥)</sup> .  
فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> « اشغل الكلب بعظمته » .  
فلسطين<sup>(٨)</sup> ، لبنان<sup>(٩)</sup> ، مصر « إله الكلب بعظمته » .

(٧) جهيمان ٣ : ٦٨ .

(٨) الباجوري ٢٢ ، تيمور ٤٠٥ ، قاموس العادات ٤٦٢ .

(٩) تيمور ٤٠٦ .

٧٤٥ - (١) مجموعتي . الهاشمي ٢٩٢ ذكر « كلب » بدل « جلب » .

(٢) هز القحوف ٣٥ .

(٣) نوري ٢ : ٩ .

٧٤٦ - (١) مجموعتي . الهاشمي ٢٩٠ ذكر « كلب » بدل « جلب » .

(٢) الهاشمي ١٣٢ .

(٣) شفيقة ٣٢ .

(٤) اشقر ١٣ .

(٥) فريحة ١ : ٤٣ .

(٦) اشقر ٣٦ .

(٧) فريحة ١ : ٧٢ .

(٨) شقير ٦٧ .

مصر « اذْكُرِ الْكَلْبَ وَ فِي أَيْدِكَ عَظَمَهُ »<sup>(٩)</sup> .  
 و « إِلَهِي الْكَلْبُ بِعَظَمَهُ »<sup>(١٠)</sup> .  
 المغرب « اذْكُرِ الْكَلْبَ وَ وَجَدَ لَهُ عَظَمَهُ »<sup>(١١)</sup> .  
**٧٤٧ - چَلِبْ الْيَنْبَحْ مَيْعَضْ**<sup>(١٢)</sup>

مَيْعَضْ : لا يَعْضَ .

يَضْرِبُ : للمتوعد دون فعل .

الجزائر « الْكَلْبُ النَّبَاحُ مَا يَعْضَ مَا يَجْرِحُ »<sup>(١٣)</sup> .  
 لبنان « الْكَلْبُ الْيَنْبَحُ مَا يَعْضَ »<sup>(١٤)</sup> .  
 مصر « كَلْبٌ يَنْبَحُ مَا يَعْضُ »<sup>(١٥)</sup> .  
 و « كَلْبٌ يَنْبَحُ مَا يَعْضَشُ »<sup>(١٦)</sup> .

**٧٤٨ - چَلْمَهُ بَيْنَ شِفَتَيْنَ تَشْيِيعَ بَيْنَ وَلَا يَتَيَّنْ**<sup>(١٧)</sup>

ويروى « .. بين الفين » بدل « بين ولايتين » .

چَلْمَهُ : كلمة .

يَضْرِبُ : للتحث على كتمان السر .

فلسطين « إِلَيْيِ بَيْنَ لِسَائِنَيْنِ يَصِيرُ بَيْنَ الْفَيْنِ »<sup>(١٨)</sup> .  
 و « إِلَكِيلِمَهُ يَتَكَوَنُ بَيْنَ اتَّيَنِ يَصِيرُ بَيْنَ الْفَيْنِ »<sup>(١٩)</sup> .

(٩) (١١) فايقه ١ : ١٩٢ .

(١٠) الباجوري ٥١ ، تيمور ٩٢ ، المحكم في أصول الكلمات العامية ١٦ .

(١) ثنيان ٨٥ ، الحنفي ١ : ١٣٨ .

(٢) ابن شنب ٢ : ٢٠٤ .

(٣) فريحة ٢ : ٥٣٩ .

(٤) شقير ١٠٢ .

(٥) الباجوري ١٣٧ ، تيمور ٤٣٥ .

(١) مجموعتي . الكرملي ٩٠ « كلمة بين شفتين . تشيع بين بلد़ين » .

(٢) اشقر ٣٠ .

(٣) اشقر ١٧٠ .

## ٧٤٩ - حِلْمَةُ التِّسْتِحِي مِنْهَا كُولَهَا أَوْلَى<sup>(١)</sup>

الستحي : التي تستحي ، كولها : قلها .

يضرب : للحث على الصراحة .

الكويت « حِلْمَةُ تِسْتِحِي مِنْهَا بَدْهَا »<sup>(٢)</sup> بدها : ابدأ بها .

نجد « الكلمة اللي تستحي منها بدها »<sup>(٣)</sup> .

ويرد عكس المثل في :

لبنان « الْكَلْمَةُ الَّيْ بِتِسْتِحِي فِيهَا أَلْأُولَى مَا تِحْكِيَهَا »<sup>(٤)</sup> .

## ٧٥٠ - حِلْمَةُ تَهِينُ، وَحِلْمَةُ تَعِينُ

يضرب : لأن الكلمة الطيبة في النفوس ؛ وبالعكس .

فلسطين « كلمه بتحنن وكلمه بتجنن »<sup>(٥)</sup> .

## ٧٥١ - حِلْمَةُ عَاقِلٍ مِنْ رَأْسٍ مَجْنُونٍ<sup>(٦)</sup>

ويروى « كلمة بدل « حِلْمَةُ »<sup>(٧)</sup> .

يضرب : للمعقول الذي يصدر عن غير صاحبه .

الكويت : بلفظ بغداد<sup>(٨)</sup> .

الجزائر « كلمة عاقل من رأس مجنون »<sup>(٩)</sup> .

## ٧٥٢ - حِلْمَةُ الْمَتَطَلَّعِ مِنْ الرَّاسِ، مَتَشَيْعٌ بَيْنَ النَّاسِ<sup>(١٠)</sup>

ويروى « اذا متطلع الجلمه من الراس ، متشيع بين الناس »<sup>(١١)</sup> .

٧٤٩ - (١) الحنفي ١ : ١٣٨ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٣٩٠ ذكر « احچيها » بدل « كولها » .

(٢) نوري ٢ : ١٧ .

(٣) جهيمان ٢ : ١٨٥ .

(٤) فريحة ٢ : ٥٤٤ .

(٥) اشقر ١٧٠ .

٧٥٠ - (٦) ثنيان ٨٥ .

(٧) ثنيان ٢١٧ . الكرملي ٨٩ « كلام عاقل من غاس مجنون » .

(٨) نوري ٢ : ١٧ .

(٩) ابن شنب ٢ : ٢٠٥ .

(١٠) الحنفي ١ : ١٣٨ .

٧٥٢ - (١) الحنفي ١ : ٣٦ .

(٢) الحنفي ١ : ٣٦ .

المطلع : التي لا تخرج ( التي لا تقال ) ، الرأس : الرأس ، متشبع :  
لا تشبع ( لا تعم ) .

يضرب : للحث على كتمان السر .

الجزائر « اللي خَرْجَتْ من الرأس ، لابد من الناس »<sup>(٣)</sup> .  
فلسطين « اللي يطلع من الرأس بتسمعه كُلَّ الناس »<sup>(٤)</sup> .  
لبنان « الحكى التي ما بِيُطْلَعَ مِنِ الرأس ما بِيُدُورَ بَيْنِ  
الناس »<sup>(٥)</sup> .

مصر « إلَى يطلع مِنِ الرأس يوصَلِ الناس »<sup>(٦)</sup> م :  
تحقيق ( من ) الجاردة .

## ٧٥٣ - چِلْمَةٌ يَا رَيْتُ مَا عَمَرَتْ وَلَا بَيْتٌ

يا ريت : يا ليت .

يضرب : لعدم جدواي التمني .  
فلسطين « زَرَّاعَا لَوْ طَلَعَتْ لَوْلَا » . زَرَّاعَا لَوْلَا ،  
طلَعَتْ « يا رَيْتُ » . وكلمة يا رَيْتُ ما عَمَرَتْ ولا بَيْتٌ<sup>(١)</sup> .  
لبنان<sup>(٢)</sup> ، مصر<sup>(٣)</sup> « كَلَمةٌ يا رَيْتُ ما عَمَرَتْ ولا بَيْتٌ » .

## ٧٥٤ - چَمْ حَبِيشْ يِسْرَاحْ ، وَچَمْ قُبُوزِي بِالنَّسُورِ ؟

ويروى « چم طلي بالگناره ، وچم چيش يسرح »<sup>(٤)</sup> .

(٣) ابن شنب ٣ : ٩٠ .

(٤) اشقر ٢٩ .

(٥) فريحة ١ : ٢٧٣ .

(٦) تيمور ٨٤ .

(١) اشقر ٩٨ . ٧٥٣ -

(٢) فريحة ٢ : ٥٤٥ .

(٣) تيمور ٣٤٦ ، تيمور : الكنيات ١٠٤ .

٧٥٤ - (١) مجموعتي . الألوسي ٨٧ « كم طلي بالقناة وكم كبش  
يسرح » .

جم : كم ، جبسن : كبسن ، قوزي : خروف مشوي في التسخين أو  
القرن (لغة تركية) ، الگتاره : القنارة .

أصوله : [ كم من كبسن في المرعى وخرف عند القصاب ]<sup>(٢)</sup> وكان  
شائعاً بين عامة بغداد في المائة الثامنة للهجرة .

يضرب : للموت لا يراعي الأعمار .

لبنان « كم جدي بالمسرح بسباق إمه للمسلح »<sup>(٣)</sup> .  
المغرب « أما من خروف سبق بآه للجزنه »<sup>(٤)</sup> .  
الجزنه : المجزرة .

### ٧٥٥ - جم فاطير شربت بجليد حوار<sup>(١)</sup>

الفاطر : الناقة المسنة ، حوار : ولد الناقة .

يضرب : كسابقه .

الكويت : بلفظ بغداد<sup>(٢)</sup> .

سورية (ف) « كم ناقة شربت بجلد حوارها »<sup>(٣)</sup> .

نجد « كم فاطر شربت بجلد حوارها »<sup>(٤)</sup> .

### ٧٥٦ - جن على روسهم الطير<sup>(١)</sup>

جن : كأن ، روسهم : روسهم .

أصوله : [ كانوا على روسهم الطير ]<sup>(٢)</sup> و [ كان على روسهم

(١) ابن الفوطي : الحوادث الجامدة ٦٧ .

(٢) فريحة ٢ : ٥٤٦ .

(٣) السلاوي ٣٥ .

(٤) ثنيان ٨٦ - الآلوسي ٨٧ « كم فاطر شربت بجلد قعود » .

(١) نوري ٢ : ٢٢ .

(٢) عياش ٤٠ .

(٣) جهيمان ٢ : ٣٦ .

(٤) ثنيان ٨٦ .

(١) العقد الفريد ٣ : ١٠٤ ، مجاني الادب ٤ : ١٠٢ .

(٢) العقد الفريد ٣ : ١٠٤ ، مجاني الادب ٤ : ١٠٢ .

يُضرب : للهدوء والسكن المتناهيين .

فلسطين « كَانَ عَلَى رَأْسِ الظَّيْرَ » <sup>(٤)</sup> .

## ٧٥٧ - چَنْ لَا رِحْنَا وَ لَاجِئَنَا

يُضرب : من يبذل جهده دون مكسب .

مصر « أَكْنَتَا يَا بَدْرٌ لَا رِحْنَا وَ لَا جِئَنَا » <sup>(١)</sup> .

و « كَانَا يَا بَدْرٌ لَا رِحْنَا وَ لَا جِئَنَا » <sup>(٢)</sup> .

## ٧٥٨ - چَنَّهُ عَلَى نَارٍ

چَنَّهُ : كَانَهُ .

أصوله : [ كَانَهُ قاعد على الرَّضْف ] <sup>(٢)</sup> الرَّضْف : الحجارة  
المحماء .

يُضرب : من طال انتظاره ; ولم ينفد صبره .

الكويت : بلفظ بغداد <sup>(٣)</sup> .

مصر « انت زي اللي قاعد على ولعه » <sup>(٤)</sup> .

نجد « كِنَّهُ عَلَى جَمْرٍ » <sup>(٥)</sup> كَنَّهُ : كَانَهُ .

(٣) العسكري ٢ : ١٣٥ ، الشاعبي : التمثيل ٣٦٣ ، كنایات

الشعابي ٥٥ ، الميداني ٢ : ٦٢ ، الزمخشري ٢ : ٢٠١ ،

كتاب الامثال ٨٨ ، الشريشى ٤ : ١٢٥ ، ريحانة الالبا

٣٨٤ ، جواهر الادب ١ : ٣٣٦ ، المنجد ١٠٦٢ .

(٤) اشقر ٢٥٧ .

٧٥٧ - (١) تيمور ٤٢ ، تيمور : الكنایات ٨٢ .

(٢) قاموس العادات ٢٦٣ .

٧٥٨ - (١) مججموعتي . الهاشمي ٢٧٦ « قاعد على النار » .

(٢) الميداني ٢ : ٧٤ ، الزمخشري ٢ : ٢٠٣ .

(٣) نوري ٢ : ٢٢ .

(٤) الباجوري ٣٦ .

(٥) العبودي ١ : ٢٤٩ .

## حِرْفُ الْحَاءِ

### ٧٥٩ - الْحَاجَةُ أُمُّ الْأَخْتِرَاعُ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ الحاجة تفتح باب المعرفة ]<sup>(٢)</sup> و [ الضرورة تفتح باب الحيلة ]<sup>(٣)</sup> و [ الحاجة تتفق الحيلة ]<sup>(٤)</sup> والآخر نسبه أبو حيـان في الامتناع إلى العامة ، والميداني نسبـه إلى المولـديـن ، والابـشـيهـيـ نـسبـهـ إلىـ العـامـةـ وـالـمـولـدـيـنـ وـ[ـ الحاجـةـ تـتفـقـ الحـيـلـةـ ،ـ وـالـغـنـىـ يـكـسـبـ الـبـلـادـةـ ]<sup>(٥)</sup> وـ[ـ الحاجـةـ تـفتحـ أـبـوـابـ الـحـيـلـ ]<sup>(٦)</sup> .

يضرب : للمطلب الملحق يفتح الذهان .

السودان<sup>(٧)</sup> ، سوريا<sup>(٨)</sup> ، فلسطين<sup>(٩)</sup> ، نجد<sup>(١٠)</sup> : بلفظ بغداد .

سورـيةـ<sup>(١١)</sup> ، مصر<sup>(١٢)</sup> ، نـجـدـ<sup>(١٣)</sup> «ـ الحاجـةـ تـتفـقـ الحـيـلـةـ » .

فلـسـطـينـ «ـ إـحـاجـهـ بـتـفـتـقـ الحـيـلـ »<sup>(١٤)</sup> .

لـبـانـ «ـ الـحـاجـةـ بـتـفـتـقـ الـحـيـلـةـ »<sup>(١٥)</sup> .

(١) ثنيان ٨٩ ، الهاشمي ٩٣ .

(٢) البيان والتبيين ٢ : ١٨٦ .

(٣) كامل المفرد ٣ : ٣١٥ .

(٤) الامتناع والمؤانسة ٣ : ٢٨ ، الميداني ١ : ١٥٥ .

الشريشي ٤ : ١٢٧ ، المستطرف ١ : ٢٩ ، جواهر الادب

١ : ٣٣٣ ، المنجد ١٠٥٧ .

(٥) الحكمة الخالدة ١٩٦ .

(٦) المستطرف ٢ : ١٠١ .

(٧) بدري ١٨٣ .

(٨) شقير ٢١ .

(٩ و ١٤) اشقر ٧٦ .

(١٠) جهيمان ١ : ٢٦٣ .

(١١ و ١٢) شفيقه ٩ .

(١٣) جهيمان ١ : ٢٦٢ .

(١٥) فريحة ١ : ٢٥١ .

## ٧٦٠ - حَاجَهُ مَا تَهْمَكْ وَصَسِي عَلَيْهَا رَجْلُ أَمَّكْ

ويروى « زوج » بدل « رجل »<sup>(١)</sup> ، ويروى « حاجه ما تهمك سخّر عليها زوج املک »<sup>(٢)</sup> . سخّر : سخّر .  
أصوله : [ حاجه ما تهمك وصي عليها زوج املک ]<sup>(٣)</sup> وكان شائعاً بين عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة .

يضرب : لاهمال الرجل لرببه؛ ولمن يكلف بأمر لا يعنيه .  
الجزائر « الحاجة الى ما تهمك وَصَسِي علىها زوج املک »<sup>(٤)</sup> .  
سورية ، مصر « الحاجة اللي ما تهمك وَصَسِي علىها زوج املک »<sup>(٥)</sup> .

فلسطين « إللي ما يهمك وَصَسِي عليه جوز املک »<sup>(٦)</sup> جوز :  
محرف زوج .

مصر « الحاجة اللي ما تهمك وصي عليها جوز املک »<sup>(٧)</sup> .  
و « حاجه ما تهمك وَصَسِي علىها جُوز املک »<sup>(٨)</sup> .  
و « إلشَّيِّ إللي ما يهمك وَصَسِي عليه جُوز املک »<sup>(٩)</sup> .

## ٧٦١ - حَاطِبٌ لَّيْلٌ<sup>(١٠)</sup>

أصوله : بلغظه<sup>(٢)</sup> و [ اخطىء من حاطب ليل ]<sup>(٣)</sup> و [ كحاطب

(١) ثنيان ٨٩ .

(٢) الهاشمي ٩٧ .

(٣) المستظرف ١ : ٣٤ .

(٤) ابن شنب ١ : ١٨٨ .

(٥) شقير ٢١ .

(٦) اشقر ٣٥ .

(٧) الباجوري ٨ .

(٨) تيمور ١٨٧ ، تيمور : الكنيات ٨٩ .

(٩) تيمور ٣٠٩ .

(١٠) الآلوسي ٢٩ ، ثنيان ٨٩ .

(١) الفاخر ١١٢ ، البصائر والذخائر ١ : ٣١٦ ، كنيات

الجرجاني ١١٨ ، نزهة الجليس ٢ : ٢٧٤ .

(٢) العسكري ١ : ٢٩١ ، الميداني ١ : ١٧٥ ، الزمخشري ١ :

٩٣ ، المنجد ١٠٥٨ ، مجاني الادب ٥ : ٥٧ .

ليل [٤٢] و [ هو حاطب ليل ] [٥٠] .

يُضَرِّبُ : لمن يجمع الضار والنافع دون تمييز .

نَجْدٌ : بلفظ بغداد [٦٠] .

## ٧٦٢ - حَافَظْ عَلَى الصَّدِيقِ ، وَلَوْ فِي الْحَرِيقِ [١١٠]

أصوله . بلفظه [٢٠] و [ حافظ على الصديق ولو على الحريق ] [٣٠] .

قاله : أكثم بن صيفي [٤٠] .

يُضَرِّبُ : للتفاني في مساعدة الصديق .

الجزائر [٥٠] ، سوريا [٦٠] ، فلسطين [٧٠] : بلفظ بغداد .

## ٧٦٣ - حَامِيهَا حَرَاءِيهَا [١١٠]

أصوله : [ محترس من مثله وهو حارس ] [٢٠] و [ ومحترس من

(٤) العسكري ٢ : ١٤٧ ، مقامات الزمخشري ( مقامة العزلة ) ،

مقامات الحريري ( فاتحة المقامات ) ، المنجد ٠ ١٥٤ .

(٥) الأساس مادة ( ح ط ب ) .

(٦) جهيمان ١ : ٢٦٤ .

٧٦٢ - (١) الآلوسي ٢٩ ، ثنيان ٨٩ . الحنفي ١ : ١٤٢ ذكر

« عالصديق » بدل « على الصديق » .

(٢) المحاسن والمساوي ٢ : ١١٨ ، العسكري ٢ : ١٠٣ ،

البصائر والذخائر ١ : ٢٩٤ ، الميداني ١ : ١٣٧ .

المستطرف ١ : ٢٨ ، أساس الاقتباس ١٠٢ ، المزهر ١ :

٥٠١ ، عقد اللآل في الحكم والامتثال ٥ ، جواهر الادب ١ :

٣٣٣ ، المنجد ١٠٥٥ ، مجاني الادب ١ : ٢٤ .

(٣) محاضرات الراغب ٣ : ١٠ .

(٤) العسكري ٢ : ١٠٣ ، المزهر ١ : ٥٠١ .

(٥) ابن شنب ١ : ١٩٠ .

(٦) شقر ٢١ .

(٧) اشقر ٧٦ .

٧٦٣ - (١) الآلوسي ٣١ ، ثنيان ٨٩ ، الحنفي ١ : ١٤٣ ، الكرملي

٤٢ ، الهاشمي ٩٥ .

(٢) امثال الجواب ١٤ ، عيون الاخبار ١ : ٥٨ ، العقد الفريد

٣ : ٨٨ ، الميداني ١ : ١٣١ و ٢ : ١٨٤ ، الزمخشري ٢ :

٣٤٢ ، كتاب الامثال ١١١ .

مثله وهو حارس [٣] وهو من شعر عبدالله بن همام السلوبي [٤] حيث يقول :

. [ فساع مع السلطان يسعى عليهم  
ومحترس من مثله وهو حارس [٥]

و [ حارس من مثله يُحرس [٦] و [ احتفظ من كالشك [٧]  
و [ حفظاً مِنْ كَالشَّكَ [٨] و [ اللهم احفظنا من حافظنا [٩] والآخر  
نبيه الميداني الى العامة و [ ومن مثل حارسها تحرس [١٠] والآخر كان  
شائعاً بين عامة الاندلس في المائة السادسة للهجرة .

يضرب : لمن يخون أمانة كلف بصيانتها .

السودان [١١] ، سوريا [١٢] (ف) ، فلسطين [١٣] ، الكويت [١٤] ،  
لبنان [١٥] ، مصر [١٦] ، نجد [١٧] : بلفظ بغداد .  
الكويت « حامية حرامية » [١٨] .

---

(٣) فصل المقال ٨٥ ، المحاسن والمساوي ١ : ٢٦٦ .

(٤) فصل المقال ٨٥ .

(٥) فصل المقال ٨٥ ، الزمخشري ٢ : ٣٤٢ ، المحاسن والمساوي  
١ : ٢٦٦ ذكر صدره « ك ساع الى السلطان ليس  
بناصح » .

(٦) العقد الفريد ٥ : ٧ .

(٧) الحكمة الخالدة ٢٠٠ .

(٨) الميداني ١ : ١٣١ ، الزمخشري ٢ : ٦٤ .

(٩) الميداني ٢ : ١٨٤ .

(١٠) الى طه حسين ٢٨٦ ( ابن هشام ) .

(١١) بدري ١٨٩ .

(١٢) عياش ٢٣ .

(١٣) اشقر ٧٧ .

(١٤) نوري ١ : ١٥٠ .

(١٥) فريحه ١ : ٢٥٣ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩]  
٤٤٤ .

(١٦) تيمور ١٨٨ .

(١٧) جهيمان ١ : ٢٦٢ .

(١٨) أيام الكويت ٣٠٣ .

## ٧٦٤ - الحَيْطُونِيَّةُ إِلَهٌ آذَانٌ<sup>(١)</sup>

ويروى «الحيطان لها ايدان»<sup>(٢)</sup>.

الحائط : الحائط (الجدار) ، اذان وايدان : جمع اذن .

أصوله : [ للحيطان آذان ]<sup>(٣)</sup> وكان شائعاً بين عامة بغداد في المائة الخامسة للهجرة و [ للحيطان اذان ]<sup>(٤)</sup> نسبة الآبي الى العامة و [ ان للحيطان آذان ]<sup>(٥)</sup> نسبة الميداني الى المولدين و [ الجبال لها عينين والحيطان لها أذنين ]<sup>(٦)</sup> وكان شائعاً بين عامة الاندلس في المائة الثامنة للهجرة وقال تعالى [ وَفِيكُمْ سَمَاعُونَ لَهُمْ ]<sup>(٧)</sup>.

يضرب : لتنبيه متكلم بوجود وشاة ان نقلوا حديثه جلب له الاذى ، ولحفظ الصوت .

تونس «الحيطُونِيَّةُ عَنْدُهُ أَوْ آذَانُهُ»<sup>(٨)</sup>.

سورية (ف) «الحيطان لها آذان»<sup>(٩)</sup>.

فلسطين «الحيطان إلها آذان»<sup>(١٠)</sup>.

لبنان «الْحَيْطَانُ (الْلَّيْلُ) إِلَهُ ذَيَّنَيْنِ»<sup>(١١)</sup>.

٧٦٤ - (١) الألوسي ٢٩ ، ثنيان ٨٩ ، الهاشمي ٩٤ . الحنفي ١ : ١٤٣ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٤٠٧ ذكر في المصادر (ايدان) بدل (اذان) ، نرسسيسان ٢٣ «الحائط له اذان» .

(٢) الحنفي : مع بغداد ١ : ١٠٢ .

(٣) الطالقاني ٢٨ ، الشعالي : ثمار ٣٣٥ ، الخفاجي : شفاء الغليل ٤٤ ، العاملی : المخلة ٣٠٧ .

(٤) الآبي : م «تراث الشعبی» ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ] ١٢٩ .

(٥) الميداني ١ : ٥٧ أساس الاقتباس ٦٩ .

(٦) الى طه حسين ٣٠٩ (ابن عاصم) .

(٧) سورة التوبة ٩ : ٤٧ .

(٨) الحنفي : تونس ٣٣ .

(٩) عياش ٢٣ .

(١٠) اشقر ٨٤ .

(١١) فريحة ١ : ٢٨١ .

مصر « الحيطان لها اودان »<sup>(١٢)</sup> .  
 و « الحيطان لها ودان »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « الْحِيطَه لَهَا وَدَان »<sup>(١٤)</sup> .  
 مصر<sup>(١٥)</sup> ، نجد<sup>(١٦)</sup> « للحيطان آذان » .  
 المغرب « الْحُوَط بُو دَنِيْهِم »<sup>(١٧)</sup> .  
 المغرب (ف) « الْحِيوط بُو ذَنِيْهَا »<sup>(١٨)</sup> .  
 و قريب منه في :

سوريا ، مصر « الحيط موش انسان وراه ألف لسان »<sup>(١٩)</sup> .  
 لبنان « إلْلَيل إِلْه ذِيَّنَيْن »<sup>(٢٠)</sup> .

## ٧٦٥ - حَايَط النَّصَيِّص كُلْمَان يَجِي يُطْقَرَه<sup>(١)</sup>

ويروى « حايط نصيص »<sup>(٢)</sup> .  
 حايط نصيص : كاية عن الضعيف ، نصيص : تصغير ناصي  
 (واطيء) ، يجي : يجي .

أصوله : [ هو الحائط القصير ]<sup>(٣)</sup> نسبة الجرجاني الى العامة  
 ويعنون به القرآن ويكونون عنه بالائل أيضا .

(١٢) الباجوري ٥١ .

(١٣) شقير ٧٩ ، قاموس العادات ٢٤٩ .

(١٤) تيمور ٢٠٥ .

(١٥) قاموس العادات ٢٤٩ .

(١٦) جهيمان ١ : ٢٩٥ .

(١٧) السلاوي ١٣٨ .

(١٨) الفاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ١٣٠ .

(١٩) شفيقه ٢٣ .

(٢٠) فريحة ٢ : ٥٨٢ .

٧٦٥ - (١) الحنفي ١ : ١٤٣ . الكرملي ٤٢ « حايط الناصي . كل من جاء يقلبو » .

(٢) ثنيان ٨٩ ، الهاشمي ٩٣ .

(٣) كنایات الجرجاني ٤٠ .

يضرب : للمستضعف يتعاول عليه كل الناس .  
الجزائر « صابني حيط قصیر »<sup>(٤)</sup> .  
السودان ، سوريا ، مصر « الحيطه الواطيه الكل ينطها »<sup>(٥)</sup> .  
سوريا (ف) « حايطة واطي »<sup>(٦)</sup> .  
سوريا ، مصر « الحيطه الواطيه كل الناس تركبها »<sup>(٧)</sup> .  
فلسطين « الحيط الواطي كل الناس بتركبها (إكليل يُسْتَطِع عنده) »<sup>(٨)</sup> .

لبنان « إلَيْ بِوَطِي حَيْطُه بُشِّرْ كَبُه النَّاس »<sup>(٩)</sup> .  
و « الْحَيْطُ الْوَاطِي بُشِّرْ كَبُه كُلَّ النَّاس (كُلَّ الناس بِتَفْزِيرِه) »<sup>(١٠)</sup> فز : قفز .  
و « الحيط الواطي كل الناس بتفرزه »<sup>(١١)</sup> .  
مصر « الحيطه الواطيه تبقى منطقه للكلاب »<sup>(١٢)</sup> .  
و « الحيطه الواطيه كل الناس تنط عليها »<sup>(١٣)</sup> .  
و « الْحَيْطَهُ الْوَاطِيَهُ يَنْطُوا عَلَيْهَا الْكُلَاب »<sup>(١٤)</sup> .  
نجد « جدار قصیر كل يطمره »<sup>(١٥)</sup> يطمره : يقفز من فوقه .  
وقريب منه في :  
الكويت « طَوْفَهُ هَبِيْطَهُ »<sup>(١٦)</sup> طوفة : جدار ، هبيطه : واطئه .

(٤) ابن شنب ٣ : ١٩٢ .

(٥) سينجر ١٠ و ٤٨ .

(٦) عياش ٢١ .

(٧) شفيقة ١٧ .

(٨) اشقر ٨٤ .

(٩) فريحة ١ : ٨٧ .

(١٠) فريحة ١ : ٢٨١ .

(١١) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٤ .

(١٢) شقير ٧٩ .

(١٣) قاموس العادات ٦٨ .

(١٤) تيمور ٢٠٦ .

(١٥) جهيمان ١ : ٢٤٥ .

(١٦) نوري ٢ : ٢١٦ .

## ٧٦٦ - حَارِطٌ يَصْدَهُ وَحَارِطٌ يَرِدَهُ<sup>(١)</sup>

يضرب : ملن فقد رشده ؛ وللمتشدد  
 الكويت « طُوفَهْ تَصْدَهُ وَطُوفَهْ تَرَدَهُ »<sup>(٢)</sup> .  
 و « بَابٌ يَصِدَهُ وَبَابٌ يَرِدَهُ »<sup>(٣)</sup> .

## ٧٦٧ - إِلْحَبْ أَعْمَى<sup>(٤)</sup>

أصوله : بلغته<sup>(٥)</sup> و [ الهوى شديد العمى ]<sup>(٦)</sup> [ الهوى  
 شريك العمى ]<sup>(٧)</sup> و [ ان الهوى شريك العمى ]<sup>(٨)</sup> .  
 قاله : عياض بن عبدالله<sup>(٩)</sup> ( الاصل الاول ) واكتم بن صيفي<sup>(١٠)</sup>  
 ( الاصل الثاني ) والامام علي بن أبي طالب (رض) ( الاصل الثالث ) .

يضرب : للمحب لا يرى عيوب حبيبه ؛ ولمن شغف بغير جميل .  
 سورية ، مصر « الحب اعمى خدوا عيوني وشفوها »<sup>(١١)</sup> .  
 الكويت « أَلْحَبْ عَمَى »<sup>(١٢)</sup> .

## ٧٦٨ - حَبَ الدَّبْ إِبْنَتَهُ ، حَبَّهُ وَمَيْرَطْ إِذْنَتَهُ

يضرب : للمحبة الضارة .  
 فلسطين « مثل مَحَبَّةِ الدَّبْ لِأَوْلَادِهِ »<sup>(١)</sup> .

٧٦٦ - (١) ثنيان ٨٩ و ٣٤٥ .

(٢) نوري ١ : ٢٠٥ .

(٣) نوري ١ : ٦٩ .

٧٦٧ - (١) الهاشمي ٩٩ .

(٢) البصائر والذخائر ٢ : ٦٩٩ ، الزمخشري ١ : ٣٠٩ .

كتاب الامثال ٤٠ ، المتعدد ١٠٥٣ .

(٣ و ٧) العقد الفريد ٣ : ٧٨ .

(٤) سجع الحمام في حكم الامام ٤٤٧ .

(٥) الميداني ١ : ٥١ ، أساس الاقتباس ١٤٦ .

(٦) البصائر والذخائر ٢ : ٦٩٩ .

(٧) شفيقية ٣٦ .

(٨) الزيد ٧٧ ، نوري ١ : ١١٧ .

٧٦٨ - (١) اشقر ٢٠٣ .

وقريب منه في :

سورية « محبة الغول لابنه »<sup>(٢)</sup> .

## ٧٦٩ - حُبُّ الْوَطَنِ مِنْ الْيَمَانِ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> .

يضرب : لتعلق الانسان بوطنه .  
لیان<sup>(٣)</sup> ، لیا<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .

## ٧٧٠ - حُبَّكَ الشَّمَاءُ يُعْمِي وَيُصِّمِ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ حبك للشيء يعمى ويصم ]<sup>(٣)</sup> و [ الحب  
يعمى ويصم ]<sup>(٤)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصلان الاولان ) .

يضرب : من غلب الحب على قلبه فاعمه عن الرشد وأصمّه عن  
الموعدة .

(٢) سينجر ٨ و ٣٨٠ .

(١) ثنيان ٩٠ .

(٢) أساس الاقتباس ١٢٣ ، كشف الخفاء ١ : ٣٤٥ ، الف  
ليلة ٢ : ٥٧٥ .

(٣) فريحه ١ : ٢٥٥ .

(٤) المجتمع الليبي ١٤٠ .

(١) الآلوسي ٣٠ ، ثنيان ٩٠ ، الهاشمي ٩٣ .

(٢) الجامع الصغير ١ : ١٤٦ ، كشف الخفاء ١ : ٣٤٣ ،

امثال الجواب ٧ ، فصل المقال ٢٥٦ ، رسائل الجاحظ

٢ : ١٦٧ ، العقد الفريد ٣ : ١١٣ ، العسكري ١ : ٢٣٧ ،

الحكمة الخالدة ١٠٧ ، ادب الدنيا والدين ٢١ ، محاضرات

الراغب ٣ : ٤٩ ، الميداني ١ : ١٣٢ ، لباب الآداب ٣٣١ ،

كتاب الامثال ٥٧ ، ثمرات الاوراق ١ : ٥٦ ، العاملی :

أسرار البلاغة ٣١٩ ، العاملی : المخلة ٩١ ، جواهر الادب

١ : ٣٣٣ ، المنجد ١٠٥٣ ، طرائف الحکمة ٤٣ .

(٣) كنوز الحقائق ١ : ١١٧ ، المجتنى ٣٤ . التعالبی : التمثيل

٢٠٩ ، الآداب ٧٠ ، أساس الاقتباس ١٤٥ .

(٤) الحيوان ٤ : ٣٨٦ .

المغرب : بلفظ بغداد<sup>(٥)</sup> .

نجد « الهوى يعمى ويصم »<sup>(٦)</sup> .

## ٧٧١ - الحَبَّةُ تَدُورُ وَتِرْجَعُ لِعَيْنِ الرَّحَى<sup>(١)</sup>

من امثال النساء .

أصوله : [ الحبة تدور تدور ثم ترجع الى الرحى ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً بين عامة بغداد في المائة الرابعة للهجرة و [ الحبة تدور الى الرحى ترجع ]<sup>(٣)</sup> نسبة الميداني الى المولدین والابشیهی نسبة الى العامة والمولدین و [ من أي ما يدور القمح لعين الرحى يرجع ]<sup>(٤)</sup> وكان شائعاً بين عامة الاندلس في المائة الثامنة للهجرة و [ القمح يدور ويجيء الى الطاحون ]<sup>(٥)</sup> .

يضرب : للزوج لا بد من عودته الى زوجته مهما يتبعده عنها الجزائر « الحبة تدور تدور وللرحى ترجع »<sup>(٦)</sup> .

السودان « الحبة تدور أتجري الطاحون »<sup>(٧)</sup> .

سورية « الحبة بتدور وبتروح للطاحون بتلبس فبقابها وبرجع لاصحابها »<sup>(٨)</sup> .

(٥) زمامه : م « البحث العلمي » ٦ [١٩٦٥] ٢١ .

(٦) جهيمان ٣ : ٢٣٠ .

(١) الحنفي ١ : ١٤٣ . الآلوسي ٣٠ « الحبة تدور وترجع الى عين الرحى » ، ثنيان ٩٠ « الحبة تدور وتعود لعين الرحى » .

(٢) حكاية أبي القاسم ٩٥ .

(٣) الميداني ١ : ١٥٥ ، المستطرف ١ : ٢٩ .

(٤) الى طه حسين ٣٥٢ ( ابن عاصم ) .

(٥) ثمرات الاوراق ٢ : ٩١ .

(٦) ابن شنب ١ : ١٩٤ .

(٧) بدري ١٩٠ .

(٨) شقير ٢١ ( من امثال النساء ) .

سوريَّة ، مصر « الجَبَّة تدور والرِّحَايَة ترجع »<sup>(٩)</sup> .  
 فلسطين « حَبَّة القَمْح يَسْتَدُور وللطَّاحُون يَسْتَحُور »<sup>(١٠)</sup> .  
 لبنان « الْحَبَّة (حبَّة القَمْح) بَسْتَحُور وَبَسْتَدُور وَبَسْتَرَّل  
 تَحْتِ الْكُور (وَبَسْتَر جَعْ لِلْكُور) »<sup>(١١)</sup> الكور : الوعاء الذي يوضع  
 فيِّهِ الحَبَّة ويُجْرِي منه إلى الرِّحَى .  
 و « حَبَّة القَمْح بَسْتَدُور وَبَسْتَر جَعْ لِلْكُور »<sup>(١٢)</sup> .  
 و « القَمْح يَدُور وَيَرْجِع للطَّاحُون »<sup>(١٣)</sup> .  
 مصر « الجَبَّة تدور للرِّحَى ترجع »<sup>(١٤)</sup> .  
 و « إِلْقَمْح يَدُور وَيَجْرِي الطَّاحُون »<sup>(١٥)</sup> .  
 و « القَمْح يَدُور وَيَجْرِي للطَّاحُون »<sup>(١٦)</sup> .  
 المغرب (ت) « الزَّرْع يَدُور يَدُور ، وَلِعِين الرِّحَى يَرْجِع »<sup>(١٧)</sup>  
 الزَّرْع : القَمْح أو الشَّعْير .  
 المغرب (ف) « يَدُور الزَّرْع حَتَّى يَعْيَا وَيَرْجِع لِلْعِين  
 الرِّحَى »<sup>(١٨)</sup> .

## ٧٧٢ - حِبْرٌ عَلَى وَرَقٍ<sup>(١)</sup>

من الأمثل التي شاعت حديثاً .  
 يُنْهَى : لَا لَا تَأْثِير لَه ولا سِيمَا الْقَوَانِينِ وَالْأَوْامِرِ الْمَهْمَلَةِ دون  
 تَعْقِيب .

(٩) شَفِيقَة ٩ .

(١٠) اشقر ٧٧ .

(١١) فَرِيحَة ١ : ٢٥٥ .

(١٢) مُنْيَّر : م « المَشْرُق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٣٧ .

(١٣) سِينِجُور ١٢ و ٥٨ .

(١٤) شَقِير ٧٨ .

(١٥) الْبَاجُورِي ٦٠ ، تِيمُور ٤١٠ .

(١٦) شَقِير ١٠٠ .

(١٧) دَاؤِد ٣٣ .

(١٨) الفَاسِي : م « نَطْوَان » ٦ [١٩٦١] ٤٠ .

٧٧٢ - (١) الْحَنْفِي ١ : ١٤٤ ، الْهَاشْمِي ١٠٠ .

سورية (ف)<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> ، نجد<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .  
سورية ، مصر « كله حبر على ورق كلام فارغ »<sup>(٥)</sup> .  
مصر « حِبْرٌ في وَرَقٍ »<sup>(٦)</sup> .

### ٧٧٣ - الحَبِيسُ لِلرِّجَالِ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ وإنَّ خَلَّا خِيلَ الرِّجَالِ قَيْدُهَا ]<sup>(٢)</sup> و [ القيود  
خَلَّا خِيلَ الرِّجَالِ ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : لتشجيع السجين على تحمل مصاعب السجن ( من باب  
السلوان والأمر الواقع ) .

فلسطين : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

لبنان « الْحَبِيسُ لِلرِّجَالِ مَا هُوَ لِلنَّسَوانِ »<sup>(٥)</sup> .  
و « الْحَبِيسُ لِي مَرْتَبَةٍ ، وَالْقَيْدُ لِي خَلْخَالٍ »<sup>(٦)</sup> .

### ٧٧٤ - الْحَبِيسُ لِلرِّجَالِ وَالبِچَى لِلنَّسَوانِ<sup>(١)</sup> .

البچى : البكاء ، للنسوان : للنساء .

يضرب : كسابقه .

لبنان « الْحَبِيسُ لِلرِّجَالِ وَالْبِكَى لِلنَّسَوانِ »<sup>(٢)</sup> .

(١) عياش ٢٣ .

(٢) فريحة ١ : ٢٥٦ .

(٣) جهيمان ١ : ٢٦٦ .

(٤) شفيقى ٣ .

(٥) الباجوري ٧٣ ، تيمور ١٩٠ .

(٦) ثنيان ٩٠ ، الهاشمى ٩٧ . ٧٧٣ - (١)

(٢) محاضرات الراغب ٣ : ١٩٦ .

(٣) ريحانة الالبا ٤٣٤ .

(٤) اشقر ٧٧ .

(٥) و (٦) فريحة ١ : ٢٥٦ .

(١) الحنفى ١ : ١٤٤ . ٧٧٤ -

(٢) فريحة ١ : ٢٥٦ .

## ٧٧٥ - الحَبْلُ أَثْرٌ بِالصَّخْرَ<sup>(١)</sup>

أصوله : لعل أصل المثل مأخوذ من هذين البيتين :

[ اطلب ولا تضجر من مطلب ] فآفة الطالب ان يضجرا  
أما ترى الحبل بتكراره في الصخرة الصماء قد أثرا [ <sup>(٢)</sup>  
يضرب : للحث على المثابرة والصبر حتى الفوز .  
الجزائر « الدوام يتقب الرخام » <sup>(٣)</sup> .

سورية « الحبل عالتكرار يقطع خرزة البير » <sup>(٤)</sup> خرزة البشر : حجر  
ضخم مستدير متقوب في وسطه يوضع على فمها .  
و « كثر الجر يقطع خرزة البير » <sup>(٥)</sup> .

سورية ، مصر « الحبل من التكرار يقطع خرزة البير » <sup>(٦)</sup> .

فلسطين « جرَّةُ الحَبْلِ بِتُحْفَرُ خَرَزَةُ الْبَيْرِ » <sup>(٧)</sup> .

لبنان « جرَّةُ الْحَبْلِ بِتُحْفَرُ فِي خَرَزَةِ الْبَيْرِ » <sup>(٨)</sup> .

و « الْحَبْلُ عَ الطَّوْلَةِ ( مع الزمان ) بِيَقْطَعُ خَرَزَةَ  
الْبَيْرِ » <sup>(٩)</sup> .

و « إِلْدَوَامُ بِيَقْطَعُ خَرَزَةَ الْبَيْرِ » <sup>(١٠)</sup> .

و « الْمَدَوَامَةُ بِتُقْطَعُ خَرَزَةَ الْبَيْرِ » <sup>(١١)</sup> .

ليبيا « الدَّوَامُ يَقْطَعُ الرُّخَامَ » <sup>(١٢)</sup> .

٧٧٥ - (١) الهاشمي ٩٤ .

(٢) كشف الخفاء ٢ : ٦٧ .

(٣) ابن شنب ١ : ٢٥٧ .

(٤) شقر ٢١ .

(٥) شقير ٣٨ .

(٦) شفيقة ٩ .

(٧) اشقر ٧٣ .

(٨) فريحة ١ : ٢٤١ .

(٩) فريحة ١ : ٢٥٦ .

(١٠) فريحة ١ : ٣١٠ .

(١١) فريحة ٢ : ٦٤٩ ، منيَّر : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٣٨ .

ذكر « تقطع » بدل « بتقطع » .

(١٢) المجتمع الليبي ١٢٧ .

المغرب « الدَّوَامُ يَتَقَبَّلُ الرَّحَامُ »<sup>(١٣)</sup> .  
 المغرب (ت) « الدوام كيتب الرخام »<sup>(١٤)</sup> .  
 نجد « على الطول يقطع الجبل الحجر »<sup>(١٥)</sup> .

## ٧٧٦ - حَبْلُ الْكَذِبِ گِصِيرٌ<sup>(١٦)</sup>

گِصِيرٌ : قصیر •

أصوله : [ حبل الكذب قصیر ]<sup>(٢)</sup> .

يُضَرِبُ : لسرعة افتضاح الكذب •

الكويت : بلفظ بغداد<sup>(٣)</sup> .

الجزائر<sup>(٤)</sup> ، سوريا<sup>(٥)</sup> ، فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> ، مصر<sup>(٨)</sup> ،  
 نجد<sup>(٩)</sup> « جبل الكذب قصیر » .

وقريب منه في :

سوريا ، مصر « عمر الكذاب قصیر »<sup>(١٠)</sup> .  
 لبنان « الْكَذِبُ بِغَدَى مَا بَعَثَى »<sup>(١١)</sup> .  
 مصر « عمر الكذاب قصیر »<sup>(١٢)</sup> .

(١٣) السلاوي ١٥٦ .

(١٤) داود ٣١ .

(١٥) جهيمان ٢ : ١٤٢ .

٧٧٦ - (١) ثنيان ٩٠ .

(٢) طرائف الحكمة ٤٣ .

(٣) نوري ١ : ١٠٥ .

(٤) ابن شنب ١ : ١٩٦ .

(٥) شفيقة ٣٧ و ٨٩ ، شقير ٢١ ، عياش ٢٢ .

(٦) اشقر ٧٧ .

(٧) فريحة ١ : ٢٥٧ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦٧ .

(٨) شفيقة ٣٧ و ٨٩ .

(٩) جهيمان ١ : ٢٦٦ .

(١٠) شقير ٩٢ .

(١١) فريحة ٢ : ٥١٧ .

(١٢) الباجوري ١٠٩ .

## ٧٧٧ - الحَبْلُ عَالِجَرَّارٌ<sup>(١)</sup>

- عالجرّار : على الجرار .
- يضرب : للأمر المتتابع المتلاحق .
- سورية (ف) : بلفظ بغداد<sup>(٢)</sup> .
- تونس<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> « الجبل على الجرار » .
- لبنان « الْحَبْلُ عَالِجَرَّارٌ »<sup>(٥)</sup> .
- نجد « الجبل على الجارة »<sup>(٦)</sup> .

## ٧٧٨ - الحَبْلُ لِحَكٍ الدَّلْوِ<sup>(١)</sup>

- لحَكٍ : لحق (تبع) .
- أصوله : [ اتبع الدلو رشاهها ]<sup>(٢)</sup> و [ اتبع الدلو الرشاء ]<sup>(٣)</sup>
- الرشاء : الجبل والجمع أرشية .
- يضرب : للتتابع الخسائر .
- سورية<sup>(٤)</sup> ، لبنان<sup>(٥)</sup> « تبع الجبل الدلو » .
- لبنان « لَحَقَ الْحَبْلُ بِالدَّلْوِ »<sup>(٦)</sup> .

## ٧٧٩ - حِبْلَى وَهُنْ ضَمْعَهُ وَوَرَاهَا أَرْبَعَهُ<sup>(١)</sup>

٧٧٧ - (١) ثنيان ٩٠ ، الحنفي ١ : ١٤٤ ، م « لغة العرب » ٨ : ٢١٥ .

(٢) عياش ٢١ .

(٣) الحنفي : تونس ٣٣ .

(٤) الباجوري ٦٠ .

(٥) فريحة ١ : ٢٥٦ .

(٦) جهيمان ١ : ٢٦٤ .

٧٧٨ - (١) ثنيان ٩٠ ، الحنفي ١ : ١٤٤ . الآلوسي ٢٩ ، الكرملي ٤٤ ذكرًا « لحق » بدل « لحك » .

(٢) فصل المقال ٢٧٥ ، الشعالي : التمثيل ٢٩٩ .

(٣) الزمخشري ١ : ٣٢ ، كتاب الامثال ٢١ .

(٤) شقر ١٩ .

(٥) فريحة ١ : ٢٢١ .

(٦) فريحة ٢ : ٥٧٠ .

(١) ثنيان ٩٠ .

٧٧٩ - (١)

ويروى « حبل ومرضعه وعلى اكتافها أربعه »<sup>(٢)</sup> .  
من امثال النساء .

وراها : وراءها ، اكتافها : اكتافها ( مفردها كف ) .

أصوله : [ حبله ومرضعه وعلى كتفها أربعة وطلعت الجبل تجib دوا للجبل ]<sup>(٣)</sup> وكان شائعاً بين نساء عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة .

يضرب : لمن لا يقنع ويطلب المزيد .

لبنان « حِبْلِي وَمُرْضَعَةٌ وَقَدَّامُهَا أَرْبَعَةٌ ( وَ طَالِعَةٌ  
لِلْجَبَلِ تَجِib دوا لِلْجَبَلِ »<sup>(٤)</sup> .

مصر « حِبْلَهُ وَمُرْضَعَهُ وَشَايْلَهُ أَرْبَعَهُ وَ طَالِعَهُ

لِلْجَبَلِ تَجِib دَوًا لِلْجَبَلِ وَ تَقُولُ يَا قَلَةَ الدَّارِيَّةِ »<sup>(٥)</sup> .

و « حبله ومرضعه وقدامها أربعة وطالعه الجبل تقول يا الله

الجل »<sup>(٦)</sup> .

## ٧٨٠ - حَتَّى الْكِلَابُ شَبَعَانَهُ خُبْزٌ<sup>(١)</sup>

خبز : كافية عن المعيشة .

أصوله : [ الْكِلَابُ تَشْبَعُ خُبْزًا ]<sup>(٢)</sup> نسبة الميداني الى  
المولددين .

يضرب : لمن يمن عليك بالعيش .

الجزائر « شبت الكلاب عظام »<sup>(٣)</sup> .

و « الكلاب شبت خبز »<sup>(٤)</sup> .

(١) مجموعتي . الألوسي ٣٠ « حبل ومرضع وعلى اكتافها  
أربع » .

(٢) المستطرف ١ : ٣٨ .

(٣) فريحة ١ : ٢٥٧ .

(٤) تيمور ١٩٠ .

(٥) الباجوري ٧٥ .

(٦) مجموعتي . الهاشمي ٩٨ « حتى الكلاب شبعانه اكل » .

(١) الميداني ٢ : ٨١ .

(٢) ابن شنب ٢ : ٢٨ .

(٣) ابن شنب ٢ : ١٩٥ .

## ٧٨١ - حَسَنَ الْكَمَرْ بِيَهْ لَوْلَا

لولا : نقص \*

اصوله : لعل أصل المثل مأخوذ من هذين البيتين :

[ ما سلم الغبى على حسه كلا ولا البدر الذي يوصف  
الغبى فيه خسن بين والبدر فيه كلف يعرف ]<sup>(١)</sup>  
يضرب : لتعذر وجود الكمال \*

سورية ، مصر « القمر في السما ما كمل »<sup>(٢)</sup> \*

سورية ، مصر « هو القمر في السما ما كمل »<sup>(٣)</sup> \*

فلسطين « قَمَرٌ فِي السَّمَاءِ مَا أَكْتَمَلَ »<sup>(٤)</sup> \*

لبنان « الْقَمَرُ بِالسَّمَاءِ مَا اكْتَمَلَ ، الْقَمَرُ بِالسَّمَاءِ إِلَهٌ نَّمِثْلَهُ »<sup>(٥)</sup> \*

## ٧٨٢ - حَجَارَهْ بِعَصْفُورَينَ<sup>(١)</sup>

يضرب : لمن اصحاب مطلبين بسبب واحد \*

المغرب « بِحَجَرَهْ تَضَرَّبُ زُوجٌ طَبِيعَرُ »<sup>(٦)</sup> \*

## ٧٨٣ - إِلْحَجَارَهْ بِمَكَانَهَا ثِكْيِلَهْ<sup>(١)</sup>

ثِكْيِلَهْ : ثقيلة ( كاية عن الرزانة ) \*

يضرب : للتحلى بالرزانة \*

سورية « الحجر بمحله قطار »<sup>(٢)</sup> \*

سورية (ف) « الحجر بمكانها ثقيلة »<sup>(٣)</sup> \*

٧٨١ - (١) المستظرف ١ : ٥٤ ، هز القحوف ٦٧ \*

(٢) شفيقه ٢٣ \*

(٣) شقير ١١٠ \*

(٤) اشقر ١٥٧ \*

(٥) فريحة ٢ : ٥٠٤ \*

٧٨٢ - (١) الآلوسي ٣٠ ، ثنيان ٩١ \*

(٢) السلاوي ٩٢ \*

٧٨٣ - (١) الحنفي ١ : ١٤٥ • الآلوسي ٣٠ ذكر « ثقيلة » - بدل « ثِكْيِلَهْ » \*

(٢) برلن ١ : ٢٧٢ \*

(٣) عياش ٢٢ \*

فِلَسْطِينُ وَالْحَجَرُ فِي مَطَرِ حُمَّهِ قُنْطَارٌ وَإِنْ تَزَحَّ حَبْصِيرٍ  
رُبْعٌ أَوْقِيَهُ <sup>(٤)</sup> .

لِبَانُ وَالْحَجَرُ التَّقْبِيلُ مَا بِسِنْهَرَ مِنْ مَطَرِ حُمَّهُ <sup>(٥)</sup> .  
وَالْحَجَرُ مَطَرٌ حُمَّهُ قُنْطَارٌ ، وَإِنْ تَزَحَّ حَبْصِيرٍ  
وَقَةً <sup>(٦)</sup> .

## ٧٨٤ - حَجَارَهُ وَانْزَاحَتْ عَنْ دَرْبِ الْمُسِلِّمِينَ

أصوله : [ أَعَمَّ الْأَشْيَاءِ نَفْعًا مَوْتُ ] الاشرار <sup>(١)</sup> .  
و [ مَوْتُ الصَّالِحِ رَاحَةً لِنَفْسِهِ ، وَمَوْتُ الطَّالِحِ رَاحَةً لِلنَّاسِ ] <sup>(٢)</sup> .  
و [ مَوْتُ الْأَبْرَارِ رَاحَةً لِهِمْ ، وَمَوْتُ الْأَشْرَارِ رَاحَةً لِلْعَالَمِ ] <sup>(٣)</sup> .  
قاله : الإمام علي بن أبي طالب (رض) (الاصلان الاولان) .  
يضرب : للشَّرِيرِ الْمَؤْذِنِ يُسْجَنُ أَوْ يُبَعَّدُ أَوْ يُقْتَلُ .  
الكويت « صَخْرَهُ وَزَلَّتْ عَنْ طَرِيقِ الْمُسِلِّمِينَ » <sup>(٤)</sup> .  
طريق : طريق .

نجد « حَصَّاهُ زَلَّتْ عَنْ دَرْبِ الْمُسِلِّمِينَ » <sup>(٥)</sup> .

## ٧٨٥ - حِجَّهُ بِحَاجَهِ <sup>(٦)</sup>

يضرب : لانتهاز فرصة القيام بواجب لقضاء غرض آخر .  
الكويت « حِجَّ وَحَاجَهُ » <sup>(٧)</sup> .  
الكويت <sup>(٨)</sup> ، نجد <sup>(٩)</sup> « حِجَّ وَقَضَيَانِ حاجَهُ » .

(٤) اشقر ٧٨ .

(٥) و (٦) فريحة ١ : ٢٥٩ .

٧٨٤ - (١) سجع الحمام في حكم الامام ٢٦ .

(٢) سجع الحمام في حكم الامام ٤٣٢ .

(٣) الحكمة الخالدة ٥٨ .

(٤) نوري ١ : ١٨٧ .

(٥) العبدلي ١ : ٧١ .

٧٨٥ - (١) ثنيان ٩١ .

(٢) و (٣) نوري ١ : ١٠٦ .

(٤) جهيمان ١ : ٢٦٧ .

مصر « حِجَّةٌ وَ حَاجَةٌ »<sup>(٥)</sup> .

المغرب (ف) « حِجَّةٌ وَ حَاجَةٌ وَ تَقْرِبٌ لِللهِ »<sup>(٦)</sup> .

نجد « حِجَّةٌ بِقُضِيَانٍ حَاجَةٌ »<sup>(٧)</sup> قضيَانٌ : قضاء .

## ٧٨٦ - حِجَّا يَهُ تَوَدِّيَهُ وَ حِجَّا يَهُ تَجِيَّهُ

ويروى « چلمه » بدل « حِجَّا يَهُ » .

حِجَّا يَهُ : حِكَايَةٌ ، تَوَدِّيَهُ : تَذَهَّبُ إِلَيْهِ ، تَجِيَّهُ : تَجْلِيهُ + تَعْبُدُهُ .

يُضَرِّبُ : لِلْمُتَقْلِبِ ؛ وَ لِضَعْفِ الرَّأْيِ ؛ وَ لِمَنْ يَشْغُلُ فَكْرَهُ بِاتِّفَاعِهِ الْأَمْوَارِ ؛ وَ لِمَنْ يَتَبَلَّلُ الْمُتَاقْضَاتِ .

لبنان « كَلْمَةٌ بِتَاخْذَذْ » وَ كَلْمَةٌ بِتَجْهِيَّهُ »<sup>(١)</sup> .

مصر « كَلْمَةٌ تَجِيَّهُ » وَ كَلْمَةٌ تَوَدِّيَهُ »<sup>(٢)</sup> .

## ٧٨٧ - حِجَّا يَهُ الْحَيَّةُ

ويروى باضافة « .. ما تخلص »<sup>(٣)</sup> ويروى « سالفة الحَيَّةِ

ما تخلص »<sup>(٤)</sup> .

سالفة : حِكَايَةٌ .

يُضَرِّبُ : مَا لَا يَنْتَهِي .

فلسطين « زَيِّ قُصَّةُ الْحَيَّةِ »<sup>(٥)</sup> .

لبنان « مِثْلُ سِرْرَةِ الْحَيَّاتِ ، بُسْتَدَا مَا بِتِخْلُصِ »<sup>(٦)</sup> .

و « مِثْلُ قِصَّةِ الْحَيَّاتِ »<sup>(٧)</sup> .

(٥) تيمور ١٩١ .

(٦) الفاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ٢٣ .

(٧) العبدلي ١ : ٦٩ .

(١) فريحة ٢ : ٥٤٤ - ٧٨٦

(٢) تيمور ٤٣٥ .

(٣) ثنيان ٩١ - ٧٨٧

(٤) م « لغة العرب » ٦ : ٤٣٥ .

(٥) الحنفي ١ : ١٩٨ .

(٦) اشقر ١٠٠ .

(٧) فريحة ٢ : ٦٣٢ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٥ .

ذكر « مثل » بدل « مثلك » .

(٨) فريحة ٢ : ٦٣٩ .

مصر « زَيْ سِيرَةُ التَّعَابِينَ »<sup>(٧)</sup> .

## ٧٨٨ - العَجِيْ أَخْذٌ وَرَدٌ

يُضَرِبُ : لِلْمُسْتَأْنِرِ بِالْحَدِيثِ .

لبنان « الْحَكْيُ أَخْذٌ وَرَدٌ »<sup>(١)</sup> .

و « زِينَةُ الْكَلَامِ أَخْذٌ وَعَطَا »<sup>(٢)</sup> .

## ٧٨٩ - العَجِيْ بِالْتَّلْقِينَ أَقْوَى مِنْ السَّمْحُرِ الْمَتَيْنِ

مِنْ امْثَالِ النِّسَاءِ .

يُضَرِبُ : لِشَدَّةِ تَأْثِيرِ تَرْكِيزِ الْحَدِيثِ وَكَثْرَةِ تَرْدِيدِهِ فِي مَوْضِيْعِ مُعِينٍ .

سُورِيَّةُ ، مِصْرُ « الدَّوْيُ عَلَى الْوَدْنِ أَقْوَى مِنْ السَّمْحُرِ »<sup>(١)</sup> .

مِصْرُ « الدَّغْنِيُّ عَالَوْدَانِ أَقْوَى مِنْ سَمْحُرِ الْأَفْلَامِ »<sup>(٢)</sup> ، الدَّغْنِيُّ :

كَثْرَةُ النَّمَّ .

## ٧٩٠ - حَجَيِّ الْبَرَّ أَبْرَهُ

يُضَرِبُ : لِلصَّبْخِ وَاللَّفْطِ ؛ وَلِفَوْضِيِّ حَدِيثِ الْمَجَالِسِ .

مِصْرُ « زَيْ الْبَرَّ أَبْرَهُ عَشَرَهُ يَكْلِمُوا وَوَاحِدٌ يَسْمَعُ »<sup>(١)</sup> الْبَرَّ أَبْرَهُ :

سَكَانُ التَّوْبَةِ .

و « زَيْ الْبَرَّ أَبْرَهُ عَشَرَهُ يَكْلِمُوا وَوَاحِدٌ يَسْمَعُ »<sup>(٢)</sup> .

و « زَيْ الْبَرَّ أَبْرَهُ يَتَكَلَّمُوا وَوَاحِدٌ يَسْمَعُ »<sup>(٣)</sup> .

(٧) تيمور ٢٦٥ .

(٨) فريحة ١ : ٢٧٣ .

(٩) فريحة ١ : ٣٤٣ ، منير : م « المَشْرُقُ » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦٨ .

(١٠) شفيقية ٨٠ .

(١١) شقير ٨١ .

(١٢) شقير ٨٤ .

(١٣) الباجوري ٨٨ .

(١٤) تيمور ٢٥٤ .

المغرب « كلامكم يا البرابر قلوه واعادوه »<sup>(٤)</sup> البرابر : سكان المغرب الاولين •

المغرب (ف) « بحال البرابر تَسْعُدْ كَايْهَدْرُوا وَاحِدْ كَايْتَصَّنْتْ »<sup>(٥)</sup> سعد : سعة ، هدر : تكلم ، يتصنت : ينصت •

## ٧٩١ - الحجي خلقة ساعته<sup>(٦)</sup>

خلقة : تكوين •

يضرب : للحديث يتكون في وقته •  
السودان « الكلام مخلوق وقته »<sup>(٧)</sup> •

## ٧٩٢ - الحجي ما عليه كمرگ

كمرگ : رسوم بعض البضائع •

يضرب : من يتكلم دون حساب ؛ ومن يعد ولا يفي •  
الجزائر « الكلام ما عليه قمرق »<sup>(٨)</sup> •

سورية<sup>(٩)</sup> (ف) ، لبنان<sup>(٣)</sup> « الحكي ما عليه كمرك » •

## ٧٩٣ - الحجي هو مثل الشوف

ويروى « الحجي ليس عن الشوف » و « الحجي ليس الشوف » •

يضرب : لما لا يمكن وصفه ؛ ولتبسيط ضعف التعبير •

لبنان « الحكي مش مثل الشوف »<sup>(١٠)</sup> •

## ٧٩٤ - الحجي هو مثل الفعل

يضرب : للكلام لا يدعمه تنفيذ •

لبنان « الحكي مش مثل الفعل »<sup>(١١)</sup> •

(٤) زمامه : م « البحث العلمي » ٦ [١٩٦٥] ١٢٣ •

(٥) الفاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ١٧ •

(٦) ٩٢ - ٧٩١

(٧) شقير ١٢٩ •

(٨) ٢٠٠ - ٧٩٢ (١) ابن شنب ٢ : ٢٠٠ •

(٩) عياش ٢١ •

(١٠) فريحة ١ : ٢٧٣ •

(١١) ٢٧٣ - ٧٩٣ (١) فريحة ١ : ٢٧٣ •

(١٢) ٢٧٣ - ٧٩٤ (١) فريحة ١ : ٢٧٣ •

## ٧٩٥ - الحَقِّي مَيْخَلَصْ

مَيْخَلَصْ : لا ينتهي .  
يُضَرِبُ : لعدم جدوى كثرة الكلام .  
نجد « الحكى ما يكمل » <sup>(١)</sup> .

## ٧٩٦ - حَقِّي يَا خَذَهُ الْهَوَا وَيَرُوحُ

ويروى « حجايه وطيرها الهوا » <sup>(٢)</sup> .  
أصوله : [ وبعض القول يذهب في الرياح ] <sup>(٣)</sup> و [ بعض القول  
يذهب بالرياح ] <sup>(٤)</sup> و [ كلام يطير مع الريح ] <sup>(٥)</sup> .

قاله : ابراهيم بن هرمة <sup>(٦)</sup> .  
يُضَرِبُ : لاجابة من يطلب اعادة حديث لا تحب اعادته ؟ وللكلام  
الذى لا تأثير له .

الكويت « جَلْمَهُ وَطَارَتْ بِالْهَوَا » <sup>(٧)</sup> .  
و « كَلْمَهُ وَطَارَتْ فِي الْهَوَا » <sup>(٨)</sup> .  
مصر « آهُو كلام في الهوا » <sup>(٩)</sup> .  
و « كلام رايح في الهوا » <sup>(١٠)</sup> .  
نجد « كَلَامٌ يَطِيرُ بِهِ الْهَوَا » <sup>(١١)</sup> .

٧٩٥ - (١) جهيمان ١ : ٢٨٣ .

٧٩٦ - (١) ثنيان ٩٢ .

(٢) مجموعتي . الهاشمي ١٩٣ ذكر « حكايه » بدل « حجايه » .

(٣) التعالي : التمثيل ٧٣ و ٢٤١ ، العاملی : المخلافة ٢٨٠ - ٢٨١ ، المنجد ١٠٨٤ .

(٤) نهاية الارب ١ : ٩٩ .

(٥) احكام صنعة الكلام ٥١ .

(٦) التعالي : التمثيل ٧٣ .

(٧) نوري ٢ : ١٨ .

(٨) الزيد ١٥٨ .

(٩) فايقه ١ : ١٣ .

(١٠) الباجوري ١٣٠ .

(١١) العبودي ١ : ٢٣١ ، جهيمان ٢ : ٢٩٧ ( الكلام ) .

## ٧٩٧ - حَدَّادٌ بِلَيْهِ فَحَمٌ<sup>(١)</sup>

يُضَرِبُ : لَمْ فَقَدْ أَسْبَابُ الْعَمَلِ .  
الْكُوَيْتُ « حَدَّادٌ بِلَيْهِ فَحَمٌ »<sup>(٢)</sup> .  
لِبَانٌ « مِثْلُ الْحَدَّادِ بِلَيْهِ فَحَمٌ »<sup>(٣)</sup> .

## ٧٩٨ - حَدَّاثٌ وَلَا حَرَاجٌ<sup>(٤)</sup>

وَبِرُوْيٍ « حَدَّاثٌ عَنِ الْبَحْرِ وَلَا حَرَاجٌ »<sup>(٥)</sup> .

أَصْوَلُهُ : [ حَدَّاثٌ عَنِ الْبَحْرِ وَلَا حَرَاجٌ ]<sup>(٦)</sup> نِسْبَةُ الْأَبِي إِلَى الْعَامَةِ وَكَانَ شَائِعًا بَيْنَ عَامَةِ بَغْدَادِ فِي الْمِائَةِ الْخَامِسَةِ لِلْهِجَرَةِ وَ [ حَدَّاثُوا عَنِ بَنِي اسْرَائِيلَ وَلَا حَرَاجٌ ]<sup>(٧)</sup> وَ [ حَدَّاثُوا عَنِ بَنِي اسْرَائِيلَ وَلَا حَرَاجٌ ]<sup>(٨)</sup> وَ [ حَدَّاثٌ عَنِ مَعْنَى وَلَا حَرَاجٌ ]<sup>(٩)</sup> .

قَالَهُ : النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ( الْاَصْلُ الثَّانِي ) .

يُضَرِبُ : لَا يَحْتَمِلُ التَّعْدَادُ عَنْهُ مِهْمَا يَكْثُرُ وَيَتَشَعَّبُ .

نَجَدٌ « حَدَّاثٌ عَنِ بَنِي اسْرَائِيلَ وَلَا حَرَاجٌ »<sup>(١٠)</sup> .

٧٩٧ - (١) ثَنِيَانٌ ٩٢ ، الْهَاشِمِيٌّ ٩٥ ، الْأَلْوَسِيٌّ ٢٩ ذِكْرُ « بِلَيْهِ » بَدْلٌ « بِلَيْهِ » .

(٢) نُورِيٌّ ١ : ١٠٧ .

(٣) مُنِيرٌ : م « الْمَشْرُقُ » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٣٦٠ .

٧٩٨ - (١) ثَنِيَانٌ ٩٢ .

(٢) الْأَلْوَسِيٌّ ٣٠ .

(٣) الْعَقْدُ الْفَرِيدُ ١ : ٣٠٢ ، الْأَبِي : م « التِّرَاثُ الشَّعْبِيُّ » ٢  
[ كَانُونُ الثَّانِي ١٩٦٥ ] ١٢٩ ، الطَّالِقَانِيٌّ ١٤ ، الشَّعَالِبِيٌّ :  
الْتَّمْثِيلُ ٢٧ وَ ٢٥٩ ، الشَّعَالِبِيٌّ : ثَمَارٌ ٢٠٣ ، نِهايَةُ الْأَرْبَعَةِ  
١ : ٢٥٤ ، الْمُسْتَطْرِفُ ١ : ٢٨ ، ثُمَراتُ الْأَوْرَاقُ ١ : ١٣١ ،  
رِيحَانَةُ الْأَلْبَابِ ٣١٧ ، كَشْفُ الْخَفَاءِ ١ : ٣٥٢ ، الْمَنْجَدُ  
٠ ١٠٥٣ .

(٤) الْجَامِعُ الصَّغِيرُ ١ : ١٤٧ ، كَنْوَزُ الْحَقَائِقِ ١ : ١١٧ ، كَشْفُ  
الْخَفَاءِ ١ : ٣٥٢ .

(٥) الْأَسَاسُ مَادَةُ ( حَرَاجٌ ) .

(٦) الْعَقْدُ الْفَرِيدُ ١ : ٣٠٢ ، الْمِيدَانِيٌّ ١ : ١٤٠ ، ثُمَراتُ الْأَوْرَاقُ  
١ : ١٣١ .

(٧) جَهِيمَانٌ ١ : ٢٦٩ .

## ٧٩٩ - حَدِيثُ خَرَافَهٖ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ أ محل من حديث خرافه ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : للحديث الباطل المخالق .

سورية : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

## ٨٠٠ - الْحَدِيدُ مَا يَكُصُّهُ إِلَّا الْحَدِيدُ<sup>(٥)</sup>

ويروى « الحديد يمض بالحديد »<sup>(٦)</sup> .

أصوله : [ الحديد بالحديد يفلح ]<sup>(٧)</sup> و [ ان الحديد بالحديد يفلح ]<sup>(٨)</sup> .

يضرب : للقواة لا تقاوم الا بمثلها .

فلسطين « ما يَقْطَعُ الْحَدِيدُ إِلَّا الْحَدِيدُ »<sup>(٩)</sup> .

لبنان « الْحَدِيدُ يَفْلُحُ بِالْحَدِيدِ »<sup>(١٠)</sup> .

٧٩٩ - (١) الهاشمي ٩٩

(٢) الفاخر ١٦٨ ، العقد الفريد ٣ : ٧٤ و ٧٥ ، الشعالي : ثمار

١٣٠ ، الصقلي : تشقيق اللسان ٢٩٤ ، الميداني ١ : ١٣١ ،

الزمخشري ٢ : ٦١ ، كتاب الامثال ٥٧ ، الشريشى ١ : ٩١

و ٢ : ٩١ ، شفاء الغليل ١١٥ ، كشف الخفاء ١ : ٢٢٧

و ٣٧٧ ، المنجد ١٠٥٣ ، مجاني الادب ٥ : ٥٩ .

(٣) العسكري ٢ : ٢٣٠ - ٢٣١ ، الميداني ٢ : ١٨٨ ،

الزمخشري ١ : ٣٦١ .

(٤) شقر ٢١ .

(٥) ثنيان ٩٢ .

(٦) الهاشمي ٩٢ .

(٧) امثال الجواب ٢ ، فصل المقال ١٢٠ ، العقد الفريد ٣ :

٩٢ ، العسكري ١ : ٢٢٩ ، المرزوقي ٤٣ ، الشعالي : التمثيل

٣٨ ، الشعالي : خاص ٣٧ ، محاضرات الراغب ١ : ٢٤١ ،

الاساس مادة (ف ل ح) ، أساس الاقتباس ١٤٨ .

(٨) محاضرات الراغب ٣ : ١٣٩ ، الميداني ١ : ٨ ، الزمخشري

١ : ٤٠٣ ، كتاب الامثال ٢٥ ، المنجد ١٠٥٣ ، مجاني الادب

١ : ٢٤ ، مجموعة الشاشبي ١ : ٣٢ .

(٩) اشقر ١٨٦ .

(١٠) فريحة ١ : ٢٦٠ .

مصر « زَيْ الْحَدِيدُ نِقْطَعُ فِي بَعْضٍ »<sup>(٧)</sup> .  
نجد « الحديد بالحديد يفلح »<sup>(٨)</sup> .

### ٨٠١ - الحَدِيدُ مَا يُلِينُ إِلَّا بِالنَّارِ<sup>(١)</sup> .

يُفَرِّب : للقوة مقاوم بأقوى منها .  
الجزائر « الحديد ما يُفَرِّب الا سخون »<sup>(٢)</sup> .  
المغرب (ت) « الحديد ما كيندق غير في سخاتو »<sup>(٣)</sup> .

### ٨٠٢ - الْحَدِيدَ حَارَةٌ<sup>(٤)</sup> .

من الكنایات .  
يُفَرِّب : لتهيّج شخص ; ولاشتداد الخصم ; وللامر في أول شدته .  
الكويت : بلفظ بغداد<sup>(٥)</sup> .  
فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> « الحديد حاميه » .

### ٨٠٣ - الْحَذَرُ مَيْرِدٌ الْقَدَرُ<sup>(٨)</sup> .

ميرد : لا يرد (لا يمنع . لا يدفع) .  
أصوله : [ لن ينفع حذر من قدر ]<sup>(٩)</sup> و [ لا يعني حذر من

(٧) تيمور ٤٥٩ .

(٨) جهيمان ١ : ٢٦٩ .

(١) ٨٠١ - الهاشمي ١٠٠ .

(٢) ابن شنب ١ : ٢٠٠ .

(٣) داود ٥ .

(٤) ثنيان ٩٢ . ثنيان ١٤٧ « شاف الحديد حاره » .

(٥) نوري ١ : ١١٨ .

(٦) اشقر ٧٨ .

(٧) فريحة ١ : ٢٦١ .

(٨) ثنيان ٩٢ . الحنفي ١ : ١٤٦ ذكر « ميدفع » بدل « ميرد » .

(٩)

كشف الخفاء ٢ : ١٥١ ، الجامع الصغير ٢ : ١٢٨ واضاف

عليه ما نصه : ( ولكن الدعاء ينفع مما نزل وما لم ينزل

فعليكم بالدعاء عباد الله ) .

قدر [٣] و [ لا يغنى حذر من قدر ] [٤] و [ لا ينفع حذر من قدر ] [٥]  
و [ اذا حل القدر بطل الحذر ] [٦] و [ ان الحذر لا ينجي من القدر ] [٧]  
و [ اذا جاء القدر لم ينفع الحذر ] [٨] و [ لا يغنى الحذر اذا حم القدر ] [٩]  
و [ اذا قدر الرب بطل حذر المربوب ] [١٠] و [ من طلبه القدر لم ينجي  
الحذر ] [١١] و [ لا حذر من قدر ] [١٢] و [ ان الحذر لا يدفع المقدور ] [١٣]  
و [ الحذر لا يمنع القدر ] [١٤] .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصول الاربعة الاولى ) ،  
والامام علي بن أبي طالب (رض) ( الاصل الخامس ) ، وهابي بن قبيصة  
الشيباني [١٥] ( الاصل السادس ) .

يضرب : لاحتمالية وقوع الاقدار : ولتسليمة صاحب المصيبة .

السودان « حَذَرْ مَا إِيْنَجَى مِنْ قَدَرْ لَكِنْ يَنْجُو مِنْ  
النَّدَمْ » [١٦] .

السودان [١٧] ، مصر [١٨] « الحذر لا يمنع القدر » .

(٣) الجامع الصغير ٢ : ٢٠٥ ، كنوز الحقائق ٢ : ١٨٠ ، كشف  
الخفاء ٢ : ٣٧٤ ، العقد الفريد ٣ : ١١٩ .

(٤) أساس الاقتباس ٤١ .

(٥) كشف الخفاء ٢ : ٣٧٤ و ٣٧٧ ، أساس الاقتباس ٤١ .

(٦) سبع الحمام في حكم الامام ٥٦ ، أساس الاقتباس ٤١ .

(٧ و ١٥) امالي القالي ١ : ١٦٩ .

(٨) الحيوان ٦ : ٣١٠ .

(٩) العسكري ١ : ٨٠ .

(١٠) الحكمة الخالدة ١٠ .

(١١) الحكمة الخالدة ٢٠٥ .

(١٢) التعالبي : التمثيل ٣٢٨ .

(١٣) المنجد ١٠٥٣ .

(١٤) الف ليلة ١ : ٤١٨ .

(١٦) بدري ٢٠٠ .

(١٧) شقير ٧٨ .

(١٨) الباجوري ٨ ، شقير ٧٨ .

فلسطين<sup>(١٩)</sup> ، لبنان<sup>(٢٠)</sup> « الحذر ما يمنع القدر » .  
 الكويت « الحَذَرُ مَا يَمْنَعُ كَدْرًا »<sup>(٢١)</sup> كدر : قدر .  
 و « إِلْحَذَرُ مَا يَمْنَعُ مِنَ الْقَدْرِ »<sup>(٢٢)</sup> .  
 مصر « الحَذَرُ مَا يَمْنَعُشُ قَدْرًا »<sup>(٢٣)</sup> .  
 نجد « الحذر لا ينجي من القدر »<sup>(٢٤)</sup> .  
 و « أَلْحَذَرُ مَا يَرِدُ الْقِدْرَ »<sup>(٢٥)</sup> .  
 ويرد عكس المثل في :  
 الجزائر « الاستحذر غالب القضاء »<sup>(٢٦)</sup> .  
 و « الحذر يغلب القضا »<sup>(٢٧)</sup> .

#### ٨٠٤ - الحَرُّ تِكْفِيهِ الاشْتَارَه<sup>(١)</sup>

ويروى « الحليم » بدل « الحر »<sup>(٢)</sup> .  
 أصوله : بلفظه<sup>(٣)</sup> و [ الحر يكفيه الاشارة ]<sup>(٤)</sup> والآخر سبه  
 الميداني الى المولدين .  
 يضرب : لمن يفهم من التلميح .  
 نجد : بلفظ بغداد<sup>(٥)</sup> .

(١) اشقر ٧٨ .

(٢) فريحة ١ : ٢٦١ .

(٣) نوري ١ : ١١٨ .

(٤) الزيد ٧٦ .

(٥) تيمور ١٩٣ .

(٦) جهيمان ١ : ٢٦٩ .

(٧) العبودي ١ : ٧٠ .

(٨) ابن شنب ٣ : ٨٠ .

(٩) ابن شنب ١ : ٢٠١ .

(١) الآلوسي ٢٩ ، ثنيان ٩٣ ، الحنفي ١ : ١٤٨ ، الهاشمي ٩٦ .

(٢) الحنفي ١ : ١٤٨ ، الهاشمي ٩٥ .

(٣) اساس الاقتباس ١١٧ .

(٤) الميداني ١ : ١٥٥ .

(٥) جهيمان ١ : ٢٧٢ ، العبودي ١ : ٧١ .

## ٨٠٥ - الحُرُّ حُرٌّ وَلَوْ مَسَّهُ الضُّرُّ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> نسبة العامل في الكشكول إلى العامة والمولدين و [ الحُرُّ حُرُّ وَلَوْ مَسَّهُ الضُّرُّ ]<sup>(٣)</sup> وكان شائعاً بين عامه الاندلس في أيامه السادسة للهجرة ونسبة العامل في الكشكول إلى العامة والمولدين و [ الحُرُّ في كل زمان حُرُّ ]<sup>(٤)</sup> و [ الحُرُّ حُرُّ وَلَوْ مَسَّهُ الضُّرُّ ، والعبد عبد وان ملك الدر ]<sup>(٥)</sup> والآخر نسبة الآبي إلى العامة ، ونسبة الاشيهي إلى العامة والمولدين و [ الحُرُّ حُرُّ وَلَوْ مَسَّهُ الضُّرُّ ، والعبد عبد وان مشى على الدر ]<sup>(٦)</sup> و [ الحُرُّ حُرُّ وَلَوْ مَسَّهُ الضُّرُّ ، والعبد عبد وان البسته الدر ]<sup>(٧)</sup> و [ الحُرُّ حُرُّ وَلَوْ مَسَّهُ الضُّرُّ ، والعبد عبد وان ساعده الجد ]<sup>(٨)</sup> و [ الحُرُّ حُرُّ وَلَوْ مَسَّهُ الضُّرُّ ، والعبد عبد ولو مشى على الدر ]<sup>(٩)</sup> و [ الحُرُّ حُرُّ وَلَوْ مَسَّهُ الضُّرُّ ]<sup>(١٠)</sup> .

قاله : اكتيم بن صيفي<sup>(١١)</sup> ( الاصيل الثاني والسادس والثامن والتاسع ) .

يضرب : للشريف يحافظ على كرامته في الشدائـد والمحن .

(١) الآلوسي ٢٩ ، الحنفي ٢ : ٢٤١ ٨٠٥

(٢) العامل : الكشكول ١ : ٣٤٦

(٣) العقد الفريد ٣ : ٧٨ ، العسكري ٢ : ١٠٣ ، الميداني ١ : ١٤٠ ، الى طه حسين ٢٧٣ ( ابن هشام ) ، الآداب ٦٥ ، أساس الاقتباس ١٤٧ ، العامل : الكشكول ٢ : ١٤٦ ، عقد اللآل في الحكم والامتثال ٥ ، المنجد ١٠٥٣ ، مجاني الآداب ١ : ٢٤ .

(٤) العسكري ١ : ١٨٤ .

(٥) الآبي : م « التراث الشعبي » ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ] ١٢٩ ، المستطرف ١ : ٢٩ .

(٦) الشعالي : التمثيل ٢٢١ .

(٧) المستطرف ٢ : ٨٦ .

(٨) المزهر ١ : ٥٠١ .

(٩) العامل : المخلافة ١١ و ٣٤ .

(١٠) العامل : المخلافة ٦١ و ٦٨ .

(١١) العقد الفريد ٣ : ٧٨ ، العسكري ٢ : ١٠٣ ( فيما يخص الاصيل الثاني ) ، العامل : المخلافة ٣٤ ( فيما يخص الاصيل التاسع ) .

الجزائر<sup>(١٢)</sup> ، لبنان<sup>(١٣)</sup> ، مصر<sup>(١٤)</sup> : بلفظ بغداد .  
سورية « الحر حر وان مسه الضر »<sup>(١٥)</sup> .

## ٨٠٦ - إِلْحَرْ لَوْ وَجَعْ جَوَهْ الشَّبِيجْ مَيْلَبُط<sup>(١٦)</sup>

الحر : طير الصقر ( كنایة عن الرجل الشريف ) ، الشبیج : الشبک ( مفردها شبکة ) ، ميلبط : لا يتحرک ( حرکة معينة وغالباً عندما يؤخذ الانسان بشدة ) .

يضرب : للتصریب عند الشدائد .

الجزائر « طير الحر اذا حصل ما يتخطى نسي »<sup>(١٧)</sup> .

السودان « الصقر ان وقع كثرة البتاب عيب »<sup>(١٨)</sup> .

سوریة (ف) « الحر اذا وقع بالشبک ما يلبط »<sup>(١٩)</sup> .

سوریة<sup>(٢٠)</sup> ، فلسطين<sup>(٢١)</sup> « إن وقع الحر لا يلبط » .

## ٨٠٧ - إِلْحَرَأَمِي لَوْ كَاتِلْ لَوْ مَكْتُولْ<sup>(٢٢)</sup>

قاتل : قاتل .

يضرب : لنهاية السارق المحتومه ؛ وللنهي عن سلوك السبيل الملهكة .  
مصر « إِلْحَرَأَمِي يَا قَاتِلِ يَا مَقْتُولْ »<sup>(٢٣)</sup> يا : إمما .

(١٢) ابن شنب ١ : ٢٠٢ .

(١٣) فريحة ١ : ٢٦١ ، منيتر : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٣ .

(١٤) الباچوري ٥٩ .

(١٥) شقیر ٢١ .

(١) مجموعتي . الآلوسي ٢٩ « الحر يصیر تحت الشبک » ،  
ثنيان ٩٤ « الحر يصیر جوہ الشبیج » .

(٢) ابن شنب ٢ : ٧٤ .

(٣) شقیر ١٢٦ .

(٤) عیاش : الطیر في حياتنا وتراثنا ٨٢ .

(٥) فایقه ١ : ١٩٠ .

(٦) اشقر ٤٣ .

(١) الحنفي ١ : ١٤٧ .

(٢) تیمور ١٩٥ ، تیمور : الکنایات ٩٠ .

## ٨٠٨ - حَرَامِيَ الْمَا تِلْزَمَهُ جَمْ عَصَما تِضْرُبَهُ<sup>(١)</sup>؟

يلفظ بصيغة الاستفهام •

**اصوله :** [ اذا لم تجده كم تجلده ]<sup>(٢)</sup> نسبة الآبي والراغب الى العامة والميداني نسبة الى المولدين ، وكان شائعاً بين عامه بغداد في المائة الخامسة للهجرة •

**يضرب :** لتعذر معاقبة الجاني قبل القاء القبض عليه .  
الكويت « إذا مَا صَدَّتِ الْحَرَامِيَ كَمْ عَصَماً تِطْقَهُ »<sup>(٣)</sup> .

## ٨٠٩ - حَرَامِيَ مَا يَنْزِلُ بِغَيْرِ وَتِي<sup>(٤)</sup>

**ما ينزل :** لا يدخل الدار ، وتي : من التواطؤ ( جاسوس المدن )  
تصيحيها ( شخص<sup>(٥)</sup> ) •

**يضرب :** للأمور لابد لها من مقدمات ؛ ولعدم الاقدام على أمر دون التأكد من تفاصيله وجزئياته •

مصر « الحرامي ما يجيش الا بدسيه »<sup>(٦)</sup> .

## ٨١٠ - الْحَرَامِيَ مِنْ يَجِيبُوهُ عَالَمَيْمَينْ يَسْكُونُ<sup>(٧)</sup> فُرْ جَتَ<sup>(٨)</sup>

(١) ثنيان ٩٣ . الآلوسي ٣٠ « الحرامي الماتلزمه كم عصاة تضربه » ، الحنفي ١ : ١٤٧ ذكر « المتكتبه » بدل « الماتلزمه » ، الكرملي ٤٢ « حفامي الماتمسكوا . كم عصايني تصفعو » .

(٢) الآبي : م « التراث الشعبي » ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ] ١٣١ ، الطالقاني ٨ ، محاضرات الراغب ٤ : ٧٠٩ ، الميداني

١ : ٥٨ .

(٣) الزيد ١٥ .

(٤) ثنيان ٩٣ ، الحنفي ١ : ١٤٧ .

(٥) الباجوري ٥٣ ، شقرير ٧٨ .

(٦) مجموعتي . الكرملي ٤٣ « الحفامي لما جابونو . عاليمين اتفتل واترقص » ، يوسف غنيمه : م « المشرق » ٩ [ ١٩٠٦ ]

٣٠٠ « جابوا الحرامي لليمين قام يرقص ويتفل » .

يحبونه : يجلبونه ، عاليين : على اليمين ( لاداً القسم ) .  
 يضرب : من يكلف بأمر سهل فيرحب به للخلاص من أمر صعب .  
 سوريا ، مصر « لما يقولوا للحرامي احلف اليمين يقول أثاني  
 الفرج » <sup>(٢)</sup> .

فلسطين « قالوا للحرامي احلف ! قال : قرب فرج الله » <sup>(٣)</sup> .  
 الكويت « من باك حلف » <sup>(٤)</sup> باك : باق ( سرق ) .  
 لبنان « قالوا للحرامي : احلف يمين . قال : إجا باب  
 الفرج » <sup>(٥)</sup> .  
 مصر « قالوا للحرامي احلف . قال جا الفرج » <sup>(٦)</sup> .  
 و « قالوا للحرامي احلف قال جالك الفرج » <sup>(٧)</sup> .  
 نجد « من سرق حلف » <sup>(٨)</sup> .

## ٨١١ - العَرَأْمِي وَاحِدٌ وَالْمَتَهُومِينَ أَلْفِ <sup>(٩)</sup>

المتهمين : المتهمين ( مفردها متهم ) .  
 يضرب : لل مجرم يعم أذاه غيره .  
 فلسطين « إلماخذ ( إلسارق ) واحد و المتهم ألف » <sup>(١٠)</sup> .  
 و قريب منه في :  
 لبنان « الآخذ واحد والمتهمين كثار » <sup>(١١)</sup> .  
 و « السارق واحد و المتهمين كثار » <sup>(١٢)</sup> .

- |  |  |
|--|--|
| <p>(٢) شفيقه ٤١ .<br/>         (٣) اشقر ١٥٢ .<br/>         (٤) نوري ٢ : ٢٣٩ .<br/>         (٥) فريحة ٢ : ٤٨٩ .<br/>         (٦) تيمور ٣٩٢ .<br/>         (٧) الباجوري ١٢٣ ، شقر ٩٨ ، قاموس العادات ٣٢٥ .<br/>         (٨) جهيمان ٣ : ١٣١ .<br/>         (٩) ثنيان ٩٣ ، الحنفي ١ : ١٤٨ .<br/>         (١٠) اشقر ١٩٢ .<br/>         (١١) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٢ .<br/>         (١٢) فريحة ١ : ٣٤٤ .</p> | <p>(١) ٨١١ - (١) ثنيان ٩٣ ، الحنفي ١ : ١٤٨ .<br/>         (٢) اشقر ١٩٢ .<br/>         (٣) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٢ .<br/>         (٤) فريحة ١ : ٣٤٤ .</p> |
|--|--|

مَصْرُ « وَاحِدٌ وَاحِدٌ وَعَشْرَةُ مُتَهَوْمِينَ »<sup>(٥)</sup> وَاحِدٌ :  
 أَحِدٌ (أي الذي يسرق) ، وَفِي رِوَايَةٍ :  
 « وَاحِدٌ يَاحِدٌ وَعَشْرَةُ يَسْتَهِمُ »<sup>(٦)</sup> .

## ٨١٢ - إِلْحَرَامِيْ يَخَافُ عَلَى عَبَاتَهُ ، وِالزَّانِي يَخَافُ عَلَى مَرَأَتَهُ<sup>(١)</sup>

وَيَرُوِيْ مَعْكُوساً<sup>(٢)</sup> .

عَبَاتَهُ ، عَبَاتَهُ ، مَرَأَتَهُ : امْرَأَتَهُ وَاهْلُ بَغْدَادٍ لَا يَقُولُونَ « مَرَأَتَهُ » إِلَّا  
 فِي هَذَا الْمُثَلِّ وَذَلِكَ لِلسَّبِيعِ وَانَّا يَقُولُونَ « مَرَأَتَهُ » .

يَضْرِبُ : لِلْمُجْرَمِ يَخْشَى مِنْ وَقْوَعِ نَفْسِ جَرِيمَتِهِ عَلَيْهِ أَوْ عَلَى ذُوِّيهِ .  
 فَلَسْطِينُ « إِلْحَرَامِيْ يَخَافُ عَلَى دَارِهِ وِالْزَّانِي عَلَى مَرَأَتِهِ »<sup>(٣)</sup> .

## ٨١٣ - إِلْحَرَبُ خُدُّعَهُ<sup>(٤)</sup>

أَصْوَلُهُ : بِلْفَظِهِ<sup>(٥)</sup> .

قَالَهُ : النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .  
 يَضْرِبُ : لِلْمُكْرِرِ وَالْخَدِيْعَةِ .

(٥) وَ(٦) تِيمُورٌ ٥٢٤ .

(١) ثَيَانٌ ٩٣ - ٨١٢

(٢) مَجْمُوعَتِي . الْكَرْمَلِي ٥٥ « الزَّانِي يَخَافُ عَلَى مَرَأَتِهِ وَالْحَرَامِيْ  
 يَخَافُ عَلَى عَبَاتِهِ » وَ٥٤ « الزَّانِي يَخَافُ عَلَى امْغَاثِهِ .  
 وَالْحَفَّامِي يَخَافُ عَلَى عَصَاتِهِ » .

(٣) اَشْقَرٌ ٧٨ .

(١) الْأَلْوَسِي ٢٩ ، ثَيَانٌ ٩٣ - ٨١٣

(٢) الجَامِعُ الصَّغِيرُ ١ : ١٥١ ، كَنْوَزُ الْحَقَائِقِ ١ : ١٢٠ ، الْمُجَتَنِي  
 ١٥ ، كَشْفُ الْخَفَاءِ ١ : ٣٥٥ ، اِمْتَالُ الْجَوَائِبِ ٢ ، فَصْلُ  
 الْمَقَالِ ١٢ ، الْجَاحِظُ : اِخْلَاقُ الْمُلُوكِ ١٧٧ ، كَامِلُ الْمَبْرُدِ  
 ٣ : ٣١٨ ، الْعَقْدُ الْفَرِيدُ ١ : ١٢٢ وَ١٢٧ وَ٢٠٢ وَ٣ : ٦٤  
 وَ٤ : ٣٩٦ ، الْدِيَارَاتُ ١٩٥ ، الْعَسْكَرِيُّ ١ : ٤٥ ، الْبَصَائِرُ  
 وَالْذَّخَائِرُ ٢ : ٥٦٢ (نَسْبَهُ إِلَى هَشَامِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ) ،  
 الْحَكْمَةُ الْخَالِدَةُ ١٠٧ ، الشَّاعَلِيُّ : التَّمْثِيلُ ١٥٢ ، الْمِيدَانِيُّ  
 ١ : ١٣٣ ، الزَّمْخَشِريُّ ١ : ٣١١ ، لَبَابُ الْآدَابِ ٣٣١ ،  
 كِتَابُ الْإِمْتَالِ ٣٩ ، الْمُسْتَطْرِفُ ١ : ٢١٥ وَ٢ : ١٠١ ،  
 اسْسَاسُ الْاقْتِبَاسِ ٢٨ ، الْعَامِلِيُّ : الْمُخْلَةُ ٦٦ ، الْمَنْجَدُ  
 ١٠٥٤ .

الجزائر<sup>(٣)</sup> ، سوريا<sup>(٤)</sup> ، لبنان<sup>(٥)</sup> : بلفظ بغداد

### ٨١٤ - الحَرَبُ سِجَالٌ<sup>(٦)</sup>

اصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ الحرب سجال وعثراتها لا تقال ]<sup>(٣)</sup>

سجال : أي مرة على هؤلاء ومرة على هؤلاء .

يضرب : للأمر الخطير يتعدد بين السلب والإيجاب .

سورية : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

### ٨١٥ - الحَرَبُ بَيْنَ عَسْكَرٍ وَهِيَ حَرَبٌ<sup>(١)</sup>

من امثال النساء .

يضرب : للشريقة لا يمكن الطعن بسلوكها .

سورية<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> « حرفة بتمشي بين كره » كره :

جمع غفير .

للسلطين « الحَرَبُ بَيْنَ كَرَهٍ »<sup>(٥)</sup> .

لبنان « الْمَرْأَةُ الْحَرَّةُ بِتِقْعُدٍ بَيْنَ كَرَهٍ »<sup>(٦)</sup> .

### ٨١٦ - الحَرَبُ عَادٍ يَهَا وَالسَّفِيهَ دَارٍ يَهَا<sup>(١)</sup>

(٣) ابن شنب ١ : ٢٠٣ .

(٤) شقير ٢١ .

(٥) فريحة ١ : ٢٦٢ .

(٦) ثنيان ٩٣ - ٨١٤ .

(٧) الميداني ١ : ١٤٤ ، الزمخشري ١ : ٣١١ و ٤٠٧ ، الأساس

مادة (س ج ل) ، المنجد ١٠٥٤ .

(٨) الشاعبي : التمثيل ١٥٢ ، الشاعبي : خاص ٨١ ، أساس

الاقتباس ٢٧ .

(٩) شقير ٢١ .

(١٠) ثنيان ٩٣ - ٨١٥ .

(١١) شفيقہ ٧٨ .

(١٢) فريحة ١ : ٢٦٢ .

(١٣) اشقر ٧٨ .

(١٤) فريحة ٢ : ٦٥١ .

(١٥) الحنفي ١ : ١٤٩ .

من امثال النساء \*

يضرب : لمداراة السفيهية \*

لبنان : بلفظ بغداد <sup>(٢)</sup> \*

الجزائر « الفاجرة دارها والحرّة عادها » <sup>(٣)</sup> \*

سورية <sup>(٤)</sup> ، لبنان <sup>(٥)</sup> ، مصر <sup>(٦)</sup> « الخاينه داريها والحره عاديها » \*

فلسطين « الحرّه عاديها والعاطله داريها » <sup>(٧)</sup> \*

لبنان « الحرّة عاديهَا ، و السَّفِيْهَةَ (القَحْبَةَ ، الْعَاطُلَةَ) دَارِيهَا » <sup>(٨)</sup> \*

و « الفَاجِرَةَ دَارِيهَا ، وَالْحَرَّةَ عَادِيهَا » <sup>(٩)</sup> \*

مصر « إِلْفَاجِرَهْ دَادِيهَا وَالْحَرَّهْ عَادِيهَا » <sup>(١٠)</sup> داديهَا :

من المداداة المأكولة من تربية الأطفال ، ومنها يسمون « الدادة » للمربيه ،

ثم استعملت في التلطف في معاملة الشخص ومداراته \*

## ٨١٧ - الحركه بركه <sup>(١)</sup>

اصوله : بلفظه <sup>(٢)</sup> نسبة الميداني الى المولدين و [ البركات في

الحركات ] <sup>(٣)</sup> نسبة الشعالي في التمثيل الى العامة والخاصة و [ الحركة

(٢) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٤١ \*

(٣) ابن شتب ٢ : ١٢١ \*

(٤) وا ) شفيقه ٧٨ \*

(٥) فريحة ١ : ٢٨٢ \*

(٦) اشقر ٧٩ \*

(٧) فريحة ١ : ٢٦٢ \*

(٨) فريحة ٢ : ٤٦٣ \*

(٩) تيمور ٣٧٤ ، قاموس العادات ٦٥ \*

(١٠) ثنيان ٩٣ ، الهاشمي ٩٧ \*

(١) الشعالي : التمثيل ٢٠٠ ، مقامات الحريري ( المقامات

التاسعة والاربعون - الساسانية - ) ، الميداني ١ : ١٥٥ ،

ريحانة الاليا ٣٨٠ ، المنجد ١٠٥٤ \*

(٢) الشعالي : التمثيل ٣٩٩ ، مقامات الزمخشري ( مقامة

الظلف ) ذكره بلفظ ( وما زالت البركة في الحركة ) \*

بركة والتواني هلكة <sup>(٤)</sup> و [الحركة بركة والتواني هلكة وال Kelvin  
شوم <sup>(٥)</sup> و [البركات مع الحركات <sup>(٦)</sup> والآخر نسبة العامل في المخلافة  
إلى العامة و [في الحركات برکات <sup>(٧)</sup> و [في الحركة بركة <sup>(٨)</sup>  
والآخرين نسبهما العجلوني إلى بعض السلف و [الحركة فيها بركة <sup>(٩)</sup>  
وكان شائعاً بين عامة مصر في المائة الحادية عشرة للهجرة .

يضرب : لتشجيع العمل .

تونس <sup>(١٠)</sup> ، الجزائر <sup>(١١)</sup> ، السودان <sup>(١٢)</sup> : بلفظ بغداد .  
سورية « الحركة فيها بركة » <sup>(١٣)</sup> .

سورية ، مصر « الحركة فيها بركة والتواني هلكة » <sup>(١٤)</sup> .

فلسطين <sup>(١٥)</sup> ، لبنان <sup>(١٦)</sup> « الحركة بركة والبطالة هلكة » .

لبنان « الحركة فيها بركة والرزقة بدأها نَطَّه » <sup>(١٧)</sup> .

ويرد عكس المثل في :

نجد « حركة بلا بركة » <sup>(١٨)</sup> .

## ٨١٨ - الجُرْمَهُ وَدَاعِةُ الْخَيْرِ <sup>(١٩)</sup>

(٤) محاضرات الراغب ٢ : ٥٤٤ ، الشريishi ٤ : ٢٨٤ ،  
العامل : المخلافة ١٢ ( ذكروا أنها كانت مكتوبة على عصا  
ساسان ) .

(٥) أساس الاقتباس ٨٨ و ١٢١ .

(٦) العامل : المخلافة ٥٢ .

(٧ و ٨) كشف الخفاء ٢ : ٨٩ .

(٩) هز القحوف ١٠٥ .

(١٠) الزبيبي ٥٥ ، الحنفي : تونس ٣٤ .

(١١) ابن شنب ١ : ٢٠٥ .

(١٢) بدري ٢٠٦ .

(١٣) شقير ٢١ .

(١٤) شقيقه ٩ .

(١٥) اشقر ٧٨ ( لم تنقطع التآثر ) .

(١٦ و ١٧) فريحه ١ : ٢٦٣ .

(١٨) جهيمان ١ : ٢٧٣ .

(١) ثنيان ٩٣ .

ويروي « .. بشارب الخير »

من امثال النساء .

الحرمه : المرأة ، وداعه : وديعة (أمانة) ، الخير : رجل الخير

(الشريف) .

يضرب : لذوي المروءة يحافظون على النساء .

سورية (ف) « الحرمة بعرض الغائم »<sup>(٢)</sup> .

لبنان « إلتسوان ودأيع ولاد الحلال »<sup>(٣)</sup> .

## ٨١٩ - حِرْنَّا يَا أَكْرَعْ مُهْنِينْ نِبُوْسَكْ<sup>(١)</sup> !؟

نبوسك : قبلك (نرضيك) .

يضرب : للأمر تكتنفه الموانع فيصعب التوصل إليه (من باب السخرية) .

فلسطين « تَحِيرَنَا يَا أَقْرَعْ مِنْيَنْ نِبُوْسَكْ (نجمرك) »<sup>(٤)</sup> .

نجمرك : نضفر جديلة الشعر .

لبنان « احْتَرْنَا يَا قَرْعَا مِنْيَنْ بَدَنَا نَمَشَطِكْ (نجمرك ، نبوسك ، نمسك) »<sup>(٥)</sup> .

وقريب منه في :

سورية « احترت فيك يا أقرع كيف اداويك »<sup>(٦)</sup> .

لبنان « احْتَرْنَا يَا أَقْرَعْ كَيْفَ بَدَنَا نَجَمَرَكْ »<sup>(٧)</sup> .

و « حررت يا أقرع من اين اجمرك »<sup>(٨)</sup> .

مصر « إحْتَرْتْ يَا بَخْرَا أَبُوْسِكْ مِنْيَنْ »<sup>(٩)</sup> .

(١) عياش ٢٢ .

(٢) فريحة ٢ : ٧٠٤ .

- ٨١٩ - (٣) الحنفي ١ : ١٤٩ .

(٤) اشقر ٦٧ .

(٥) فريحة ١ : ٢١ .

(٦) برلن ١ : ٢٨٠ .

(٧) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٥ .

(٨) تيمور ١٤ ، قاموس العادات ٦٥ .

## ٨٣٠ - الحرص محرّم

اصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> نسبة الميداني الى المولدين و [ الحرمان مع الحرص ]<sup>(٢)</sup> و [ الرزق مقسوم ، والحرirsch محرّم ، والحسود مفموم ، والبخيل مذموم ]<sup>(٣)</sup> و [ البخيل مذموم ، والحسود مفموم ، والحرirsch محرّم ]<sup>(٤)</sup> و [ الحرص قائد الحرمان ]<sup>(٥)</sup> و [ الحرص محرمة ]<sup>(٦)</sup> و [ الرزق مقسوم ، الحرirsch محرّم ، البخيل مذموم ، الحسود مفموم ]<sup>(٧)</sup> و [ الحرص داع الى الحرمان ]<sup>(٨)</sup> و [ الحرص شوّم والحرirsch محرّم ]<sup>(٩)</sup> و [ الرزق مقسوم ، والحرirsch محرّم ]<sup>(١٠)</sup> و [ الرزق مقسوم ، والاجل معلوم ، والحرirsch محرّم ، والبخيل مذموم ، والكريم ذكره يدوم ، والحسود مفموم ، والرزق حي قيوم ]<sup>(١١)</sup> .

قاله : الامام علي بن أبي طالب (رض) (الاصل الثاني) وجعفر ابن يحيى<sup>(١٢)</sup> (الاصل الثالث والسابع) .

يضرب : لنـمـ الحـرـصـ وـعـدـمـ جـدـواـهـ .

السودان<sup>(١٣)</sup> ، سوريا<sup>(١٤)</sup> ، مصر<sup>(١٥)</sup> : بلفظ بغداد .

٨٢٠ - (١) محاضرات الراغب ١ : ٢٥٣ ، الميداني ١ : ١٥٥ ، الآداب ٣١ ، المنجد ١٠٥٤ ، طرائف الحكم ٤٣ .

(٢) سجع الحمام في حكم الامام ١٦٩ ، أساس الاقتباس ٨٤ .

(٣) (١٢) الشعالي : التمثيل ١٤٦ .

(٤) محاضرات الراغب ١ : ٢٥٣ ( ذكر انه وجد مكتوبا على بساط ملك الروم ) .

(٥) الميداني ١ : ١٤٤ ، أساس الاقتباس ٨٤ .

(٦) الميداني ١ : ١٤٤ .

(٧) (١٢) الآداب ٣١ .

(٨) الكنز المدفون ١١٣ .

(٩) أساس الاقتباس ٨٤ .

(١٠) العاملی : المخلة ٨٨ .

(١١) نزهة الجليس ١ : ٣٥٨ ( ذكر انه وجد مكتوبا على باب سيدنا ابراهيم الخليل عليه السلام ) .

(١٢) بدري ٢٠٥ .

(١٤) شقر ٢١ .

(١٥) الباجوري ١٦ .

فلسطين « إِلْحَرِيسْ مَحْرُومٌ وَالْخَيْرُ مَرْزُوقٌ »<sup>(١٦)</sup> .

### ٨٢١ - حَزَّمُوهُ لَزَّمُوهُ لَيَوْكَعُ<sup>(١٧)</sup>

لَزَّمُوهُ : الزموا بيده (اعطوه) ، لَيَوْكَعُ : ثلا يقع (ثلاثاً يسقط) .

يُضَربُ : لتباطئ وتناقل الكسلان حين يكلف بعمل .

الجزائر « حَزَّمُونِي وَرَزَّمُونِي وَالظَّرَادُ ما نَطَارَدَ »<sup>(١٨)</sup> .

السودان « حَزَّمُونِي التِّرْمُونِي أَكَانْ أَكَاتِلْ لِيَكُمْ »<sup>(١٩)</sup> .  
أَكَاتِلْ : أقاتل .

مصر « شَدَّدُونِي حَزَّمُونِي مَالِي عَلَى الْحَرْبِ طَافَهُ »<sup>(٢٠)</sup> .

و « شَمَرُونِي وَحَزَّمُونِي مَا آتَيْقَ الْحَرْبِ »<sup>(٢١)</sup> .

### ٨٢٢ - حَزِينٌ وَأَعِي<sup>(٢٢)</sup>

اصلوه : بلفظه<sup>(٢٣)</sup> وكان شائعاً بين عامتي مصر في المائة الحادية عشرة للهجرة و [ حزنه وواعيه ]<sup>(٢٤)</sup> وكان شائعاً بين نساء عامتي مصر في المائة التاسعة للهجرة .

يُضَربُ : لمن يعي ويحفظ ما يقال عنه في أثناء حزنه .

السودان « حَزَّنَانْ أَوْأَعِي »<sup>(٢٥)</sup> .

### ٨٢٣ - حُسَابُ الصَّنْدُوكَ ، هَيْجِي عَلَى حُسَابِ الصَّنْدُوكَ<sup>(٢٦)</sup>

(١٦) اشقر ٧٩ .

٨٢١ - (١) مجموعتي . الهاشمي ٩٢ « حزمه ولزمه لا يقع » .

(٢) ابن شنب ١ : ٢٠٦ .

(٣) بدري ٢٠٦ .

(٤) شغیر ٨٧ .

(٥) الباجوري ٩٧ .

٨٢٢ - (١) الهاشمي ٩٢ . الآلوسي ٣٠ « حزين وقلبه واع » .

(٢) هز القحوف ٤٦ .

(٣) المستطرف ١ : ٣٨ .

(٤) بدري ٢٠٧ .

٨٢٣ - (١) الحنفي ١ : ١٤٩ . الكرملی ٤٠ « حساب السوق ما يجي على حساب الصندوق » .

ويروى « حساب البت ما يطلع للسوق »<sup>(٢)</sup> .  
 السوق : السوق ، الصندوق : الصندوق .  
 يضرب : للاختلاف بين التخمين والشراء .  
 لبنان « حساب السوق ما يجي على حساب الصندوق »<sup>(٣)</sup> .

## ٨٢٤ - حساب عَرَبٌ<sup>(١)</sup>

ويروى « حساب بدو » .  
 عَربٌ : أعراب .

اصوله : تقول العرب [ فلان أكرم من لقط الحصى ]<sup>(٢)</sup> وشرحه  
 الجرجاني بقوله : أي أكرم العرب لأن العرب لا تحسن عقد الحساب فكانوا  
 اذا عدوا الحساب لقطوا لكل يوم حصاة فتقول لنا يوم كذا وتلقط حصاة  
 ولنا يوم كذا وتلقط حصاة أخرى وهذا أصل قولهم أصبت الشيء اذا  
 اعددته ثم كثر ذلك حتى استعمل فيمن لا يعد الحصى عند العدد قال تعالى  
 [ أحصاء الله ونسوه ] وقال البيهقي :

يعز بتجدد كل من لقط الحصى

ويعلو رؤوس الناس عند المواسم<sup>(٣)</sup>  
 يضرب : للحساب غير الدقيق .  
 الكويت<sup>(٤)</sup> ، نجد<sup>(٥)</sup> « حساب بدو » .

## ٨٢٥ - الحساب عِنْد عَكْدِ الرُّفُوف<sup>(١)</sup>

عَكْدٌ : عقد ( تجمع ) ، الرفوف : جمع رف ( والرف مجموعة طيور  
 تطير سوية ) .

يضرب : لانتظار عمل معين يستوجب المفاجرة .

(١) ثنيان ٩٤ .

(٢) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٣٦٨ .

(٣) الهاشمي ٩٨ . ٨٢٤

(٤) كنایات الجرجاني ١٢٥ .

(٥) نوري ٢ : ١٩٣ .

(٦) جهيمان ١ : ٢٧٤ .

(٧) ثنيان ٩٤ . ٨٢٥

سورية (ف) « فاختت الحجل القطة بكثرة بيضها ، قالت القطة العبرة  
بعد الرفوف » .<sup>(٢)</sup>

## ٨٢٦ - حَسِبْنَا حُسَابَ الْحَيَّهُ ، وَالْعَكْرَبَ مَجْتَسِي عَالَبَالِ<sup>(١)</sup>

مجتسي : ما جانت (لم تحضر ) ، عالبال : على البال (على المخاطر ) .  
يضرب : من يحتاط لأمر خطير ويجهو عما دونه خطرا فيقع فيه .  
مصر « حَسِبْنَا حُسَابَ الْحَيَّهُ وَالْعَكْرَبَهُ مَا كَانَتْ عَ  
الْبَالِ » .<sup>(٢)</sup>

و « حسبنا حساب الحية والعقرب ما كانت على البال » .<sup>(٣)</sup>

## ٨٢٧ - إِلْحَسَدْ دَاءٌ لَا دَوَاءَ لَهُ<sup>(٤)</sup>

اصوله : [ الحسد داء ليس له دواء ]<sup>(٢)</sup> و [ الحسد داء لا  
يبرأ ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : ملازمة الحسد لصاحبها .  
فلسطين « إِلْحَسَدْ مالوش دَوا إِلَّا الموت » .<sup>(٤)</sup>

## ٨٢٨ - حَسِنَدْ تَنْزِي حَمَاتِي عَلَى فِجَّةٍ عَبَاتِي<sup>(١)</sup>

ويروى « .. على خلق عباتي » .<sup>(٢)</sup>

(٢) الطير في حياتنا وتراثنا ٨٨ .

٨٢٦ - (١) الحنفي ١ : ١٥٠ .

(٢) تيمور ١٩٦ ، تيمور : الكنيات ٧٠ .

(٣) الباجوري ٧٥ ، شقير ٧٨ .

٨٢٧ - (١) الآلوسي ٣٠ .

(٢) الفاخر ٢٦٣ .

(٣) أساس الاقتباس ٨٠ .

(٤) اشقر ٧٩ .

٨٢٨ - (١) الحنفي ١ : ١٥٠ .

(٢) ثنيان ٩٤ ، الكرملي ٤١ .

من امثال النساء .

الحمة : اخت الزوج ، وفي الموصى : ام الزوج ، فجحة : شق العباءة ( تكون العباءة من شقين - فجتين - عليا وسفلي ) ، خلگ : خلق ( العيق المستهلك ) ، عباتي : عباءتي .  
يضرب : للحسد على شيء تافه .  
لبنان : حَسَدْتُنِي حَمَاتِي عَ شَقْفَةً ( جَلْجُوْفَةً )  
عباتي <sup>(٣)</sup> .

## ٨٢٩ - حِسْدٌ وَالْفَقِيرُ عَلَى مَوْتَةِ الْجَمِعَةِ

قال الشاعر :

هم يحسدوني على موتي فواحزني  
حتى على الموت لا أخلو من الحسد <sup>(١)</sup>

يضرب : للحسد حتى في النكبات .

الكويت « يَحْسَدُونَ الْفَقِيرَ بِمَوْتَةِ السِّمْعَةِ » <sup>(٢)</sup> اليمعه :  
الجمعه .

نجد « يحسدون الفقر على موته الجمعة » <sup>(٣)</sup> .

## ٨٣٠ - حِسْنٌ الطَّبَلُ مِنْ بِعِيدٍ عَالِيٍّ

ويروى بدون « عالي » <sup>(٤)</sup> و « الطبل حسه من بعيد يعش » <sup>(٥)</sup> .

يضرب : للدعى الاجوف .

سورية « حسن الطبل يودي بعيد » <sup>(٦)</sup> .

(٣) فريحة ١ : ٢٦٦

(٤) المستطرف ١ : ٣٢ - ٨٢٩

(٥) نوري ٢ : ١٦٠

(٦) جهيمان ٣ : ٢٦٧

(٧) ثنيان ٩٤ ، الحنفي ١ : ١٥٠ - يوسف غنيمه : م « المشرق »  
٩ [١٩٠٦] ٢٩٨ ذكر « حلو » بدل « عالي » .

(٨) الهاشمي ٩٢

(٩) الهاشمي ٢٢٢

(١٠) شقير ٢٢

و « حُسْنُ الطَّبِيلِ بِوَدَىٰ إِلَى بَعْدِهِ »<sup>(٥)</sup> .

سُورِيَّةٌ ، مِصْرٌ « زَيْ الطَّبِيلِ بِوَدَىٰ صَوْتُهُ لَبَعْدِهِ »<sup>(٦)</sup> .

فَلَسْطِينٌ « صَوْتُ الطَّبِيلِ بِوَدَىٰ لَبَعْدِهِ »<sup>(٧)</sup> .

لَبَانٌ « حِسْنُ الطَّبِيلِ (بِوَدَىٰ) لَبَعْدِهِ »<sup>(٨)</sup> .

## ٨٣١ - التَّسْمَنُ أَخُو الْحَسَنَيْنَ<sup>(٩)</sup>

يُضَرِّبُ : لِعدَمِ التَّفْرِقَةِ ؛ وَالشَّخْصَيْنِ لَا تَفَاضِلُ بَيْنَهُمَا ؛ وَالشَّخْصَيْنِ يَنْوِبُ أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ .

سُورِيَّة<sup>(٢)</sup> (ف) ، فَلَسْطِين<sup>(٣)</sup> ، الْكُوِيْت<sup>(٤)</sup> ، مِصْر<sup>(٥)</sup> : بِلِفْظِ بَغْدَادِ .

لَبَانٌ « الْحَسَنُ أَخُو (خَيْرُهُ) الْحَسَنَيْنَ »<sup>(٦)</sup> .

مِصْرٌ « إِلَّا الْحَسَنُ خَيْرُ الْحَسَنَيْنَ »<sup>(٧)</sup> .

## ٨٣٢ - حُسْنُ الْمَرَافِقَهُ الْمُوَافِقَهُ<sup>(١٠)</sup>

وَبِرُوْيٍ « الْمَرَافِقَهُ بِالْمُوَافِقَهُ »<sup>(٢)</sup> .

أَصْوَلُهُ : [ مِنْ حُسْنِ الْمَرَافِقَهِ الْمُوَافِقَهِ ]<sup>(٣)</sup> وَ [ مِنْ شَرْطِ الْمَرَافِقَهِ الْمُوَافِقَهِ ]<sup>(٤)</sup> وَالْآخِرُ ذِكْرُهُ العَجَلُونِيُّ مِنَ الدَّائِرَهُ عَلَى الْأَلْسُنِ فِي زَمَانِهِ .

يُضَرِّبُ : لِمَاشَاهَهُ الرَّفِيقِ وَعَدَمِ مُخَالَفَتِهِ .

(٥) بِرْتَنْ ١ : ٢٨٠ .

(٦) شَفِيقَهُ ٧٥ .

(٧) اشْقَرُ ١١٥ .

(٨) فَرِيْحَهُ ١ : ٢٦٤ .

(١) الْأَلْوَسِيُّ ٣١ ، ثَنِيَان٩٤ ، الْحَنْفِيُّ ١ : ١٥١ .

(٢) عَيَّاشُ ٢١ .

(٣) اشْقَرُ ٧٩ .

(٤) نُوري١ : ١١٩ و ١٦٧ .

(٥) أَيَامُ الْكُوِيْت ٢٨٦ .

(٦) فَرِيْحَهُ ١ : ٢٦٦ .

(٧) تِيمُور١٩٧ ، قَامُوسُ الْعَادَاتِ ٤٣٩ .

(٨) الْهَاشَمِيُّ ٩٣ .

(٩) الْحَنْفِيُّ ٢ : ٩٢ .

(١٠) كَشْفُ الْخَفَاءِ ٢ : ٢٤٧ و ٢٨٦ .

(١) كَشْفُ الْخَفَاءِ ٢ : ٢٤٧ .

الجزائر<sup>(٥)</sup> ، السودان<sup>(٦)</sup> ، مصر<sup>(٧)</sup> « شرط المراقبة الموافقة » .  
 سوريا (ف) « خير المراقبة الموافقة »<sup>(٨)</sup> .  
 فلسطين « مِنْ شُرُوطِ الْمَرَاقِبَةِ الْمُوَافِقَةِ »<sup>(٩)</sup> .  
 لبنان « خيار المراقبة الموافقة »<sup>(١٠)</sup> .  
 و « شَرْطٌ (خِيَارٌ) الْمَرَاقِبَةِ الْمُوَافِقَةِ »<sup>(١١)</sup> .  
 مصر « إِلَى تَرَاقِهِ وَأَنْفِهِ »<sup>(١٢)</sup> .  
 و قريب منه في :  
 مصر « من شرط الصحبة قلة الخلاف »<sup>(١٣)</sup> .

### ٨٣٣ - الحَسَنَاتُ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتَ

أصوله : اقتباس من القرآن الكريم [ إنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتَ ]<sup>(١)</sup> وقال النبي محمد صلى الله عليه وسلم [ إن التوبة تغسل الحوبة وإن الحسنات يذهبن السيئات ]<sup>(٢)</sup> وقال [ إن الحسنات يذهبن السيئات كما يذهب الماء الوسخ ]<sup>(٣)</sup> .  
 يضرب : للحسنة تمحو السيئة .  
 تجد : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

### ٨٣٤ - الْحَسَنُودُ لَا يَسْتُودُ<sup>(٥)</sup>

(٥) ابن شنب ٢ : ٣٢ .

(٦) بدري ٤١١ .

(٧) الباجوري ٩٦ ، شقر ٨٨ .

(٨) عياش ٢٤ .

(٩) اشقر ٢١٣ .

(١٠) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٧ .

(١١) فريحه ١ : ٣٦٩ .

(١٢) تيمور ٤٩ .

(١٣) الباجوري ١٥٠ ، شقر ١٠٨ .

(١) سورة هود ١١ : ١١٤ . ٨٣٣

(٢ و ٣) كشف الخفاء ١ : ٢١٨ .

(٤) جهيمان ١ : ٢٧٤ .

(١) ثنيان ٩٤ ، الحنفي ١ : ١٥١ ، نرسسيسان ٩ ، الهاشمي  
٩٥ .

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> نسبة الميداني الى المولدين وكان شائعا بين عامة مصر في المائة الحادية عشرة للهجرة .  
 يضرب : لذم الحسد .  
 السودان<sup>(٣)</sup> ، سوريا<sup>(٤)</sup> ، فلسطين<sup>(٥)</sup> ، لبنان<sup>(٦)</sup> ، مصر<sup>(٧)</sup> ،  
 نجد<sup>(٨)</sup> : بلفظ بغداد .  
 مصر « عمر الحسُود ما يُسود »<sup>(٩)</sup> .

### ٨٣٥ - الحَسُودُ مِنْ أَهْلِ جَهَنَّمَ

يضرب : لنهاية الحسود السيئة .  
 المغرب (ت) « الحساد من جهنم »<sup>(١٠)</sup> .

### ٨٣٦ - حَشْرٌ مَعَ النَّاسِ عِيدٌ<sup>(١١)</sup>

أصوله : [ الشر خير اذا كان مشتركا ]<sup>(٢)</sup> و [ الموت في الجماعة طيب ]<sup>(٣)</sup> والاخير نسبة الميداني الى المولدين و [ حزن الجماعة فرح ]<sup>(٤)</sup> وكان شائعا بين عامة الاندلس في المائة الثامنة للهجرة و [ البلاء اذا عمت

(٢) البصائر والذخائر ١ : ٢٨٠ ، الحكمة الخالدة ١٧ ،

الشعالي : التمثيل ٤٥١ ، ادب الدنيا والدين ٢٤٨ ،

محاضرات الراغب ١ : ٢٥٣ ، الميداني ١ : ١٥٦ ، أساس

الاقتباس ٨٠ ، هز القحوف ١١٨ ، كشف الخفاء ١ : ٣٥٩ .

(٣) بدري ٢١٠ .

(٤) شفيفه ٨٠ ، شقير ٢٢ .

(٥) اشقر ٧٩ .

(٦) فريحه ١ : ٢٦٦ ، منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٤٨ .

(٧) الباجوري ٣٦ ، شفيفه ٨٠ .

(٨) جهيمان ١ : ٢٧٥ .

(٩) تيمور ٣٥١ .

(١٠) داود ٢٦ .

٨٣٥ - (١)

(١) الآلوسي ٣٠ ، ثنيان ٩٤ ، الحنفي ١ : ١٥١ ، الهاشمي ٩٢ .

(٢) الميداني ١ : ٢٤٩ ، أساس الاقتباس ١٣٨ .

(٣) الميداني ٢ : ١٩٢ .

(٤) الى طه حسين ٣٢٦ ( ابن عاصم ) .

طابت [٥]

يضرب : للمضيبيبة اذا عمت هانت .

الكويت : بلفظ بغداد [٦]

تونس « الشنقة مع الجماعة خلاعة » [٧] خلاعة : مرح ولعب .

الجزائر « فرج الجماعة فرج » [٨] \*

السودان ، سوريا ، مصر « موت مع الناس رحمة » [٩] \*

فلسطين « الموت مع الناس نعاس » [١٠] \*

الكويت « الموت مع الناس إنعاس » [١١] \*

لبنان « الموت مع الناس رحمة » [١٢] \*

نجد « الموت مع الجماعي رحمة » [١٣] \*

## ٨٣٧ - الحش [١٤] يُرِيدُ رَش

الخش : كناية عن كثرة تناول الاكل ، الرش : كناية عن كثرة

شرب الماء \*

يضرب : من يأكل كثيراً يشرب كثيراً ; وكل عمل عاقبة \*

سوريا [٢] ، لبنان [٣] ، مصر [٤] « الحش بده رش » \*

فلسطين « هالخش بدده هالرش » [٥] \*

(٥) أساس الاقتباس ١٣٨ \*

(٦) الزيد ٨٤ ، نوري ١ : ١٠٩ \*

(٧) الحنفي : تونس ٥٩ \*

(٨) ابن شنب ٢ : ١٤٦ \*

(٩) سينجر ٦ و ٢٧ \*

(١٠) اشقر ٢١٥ \*

(١١) الزيد ٢٢٨ \*

(١٢) فريحة ٢ : ٦٩٢ \*

(١٣) جهيمان ٣ : ١٦٦ ، العبودي ١ : ٣٣٩ \*

٨٣٧ - (١) الهاشمي ٩٥ ، الكرملي ٤٣ « الحش ايفيد لو غش » \*

(٢) شفيقية ١٥ \*

(٣) فريحة ١ : ٢٦٧ \*

(٤) شفيقية ١٥ ، شقير ٧٨ \*

(٥) اشقر ٢٢٤ \*

مصر « من دش رشن »<sup>(٦)</sup> .

## ٨٣٨ - حَصَانَيْنْ عَلَى فَدْ مِعْلَفْ مَيْنَرْ بُطْنَ<sup>(١)</sup>

ميبرطن : لا يربطان (لا يجمعان) .

أصوله : [ لا يجمع سيفان في غمد ولا فحلان في ذود ]<sup>(٢)</sup> فحلان :

بعيران ، ذود : مختلف الدابة .

عندما كان عبدالملك بن مروان في طريقه لمقاتلة مصعب بن الزبير استولى ابن الاشدق على دمشق فعاد عبدالملك اليها وحاصرها حتى صالحه على ان يكون ولی عهده ، ثم تحايل عليه وتمكن منه ، وعندما أراد قتله اخذ ابن الاشدق يستعطفه فقال له عبدالملك [ اني لو علمت انك تبقى ويصلح لي ملكي لفديتك بدم الناظر . ولكن قلما اجتمع فحلان في ذود الا عدا احدهما على الآخر ]<sup>(٣)</sup> الناظر : العين .

يضرب : لتعذر رئاسته اثنين معا .

سورية (ف) « حصانين على مربط ما تربط »<sup>(٤)</sup> .

نجد « ما يجتمع صولين في مربط واحد »<sup>(٥)</sup> الصول : الفحل من الحيوان أو الانسان .

## ٨٣٩ - حَصَلْ بِيَدِهَا رَجَالْ وَجَائَتْ أَعْوَرَ<sup>(١)</sup> ؟

ويروى « حصل بيدنا رجال و كلنا اعور » و « شفنا رجال وكلنا اعور » و « و كع بيدتها رجال ، گالت اعور »<sup>(٢)</sup> و « و كع بيدها رجال ، گالت اعور »<sup>(٣)</sup> .

(٦) الباقيوري ١٥٠ .

(١) ثنيان ٩٥ . الحنفي ١ : ١٥١ « حصانين على معلم واحد ميبرطن » ، الهاشمي ٩٢ « حصانين على معلم ما ينبرطون » .

(٢) فصل المقال ٣١٢ .

(٣) العقد الفريد ٤ : ٤٠٩ ( راجعه تجد فيه تفاصيل اكثرا ) .

(٤) عياش ٢٣ .

(٥) جهيمان ٣ : ٤١ .

(١) ثنيان ٩٥ . الكرملي ٦٣ « صطع بيده زوج . قالت اعوغ » .

(٢ و ٣) الحنفي ٢ : ١٥٨ .

من امثال النساء .

يلفظ بصيغة الاستفهام .

كالت : قالت ، كلتا : قلنا ، وكم : وقع ( حصل باليد ) .

يضرب : للمتهف على مطلب رغم عيوبه .

سورية (ف) « صبح لها جوز قالت اعور »<sup>(٤)</sup> .

فلسطين « صبح لها جوز بالحيلة قالت اعور وهي منه  
نقيله »<sup>(٥)</sup> .

الكويت « حصل لها رجل قالت عور »<sup>(٦)</sup> عور : اعور .

و « حصل لها رجل وقالت عور »<sup>(٧)</sup> رجل : رجل

( زوج ) .

و « عطوها رجل وقالت عور »<sup>(٨)</sup> .

و « عطوها رجل و كانت عور »<sup>(٩)</sup> .

وقريب منه في :

فلسطين « جناله عروس قال سمرا ! »<sup>(١٠)</sup> .

#### ٨٤٠ - حضر الماء ببطل التئيم<sup>(١١)</sup>

أصوله : من ذكرها في المثل<sup>(١٢)</sup> .

يضرب : لسكت متكلم عند حضور من هو أخبر منه .

الجزائر « حضر الماء وارتفع التئيم »<sup>(١٣)</sup> .

السودان « حضر الماء أبطل التئيم »<sup>(١٤)</sup> .

روت<sup>(١٢)</sup> .

(٤) عياش ٣١ .

(٥) اشقر ٢٥٤ .

(٦) الزيد ٨٥ .

(٧) نوري ١ : ١١٠ .

(٨) أيام الكويت ٢٨٢ ، نوري ١ : ٢٢٠ .

(٩) الحنفي : مع الكويت ١٥٥ .

(١٠) اشقر ٧٢ .

(١١) الهاشمي ٩٣ .

(١٢) ابن شنب ١ : ٢٠٩ .

(١٣) بدري ٢١٢ .

## ٨٤١ - حَضَرَ الْمَعْلِفَ ۖ كَبِيلُ الْحَصَانِ<sup>(١)</sup>

يضرب : لما يعلم قبل أوانه .

فلسطين « حَضَرُوا الْمَذْوَدَ قَبْلَمَا يَجِيدُوا الْفَرَسَ »<sup>(٢)</sup> .

لبنان « بَتَحْضُرَ الْمِخْلَابِيَّةَ (الْمَعْلِفَ) قَبْلَ الْفَرَسِ ؟ »<sup>(٣)</sup> .

و « بَتَشْتَرِي الْمِخْلَابِيَّةَ قَبْلَ الْفَرَسِ ؟ »<sup>(٤)</sup> .

و « هَيَّا الْمَعْلِفَ قَبْلَ الْفَرَسِ »<sup>(٥)</sup> .

وقريب منه في :

مصر « قَبْلَ مَا يَجِيبُ الْفَرَسَ حَضَرَ لَهَا سَرْجٌ »<sup>(٦)</sup> .

## ٨٤٢ - حُطٌّ بِالْخُرُجِ<sup>(٧)</sup>

حط : ادخل .

يضرب : لعدم المبالغة .

سورية<sup>(٨)</sup> (ف) ، الكويت<sup>(٩)</sup> ، لبنان<sup>(١٠)</sup> : بلفظ بغداد .

سورية<sup>(٥)</sup> ، فلسطين<sup>(٦)</sup> ، الكويت<sup>(٧)</sup> ، مصر<sup>(٨)</sup> ، نجد<sup>(٩)</sup> ، حط

في الخرج .

(١) ثنيان ٩٥ ، الحنفي ١ : ١٥٢ . نرسسيسان ٢٣ ، الهاشمي

٩٥ ذكر « قبل » بدل « كبل » الآلوسي ٣١ « حضر المulf

قبل ما يجي الحصان » .

(٢) اشقر ٧٩ .

(٣) فريحة ١ : ١٦٠ .

(٤) فريحة ١ : ١٦١ .

(٥) فريحة ٢ : ٧١٩ .

(٦) الباجوري ١٢٠ ، شقير ٩٩ .

(٧) ثنيان ٩٥ ، الهاشمي ٩٥ .

(٨) عياش ٢١ .

(٩) نوري ٢ : ١٩٤ .

(١٠) فريحة ١ : ٢٦٧ .

(١) شفيقة ٢٧ .

(٢) اشقر ٨٠ .

(٣) تيمور : الكنيات ١١ ، شفيقة ٢٧ ، قاموس العادات ١٧١ .

(٤) جهيمان ١ : ٢٧٨ .

تجد « خذه وحط في الخرج »<sup>(١٠)</sup> .

## ٨٤٣ - حُطْ جَدْمَكْ عَلَى جِدْمِ السَّعِيدِ تِسْعَدَ<sup>(١١)</sup>

من امثال النساء \*

حط : ضع ، جدمك : قدمك ، جدم : قدم \*

أصوله :

[ ضع مكان السعيد رجلك تسعده ]<sup>(٢)</sup> \*

يضرب : للتفاول بالمحظوظين \*

سورية<sup>(٣)</sup> ، لبنان<sup>(٤)</sup> ، مصر<sup>(٥)</sup> « حط قدمك على قدم السعيد  
تسعد » \*

فلسطين « حَطَ قَدْمَكَ عَلَى قَدْمِ السَّعِيدِ تِسْعَدَ »<sup>(٦)</sup> \*

لبنان « إِمْشِ عَلَى قَدْمِ السَّعِيدِ تِسْعَدَ »<sup>(٧)</sup> \*

و « حط قدمك على قدم السعيد يتسعده »<sup>(٨)</sup> \*

مصر « حُطْ رِجْلَكْ مَطْرَحْ رِجْلِ السَّعِيدِ  
تِسْعَدَ »<sup>(٩)</sup> \*

روت (٦٨٦) \*

## ٨٤٤ - حُطْ رَاسَكْ بَيْنِ الرُّوسِ ، وَصِيحَّجْ يَا كَطَاعِ الرُّوسِ<sup>(١)</sup>

(١٠) جهيمان ١ : ٣٠٩ \*

٨٤٣ - (١) مجموعتي . الآلوسي ٦٣ « ضع قدمك على قدم السعيد  
تسعد » \*

(٢) ريحانة الالبا ٩٥ \*

(٣ و ٥) شقير ٢٢ \*

(٤) فريحة ١ : ٢٦٩ \*

(٦) اشقر ٨٠ \*

(٧) فريحة ١ : ١٢٥ \*

(٨) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦٣ \*

(٩) تيمور ١٩٩ \*

٨٤٤ - (١) الحنفي ١ : ١٥٢ \*

حط : ادخل ، راسك : رأسك ، الروس : الرؤوس ، كطاع :  
 قاطع • ضارب العنق (الجلاد) •  
 يضرب : للمصيبة اذا عمت خفت •  
 سوريا<sup>(٢)</sup> ، فلسطين<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> « حط راسك بين الروس وقول  
 يا قطاع الروس » •  
 سوريا<sup>(٥)</sup> ، لبنان<sup>(٦)</sup> ، مصر<sup>(٧)</sup> « حط راسك بين الروس وناد  
 يا قطاع الروس » •  
 مصر « حط راسك بين الروس وادعى عليهما  
 بالقطع »<sup>(٨)</sup> .

## ٨٤٥ - حطّه على يمناك<sup>(١)</sup>

حطّه : ضعه ، يمناك : يمينك •  
 اصوله : [ ذلان عندي باليمن ]<sup>(٩)</sup> و [ هو عند باليمن ]<sup>(٣)</sup> و [ هو  
 مني بمنزلة اليمن ]<sup>(٤)</sup> أي بمنزلة الشريفة •  
 ويرد عكس ذلك فيقولون :  
 [ هم عندي بالشمال ]<sup>(٥)</sup> و [ فلان عندي بالشمال ]<sup>(٦)</sup> و [ هو  
 عندي بالشمال ]<sup>(٧)</sup> أي بمنزلة الخبيثة •  
 يضرب : لمن يعتمد عليه •  
 سوريا (ف) : بلطف بغداد<sup>(٨)</sup> .

(٢ و ٤) شقيقه ٢٥

(٣) اشقر ٨٠

(٥ و ٧) شقير ٢٢

(٦) فريحة ١ : ٢٦٨

(٨) الباجوري ٧٤ ، تيمور ١٩٩

(١) ثنيان ٩٦ ، الهاشمي ٩٢ - ٨٤٥

(٢ و ٦) الحريري : درة الغواص ٤٨ ، حيدر الحلبي : العقد  
المفصل ١ : ٢٢٨

(٣ و ٧) الميداني ٢ : ٢٣١

(٤) الزمخشري ٢ : ٤٠٠

(٥) كنایات الجرجاني ١٣٩

(٨) عيناش ٢١

## ٨٤٦ - حَطْهَا بِرْ كَبَّةُ عَالِمٍ ، وَ اطْلَعَ مِنْهَا سَالِمٌ<sup>(١)</sup>

ويروى « ذبها » بدل « حطها » ويروى « قلدها بر كتبه عالم واطلع سالم » .

حطها : ضعها ( قلدها ) .

يضرب : للاسترشاد بذوي الخبرة دفعاً للمسؤولية .  
السودان « أَسْنَدَ عَلَى عَالِمٍ تَمْرُقَ سَالِمٌ »<sup>(٢)</sup> .  
المغرب « عملها في رقبة عالم والق الله سالم »<sup>(٣)</sup> .

وأقرب منه في :

تجد « حط بينك وبين النار مطوع »<sup>(٤)</sup> المطوع : الذي يأتى به الناس في الصلاة .

## ٨٤٧ - حَفِظَ الْأَصْوَلُ أَخْيَرُ مِنَ الْمَحْصُولِ

حفظ : المحافظة ، الاصل : العادات والتقاليد ، المحصول : الربح المادي .

يضرب : لايشار التقاليد والعادات على المكاسب المادية .  
تجد « قَضَبَ الْأَصْوَلُ ، وَلَا الْمَحْصُولَ »<sup>(٥)</sup> قضب : مسك .

## ٨٤٨ - حَقُّ الْجَارِ عَالِجَارٌ<sup>(٦)</sup>

ويروى « حُكُّ » بدل « حق »<sup>(٧)</sup> ويروى باضافة « ٠٠٠ وحق البتا عالجار » .

البتا : البناء ، عالجار : على التجار .

أصوله : قال النبي محمد صلى الله عليه وسلم : [ حق الجار إن مرض عدته وإن مات شيعته وإن استقر ضرك أقرضته وإن أعزز سترته وإن أصابه خير ]

٨٤٦ - (١) الحنفي ١ : ١٥٣ و ٢٩٤ .

(٢) بدري ٤٦ و ٣٨٦ .

(٣) زمامه : م « البحث العلمي » ٦ [١٩٦٥] ١٢٢ .

(٤) جهيمان ١ : ٢٧٧ .

٨٤٧ - (١) العبودي ١ : ٢٢١ .

٨٤٨ - (١) الألوسي ٣١ ، الهاشمي ٩٨ .

(٢) ثنيان ٩٦ .

هناكه وإن أصابته مصيبة عزيته ولا ترفع بناءك فوق بنائه فتسد عليه الريح  
ولا تؤذيه بريح قدرك إلا أن تعرف له منها<sup>(٣)</sup> وقال الشاعر :

[ ولل Jarvis حق فاحترز من آذاته  
وما خير جاري لم ينزل لك مؤذيا<sup>(٤)</sup> ]

يضرب : لمراجعة حسن الجوار .  
فلسطين « حق الجار على الجار واجب »<sup>(٥)</sup> .  
الكويت « حك الجار على الجار »<sup>(٦)</sup> .  
لبنان « الجار إله الحق ع الجار »<sup>(٧)</sup> .  
و « الجار له على الجار حق يتلزم بوفاه »<sup>(٨)</sup> .

## ٨٤٩ - الحق سيف ماضي<sup>(١)</sup>

ويروى « الحق سيف قاطع »<sup>(٢)</sup> .  
أصوله : [ الحق سيف قاطع ]<sup>(٣)</sup> و [ لا سيف كالحق ] ، ولا عون  
الصدق<sup>(٤)</sup> .

قاله : الامام علي بن أبي طالب<sup>(٥)</sup> (رض) (الاصل الاول) .

يضرب : لقوة الحق .  
فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> : بلغفظ بغداد .

(١) الجامع الصغير ١ : ١٤٩ .

(٢) أدب الدنيا والدين ٣٠٧ .

(٣) اشقر ٨١ .

(٤) نوري ١ : ١١٢ .

(٥) فريحة ١ : ٢٣٥ .

(٦) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٧ .

٨٤٩ - (١ و ٢) الحنفي ١ : ١٥٤ .

(٧) علي بن أبي طالب ( شعره وحكمه ) ٣٤ ، مجاني الادب ٢ : ٦٩ - ٧٠ ، طرائف الحكم ٤٤ ( لم ينسبه ) .

(٨) أدب الدنيا والدين ٢٣٧ .

(٩) اشقر ٨١ .

(١٠) فريحة ١ : ٢٧١ .

## ٨٥٠ - الحق هُر

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ الحق ثقيل ]<sup>(٣)</sup> والآخر نسبة العجلوني  
إلى النبي محمد صلى الله عليه وسلم و [ الحق ثقيل مري ] ، والباطل  
خفيف وبي<sup>(٤)</sup> و [ ان الحق ثقيل مري ] ، والباطل خفيف وبي<sup>(٥)</sup>  
والآخر قاله الإمام علي بن أبي طالب (رض) .

وكل ذلك اقتباس من القرآن الكريم ، قال تعالى [ وَأَكْثَرُهُمْ  
لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ]<sup>(٦)</sup> وقال تعالى أيضاً [ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ]<sup>(٧)</sup> .

يضرب : لعدم استساغة الناس للحق .

السودان<sup>(٨)</sup> ، مصر<sup>(٩)</sup> : بلفظ بغداد .

سورية ، مصر « كلمة الحق مرد »<sup>(١٠)</sup> .

## ٨٥١ - الحق نَطَاحٌ

ويروى بتقديم « لا توزوز » .

يضرب : للرسوة تتأثر بالأكثر .

سورية<sup>(١)</sup> ، فلسطين<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .

٨٥٠ - (١) نورسيسيان ٨ .

(٢) الامتعة والمؤانسة ٢ : ١٨٤ و ٣ : ٨٦ ، أساس الاقتباس  
١٤٤ .

(٣) كشف الخفاء ١ : ٣٦٢ .

(٤) الشعالي : التمثيل ٣٢٨ .

(٥) أساس الاقتباس ١٤٣ ، سجع الحمام في حكم الإمام ١٠٨ .

(٦) سورة المؤمنون ٢٣ : ٧٠ .

(٧) سورة الزخرف ٤٣ : ٧٨ .

(٨) بدري ٢١٤ ، شقرير ١٢٢ .

(٩) الباجوري ٣٢ ، شقرير ٧٩ .

(١٠) شقرير ٤٠ .

٨٥١ - (١) شقرير ٢٢ .

(٢) اشقر ٨١ .

(٣) فريحة ١ : ٢٧١ .

(٤) الباجوري ٣٢ ، تيمور ٢٠٠ ، شقرير ٢٢ .

## ٨٥٢ - الحق يعلو ولا يعلى عليه<sup>(١)</sup>

ويروى « الحق يعلو ولا يعلو عليه »<sup>(٢)</sup> .

ويروى « الحق يعلو »<sup>(٣)</sup> فقط .

يضرب : مكانة الحق وميزته على الباطل .

السودان<sup>(٤)</sup> ، لبنان<sup>(٥)</sup> ، نجد<sup>(٦)</sup> : بلفظ بغداد .

لبنان « الحق ما يُعلَى عَلَيْهِ عَالِيٌّ »<sup>(٧)</sup> .

مصر « الحق يعلى ولا يعلى عليه »<sup>(٨)</sup> .

## ٨٥٣ - حك لي واحك لك<sup>(٩)</sup>

أصوله : [ أضى ] لي أكده لك<sup>(١)</sup> و [ أضى ] لي أكده لك<sup>(٢)</sup> و [ خذ بيدي اليوم آخذ برجلك غداً ]<sup>(٣)</sup> والآخر نسبة التعالي في الخاص الى العامة و [ أكده لي أكده لك ]<sup>(٤)</sup> .

يضرب : لتبادل المصالح .

٨٥٢ - (١) الآلوسي ٣٠ ، الحنفي ١ : ١٥٤ . الحنفي ١ : ١٥٤ ذكر « الحق يعلى » بدل « الحق يعلو » .

(٢) الحنفي ١ : ١٥٤ .

(٣) الآلوسي ٧ ، الماشمي ٩٢ .

(٤) شغیر ١٢٢ .

(٥) فريحة ١ : ٢٧٢ .

(٦) جهيمان ١ : ٢٨٢ .

(٧) فريحة ١ : ٢٧١ .

(٨) الباجوري ٣٢ .

(٩) ثنيان ٩٦ ، الحنفي ١ : ١٥٤ .

٨٥٣ - (١) فصل المقال ١٧٣ ، العقد الفريد ٣ : ١٠٠ ، العسكري ١ :

(٢) ٣٦ ، التعالي : التمثيل ٢٦٣ ، التعالي : خاص ٢٤ ،

مقامات الحريري (المقامة الثالثة والاربعون - البكرية - ) ،

الميداني ١ : ٢٨٥ ، الزمخشري ١ : ٢١٣ ، المنجد ١٠٧٤ .

(٣) فصل المقال ١٧٣ ، الميداني ١ : ٢٨٥ ، الشريishi ٤ :

١٢٠ ، كتاب الامثال ٢٠ .

(٤) التعالي : خاص ٢٤ .

(٥) الميداني ٢ : ٦٨ ، الزمخشري ١ : ٢١٣ ، المنجد ١٠٨٤ .

فلسطين « حَكَلَيْ تَ حَكَلَكَ »<sup>(٦)</sup> .  
 لبنان « حَكَ لَيْ تَ حَكَ لَكَ »<sup>(٧)</sup> .  
 و « إِلَهَنِي حَكَالَ حَمِيرَ ، حَكَ لَيْ تَ حَكَ لَكَ »<sup>(٨)</sup> .

**٨٥٤ - حُكْمٌ عَدْلٌ يُخْلِي النَّعْجَةَ تِسْرَحْ**  
**وَيَّا الذِّيْبَ**

يخلّي : يجعل .

أصوله : لعل اصل المثل مأخوذ من هذا البيت :

[ رب عدل به أيامه اعتدلت  
 فالشاة والذب في أيامه اتفقا ]<sup>(٩)</sup>

قاله : يوسف بن عمران الحلبي<sup>(١٠)</sup> .

يضرب : للحكم العادل .

نجد « حُكْمٌ يُخْلِي الشَّاهَ تَرْعَى مَعَ الذِّيْبَ »<sup>(١١)</sup> .

**٨٥٥ - حُكْمٌ قَرَهٌ قَوْشٌ**<sup>(١٢)</sup>

قره قوش : لفظة تركية مكونة من كلمتين (قره) بمعنى أسود و « قوش » نوع من الطيور (الحداء) ، و « قره قوش » قرية تقع في لواء الموصل بالعراق ، وقره قوش يطلق على بها الدين بن عبدالله الاسدي مملوك أسد الدين شير كوه عم صلاح الدين الايوبي ، تدرج في الرتب حتى نال اعلاها في زمن صلاح الدين الايوبي وهو المقصود في المثل وتروى عنه نوادر كثيرة مضحكه في الحكم الجائز الكيفي ما زال أهل بغداد يتناقلونها حتى يومنا هذا ، توفي في القاهرة عام ٥٩٧ .

يضرب : للحكم الجائز الكيفي .

(٦) اشقر ٢١ .

(٧) فريحة ١ : ٢٧٢ .

(٨) فريحة ١ : ٣٠٦ .

٨٥٤ - (١ و ٢) ريحانة الالبا ٥٦ .

(٩) جهيمان ١ : ٢٨٤ .

٨٥٥ - (١) الالوسي ٣٠ ، ثنيان ٩٦ ، الحنفي ١ : ١٥٥ ، الهاشمي ٩٢ .

السودان « حُكْمٌ قَرَافُوشٌ »<sup>(٢)</sup> .  
 السودان<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> « حُكْمٌ قَرَافُوشٌ » .  
 فلسطين « مِثْلُ حُكْمٍ قَارْفَاشٍ »<sup>(٥)</sup> .  
 لبنان « مِثْلُ حُكْمٍ قَرَافَاشٍ »<sup>(٦)</sup> .

## ٨٥٦ - الحُكْمُوْمَهُ ما عِدْهَا صَاحِبٌ صَدِيقٌ

ما عِدَهَا : ما عِنْدَهَا (ليس لها) .  
 يُضَرِّبُ : لِعَدَمِ الثَّقَةِ بِالْحَاكِمِينَ .  
 لبنان « مِثْلُ الْحُكْمُوْمَهُ ، مَالَهُ صَاحِبٌ »<sup>(١)</sup> .

## ٨٥٧ - الحُكْمُوْمَهُ مِلْحُ الْأَرْضُ

أصْوَلُهُ : [الْحُكْمُ مِلْحُ الْأَرْضِ]<sup>(١)</sup> ذِكْرُهُ العَجْلُونِيُّ مَا يَجْرِي  
 عَلَى أَلْسُنِ النَّاسِ فِي زَمَانِهِ .

وَقَالَ تَعَالَى [ وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ  
 لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ ]<sup>(٢)</sup> . وَقَالَ تَعَالَى أَيْضًا [ وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ  
 النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُدَمَتْ صَوَامِعٌ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ  
 وَمَسَاجِدٌ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ]<sup>(٣)</sup> .

يُضَرِّبُ : لِفَرْدَوْرَةِ وِجْدَنِ الْحُكْمُوْمَهُ .  
 فلسطين<sup>(٤)</sup> ، لبنان<sup>(٥)</sup> « الْحُكْمُ مِلْحُ الْأَرْضُ » .

(٢) و (٣) بدري ٢١٨ .

(٤) قاموس العادات ١٧٣ .

(٥) اشقر ١٩٧ .

(٦) فريحة ٢ : ٦٢٥ .

(١) فريحة ٢ : ٦٢٦ - ٨٥٦

(١) كشف الخفاء ١ : ٣٤٣ - ٨٥٧

(٢) سورة البقرة ٢ : ٢٥١ .

(٣) سورة الحج ٢٢ : ٤٠ .

(٤) اشقر ٨١ .

(٥) فريحة ١ : ٢٧٢ .

## ٨٥٨ - الحَكْ مِنْ السَّيْفِ وَالْعَاجِزُ يُرِيدُ شَهْوَدَ<sup>(١)</sup>

من امثال البدية .  
الحَكْ : الحق .  
يضرب : لل قادر ينال حقه بقوته ; ولل ضعيف يعجز عن ذلك .  
فلسطين « إِلْحَقَ لِلسَّيْفِ وَالْعَاجِزِ يُرِيدُ سَنُودَ »<sup>(٢)</sup> .

## ٨٥٩ - الحَكْ مَا يَنْجِزُ عَلَى مِنَّهُ

يضرب : من يؤخذ منه الحق ويظهر التذمر .  
الكويت « أَلْحَكَ مَا يَنْجِزُ عَلَى مِنَّهُ »<sup>(١)</sup> ينجزع : من جزع .  
نجد « أَلْحَقَ مَا مِنْهُ مَجْزِعَ »<sup>(٢)</sup> .

## ٨٦٠ - الحَكْ مِيْكَبْرُ بَخَتْ

من امثال النساء .

الحَكْ : الحق ( يراد به المهر وهو الصداق الذي يدفعه الرجل  
للمرأة ) ، مِيْكَبْرُ : لا يكابر ( لا يسعد ) .  
أصوله : [ خير الصداق ايسره ]<sup>(١)</sup> .  
قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم .  
يضرب : لتخفيض المهر .  
تونس « كَبَرَ النَّقْدُ مَا يَكَبِّرُ سَعْدَ »<sup>(٢)</sup> .

٨٥٨ - (١) ثنيان ٩٦ ، الحنفي ١ : ١٥٥ ، عشائر العراق ١ : ٤٠٠ .  
الآلوزي ٢٩ ، م « لغة العرب » ٣ : ٣٦٩ و ٩٦ : ٣٩ .  
الهاشمي ٩٢ ذكروا « الحق » بدل « الحك » ، الكرملي ٤٠  
« الحق بالسيف والعاجز يريده له شهود » .

(٢) اشقر ٨١ .

٨٥٩ - (١) نوري ٢ : ١٩٨ .

(٢) جهيمان ١ : ٢٨١ ، العبودي ١ : ٧٣ .

٨٦٠ - (١) الجامع الصغير ٢ : ٩ ، كنز الحقائق ١ : ١٢٦ ، كشف  
الخفاء ١ : ٣٨٨ .

(٢) الزريبي ٤٤ ، الحنفي : تونس ١٠٥ .

## ٨٦١ - إِلْحَكْ مَيْمُوتْ ، بَسْ أَوْكَاتْ تَفُوتْ<sup>(١)</sup>

ميوموت : لا يموت (لا ينكر) ، بس : فقط ، اوکات : اوقات ،  
تفوت : تعبّر (تمضي) .

يضرب : للتحلي بالصبر عند تأخر دفع الديون .  
الجزائر « الدين يمرّض ما يموت »<sup>(٢)</sup> .  
لبنان « الْحَقُّ وَلَوْ طَالْ مَا يَمْوتُ »<sup>(٣)</sup> .

## ٨٦٢ - إِعْلَالْ مَا حَلَّ بِالْكَفْ<sup>(٤)</sup>

يضرب : ملن يستسيغ الحرام .  
نجد « الْحَلَالْ مَا حَلَّ بِالْبَدْ »<sup>(٥)</sup> .  
و « الْحَلَالْ مَا حَلَّ فِي يَدِهِمْ »<sup>(٦)</sup> .

## ٨٦٣ - حَلَّيْ لِسَانَكْ وَكُلْ النَّاسْ خَلَانَكْ

ويروى « وكل الناس صدگانك » .  
صدگانك : اصدقاؤك .

اصوله : [ من عذب لسانه كثـر إخوانه ]<sup>(٧)</sup> و [ من لـات  
كلـمه وجـت محـبـته ]<sup>(٨)</sup> و [ لـين الـكلـام قـيد الـمحـبة ]<sup>(٩)</sup> و [ لـين قولـك  
تحـب ]<sup>(١٠)</sup> .

٨٦١ - (١) ثنيان ٩٦ . الكرملي ٤٤ . الحق ما يموت . الأيام  
تفوت .

(٢) ابن شنب ٣ : ١٥٩ .

(٣) فريحة ١ : ٢٧٢ .

٨٦٢ - (١) الحنفي ١ : ١٥٨ .

(٢) العبودي ١ : ٧٣ .

(٣) جهيمان ١ : ٢٨٧ .

٨٦٣ - (١) سجع الحمام في حكم الامام ٤٠٨ ، الحكمة الخالدة ١٤٥ ،  
أساس الاقتباس ٦١ .

(٢) سجع الحمام في حكم الامام ٤١٧ ، أساس الاقتباس ٦١ .

(٣ و ٤) أساس الاقتباس ٦١ .

قاله : الامام علي بن أبي طالب (رض) (الاصلان الاولان) .  
 يضرب : ملاطفة الناس ومحاجمتهم .  
 الكويت « حل لسانك » وكل الناس خلأتك <sup>(٥)</sup> .  
 و « حل لسانك كل الناس تشير خلأتك » <sup>(٦)</sup> .  
 و « حل لسانك كل الناس خلأتك » <sup>(٧)</sup> أي اصمت يجلك  
 الناس .

و « عرض لسانك » وكل الناس خلأتك <sup>(٨)</sup> عرض لسانك :  
 نهاية عن حفظ اللسان .

## ٨٦٤ - حلُّوا الطَّرَادُ عَالْمِتَفَرِّجٌ

الطراد : سباق الخيل ، عالم التفرّج : على التفرّج (على المشاهد) .  
 أصوله : [ ما أهون الحرب على النظارة ] <sup>(١)</sup> النظارة : هم الجماعة  
 يرقبون الحرب من بعيد (مفرده ناظر) ، وكان شائعاً بين عامة بغداد في  
 المائة الخامسة للهجرة ، ونسبة الميداني الى المولدين و [ هان على النظارة  
 ما يمر بظهر المجلود ] <sup>(٢)</sup> نسبة الآبي الى العامة والميداني نسبة الى المولدين  
 و [ ما اهون الحرب عند النظاره ] <sup>(٣)</sup> و [ ما أهين ما هو الحرب عند  
 النظارا ] <sup>(٤)</sup> والاخير كان شائعاً بين عامة الاندلس في المائة الثامنة للهجرة .

يضرب : لمن يستسهل امراً صعباً لم يباشره .

(٥) الزيد ٨٣ .

(٦) الشملان ٥٢ .

(٧) أيام الكويت ٣٠٢ .

(٨) نوري ١ : ٢٢١ .

(١) مقامات الحريري (المقامة ٣٣ - الحلوانية - ) ، الطالقاني  
 ٢٩ ، الميداني ٢ : ١٩١ ، أساس الاقتباس ٢٧ ، المنجد  
 ١٠٩١ .

(٢) الآبي : م « التراث الشعبي » ٦ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ] ١٢٩ ، الميداني ٢ : ٤٦ ، المستطرف ٢ : ٢٩٨ ( تمثل به  
 المعتصم حينما كان يحتضر وجلساؤه يهونون عليه المرض ) .

(٣) الشريشي ٤ : ٢٢٤ .

(٤) الى طه حسين ٣٥٣ (ابن عاصم) .

سورية ، مصر « الحرب بالنظارات سهل »<sup>(٥)</sup> .  
فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> « الحرب بالنظارات هيئن » .

## ٨٦٥ - حلو اللسان ، قليل الاحسان<sup>(١)</sup>

يُفرب : مَن يخالف فعله قوله ؛ ولحسن القول دون نفع .  
السودان « حلو لسان أَقْلِيل إِحْسَان »<sup>(٢)</sup> .  
و « فلان حلو لسان وقليل احسان »<sup>(٣)</sup> .  
فلسطين « حلو لسان وقليل إحسان »<sup>(٤)</sup> .  
الكويت « حلو لسان جليل احسان »<sup>(٥)</sup> جليل : قليل .  
لبنان « حلو اللسان عَدِيم (بعد) أَلْاحْسَان »<sup>(٦)</sup> .  
مصر « حلو اللسان بعد الاحسان »<sup>(٧)</sup> .

## ٨٦٦ - حمامه وطارت<sup>(١)</sup>

يُفرب : لزوال الخير نهائيا .  
لبنان « حمامة يا أمير وطارت »<sup>(٢)</sup> .  
رمت (٧٣٦) .

- 
- (٥) شفيقة ٧٨ .  
(٦) اشقر ٧٨ .  
(٧) فريحة ١ : ٢٦٢ ، منيّر : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٤ .  
(١) الآلوسي ٢٩ ، الحنفي ١ : ١٥٦ ، الكرملي ٤٠ ، ثنيان ٩٧ « حلو لسان قليل احسان » .  
(٢) بدري ٢٢٠ .  
(٣) شقير ١٢٨ .  
(٤) اشقر ٨٣ .  
(٥) نوري ١ : ١١٤ .  
(٦) فريحة ١ : ٢٧٦ .  
(٧) الباجوري ٧٥ .  
(١) ثنيان ٩٨ ، الهاشمي ٩٥ .  
(٢) فريحة ١ : ٢٧٨ .

## ٨٦٧ - حَمْرٌ عَيْنَكٌ وَارْخِي إِيدَكٌ<sup>(١)</sup>

يُضرب : للاكتفاء باظهار الغضب دون الضرب ( لا سيما عند تأديب الأطفال ) .

الكويت « حَمْرٌ عَيْنَكٌ وَارْخِي إِيدَكٌ »<sup>(٢)</sup> .

نجد « اكرب وجهك وارخ ايذك »<sup>(٣)</sup> اكرب وجهك : تظاهر بالجد والصرامة .

## ٨٦٨ - حَمْئُورٌ أَكَلٌ صَفَورٌ<sup>(٤)</sup>

حمئور : الاحمرار الذي يظهر داخل البيضة عند فسادها ، صفور : صفار البيضة .

يُضرب : للشيء يأكل بعضه بعضاً ; ولمن يذهب رأس ماله والربح .

الكويت : بلطف بغداد<sup>(٥)</sup> .

نجد « حيمور يأكل صيفور »<sup>(٦)</sup> .

## ٨٦٩ - حُنْطَةٌ غَيْرَكٌ لَا تُوْكَفُ عَلَى جَيْلَهَا ، يَتَقْبَرُ دَقْنَكٌ وَتَوَكَّعُ بِشَيْلَهَا<sup>(٧)</sup>

توگف : تقف ( تشرف ) ، چيلها : كيلها ، دقنك : ذقنك ( ويراد به اللحمة ) ، توگع : تكلف .

أصوله : [ أردب مالك فيه حصه لا تحضر كيله تتغير ذقنك وتتعجب في شيله ]<sup>(٨)</sup> الأردب مكيال للحروب معروف . نسبة الموسوي الى نساء العامة في زمانه .

٨٦٧ - (١) الهاشمي ٩٦

(٢) نوري ١ : ١١٥ .

(٣) جهيمان ١ : ٨٢ .

٨٦٨ - (١) الهاشمي ٩٩ « حمور وصفور » .

(٢) نوري ١ : ١١٦ .

(٣) جهيمان ١ : ٢٩٤ .

٨٦٩ - (١) ثنيان ٩٨ .

(٢) نزهة الجليس ٢ : ٢٤٥ .

يُفِرب : للحث على عدم التدخل فيما لا يعني .  
سورية ، مصر « ارَدَبْ » ما هو لك لا تحضر كيله تعفر دفنك وتعب  
في شيله ،<sup>(٣)</sup> .

فلسطين « ارَدَبْ » ما هو إلك لا تحضر كيله . بِتَغْبَرْ دَفْنَك  
و بِتَعْبَ في شِيلَه ،<sup>(٤)</sup> .

لبنان « بِسَدَرْ » ما هو إلك لا تحضر كيله بِتَغْبَرْ دَفْنَك  
و بِتَعْبَ بِشِيلَه ،<sup>(٥)</sup> .

مصر « الأرَدَبْ » الذي ما هو لك ما تحضر كيله ، تغبر دفنك وتعب  
في شيله ،<sup>(٦)</sup> .

و « الارَدَبْ » الذي ما هو لك ما تحضر كيله ، تغبر دفنك وما ينوبك  
الاشيله ،<sup>(٧)</sup> .

و « ارَدَبْ » ما هو لك لا تحضر كيله ، تعفر دفنك وتدوخ من  
شيله ،<sup>(٨)</sup> .

و « ارَدَبْ » ما هو لك ما تحضر كيله ، تعفر دفنك وتحثار في  
شيله ،<sup>(٩)</sup> .

و « ارَدَبْ » ما هو لك ما تحضر كيله ، تعفر دفنك وينوبك  
شيله ،<sup>(١٠)</sup> .

و « ارَدَبْ » ما هو لك ما تحضر كيله ، تعفر هدوءك وتعب في  
شيله ،<sup>(١١)</sup> .

و « أَرْدَبْ » مَا هُوَ لَكْ مَا تَحْضُرْ كَيْلُهْ تَتَغْبَرْ دَفْنَكْ  
و تَتَعْبَ في شِيلَه ،<sup>(١٢)</sup> .  
ويروى « تعفر » بدل « تغبر »<sup>(١٣)</sup> .

(٣) شقير ١٠ .

(٤) اشقر ١١ .

(٥) ١٩٥ و ٢٠٨ فريحة ١ : ٢٠٨ .

(٦) ٧ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٥ و ١٦ ) فايقه ١ : ١٩٩ .

(٧) الباجوري ١٣ ، تيمور ١٩ .

(٨) تيمور ١٩ .

و « اردب ما هو لك ما تحضر كيله ، تغبر دفك ولا ينوبك  
شيله »<sup>(١٤)</sup> .

و « اردب ما هو لك ما تحضر كيله تغفر دفك وينبك شيله »<sup>(١٥)</sup> .  
و « اردب ما هو لك ما تحضر كيله ، تغفر دفك ويلزموك  
شيله »<sup>(١٦)</sup> .

ويرد ما ينطبق على الشق الاول من المثل في :  
السودان « أَرْدَبَا مَا هِيَلَكْ مَا تَحْضُرْ كِيلَه »<sup>(١٧)</sup> .  
و « أَرْدَبَا مُوْ أَرْدَبَكْ لَا تَحْضُرْ كِيلَه »<sup>(١٨)</sup> .  
لبنان « الْبَيْدَرِ الَّتِي مَا إِلَكْ لَا تِسْأَلْ عَنْ هَوَاء »<sup>(١٩)</sup> .  
وقريب منه في :  
لبنان « الْبَيْدَرِ الَّتِي مَا لَكْ فِيهِ أَيْشْ تَغْبَرْ دَفَكْ  
فِيهِ »<sup>(٢٠)</sup> .

## ٨٧٠ - الْحَوَارِ مَا تَضْمِنَهُ رَمْحَةُ أُمَّهِ

رمحة : ضرب الدابة برجليها .

أصوله : [ لا يضرّ الحوار وطء امه ]<sup>(١)</sup> و [ لا يضرّ الحوار  
ما وطته امه ]<sup>(٢)</sup> و [ لا يضرّ الحوار وطأة امه ]<sup>(٣)</sup> و [ لا يضرّ الحوار  
ما وطته امه ]<sup>(٤)</sup> و [ لا يضرّ الحوار وطؤ امه ]<sup>(٥)</sup> .  
يضرب : لحنوا الام على ولدها وان ضربها له لا يؤذيه .  
سورية (ف) « دوسة الحوار ما تضار »<sup>(٦)</sup> .

(١) قاموس العادات ١٠٥ .

(٢) بدري ٣٨ .

(٣) بدري ٤١ .

(٤) الآلوسي ٣٠ - (١) .

(٥) امثال الجواب ١٣ .

(٦) العقد الفريد ٣ : ١٠١ ، الميداني ٢ : ١١٣ ، الزمخشري  
٢ : ٢ .

(٧) الثعالبي : التمثيل ٣٣٤ .

(٨) الميداني ٢ : ١١٣ .

(٩) كتاب الامثال ١٢١ .

(١٠) عياش ٢٥ .

نجد « الْحَوَارٌ مَا يُضِرُّهُ وَطُنِيَ امْهٌ »<sup>(٨)</sup> .  
و « الحوير ما تضره رمحه امه »<sup>(٩)</sup> الحوير : تصغير حوار .

## ٨٧١ - حَوَّا لَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا<sup>(١)</sup>

ويروى « حولنا وحوالينا ولا علينا » .  
من الادعية .

اصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> وكان شائعا بين عامه مصر في المائة الحادية عشرة  
للهجرة و [ اللهم حوالينا ولا علينا ]<sup>(٣)</sup> .  
قاله : النبي محمد<sup>(٤)</sup> صلى الله عليه وسلم .  
يضرب : للتتوسل الى الله عز وجل لدفع مكروره .  
مصر « اللهم حوالينا ولا علينا »<sup>(٥)</sup> .

## ٨٧٢ - حَوَّصَلَتْهُ ضَيْكَهُ مَا يَتْحَمِلُ<sup>(٦)</sup>

ضيگه : ضيق ( ضيق الصدر ) .

اصوله : [ انه ضيق الحصولة ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعا بين عامه بغداد في  
المائة الخامسة للهجرة و [ انه لضيق الحصولة ]<sup>(٣)</sup> و [ ضيق الحصولة ]<sup>(٤)</sup>  
والاخيران نسبهما الميداني الى المولدين ، وقال عن ثانهما : يضرب  
للبخيل .

يضرب : لضيق الصدر ؛ ولمن لا يتحمل المزاج ؛ ولسريع الغضب .

(٨) العبودي ١ : ٧٦ .

(٩) جهيمان ١ : ٢٩٣ .

(١) ثنيان ٩٨ ، الهاشمي ٩٧ - ٨٧١

(٢) الشعالي : ثمار ١٥٧ ، هن القحوف ٤١ .

(٤) الشعالي : التمثيل ٢٢ ، محاضرات الراغب ٤ : ٤٢٩  
و ٤٥٠ .

(٣ و ٤) المحسن والمساوي ١ : ٢٥ ، محاضرات الراغب ٤ : ٥٥٩ .

(٥) فايقه ٢ : ٨٣ .

(٦) ثنيان ٣٤٥ - ٨٧٢

(٢) الطالقاني ٨ .

(٣) الميداني ١ : ٥٧ .

(٤) الميداني ١ : ٢٨٩ .

السودان<sup>(٥)</sup> ، سوريا<sup>(٦)</sup> (ف) ، لبنان<sup>(٧)</sup> « حوصلته ضيقه » .  
مصر « انت حصالتك ضيقه »<sup>(٨)</sup> .  
و « حُوَصْلَتْهُ دَيَقَّهُ »<sup>(٩)</sup> .

### ٨٧٣ - الحَيٌّ مَيِّقَتْلَهُ قَاتِلٌ<sup>(١)</sup>

ميقتله : لا يقتله .

أصوله : ذكر الجبرتي في ترجمة كچك محمد المتوفى سنة ١١٠٦  
ما نصه : [ واتفق ان أحمد البغدادلي أقام مدة يرصد المترجم يمر من  
عطفة النقب ليضربه ويقتله الى أن صادقه فضربه بالبندقية من الشباك فلم  
تضبه وكسرت زاوية حجر وخبروه انها من يد البغدادلي فاعرض عن  
ذلك وقال الرصاص مرصود والحي ما له قاتل ]<sup>(٢)</sup> ولذا يتبيّن لنا ان  
المثل كان شائعاً بين عامة مصر في المائة الحادية عشرة للهجرة .

يضرب : من ينجو من موت أكيد ؟ ولمحدودية الآجال .

فلسطين « إِلْحَيٌّ مَا إِلَهٌ قاتلٌ . وَ الْقَاتِلُ مَا إِلَهٌ صَدِيقٌ »<sup>(٣)</sup> .  
مصر « أَلْحَيٌّ مَا لَهُ قاتِلٌ »<sup>(٤)</sup> .

### ٨٧٤ - حَيٌّ مَيِّقَنْطُرٌ حَيٌّ<sup>(١)</sup>

مینظر : لا ينتظر .

أصوله : لعل اصل المثل مأخوذ من هذا البيت :

(٥) بدرى ٢٢٨ .

(٦) عياش ٢١ .

(٧) فريحة ١ : ٢٨٠ .

(٨) الباجوري ٦٦ .

(٩) تيمور : الكنايات ١٣ و ١٠٤ .

٨٧٣ - (١) ثنيان ٩٨ ، الهاشمي ١٠١ . الآلوسي ٣١ « الحي لا يقتله  
قاتل » ، الحنفي ١ : ١٥٩ « الحي ميكتله كتال » .

(٢) عجائب الآثار في الترجم والاخبار ١ : ٩٦ .

(٣) اشقر ٨٣ .

(٤) تيمور ٢٠٦ .

٨٧٤ - (١) مجموعتي . الحنفي ١ : ١٥٩ « الحي مينظر حي » .

[ لعمرك ما أدرى وإنني لأوجل  
على إينا تعدو المنية أول ]<sup>(٢)</sup>  
يضرب : للنبي عن انتظار موت قريب طمعا في ارثه .  
لبنان « حَيَ بِنُطْرٍ حَيَ »<sup>(٣)</sup> .  
مصر « حَيَ طَلَبَ مَوْتًّا حَيَ مَجْنُونٌ يَسْتَاهِلُ  
الْكَيِّ »<sup>(٤)</sup> .

### ٨٧٥ - الحَيَاةُ مِنْ الْإِيمَانِ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ الحياة شعبة من الايمان ]<sup>(٣)</sup> و [ لا ايمان  
لمن لا حياة له ]<sup>(٤)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصلان الاولان ) .

يضرب : مدح الحياة .  
الجزائر<sup>(٥)</sup> ، سوريا<sup>(٦)</sup> ، مصر<sup>(٧)</sup> ، نجد<sup>(٨)</sup> : بلفظ بغداد .

### ٨٧٦ - الحَيَاةُ يَمْنَعُ الرَّزْقَ وَالْفَسَقَ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ الحياة يمنع الرزق ]<sup>(٢)</sup> نسبة الميداني الى المولدين

(١) ٢٠٦ - تيمور

(٢) ٢٨٠ - فريحة

- ٨٧٥ - (١) ٩٨ - ثنيان

(٢) الجامع الصغير ١ : ١٥٣ ، كنوز الحقائق ١ : ١٢٢ ، كشف

الخفاء ١ : ٣٦٩ ، لباب الآداب ٢٨٠ ، الميداني ١ : ١٤٢ ،

المتجدد ١٠٥٧ .

(٣) كنوز الحقائق ١ : ١٢٢ ، العقد الفريد ٢ : ٤٣ ، الشعالي :

التمثيل ٢٧ و ٤١٣ ، احكام صنعة الكلام ٢٦١ ، زهر الآداب

١ : ٢٩ ، لباب الآداب ٢٨١ ، المستطرف ١ : ٢٨ و ١٢٧ ،

أساس الاقتباس ٦٢ ، العاملی : المخلة ١٦٤ .

(٤) كشف الخفاء ٢ : ٣٧٥ ، لباب الآداب ٢٨١ .

(٥) ابن شنب ١ : ٢١٦ .

(٦) شقر ٢٢ .

(٧) الباجوري ٦٣ .

(٨) جهيمان ١ : ٢٩٧ .

- ٨٧٦ - (١) ٩٨ - ثنيان

(٢) امالي القالى ١ : ١٩٤ ، الشعالي : التمثيل ١٩٩ ، الميداني

١ : ١٥٥ ، أساس الاقتباس ٦٢ ، كشف الخفاء ١ : ٣٦٨ .

و [ قرن الحرمان بالحياة ]<sup>(٣)</sup> و [ حياة الرجل في غير موضعه ضعف ]<sup>(٤)</sup>  
والآخر نسبة الميداني الى المولدين .  
يضرب : لذم الحياة في غير محله .  
الجزائر « الحياة يورث الكبُول »<sup>(٥)</sup> .  
السودان ، سوريا ، مصر « الحيا في الرجال يورث الفقر وفي النساء  
يورث الخات »<sup>(٦)</sup> .

فلسطين « إلْحِيَا بِقَطْعَ الرَّزْقِ »<sup>(٧)</sup> .  
مصر « الحيا في الرجال يورث الفقر وفي النساء يرث الخات »<sup>(٨)</sup> .  
و « إلْحِيَا فِي الرَّجَالِ يُورِثُ الْفَقْرَ »<sup>(٩)</sup> .

## ٨٧٧ - إِلْحِيَا وَأَنْ يُرْبِطُوهُ مِنْ رَجْلِيَّهُ ، وَالْإِنْسَانُ يُرْبِطُوهُ مِنْ لِسَانِهِ<sup>(١٠)</sup>

يضرب : لارتباط الانسان بما يقول .  
مصر « إِلْبِهِيمُ مِنْ وِدْنُهُ وَبِنِي آدَمَ مِنْ لِسَانِهِ »<sup>(١١)</sup> .  
روت (٤٠٦) .

## ٨٧٨ - إِلْحِيَّهُ أَكَلَهَا الْفَغْنِيُّ كَالَّوَا مِنْ عَقْلِهِ ، وَأَكَلَهَا الْفَقِيرُ كَالَّوَا مِنْ جُوعِهِ<sup>(١٢)</sup>

قالوا : قالوا .  
يضرب : للنفاق والرياء .

(٣) الزمخشري ٢ : ١٧٩ ، كتاب الامثال ٨٤ .

(٤) الميداني ١ : ١٥٥ ، أساس الاقتباس ٦٢ .

(٥) ابن شنب ١ : ٢١٧ .

(٦) شقير ٢٢ .

(٧) اشقر ٨٤ .

(٨) الباجوري ٣٢ .

(٩) تيمور ٢٠٥ .

(١٠) الحنفي ١ : ١٦٠ .

(١١) تيمور ١٥٣ .

(١٢) الكرملي ٤٣ « الحبي اكله الغني . قالوا من حكمتو اكله الفقير . قالوا من جوعو » .

فلسطين<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> ، اذا الغني اكل الحيه قالوا من حكمته واذا  
 اكلها الفقير قالوا من جهالته •  
 لبنان « الفقير اذا اكل الحيه قالوا من فقره ، والغني  
 اذا اكل الحيه قالوا من حكمته »<sup>(٤)</sup> .  
 مصر « اذا الغني اكل حيه قالوا من حكمته ، واذا اكلها الفقير قالوا  
 من حمريتها »<sup>(٥)</sup> .

## ٨٧٩ - حَيَّهُ تَاكُلُ رَمْلٌ؟

يلفظ بصيغة الاستفهام •  
 يضرب : لمن قصر في مساعدة شخص واعاشته •  
 فلسطين « نِحْنُ حَيَّهُ بَدَنَا نَاكُلُ تَرَاباً؟ »<sup>(٦)</sup> .

## ٨٨٠ - حَيَّهُ جَوَاهُ التَّبَّنِ

يضرب : للمؤذن المظاهر بالمسكناة •  
 السودان ، سوريا « مثل الحيه تحت التبن »<sup>(١)</sup> .  
 سوريا ، مصر « زي الحيه تحت التبن »<sup>(٢)</sup> .  
 فلسطين « مثل حَيَّهُ التَّبَنِ : بِتُلْطُشِ وَبِتَخَبَّاً »<sup>(٣)</sup> .  
 و « مثل حَيَّهُ التَّبَنِ : نَاعِمٌ وَهُوَ خَشِينٌ »<sup>(٤)</sup> .  
 لبنان « مثل حَيَّهُ التَّبَنِ ، بِتُلْسَعَ وَبِتُلْطَى »<sup>(٥)</sup> .  
 و « مِثْلُ الْحَيَّةِ تَحْتِ التَّبَنِ »<sup>(٦)</sup> .

(٢) اشقر ٩ .

(٣) فريحة ١ : ٣٠ .

(٤) فريحة ٢ : ٤٧٢ .

(٥) فايقه ١ : ١٧١ .

(١) ثنيان ٩٩ ، الهاشمي ٩٢ . الألوسي ٣١ « حيه تبلغ رمل » .

(٢) اشقر ٢٢٠ .

(١) شقير ٤٥ .

(٢) شفيقه ٢٣ .

(٣ و ٤) اشقر ١٩٨ .

(٥ و ٦) فريحة ٢ : ٦٢٦ .

مصر « زَيْ حَيَّةِ التَّبَنِ تَقْرُصُ وَتَلْبِدُ »<sup>(٧)</sup>  
وقريب منه في :

الكويت « حَيَّةٌ رَمِيلٌ »<sup>(٨)</sup> .

و « عَكْرَبٌ رَمِيلٌ »<sup>(٩)</sup> .

## ٨٨١ - الْحَيَّةُ مَتَخَلَّفٌ إِلَّا حَيَّةٌ<sup>(١٠)</sup>

متخلف : لا تلد .

أصوله : [ هل تلد الحية الا حية ؟ ]<sup>(٢)</sup> و [ لا تلد الحية الا حية ]<sup>(٣)</sup> و [ هل تلد الحية الا الحية ]<sup>(٤)</sup> والآخر نسبة الشعالي في الخاص الى العجم ، وكان شائعاً بين عامة بغداد في المائة الخامسة للهجرة . و [ لا تلد الحية الا الحية ]<sup>(٥)</sup> و [ هل تلد الحية الا حية ؟ ]<sup>(٦)</sup> و [ لا تلد الفارة الا الفارة ولا الحية الا الحية ]<sup>(٧)</sup> والآخر نسبة الميداني الى المولدين . و [ الحية من الحية ]<sup>(٨)</sup> و [ الحية لا تلد الا حية ]<sup>(٩)</sup> و [ لا تلد الحية الا حية ]<sup>(١٠)</sup> وقال تعالى [ وَلَا يَلِدُونَ إِلَّا فَاجِرًا كَفَارًا ]<sup>(١١)</sup> .  
يضرب : للشريير يخالف مثله .

(٧) الباجوري ٩٢ .

(٨) نوري ١ : ١١٦ .

(٩) نوري ٢ : ١١٧ .

(١) الحنفي ١ : ١٥٨ . الألوسي ٣٠ « الحية لا تلد الا حية » ،

الكرملي ٤٠ « الحية ما تلد الا حية » .

(٢) امثال الجواب ١٦ ، البصائر والذخائر ٢ : ٢٢٤ .

(٣) الحيوان ١ : ٩ و ٥ : ٤٦٩ ، كشف الخفاء ٢ : ٣٦٠ .

(٤) الطالقاني ٣٤ ، الشعالي : خاص ٣٦ ، المتعدد ١٠٩٣ .

(٥) الشعالي : التمثيل ٣٧٧ .

(٦) محاضرات الراغب ١ : ٣٣٩ .

(٧) الميداني ٢ : ١٤١ .

(٨) حياة الحيوان ١ : ٢٨٤ .

(٩) العاملی : أسرار البلاغة ٣٣٢ ( اورده ضمن قصة ) .

(١٠) العاملی : المخلة ٣٠٧ .

(١١) سورة نوح ٧١ : ٢٧ .

فلسطين « إِلْحَيَّهُ مَا بِتَوَلَّدَ إِلَّا حَيَّهُ »<sup>(١٢)</sup> .  
 لبنان « الْحَيَّهُ بِتَخْلُفِ حُوَيَّهُ »<sup>(١٣)</sup> .  
 مصر « الْحَيَّهُ بِتَخْلُفِ حُوَيَّهُ »<sup>(١٤)</sup> .

## ٨٨٢ - حَيَّهُ مَيْكُتَلَهَا سِمْهَا<sup>(١)</sup>

مِكْتَلَهَا : لا يقتلها (لا يميته)  
 أصوله : لعل أصل المثل مأخوذ من هذا البيت :  
 [ وَلَوْ ضَمَّ غَيْرَ قَلْبِي لَشَقَّهُ  
 وَلَكَنْهُ لَا يَقْتَلُ الصَّلَّى سَمَّهَا ]<sup>(٢)</sup>

يضرب : للشرير لا يضره شره  
 فلسطين<sup>(٣)</sup> ، لبنان<sup>(٤)</sup> « الحية ما يقتلها سمها » .

## ٨٨٣ - حَيَّهُ وَبُطْنِجُ<sup>(١)</sup>

البطنج : النعناع البري  
 أصوله : [ ابْغَضُ مِنْ رِيحِ السَّدَابِ إِلَى الْحَيَّاتِ ]<sup>(٢)</sup>  
 و [ ابْغَضُ مِنْ رِيحِ السَّدَابِ إِلَى الْحَيَّاتِ ]<sup>(٣)</sup> .  
 يضرب : لمنافرين لا يجتمعان ولا يتتفقان  
 مصر « ابغض من ريح السداب للحيات »<sup>(٤)</sup> .

(١٢) اشقر ٢٥٢ .

(١٣) فريحة ١ : ٢٨٠ .

(١٤) الباجوري ١٣ ، تيمور ٢٠٦ ، شقر ٧٩ .

٨٨٢ - (١) الحنفي ١ : ١٥٩ .

(٢) السحر العلال في الحكم والامثال ١٠٢ .

(٣) اشقر ٨٤ .

(٤) فريحة ١ : ٢٨١ .

٨٨٣ - (١) الآلوسي ٣١ ، ثبيان ٩٩ ، الحنفي ١ : ١٥٩ ، الحنفي : مع بغداد ٢ : ٩٦ ، الهاشمي ٩٥ .

(٢) الميداني ١ : ٧٩ .

(٣) حياة الحيوان ١ : ٢٨٤ .

(٤) قاموس العادات ٤٢ .

## حرف الخاء

### ٨٨٤ - خاتِمٌ وصَائِحِيلهُ آمِينٌ<sup>(١)</sup>

خاتِم : أكْمَل قراءة القرآن الْكَرِيم ، صَائِحِيله : صائِحِين لَه  
(هَافِين لَه) .

أصْوَلَه : مَأْخُوذَة من احتفالات كانت تقام للصبي الذي ينْهَا قراءة القرآن الْكَرِيم في الكَاتِب في دور الطَّلَاب بالخاتِم في الشَّوارع والآزقة في احتفال خاص بهم .

يُضَرِب : مَنْ اتَّقَنْ عَمَلا ( وقد تَرَدَ من بَاب السُّخْرِيَّة ) .  
الْكَوْيَت « خَتَمٌ وَكَالَّوْ لَهُ آمِينٌ »<sup>(٢)</sup> .

### ٨٨٥ - خادِمِ الْكَوْمِ سَيِّدُهُمْ<sup>(١)</sup>

أصْوَلَه : [ خادِمِ الْقَوْمِ سَيِّدُهُمْ ]<sup>(٢)</sup> .  
يُضَرِب : لِلتَّواضُع فِي خَدْمَةِ الْآخَرِين .  
الْكَوْيَت<sup>(٣)</sup> ، نَجْد<sup>(٤)</sup> « خادِمِ الْقَوْمِ سَيِّدُهُمْ » .

### ٨٨٦ - خادِمٌ وَيَرِيدُ لَهُ خَدَامٌ<sup>(١)</sup>

أصْوَلَه : [ عَبْدِ مَلِكِ عَبْدًا ]<sup>(٢)</sup> و [ عَبْدِ مَلِكِ عَبْدًا فَوْلَاهْ تَبَا ]<sup>(٣)</sup> .  
يُضَرِب : مَنْ يَتَعَدَّ طُورَه وَمَكَانَتِه .  
سُورِيَّة « خَدَامٌ وَبَنْدَه خَدَامٌ وَرَاعِي وَبَنْدَه كَوْبَانِ »<sup>(٤)</sup> .

٨٨٤ - (١) ثنيان ١٠٣ ، م « لغة العرب » ٥ : ١٥ . الآلوسي ٣٦ .  
الهاشمي ١٠٨ ذكر « صائِحِين لَه » بدل « صَائِحِيله » .

(٢) نوري ١ : ١٢٥ .

٨٨٥ - (١) ثنيان ١٠٣ .

(٢) البصائر والمذاخير ١ : ١٩٧ .

(٣) الزيد ٩٢ .

(٤) جهيمان ١ : ٣٠١ .

٨٨٦ - (١) ثنيان ١٠٣ ، الهاشمي ١١٠ .  
(٢) العسكري ٢ : ٦٥ ، الزمخشري ٢ : ١٠٧ .

(٣) الميداني ١ : ٣٠٥ .

(٤) اشقر ٨٥ .

مصر « قال خدام يعوز خدام قال دا من عجائب الايام »<sup>(٥)</sup> .

## ٨٨٧ - خازوگ جحا

خازوگ : خازوق ( وتد ) •

يضرب : ملن يمتلك الجزء فيستغله للاستحواذ على الكل •  
سورية (ف) « ود جحا »<sup>(١)</sup> .

فلسطين « مثل وَتَدْ جِحَا »<sup>(٢)</sup> .

فلسطين<sup>(٣)</sup> ، لبنان<sup>(٤)</sup> « جحا باع الدار وخلّي الوتد » .  
الكويت<sup>(٥)</sup> ، نجد<sup>(٦)</sup> « وتد جحا » .  
ر٠ت (٤٨٤) •

## ٨٨٨ - إِخَالٌ مِنْخَلَّيٌّ ، وَعَمٌ مِنْوَلَّيٌّ<sup>(١)</sup>

ويروى « الحال مخلٍّ ، والعم مدنٍ »<sup>(٢)</sup> .

أصوله : من أصوله للشق الاول من المثل [ الحال حال ]<sup>(٣)</sup> .

ومن اصوله للشق الثاني [ العم والد ]<sup>(٤)</sup> و [ العم احد الوالدين ]<sup>(٥)</sup>  
و [ العم اب ]<sup>(٦)</sup> .

الباجوري ١٢٢ • (٥)

عياش ٥٢ • (١) ٨٨٧

اشقر ٢٠٥ • (٢)

اشقر ٧٢ • (٣)

فریحه ١ : ٢٣٩ • (٤)

نوري ٢ : ١٣٨ • (٥)

جهیمان ٣ : ١٩٩ ( جمه ) • (٦)

ثنيان ١٠٣ ، الحنفي ١ : ١٦١ ، الكرملي ٤٨ ، يوسف  
غنية : م « المشرق » ٩ [ ١٩٠٦ ] ٢٩٨ • (١) ٨٨٨

الآلوسى ٣٦ ، ثنيان ١٠٣ • (٢)

الكنز المدفون ٢٢٧ • (٣)

الجامع الصغير ٢ : ٧٠ ، كنوز الحقائق ٢ : ٢١ ، كشف  
الخفاء ٢ : ٦٩ ، عبدالقادر المغربي : الاخلاق والواجبات  
• ١١٨

الآداب ٧٠ • (٤)

كشف الخفاء ٢ : ٦٩ • (٥)

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصل الثاني ) .  
 يضرب : لمسؤولية العم شرعا عن أولاد أخيه بعد وفاة والدهم .  
 فلسطين « إِخَالٌ مُخْلَىٰ وَ الْعَمُ مُوَلَّىٰ »<sup>(٧)</sup> .  
 الكويت « إِخَالٌ خَلَىٰ وَالْعَمُ وَلِيٰ »<sup>(٨)</sup> .  
 ويرد ما ينطبق على الشق الاول من المثل في :  
 الكويت « إِخَالٌ خَلَىٰ »<sup>(٩)</sup> .

## ٨٨٩ - خَالِفٌ تَعْرَفَ

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ خالف تذكر ]<sup>(٣)</sup> و [ خالف لذكر ]<sup>(٤)</sup> .

قاله : الحطينة<sup>(٥)</sup> .

يضرب : ملن يشد طلبا للشهرة .  
 الجزائر<sup>(٦)</sup> ، السودان<sup>(٧)</sup> ، فلسطين<sup>(٨)</sup> ، الكويت<sup>(٩)</sup> ، لبنان<sup>(١٠)</sup> ،  
 مصر<sup>(١١)</sup> : بلفظ بغداد .  
 المغرب (ف) « خَالِفٌ تَعْرَفَ »<sup>(١٢)</sup> .

(٧) اشقر ٨٤ .

(٨) نوري ١ : ١٣٢ .

(٩) الزيد ٩١ .

(١) ٨٨٩ - الآلوسي ٣٥ ، ثنيان ١٠٣ ، الهاشمي ١٠٨ .

(٢) نزهة الجنليس ١ : ١٣ .

(٣) الحيوان ٢ : ١٠٠ ، رسائل الجاحظ ١ : ١٣٩ ، الفاخر ٢١٢ .

محاضرات الراغب ١ : ٧٧ ، الميداني ١ : ١٥٧ .

جواهر الادب ١ : ٣٣٣ ، المتجد ١٠٥٩ .

(٤) البيان والتبيين ٢ : ١٨٧ .

(٥) الفاخر ٢١٢ .

(٦) ابن شنب ١ : ٢٢٢ .

(٧) بدري ٢٣٥ .

(٨) اشقر ٨٤ .

(٩) نوري ١ : ٢٤ .

(١٠) فريحة ١ : ٢٨٢ .

(١١) الباجوري ٧٦ ، تيمور ٢٠٧ ، شقر ٧٩ .

(١٢) الفاسي : م « تقطوان » ٦ [١٩٦١] ٢٤ .

نجد « خالف » تذكر<sup>(١٣)</sup> .

وقريب منه في :

مصر « يا با بدی اشهر قال خالف اخوانك »<sup>(١٤)</sup> .

## ٨٩٠ - خان جغان كليمان يجي يخشى<sup>(١٥)</sup> ؟

ويروى « خان جغان »<sup>(٢)</sup> .

بلغفظ بصيغة الاستفهام •

خان : محل نزول المسافرين والتجار ، خان جغان : خان كان فائماً في رصافة بغداد الى قبل سنوات ، يخشى : يدخله •

يضرب : لاستئثار دخول شخص الى محل لا يحق له دخوله •

سورية (ف) « خان جغان »<sup>(٣)</sup> .

## ٨٩١ - الخاين خايف<sup>(١٦)</sup>

الخاين : الخائن ، خايف : خائف •

يضرب : لتفاعل ضمير الانسان مع جرائه •

فلسطين : بلغفظ بغداد<sup>(٢)</sup> .

## ٨٩٢ - خبر السوء ينتشر بالعجل<sup>(١٧)</sup>

أصوله : لعل أصل المثل ماخوذ من هذين البيتين :

(١٣) جهيمان ١ : ٣٠٠ ، العبودي ١ : ٨٠ .

(١٤) الباجوري ١٢٤ .

(١) ثنيان ١٠٣ . الآلوسي ٣٦ « خان جغان كل واحد يدخل فيه » .

(٢) الهاشمي ١١١ .

(٣) البيت في حياة العرب ٢٣ .

(١) ثنيان ١٠٣ ، الحنفي ١ : ١٦٢ . الآلوسي ٣٥ ، الهاشمي ١٠٨ « الخائن خائف » .

(٢) اشقر ٨٤ .

(١) ثنيان ١٠٣ .

قال الشاعر : [ مقالة السوء الى اهلها

أسرع من منحدر سائل ]<sup>(٢)</sup>

وقال آخر : [ ان يسمعوا الخبر يخفوه وان سمعوا

شراً أذيع ، وان لم يسمعوا كذبوا ]<sup>(٣)</sup>

يضرب : لسرعة ذيوع مقالة السوء ووصولها الى ذويها .

مصر « خبر الشوم يوصل بالعجل »<sup>(٤)</sup> .

و « إِلْخَبَرُ الْمُشْوَمُ يُوصَلُ بِالْعَجْلِ »<sup>(٥)</sup> .

## ٨٩٣ - خُبْزُ الْحَنْطَهُ عَلَى الْفَقِيرِ حَصْرٌ<sup>(٦)</sup> ؟

ويروى « خبز الاذره ٠٠٠ »<sup>(٢)</sup> .

يلفظ بصيغة الاستفهام .

يضرب : لاستكثار الخير على الفقير .

سورية (ف) « خبر الحنطة بيد العجي حرام »<sup>(٣)</sup> .

## ٨٩٤ - خُبْزُ الرَّجَالِ بِبَطْنِ الرَّجَالِ دَيْنُ وَبِبَطْنِ الْأَنْذَالِ صَدَقَهُ<sup>(١)</sup> .

يضرب : للرفع يقابل المعروف بمثله بخلاف الوضيع .

(٢) العقد الفريد ٢ : ٤٤٤ ، طرائف الحكمه ٧١ ، مجموعة

النشاشيبي ١ : ١٠٢ ( نسبة لابن قنبر ) .

(٣) كامل المبرد ٢ : ٣١٤ .

(٤) الباجوري ٧٧ .

(٥) تيمور ٢٠٨ .

(٦) ثنيان ١٠٣ - ٨٩٣

(١) الحنفي ١ : ١٦٢ .

(٢) عياش ٢٤ .

(٣) مجموعتي .

(٤) ثنيان ١٠٤ « خبز الرجال بطن الرجال دين  
وعلى النذر صدقه » ، الحنفي ١ : ١٦٢ « خبز رجال بطن  
رجال دين ، خبز رجال بطن انذال صدقه » ، الكرملي ٤٥  
« خبز الناس في بطن الرجال دين » و ٤٦ « خبز الرجال  
بطن الرجال دين . لكن ابطن الانذال صدقه » ، الهاشمي  
١٠٨ « خبز رجال بطن رجال حقوق » .

سورية « خبز الرجال عالرجال دين وعالأنذال صدقه »<sup>(٢)</sup> .  
 فلسطين « خبز الرجال عالرجال دين وعالأنذال حَسَنَه »<sup>(٣)</sup> .  
 لبنان « خبز الرجال عَالرَّجَالِ دِينُ ، وَعَالَ الْأَنْذَالِ صَدَقَةً »<sup>(٤)</sup> .

وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

السودان « المعروف عند الحر دين وعنده الندل عداوه »<sup>(٥)</sup> .

## ٨٩٥ - خبز شعير ومهي بير، العافية

شلون تصوير<sup>(٦)</sup> .

يضرب : للصحة مردها الرفاهية .

لبنان « خبز شعير وموية بير من اين العافية بصير »<sup>(٧)</sup> .  
 و « خبز شعير وموية بير ، والعافية منين بتصير؟ »<sup>(٨)</sup> .

وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

لبنان « خبز شعير بلا متخل ، والعافية منين بتدخل »<sup>(٩)</sup> .

و « خبز شعير بلا متخل من اين العافية تدخل »<sup>(١٠)</sup> .

## ٨٩٦ - خبز وبصل وراحة كلوب والله والحمد

يضرب : لتفضيل راحة الضمير على النعيم .

(٢) شقير ٢٢ .

(٣) اشقر ٨٤ .

(٤) فريحة ١ : ٢٨٤ .

(٥) سينجر ١٠ و٤٧ .

(١) الحنفي ١ : ١٦٢ . الكرملي ٤٥ « خبز الشعير وماه البير اشلون العافية تصير » .

(٢ و٥) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٥ .

(٣ و٤) فريحة ١ : ٢٨٤ .

(١) ثنيان ١٠٤ .

فلسطين « خُبْزه وبَصَلِه بِرِيَاحَه وَلَا رُزَّ وَلَحْم  
بِصِيَاحَه »<sup>(٢)</sup> .

و « خُبْزه ناشفه بِرِيَاحَه وَلَا خَرْف مَحْشِي بِصِيَاحَه »<sup>(٣)</sup> .  
لبنان « خُبْزِه وَبَصَلِه بِرِيَاحَه ، وَلَا خَرْف مَحْشِي  
بِصِيَاحَه »<sup>(٤)</sup> .

## ٨٩٧ - خُبْزَكْ مَخْبُوزْ ، وَمَيَّكْ بِالْكُوزْ<sup>(١)</sup>

ويروى « خُبْزه مَخْبُوز وَمَيَّكْ بِالْكُوز »<sup>(٢)</sup> .  
ميَّكْ : ماءك .

أصوله ؟ [ فلان ] خُبْزه مَخْبُوز ، وَتَمْر مَكْنُوز<sup>(٣)</sup> [ ] نسبة  
الشعالي في التمثيل الى العامة وذكر انه كان شائعا بين عامة بغداد في المائة  
الخامسة للهجرة و [ الخُبْز مَخْبُوز والماء في الْكُوز ]<sup>(٤)</sup> . وذكر العاملبي  
في المخلة ما نصه [ قيل : اذا كان خُبْزك جيدا ، ومائوك باردا ، وخلك  
حامضا فلا مزيد عليه ]<sup>(٥)</sup> .

يضرب : للمكتفي ؛ ولمن اكتملت له الاسباب .  
سورية<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> ، مصر<sup>(٨)</sup> ، العيش مَخْبُوز والماء بِالْكُوز .

فلسطين « إِلَه خُبْز مَخْبُوز وَمَيَّكْ بِالْكُوز »<sup>(٩)</sup> .

لبنان « خُبْزك مَخْبُوز وَمَيَّكْ بِالْكُوز »<sup>(١٠)</sup> .

و « خُبْزَكْ ( خُبْزَكْ ) مَخْبُوز وَمُؤَيَّثْ بِالْكُوز وَلَيْشْ

٢ و ٣) اشقر ٨٥ .

٤) فريحة ١ : ٢٨٥ .

٥) ١ و ٢) الحنفي ١ : ١٦٣ .

٦) الشعالي : التمثيل ٤٥ .

٧) الف ليلة ١ : ٢٥٠ .

٨) العاملبي : المخلة ٣١٢ .

٩) شفique ٧٣ .

١٠) فريحة ٢ : ٤٤٩ .

١١) اشقر ٣٦ .

١٢) منير : م « المشرق » ٤٥ [ ١٩٠٩ ] .

يأخذ عجوز ،<sup>(١١)</sup>

مصر « العيش مخبوز و المية في الكوز »<sup>(١٢)</sup> .

## ٨٩٨ - خذ الفقر ، و المغني لله<sup>(١٣)</sup>

ويروى « خذوا الفقرا ، يغينكم الله » .

أصوله : [ تزوجوا فقراء ]<sup>(٤)</sup> و [ تزوجوا فقراء يغينكم الله ]<sup>(٥)</sup> . والآخر ذكره العجلوني مما يدور على السنة العوام في زمانه . وكل ذلك اقتباس من القرآن الكريم ، قال تعالى « وَانكحُوا أَلَا يَأْمَنَ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عَبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءً يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ »<sup>(٦)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الأصل الأول ) .

يضرب : لتشجيع الزواج من الفقيرات .

الجزائر « تزوجوا فقرا ، يغينكم الله »<sup>(٧)</sup> .

السودان « تزوجوا فقرا يغينكم الله وسافروا مرضى يشفيكم الله »<sup>(٨)</sup> .

سورية « تزوجوا فقرا يغينكم الله »<sup>(٩)</sup> .

لبنان « خذوا فقرا ، غناكم الله »<sup>(١٠)</sup> .

## ٨٩٩ - خراعة خضراء<sup>(١١)</sup>

خراعه : خيال يوضع في البستان والخضر وهو على هيئة رجل

(١١) فريحه ١ : ٢٨٦ .

(١٢) الباجوري ٦١ ، تيمور ٣٦١ ، شقير ٩٣ .

٨٩٨ - (١) الكرملي ٤٨ .

(٢) كشف الخفاء ١ : ٣٠٣ .

(٣) كشف الخفاء ١ : ١٧٨ .

(٤) سورة التور ٢٤ : ٣٢ .

(٥) ابن شنب ١ : ١٥٦ .

(٦) شقير ١٢١ .

(٧) شقير ١٩ .

(٨) فريحه ١ : ٢٨٨ .

٨٩٩ - (١) الآلوسي ٣٦ ، ثنيان ١٠٤ ، الهاشمي ١٠٨ .

لاختفاف الطيور والحيوانات لابعادها عن المزروعات ، ويرى من بعيد ويظن انه رجل فاذا اقترب اليه تبيّن له حقيقته ، عربته ( فرّاعة ) ، خضراء : مزرعة المخضرات .

أصوله : [ كأنه فرّاعة البستان ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً بين عامه بغداد في المائة الخامسة للهجرة .

يضرب : للحاكم الذي لا يخفى ؛ ولمن لا يملك أمراً .  
مصر « زَيْ جَنْدِي الْمَقَاتَهُ يَخْوَفُ مِنْ بَعِيدٍ »<sup>(٣)</sup> جندي المقاتة : فرّاعة المقاتة .

و « زَيْ نَاطُورُ الْمَقَاتَهُ يَخْوَفُ مِنْ بَعِيدٍ »<sup>(٤)</sup> ناطور المقاتة : فرّاعة المقاتة .

## ٩٠٠ - الخروف يتغلب على الصوف<sup>(١)</sup>

يتغلب : يتقلب ، عالصوف : على الصوف .

أصوله : [ الخروف يتقلب على الصوف ]<sup>(٢)</sup> و [ كالخرف أينما مال أتى ارض صوف ]<sup>(٣)</sup> و [ كالخرف أينما اتكأ اتكأ على صوف ]<sup>(٤)</sup> و [ كالخرف يتقلب على الصوف ]<sup>(٥)</sup> .

يضرب : للمكتفي المرفه ، ولمن يجد معتمداً اينما اتجه .  
الجزائر « الخروف يتقلب على الصوف »<sup>(٦)</sup> .

(١) الطالقاني ٢٦ .

(٢) تيمور ٤٥٩ .

(٣) الباجوري ٩١ .

(٤) ثنيان ١٠٥ ، الحنفي ١ : ١٦٤ .

(٥) العسكري ١ : ٨٤ ، الميداني ١ : ١٦٠ ، الزمخشري ٢ : ٢٠٦ .

(٦) العسكري ٢ : ٢٠٦ ، الشعالي : التمثيل ٣٤٧ ، الميداني ٢ : ٦٠ ، كتاب الامثال ٨٥ .

(٧) الاساس مادة ( خ رف ) .

(٨) حياة الحيوان ١ : ٢٩٢ .

(٩) ابن شنب ١ : ٢٢٨ .

## ٩٠١ - خَسَارَهُ مَا كُوْ خَسَارَهُ لَوْ المَرَهُ لو الْحِمَارَهُ<sup>(١)</sup>

خساره : خسارة .

يضرب : للمتشبّث بما لا يملك .

السودان « إنْ صَحَّتْ التَّجَارَهُ المَرَهُ وَالْحِمَارَهُ وَانْ  
مَا صَحَّتْ التَّجَارَهُ وَرَدَتْ الْعَمَارَهُ »<sup>(٢)</sup> .

الكويت « خَسَارَهُ مَا مِنْ خَسَارَهُ إِمَّا المَرَهُ وَإِمَّا  
لِحِمَارَهُ »<sup>(٣)</sup> .

## ٩٠٢ - خَصْمِي حَاكِمي

ويروى « اذا كان خصمي حاكمي » .

أصوله ؟ بلفظه<sup>(٤)</sup> و [ إذا كان القاضي خسيمك لمن تستكى ]<sup>(٥)</sup>  
والآخر كان شائعاً بين عامه الاندلس في المائة الثامنة للهجرة و [ اذا كان  
خصمي حاكمي كيف أضع ][<sup>(٦)</sup> وكل ذلك مأخوذ من بيت المتنبي :

يا أَعْدَلَ النَّاسِ إِلَّا فِي مُعَالَمَتِي  
فِيكَ الْخِصَامُ وَأَنْتَ الْخَصْمُ وَالْحَكَمُ<sup>(٧)</sup>

يضرب : لمن جافاه رئيسه .

فلسطين « إِلَيْيَ القاضي غَرِيمُهُ لَمْ يُشْكِي ؟ »<sup>(٨)</sup> .

٩٠١ - (١) الحنفي ١ : ١٦٥ . ثنيان ١٠٦ ذكر « ما هي » بدل  
« ما كوا » ، الآلوسي ٣٦ « خساره ما هي خساره اما المره  
واما الحماره » .

(٢) بدري ١٠٠ .

(٣) الزيد ٩٢ .

٩٠٢ - (١) كشف الخفاء ١ : ٣٧٨ .

(٢) الى طه حسين ٢٩٩ (ابن عاصم) .

(٣) ريحانة الاليا ٣٧٣ .

(٤) ديوان المتنبي ٣٤٢ .

(٥) اشقر ٣٢ .

و « إن كان القاضي غَرِيمَكَ لَمْ يَنْ تَشْتَكِي ؟ »<sup>(٦)</sup> .  
 الكويت « اذا صار خَصِيمَكَ الْقَاضِي مِنْ تَكَاضِي ؟ »<sup>(٧)</sup> .  
 القاضي : القاضي ، تَكَاضِي : قاضي .  
 و « إِذَا صَارَ الْقَاضِي خَصِيمَكَ مِنْ إِتْخَاصِمٍ »<sup>(٨)</sup> .  
 المغرب « اذا كَانَ الْقَاضِي خَصِيمَكَ غَيْرُ ارْفَدٍ عَقْوَدَكَ »<sup>(٩)</sup> .

المغرب (ت) « اذا كان القاضي خصيمك ، غير ارفد رسومك »<sup>(١٠)</sup> .  
 نجد « إِلَى صَارَ خَصِيمَكَ الْقَاضِي مِنْ تَقَاضِي ؟ »<sup>(١١)</sup> .

### ٩٠٣ - الخضراء ما تَيَبَسَّ

ويروى باضافة « .. والبَاسَه ما تَخْضُرَ » .

الخضراء : الخضراء ، نهاية عن الاعتقاد ان لكل انسان حي ورقه خضراء معلقة في شجرة الحياة الكبرى ، فيها اسمه . وتبقي خضراء ما زال على قيد الحياة فإذا ذابت وجفت سقطت يكتفى عنها ( بالبَاسَه ) للدلالة على وذمة صاحبها ومحو اسمه من سجل الاحياء .

يضرب : من ينجو من موت اكيد ; ولحدودية الآجال .

السودان « الْخَدَرَا مَا بِتَشْبِطٍ »<sup>(١)</sup> الخدراء : الخضراء ،  
 ما بشبطة : لا تذبل .

و « الْخَدَرَا تَطْلَعُ مِنْ النَّارِ »<sup>(٢)</sup> .

و « الْخَضْرَا مَا بِتَشْبِطٍ وَالشَّايِطَه مَا بِتَخْضُرَ »<sup>(٣)</sup> .

رمت (٨٧٣) .

(٦) اشقر ٤٢ .

(٧) نوري ١ : ٢٠ .

(٨) الزيد ١٤ .

(٩) السلاوي ٧٠ .

(١٠) داود ١٨ .

(١١) جهيمان ١ : ١٢٤ ، العبودي ١ : ١٩ .

٩٠٣ - (١ و ٢) بدري ٢٤٠ .

(٣) شقير ١٢٣ .

## ٩٠٤ - خطبواها تعزّزَتْ ، راحوا وخلوها تندَمَتْ<sup>(١)</sup>

من امثال النساء .

أصوله : [ خطبواها تعزّزَتْ وكان زمان البوار ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً بين  
نساء عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة .  
يضرب : ملن ندم على تمنّعه .

الجزائر « خطبواها تعزّزَتْ خلوها ندَمَتْ »<sup>(٣)</sup> .  
سورية ، مصر « طلبوها اتعزّزَتْ فاتوها اندَمَتْ »<sup>(٤)</sup> .  
فلسطين<sup>(٥)</sup> ، لبنان<sup>(٦)</sup> « خطبواها تدلّلت ، ترکوها تذلّلت » .  
مصر « خطبواها اتعزّزَتْ فاتوها اندَمَتْ »<sup>(٧)</sup> .  
و « خطبواها تعزّزَتْ فاتوها تندَمَتْ راحت بيت ابوها وشيعت »<sup>(٨)</sup> .  
ر٠ت (٧١٩) .

## ٩٠٥ - الخط الأعوج من ثور العجّير<sup>(٩)</sup>

يضرب : للذنوب والمخالفات يرتكبها كبار السنّ ; وللصغار يقلدون  
الكبار في أخطائهم .

سورية « ثلم الأعوج من ثور العجّير »<sup>(١٠)</sup> الثلم : طريق المحراث .  
سورية (ح) « الخط الأعوج من التور الكبير »<sup>(١١)</sup> .

٩٠٤ - (١) مجموعتي . الهاشمي ١١١ « خطبواها وتعزّزَتْ » .

(٢) المستطرف ١ : ٣٨ .

(٣) ابن شنب ١ : ٢٣٠ .

(٤) شفيقة ٣٩ .

(٥) اشقر ٨٦ .

(٦) فريحة ١ : ٢٩٠ .

(٧) الباجوري ٧٧ ، تيمور ٢١٥ .

(٨) شقير ٨٠ .

٩٠٥ - (١) ثنيان ١٠٧ . الألوسي ٣٥ ذكر « الثور الكبير » بدل  
« ثور العجّير » ، الكرملي ٤٦ « خط الأعوج » من ثوغ  
الكبيغ » .

(٢) برتن ١ : ٢٧٧ .

(٣) حميدة ٣٨٦ .

سورية<sup>(٤)</sup> ، فلسطين<sup>(٥)</sup> ، التلم الاعوج من الثور الكبير ،  
لبنان « التلم الاعوج من الثور الكبير »<sup>(٦)</sup> .

### ٩٠٦ - خَفِيفُ الْحِمْلِ غَالِيُ التَّمَنِ<sup>(١)</sup>

أصوله ؟ [ ما خف حمله وغلا ثمنه ]<sup>(٢)</sup> و [ من الذي خف حمله  
وغلا ثمنه ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : للثمين القليل الوزن .  
لبنان « خَفِيفُ الْحِمْلِ غَالِيُ التَّمَنِ »<sup>(٤)</sup> .

### ٩٠٧ - خُلْفَ اللَّهِ عَالِذْكَرِ نِي وَمَا حَكَرْ نِي

عالذكرني : على الذكرني ، ما حكرني : لم يحتقرني .

يضرب : لحسن وقع هدية العائد من سفر ؛ ولعدم ازدراه الهدية  
مهما تكون قليلة .

السودان<sup>(١)</sup> ، مصر<sup>(٢)</sup> « من افتكرني ما احتقرني » .  
نجد « مِنْ ذِكْرِكَ ، مَا حَقَرَكَ »<sup>(٣)</sup> .

### ٩٠٨ - خَلَّا عَصَاتَهُ بَيْنَ الْعِصَمِيِّ

من امثال البدية .

خلا : وضع .

يضرب : للمنسجم مع غيره .  
الجزائر « رمى عصاته بين العصبي »<sup>(١)</sup> .

(٤) شقير ٢٠ .

(٥) اشقر ٧٠ .

(٦) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٣٩ .

٩٠٦ - (١) ثنيان ١٠٧ ، الكرملي ٤٦ ، الهاشمي ١١٠ . الهاشمي  
١١٢ ذكر « خفيف الوزن » بدل « خفيف الحمل » .

(٢) ألف ليلة ١ : ٤٦ و ٢٩٩ و ٢ : ٣٩٨ - ٣٩٩ و ٤٠٠ .

(٣) ألف ليلة ٢ : ٢٨٢ .

(٤) فريحة ١ : ٣٩٠ .

(٥) شقير ١٠٧ .

(٦) الباجوري ١٥١ ، شقير ١٠٧ .

(٧) العبودي ١ : ٣٢٣ .

(٨) ابن شتب ١ : ٢٨١ .

## ٩٠٩ - خَلَاءٌ بِحَلْكِ الطَّوْبِ

ويروى « كدام » بدل « بحلك » .  
الطوب : المدفع .

يضرب : من يدفع غيره إلى التهلكة .  
نجد « حطوه في اثم المدفع » <sup>(١)</sup> .

## ٩١٠ - خَلَاءٌ عَالَكَاعٌ <sup>(١)</sup>

ويروى « خلاء كاعد كالكاع » .  
عالكاع : على القاع (على الأرض) .  
يضرب : من أخذت جميع أمواله .  
مصر « خلاها على الأرض السودا » <sup>(٢)</sup> .  
و « خلاها على البلاط » <sup>(٣)</sup> .

## ٩١١ - خَلَصٌ مِنِ الْكَوْمِ تَلَقَّتَهُ السَّرِيَّةُ <sup>(٤)</sup>

الكوم : القوم (كناية عن الأعداء - سالبي القوافل والمسافرين - ) ،  
تلگه : تلاقت معه .

يضرب : من يتخلص من شدة فيقع في مثلها .  
الكويت « خاف من الجوم وطاح بالسرية » <sup>(٥)</sup> الجوم : القوم .  
« خاف من القوم وتلقته السرية » <sup>(٦)</sup> .  
و « خاف من الكوم وطاح بالسرية » <sup>(٧)</sup> .  
نجد « فر من القوم ووقع في السرية » <sup>(٨)</sup> .

٩٠٩ - (١) جheiman ١ : ٢٧٩ .

٩١٠ - (١) مجموعتي . الهاشمي ١٠٨ « خلاني عالقان » .

(٢ و ٣) الباجوري ٧٨ .

٩١١ - (١) ثنيان ١٠٧ . الآلوسي ٣٦ « خلس من القوم وتلقته السرية » .

(٢) أيام الكويت ٢٨٠ .

(٣) الزيد ٩٢ .

(٤) الحنفي : مع الكويت ٣٢١ .

(٥) جheiman ٢ : ١٨٢ .

وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

مَصْرُ « رَأَحِيتْ مِنْ الْغَزْ هَارِبَةً قَابِلُوهَا الْمَغَارَ بَهْ »<sup>(٦)</sup>  
الْغَزُ : جنود مصر من الأتراك أثناء الحكم العثماني لمصر .

## ٩٢١ - خَلْفُ الْجَلْبِ جَرُّ وَ طَلَعُ انجِسٌ مِنْ أَبَاهُ<sup>(١)</sup>

وَبِرُوْيِ « خَلْفُ الْمَلْعُونِ كَلْبًا طَلَعَ انجِسٌ مِنْ أَبَاهُ »<sup>(٢)</sup> .  
يَضَرُّبُ : لِلتَّشَرِيرِ يَخْلُفُ أَشَرَّ مِنْهُ .

سُورِيَّةُ « كَلْبٌ خَلْفُ جَرُّ وَ طَلَعُ انجِسٌ مِنْ أَبُوهُ »<sup>(٣)</sup> .

سُورِيَّةُ (ف) « اشْ خَلْفُ الْمِيشُومِ جَرُّ وَ مُثْلِهُ »<sup>(٤)</sup> .

سُورِيَّةُ ، مَصْرُ « كَلْبٌ خَلْفُ جَرُّ وَ طَلَعُ الْعَنِ مِنْ أَبَاهُ »<sup>(٥)</sup> .

سُورِيَّةُ ، مَصْرُ « كَلْبٌ خَلْفُ جَرُّ وَ طَلَعُ الْعَنِ مِنْ أَبِيهِ »<sup>(٦)</sup> .

لِبَانُ « خَلْفُ الْكَلْبِ (الْقَرِدِ) جَرُّ وَ طَلَعُ أَرْزَلَ (الْعَنِ ، أَبْدَقَ) مِنْ بَيْتِهِ »<sup>(٧)</sup> .

وَ « خَلْفُ الْكَلْبِ (وَيُقَالُ الْقَرِدِ) جَرُّ وَ طَلَعُ الْعَنِ مِنْ أَبُوهُ »<sup>(٨)</sup> .

وَ « الْكَلْبُ خَلْفُ جَرُّ وَ طَلَعُ الْعَنِ مِنْ أَبُوهُ »<sup>(٩)</sup> .

وَ « مَاتَ كَلْبٌ وَ اسْتَرَ حَتَّىٰ مِنْ عَوَاهُ ، خَلْفُ جَرُّ وَ طَلَعِ

(٦) الْبَاجُوريٌّ ٨٣ ، تِيمُورٌ ٢٣٨ .

(١) ثَنَيَانٌ ١٠٧ . الْأَلوَسِيٌّ ٣٦ « خَلْفُ الْكَلْبِ جَرُوا طَلَعُ انجِسٌ مِنْ أَبِيهِ » ، الْكَرْمَلِيٌّ ٨٨ « كَانَ فِي الْقَرِيَّةِ كَلْبٌ . قَدْ خَلَصْنَا مِنْ عَوَاهُ . خَلْفُ الْكَلْبِ جَرُوا طَلَعُ انقُسٌ مِنْ أَبَاهِ » .

(٢) الْهَاشْمِيٌّ ١١١ .

(٣) سِينِجُر٤ وَ ٨ - ٩ .

(٤) عِيَاش١٢ .

(٥) شَفِيقَه٣٣ .

(٦) شَفِيقَه٧٨ .

(٧) فَرِيقَه١ : ٢٩٢ .

(٨) مُنِيرٌ : م « الْمَشْرِقُ » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٦ .

(٩) فَرِيقَه٢ : ٥٤١ .

العن من أباء »<sup>(١٠)</sup> .

وقريب منه في :

الكويت « ولد الكلب كلب مثله »<sup>(١١)</sup> .

لبنان « جر و الكلب كلب »<sup>(١٢)</sup> .

### ٩١٣ - خلَّهُ مِنْ الْجُنْيَةِ عَالشَّارِبِ<sup>(١)</sup>

خلَّهُ : وضع ، عالشارب : على الشارب .

يضرب : لامثال النواقص من ذات الشيء .

المغرب (ن) « زوال من المحبة واعمل في الشارب »<sup>(٢)</sup> .

### ٩١٤ - خلَّوْا الْمَالَ عَالْمَالِ ، وَخَلَّوْا الْكَمْلَ عَالصَّيْبَانِ<sup>(٣)</sup>

ويروى « المال عمال والذبان عالعيان »<sup>(٤)</sup> .

خلَّوا : ضعوا ، عمال : على المال ، الـكمـلـ : القمل ، عالصـيـانـ :

على الصـيـانـ ، عـالـعـيـانـ : على العـيـانـ .

يضرـبـ : للمـحـظـوظـ يـتـكـاثـرـ عـلـيـهـ الـخـيـرـ مـنـ كـلـ جـانـبـ ؛ ولـلـتـعـسـ يـكـتنـفـ

الـشـقـاءـ مـنـ كـلـ مـكـانـ .

سورـيـةـ «ـ المـالـ بـيـجـرـ المـالـ وـالـقـمـلـ بـيـجـرـ الصـيـانـ »<sup>(٥)</sup> .

سورـيـةـ ، مصرـ «ـ المـالـ بـيـجـرـ المـالـ وـالـقـمـلـ بـيـجـرـ الصـيـانـ »<sup>(٦)</sup> .

فلـسـطـينـ «ـ مـالـ بـيـجـرـ مـالـ وـالـقـمـلـ بـيـجـرـ سـيـانـ »<sup>(٧)</sup> .

(١٠) فريحة ٢ : ٦١٢ .

(١١) الزيد ٢٤٨ .

(١٢) فريحة ١ : ٢٤٢ .

٩١٣ - (١) مجموعتي . ثنيان ١٠٨ ذكر « عالشوارب » بدل « عالشارب » .

(٢) داود ٣٣ .

٩١٤ - (١) الحنفي ٢ : ٥٥ . الكرمي ١٠٦ « مال على مال » ودبان على عيـانـ .

(٢) شقير ٤٥ .

(٣) شفيقة ٢٢ .

(٤) اشقر ١٩٢ .

لبنان « المَال بِجُرْهُ الْمَال ، وَالْقَمْلُ بِجُرْهُ الصَّيْان »<sup>(٥)</sup> .  
 ويرد ما ينطبق على الشق الاول من المثل في :  
 سوريا ، مصر « المال بيجر المال ويجي للشيان »<sup>(٦)</sup> .  
 وقريب منه في :  
 الكويت<sup>(٧)</sup> ، نجد<sup>(٨)</sup> « المال يحب المال ، والقمل يحب الصيآن »  
 ومضربه يختلف عن مضرب المثل البغدادي .

## ٩١٥ - خَلَّيْ بَابٌ لِّلصَّلْحٍ<sup>(٩)</sup>

ويروى « خل » بدل « خلّي »<sup>(٢)</sup> .  
 أصوله ؟ [ أبْقَ للصلح موضعاً ]<sup>(٣)</sup> و [ خل للصلح موضعاً ]<sup>(٤)</sup>  
 والاخير ذكره العجلوني من المشهور على الألسنة في زمانه ، وذكر ابن  
 عبد ربه ما نصه : [ شتم رجل ابا ذر فقال : يا هذا لا تفرق في شتمنا ودع  
 للصلح موضعاً ، فانا لا نكفي ، من عصى الله فيما باكثر من أن نطيع الله  
 فيه ]<sup>(٥)</sup> .

قاله : عمر بن ذر<sup>(٦)</sup> ( الاصلاح الاولان ) وأبو ذر<sup>(٧)</sup> ( الاصل  
 الثالث ) .

يضرب : لعدم الاندفاع في المخاصمة ؛ ولحفظ خط الرجعة .

السودان « خل لِلصَّلْحٍ مَوْضِعٌ »<sup>(٨)</sup> .

(٥) فريحة ٢ : ٦١٣ .

(٦) شفique ٢٨ .

(٧) الزيد ٢٢٣ .

(٨) جهيمان ٣ : ٥٨ .

٩١٥ - (١) ثنيان ١٠٨ .

(٢) ثنيان ١٠٧ .

(٣ و ٦) كشف الخفاء ١ : ٣٠ .

(٤ و ٦) كشف الخفاء ١ : ٣٠ و ٣٨٢ .

(٥) العقد الفريد ٢ : ٢٧٦ ، كشف الخفاء ١ : ٣٠ ( مع اختلاف  
 بسيط في الرواية ونسبة القول ) .

(٧) العقد الفريد ٢ : ٢٧٦ .

(٨) بدري ٢٥٢ .

## ٩١٦ - خلّي العسل بجراره ، لما تجيء اسعاره<sup>(١)</sup>

يضرب : لتشجيع الاحتكار عند هبوط الاسعار .  
 سورية « خل العسل بجراره حتى تجيء اسعاره »<sup>(٢)</sup> .  
 سورية ، مصر « خلّي العسل بكواره لما تجيء اسعاره »<sup>(٣)</sup> .  
 لبنان « خب العسل ( زيتك ) بجراره تجيء اسعاره »<sup>(٤)</sup> .

و « خل العسل بجراره ( بكوايره ) تجيء اسعاره »<sup>(٥)</sup> .

مصر « خلّي العسل في جراره لما تجيء اسعاره »<sup>(٦)</sup> .  
 ويروى « خلي العسل في امتاره لما تجيء له اسعاره وبنمه القباني ويعرف  
 مقداره »<sup>(٧)</sup> الأمتار : الجرار ، ويروى « لما يجيء سعاره »<sup>(٨)</sup> سعاره :  
 الذي يسعره .

وقريب منه في :

فلسطين « خل زيتك في اجراره تتجيه اسعاره »<sup>(٩)</sup> .

## ٩١٧ - خلّي القرعه ترعى<sup>(١٠)</sup>

ترعى : ترعى ( تأكل ) .

يضرب : للنعمه لا يؤثر اخذ البعض منها ; ولعدم المبالغة من تصرف الآخرين .

الكويت « خل القرعه ترعى »<sup>(١١)</sup> .

٩١٦ - (١) الحنفي ١ : ١٦٧ .

(٢) شقير ٢٣ .

(٣) شفيقه ٢٢ .

(٤) فريحة ١ : ٢٨٣ .

(٥) فريحة ١ : ٢٩١ .

(٦ و ٧ و ٨) تيمور ٢١٧ .

(٩) اشقر ٨٦ .

٩١٧ - (١) الزيد ٩٢ .

وقريب منه في :

الكويت « خَلَ الدَّرْعَأَ تَرْعَى »<sup>(٢)</sup> الدرعاً : اسم حيوان .

نجد « خَلِي الدَّرْعَى تَرْعَى »<sup>(٣)</sup> الدرعى : صفة الشاة .

## ٩١٨ - خَلَيْنِي مِنْيَحَهُ ، لَتَسْمَ وَيَنِي ذِبِيحَهُ<sup>(٤)</sup>

ويروى « اريدك منيحة مو ذبيحة » .

منيحة : الشاة أو البقرة التي تربى للاستفادة من حلبيها ومن أولادها ( وهي كنایة عن الاستفادة المستمرة ) .

ذبيحة : هي الشاة أو البقرة التي تربى وتسمى لتذبح وتؤكل ( كنایة عن الاستفادة لمرة واحدة ) .

يضرب : لطلب الاحتفاظ بالقليل الدائم على الكثير الزائل .

الكويت « مِنْيَحَهُ مَا هِيَ ذِبِيحَهُ »<sup>(٢)</sup> .

نجد « أَبِيكَ مِنْيَحَهُ مَا هُوَ ذِبِيحَهُ »<sup>(٣)</sup> أَبِيكَ : اريدك .

## ٩١٩ - خَلَيْهَا يَمَّ اللَّهُ

ويروى « .. على الله » .

يضرب : لمن لحقته ظلامة وهو عاجز عن ردّها .

السودان<sup>(١)</sup> ، فلسطين<sup>(٢)</sup> ، الكويت<sup>(٣)</sup> « خليها على الله » .

الكويت<sup>(٤)</sup> ، نجد<sup>(٥)</sup> « خلها على الله » .

(١) نوري : ٢ : ١٩٩ .

(٢) جheiman ١ : ٣٢٠ .

٩١٨ - (١) ثنيان ١٠٨ ، العنفي ١ : ١٦٨ .

(٢) الزيد ٢٣٠ .

(٣) جheiman ١ : ١٧ .

٩١٩ - (١) بدري ٢٥٣ .

(٢) اشقر ٨٧ .

(٣ و٤) نوري ١ : ١٣١ .

(٥) جheiman ١ : ٣٢١ .

## ٩٢٠ - خَمْسٌ وَ سَتَّةٌ<sup>(١)</sup>

ويروى « ضرب اخمساً بأسداس »<sup>(٢)</sup> و « يضرب اخمساً  
بأسداس »<sup>(٣)</sup> و « يخمس ويست »<sup>(٤)</sup> .

خمس و يخمس : ضرب اخمساً ، ست و يست ضرب اسداساً .

أصوله ؟ [ ضرب اسداساً لاخمساً ]<sup>(٥)</sup> و [ ضرب اخمساً  
لأسداس ]<sup>(٦)</sup> و [ يضرب اخمساً لاسداس ]<sup>(٧)</sup> و [ يضرب اخمساً  
بأسداس ]<sup>(٨)</sup> و [ يضرب أخمساً فأسداساً ]<sup>(٩)</sup> والأخير كان شائعاً

بين عامة الاندلس في المائة السادسة للهجرة .

يضرب : ملن ترتبك عليه الامور ولا يجد منها مخرجًا .

الجزائر « ضرب اخمساً في اسداسه »<sup>(١٠)</sup> .

سورية « ضرب اخمساً لاسداس »<sup>(١١)</sup> .

فلسطين « صار يُضْرِبُ أخمساً بِأَسْدَاسٍ »<sup>(١٢)</sup> .

لبنان « ضَرَبَ أَخْمَاسَ بِأَسْدَاسٍ ( خَمَاسَهُ  
بِسَدَاسُهُ ) »<sup>(١٣)</sup> .

٩٢٠ - (١) ثنيان ١٠٩ .

(٢) الآلوسي ٦٣ .

(٣) الآلوسي ١٣٠ ، الهاشمي ٤١٥ .

(٤) ثنيان ٣٢٣ . الآلوسي ١٢٩ « يخمس ويست » .

(٥) امثال الجواب ١٠ .

(٦) فصل المقال ٩٥ ، العسكري ٢ : ٤١ ، الميداني ١ : ٢٨٣ ،

الزمخشي ٢ : ١٤٥ ، مقامات الزمخشي ( مقامة العمل )

( ولا تدع ان تضرب اخمساً لاسداس ) ، الاساس مادة

( من د س ) ، المزهر ١ : ٤٩٣ ، المنجد ١٠٧٣ .

(٧) كنایات العرجاني ١٤٧ ، كتاب الامثال ٧٢ و ١٢٧ ، مجاني

الادب ٢ : ٩٩ و ٥ : ٦٩ .

(٨) شفاء الغليل ١٧٤ .

(٩) الى طه حسين ٢٧٤ ( ابن هشام ) .

(١٠) ابن شنب ٢ : ٥٨ .

(١١) شفیر ٣٠ .

(١٢) اشقر ١١٣ .

(١٣) فريحة ٢ : ٣٩٨ .

و « صَار يَضْرُب خَمَاسِه بِسِدَاسِه »<sup>(١٤)</sup> .  
 المغرب (ت) « ضرب سداسي في خماسي »<sup>(١٥)</sup> .  
 نجد « ضرب اخمس لاسداس »<sup>(١٦)</sup> .

## ٩٢١ - خَنْجَرٌ صَلَيْبٌ يَتَكَلَّكَلٌ و مَيْتَشَلِعٌ<sup>(١)</sup>

ويروى « خنجر صليب »<sup>(٢)</sup> .  
 صليب : عشيرة بدوية ، يتتكلّل : يتقلّل ( يتحرّك ) ، متشلع : لا يخلع<sup>(٣)</sup> .

يضرب : للقوى الذي يدلّ مظهره على الضعف .  
 الكويت « سجين صلبّة تركل وتكصن »<sup>(٤)</sup> .  
 و « سكين صلبّ ترقل وتفقص »<sup>(٤)</sup> .  
 و « سكين صلبه ترفل وتفصن »<sup>(٥)</sup> .

## ٩٢٢ - خَوْ مُو بَالِي دَفْتَرٌ؟<sup>(٦)</sup>

يلفظ بصيغة الاستفهام .  
 خو : أيكون ؟  
 يضرب : للاعتذار عن النسيان .  
 السودان « الرأس مودفتر »<sup>(٧)</sup> .  
 سوريا ، مصر « الانسان عقله مش دفتر »<sup>(٨)</sup> .

(١٤) فريحة ٢ : ٣٨٨ .

(١٥) داود ٤٣ .

(١٦) جهيمان ٢ : ٨٧ .

٩٢١ - (١) الحنفي ١ : ١٦٨ .

(٢) ثنيان ١٠٩ .

(٣) الحنفي : مع الكويت ١٥٠ و ٢٢٢ ، نوري ١ : ١٦٩ .

(٤) الزيد ١٠٢ .

(٥) أيام الكويت ٢٨٥ .

٩٢٢ - (١) مجموعتي . ثنيان ١٠٩ ذكر « خوش » بدل « خو » .

(٢) بدري ٣٠٧ .

(٣) شقير ٧١ .

مصر « ابن آدم عقله دفتر »<sup>(٤)</sup> .  
 و « ابن آدم عقله مش دفتر »<sup>(٥)</sup> .  
 و « الانسان عقله دفتر »<sup>(٦)</sup> .  
 و « هُوَ الْاِنْسَانُ عَقْلُهُ دَفَّتِرٌ »<sup>(٧)</sup> .  
 و « هو عقلك دفتر؟ »<sup>(٨)</sup> .  
 و قريب منه في :  
 مصر « يا اخي الذهن خوان »<sup>(٩)</sup> .

## ٩٢٣ - خَوْجَهُ عَلَيْ ، مُلَّا عَلَىٰ<sup>(١)</sup>

يضرب : لذات الشيء .  
 الجزائر « الحج موسى ، موسى الحج »<sup>(٢)</sup> .  
 سوريا « علي وزويك وزويك علي »<sup>(٣)</sup> .  
 لبنان « زُوِّيْكُ وَعَلَيْكُ ، وَعَلَيْكُ وَزُوِّيْكُ »<sup>(٤)</sup> .  
 مصر « أحمد زي الحاج أحمد »<sup>(٥)</sup> .  
 و قريب منه في :  
 مصر « بِخَمْسَةٍ بَصَلٌ بَصَلٌ بِخَمْسَةٍ »<sup>(٦)</sup> .

## ٩٢٤ - خَيَارِ الْأَمْوَارِ التَّعْجِبِ أَهَالِيهَا<sup>(١)</sup>

الخيار : أحسن ، التعجب : التي تعجب (ترضي) ، أهاليها : أهلها .

- (٤ و ٥) فايقه ١ : ٣٠ .  
 (٦) الباجوري ٤ .  
 (٧) تيمور ٥٢١ .  
 (٨) قاموس العادات ٤٧٣ .  
 (٩) الباجوري ١٦٩ .  
 (١) ثنيان ١٠٩ ، الحنفي ١ : ١٦٩ ، الهاشمي ١٠٨ .  
 (٢) قاموس العادات ٨٩ .  
 (٣) شقير ٣٢ .  
 (٤) فريحة ١ : ٣٤٢ .  
 (٥) فايقه ١ : ١٠٩ .  
 (٦) تيمور ١٣٦ .  
 (١) ثنيان ١١٠ .  
 ٩٢٤ - (١)

يُنْهَى : لِتَحْكِيمِ الذوقِ فِي الْأُمُورِ .

سُورِيَّة (ف) « خَيَارُ الْأُمُورِ التَّعْجِبُ أَهْلَهَا »<sup>(٢)</sup> .

فَلَسْطِين (٣) ، لَبَنَان (٤) « خَيَارُ الْحَاجَةِ تَعْجِبُ صَاحِبِهَا » .

## ٩٢٥ - خَيَارُ الْأُمُورِ الْوَسْطَى<sup>(١)</sup>

أَصْوَلُهُ : بِلِفْظِهِ<sup>(٢)</sup> وَ [ خَيَارُ الْأُمُورِ أَوْسَاطُهَا ]<sup>(٣)</sup> وَ [ إِنْ خَيَارُ الْأُمُورِ أَوْسَاطُهَا ]<sup>(٤)</sup> وَ [ خَيَارُ الْأُمُورِ أَوْسَاطُهَا ]<sup>(٥)</sup> وَ [ خَيَارُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا ]<sup>(٦)</sup> وَقَالَ تَعَالَى [ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عَنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ ]<sup>(٧)</sup> وَقَالَ تَعَالَى أَيْضًا [ وَالَّذِينَ إِذَا

(٢) عِيَاش ٢٤ .

(٣) اشقر ٨٧ - ٨٨ .

(٤) منير : م « المَشْرُقُ » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٣٦١ .

٩٢٥ - (١) مَجْمُوعَتِي . الْأَلوَسِي ٣٥ ذَكَرَ « أَوْسَطُهَا » ، نَبِيَان ١١٠ ذَكَرَ « أَوْسَاطُهَا » .

(٢) عَقْدُ الْلَّاْلِ فِي الْحُكْمِ وَالْأَمْثَالِ ٦ ، طَرَائِفُ الْحُكْمِ ٤٤ .

(٣) كُنُوزُ الْحَقَائِقِ ١ : ١٢٤ ، ١ : ٥٢ ذَكَرَهُ ( أَمْرٌ بَيْنَ أَمْرَيْنِ وَخَيَارُ الْأُمُورِ أَوْسَاطُهَا ) ، الْجَامِعُ الصَّغِيرُ ١ : ٦٥ ذَكَرَهُ ( أَمْرٌ بَيْنَ أَمْرَيْنِ وَخَيَارُ الْأُمُورِ أَوْسَاطُهَا ) ، فَصْلُ الْمَقَالِ ٢٥٣ ، الْبَيَانُ وَالْتَّبَيِّنُ ٣ : ٢٥٤ ، كَامِلُ الْمِبرَدِ ١ : ٢٤٣ ، الْعَقْدُ الْفَرِيدُ ٣ : ١١١ وَ ٦ : ٢٢٩ وَ ٣٨٠ وَ ٤ : ١٣٠ ( وَفِي الْآخِرِ نَسْبَةٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ ) ، الْبَصَائرُ وَالذَّخَائِرُ ٢ : ٢٧٩ ، الْمَرْزُوقِي ١٢٦١ ، التَّعَالَّبِي : التَّمَثِيلُ ٢٤٢ وَ ٢٨ ، التَّعَالَّبِي : خَاصٌ ١٨ ، اِدْبَ الدِّنِيَا وَالدِّينِ ١٢ ، مَحَاضِرَاتُ الرَّاغِبِ ٢ : ٤٤٩ وَ ٤ : ٦١٧ ، الْمِيدَانِي ١ : ١٦٤ ، الزَّمْخَشِري ٢ : ٧٧ ، الْأَدَابُ ٧٠ ، كَشْفُ الْخَفَاءِ ١ : ٣٩١ ، هُدَيَّةُ الْأَمِّ ١١٧ ، الْمَنْجَدُ ١٠٥٩ ، سَجْعُ الْحَمَامِ فِي حُكْمِ الْإِمَامِ ١٨١ .

(٤) الْبَصَائرُ وَالذَّخَائِرُ ١ : ٢٠ .

(٥) اِدْبَ الدِّنِيَا وَالدِّينِ ٢٠٣ .

(٦) اِبْنُ عَرَبِيٍّ : مَحَاضِرَةُ الْاِبْرَارِ وَمَسَامِرَةُ الْاِخِيَارِ ٣٠٨ ، اُسَاسُ الْاقْتِبَاسِ ٧٣ ، كَشْفُ الْخَفَاءِ ١ : ٩٣١ .

(٧) سُورَةُ الْاِسْرَاءِ ١٧ : ٢٩ .

انْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ  
قَوَامًا [٨] .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم وقيل الامام علي بن أبي طالب (رض) (الاصل الثاني) .

يضرب : للحث على الاعتدال في الصرف وفي بعض الامور التي يستحسن فيها الاعتدال ؟ ولذم التطرف .

السودان (٩) ، سوريا (١٠) ، فلسطين (١١) ، لبنان (١٢) ، نجد (١٣) :  
بلغفت بغداد .

الجزائر « خير الامور او سلطها » (١٤) .

الكويت « خير الامور او سلطها » (١٥) .

لبنان « كتر التناهي غلط ، خير الامور الوسط » (١٦) .

نجد « خير الامور او صاطها » (١٧) .

وقريب منه في :

نجد « الوسط جبه الله » (١٨) .

و « الوسط حابه الله » (١٩) .

## ٩٢٦ - **الخَيْرُ بِالْخَيْرِ وَالْبَادِي أَكْرَمٌ ، وَالشَّرُّ بِالشَّرِّ وَالْبَادِي أَظْلَمٌ**

(٨) سورة الفرقان ٢٥ : ٦٧ .

(٩) بدري ٢٦١ .

(١٠) شقير ٢٣ .

(١١) اشقر ٨٨ .

(١٢) فريحة ١ : ٢٩٤ .

(١٣) جهيمان ١ : ٣٢٧ .

(١٤) ابن شنب ١ : ٢٣٦ .

(١٥) الزيد ٨٩ .

(١٦) فريحة ٢ : ٥١٤ .

(١٧) العبودي ١ : ٨٦ .

(١٨) جهيمان ٣ : ٠٢٥ .

(١٩) العبودي ١ : ٣٥٢ .

٩٢٦ - (١) الالوسي ٣٥ .

أصوله : من ذكرها في المثل (٤٥٥) .  
 يضرب : لل مقابلة بالمثل .  
 الجزائر<sup>(٢)</sup> ، فلسطين<sup>(٣)</sup> ، لبنان<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .  
 سوريا<sup>(٥)</sup> ، مصر<sup>(٦)</sup> « الشر بالشر والبادي اظلم والخير بالخير  
 والبادي اكرم » .

ويرد ما ينطبق على الشق الاول من المثل في :  
 المغرب (ت) « الخير بالخير والبادي اكرم »<sup>(٧)</sup> .  
 روت (٤٥٥) .

### ٩٢٧ - خير البر عاجله<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ خير الخير أعجله ] ، و شر الشر أثقله<sup>(٣)</sup>  
 و [ أهناً المعروف أعجله ]<sup>(٤)</sup> و [ أهناً المعروف اوحاه ]<sup>(٥)</sup> و [ خير  
 الخير عاجله ]<sup>(٦)</sup> والاخير كان شائعاً بين عامة الاندلس في المائة السادسة  
 للهجرة . و [ خير الخير عاجل ]<sup>(٧)</sup> وكان شائعاً بين عامة الاندلس في  
 المائة الثامنة للهجرة و [ خيار البر عاجله ]<sup>(٨)</sup> وقال تعالى [ كلاماً بلَّ

(١) ابن شنب ١ : ٢٣٩ .

(٢) اشقر ٨٨ .

(٣) فريحة ١ : ٢٩٤ .

(٤) شقير ٨٧ .

(٥) الباجوري ٣٢ ، شقير ٨٧ .

(٦) داود ٢٧ .

(٧) ليلة ١ : ٤٢٠ .

(٨) الثعالبي : التمثيل ٣٢٧ .

(٩) ثنيان ١١٠ ، الآلوسي ٣٥ « خير الخير ما كان عاجله » .

(١٠) العقد الفريد ١ : ١٣٨ ، كشف الخفاء ١ : ٣٨٤ ، الف

ليلة ١ : ٤٢٠ .

(١١) الثعالبي : التمثيل ٤٢٣ ، محاضرات الراغب ٢ : ٢٤٩ .

(١٢) الميداني ٢ : ٢٣٤ .

(١٣) الى طه حسين ٢٨٣ (ابن هشام) .

(١٤) الى طه حسين ٣٢٨ (ابن عاصم) .

(١٥) كشف الخفاء ١ : ٣٨٤ .

تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ [٩] . وَقَالَ الْإِمَامُ عَلَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَّ)  
مَا نَهَا : [ كُنْتَ أَنَا وَالْعَبَّاسُ وَعُمَرُ نَسْدَاكَرُ الْمَعْرُوفُ ،  
فَقَلَّتْ أَنَا : خَيْرٌ الْمَعْرُوفُ سَرْهُ . وَقَالَ الْعَبَّاسُ : خَيْرٌ  
تَصْغِيرُهُ . وَقَالَ عُمَرُ : خَيْرٌ تَعْجِلُهُ . فَخَرَجَ عَلَيْنَا  
رَسُولُ اللَّهِ ، فَقَالَ : فَيمِّ أَنْتُمْ ؟ فَذَكَرَ نَاهَهُ ، فَقَالَ : خَيْرٌ  
أَنْ يَكُونَ هَذَا كُلُّهُ فِيهِ [١٠] .  
قَالَهُ : مَعْنَى بْنُ زَيْدٍ [١١] .

يُضَرِّبُ : لَا سُعْجَالُ الْخَيْرِ :  
الْسُّوْدَانَ [١٢] ، سُورِيَّةَ [١٣] ، فَلَسْطِينَ [١٤] ، لَبَّانَ [١٥] ،  
لَيْبَيَا [١٦] ، مَصْرُ [١٧] ، نَجْدَ [١٨] : بِلْفَظِ بَغْدَادٍ .

## ٩٢٨ - خَيْرٌ تَعْمَلُ شَرٌّ تَلْقَى

وَيَرْوَى « سُوي زَيْنٌ تَلْكَى شَيْنٌ » [١] .

يُضَرِّبُ : لِلنَّهِيِّ عَنِ إِسْدَاءِ الْإِحْسَانِ مَنْ لَا يَسْتَحْقِهِ ؛ وَمَنْ يُكَافِأُ  
بِالْإِحْسَانِ سُوءًا .

مَصْرُ : بِلْفَظِ بَغْدَادٍ [٢] .

سُورِيَّةَ [٣] ، مَصْرُ [٤] « خَيْرًا تَعْمَلُ شَرًا تَلْقَى » .

(٩) سورة القيامة ٧٥ : ٢٠ .

(١٠) سجع الحمام في حكم الامام ٢٨٨ .

(١١) العقد الفريد ١ : ١٣٨ .

(١٢) بدري ٢٦١ .

(١٣) شفيقة ٩ ، شقر ٢٣ .

(١٤) اشقر ٨٨ .

(١٥) فريحة ١ : ٢٩٥ .

(١٦) المجتمع الليبي ١٥٣ .

(١٧) شفيقة ٩ .

(١٨) جهيمان ١ : ٣٢٦ ، العبودي ١ : ٨٦ .

٩٢٨ - (١) مجموعتي . الهاشمي ١٧٦ ذكر « تَلْقَى » بدل « تَلْكَى » .

(٢) تيمور ٢٢١ ، تيمور : الكنيات ٨٧ .

(٣) شفيقة ٢٨ .

(٤) شفيقة ٢٨ ، شقر ٨٠ .

الكويت « خَيْرٌ تَعْمَلُ شَرًّا تَلْكَى »<sup>(۵)</sup>  
لبنان « خَيْرًا تَفْعَلُ شَرًّا تَلْقَى »<sup>(۶)</sup> .

## ٩٢٩ - خَيْرٌ ! خَيْرٌ !

اذا سمع أهل بغداد نعيق غراب يقولون « خير خير » ومبث ذلك  
تشاؤمهم من سماع صوته و كانوا يهتمون بقولهم هذا يعكسون تأثيره من الشر  
الى الخير ، ويقول بعضهم « الطير طيرك ويسبح بحمدك ولا اله غيرك »<sup>(۱)</sup>  
ومبث ذلك اعتقادهم انه لا خير ولا شر من سماع نعيقه وهذا اقتباس  
من قول النبي محمد صلى الله عليه وسلم [ اللهم لا خير الا خيرك ولا طير  
الا طيرك ولا إله إلا لك ]<sup>(۲)</sup> .

أصوله : بلغته<sup>(۳)</sup> ، قال العجلوني في شرحه ما نصه :  
« يذكر ذلك حين يسمع نعيق الغراب ونحوه وقال في التمييز ليس  
ب الحديث بل هو من الطيرة ، واعتبره القاري بأنه من الفأل لا من التشاؤم  
والطيرة ، وقال عكرمة كنا عند ابن عمر وعنه ابن عباس رضي الله عنهما  
فمن غراب يصبح فقال رجل من القوم خير خير فقال ابن عباس لا خير  
ولا شر أي ليس واحداً منهم بداعٍ على أحد »<sup>(۴)</sup> .  
يضرب : لدفع الطيرة من نعيق غراب ونحوه .  
الجزائر : بلغة بغداد<sup>(۵)</sup> .  
فلسطين « خير يا طير »<sup>(۶)</sup> .

## ٩٣٠ - الْخَيْرُ فِيمَا اخْتَارَهُ اللَّهُ

(۵) نوري ١ : ١٣١ .

(۶) فريحة ١ : ٢٩٧ .

٩٢٩ - (١) اخبرني بذلك الاستاذ الاديب مصطفى علي .

(٢) كشف الخفاء ١ : ١٨٨ .

(٣) كشف الخفاء ١ : ٣٩٠ .

(٤) كشف الخفاء ١ : ٣٩٠ ، المحسن والاصدад ٥٥ ، الحكمة  
الخالدة ١٥٧ ( مع اختلاف بسيط في الرواية ) .

(٥) ابن شنب ٣ : ١٥١ .

(٦) اشقر ٨٨ .

٩٣٠ - (١) الآلوسي ٣٥ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٤٢٠ .

أصوله : [ ما اختاره الله فهو خير ]<sup>(٢)</sup> و [ الخيرة فيما يصنع الله ]<sup>(٣)</sup> والآخر نسبة الشعالي في التمثيل الى العامة والميداني نسبة الى المولدين و [ الخيرة فيما اختاره الله ]<sup>(٤)</sup> و [ الخيرة في الواقع ]<sup>(٥)</sup> والآخر قال عنهما العجلوني مما اشتهر على السنة العامة في زمانه و [ الخير فيما يختاره الله ]<sup>(٦)</sup> و [ الخير فيما صنع الله ]<sup>(٧)</sup> .  
يضرب : لعدم نوال المأمول ؛ او لانعكاس الامور ( من باب السلوان ) .

السودان<sup>(٨)</sup> ، الكويت<sup>(٩)</sup> ، المغرب<sup>(١٠)</sup> (ت) : بلفظ بغداد .  
تجد « الخير » بما اختاره الله<sup>(١١)</sup> بما : فيما .  
و « الخيرة فيما اختاره الله »<sup>(١٢)</sup> .

## ٩٣١ - خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَدَلَّ

أصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> و [ خير الكلام ما قلّ ودلّ ] ، ولم يطرأ  
فيملّ<sup>(٢)</sup> و [ خير الكلام ما قلّ ودلّ ولم يملّ ]<sup>(٣)</sup> و [ خير الكلام  
ما قلّ ودلّ ولم يطأ ]<sup>(٤)</sup> و [ خير الكلام ما قلّ وجلّ ولم

(٢) البيان والتبيين ١ : ٢٦٢ .

(٣) الشعالي : التمثيل ١٣ ، الميداني ١ : ١٧٧ ، احكام صنعة  
الكلام ١٨٤ .

(٤) و (٥) كشف الخفاء ١ : ٣٩٨ .

(٦) نزهة الجليس ٢ : ٢٠٩ .

(٧) أساس الاقتباس ٥٠ و ١٤٦ ، طرائف الحكمة ٤٥ .

(٨) بدري ٢٦٣ .

(٩) نوري ١ : ١٣٣ .

(١٠) داود ٢٧ .

(١١) العبودي ١ : ٨٦ .

(١٢) جهيمان ١ : ٣٢٧ .

٩٣١ - (١) أساس الاقتباس ٦٥ ، المنجد ١٠٦٠ .

(٢) الشعالي : التمثيل ١٥٨ .

(٣ و ٤) الشعالي : خاص ٧ .

(٤) محاضرات الراغب ١ : ٥٨ .

يسل [٥] .

قاله : أبو عبدالله<sup>(٦)</sup> كاتب المهدى وقيل البحتري<sup>(٧)</sup> .

يضرب : لما قل لفظه واتسع معناه .

سورية<sup>(٨)</sup> ، مصر<sup>(٩)</sup> ، نجد<sup>(١٠)</sup> : بلفظ بغداد .

وقريب منه في :

السودان « بر كة الكلام » في قلته<sup>(١١)</sup> .

مصر « الاختصار في الكلام مفيد »<sup>(١٢)</sup> .

و « قصر الكلام منفعه »<sup>(١٣)</sup> .

## ٩٣٣ - خير لتسوي شر متلگا<sup>(١)</sup>

ويروى « خير لتسوي لاش متلگا »<sup>(٢)</sup> .

و « زين لا تسوی لاش لا متلگا »<sup>(٣)</sup> ويروى « لا تسوی زين

متلگه شين »<sup>(٤)</sup> .

تسوي : لا تفعل ، متلگا : لا تلافق ، لاش : أذى ، متلگه : تلقى .

أصوله : [ لا تفعل الخير لا يصييك الشر ]<sup>(٥)</sup> نسبة الراغب إلى

العامة . و [ لا تفعل الخير لا يصييك سوء ]<sup>(٦)</sup> وكان شأنها بين عامة بغداد  
في المائة الخامسة للهجرة .

(٥) و(٧) المستطرف ١ : ٤٠ .

(٨) و(٩) شفيقه ٩ و ١٥ .

(١٠) جهيمان ١ : ٣٢٧ .

(١١) بدري ١٤٤ ، شقير ١٢٠ .

(١٢) فايقه ١ : ١٢٠ .

(١٣) تيمور ٤٠٤ .

(١) - (١) مجموعتي . الحنفي ١ : ١٧٠ « خير لتسوي شر لتشوف » ،  
الكرملي ٤٧ « خير لا تسوی . شر ما تلتقي » .

(٢) الحنفي ١ : ١٧٠ .

(٣) ثنيان ١٣٥ .

(٤) ثنيان ٢٣٥ .

(٥) محاضرات الراغب ٤ : ٧٠٩ .

(٦) الطالقاني ٣٦ ، الآبي : م « التراث الشعبي » ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ] ١٣١ .

يضرب : كالمثل ٩٢٨ .  
 الجزائر <sup>(٧)</sup> ، سوريا <sup>(٨)</sup> « خير ما تعمل شر ما تلقى » .  
 سوريا (ف) « لا تعمل خير شر ما يجيك » <sup>(٩)</sup> .  
 فلسطين « خير لا تعمل شر لا يجيك » <sup>(١٠)</sup> .  
 و « افخت القرية وأقتل السقى : خير لا تعمل شر  
 لا تلقى » <sup>(١١)</sup> .  
 الكويت <sup>(١٢)</sup> ، نجد <sup>(١٣)</sup> « لا تسوي خير ولا يجيك شر » .  
 لبنان « خير لا تعمل ، شر لا تلقى » <sup>(١٤)</sup> .  
 المغرب « لا تعمل خير ما ترى بشر » <sup>(١٥)</sup> .  
 و قريب منه في :  
 لبنان <sup>(١٦)</sup> ، مصر <sup>(١٧)</sup> « اصل الشر فعل الخير » .  
 روت (٩٢٨) .

### ٩٣٣ - إِلَّا خَيْرٌ لَيَكْدَامُ

ليكدام : الى قدام (فيما بعد) .  
 يضرب : للقليل يتبعه الكثير : ولا نتظر المنافع .  
 سوريا ، مصر « الخير لقدم » <sup>(١٨)</sup> .

### ٩٣٤ - خَيْرٌ مَا يَنْفَعُكَ

- 
- (٧) ابن شنب ١ : ٢٤٠ .
  - (٨) شعير ٢٣ .
  - (٩) عياش ٤٤ .
  - (١٠) اشقر ٨٨ .
  - (١١) اشقر ١٦ .
  - (١٢) الزيدي ٧٢ .
  - (١٣) جهيمان ٢ : ٣٣٠ .
  - (١٤) فريحة ١ : ٢٩٦ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٣ .
  - (١٥) زمامه : م « البحث العلمي » ٦ [١٩٦٥] ١٢٢ .
  - (١٦) فريحة ١ : ٤٥ .
  - (١٧) الباجوري ٢٥ ، تيمور ٢٨ .
  - (١) شفيقة ٣٣ .
  - (١) الآلوسي ٣٥ .
- ٩٣٣ - (١)
- ٩٣٤ - (١)

أصوله : [ خير مالك ما نفعك ]<sup>(٢)</sup> .

يضرب : لمن ينتفع من ماله .

سورية « خير مالك ما نفعك »<sup>(٣)</sup> .

## ٩٣٥ - خَيْرٌ هَسْوَيْنَا ، إِلَشَرٌ جَاهْنَيْنٌ<sup>(١)</sup> ؟

يلفظ بصيغة الاستفهام .

مسوينا : لم نفعل .

يضرب : كالمثلين ٩٢٨ و ٩٣٢ .

سورية ، مصر « أنا معمليش طيب الشر جالي منين ؟ »<sup>(٤)</sup> .

فلسطين « خير ما عملنا والشر أجانا منين ؟ »<sup>(٥)</sup> .

لبنان « خَيْرٌ مَا عَمَلْنَا ، شَرٌّ مَنْيَنٌ إِجَانًا ؟ »<sup>(٦)</sup> .

مصر « إحنا خير ما عملنا شر جانا منين »<sup>(٧)</sup> .

و « إحنا خير ما عملنا منين الشر جا لنا »<sup>(٨)</sup> .

و « خَيْرٌ مَا عَمَلْنَا وَالشَّرُّ جَانَّا مَنْيَنٌ »<sup>(٩)</sup> .

المغرب (ت) « الخير ما عملتو ، والشر مناين جاني »<sup>(١٠)</sup> .

المغرب (ف) « الْخَيْرُ مَا عَمَلْتُهُ وَالشَّرُّ مَنْيَنُ »<sup>(١١)</sup> .

روت (٩٢٨ و ٩٣٢) .

(١) امثال الجواب ٨ ، العقد الفريد ٣ : ١٠٧ ، الشعالي :

التمثيل ٣٩٣ ، الميداني ١ : ١٦٢ ، المنجد ١٠٦٠ .

(٢) شقير ٢٣ .

٩٣٥ - (١) الحنفي ١ : ١٧٠ .

(٢) شفيقه ٢٨ .

(٣) اشقر ٨٨ .

(٤) فريحه ١ : ٢٩٦ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩]

٢٦٢ - ٢٦٣ « خير ما عملنا . الشر من اين اجانا » .

(٥) الباجوري ٢٥ ، شقير ٦٠ (الشر) .

(٦) فايقه ١ : ١١٣ .

(٧) تيمور ٢٢١ .

(٨) داود ٢٧ .

(٩) الغاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ٢٤ .

## ٩٣٦ - خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ خير الناس انفعهم للناس ]<sup>(٣)</sup> و [ احب العباد الى الله تعالى انفعهم لعيشه ]<sup>(٤)</sup> العباد الى الله انفعهم لعيشه [ احب العباد الى الله تعالى انفعهم لعيشه ]<sup>(٥)</sup> و [ خير الناس من نفع الناس ]<sup>(٦)</sup> ، وقرب منه ، [ خير الناس من فرج للناس بالخير ]<sup>(٧)</sup> والآخر نسبة الميداني الى المولدين ، وقال تعالى [ إنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لَا تَنْفِسُكُمْ ]<sup>(٨)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصل الثاني والثالث والرابع ) .

يضرب : للبحث على الاحسان ؛ ولدح المحسن ؛ أو لذم البخيل .

الجزائر : بلفظ بغداد<sup>(٩)</sup> .

سورية<sup>(١٠)</sup> ، فلسطين<sup>(١١)</sup> « خير الناس من نفع الناس » .

سورية ، مصر « خير الناس من افاد الناس »<sup>(١٢)</sup> .

مصر « اشرف الناس اللي ينفع الناس »<sup>(١٣)</sup> .

و « خيار الناس اللي تكسب الناس منه »<sup>(١٤)</sup> .

وقريب منه في :

(١) الآلوسي ٣٥ ، الحنفي ٢ : ٢٤٢

(٢) كشف الخفاء ١ : ٣٩٣

(٣) الجامع الصغير ٢ : ٩ ، كنز الحقائق ١ : ١٢٥ ، كشف الخفاء ١ : ٣٩٣ ، المستطرف ١ : ١١٢

(٤) كنز الحقائق ١ : ١١

(٥) الجامع الصغير ١ : ١١

(٦) البصائر والذخائر ٢ : ٧٦٧ ، الحكمة الخالدة ١٤٧

(٧) الميداني ١ : ١٧٧ ، المنجد ١٠٦٠ ، مجموعة النشاشيبي ١ : ٣٤

(٨) سورة الاسراء ١٧ : ٧

(٩) ابن شنب ١ : ٢٣٧

(١٠) شغیر ٢٣

(١١) اشقر ٨٨

(١٢) شفیقہ ٨

(١٣) فایقه ١ : ٢٣٧

(١٤) الباجوري ٧٨

الجزائر « خير الناس من فرح للناس بالخير »<sup>(١٥)</sup> .  
السودان ، سوريا ، مصر « احسن الناس اللي يحب خير  
الناس »<sup>(١٦)</sup> .

مصر « احسن الناس اللي يحب الخير للناس »<sup>(١٧)</sup> .  
و « احسن الناس اللي يحب الناس »<sup>(١٨)</sup> .  
و « خير الناس من يدلك على الخير »<sup>(١٩)</sup> .

### ٩٣٧ - الخَيْرُ يَخْصُّ وَالشَّرُّ يَعْمِمُ<sup>(٢٠)</sup>

ويروى « معكوساً »<sup>(٢١)</sup> ويروى « الشر يعم »<sup>(٢٢)</sup> فقط .  
يضرب : من أساء فعمت اسأاته الآخرين ; ومن أحسن فকوفي  
وحده .

الكويت : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

السودان ، مصر « الرحمة تخص والغضب يعم »<sup>(٥)</sup> .  
سوريا « المحبة خصائص والغضب عموم »<sup>(٦)</sup> .  
مصر « الرحمة تخص والنقمه تعم »<sup>(٧)</sup> .

### ٩٣٨ - الخَيْرُ يَخْيَرُ ، وَالشَّرُّ يَغْيِرُ<sup>(١٥)</sup>

يضرب : لأثر الغنى والفقر في مظهر الانسان .

(١٥) ابن شنب ١ : ٢٤٠ .

(١٦) شقير ٦٠ .

(١٧) الباجوري ١٤ ، فايقه ١ : ١٠٤ .

(١٨) فايقه ١ : ١٠٥ .

(١٩) شقير ٨٠ .

(١) ثنيان ١١٠ . ٩٣٧

(٢) الهاشمي ١٩١ .

(٣) الهاشمي ١٨٥ .

(٤) أيام الكويت ٢٨٨ .

(٥) شقير ٨٣ .

(٦) شقير ٤٥ .

(٧) الباجوري ٣٢ .

(١) الآلوسي ٣٥ ، ثنيان ١١٠ ، الحنفي ١ : ١٧١ ، الكرملي ٤٧ . ٩٣٨

السودان<sup>(٢)</sup> ، سوريا<sup>(٣)</sup> (ف) ، الكويت<sup>(٤)</sup> ، مصر<sup>(٥)</sup> : بلفظ  
بغداد •

الجزائر « الخير يُخَيِّر ، والشر يُخَيِّر »<sup>(٦)</sup> .  
السودان « الخير يُخَيِّر ، والشر يُغَيِّر »<sup>(٧)</sup> .  
لبنان « الْخَيْر بِخَيْر ، وَالْقِلَّة بِتَحْيِر »<sup>(٨)</sup> .

## ٩٣٩ - خَيْرٌ لِغَيْرِهِ

يضرب : مَنْ يَهْمِلْ نَفْسَهُ وَذُوْهُ وَيَكْرَمُ الْآخَرِينَ .  
فلسطين : بلفظ بغداد<sup>(٩)</sup> .

الجزائر<sup>(٣)</sup> ، الكويت<sup>(٤)</sup> « خيرنا لغيرنا » .  
سوريا<sup>(٥)</sup> ، فلسطين<sup>(٦)</sup> ، الكويت<sup>(٧)</sup> ، لبنان<sup>(٨)</sup> « خيرها بغيرها » .  
سوريا ، مصر « خيرك لغيرك »<sup>(٩)</sup> .  
مصر « ديار مصر خيرها لغيرها »<sup>(١٠)</sup> .

وقريب منه في :

الكويت « شَرٌّ عَلَى الْأَصْحَابِ وَخَيْرٌ لِلْأَجْنَابِ »<sup>(١١)</sup> .

(٢) شقير ١٢٣ .

(٣) عياش ٢٤ .

(٤) نوري ١ : ١٣٤ .

(٥) تيمور ٢٢٢ .

(٦) ابن شنب ٣ : ١٥٢ .

(٧) بدري ٢٦٢ .

(٨) فريحة ١ : ٢٩٥ .

(١) الآلوسي ٣٥ ، نينيان ١١٠ ، الحنفي ١ : ١٧١ . ٩٣٩

(٩) اشقر ٨٨ .

(٣) ابن شنب ٣ : ١٥٢ .

(٤) نوري ١ : ١٣٢ .

(٥) شقير ٢٣ .

(٧) الحنفي : مع الكويت ١٢٢ .

(٨) فريحة ١ : ٢٩٧ .

(٩) شفيقة ٢٨ .

(١٠) الباجوري ٨١ .

(١١) نوري ٢ : ٢١٢ .

و « شَرَهُ لِرَبْعَهُ وَ الْمَنَافِعُ لِلَاشْرَارُ »<sup>(١٢)</sup> ربعه : اصحابه .  
 نجد « شراره لربعه والمنافع للاشرار »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « شره على الصاحب وخيره للأجناب »<sup>(١٤)</sup> .

## ٩٤٠ - الخيل في نواديها الخير<sup>(١٥)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> [الخير معقود بنواصي الخيل]<sup>(٣)</sup> و [الخير معقود بنواصي الخيل الى يوم القيمة]<sup>(٤)</sup> و [الخيل معقود في نواصيها الخير الى يوم القيمة]<sup>(٥)</sup> و [الخيل في نواصي شقرها الخير]<sup>(٦)</sup> و [البركة في نواصي الخيل]<sup>(٧)</sup> و [الخيل معقود بنواصيها]<sup>(٨)</sup> و [الخير معقود في نواصي الخيل الى يوم القيمة]<sup>(٩)</sup> و [الخيل ميامين]<sup>(١٠)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( جمیع الاصول عدا الاخر ) ،  
 جریر<sup>(١١)</sup> ( الاصل الاخر ) .

يضرب : لاقتناه الخيل والعناية بها .

(١٢) جهیمان ٢ : ٥٠ .

(١٣) جهیمان ٢ : ٤٧ .

(١) الالوسي ٣٦ ، عشائر العراق ١ : ٣٧١ .  
 (٢) المجتنى ٢١ .

(٣) كشف الخفاء ١ : ٣٩٧ ، الشعالي : التمثيل ٣٣٨ .

(٤) كنوز الحقائق ١ : ١٢٩ ، المستطرف ٢ : ١٢٥ .

(٥) كشف الخفاء ١ : ٣٩٧ ، العقد الفريد ١ : ١٥٢ ، حياة الحيوان ٢ : ٢١٨ ، أساس الاقتباس ١٢٦ ذكر « بنواصيها » بدل « في نواصيها » .

(٦) الجامع الصغير ٢ : ١٣ ، كنوز الحقائق ١ : ١٢٩ .

(٧) أساس الاقتباس ١٢٦ ، كشف الخفاء ١ : ٢٨٤ .

(٨) الشعالي : التمثيل ١٦ ، طرائف الحكم ٤٥ ، الحكمة الخالدة ١٠٣ ذكر « في نواصيها » بدل « بنواصيها » .

(٩) نزهة الجليس ٢ : ٢٥ .

(١٠) العسكري ١ : ٢٧٨ ، الميداني ١ : ١٦٦ .

(١١) الميداني ١ : ١٦٦ .

الجزائر<sup>(١٢)</sup> ، لبنان<sup>(١٣)</sup> « الخير معقود بنواصي الخيل » .  
 مصر « الخيل قنها بركه »<sup>(١٤)</sup> .  
 و « الخيل كلها بركه »<sup>(١٥)</sup> .

## ٩٤١ - الخَيْرُ مَرْزُوقٌ

أصوله : شكا رجل الى إيمان بن معاوية كثرة ما يهب ويحصل  
 الناس وينفق . قال : [ ان النفقة داعية الرزق وكان جالساً على باب فقال  
 للرجل : اغلق هذا الباب فاغلقه فقال : هل تدخل فيه الريح ؟ قال : لا .  
 قال : فاقتحمه ففتحه فجعلت الريح تخترق في البيت فقال : هكذا الرزق  
 أغلقت فلم تدخل الريح فكذلك اذا أمسكت لم يأتيك الرزق ]<sup>(١)</sup> .

يضرب : للبحث على فعل الخير .

سورية<sup>(٢)</sup> ، فلسطين<sup>(٣)</sup> ، لبنان<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .

سورية ، مصر « الخير ( المحسن ) مرزوق »<sup>(٥)</sup> .

(١٢) ابن شنب ٣ : ١٥٢ .

(١٣) فريحة ١ : ٢٩ .

(١٤) شقير ٨٠ .

(١٥) الباجوري ١٣ .

٩٤١ - (١) المحاسن والاصناد ٦٣ - ٦٤ .

(٢) شقير ٢٣ .

(٣) اشقر ٨٨ .

(٤) فريحة ١ : ٢٩٦ .

(٥) شفيقہ ٢٨ .

## حرف الدال

### ٩٤٢ - دَارِ الظَّالِمِينَ خَرَابٌ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ دار الغلام خراب ولو بعد حين ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً بين عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة و [ دار الظالمين خراب ولو بعد حين ]<sup>(٣)</sup> ذكره العجلوني من المشهور على الألسنة في زمانه .

يُضرب : لقرب نهاية ظالم ، ولنهاية ظالم على يد أقوى منه .

نجد : بلطف بغداد<sup>(٤)</sup> .

الجزائر « دار الظالم خربة ولو بعد حين »<sup>(٥)</sup> .

السودان<sup>(٦)</sup> ، سوريا<sup>(٧)</sup> ، مصر<sup>(٨)</sup> « دار الظالم خراب ولو بعد حين »<sup>(٩)</sup> .

سوريا « دار الظالم خراب »<sup>(٩)</sup> .

فلسطين<sup>(١٠)</sup> ، نجد<sup>(١١)</sup> « ديار الظالمين خراب » .

لبنان « دَارِ الْفَطَمْ خَرَابٌ (وَلَوْ بَعْدَ حِينَ) »<sup>(١٢)</sup> .

روت (٥٥٧) .

### ٩٤٣ - إِلَّادَارٌ كَفَرَهُ وَالْمِزَارُ بُعِيدٌ<sup>(١)</sup>

٩٤٢ - (١) الهاشمي ١٢٠

(٢) المستطرف ١ : ٣٥ ، كشف الغفاء ١ : ٣٩٩ .

(٣) كشف الغفاء ١ : ٣٩٩ .

(٤) العبودي ١ : ٨٩ .

(٥) ابن شنب ١ : ٢٤٢ .

(٦) شقير ٨١ .

(٧) شفيقة ٩ .

(٨) شفيقة ٩ ، شقير ٨١ .

(٩) شقير ٢٣ .

(١٠) أشقر ٩٢ .

(١١) جهيمان ١ : ٣٤٧ .

(١٢) فريحة ١ : ٢٩٨ .

٩٤٣ - (١) ثنيان ١١٣ . الألوسي ٣٩ ، الهاشمي ١٢٣ ذكرى « قفرا »  
بدل « كفره » .

كفره : ففرا .

أصوله : [ الدار ففرا والمزار بعيد ]<sup>(٢)</sup> و [ الجو ففرا والمزار  
بعيد ]<sup>(٣)</sup> والاصل مأخوذ من هذا البيت :

[ فلما اتبهنا للخيال الذي سرى

اذا الدار ففرا والمزار بعيد ]<sup>(٤)</sup>

قاله : المعتصد بالله<sup>(٥)</sup> ( الخليفة العباسي ) .

يضرب : لخلو المكان من المحبوب ؛ او لبعده .

سورية (ف) « الدار ففرا والمزار بعيد »<sup>(٦)</sup> .

مصر « الارض جفره » ، والمزار بعيد »<sup>(٧)</sup> .

وقريب منه في :

الكويت « الدار ففرا »<sup>(٨)</sup> .

## ٩٤٤ - دَارِهِمٌ مَا دُمْتَ فِي دَارِهِمٍ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> وهو صدر بيت تمامه [ وأرضهم ما دمت في  
أرضهم ]<sup>(٣)</sup> .

(٢) ألف ليلة ٢ : ٢٩٧ .

(٣) ألف ليلة ١ : ٤٩١

(٤) ابن ظافر الاذدي : بدائع البدائه ٥٢ ، هز القحوف ٩٨  
و١٤٥ ، يسن العمري : قرة العينين في تراجم الحسن  
والحسين ١٦ ، ألف ليلة ٢ : ٢٩٧ و٤٤١ .

(٥) بدائع البدائه ٥٢ ، قرة العينين في تراجم الحسن  
والحسين ١٦ .

(٦) البيت في حياة العرب ٦٤ .

(٧) فايقه ١ : ٢٠١ .

(٨) نوري ١ : ١٤٢ .

(١) الهاشمي ١٢٠ . الكرملي ٥٠ ذكر « داريهم » بدل « دارهم »  
الاولى .

(٢ و ٣) كشف الخفاء ١ : ٣٩٩ ، أساس الاقتباس ٥٦ ، اسامه

ابن منقذ : المنازل والديار ١ : ٣٦٤ ، الشريشي ٢ :

١٠١ ، السيوطي : بغية الوعاة ١ : ٢١٨ والثلاثة الاخرين

ذكروا « فدارهم » بدل « دارهم » الاولى .

قاله : البستي <sup>(٤)</sup> وقيل ابن شرف <sup>(٥)</sup> .  
 يضرب : لحث الغريب على المصانعة والمداراة .  
 سوريا « دارهم ما زلت في دارهم » <sup>(٦)</sup> .  
 فلسطين « دارهم في دارهم » <sup>(٧)</sup> .  
 الكويت « إذا كنت في دارهم دارهم » <sup>(٨)</sup> .  
 لبنان « داري بهن ما دمت في أراضيهن » <sup>(٩)</sup> .

## ٩٤٥ - دَارُو سُفَهَاءَ كُمْ <sup>(١٠)</sup>

أصوله : بلفظه <sup>(٢)</sup> ذكره العجلوني مما هو دائر على الألسنة في زمانه و [ اكرموا سفهاءكم ، فانهم يكفونكم النار والعار ] <sup>(٣)</sup> .

قاله : الاخفن بن قيس <sup>(٤)</sup> (الاصل الثاني) .

يضرب : لمسايرة السفيه .  
 سوريا <sup>(٥)</sup> ، مصر <sup>(٦)</sup> : بلفظ بغداد .

## ٩٤٦ - دَارِي الْجَارِ وَكَوْ جَارٌ <sup>(١١)</sup>

أصوله ، وقاله ، ويضرب : كالمثل (٦٧٩) .  
 فلسطين <sup>(٢)</sup> ، لبنان <sup>(٣)</sup> : بلفظ بغداد .

(٤) المنازل والديار ١ : ٣٦٤ .

(٥) الشريسي ٢ : ١٠١ .

(٦) شقير ٢٣ .

(٧) اشقر ٨٩ .

(٨) الزيد ٤٣ .

(٩) فريحة ١ : ٢٩٩ .

(١٠) الهاشمي ١٢٢ . ٩٤٥ -

(١١) كشف الخفاء ١ : ٤٠٠ .

(٢) (٤) العقد الفريد ١ : ٩٥ .

(٥) شفيقه ٣٠ .

(٦) شفيقه ٣٠ ، شقير ٨١ .

(١) الحنفي ١ : ١٧٢ ، الكرملي ٥٢ . ٩٤٦ -

(٢) اشقر ٨٩ .

(٣) فريحة ١ : ٢٩٨ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٦ .

الجزائر « راع العجار ولو جار »<sup>(٤)</sup> .  
فلسطين « عليك بالجار ولو جار »<sup>(٥)</sup> .  
روت (٦٧٩) .

## ٩٤٧ - دَارِي زَمَانَكَ وَخَلَّي الْعَقْلَ مِيزَانَكَ<sup>(١)</sup>

خلّي : أجعل .

يُضرب : لمسايرة الناس ومداراتهم بالعقل والتبصر .

الجزائر : بلفظ بغداد<sup>(٢)</sup> .

وَفَرِيب منه في :

سورية « من داري زمانه ما نقدر »<sup>(٣)</sup> .

## ٩٤٨ - إِدَالَ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ<sup>(١)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ ان الدال على الخير كفاعله ]<sup>(٣)</sup> و [ من

(٤) ابن شنب ١ : ٢٧٠ .

(٥) اشقر ١٣١ .

(٦) - (١) الكرملي ٤٩ . ٩٤٧

(٢) ابن شنب ١ : ٢٤٤ .

(٣) شقير ٤٨ .

(٤) - (١) ثنيان ١١٣ . ٩٤٨

(٢) الجامع الصغير ٢ : ١٦ ، كشف الخفاء ١ : ٣٩٩ و ٢ :

٢٤٨ ، امثال الجواهير ٥ ، المجتنى ٢٤ ، الفاخر ١٤٣ ،

المحاسن والاصداد ٧٢ ، المحاسن والمساوي ١ : ٤٠٩ ،

العقد الفريد ٣ : ٧٩ ، العسكري ١ : ٢٩٨ ، الامتناع

والمؤانسة ٣ : ٦٧ ، الشعالبي : التمثيل ٢٣ ، الغزالى :

الاحياء ١ : ٨ ، الميداني ١ : ١٨٠ ، الزمخشري ١ : ٣١٧ :

الاساس مادة (دل ل) ، الآداب ٦٥ ، نهاية الارب ٣ : ٣ ،

أساس الاقتباس ٧٤ و ١٤٥ ، الوسائل الى معرفة الاوائل

١٤٠ ، محاضرة الاوائل ومسامرة الاوامر ١٧٤ ، العاملی :

المخلاة ٩٠ ، المنجد ١٠٦٠ ، مجاني الادب ٢ : ٧٤ ،

مجموعة النشاشيبي ١ : ٢٦ ، طائف الحكمة ٤٥ .

(٣) الجامع الصغير ١ : ٧٩ ، كنوز الحقائق ١ : ٦٣ ، كشف

الخفاء ١ : ٢٢٠ .

دل على خير فله مثل أجر فاعله <sup>(٤)</sup> و [ الدال على الخير كفاعله والدال على الشر كفاعله <sup>(٥)</sup> و [ دليل الخير كفاعله <sup>(٦)</sup> و [ الدال على الخير كفاعله وفاعله من أهل الجنة <sup>(٧)</sup> والآخر ذكره العجلوني من المشهور على الألسنة في زمانه .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( جميع الاصول عدا الاخير ) وذهب بعض المؤلفين في نسبة الاصل الاول الى غير النبي (ص) فمنهم من نسبة الى سعد بن خشم <sup>(٨)</sup> وقيل نجح بن سيف اليبروعي <sup>(٩)</sup> وقيل ائم بن صيفي <sup>(١٠)</sup> وقيل الماجح بن شنيف اليبروعي <sup>(١١)</sup> وقيل الماجح ابن سيف اليبروعي <sup>(١٢)</sup> .

يضرب : للبحث على نصح الآخرين .

الجزائر <sup>(١٣)</sup> ، السودان <sup>(١٤)</sup> ، سوريا <sup>(١٥)</sup> ، نجد <sup>(١٦)</sup> : بلفظ بغداد .  
السودان <sup>(١٧)</sup> ، سوريا <sup>(١٨)</sup> ، مصر <sup>(١٩)</sup> « الساعي في الخير  
كفاعله » .

(٤) الجامع الصغير ٢ : ١٧١ ، كنوز الحقائق ٢ : ١٠٦ ،  
كشف الخفاء ١ : ٣٩٩ و ٢ : ٢٤٨ .

(٥) كنوز الحقائق ١ : ١٣١ .

(٦) كنوز الحقائق ١ : ١٣٠ .

(٧) كشف الخفاء ١ : ٤٠٠ .

(٨) الفاخر ١٤٣ .

(٩) المحاسن والمساوي ١ : ٤٠٩ .

(١٠) العقد الفريد ٣ : ٧٩ .

(١١) الوسائل الى معرفة الاوائل ١٤٠ .

(١٢) محاضرة الاوائل ومسامرة الاواخر ١٧٤ .

(١٣) ابن شنب ١ : ٢٤٥ .

(١٤) بدري ٢٦٩ .

(١٥) شقير ٢٣ .

(١٦) جهيمان ١ : ٣٣١ .

(١٧) شقير ٢٦ .

(١٨) شفيقه ٤٢ ، شقير ٢٦ .

(١٩) تيمور ٢٨٦ ، شفيقه ٤٢ ، شقير ٢٦ .

فلسطين « مَسِبَّ الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ »<sup>(٢٠)</sup> .  
 لبنان « السَّاعِي بِالْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ »<sup>(٢١)</sup> .  
 مصر « الَّذِي يَجْرِي فِي الْخَيْرِ زَيْ الَّذِي يَفْعَلُهُ »<sup>(٢٢)</sup> .  
 و « إِلْجَارِي فِي الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ »<sup>(٢٣)</sup> .

## ٩٤٩ - دَانِكَ الضَّرَائِيرُ مَشَّهٌ ، وَدَانِكَ السَّلْفَ مَا مَشَّهٌ<sup>(١)</sup>

ويروى « سفينة الضرائر مشت ، وسفينة السلف حارت » .  
 من امثال النساء .

دانك : قارب ، الضرائر : الضرائر ، مشه : مشى (جري) ،  
 السلف : نساء الاخوة (واحدتها سلفة) .

يضرب : لاستحکام العداء بين نساء الاخوة أكثر مما بين الضرائر .  
 سوريا (ف) « مرکب الضرائر سار ومرکب السلايف حار »<sup>(٣)</sup> .  
 سوريا ، مصر « مرکب الضرائر سار ومرکب السلايف حار »<sup>(٣)</sup> .  
 لبنان « مرکب الضرائر سار ومرکب السلفات حار »<sup>(٤)</sup> .  
 ليبيا<sup>(٥)</sup> ، مصر<sup>(٦)</sup> « مرکب الضرائر سارت ومرکب السلايف  
 حارت » .

ويرد عكس المثل في :  
 فلسطين « مرکب السلفات سار ومرکب الضرائر طار »<sup>(٧)</sup> .

(٢٠) اشقر ٢٠٧ ، ٢٠٨ .

(٢١) فريحة ١ : ٣٤٥ ، منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] .  
 ٢٦٣ .

(٢٢) الباجوري ٥٠ ، شقير ٦٦ .

(٢٣) تيمور ١٧١ ، تيمور : الكنيات ٨١ .

٩٤٩ - (١) ثنيان ١١٣ ، الحنفي : مع الكويت ١٢٦ .

(٢) عياش ٤٦ .

(٣) شقير ٤٦ .

(٤) أحمد رضا : رد العامي الى الفصيح ١٨٧ .

(٥) المجتمع الليبي ٥٨ .

(٦) تيمور ٤٨٢ .

(٧) اشقر ٢٠٧ .

## ٩٥٠ - دَائِيْشَّيْ وَالعَبْ وَيَاكَ<sup>(١)</sup>

ويروى بالإضافة (٠٠ واغلبك واوقيك) <sup>(٢)</sup> .

يضرب : من لا يملك أسباب العمل .

الكويت <sup>(٣)</sup> ، نجد <sup>(٤)</sup> « سلفني ولاعبك » سلفني : افترضني .

## ٩٥١ - الدَّبَاغَهُ تَحْوِجُ لِخَرَهُ الْجَلَابُ<sup>(٥)</sup>

يضرب : للضرورات تلجيء الرفيع إلى الوضيع .

لبنان « الله لا يرْحَمُ أبُو الدَّبَاغَهُ التي حَوَّجْتُنَا لِخَرَهُ الْكَلَابِ » <sup>(٦)</sup> .

## ٩٥٢ - الدَّبَّرُ مَا جَاعُ ، وَالرَّكَعُ مَا عَرَى<sup>(٧)</sup>

الرَّكَعُ : الذي رفع ملابسه .

يضرب : للتحت على الاقتصاد والتدبر .

السودان ، سوريا ، مصر « اللي دبر ما جاع واللي رفع ما

يعرى » <sup>(٨)</sup> .

سوريا « من رقعت ما عريت ، ومن دبرت ما جاعت » <sup>(٩)</sup> .

فلسطين « اللي طخت ودبرت ما جاعت واللي رقعت ما عريت » <sup>(١٠)</sup> .

مصر « اللي دبر ما جاع واللي رفع ما اتعرى » <sup>(١١)</sup> .

ويرد ما ينطبق على الشق الثاني من المثل في :

٩٥٠ - (١) الهاشمي ١٢٢ .

(٢) ثنيان ١١٣ .

(٣) الزيد ١٠١ .

(٤) جهيمان ٢ : ٢٥ ( والاعبك ) .

٩٥١ - (١) ثنيان ١١٣ . الحنفي ١ : ١٧٢ « الدَّبَاغَهُ تَحْوِجُ لِخَرَهُ الْكَلَابِ » .

(٢) فريحة ١ : ٧٠ .

٩٥٢ - (١) ثنيان ٢٢ ، الحنفي ١ : ١٧٣ . الكرملي ٥١ « الدَّبَرُ ما جاع . والغَقْعَ ما عَغَيْ » .

(٢) سينجر ١٠ و٤٦ - ٤٧ .

(٣ و ٥) فايقه ٢ : ١٣٧ .

(٤) اشقر ٣١ .

الجزائر « إِلَيْ رِقْعَ كَسَاتِهِ مَا عَرَّتَهُ »<sup>(٦)</sup> .  
 و « مَنْ خَبَطَ كَسَاتِهِ ، مَا عَرَّتَهُ »<sup>(٧)</sup> .  
 مصر « إِلَيْ يَرْقَعَ مَا يَدْوَبْشُ تِيَابُ »<sup>(٨)</sup> داب : بمعنى  
 بلـيـ .  
 و « مَا يَدْوَبْشُ دَابِـ وَرَاهُ مِرْقَعُ »<sup>(٩)</sup> الداب :  
 بمعنى البالى .

## ٩٥٣ - الدجاجة تشرب وهي وتبـاـوـعـ عالـسـمـاـ<sup>(١)</sup>

ويروى « وتبـاـوـعـ لـرـبـهاـ » .  
 تباـوـعـ : تـنـفـلـ ، عـالـسـمـاـ : عـلـىـ السـمـاءـ .  
 يـضـرـبـ : لـشـكـرـ النـعـمـ ؛ وـلـاقـاءـ اللهـ عـزـ وـجـلـ .  
 سورـيـةـ (حـ) « الـجـاجـةـ تـشـرـبـ وـتـعـلـمـ لـلـسـمـاـ »<sup>(٢)</sup> الجاجـةـ : الدـجـاجـةـ .  
 سورـيـةـ (فـ) « مـثـلـ الدـجـاجـةـ تـشـرـبـ وـعـيـنـهـ لـلـسـمـاـ »<sup>(٣)</sup> .  
 فـلـسـطـيـنـ « الـجـاجـةـ بـتـشـرـبـ وـبـتـطـلـعـ لـرـبـهاـ »<sup>(٤)</sup> .  
 لـبـانـ « إـلـدـجـاجـةـ بـتـشـرـبـ وـبـتـطـلـعـ صـوـبـ رـبـهاـ »<sup>(٥)</sup> .

## ٩٥٤ - دـجـاجـةـ وـمـنـكـارـهـاـ حـدـيدـ<sup>(٦)</sup>

منـكـارـهـاـ : منـقـارـهـاـ .

(٦) ابن شنب ١ : ٦٨ .

(٧) ابن شنب ٣ : ٢٨٧ .

(٨) تيمور ٨١ .

(٩) تيمور ٤٧٣ .

(١) الحنفي ١ : ١٧٣ ، الحنفي : مع بغداد ٢ : ٣٨ .

(٢) حميده ٣٧٤ .

(٣) الطير في حياتنا وتراثنا ٧٨ .

(٤) اشقر ٧١ .

(٥) فريحة ١ : ٣٠٠ .

(٦) الحنفي ١ : ١٧٣ . الألوسي ٣٩ ، الهاشمي ١٢٢ ذكرـاـ  
 « منـقـارـهـاـ » بـدـلـ « منـكـارـهـاـ » ، ثـنـيـانـ ١١٤ « دـجـاجـ »  
 وـمـنـاكـيرـهـمـ حـدـيدـ » .

يضرب : للضعف المظاهر بالقوة .  
 سورية « هم دجاج ومناقيدهم بولاد »<sup>(٢)</sup> بولاد : مصحف فولاد  
 لبنان « مثل الدجاجة منقارها بولاد »<sup>(٣)</sup> .  
 نجد « دجاج بناقيرها من حديد »<sup>(٤)</sup> .

### ٩٥٥ - دِجْهَا وَأَلَّهُ يِفْجِهَا<sup>(١)</sup>

دِجْهَا : املاها ( املاء المعدة بالطعام ) ، يِفْجِهَا : يفكها ( يفرجها ) .  
 يضرب : لحث القلق والمسك عن الطعام على الاكل وترك حل الامور  
 الى الله تعالى .  
 نجد « دَكَهَا وَعَلَى اللَّهِ فَكَهَا »<sup>(٢)</sup> .

### ٩٥٦ - دُخَانِ الْجَرِيبِ يِعْمَيِ<sup>(١)</sup>

الجريب : القريب ( الأقارب ) .  
 يضرب : لشلل انتقاد الأقارب .  
 الجزائر<sup>(٢)</sup> ، السودان<sup>(٣)</sup> ، سوريا<sup>(٤)</sup> ، مصر<sup>(٥)</sup> « الدخان القريب  
 يعمي » .

### ٩٥٧ - دُخَانَكَ عِمَانِي ، وَطَبِيعَكَ مَا جَانِي<sup>(١)</sup>

ويروى « طعامك ما جاني ودخانك عمي »<sup>(٢)</sup> .

(١) شقير ٥٢ .

(٢) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٠ .

(٣) جهيمان ١ : ٣٣٢ .

(٤) تنبان ١١٤ ، الحنفي ١ : ١٧٣ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٣٠٧ .

(٥) جهيمان ١ : ٣٣٦ .

(٦) مجموعتي . نرسسيسان ١١ ذكر « القريب » بدل « الجريب » .

(٧) ابن شنب ٣ : ١٥٦ .

(٨) شقير ٢٣ .

(٩) الباجوري ٤٣ ، تيمور ٢٢٦ ، شقير ٢٣ ، قاموس العادات ٦٧ .

(١٠) الحنفي ١ : ١٧٣ .

(١١) الكرملي ٦٩ .

**أصوله** : [ طعامك ما جاني ودخانك عمانى ]<sup>(٣)</sup> وكان شائعاً بين  
عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة .  
**يضرب** : للمواعيد الكاذبة ؛ ولمن يؤذى ولا ينتفع .  
الجزائر « دخانك اعمانى وطعمك ما جاني »<sup>(٤)</sup> .  
السودان « دخانك عماناً واكل ما جاناً »<sup>(٥)</sup> .  
السودان<sup>(٦)</sup> ، سوريا<sup>(٧)</sup> ، لبنان<sup>(٨)</sup> ، مصر<sup>(٩)</sup> « دخانك عماناً وطعم  
ما جاناً » .

## ٩٥٨ - دَخَلَ فِي خَبَرٍ كَانَ<sup>(١)</sup>

**أصوله** : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ دخلوا في خبر كان ]<sup>(٣)</sup> و [ صارت في  
خبر كان ]<sup>(٤)</sup> .  
**يضرب** : لمن ذهب ونسى .  
لبنان : بلفظ بغداد<sup>(٥)</sup> .

## ٩٥٩ - إِلَدَرَاهِيمُ كَالْمَرَاهِيمُ تِجْبِيرُ الْعَظَمِ الْكَسِيرُ<sup>(١)</sup>

وبيروى باضافة « ٠٠٠ ولو خست بواوي يصبح الواوي أمير »<sup>(٢)</sup> .

(١) المستطرف ١ : ٣٦ ، هدية الام ٤٨٨ .

(٢) ابن شنب ١ : ٢٤٧ .

(٣) شقير ١٢٣ .

(٤) شقير ٨١ .

(٥) شفيقه ٧٤ ( عمانه ) .

(٦) فريحة ١ : ٣٠١ .

(٧) شفيقه ٧٤ ( عمانه ) ، شقير ٨١ .

(٨) ثنيان ١١٤ - ٩٥٨ .

(٩) ريحانة الاليا ١٨٢ و ٢٢٤ .

(١٠) العاملی : أسرار البلاغة ٣٨٠ ( ذكره ضمن حدیث ) .

(١١) نزهة الجليس ١ : ٢٩ و ٤١ .

(١٢) رد العامي الى الفصیح ٣٦٦ .

(١٣) الآلوسي ٣٩ ، الحنفي ٢ : ٢٤٢ .

(١٤) ثنيان ١١٤ . الكرملي ٥١ « الدراماں کالراہم ، تداوی

عظم کسیر . والجنها فرج واوی صبیح سبع کبیر » .

خشت : دخلت \*

أصوله : [ الدرَاهِمْ كَالْمَرَاهِمْ تجبر العظم الكبير  
ولو تبات بجلد نعل أصبح الثعبُ أمير<sup>(٣)</sup> ]  
و [ الدَّرَاهِمْ مَرَاهِمْ لجروح الهم<sup>(٤)</sup> ] و [ الدرَاهِمْ لجروح  
الدهر مراهِم<sup>(٥)</sup> ].

يضرب : مكانة النقود في الحياة \*

فلسطين « إِلَدَرَاهِمْ كَالْمَرَاهِمْ يجعل للنَّذَلْ قيمَهْ »<sup>(٦)</sup> .  
مصر « الدرَاهِمْ كَالْمَرَاهِمْ تجبر العظم المكسَرْ وإن صادفهم كلب  
اعور خلته حاكم بعسكر »<sup>(٧)</sup> .  
و « الدَّرَاهِمْ مَرَاهِمْ تخلَّي لِلْعَوْيلِ مِقْدَارْ وَبَعْدَ مَا  
كَانْ بَكْرْ سَمْوَهُ الْحَاجْ بِكَارْ »<sup>(٨)</sup> .

تخلَّي : يجعل ، العوَيل : الوضع ، مقدار : قيمة وقدر .  
و « الدرَاهِمْ مراهِمْ ، تخلَّي لِلْعَوْيلِ مِقْدَارْ ، وبعد ما كَانْ بَكْرْ ،  
سموه الحاج بِكَارْ »<sup>(٩)</sup> .

تجد « الدرَاهِمْ كَالْمَرَاهِمْ تداوي العظام الكبير »<sup>(١٠)</sup> .

وقريب منه في :

الجزائر « الدرَاهِمْ يَعْمَلُوا طَرِيقَ فِي الْبَحْرِ »<sup>(١١)</sup> .

## ٩٦٠ - إِلَدَرَاهِمْ هَرَاهِمْ

(٣) نوري ١ : ١٤٢ .

(٤) الشعاليبي : التمثيل ٢٨٨ .

(٥) عقد اللآل في الحكم والامتثال ٦ .

(٦) أشقر ٨٩ .

(٧) شقير ٨١ .

(٨) تيمور ٢٢٦ .

(٩) قاموس العادات ٦٩ .

(١٠) جهيمان ١ : ٣٣٥ .

(١١) ابن شنب ٣ : ١٥٧ .

٩٦٠ - (١) الحنفي ١ : ١٧٤ ، الهاشمي ١٢٤ .

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> نسبة الميداني الى المولدين .  
 يضرب : كسابقه .  
 سوريا<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .  
 الكويت « الدَّرَاهِمْ » كالمراهم<sup>(٥)</sup> .  
 روت (٩٥٩) .

## ٩٦١ - دَرْبُ الْجَلَبِ عَالَكَصَابِ<sup>(١)</sup>

عالكصاب : على القصاب .  
 أصوله : [ كلب القصاب ]<sup>(٢)</sup> ذكره الشاعري في التمار وقال عنه  
 يضرب مثلاً للفقير يجاور الغني ، فيرى من نعيم جاره وبؤس نفسه ما  
 تنقص معه معيشته . ثم ذكر الشاعري أيضاً والعامية تقول [ كلاب القصابين  
 أسرع عمىً من غيرها بعشرين سنة ]<sup>(٣)</sup> وقال في شرحه ، لأنها لا نزال  
 ترى من اللحوم ما لا تصل إليه ، فكان رؤية ما تشهيه وتنعم منه يورتها  
 العمى أمه .

وقرب من معنى المثل [ طريق الاصلح على اصحاب القلنس ]<sup>(٤)</sup>  
 وكان شائعاً بين عامة بغداد في المائة الخامسة للهجرة ونسبة الميداني الى  
 المولدين و [ طريق الحافي على اصحاب العمال ]<sup>(٥)</sup> نسبة الميداني الى

(٢) أدب الدنيا والدين ٢٠٢ ، الميداني ١ : ١٨٤ ، أساس  
الاقتباس ١٣٦ ، المنجد ١٠٦٠ .

(٣) شغف ٢٣ .

(٤) الباجوري ٦١ .

(٥) الشملان ٥٣ ، نوري ١ : ١٤٢ .

٩٦١ - (١) ثنيان ١١٤ ، الحنفي ١ : ١٧٤ . الهاشمي ١٢٠ « درب  
الكلب عالكساب » .

(٢و٣) الشاعري : ثمار ٢٤١ .

(٤) الآبي : م « التراث الشعبي » ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ]  
١٣١ ، الطالقاني ٢١ ، الشاعري : التمثيل ٣٠٠ ، محاضرات  
الراغب ٤ : ٧٠٦ ، الميداني ١ : ٢٩٩ .

(٥) الآبي : م « التراث الشعبي » ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ]  
١٣١ ، الشاعري : التمثيل ٣٠٠ ، الميداني ١ : ٢٩٩ .

المولدين و [ طريق الأقعع على أصحاب القلنس ]<sup>(٦)</sup> نسبه الراغب الى  
العامة .

يضرب : للتهديد والوعيد ؛ ولن يضطر اليك .  
سورية (ح) « درب الكلب عالقصاب »<sup>(٧)</sup> .

سورية<sup>(٨)</sup> (ف) ، نجد<sup>(٩)</sup> « درب الكلب على القصاب » .  
الكويت « دَرْبُ الْجَلْبُ عَلَى الْكَصَابِ »<sup>(١٠)</sup> .  
وقريب منه في :

الكويت « مَرَدَ الْجَلْبُ عَلَى الْكَصَابِ »<sup>(١١)</sup> .  
الكويت<sup>(١٢)</sup> ، نجد<sup>(١٣)</sup> « مرد الكلب على القصاب » .

## ٩٦٢ - دَرْبُ الصَّدَادِ مَا رَدَ<sup>(١٤)</sup>

ويروى « درب الصد لا رد »<sup>(٢)</sup> .  
من الادعية .

يضرب : لتخمي عدم عودة من تكره .  
الكويت : بلفظ بغداد<sup>(٣)</sup> .

السودان « دَرْبًا وَدَاهَ مَا جَابَهُ »<sup>(٤)</sup> .

## ٩٦٣ - دَرْهِمٌ وَقَاهِيهُ خَيْرٌ مِنْ قِنْطَارٍ علاج<sup>(١٥)</sup>

(٦) محاضرات الراغب ٤ : ٧٠٩ .

(٧) حميدہ ٣٨٦ .

(٨) عياش ٢٥ .

(٩) جهيمان ١ : ٣٣٥ ، العبودي ١ : ٩٢ .

(١٠) نوري ٢ : ٢٠٣ .

(١١) نوري ٢ : ١٠٧ .

(١٢) الزيد ١٩٠ و ٢٠٢ ، أيام الكويت ٣٠٣ .

(١٣) جهيمان ٣ : ١١١ .

٩٦٢ - (١) الحنفي ١ : ١٧٤ .

(٢) ثنيان ١١٤ و ٣٤٧ ، الهاشمي ١٢١ .

(٣) نوري ١ : ١٣٧ .

(٤) بدري ٢٧٥ .

٩٦٣ - (١) الهاشمي ١٢٤ .

يُنْهَى : لِتَفْضِيلِ الْوِقَايَا عَلَى الْعَلاجِ .  
 السُّودَانُ « دَرَّهُمٌ وَقِيَاهُ وَلَا قِنْطَارٌ عَلاجٌ » <sup>(٢)</sup> .  
 فَلَسْطِينُ « دَرَّهُمٌ وَقِيَاهُ أَحْسَنَ مِنْ قِنْطَارٍ عَلاجٌ » <sup>(٣)</sup> .  
 لَبَّانُ « دَرَّهُمٌ وَقِيَاهُ أَحْسَنَ (وَلَا) مِنْ قِنْطَارٍ عَلاجٌ » <sup>(٤)</sup> .

## ٩٦٤ - دَعْوَةٌ وَافْكَتُ مِنْيَهُ <sup>(١)</sup>

وَافْكَتُ : وَافَقْتُ (صادفت)

أَصْوَلُهُ : [ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، كَلْمَةٌ وَافَقْتُ قَدْرًا وَابْتَ حَقْدًا ] <sup>(٢)</sup> وَ [ قَدْ يَوْافِقُ بَعْضُ الْمُنْتَهَى الْقَدْرَا ] <sup>(٣)</sup> وَالْآخِرُ نَسْبَهُ الشَّعَالِيُّ فِي الْخَاصِ إِلَى الْخَاصَةِ .

قَالَهُ : حَضْرَمِيُّ بْنُ عَامِرٍ بْنُ مَوَالِهِ الْأَسْدِيِّ <sup>(٤)</sup> .

يُنْهَى : لِلمُصَادَفَاتِ .

سُورِيَّةُ (ف) « دَعْوَهُ صَادَفَتْ مِنْيَهُ » <sup>(٥)</sup> .

## ٩٦٥ - دَفَعَ اللَّهُ مَا كَانَ أَعْظَمَ <sup>(١)</sup>

أَصْوَلُهُ : [ مَا دَفَعَ اللَّهُ كَانَ أَعْظَمَ ] <sup>(٢)</sup> .

قَالَهُ : لَقْمَانُ <sup>(٣)</sup> .

يُنْهَى : لِتَهْوِينِ مَصَابِ .

سُورِيَّةُ (ف) : بِلِفْظِ بَغْدَادِ <sup>(٤)</sup> .

(٢) بَدْرِيٌّ ٢٨٥ .

(٣) اشْقَرٌ ٩٠ .

(٤) فَرِيعَةٌ ٣٠٢ : ١ .

(٥) تَنْيَانٌ ١١٤ - ٩٦٤ .

(١) وَ(٤) اِمَالِيُّ الْقَالِيٌّ ٦٧ ، الْعَسْكَرِيٌّ ٢٥٣ ( ذَكْرَا القَصَّةِ ) .

(٣) الشَّعَالِيُّ : خَاصٌ ٢٩ .

(٥) عَيَّاشٌ ٢٥ .

(١) تَنْيَانٌ ١١٤ ، الْحَنْفِيٌّ ١٧٥ - ٩٦٥ .

(٢) وَ(٣) كَشْفُ الْخَفَاءِ ٢ : ١٨٧ .

(٤) عَيَّاشٌ ٢٥ .

## ٩٦٦ - الدَّفْكُ بِالْحَوْضِ<sup>(١)</sup>

الدَّفْكُ : الدَّفَقُ ( من التَّدَفَقِ وَهُوَ جَرِيَانُ الْمَاءِ بِسُرْعَةٍ ) .

يَضْرُبُ : لِلْمَوَارِدِ الْمَالِيَّةِ تَجْتَمِعُ فِي مَحْلٍ وَاحِدٍ .

الْكُوَيْتُ : بِلِفْظِ بَغْدَادٍ<sup>(٢)</sup> .

سُورِيَّةُ (ف) « الدَّفَقُ بِالْحَوْضِ »<sup>(٣)</sup> .

## ٩٦٧ - الدَّفَهُ عِفَهُ ، وَالْبَرَدُ أَسَاسُ كُلِّ<sup>(٤)</sup> عَلَهُ

الدَّفَهُ : الدَّفَقُ ، عِفَهُ : عَافِيَّةٌ .

أَصْوَلُهُ : مِنْ أَصْوَلِهِ لِلشَّقِ الْأَوَّلِ مِنَ الْمُثَلِّ : [ الدَّفَاعُ ]<sup>(٥)</sup> نَسْبَهُ  
الْعَجْلُونِيُّ إِلَى الْعَامَةِ فِي زَمَانِهِ ، وَمِنْ أَصْوَلِهِ لِلشَّقِ الثَّانِي [ أَصْلُ كُلِّ دَاءِ  
الْبَرَدَ ]<sup>(٦)</sup> وَ [ أَصْلُ كُلِّ دَاءِ الْبَرَدَ ]<sup>(٧)</sup> وَ [ الْبَرَدُ أَسَاسُ كُلِّ عَلَةٍ ]<sup>(٨)</sup>  
وَ [ أَصْلُ كُلِّ دَاءِ الْبَرَدَ ] ، وَاصْلُ كُلِّ دَوَاءِ الْأَزْمَ ]<sup>(٩)</sup> وَالْآخِرُ نَسْبَهُ  
إِلَى الْمَخْسِرِيِّ إِلَى الْعَرَبِ .

قَالَهُ : النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ( الْأَصْلُ الثَّانِيُّ ) .

يَضْرُبُ : لِلتَّوْقِيِّ مِنَ الْبَرَدِ .

---

٩٦٦ - (١) ثَنْيَان٤ ١١٤ . الْهَاشِمِي٢١ ١٢١ ذَكَرُ « الدَّفَقُ » بِدَلِيلِ  
« الدَّفَكُ » .

(٢) نُورِي١ ١٤٣ .

(٣) عَيَّاش٢٥ .

٩٦٧ - (١) ثَنْيَان٤ ، الْكَرْمَلِي٥٦ .

(٢) كَشْفُ الْخَفَاءِ ١ : ٤٠٣ .

(٣) الْجَامِعُ الصَّغِيرُ ١ : ٤٣ ، كَنْوَزُ الْحَقَائِقِ ١ : ٣١ ، كَشْفُ  
الْخَفَاءِ ١ : ١٣٢ ، الْأَسَاسُ مَادَةُ ( بِ رِدٍ ) ( نَسْبَهُ لِلنَّبِيِّ مُحَمَّدٌ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ) وَقَالَ عَنِ الْبَرَدِ هِيَ التَّخْمَةُ .

(٤) كَشْفُ الْخَفَاءِ ١ : ١٣٢ .

(٥) كَشْفُ الْخَفَاءِ ١ : ٢٨٣ .

(٦) الْأَسَاسُ مَادَةُ ( أَزْمٌ ) .

ويرد ما ينطبق على الشق الاول من المثل في :

الجزائر « الدفأ عفا ولو كان في عز الصيف »<sup>(٧)</sup> .

سورية<sup>(٨)</sup> ، لبنان<sup>(٩)</sup> « الدفأ عفا ولو بعز الصيف » .

سورية<sup>(١٠)</sup> ، مصر<sup>(١١)</sup> « الدفأ عفا والبرد قلة معرفه » .

فلسطين « إلَّدفأ عَفَا وَلَوْ كَانَ بِالصَّيْفِ »<sup>(١٢)</sup> .

لبنان « الدفأ عَفَا وَلَوْ كَانَ بِسْجِنِ الْمِيرِ مُصْطَفَى »<sup>(١٣)</sup> .

و « الدفأ عَفَا ، وَلَوْ كَانَ بِعِزِّ الصَّيْفِ »<sup>(١٤)</sup> .

ويرد ما ينطبق على الشق الثاني من المثل في :

سورية ، مصر « البرد سبب كل عله »<sup>(١٥)</sup> .

فلسطين « مثل البرد : أساس كُلَّ عِلَّةٍ »<sup>(١٦)</sup> .

الكويت « إِلَّا بَرْدٌ وَالْقِلَّةُ أَسَاسٌ كِلَّ عِلَّةٍ »<sup>(١٧)</sup> القلة : الأفاس .

لبنان « الْبَرْدُ (وِالْقِلَّةُ) سَبَبَ كِلَّ عِلَّةٍ »<sup>(١٨)</sup> .

و « مثل البرد سبب كل علة »<sup>(١٩)</sup> .

**٩٦٨ - دَقَّهُ بِدَقَّهٍ**<sup>(٢٠)</sup>

(٧) ابن شنب ١ : ٢٥٣ .

(٨) شقير ٢٤ .

(٩) انطون الجميل ٢٦ .

(١٠) شفيقه ٢٥ و ٣٦ .

(١١) شفيقه ٢٥ و ٣٦ ، شقير ٨١ .

(١٢) اشقر ٩٠ .

(١٣) و (١٤) فريحة ١ : ٣٠٢ .

(١٥) شفيقه ٣٦ .

(١٦) اشقر ١٩٤ .

(١٧) الزيد ٥٨ .

(١٨) فريحة ١ : ١٧٢ .

(١٩) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٢ .

٩٦٨ - (١) الحنفي ١ : ١٧٥ .

ويروى « دَكَهْ بِدَكَهْ » .

يُضرب : لمقابلة السينية بمثيلها .

سورية ، مصر : بلفظ بغداد <sup>(٢)</sup> .

الكويت « دَكَهْ بِدَكَهْ » <sup>(٣)</sup> .

و « طَكَهْ بِطَكَهْ » <sup>(٤)</sup> .

## ٩٦٩ - دَقَهْ بِدَقَهْ وَلَوْ زِدَنَا زَادَ السَّقَهْ <sup>(١)</sup>

أصوله : [ دقة بدقة ولو زدت لزداد السقاء ] <sup>(٢)</sup> .

يُضرب : كسابقه .

مصر « دقة بدقة ولو زِدْنَا لزاد السقه » <sup>(٣)</sup> .

## ٩٧٠ - دُكَى الْبَابُ تِسْمَعُ الْجَوَابُ <sup>(٤)</sup>

دُكَهْ : دق ( أفرع ) .

يُضرب : لكل فعل ردَه .

الجزائر <sup>(٢)</sup> ، مصر <sup>(٣)</sup> « دق الباب تسمع الجواب » .

سورية « دق على الباب تسمع جواب » <sup>(٤)</sup> .

و « من يدق الباب يسمع الجواب » <sup>(٥)</sup> .

الكويت « طِقَ الْبَابُ وَتِسْمَعُ جَوَابُ » <sup>(٦)</sup> .

(١) شقير ٨١ .

(٢) نوري ١ : ١٣٩ .

(٣) نوري ١ : ٢٠٣ .

الآلوجي ٣٩ ، الهاشمي ١٢٠ ، ثنيان ١١٥ ذكر « لزَادَ »

بدل « زَادَ » ، ثنيان : م « لغة العرب » ٥ : ١٥ « دَكَهْ »

بدل « ولو زَدَنَا زَادَ السَّقَهْ » .

(٤) ألف ليلة ١ : ٥٧٢ .

(٥) قاموس العادات ٢١٠ .

٩٧٠ - (١) مجموعتي . الهاشمي ١٢١ ذكر « دق » بدل « دَكَهْ » .

(٢) ابن شنب ١ : ٢٥٣ .

(٣ و ٩) فايفيه ٢ : ٢٨٣ .

(٤) سينجر ١٠ و ٤٨٦ - ٤٩ .

(٥) برتن ١ : ٢٨٣ .

(٦) نوري ١ : ٢٠٠ .

و « من طَقَ الْبَابِ عَطُوهُ جَوَابٌ »<sup>(٧)</sup> .  
 لبنان « الذي يدق الباب يسمع الجواب »<sup>(٨)</sup> .  
 مصر « خَطَطَ عَلَى الْبَابِ تَسْمِعُ الْجَوَابَ »<sup>(٩)</sup> .  
 المغرب (ت) « دَكَدَقَ الْبَابَ ، كَيْسِمَعُ الْجَوَابَ »<sup>(١٠)</sup> .

## ٩٧١ - دُكَّى الطَّاسَةِ ، تَجِيَّكَ الْفَ

### رَكَاصَهَ<sup>(١١)</sup>

دُكَّ : دق (اضرب) ، رَكَاصَهَ : راقصة .  
 يضرب : من يريد جمع الناس ؛ ولتهافت الناس على الامور التافهة .  
 سوريا « دق على طاسه تجييك الف لحاسه »<sup>(٢)</sup> .  
 سوريا (ف) « دق الطاسه تجييك الف راقصه »<sup>(٣)</sup> .  
 فلسطين « دُقَّ عَلَى النَّحَاسِهِ بِتَجِيَّكِ الْفَ لَحَاسَهِ »<sup>(٤)</sup> .  
 مصر « إِضْرَبِ الطَّاسَهُ تَجِيَّ لَكَ الْفَ لَحَاسَهُ »<sup>(٥)</sup> .  
 و « اضرب الطاسه يطلع لك ألف لحاسه »<sup>(٦)</sup> .

## ٩٧٢ - دُكَّةِ الْأَسْتَادِ بِالْفِ

ويروى باضافة « ٠٠ ولو كان يتلفه تلف »<sup>(٧)</sup> و « دُكَّةِ أَسْتَادِ »<sup>(٨)</sup> .

(٧) الشاملان ٥٣ .

(٨) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٣ .

(٩) داود ٢٩ .

(١) ثنيان ١١٥ . الحنفي ١ : ١٧٦ ذكر « رَكَاصَهَ » بدل « رَكَاصَهَ » ، الكرملي ٤٩ « دقي بالطاسي . تجييك الف رَقَاصِي » .

(٢) سينجر ٣ ٧٦ .

(٣) عياش ٢٥ .

(٤) اشقر ٩٠ .

(٥) الباجوري ٢٦ ، تيمور ٢٩ ، تيمور : الكنيات ٦٨ ، فايقه ١ : ٢٦٠ .

(٦) فايقه ١ : ٢٦٠ .

(١) الحنفي ١ : ١٧٥ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ١١٨ .

(٢) مجموعتي . الكرملي ٢٥ ذكر « دقة » بدل « دُكَّةِ » .

(٣) ثنيان ١١٥ .

دَكَّةٌ : دَقَّةٌ (المرة من الطرق) ، استاذ : استاذ (صاحب صنعة) .  
 يضرب : لاستناد الاعمال الى ذوي الخبرة في الصناعات ؛ وللفرق بين  
 العمل المتقن والردي .  
 فلسطين « دَقَّةُ المَعْلِمِ بِالْفِ » <sup>(٤)</sup> .  
 مصر « دَقَّةُ الْمَعْلِمِ بِالْفِ وَرَاحَتْ بِلَاشْ » <sup>(٥)</sup> .  
 و « دَقَّةُ الْمَعْلِمِ بِالْفِ وَلَوْ تُرُوحْ بِلَاشْ » <sup>(٦)</sup> .  
 تجد « طَقَّةُ السَّيَادَ بِالْفِ » <sup>(٧)</sup> الطقة : المرة من الطرق  
 (الضرب) ، السيد : الاستاذ .

### ٩٧٣ - دَلَالٌ وَضَايِعٌ زَمَالَهٌ <sup>(١)</sup>

ضَايِعٌ : ضائِعٌ .  
 يضرب : للشَّثار تلْجُوهُ أحوال لزيادة ثُرثُرَتْهِ .  
 سوريَّة (ف) « دَلَالٌ وَضَاعَ لِهِ جَهْنَمٌ » <sup>(٢)</sup> .  

### ٩٧٤ - الدَّمٌ مَيَصِيرٌ مَيٌ <sup>(٣)</sup>

يضرب : لاحتمالية الصفاء بين الاقارب مهما تشتد الخصومة .  
 سوريَّة (ف) « الدَّمٌ مَا يَصِيرُ مَيٌ » <sup>(٤)</sup> .  
 سوريَّة <sup>(٣)</sup> ، فلسطين <sup>(٤)</sup> ، مصر <sup>(٥)</sup> « الدَّمٌ مَا يَصِيرُ مَيٌ » .

(٤) اشقر ٩٠ .

(٥) الباجوري ٨١ .

(٦) تيمور ٢٢٩ .

(٧) العبودي ١ : ١٥٨ .

٩٧٣ - (١) ثنيان ١١٥ ، الحنفي ١ : ١٧٧ ، الهاشمي ١٢٢ ، الآلوسي ٣٩ ذكر « حماره » بدل « زماله » ، الكرملي ٤٩ « دلال و يضييع ازمالوا » .

(٢) عياش ٢٥ .

٩٧٤ - (١) ثنيان ١١٥ ، الحنفي ١ : ١٧٨ . الكرملي ٥١ « الدم ما يصيغ ماهي » .

(٢) عياش ٢٥ .

(٣ و ٥) شعير ٢٤ .

(٤) اشقر ٩١ .

لبنان « إِلَدَمْ مَا بِسْقُلْبِ مَيِّ »<sup>(٦)</sup> .  
 ليسا « الدم ما يوَلِّشِ مَيِّ »<sup>(٧)</sup> .  
 مصر « عُمْرُ الدم كَمَا يِبْقَى مَيَّةً »<sup>(٨)</sup> .  
 و « إِلْفَصَرْ كَمَا يَعْلَمُعْشَنْ مِنَ اللَّحْمِ وَالدَّمْ كَمَا يِبْقَانِي مَيَّةً »<sup>(٩)</sup> .

## ٩٧٥ - إِلَدَمْ يِحْنِ

من الكنايات •

أصوله : [ حن الدم الى الدم ]<sup>(١)</sup> و [ حن الدم للدم ]<sup>(٢)</sup> .

يضرب : لتعاطف الاقارب •

سورية ، مصر « الدم يِحْنِ »<sup>(٣)</sup> .

مصر « الدم يِحْنِ ولو في المجزرة »<sup>(٤)</sup> .

وقريب منه في :

سورية « اللي فيه نقطه من دمك ما بِيَخْلِي من همك »<sup>(٥)</sup> .

لبنان « إِلَيَّيْ فِيهِ نُقْطَةٌ مِنْ دَمَكَ مَا بِيَخْلِي مِنْ هَمَّكَ »<sup>(٦)</sup> .

## ٩٧٦ - دَمَّهُ بِرَاحَةٍ إِيدَهٌ

ويروى « بِرَحَاهُ »<sup>(٧)</sup> .

من الكنايات •

الراحة والرحة : راحة اليد •

(٦) فريحة ١ : ٣٠٤ .

(٧) المجتمع الليبي ١٦٧ .

(٨) الباجوري ١٠٧ ، تيمور ٣٥١ .

(٩) تيمور ٣٢٠ .

(١) ألف ليلة ١ : ١٧٢ - ٩٧٥

(٢) ألف ليلة ١ : ٢٩٣ .

(٣) شقير ٢٤ .

(٤) الباجوري ٣٩ ، شقير ٨١ .

(٥) شقير ١٤ .

(٦) فريحة ١ : ١٠٥ .

(١) ثنيان ١١٥ ، الهاشمي ١٢٠ - ٩٧٦

(٢) الحنفي ١ : ١٧٨ .

يضرب : للمجازف والمخاطر ؛ ولن يتحمل قتله دائمًا .  
سورية (ف) « شايل دمه براحة ايده » <sup>(٣)</sup> .

فلسطين (٤) ، لبنان (٥) « حط حياته في كفه » .

## ٩٧٧ - دَمْوع التَّمَاسِحُ

أصوله : بلفظه <sup>(١)</sup> وهي من الكلمات التي شاعت حديثاً .

يضرب : للبكاء المصطنع ؛ وللتاثير الكاذب .  
فلسطين « مثل دموع التمساح » <sup>(٢)</sup> .

## ٩٧٨ - إِلَدْمَوْعُ سَلَاحُ الْمَرَّ

أصوله : قال الراغب : [ وبشر الاخفف بابنة فبكى فقبل له في ذلك فقال : وكيف لا تأخذني العبرة وهي عورة هديتها سرقة ، وسلامها البكاء ومهنؤها لغير ] <sup>(٦)</sup> و [ جهد المقل دموعه ] <sup>(٧)</sup> و [ ما شلتك يا دمعتي الا لشدي ] <sup>(٨)</sup> ما شلتك : ما حفظتك والاخير ان كانا شائعين بين عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة و [ ما ادخلتك يا دمعتي الا لشدي ] <sup>(٩)</sup> .

يضرب : للتاثير بكاء المرأة على الرجل .  
فلسطين « دموع المرّ سلاحها » <sup>(١٠)</sup> .

و « سلاح المرّ دموعها وصوتها واسنانها » <sup>(١١)</sup> .

وقريب منه في

فلسطين <sup>(٨)</sup> ، لبنان <sup>(٩)</sup> « دموع العواهر نواهر » .

(٣) عياش ٣٠ .

(٤) اشقر ٨٠ .

(٥) فريحة ١ : ٢٦٧ .

٩٧٧ - (١) المعجم الوسيط مادة ( تممساح ) .

(٢) اشقر ١٩٨ .

٩٧٨ - (١) نينيان ١١٥ .

(٢) محاضرات الراغب ١ : ٣٢٥ .

(٣) المستطرف ١ : ٣٤ ، كشف الغفاء ١ : ٣٣٦ .

(٤) المستطرف ١ : ٣٧ .

(٥) الف ليلة ١ : ٣١٢ .

(٦ و ٨) اشقر ٩١ .

(٧) اشقر ١٠٣ .

(٩ و ١١ و ١٢) فريحة ١ : ٣٠٥ .

لبنان « دُمُوع الفَاجِرَات عَنْ الْخُنُود حَاضِرَات »<sup>(١٠)</sup> .  
 لبنان<sup>(١١)</sup> ، مصر<sup>(١٢)</sup> « دموع الفواجر حواضر » .  
 مصر « حِيلَةِ الْمَقْلَلِ دُمُوعُهُ »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « الفواجر دموعها حواضر »<sup>(١٤)</sup> .  
 و « مَا شَلَّتِكَ يَا دِمْعَتِي إِلَّا لَشَدَّتِي »<sup>(١٥)</sup> .  
 نجد « حِيلَةِ الْعَاجِزِ دَمَوعُهُ »<sup>(١٦)</sup> .

## ٩٧٩ - إِلَدْنِيَا تَعَلَّمَ وَتَوَطَّئَ

أصوله : [ قاطع الدنيا فمن عادتها

تحفظ العالى وتعلى من سفل ]<sup>(١)</sup>

قاله : ابن الوردي<sup>(٢)</sup> .

يضرب : لتقلب أحوال الناس رفعة وانحطاطا ( من باب السلوان ) .  
 سوريا ، مصر « الدُّنْيَا لَا تَخْلِي الرَّاكِب رَاكِب وَلَا الْمَاشِي مَاشِي »<sup>(٣)</sup> .  
 فلسطين « إِلَدْنِيَا شَيَّالَه حَطَاطَه »<sup>(٤)</sup> .  
 و « إِلَدْنِيَا مَا يَتَخَلَّي الرَّاكِب رَاكِب وَالْمَاشِي مَاشِي »<sup>(٥)</sup> .  
 و « إِلَدْهَر إِلَيَّ عَلَّاكَ وَطَانِي »<sup>(٦)</sup> .  
 الكويت<sup>(٧)</sup> ، نجد<sup>(٨)</sup> « دُنْيَا تَلْعَب بِاهْلِهَا » .

(١٢) تيمور ٢٣٠ ، شقير ٨١ .

(١٣) تيمور ٢٠٦ .

(١٤) الباجوري ٩ .

(١٥) تيمور ٤٦٥ .

(١٦) العبودي ١ : ٧٧ .

٩٧٩ - (١ و ٢) العاملی : الكشکول ١ : ٣٠٧ ، نزهة الجليس ٢ : ٨١ ، ابدع ما نظم في الاخلاق والحكم ٣١ ، الكنز المدفون ٣١٣  
 ذكر « فاقطع » بدل « قاطع » ، مجاني الادب ٤ : ٩٣  
 ذكر « اطرح » بدل « قاطع » .

(٣) شقير ٨٢ .

(٤ و ٥ و ٦) اشقر ٩١ .

(٧) نوري ٢ : ٢٠٣ .

(٨) جهيمان ١ : ٣٤٣ .

لِبَنَانْ « إِلَدِنِي شِبَالَة حَطَاطَة »<sup>(٩)</sup> .  
و « إِلَدِنِي مَا بِتَحْلَى الرَّاكِب رَاكِبٌ وَلَا الْمَاشِي  
ماشِي »<sup>(١٠)</sup> .

## ٩٨٠ - إِلَدِنِيَا تَغُرّ

اصوله : [ الدِّنِيَا تَغُرّ وَتَمْرَ ]<sup>(١)</sup> و [ الدِّنِيَا غَرُورٌ ] حائل  
وزخرف زائل وظل آفل ، ومسند مائل [ ]<sup>(٢)</sup> و [ الدهر لا يغتر به ]<sup>(٣)</sup>  
وكل ذلك اقتباس من القرآن الكريم ، قال تعالى [ وَمَا الْحَيَاةُ الدِّنِيَا  
إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورٍ ]<sup>(٤)</sup> وقال تعالى [ فَلَا تَغُرُّنَّكُمُ الْحَيَاةُ  
الدِّنِيَا وَلَا يَغُرُّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ]<sup>(٥)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم وقيل الإمام علي بن أبي  
طالب (رض) (الأصل الأول) والامام علي بن أبي طالب<sup>(٦)</sup> (رض)  
(الأصل الثاني) .

يضرب : لخداع الدنيا : ولغرور الفائز .  
الجزائر « الدِّنِيَا دَارُ الْغَرُورِ »<sup>(٧)</sup> .  
نجد « الدِّنِيَا غَرَارِهِ »<sup>(٨)</sup> .

## ٩٨١ - إِلَدِنِيَا چَانِتْ لِاثْنَيْنِ وَمَا الْمَتَهِمْ

مالتهم : ما جمعتهم (ما احتوتهم) .

(٩) فريحة ١ : ٣٠٧ .

(١٠) فريحة ١ : ٣٠٨ .

٩٨٠ - (١) كنوز الحقائق ١ : ١٣٢ ، محاضرات الراغب ٣ : ٣٩٠ ، سبع الحمام في حكم الإمام ١٥٣ .

(٢ و ٦) محاضرات الراغب ٣ : ٣٩٠ .

(٣) العاملني : المخلة ٩٠ .

(٤) سورة آل عمران ٣ : ١٨٥ .

(٥) سورة لقمان ٣١ : ٣٣ ، سورة فاطر ٣٥ : ٥ .

(٧) ابن شنب ١ : ٢٥٥ .

(٨) جهيمان ١ : ٣٤٠ .

٩٨١ - (١) الحنفي ١ : ١٧٨ .

أصوله : [ رُبما ضاقت الدُّنيا باثنين ]<sup>(٢)</sup> .

قاله : أَكْثَمْ بْنُ صِيفي<sup>(٣)</sup> .

يُضَرِّبُ : للشره والطمع .

لبنان « إِلَدَنْيَيْ كَانِتْ لَا تَنْبَئُنَّ وَمَا شَبَعْتُهُمْ »<sup>(٤)</sup> .

## ٩٨٢ - إِلَدَنْيَا حِلْوَهُ وَمُرَّهُ

أصوله : [ الدهر يومان : حلوٌ ومرٌّ ]<sup>(١)</sup> و [ الدهر يومان

فحلو ومر ]<sup>(٢)</sup> .

وقال الشاعر : [ ربَّ حَرَّ يَسَاءُ ثُمَّ يَسِرَّ

وَكَذَاكَ الزَّمَانَ حَلْوٌ وَمَرٌّ ]<sup>(٣)</sup> .

يُضَرِّبُ : لتقلب حالات الزمان .

سورية<sup>(٤)</sup> ، مصر<sup>(٥)</sup> : بلفظ بغداد .

تونس « حَلْوٌ وَمَرٌّ حَتَّى يَتَعَدَّى الْعَمَرُ »<sup>(٦)</sup> .

مصر « الدُّنْيَا حِلْوَهُ عَلَى مَرَّهُ وَمَرَّهَا أَكْثَرُ »<sup>(٧)</sup> .

## ٩٨٣ - إِلَدَنْيَا دُولَابٌ يَلْفِ

يُضَرِّبُ : للطيبين يغفو عليهم الزمن .

السودان « الزَّمَانُ قَوْلَابٌ - دُولَابٌ »<sup>(٨)</sup> . قوالب: صفة مبالغة

لتقلب .

(١) ٢ و (٣) العقد الفريد ٣ : ٧٧ .

(٤) فريحة ١ : ٣٠٨ .

٩٨٢ - (١) الشعالي : التمثيل ٢٤٦ .

(٢) العاملی : المخلة ٢٨٠ .

(٣) السحر الع الحال في الحكم والامثال ٦٤ .

(٤) شقیر ٨١ .

(٥) الباجوري ١٩ ، شقیر ٨١ .

(٦) الزربي ١١٥ .

(٧) تيمور ٢٣٠ .

٩٨٣ - (١) الهاشمي ١٢٢ .

(٢) بدري ٣٤٥ .

السودان<sup>(۳)</sup> ، سوريا<sup>(۴)</sup> « الدهر دولاب » .  
 سوريا (ح) « الزمان دولاب »<sup>(۵)</sup> .  
 لبنان « إلْدَنِي دُولَابْ دَائِرْ »<sup>(۶)</sup> .  
 و « إلْدَهْرْ دُولَابْ يَوْمَ مَعَكَ يَوْمَ عَلَيْكَ »<sup>(۷)</sup> .  
 مصر « إلْدَنِيَا دُولَابْ دَائِرْ »<sup>(۸)</sup> .

### ٩٨٤ - إِلَدْنِيَا دَيْنَ بْوْ فَى

أصوله : [ الدنيا قروض ومكافآت ]<sup>(۱)</sup> نسبة الميداني الى المولدين  
 و [ الدنيا قروض ]<sup>(۲)</sup> .

يضرب : لل مقابلة بالمثل .  
 لبنان « إلْدَنِي قُرْضَةَ وَفَّا »<sup>(۳)</sup> .

### ٩٨٥ - إِلَدْنِيَا زَايْلَهْ

زايده : زائلة .

أصوله : بلفظه<sup>(۱)</sup> وكان شائعا بين عامه مصر في المائة الحادية عشرة  
 للهجرة . وقال الشاعر :

هَبِ الدُّنْيَا تُساقِ إِلَيْكَ عَفْوًا  
 أَلَيْسَ مَصِيرُ ذاكَ إِلَى زَوَالٍ<sup>(۲)</sup>

يضرب : لعدم جدوى التكالب على الحياة ؛ وللتذكرة بالموت ؛  
 وللموعنة الحسنة .

(۳) بدري ٢٩٧ .

(۴) شغیر ٢٤ .

(۵) حميده ٣٧٥ .

(۶) فريحة ١ : ٣٠٧ .

(۷) فريحة ١ : ٣٠٩ .

(۸) تيمور ٢٣٠ ، تيمور : الكنيات ١٢٣ .

٩٨٤ - (۱) الميداني ١ : ١٨٤ .

(۲) الزمخشري ١ : ٣١٧ .

(۳) فريحة ١ : ٣٠٨ .

٩٨٥ - (۱) هز القحوف ٢٩ .

(۲) المحاسن والاضداد ١٣٩ .

السودان « الدُّنْيَا دَارَ الزَّوَالٌ »<sup>(٢)</sup> .  
مصر « الدنيا زوال »<sup>(٤)</sup> .

## ٩٨٦ - إِلَدْنِيَّا فَانِيَّهٖ

أصوله : من القرآن الكريم [ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ]<sup>(١)</sup> .  
يضرب : كسابقه .  
سورية<sup>(٢)</sup> ، مصر<sup>(٣)</sup> : بلفظ بغداد .

## ٩٨٧ - إِلَدْنِيَّا لِلصَّلَاطِينَ مَدَّاهَمَتْ

للصالطين : للسلطان ، مدامت : لم تدم .  
أصوله : من القرآن الكريم [ قُلْ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ شَاءَ وَتَنْزَعُ الْمُلْكُ مِمَّنْ شَاءَ وَتَدْلُلُ مَنْ شَاءَ بِيَدِكَ الْخَيْرِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ]<sup>(٤)</sup> .

يضرب : لعدم الاغترار بالمناصب .  
سورية « الدهر ينحط على سلاطين »<sup>(٣)</sup> .

## ٩٨٨ - إِلَدْنِيَّا لِلنَّبِيِّ مَدَّاهَمَتْ

قال الشاعر : ولو كانت الدنيا تدوم لواحد  
لكان رسول الله فيها مخلداً  
يضرب : لاحتقار الدنيا .

(١) بدري ٢٩٤ .

(٢) الباجوري ٥٥ .

٩٨٦ - (١) سورة الرحمن ٥٥ : ٢٦ .

(٢) شقير ٨١ .

(٣) الباجوري ٥٥ ، شقير ٨١ .

٩٨٧ - (١) ثنيان ١١٥ . الكرملي ٥١ « الدنيا عالسلطين ما دامت » .

(٢) سورة آل عمران ٣ : ٢٦ .

(٣) شقير ٢٤ .

٩٨٨ - (١) ثنيان ١١٦ .

السودان « الدُّنْيَا مَا دَامَتْ لِلْتَّبَرِي صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ »<sup>(٢)</sup> .  
وَقَرِيبُهُ فِي :

نَجَدْ « الدُّنْيَا مَا صُفتْ لِلْأَنْبَيَا وَالصَّالِحِينَ »<sup>(٣)</sup> .

## ٩٨٩ - إِلَدُنْيَا مَا إِلَهًا أَمَانٌ

أصلُهُ : [ لا ضمان على الزمان ]<sup>(١)</sup> .

يُضَربُ : للحذر واليقظة .

الجزائر « الزمان ، ما فيه أمان »<sup>(٤)</sup> .

## ٩٩٠ - إِلَدُنْيَا مَتَجْمَعٌ إِلَّا تَفَرَّقٌ

متَجَمَعٌ : لا تَجْمَعُ .

أصلُهُ : [ من يجتمع يتَقْعَدُ عَمَدَه ]<sup>(١)</sup> و [ من يجتمع يتَقْعَدُ عَمَدَه ]<sup>(٢)</sup> و [ من يجتمع يتَقْعَدُ عَمَدَه ]<sup>(٣)</sup> قَعْدَةُ العَمَدِ : صوتها عند جمعها وحملها ( كناية عن تقويض الخيام للرحيل ) و [ الماء يَجْمَعُ وَالزَّمَانُ يَفْرَقُ ]<sup>(٤)</sup> .

وَقَالَ زُمِيلُ بْنُ أَبْرَدَ الْفَزَارِيُّ :

أَجَارَتَنَا مَنْ يَجْمَعُ يَتَفَرَّقُ  
وَمَنْ يَكُونُ رَهْنًا لِلحوادث يَغْلُقُ<sup>(٥)</sup>

(١) بدري ٢٩٥ .

(٢) العبودي ١ : ٩٥ .

٩٨٩ - (١) الآداب ٨١ ، نزهة الجليس ١ : ٥١ .

(٢) ابن شنب ٣ : ١٧٣ .

٩٩٠ - (١) امثال الجوائب ١٤ ، الفاخر ٢٦٤ ، العقد الفريد ٣ : ١٢٠  
و ١٣٣ ، العسكري ٢ : ١٤٤ و ٢٢٢ .

(٢) الهمذاني : الالفاظ الكتابية . ٢٤٠ .

(٣) الميداني ٢ : ١٧٧ ، الزمخشري ٢ : ٣٦١ ، كتاب الامثال  
١٠٨ .

(٤) نهاية الارب ٢ : ١٠٩ .

(٥) العقد الفريد ٣ : ٢٦٥ ، البكري : التنبيه ٩٤ ، امالي  
القالى ٢ : ٥٥ ( نسبة لعمارة بن صفوان الضبي ) ،  
مجموعـة المعانـى ٥ ( نسبة الى الـبحـترى ) .

قاله : اكتم بن صيفي <sup>(٦)</sup> ( الاصول الثلاثة الاولى )  
يضرب : لاحتمالية تفرق الجموع .  
تجد « الدَّنِيَا مَا جَمَعَتْ ، إِلَّا وَفَرَقَتْ » <sup>(٧)</sup> .

## ٩٩١ - إِلَّا دَنِيَا مَتَجَبِي مِثْلُ هَتَّرِيدَ

متجي : لا تأتي ( لا تلبى . لا تقاد ) ، مثل متريد : كما ت يريد .  
قال المتنبي :

ما كُلُّ مَا يَتَمَنَّى الْمَرْءُ يُدْرِكُهُ  
تَجْرِي الرِّيحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي السُّفُنُ <sup>(٨)</sup>

وقال الشاعر : ان المقادير لا تجري على نسق  
بما يوافق ارباب التدابير <sup>(٩)</sup>

يضرب : لعدم استجابة الحياة للاماني .  
تجد « الدَّنِيَا مَا تَجِيَ عَلَى الْهُوَى » <sup>(١٠)</sup> .

## ٩٩٢ - إِلَّا دَنِيَا مَتَدُومُ لَحَدَّ

متدوم : لا تدوم ، لحد : لاحد .  
أصوله : من ذكرها في المثل (٩٨٨) .  
يضرب : لعدم التكالب على الحياة .  
السودان « الدَّنِيَا مَا بَتَدُومُ مِثْلَ الزَّيْقَ في الْهَدُومِ » <sup>(١١)</sup> .  
الكويت « الدَّنِيَا مَا دَأَمَتْ لَاحَدَ » <sup>(١٢)</sup> .

(٦) الفاخر ٢٦٤ .

(٧) جهيمان ١ : ٣٣٨ ، العبودي ١ : ٩٤ .

(٨) - (١) ديوان المتنبي ٥٠٩ ، الامثال السائرة ( من شعر المتنبي )

٦٣ ، أحمد سعيد البغدادي : امثال المتنبي ٧٤ ، يكن :

امثال المتنبي ١٩٥ ، أساس الاقتباس ١٥٠ .

(٩) أساس الاقتباس ١٥٠ .

(١٠) العبودي ١ : ٩٤ .

(١١) ثنيان ١١٦ ، الهاشمي ١٢٣ . - (١)

(١٢) بدري ٢٩٥ .

(١٣) بدري ١ : ١٤٤ .

لِبَانْ وَ الدَّهَرْ مَا بِدُوم لَحَدَا<sup>(٤)</sup> .  
 مصر « هي دامت لمين يا هيل »<sup>(٥)</sup> هيل : الارعن ،  
 الاحمق . وبعضمهم يزيد في أوله فیرونه « كذاب اللي يقول الدهر دام  
 لي هي دامت لمين يا هيل »<sup>(٦)</sup> .

### ٩٩٣ - إِلَدْنِيَا مَتِسْوَهْ جِنِحْ ذِبَانَهْ

ويروى « الدنيا متسوه »<sup>(١)</sup> فقط .

متسوه : لا تساوي (لا شيء) ، ذبانه : ذبابه .  
 أصوله : [ لو كانت الدنيا تعدل عند الله جناح بعوضة ما سقى  
 كافراً منها شربة ماء ]<sup>(٢)</sup> و [ لو كانت الدنيا تزن عند الله جناح بعوضة  
 ما سقى كافراً منها شربة ماء ]<sup>(٣)</sup> و [ الدنيا لا تعدل عند الله جناح  
 بعوضة ]<sup>(٤)</sup> و [ الدنيا لا تزن عند الله جناح بعوضة ]<sup>(٥)</sup> والآخر ذكره  
 العجلوني من المشهور على الألسنة في زمانه .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( جمع الأصول عدا الآخر ) .  
 يضرب : لعدم التكالب على الدنيا ؛ وللتقليل من شأنها ؛ وللزهد بها .  
 نجد « الدنيا ما تسوى عند الله جناح بعوضه »<sup>(٦)</sup> .

### ٩٩٤ - إِلَدْنِيَا مَتِصَنْفَي إِلَّا وَتِكْدَرْ

متصنفي : لا تصفو .

(٤) فريحة ١ : ٣١٠ .

(٥) تيمور ٥٢٢ ، تيمور : الكنيات ٨٦ .

(٦) تيمور ٥٢٣ .

(١) الهاشمي ١٢١ - ٩٩٣ .

(٢) الجامع الصغير ٢ : ١٣١ ، كشف الخفاء ٢ : ١٥٩ ،

التعالبي : ثمار ٥٠٥ ، اساس الاقتباس ١٣٥ .

(٣) المستطرف ٢ : ٣٠٩ ، العاملي : المخلة ١٩٣ و ٣١٠ ( الكافر ) .

(٤) كنوز الحقائق ١ : ١٣٣ ، كشف الخفاء ١ : ٤٠٨ .

(٥) كشف الخفاء ١ : ٤٠٨ .

(٦) جهيمان ١ : ٤٣١ .

أصوله : قال تعالى [ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا اخْدَنَاهُمْ  
بَغْتَةً ]<sup>(١)</sup> .

وقال البحترى : أبا سعيد وفي الايام تعتبر  
والدهر في حالته الصفو والكدر<sup>(٢)</sup>

وقال الشاعر : وسالتك الليالي فاغترت بها  
وعند صفو الليالي يحدث الكدر<sup>(٣)</sup>

وقال آخر : فليس له صفو بغیر کدوره  
وليس له عذب بغیر عذاب<sup>(٤)</sup>

يضرب : لتقلب الاحوال  
تجد « الدَّنَيَا مَا صُفتُ » الا و « كَدَرَتُ »<sup>(٥)</sup> .

## ٩٥٥ - إِلَهَنِيَا مَتَعْمَرٌ إِلَّا بِالْعَدْلِ

متعمر : لا تعمر •

أصوله : [ ثبات الملك بالعدل ]<sup>(٦)</sup> و [ دولة الملوك في العدل ]<sup>(٧)</sup>  
و [ لا يكون العمران الا حيث يعدل السلطان ]<sup>(٨)</sup> و [ بالعدل فامت  
السموات والارض ]<sup>(٩)</sup> و [ لا يكون العمران حيث يجور السلطان ]<sup>(١٠)</sup> .  
وعندما كان عدي بن ارطاة والياً على حمص كتب الى عمر بن عبدالعزيز  
يخبره بانها قد تهدمت واحتاجت الى صلاح حيطانها ، فكتب اليه : حصناها  
بالعدل ونق طرقها من الفلم والسلام<sup>(١١)</sup> .

٩٩٤ - (١) سورة الانعام ٦ : ٤٤ .

(٢) مجموعة المعاني ١٢٣ .

(٣) السحر الحال في الحكم والامثال ٦١ .

(٤) أساس الاقتباس ١٣٣ .

(٥) العبودي ١ : ٩٥ .

٩٥٥ - (١) علي بن ابي طالب ( شعره وحكمه ) ٦٣ ، أساس الاقتباس  
٢٢ ( لم ينسبه ) .

(٢) علي بن ابي طالب ( شعره وحكمه ) ٦٦ ، أساس الاقتباس  
٢٣ ( لم ينسبه ) .

(٣) و (٤) أساس الاقتباس ٤٤ .

(٥) أساس الاقتباس ٢٥ .

(٦) المحسن والاضداد ١٤١ .

قاله : الامام علي بن أبي طالب (رض) ( الاصلان الاولان ) .  
 يضرب : لكانة العدل .  
 تونس « الحق يعمر والباطل يدمّر »<sup>(٧)</sup> .  
 مصر « عمار الدنيا بالعدل »<sup>(٨)</sup> .

## ٩٩٦ - الدُّنْيَا مَتَكْمِلٌ لَحَدٍ

متكملاً : لا تكملاً .  
 يضرب : لانعدام الكمال المطلقاً .  
 نجد « الدُّنْيَا مَا تَكْمِلُ لَاحَدٌ »<sup>(٩)</sup> .

## ٩٩٧ - الدُّنْيَا مَيِّنَشَبِعٌ مِنْهَا

ميتشبع : لا يشبع .  
 يضرب : للتعلق بالحياة .  
 لبنان « دُنْيَي ما بِيُّشَبِعَ مِنْهَا »<sup>(١٠)</sup> .

## ٩٩٨ - الدُّنْيَا مَيَّالَهُ

أصوله : [ الدَّهْرُ ذُو غَيْرٍ ]<sup>(١)</sup> و [ الدَّهْرُ ارْوَادُ ذُو غَيْرٍ ]<sup>(٢)</sup> أي  
 يعمل في سكون لا يشعر به .  
 يضرب : لعدم الاغترار بالدنيا .  
 سورية ، مصر « الدُّنْيَا قَلْبٌ لَا يَدُومُ عَلَى حَالٍ ، فَإِنَّهَا تَقْلُبُ مِنْ يَسِيرٍ  
 إِلَى عَسْرٍ وَمِنْ ظَلَامٍ إِلَى نُورٍ »<sup>(٣)</sup> .  
 لبنان « الدَّهْرُ قَلَابٌ »<sup>(٤)</sup> .  
 مصر « الدَّهْرُ مَيَّالٌ »<sup>(٥)</sup> .

(٧) الزريبي ٧٩ .

(٨) الباجوري ١١١ .

(٩) العبودي ١ : ٩٤ - ٩٩٦

(١٠) فريحه ١ : ٣٠٨ - ٩٩٧

(١١) العقد الفريد ٢ : ١٠٥ و ١٠٧ - ٩٩٨

(١٢) الميداني ١ : ١٨٣ ، ريحانة الالبا ٢١ .

(١٣) شفيقه ٣٨ .

(١٤) فريحه ١ : ٣١٠ .

(١٥) الباجوري ١٩ ، شقير ٨٢ .

و « الزَّمْنُ مَعَكُنْ »<sup>(٦)</sup> .

و « الزَّمْنُ يَقْلِبُ وَيَعْايرُ »<sup>(٧)</sup> .

## ٩٩٩ - إِلَدَنْيَا وَيَا عَلَمِ الْوَاقِفِ<sup>(٨)</sup>

ويروى « الدَّنْيَا وَيَا الْوَاقِفِ »<sup>(٩)</sup> .

العلم الواقف : العلم الواقف وهو العلم المرفوع فوق صاحب السلطة

( كَاهِيَةُ الْحَاكِمِ ) .

قال الشاعر :

ما النَّاسُ إِلَّا مَعَ الدَّنْيَا وَصَاحِبِهَا

فَحِينَمَا انْقَلَبْتِ يَوْمًا بِهِ انْقَلَبْتُ<sup>(١٠)</sup>

يضرب : لميل الناس الذي السلطة وتأييده .

الجزائر « الدَّنْيَا مَعَ الصَّنْجَاقِ »<sup>(١١)</sup> الصَّنْجَاقُ : العلم .

و « الدَّنْيَا مَعَ الْوَاقِفِ »<sup>(١٢)</sup> .

سورية (ح) « الدَّنْيَا مَعَ الْقَابِيمِ »<sup>(١٣)</sup> .

لبنان « إِلَدَنْيَا مَعَ الْوَاقِفِ »<sup>(١٤)</sup> .

## ١٠٠٠ - إِلَدَنْيَا يَوْمَ إِلَكُ وَيَوْمَ عَلَيْكِ<sup>(١٥)</sup>

ويروى « الدَّنْيَا نُوبَهُ إِلَكُ وَنُوبَهُ عَلَيْكِ »<sup>(١٦)</sup> .

أصوله : [ الدهر يومان في يوم لك ويوم عليك ]<sup>(١٧)</sup> و [ الدهر يومان

(٦) قاموس العادات ٤٤٧ .

(٧) تيمور ٢٥١ .

٩٩٩ - (١) الحنفي ١ : ١٧٨ .

(٢) مجموعتي . الكرملي ٥١ « الدَّنْيَا وَيَا الْوَاقِفِ » .

(٣) نشر اللآل في الحكم والامتثال ٣٨ .

(٤ و ٥) ابن شنب ١ : ٢٥٥ .

(٦) حميده ٣٧٩ .

(٧) فريحة ١ : ٣٠٩ .

١٠٠٠ - (١) الحنفي ١ : ١٧٨ .

(٢) الهاشمي ١٢١ .

(٣ و ٦) امالي القالي ١ : ١٠٢ ، ريحانة الالبا ١٧٩ .

يُوْم لَك وَيُوْم عَلَيْك [٤٤] وَ [عَز السُّلْطَان يُومَن يُوم لَك وَيُوم عَلَيْك] [٥٥] .  
 قاله : اوس بن حارثة [٦٦] (الأصل الأول) .  
 يُفْرِب : لِتَقْلِب الْأَحْوَال .  
 سُورِيَّة (ح) « الزَّمَان يُوْم إِلَك وَيُوْم عَلَيْك » [٧٧] .  
 سُورِيَّة ، مِصْر « الدَّهْر يُوْم لَك وَيُوْم عَلَيْك » [٨٨] .  
 فَلَسْطِين « إِلَدَنِيَا قَلَّا بِه يَا بَيْك : يُوْم عَلَيْنَا وَيُوْم عَلَيْك » [٩٩] .  
 و « إِلَدَهْر يُومَيْن : يُوْم إِلَك وَيُوْم عَلَيْك » [١٠١] .  
 لَبَان « أَن اَنْصَف الدَّهْر يُوْم مَعَك وَيُوْم عَلَيْك » [١١١] .  
 و « أَن اَنْصَف الدَّهْر يُوْم مَعَك وَيُوْم عَلَيْك » [١٢١] .  
 نَجْد « الدَّنِيَا يَوْم لَك » و « يَوْم عَلَيْك » [١٣١] .  
 و « هَالَدَنِيَا يُوْم لَك وَيُوْم عَلَيْك » [١٤١] .  
 وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

سُورِيَّة « الدَّهْر سَاعَة لَك وَسَاعَة عَلَيْك » [١٥١] .  
 لَبَان « إِلَدَهْر سَاعَة إِلَك سَاعَة عَلَيْك » [١٦١] .

## ١٠٠١ - دِهْنٌ وَدِبْسٌ <sup>(١٠)</sup>

وَيَرْوَى « دِبْس وَدِهْن » [٢٢] .

مِنَ الْكَنَائِيَّات .

(٤) المنجد ١٠٦١ .

(٥) أساس الاقتباس ٢٠ .

(٧) حميده ٣٧٥ .

(٨) شفيقة ٩ و ٢٩ .

(٩ و ١٠) اشقر ٩١ .

(١١) منير : م « المَشْرُق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٣ .

(١٢) منير : م « المَشْرُق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٣ .

(١٣) جهيمان ١ : ٣٤٠ ، العبودي ١ : ٩٥ .

(١٤) جهيمان ٣ : ٢١٩ .

(١٥) شقير ٢٤ .

(١٦) فريحة ١ : ٣٠٩ .

١٠٠١ - (١) ثنيان ١١٦ ، الحنفي ١ : ١٨٠ ، الهاشمي ١٢١ .

(٢) ثنيان ١١٣ ، الهاشمي ١٢٢ .

دهن ، سمن ، دبس : عسل التمر .  
 أصوله : [ سمن وعسل ]<sup>(٣)</sup> .  
 قاله : شعبية<sup>(٤)</sup> .  
 يضرب : للتألف والتمزج .  
 الكويت : بلطف بغداد<sup>(٥)</sup> .  
 فلسطين « مثل السمن والعسل »<sup>(٦)</sup> .  
 مصر « زَيْ السَّمَنْ وَالْعَسَلْ »<sup>(٧)</sup> .  
 و « سمن على العسل »<sup>(٨)</sup> .  
 و « سَمَنْ وَعَسَلْ »<sup>(٩)</sup> .  
 المغرب « بِحَالْ السَّمَنْ مُعَالْعَسَلْ »<sup>(١٠)</sup> .  
 و قريب منه في :  
 مصر « عَسَلْ وَطَحِينَةً »<sup>(١١)</sup> .

### ١٠٠٣ - دَوَامُ الْخَالِ مِنْ الْمُحَالِ<sup>(١)</sup>

أصوله : قال رجل لأحمد بن أبي دؤاد : [ الفلك أجد من ان  
 يترك احداً على حال واحدة ، والدنيا أقل من ان تفي لصاحب ]<sup>(٢)</sup> .  
 قال الشاعر : رب ركب قد اناخوا عندنا  
 يشربون الخمر بالماء الزلال

(١) (٤) البصائر والذخائر ٢ : ٣٣١ .

(٢) نوري ١ : ١٤٠ .

(٣) اشقر ١٩٩ .

(٤) تيمور ٢٦٥ .

(٥) قاموس العادات ٤٤٩ .

(٦) تيمور : الكتايات ٢٢ .

(٧) الفاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ١٩ .

(٨) تيمور : الكتايات ٢٣ و ٢٩ .

(٩) ثنيان ١١٦ ، الحنفي ١ : ١٧٨ ، الكرملي ٥٠ ، الهاشمي ١٢١ .

(١٠) الحكمة الخالدة ١٨٣ .

نَمْ اضْحَوْا عَصْفَ الدَّهْرِ بِهِمْ  
وَكَذَلِكَ الدَّهْرُ حَالٌ بَعْدَ حَالٍ<sup>(٣)</sup>

يضرب : لاحتمالية تبدل الاحوال ; وللتباين با نقشاع كرب  
الجزائر<sup>(٤)</sup> ، السودان<sup>(٥)</sup> ، فلسطين<sup>(٦)</sup> ، الكويت<sup>(٧)</sup> ، نجد<sup>(٨)</sup> :  
بافظ بغداد .

لبنان « دَوَامَ حَالٌ مِّنْ الْمُحَالِ »<sup>(٩)</sup> .

### ١٠٠٣ - دُودُ الْخَلُّ مِنْهُ وَبِيهِ<sup>(١٠)</sup>

ويروى « الخل دوده منه وبه »<sup>(٢)</sup> .

أصوله : [ لا يصبر على الخل الا دوده ]<sup>(٣)</sup> نسبة الشعالي في الشمار  
إلى العرب ، وفي التمثيل إلى العامة ، أما الميداني نسبة إلى المولدين و [ دود  
الخل منه فيه ]<sup>(٤)</sup> و [ يعيشون كدود الخل في الخل ]<sup>(٥)</sup> والآخر نسبة  
الشعالي في الشمار إلى النبي محمد صلى الله عليه وسلم .

يضرب : للمساوي « قاتي من الأقارب » .

سورية (ف) « دود الخل منو وبه »<sup>(٦)</sup> .

(٣) المحاسن والاضداد . ٥٧

(٤) ابن شنب ١ : ٢٥٧ .

(٥) بدري ٢٩٨ .

(٦) اشقر ١٠١ .

(٧) الشملان ٥٣ .

(٨) جهيمان ٣ : ٣١٥ .

(٩) فريحة ١ : ٣١٠ .

١٠٠٣ - (١) ثنيان ١١٦ ، الحنفي ١ : ١٧٩ .

(٢) الآلوسي ٣٦ ، ثنيان ١٠٧ ، الحنفي ١ : ١٦٦ و ١٧٩ .

الحنفي : مع بغداد ٢ : ١٨٩ .

(٣) الشعالي : التمثيل ٢٨٠ و ٣٨٠ ، الشعالي : ثمار ٤٣٣ ،  
الميداني ٢ : ١٤٠ .

(٤) الف ليلة ١ : ٤٣٥ .

(٥) الشعالي : ثمار ٤٣٣ .

(٦) عياش ٢٥ .

لبنان « دُودُ الْخَلَّ مِنْهُ وَفِيهِ »<sup>(٧)</sup> .  
و « ما بِيَصْبِرُ عَلَى الْخَلَّ غَيْرُ دُودُهُ »<sup>(٨)</sup> .  
وقريب منه في :

سورية « دود الجبن منه فيه »<sup>(٩)</sup> .  
سورية<sup>(١٠)</sup> ، لبنان<sup>(١١)</sup> « دود الجبن منه وفيه » .  
السودان<sup>(١٢)</sup> ، مصر<sup>(١٣)</sup> « دود المش منه فيه » المش : ماء الجبن  
المعتق (مصر) .  
سوية<sup>(١٤)</sup> ، مصر<sup>(١٥)</sup> « دود المش منه وفيه » .  
مصر « زَيْ دُودُ المشْ مِنْهُ فِيهِ »<sup>(١٦)</sup> .  
و « زَيْ الشِّنْ دُودُهُ مِنْهُ فِيهِ »<sup>(١٧)</sup> .

#### ٤٠٠ - دُودُنَا مِنْ عُودُنَا<sup>(١)</sup>

يضرب : كسابقه .  
الجزائر<sup>(٢)</sup> ، فلسطين<sup>(٣)</sup> ، لبنان<sup>(٤)</sup> ، المغرب<sup>(٥)</sup> (ت) « دوده من  
عوده » .

(٧) فريحة ١ : ٣١١ .

(٨) فريحة ٢ : ٥٩٣ .

(٩) سينجر ٤ و ١١٦ .

(١٠) شقير ٢٤ .

(١١) فريحة ١ : ٣١٠ ، متير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ١٠٤ .

(١٢) بدري ٢٩٧ .

(١٣) الباجوري ٨٠ ، تيمور ٢٣١ ، تيمور : الكنيات ٨٠  
قاموس العادات ٤٤٣ .

(١٤) شفيقة ٢١ .

(١٥) شفيقة ٢١ ، شقير ٨٢ .

(١٦) قاموس العادات ٣٦٧ .

(١٧) تيمور ٢٨٠ ، تيمور : الكنيات ٨٠ .

٤٠٠ - (١) الحنفي ١ : ١٧٩ ، الكرملي ٤٩ .

(٢) ابن شنب ١ : ٢٥٧ .

(٣) اشقر ٩٢ .

(٤) فريحة ١ : ٣١١ .

(٥) الفاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ٢٤ .

وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

فَلَسْطِين « سُوسُ الْخَشَبِ مِنْهُ وَفِيهِ »<sup>(٦)</sup> .

## ١٠٠٥ - دُودَةٌ بَيْنَ صَخْرَتَيْنِ اللَّهُ هَبَّيْنَ شَاهَاتَهَا<sup>(١)</sup>

يُضْرِبُ : لِتَكْفُلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اعْاشَةَ كُافَّةَ مَخْلُوقَاتِهِ ؛ وَلِلتَّصْبِيرِ عَلَى  
الْأَمْلاَقِ وَاتِّظَارِ الْفَرْجِ .

الْجَزَالُ « رَبِّي يَرْزُقُ الدُودَ فِي الْحَجَرِ »<sup>(٢)</sup> .

الْسُودَانُ « رَبُّنَا رَازِقُ الدُودَ بَيْنَ حَجَرَيْنِ »<sup>(٣)</sup> .

الْسُودَانُ ، سُورِيَّة ، مَصْرُ « الدُودَةُ جَوَّا الْحَجَرَ تَأْكُلُ خَضَارَ »<sup>(٤)</sup> .

الْسُودَانُ ، مَصْرُ « رَبُّنَا رَازِقُ الدُودَ فِي الْحَجَرِ »<sup>(٥)</sup> .

سُورِيَّة « رَبُّنَا يَخْلُقُ دُودَةً فِي صَخْرَةٍ وَيَخْلُقُ مَعَاشَهَا مَعَهَا »<sup>(٦)</sup> .

سُورِيَّة (ح) « اللَّهُ مَا يَنْسَى الدُودَ فِي الْحَجَرِ الْجَلْمُودِ »<sup>(٧)</sup> .

فَلَسْطِين<sup>(٨)</sup> ، لَبَّان<sup>(٩)</sup> « الدُودَةُ جَوَّاتُ الصَّخْرَةِ اللَّهُ مَا يَقْطَعُ فِيهَا » .

## ١٠٠٦ - دُوسٌ عَلَى ذَيْلَهٖ تُعْرُفُ حَيْلَهٖ<sup>(١٠)</sup>

أَصْوَلُهُ : وَصَّيَ حَكِيمٌ أَبْنَهُ فَقَالَ [ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَوَاحِي إِنْسَانًا فَاعْضُبْهُ

(٦) اشقر ١٠٥ .

(١) ١٠٠٥ - نَيْان١١٦ ، الحنفي ١ : ١٧٨ ، الحنفي : مع بغداد  
١ : ٢٩٩ ، الكرملي ٤٩ .

(٢) ابن شنب ٣ : ١٦٤ .

(٣) شقير ١٢٤ .

(٤) سينجر ٤ و ٩ - ١٠ .

(٥) شقير ٨٢ .

(٦) شقير ٢٥ .

(٧) حميده ٣٧٤ .

(٨) اشقر ٩٢ .

(٩) فريحة ١ : ٣١١ .

(١) ١٠٠٦ - الحنفي ١ : ١٧٩ . الكرملي ٥٠ « دُوسٌ عَلَى ذَيْلِهِ تُعْرَفُ حَيْلَهُ .

قبل ذلك ثم عامله ؟ ذان أُنْصَفَ - وَالَا فَاحذِرْهَ [١٢] .

يُضَرِّبُ : لاختبار شخص تريده التعرف على دخيلة نفسه أو قوته .

السودان « دس على ذنبه ترى عجبه » <sup>(٣)</sup> .

سوريا ، فلسطين « دوس على ذنبه ترى عجبه » <sup>(٤)</sup> .

فلسطين « عُصَّ عَذَنْبَه بِتَشْوُفْ عَجَبَه » <sup>(٥)</sup> .

لبنان « أَفْرُصَه بِذَنْبَه بِتَشْوُفْ عَجَبَه » <sup>(٦)</sup> .

و « أَفْرُصَه بِذَنْبَه ترى عجبه » <sup>(٧)</sup> .

## ١٠٠٧ - دَوَرٌ تِلْكَى <sup>(١)</sup>

يُضَرِّبُ : للعمل المستمر يؤدي إلى المطلوب .

الجزائر « الـي يـحـوس يـلـقـى - الـي يـفـتـش يـصـبـ » <sup>(٢)</sup> .

مصر « الـلي يـدـوـر يـلـاقـى » <sup>(٣)</sup> .

و « الـلي يـفـتـش يـلـاقـى » <sup>(٤)</sup> .

و « من دـور عـلـى شـيـ التـقاـه » <sup>(٥)</sup> .

و « من دـور عـلـى شـيـ التـقاـه وـمـن تـرـكـ شـيـ عـاـشـ بـلـادـ » <sup>(٦)</sup> .

المغرب (ت) « دـلـشـ عـلـى شـيـ ، يـصـبـوـ » <sup>(٧)</sup> .

(١) الحكمة الخالدة ١١٤ ، واوردہ ثانيا في ص ١٨٠ باختلاف

بسیط .

(٢) شقر ١٢٣ .

(٣) شفیقہ ١٢ .

(٤) اشقر ١٢٩ .

(٥) فریحہ ١ : ٥٧ .

(٦) منیر : م « المـشـرقـ » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٦ .

(٧) ١٠٠٧ - ثـنـيـانـ ١١٦ ، الحـنـفـيـ ١ : ١٧٩ . الـأـلوـسـيـ ٣٩ ، الـهـاشـمـيـ ذـكـرـاـ « تـلـقـىـ » بـدـلـ « تـلـكـىـ » .

(١) ابن شـنـبـ ١ : ١٠٨ .

(٢) وـ٤) فـایـقـهـ ٢ : ٢٨٤ .

(٣) الـبـاجـورـيـ ١٥٣ .

(٤) شـقـرـ ١٠٨ .

(٥) دـاـودـ ٣٢ .

نجد « من دور لقى »<sup>(٨)</sup> .

## ١٠٠٨ - دَوْرٌ لَا بِنَكِ الْأَصِيلُ وَالْمِنْتَكِ المُلْفَى<sup>(٩)</sup>

يُضرب : لخطوبة البنات الشريفات ; ولتزويج البنت لمن يحسن رعايتها .

المغرب (ت) « اذا زوجت ابنك ، شوف لو لاصول ، ويدا زوجت بنتك ، شوف لها الرجل »<sup>(٢)</sup> .

## ١٠٠٩ - إِلَدَّيْجِ رِجْلَيْهِ بِالخَرَّ وَيُعْوَعِي

يُضرب : للمنغمس في الرذائل يتطاول على غيره .  
تونس « كيف السردوكة منقاره في الخرا وهو يذآن »<sup>(١)</sup> السردوكة :  
الديك .

## ١٠١٠ - إِلَدَّيْجِ الْفَصِيحَ ، هِنِ الْبَيْضَةُ يُصَبِّح<sup>(١٥)</sup>

أصوله : [ الديك الفصيح من البيضة يصبح ]<sup>(٢)</sup> نسبة الخفاجي في الريحانة الى العامة ، اما الموسوي فنسبه الى نساء العامة في زمانه .  
يُضرب : للطفل تظهر عليه علامات التجابة والذكاء ; وبالعكس .  
الجزائر<sup>(٣)</sup> ، سوريا<sup>(٤)</sup> ، فلسطين<sup>(٥)</sup> ، مصر<sup>(٦)</sup> « الديك الفصيح

(٨) جهيمان ٣ : ١٦١ .

(٩) الحنفي : مع بغداد ٢ : ١٤٢ .

(١) داود ١٧ .

(٢) الحنفي : تونس ٩٩ .

(٣) الحنفي ١ : ١٨٠ . الباشمي ١٢٣ ذكر « الديك » بدل

(٤) الديج ، الاولوسي ٣٩ « الديك الفصيح في بيضته يصبح » .

(٥) ريحانة الاليا ٣٦٧ ، نزهة الجليس ٢ : ٢٤٥ .

(٦) ابن شنب ١ : ٢٥٩ .

(٧) شفيقه ٢١ ، شقير ٢٤ ، الطير في حياتنا وتراثنا ٧٦ ، برلن ١ : ٢٧٩ ذكر « ديك » بدل « الديك » .

(٨) اشقر ٩٢ .

(٩) الباجوري ٣٦ ، تيمور ٢٣٤ ، شفيقه ٢١ ، شقير ٢٤ .

من البيضه يصبح .

السودان « فرخ ام صنفر في البيضه ينقر »<sup>(٧)</sup> .

سورية « الديك الفصيح من البيضه يصبح »<sup>(٨)</sup> .

سورية ، مصر « ديك الفصيح من داخل البيض يصبح »<sup>(٩)</sup> .

الكويت « الفرخ بالبيضة يوص »<sup>(١٠)</sup> يوص : يصبح .

و « الفرخ يوصوسي بالبيضة »<sup>(١١)</sup> يوصوسي : يوصوات .

لبنان « الدَّيْكُ الْفَصِيحُ مِنْ دَأْخِلِ الْبَيْضَةِ (من تحت إمه)

يصبح »<sup>(١٢)</sup> .

مصر « الكتكوت الفصيح من البيضه يصبح »<sup>(١٣)</sup> الكتكوت :

الفروج .

المغرب « الديك الفصيح ، من البيطا كيصبح »<sup>(١٤)</sup> .

تجد « الفرخ يقوقي من البيضه »<sup>(١٥)</sup> .

## ١٠١١ - الدَّيْنُ عَمَّا هُبِطَ عَيْنُهُ<sup>(١٦)</sup>

ويروى « الدين يعمى العين »<sup>(٢)</sup> و « الدين يعمى »<sup>(٣)</sup> .

يضرب : لشلل وطأة الدين .

(٧) شقير ١٢٨ .

(٨) سينجر ٩ و ٤٣ - ٤٥ .

(٩) شفيقه ٧٤ .

(١٠) أيام الكويت ٢٩٢ ، الحنفي : مع الكويت ٣٩١ .

(١١) نوري ١ : ٢٤٥ .

(١٢) فريحة ١ : ٣١٢ .

(١٣) تيمور ٢٣٤ ، قاموس العادات ٣٣٥ ، المحكم في أصول الكلمات العامية ١٨٤ .

(١٤) داود ٣٢ .

(١٥) جهيمان ٢ : ١٨٥ .

(١٦) الحنفي ١ : ١٨١ ، الكرملي ٥١ .

(٢) الآلوسي ٣٩ .

(٣) ثنيان ١١٧ .

الكويت<sup>(٤)</sup> ، نجد<sup>(٥)</sup> « الدين عمي العين » .

وقريب منه في :

الجزائر « الدين ، يَسُوَّدُ الْخَدَيْنِ »<sup>(٦)</sup> .

سورية<sup>(٧)</sup> ، مصر<sup>(٨)</sup> « الدين سواد الخدين » .

### ١٠١٢ - إِلَدَيْنُ النَّصِيْحَةُ<sup>(٩)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ ان الدين النصيحة ]<sup>(٣)</sup> و [ ان الدين النصيحة لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم ]<sup>(٤)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم .

يضرب : لكانة النصيحة .

الجزائر<sup>(٥)</sup> ، سوريا<sup>(٦)</sup> ، نجد<sup>(٧)</sup> : بلفظ بغداد .

### ١٠١٣ - إِلَدَيْنُ هَمٌ بِاللَّائِلٍ وَمَذَّلَةٌ بِالنَّهَارِ

أصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> و [ إياكم والدين فإنه هم بالليل ومذلة

(٤) نوري ٢ : ٢٠٤ .

(٥) جهيمان ١ : ٣٤٧ .

(٦) ابن شنب ٣ : ١٠٩ .

(٧) شقير ٢٤ .

(٨) الباجوري ٢١ ، تيمور ٢٣٥ .

(٩) ثنيان ١١٧ .

(٢) الجامع الصغير ٢ : ١٨ ، كشف الخفاء ١ : ٤١٤ ، العقد

الفرید ١ : ٩ ، الميداني ١ : ١٨٢ ، حياة الحيوان ١ :

١٩٥ ، المستطرف ١ : ٧٦ ، اساس الاقتباس ٧٤ ، نزهة

الجليس ٢ : ٢٦٨ ، المتعدد ١٠٦١ ، طرائف الحكمة ٤٥ .

(٣) كشف الخفاء ١ : ٢٢٧ .

(٤) الجامع الصغير ١ : ٧٩ .

(٥) ابن شنب ١ : ٢٦٠ .

(٦) شقير ٢٤ .

(٧) جهيمان ١ : ٣٤٧ .

(١) الجامع الصغير ٢ : ١٨ ، كنوز الحقائق ١ : ١٣٣ ، كشف

الخفاء ١ : ٤١٥ .

بالنهار [٢) و [الدين هم بالليل و ذل بالنهار ، فإذا أراد الله ان يذل عبدا جعله قلادة في عنقه [٣) و [الدين ذل بالنهار ، وهم بالليل [٤) و [الدين مجتمع كل بؤس ، هم بالليل و ذل بالنهار [٥) .  
قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم (الاصلان الاولان ) و سفيان الشوري [٦) (الاصل الثالث) .

يضرب : ملازمة الهموم للمدين ؛ ولعدم تشجيع الدين ؛ وللسراع بسداده .

فلسطين « الدين في الليل هم وفي النهار مذلة » [٧) .

**١٠١٤ - إِنَّ الدِّينَ هُمْ وَلَوْ دَرْهَمٌ**

ويروى باضافة « والبنت غم ولو مريم » [٨) .

أصوله : [الدين ولو درهم والعائلة ولو بنت والسؤال ولو كيف الطريق [٩) و [الدين ولو درهم والعائلة ولو بنت والسؤال ذل ولو اين الطريق [١٠) و [الدين ولو درهم والبنت ولو مريم والسؤال ولو كيف الطريق [١١) .

(٢) الجامع الصغير ١ : ١١٧ ، كنوز الحقائق ١ : ٩٢ ، كشف الخفاء ١ : ٢٧١ و ٤١٥ ، ابن حكمن القضاوي : الشهاب في الحكم والأداب ٣١ ، الشريحي ١ : ١٧٣ ، أساس الاقتباس ١٤٦ .

(٣) العقد الفريد ٢ : ٣٦٧ ، المستطرف ١ : ٩٩ (ذكر الشق الاول منه ونسبة لاحد الحكماء) .

(٤) العقد الفريد ٣ : ٤٧٦ (نسبة لاعرابي) .

(٥) العاملی : المخلة ٦٠ .

(٦) العقد الفريد ٢ : ٣٦٧ .

(٧) اشقر ٩٢ .

(٨) الآلوسي ٣٩ ، الحنفي ١ : ١٨١ . ثنيان ١١٧ « الدين هم ولو چان درهم » .

(٩) الكرملي ٥١ .

(١٠) كشف الخفاء ١ : ٤١٤ .

(١١) كشف الخفاء ١ : ٤١٥ .

يُضَرِبُ : كسابقه .

الجزائر « الدين هم ولو كان درهماً »<sup>(٦)</sup> .

لبنان « إِلَدَّينْ ذِلْ وَلَوْ كان درهماً »<sup>(٧)</sup> .

وقريب منه في :

الجزائر « الدين سواد الخدين ولو كان درهماً »<sup>(٨)</sup> .

السودان « الدَّينْ وَلَوْ دِرْهَمَيْنِ يُسَوَّدُ الخَدَّيْنِ »<sup>(٩)</sup> .

---

(٦) ابن شنب ١ : ٢٦٠ .

(٧) فريحة ١ : ٣١٣ .

(٨) ابن شنب ١ : ٢٥٩ .

(٩) بدري ٢٩٩ .

## حرف الذال

١٠١٥ - ذَابِينٌ عَلَيْهِمْ عَزِيزٌ<sup>(١)</sup>

ويروى « ذابين بيتهم عزيزه »<sup>(٢)</sup> .

ذابين : رامين ، عزيزه : عظم غنم يكون فوق بيت اللحم يتسام  
بغداديون منه ويعتقدون انه اذا رمي هذا العظم في دار فسيولد بين  
اهله خصم دائم .

يضرب : للمساجرة المستمرة .

الكويت « حَاطَّينٌ بِسِنْهُمْ إِعْزِيزُودٌ »<sup>(٣)</sup> .

١٠١٦ - إِذْبَانَهُ هُوَ نَكْسَسَهُ ، لَكِنْ تَخْبَثُ  
الخاطر<sup>(٤)</sup>

يضرب : للحقير التافه يضجر غيره .

الجزائر « الذَّبَانَةُ مَا تَقْتَلُ شَيْءٌ تَخْوَشُ (تفوش) الخاطر »<sup>(٥)</sup> .

و « الذَّبَانَةُ مَا تَكْتُلُ شَيْءٌ فَيُرَثِّ تَخْبَثُ الخاطر »<sup>(٦)</sup> ذير : غير ،

تكتل : قتيل .

سورية (ف) « الذبابة لا شيء ولكنها تجسس »<sup>(٧)</sup> .

لبنان « ذِبَانَةٌ مَا بِسْمَوَاتِ بَسَنْ بُتْقَلْبُ مَنَافِسٍ »<sup>(٨)</sup> .

١٠١٥ - (١) ثنيان ١٢١ .

(٢) الهاشمي ١٣٢ .

(٣) الزيد ٨١ .

١٠١٦ - (٤) الحنفي ١ : ١٨٢ و ٢ : ٢٤٢ . الآلوسي ٤١ « الذبانية  
ما نجسه ولكنها تخبت الخاطر » ، ثنيان ١٢١ « الذبانية  
ما هي نكسة لكن تخبت الخاطر » ، الكرملي ٥١ « الذبياني  
موشى . لكن اتكدر الخاطر » ، الهاشمي ١٣٢ « الذبانية  
مو نجسه الا تخبت الخاطر » .

(٥) ابن شنب ١ : ٢٦٢ .

(٦) ابن شنب ٣ : ١٦٠ .

(٧) عياش ٣٦ .

(٨) فريحة ١ : ٣١٤ .

مصر « دبانه ما هي شيء لكن تفلت الروح »<sup>(١)</sup> .

## ١٠١٧ - ذِكْرُوا الذَّيْبُ وَ حَضَرُوا القَضِيبُ<sup>(٢)</sup>

أصوله : [ اذا ذكر الذئب فاعد له العصا ]<sup>(٣)</sup> نسبة التعالبي في التمثيل الى العامة + [ اذا ذكرت الذئب فاعد له العصا ]<sup>(٤)</sup> و [ اذا ذكرت الذئب فالتقت ]<sup>(٥)</sup> والاخيران نسبهما الميداني الى المولددين +

يضرب : للمسارعة في مقاومة الاشرار +

سورية « اذْكُرِ الذَّيْبَ وَهِيَ لَهُ الْقَضِيبُ »<sup>(٦)</sup> .

سورية<sup>(٧)</sup> ، لبنان<sup>(٨)</sup> « اذْكُرِ الذَّيْبَ وَهِيَ الْقَضِيبُ » .

فلسطين « اذْكُرِ الذَّيْبَ وَ حَضَرَ لَهُ الْقَضِيبُ »<sup>(٩)</sup> .

و « قَبْلَمَا تَقُولُ ذَيْبٌ هَيَّا لَهُ الْقَضِيبُ »<sup>(١٠)</sup> .

## ١٠١٨ - ذَلِكَ قَوْمٌ لَا سَفَيْهَ لَهُمْ<sup>(١١)</sup>

أصوله : [ لا حلم لمن لا سفيه له ]<sup>(١٢)</sup> و [ ما قل سفهاء قوم الا

(١) الباجوري ٨٢ .

(٢) الحنفي ١ : ١٨٣ .

(٣) التعالبي : التمثيل ٢٩٦ .

(٤) التعالبي : التمثيل ٣٥٢ ، الميداني ١ : ٥٧ .

(٥) الميداني ١ : ٥٧ .

(٦) شغیر ١٠ .

(٧) برتن ١ : ٢٧٧ .

(٨) فريحة ١ : ٣٤ ، متيّر : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] .

٤٣٩ .

(٩) اشقر ١٠ .

(١٠) اشقر ١٥٣ .

(١١) الآلوسي ٤١ ، ثبيان ١٢١ ذكر « فيهم » بدل « لهم » .

(١٢) العقد الفريد ١ : ٥٩ ( نسبة الى اكتم بن صيفي )

و ذكره ثانية في ٢ : ٢٨٠ ( و نسبة الى الاخفاف بن قيس ) .

ذلوا [٣] و [ ما قل سفهاء قوم فقط الا ذلوا ] [٤] و [ خاب قوم لا سفيه لهم ] [٥] و [ اكرموا سفهاءكم فانهم يقونكم العار والشمار ] [٦] و [ ذل من لا سفيه له ] [٧] والاخر نسبة الميداني الى المولدین ، والاشيئي نسبة الى العامة والمولدین و [ لابد للفقيه من سفيه يناضل عنه ] [٨] و [ ذل من ليس له سفيه يعضده ] [٩] و [ لابد للفقيه من سفيه ] [١٠] و [ لقد ذل من لا سفيه له ] [١١] .

يضرب : مكانة السفيه .

السودان « ضاعت قوم لا سفيه فيها » [١٢] .

سورية « ذل من لا سفيه له » [١٣] .

مصر « من لا سفيه له فهو دليل » [١٤] .

و قريب منه في :

السودان ، مصر ، « قوم بلا جهال ضاعت حقوقهم » [١٥] .

(٣) العقد الفريد ٢ : ٢٨٠ ( نسبة الى الاحنف بن قيس ) ،  
الشعالي : التمثيل ٣٣ ، ادب الدنيا والدين ٢٣٣ ( نسبة  
 الى مصعب بن الزبير ) ، الميداني ٢ : ١٦٣ ، المستطرف  
 ١ : ١٥٦ ( نسبة الى الاحنف بن قيس ) .

(٤) العقد الفريد ١ : ٩٥ ( نسبة الى الاحنف بن قيس ) .

(٥) العسكري ١ : ٣٣٠ ، كشف الخفاء ١ : ٣٧١ و ٤١٩ ( نسبة  
 الى مكحول ) .

(٦) ادب الدنيا والدين ٢٣٣ ( نسبة الى عمرو بن العاص ) .

(٧) الميداني ١ : ١٩٢ ، المستطرف ١ : ٢٩ ، كشف الخفاء  
 ١ : ٣٧١ و ٤١٩ ( نسبة الى مكحول ) .

(٨) الميداني ٢ : ١٦٣ .

(٩) الآداب ٥ ( نسبة الى علي بن الحسن (رض) ) ، العاملی :  
أسرار البلاغة ٣٢٢ ( نسبة الى الحسين بن علي (رض) ) .

(١٠) أساس الاقتباس ١٣٢ .

(١١) كشف الخفاء ١ : ٣٧٢ و ٤١٩ .

(١٢) شقیر ١٢٦ .

(١٣) شقیر ٢٤ .

(١٤) الباجوري ١٥٧ .

(١٥) شقیر ٢٧ .

لبنان « عُقَالْ بِلَا جُهَالْ رَأَحُوا قَطَابَعْ »<sup>(١٦)</sup> .  
 و « قَوْمْ بِلَا جُهَالْ ضَاعَتْ حُقُوقَهُنْ »<sup>(١٧)</sup> .  
**١٠١٩ - ذَلَّ مَنْ طَمَعَ**<sup>(١٨)</sup>

أصوله : [ الذل مع الطمع ]<sup>(٢)</sup> و [ أقل ما في الطمع الذل ]<sup>(٣)</sup>  
 و [ ذل المرأة في الطماعة وعزه في القناعة ]<sup>(٤)</sup> و [ في الطمع المذلة  
 للرقاب ]<sup>(٥)</sup> .

يضرب : لذم الطمع .  
**الجزائر « الذل من الطمع »**<sup>(٦)</sup> .

**١٠٢٠ - ذَنْبَهُ عَلَى جَنْبَهُ**<sup>(٧)</sup>

يضرب : للجاني ينال جزاءه وحده .  
 سوريا (ف)<sup>(٨)</sup> ، فلسطين<sup>(٩)</sup> ، الكويت<sup>(١٠)</sup> : بلفظ بغداد .  
 السودان « ذَنْبُكْ يُحْفَرْ جَنْبُكْ »<sup>(١١)</sup> .  
 سوريا (ف) « ذنبك على جنبك »<sup>(١٢)</sup> .  
 مصر « انت ذنبك على جنبك »<sup>(١٣)</sup> .

**١٠٢١ - ذِيْبْ أَهْمَعَطَ**<sup>(١٤)</sup>

(١٦) فريحة ٢ : ٤٣٣ .

(١٧) فريحة ٢ : ٥٠٦ .

١٠١٩ - (١) الهاشمي ١٣٢ .

(٢ و ٥) أساس الاقتباس ٨٣ .

(٣) أمثال الجواب ٢٥ الشعالبي : التمثيل ٤٤٦ .

(٦) ابن شنب ١ : ٢٦٤ .

١٠٢٠ - (١) الهاشمي ١٣٢ .

(٢ و ٦) عياش ١٣٢ .

(٣) أشقر ٩٣ .

(٤) نوري ١ : ١٤٦ .

(٥) بدري ٣٠٠ ، شقير ١٢٤ .

(٧) الباجوري ٣٤ .

١٠٢١ - (١) ثنيان ١٢١ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٣٢٨ ، الهاشمي  
 ١٣٢ . الآلوسي ٤١ ذكر « ذئب » بدل « ذيب » .

من الكتابات .

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ هو ذئب امعظ ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : للداهية الشجاع الذي لا يغلب .

الكويت : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

الكويت<sup>(٥)</sup> ، نجد<sup>(٦)</sup> « فلان ذئب امعظ » .

## ١٠٢٢ - ذِئْبٌ بِجَلْدٍ خَرُوفٌ

أصوله : [ ذئب في مسك سخلة ]<sup>(٢)</sup> نسبة الميداني الى المولدين  
و [ ذئب عليها ثياب ]<sup>(٣)</sup> ، و « رب ذئب في أهاب نعاج ، وصفور في  
صور دجاج ]<sup>(٤)</sup> .

قال الشاعر : اذا الذئب استتعجت لك مرة  
فحذار منها ان تعود ذئباً  
فالذئب اخبت ما يكون اذا اكتسي

من جلد أولاد النعاج ثياباً<sup>(٥)</sup> .

يضرب : للمؤذن المتظاهر بالمسكنة .

الكويت « ذِئْبٌ وَبِجَلْدٍ نَعَجَهُ »<sup>(٦)</sup> .

وقريب منه في :

الكويت « ذِئْبٌ مُلَبِّسٌ ثِيَابٌ »<sup>(٧)</sup> .

(٢) الفاخر ٢٨١ ، اللسان مادة ( طلس ) .

(٣) الفاخر ٨٩ .

(٤) نوري ١ : ١٤٦ .

(٥) الزيد ١٤٢ .

(٦) جهيمان ٢ : ٢١٦ .

(٧) ثنيان ١٢٢ .

- ١٠٢٢ -

(٨) الميداني ١ : ١٩٢ .

(٩) حياة الحيوان ٢ : ٢٧١ ، ريحانة الالبا ٣٤٢ .

(١٠) العاملي : الكشکول ٢ : ٢١٩ .

(١١) الشعالبي : التمثيل ٣٥٣ ، شفاء الغليل ٥٢ .

(١٢) نوري ١ : ١٤٦ .

(١٣) نوري ٢ : ٢٠٥ .

(١٤) نوري ٢ : ٢٠٥ .

و « جَلَابٌ مُلْبَسِينٌ ثِيَابٌ »<sup>(٨)</sup> .  
 و « الْقَلْبُ قَلْبٌ ذِيْبٌ وَالثُّوبُ ثُوبٌ نَعْجَةٌ »<sup>(٩)</sup> .  
 و « وَجْهٌ ذِيْبٌ بِسِلَادٍ نَعْبَدٌ »<sup>(١٠)</sup> بِسِلَادٍ : بِحَلْدٍ ، نَعْبَدٌ :  
 نَعْجَةٌ .

مَصْرٌ « عَامِلٌ أَمِيرٌ فِي جَلْدٍ خَنْزِيرٌ »<sup>(١١)</sup> .  
 تَجَدُّ « ذِيَابٌ عَلَيْهَا ثِيَابٌ »<sup>(١٢)</sup> .

### ١٠٢٣ - الذِّيْبُ يَعْرُفُ نَكْلَةً اخْرُوهُ

نَكْلَةٌ : نَفْلَهٌ (مشية ، حركة) .  
 يَضْرِبُ : للمتشاربين يعرفون سلوك بعضهم .  
 سُورِيَّة (ف) « الذِّيْبُ يَعْرُفُ دُرُّكَاتَ الذِّيَابَاتِ »<sup>(١٣)</sup> .

### ١٠٢٤ - ذَيْلُ الْحَلْبِ خَلَّوْهُ بِالْكَنْصُبَةِ ارْبَعِينَ يَوْمًا عِدَلٌ

خَلَّوْهُ : وضعوه ، الْكَنْصُبَةُ : القصبة .  
 أَصْوَلَهُ : [ كذب الكلب لو أدخلته القالب سنتين لعاد إلى  
 اعوجاجه ]<sup>(١٤)</sup> .

(٨) نوري ٢ : ٨ .

(٩) نوري ١ : ٢٥٨ .

(١٠) نوري ٢ : ١٣٨ .

(١٢) تيمور ٣٣٤ .

(١٢) جهيمان ١ : ٣٥٥ .

١٠٢٣ - (١) عياش ٢٦ .

١٠٢٤ - (١) ثنيان : م « لغة العرب » ٥ : ٢٧ . ثنيان ١٢٢ ذكر

« وطلع اعوج » بدل « ما عدل » ، الحنفي ١ : ١٨٤ ذكر

« حطوه » بدل « خلوه » ، الكرملي ٥٢ « دنبة الكلب خلوها

أربعين يوم بالقصبة وطلعت عوجاء » ، الكرملي ٧٢

« عصعوص الكلب اربعين يوم خلونو بالقصبي » ولما

طلعونوا « طلع اعوج » .

(٢) محاضرات الراغب ١ : ٢٧٥ .

وقال الشاعر : [ ذنب الكلب لا يعود سوياً  
 لو رموه في قالب ألف شهر ]<sup>(٣)</sup>  
 يقرب : ملن لا يترك طبعه السيء ؛ ولمن لا ينفع معه نصح .  
 تونس « ذيل الكلب خلثواه أربعين سنة في قصبة خرج معوج »<sup>(٤)</sup> ،  
 ويروى أيضاً بلفظ « ۰۰۰ اربعين سنة تحت رخامه ۰۰۰ »<sup>(٥)</sup> .  
 الجزائر « در ذنب السلوقي في جبنة ماية سنة عمرها  
 ما تسقى »<sup>(٦)</sup> .  
 سوريا « ذنبة الكلب ما تتعادل ان حطتها في مية قالب »<sup>(٧)</sup> .  
 سوريا ، مصر « ديل الكلب اعوج ولو حطوه في الف قالب »<sup>(٨)</sup> .  
 سوريا ، مصر « ذنبة الكلب حطوها في القالب اربعين سنة رجعت  
 عوجة »<sup>(٩)</sup> .  
 فلسطين « ذنب الكلب يصل اعوج ولو حطتها بمية قالب »<sup>(١٠)</sup> .  
 الكويت « عِصْعَصْ الكلب عوج لـ عَدَّلَتْهُ »<sup>(١١)</sup> ،  
 العصعص : الذنب .  
 لبنان « حطوا ذنبة الكلب بالقالب أربعين سنة ظلت  
 لـ وـ »<sup>(١٢)</sup> .  
 و « ذنب الكلب ما يتقوّم ولو حطوه مائة سنة بالقالب »<sup>(١٣)</sup> .

(٣) السحر العلال في الحكم والامثال ٦٢ .

(٤ و ٥) الحنفي : تونس ٤٣ .

(٦) ابن شنب ١ : ٢٤٨ .

(٧) سينجر ٦ و ٢٢ - ٢٣ .

(٨) شفيفقة ١٨ .

(٩) شقير ٢٤ .

(١٠) اشقر ٩٣ .

(١١) الزيد ١٢٣ .

(١٢) فريحة ١ : ٢٦٩ .

(١٣) معلوف : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] هامش ١٠٦ .

لِسَا » فَتَالَةُ الْكَلْبِ حَطُّوْهَا فِي الْقُصْبَيَّةِ أَرْبَعِينَ عَامَ ظَهَرَتْ  
عَوْجَهَ،<sup>(١٤)</sup> .

مَصْرُ « دِيلِ الْكَلْبِ عُمْرُهُ مَا يَنْعَدِلُ »<sup>(١٥)</sup> وَقَدْ يَزِيدُونَ  
فِي آخِرِهِ

« وَلَوْ عَلِقَتْ فِيهِ قَالِبٌ »<sup>(١٦)</sup> قَالِبٌ : آجِرٌهُ .

وَ « كَمْ اعْدَلْتَ مَا تَعْدِلُ يَا شَابِ زَيْ دِيلِ الْكَلْبِ مَا يَنْعَدِلُ وَلَوْ  
عَلِقَتْ فِيهِ قَالِبٌ »<sup>(١٧)</sup> .

وَ « كَمْ اعْدَلْتَ وَالظَّبْعَ فِيكَ غَالِبٌ وَذِيلِ الْكَلْبِ لَمْ يَنْعَدِلُ وَلَوْ عَلِقَوا  
فِيهِ قَالِبٌ »<sup>(١٨)</sup> .

## ١٠٢٥ - ذَيْلِ الْجَلَبِ يُجِيبُ لَهُ الْأَكِيلُ ، وَحَلَّكَهُ يُجِيبُ لَهُ الضَّرُّبُ<sup>(١)</sup>

يُجِيبُ : يَجْلِبُ ، حَلَّكَهُ : حَلْقَهُ ( فِيهِ ) .

أَصْوَلُهُ : [ ذَنْبُ الْكَلْبِ يَكْسِبُ لَهُ الطَّعْمُ ، وَفِيهِ يَكْسِبُ لَهُ  
الضَّرُّبَ ]<sup>(٢)</sup> وَكَانَ شَائِعًا بَيْنَ عَامَيْ بَغْدَادِ فِي المَائِةِ الْخَامِسَةِ لِلْهِجَرَةِ  
وَ [ ذَنْبُ الْكَلْبِ يَكْسِبُ الطَّعْمُ ، وَفِيهِ يَكْسِبُ الضَّرُّبَ ]<sup>(٣)</sup> نَسْبَهُ الْمِيدَانِيُّ الْمُولَدِيُّنَ .

يُضَرِّبُ : لِلْمُتَمَلِّقِ يَكْسِبُ الْمَغَانِمَ ; وَلِلثَّرَاثَارِ يَجْلِبُ لِنَفْسِهِ الْأَذَى .

فَلَسْطِينُ « ذَنَبِ الْكَلْبِ يُجِيبُ لَهُ الرَّزْقِ وَتُسَمَّهُ يُجِيبُ لَهُ  
الضَّرُّبُ »<sup>(٤)</sup> .

(١) المجتمع الليبي ١٣٣ .

(٢) الباجوري ٨٢ ، تيمور ٢٣٤ .

(٣) تيمور ٢٣٤ .

(٤) الباجوري ١٣٣ .

(٥) شقير ١٠٤ .

١٠٢٥ - (١) الحنفي ١ : ١٨٤ .

(٢) الطالقاني ١٦ ، الشعالي : التمثيل ٣٥٤ .

(٣) الميداني ١ : ١٩٢ .

(٤) اشقر ٩٣ .

## حرف الراء

١٠٢٦ - رَاحَ جَارَكَ عَمْرَ دَارَكَ<sup>(١)</sup>

يُضَربُ : لانتقال جار السوء .

لبنان « راح جارك عمر ديارك »<sup>(٢)</sup> .

١٠٢٧ - رَاحَ الْجَهَّالُ يَدْوِرُ تَهْ كَرُونَ<sup>(٣)</sup>  
كَصَّوَا إِذَا نَهَهُ<sup>(٤)</sup>

ويبروي « جا الجمل يسوی له گرون گصوا اذنه »<sup>(٥)</sup> .

گرون : فرون ، گصوا : قصوا .

أصلوه : [ كطالب القرن فجعدت اذنه ]<sup>(٦)</sup> و [ ان النعامة ذهبت  
تطلب قرنين فقطعوا اذنيها ]<sup>(٧)</sup> و [ كطالب القرن فجعدت اتفه ]<sup>(٨)</sup>  
و [ ذهبت تطلب قرنين فرجعت مصلمة الاذنين ]<sup>(٩)</sup> و [ ذهب يتغى فرنا  
فلم يرجع باذنين ]<sup>(١٠)</sup> و [ كطالب القرن جدعت اذنه ]<sup>(١١)</sup> و [ ذهبت  
النعامة تطلب قرنين فجعدت آذانها ]<sup>(١٢)</sup> و [ كطالب القرن صلست  
اذنه ]<sup>(١٣)</sup> و [ ذهب الحمار يطلب قرنين ، فعاد مصلوم الاذنين ]<sup>(١٤)</sup>  
و [ طلب القرن فجعدت اتفه ]<sup>(١٥)</sup> و [ ذهب الحمار يطلب قرنين فرجع

(١) الحنفي ١ : ١٨٦ .

(٢) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٧ .

(٣) تنبان ١٢٥ .

(٤) الحنفي ١ : ١٢٥ .

(٥) امثال الجوائب ١٢ ، العسكري ٢ : ١٣٩ .

(٦) الحيوان ٤ : ٣٩٨ .

(٧) فصل المقال ٢٨٧ .

(٨) عيون الاخبار ٣ : ١٤١ .

(٩) العقد الفريد ٣ : ١٢٦ ، الميداني ٢ : ٥٧ ، جواهر الادب ١ : ٣٣٦ .

(١٠) المرزوقي ٢١٩ .

(١١) الحكمة الخالدة ٢٠١ - ٢٠٢ .

(١٢) الشعاليبي : التمثيل ٣٤٤ ، المنجد ١٠٦٢ .

(١٣) محاضرات الراغب ٢ : ٦٠٢ .

بلا اذنين <sup>(١٣)</sup> والآخر نسبه الراغب الى العامة و [ كطالب القرن ] جدعت اذناه <sup>(١٤)</sup> و [ كطالب القرن ] اجذعت اذناه <sup>(١٥)</sup> .

يضرب : ملن طلب الزيادة فانتقص .

فلسطين « راح الحمار تايجيب قرنين راجع مقطوش الذئبين » <sup>(١٦)</sup> .

## ١٠٢٨ - راح الخيط و العصفور

يضرب : للخسارة الكلية .

سورية (ف) « راح العصفور وخيطه » <sup>(٢)</sup> .

و « العصفور وخيطه » <sup>(٣)</sup> .

سورية ، مصر « العصفور وخيطه وخيط خيطه » <sup>(٤)</sup> .

فلسطين <sup>(٥)</sup> ، لبنان <sup>(٦)</sup> « عصفور وخيطه ؟ » .

## ١٠٢٩ - راح العيد وهر كنته ، وكيلمن ر جع لخر كنته <sup>(١)</sup>

(١٣) محاضرات الراغب ٤ : ٧٠٩ .

(١٤) الزمخشري ٢ : ٢١٨ .

(١٥) كتاب الامثال ٨٨ .

(١٦) اشقر ٩٣ .

- (١) الآلوسي ٤٥ ، ثنيان ١٢٥ ، الحنفي ١ : ١٨٦ ، الهاشمي ١٤٤ .

(٢) الطير في حياتنا وتراثنا ٧٦ .

(٣) عياش ٣٤ .

(٤) شفيقة ١٩ .

(٥) اشقر ١٢٩ .

(٦) فريحة ٢ : ٤٣٢ .

- (١) الحنفي ١ : ١٨٦ . الهاشمي ١٤٧ ذكر « مرقته » و « خرقته » بدل « مركته » و « خركته » ، ثنيان ١٠٧ « خلص العيد ومرگه وكلمن يرجع على خلقه » ، يوسف غنيمه : م « المشرق » ٩ [١٩٠٦] ٢٩٩ « راح العيد وقلقه وكلمن يرجع الى خلقه » .

ويروى « راح العيد وهلاله ، وكلمن رجع على جلاله »<sup>(١)</sup> .

مرگه : مرقته ، لخرگه : الى خرقته .

يضرب : لانتهاه مظاهر بذهاب مواعيدها .

مصر « خلص العيد وخلصت مرقته وكل من يلبس خلقته »<sup>(٢)</sup> .

وقريب منه في :

الجزائر « راح العيد وفرحاته وجاء الشيخ وقتلاته »<sup>(٣)</sup> .

سورية ، مصر « خلص العيد وفرحاته وإجه المعلم وضرباته »<sup>(٤)</sup> .

لبنان « رَاحِ الْعِيدِ وَفَرَّحَتُهُ ، وَإِجَاهُ الْمُعْلَمِ وَفَتَلَاهُ »<sup>(٥)</sup> .

## ١٠٣٠ - رَاحَ الْكَثِيرُ وَظَلَلَ الْقَلِيلُ<sup>(٦)</sup>

يضرب : للتصبير وانتظار الفرج ( من باب التسلية ) .

الجزائر « ما بقى قدَّ التي فات »<sup>(٧)</sup> .

الكويت « مَا بَقَى كِثْرٌ مَا مَضَى »<sup>(٨)</sup> .

لبنان « راحَ الْكَثِيرُ وَبَعْدَ الْقَلِيلِ »<sup>(٩)</sup> .

مصر « صبرنا الكثير بقى القليل »<sup>(١٠)</sup> .

## ١٠٣١ - رَاحَ يُخْطُبُهَا تَزَوَّجَهَا<sup>(١١)</sup>

يضرب : ملن يؤثر نفسه على غيره .

الجزائر « راح يخطب تزوج بها »<sup>(١٢)</sup> .

(١) الهاشمي ١٤٤ .

(٢) الباجوري ٧٧ .

(٣) ابن شنب ١ : ٢٦٧ .

(٤) شفيقة ٦ .

(٥) فريحة ١ : ٣١٧ .

(٦) الهاشمي ١٤٤ . ثنيان ١٢٥ ذكر « الهوايه » بدل

« الكبير » ، الحنفي ١ : ١٨٦ ذكر « بقى » بدل « ظل » .

(٧) ابن شنب ٢ : ٢٤٢ .

(٨) الزيد ٢٢٦ .

(٩) فريحة ١ : ٣١٧ .

(١٠) الباجوري ٩٩ .

(١١) الآلوسي ٤٥ ، ثنيان ١٢٥ .

(١٢) ابن شنب ١ : ٢٦٧ .

سورية (ف) « راح تا يخطب تزوج »<sup>(٣)</sup> .  
 فلسطين « بعثته يخطب لي راح تجوّز »<sup>(٤)</sup> .  
 مصر « راح يخطب اجوّز »<sup>(٥)</sup> .  
 و « راح يخطب تزوج »<sup>(٦)</sup> .  
 و « راح يخطبها له إجوّزها »<sup>(٧)</sup> .  
 و قريب منه في :

سورية « واحد خطب والثاني تزوج »<sup>(٨)</sup> .  
 لبنان « واحد خطب والثاني تجوّز (أرسلته لي خطباً  
 فتزوّج ) »<sup>(٩)</sup> .

### ١٠٣٢ - راحت الروح وورمت الجروح<sup>(١٠)</sup>

يضرب : لفارة نقيل .  
 الكويت « راحت روحه وورمت جروحه »<sup>(١١)</sup> .

### ١٠٣٣ - راحت السكره ، وجات الفكريه<sup>(١٢)</sup>

أصوله : [ راحت السكره وجاءت الفكرة ]<sup>(١٣)</sup> و [ ذهبت السكره  
 وجاءت الفكرة ]<sup>(١٤)</sup> .

(٣) عياش ٢٧ .

(٤) اشقر ٥٥ .

(٥) الباجوري ٨٥ .

(٦) شقير ٨٢ .

(٧) تيمور ٢٣٧ .

(٨) شقير ٥٣ .

(٩) فريحة ٢ : ٧٢١ .

(١٠) ثنيان ١٢٥ . ١٠٣٢ - (١)

(١٢) نوري ١ : ١٤٨ .

(١١) الحنفي ١ : ١٨٥ ، الهاشمي ١٤٤ . ثنيان ١٢٥ ذكر « جتني » بدل « جت » ، الكرملي ٧٨ ذكر « غاحت » بدل « راحت » .

(١٣) ألف ليلة ١ : ٧٤ .

(١٤) ألف ليلة ١ : ٤٨٦ .

يضرب : للعقل يأتي بعد الطيش ؟ وللندم على ما فات .  
 مصر <sup>(٤)</sup> ، نجد <sup>(٥)</sup> : بلفظ بغداد .  
 الجزائر <sup>(٦)</sup> ، السودان <sup>(٧)</sup> « راحت السكره وجات الفكره » .  
 سوريا <sup>(٨)</sup> ، فلسطين <sup>(٩)</sup> ، لبنان <sup>(١٠)</sup> ، مصر <sup>(١١)</sup> « راحت السكره  
 واجت الفكره » .  
 الكويت « راحت السكره ويات الفكره » <sup>(١٢)</sup> يات :  
 جات ( جاءت ) .

## ١٠٣٤ - رَاحُوا الْيَقْرُونُ ، وَظَلَّوَا<sup>(١)</sup> الْيَخْرُونُ<sup>(٢)</sup>

اليقرون : الذين يقررون الضيف .  
 يضرب : موت الكرماء النافعين وبقاء البخلاء التافعين .  
 الكويت « راحوا اليُكرون » وظلوا اليُخرون <sup>(٣)</sup> .  
 اليُكرون : الذين يقررون الضيف .  

## ١٠٣٥ - رَاسٌ بِرَاسٍ<sup>(٤)</sup>

ويروى باضافة « .. والزائد من الله » <sup>(٥)</sup> .

(٤) الباجوري ٨٣ ، تيمور ٢٣٨ ، قاموس العادات ٤٤٥ .

(٥) جهيمان ١ : ٣٦١ ، العبودي ١ : ١٠٥ .

(٦) ابن شنب ١ : ٢٦٨ .

(٧) بدري ٣٠٣ .

(٨) شفيقة ٨٠ ، شقير ٢٥ ، عياش ٢٧ .

(٩) اشقر ٩٣ .

(١٠) فريحة ١ : ٣١٨ .

(١١) شفيقة ٨٠ ، شقير ٢٥ .

(١٢) نوري ١ : ١٤٧ .

(١) ثنيان ١٢٥ ، الحنفي ١ : ١٨٦ ، الهاشمي ١٤٥ . الآلوسي

٤٦ ذكره مرتين « راحوا اليقرون وبقوا اليخرون » و « راحوا

اليقرون ظلوا اليخرون » .

(٢) نوري ١ : ١٤٩ .

(٣) الهاشمي ١٤٤ .

(٤) ثنيان ١٢٥ . الآلوسي ٤٥ ذكر « الزائد » بدل « الزايد » .

أصوله : [ رأس برأس وزيادة خمسة ]<sup>(٣)</sup> .

قاله : الفرزدق<sup>(٤)</sup> .

يُضرب : للمقاييس تكون كاملة ؛ ولترك المحاسبة عند الوصول إلى نتيجة مرضية .

لبنان : بلفظ بغداد<sup>(٥)</sup> .

فلسطين « خليها راس برأس »<sup>(٦)</sup> .

### ١٠٣٦ - رَأْسِ الْذَّيْبِ عَلَّمَهُنِي<sup>(١)</sup>

يُضرب : للاعتبار بالغير .

فلسطين « قال له : شو علّمك هالذوق ؟ قال : المعلق فوق »<sup>(٢)</sup> .

لبنان « شو علّمك الذوق . الذي معلق فوق »<sup>(٣)</sup> .

و « قال له من علّمك هالذوق ؟ قال له المعلق فوق »<sup>(٤)</sup> .

مصر « من علمك دي العلieme قال اللي برم في البريمه »<sup>(٥)</sup> العلieme : الجلة .

و « مين علّمك ديري العلieme » قال « اللي بيدوّم نبي الدوّيمه »<sup>(٦)</sup> .

نجد « قال من علمك هالقسم المسمى قال هالذيب المسدح »<sup>(٧)</sup> .

(٢ و ٤) العقد الفريد ٣ : ١١٩ ، العسكري ١ : ٣١٧ ، الميداني ١ : ١٩٥ ، الزمخشري ٢ : ٩١ .

(٥) فريحة ١ : ٣١٩ .

(٦) اشقر ٨٧ .

١٠٣٦ - (١) ثنيان ١٢٥ .

(٢) اشقر ١٤٨ .

(٣) منير : م « المشرف » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٤١ .

(٤) فريحة ٢ : ٤٨٣ .

(٥) الباجوري ١٥٦ .

(٦) تيمور ٥١٠ ، تيمور : الكنايات ٩٦ و ١٢٧ .

(٧) جهيمان ٢ : ٢٤١ .

## ١٠٣٧ - رَأْسِ الْمَابِيَهُ كَيْفُهُ كُصَّهُ<sup>(١)</sup>

المابيه : الذي ليس فيه ، كيف : انس ( طرب ) ، كصه : فصه .  
 أصوله : [ لا خير فيمن لا يطرب ]<sup>(٢)</sup> .  
 يضرب : للتشجيع على الطرب والانس .  
 الجزائر « راس بلا كيف تحب له ضربة بالسيف »<sup>(٣)</sup> .

## ١٠٣٨ - رَاكِبُ الْمَلَاحِ بِالسَّمَفِينَهُ وَكَاسِرُ عَيْنَ

أصوله : [ راكب بلاش ويناغش مرات الرئيس ]<sup>(٤)</sup> بلاش :  
 مجاناً : يناغش : يغازل ، وكان شائعاً بين عامة مصر في المائة التاسعة  
 للهجرة .

يضرب : للصلافة والوقاحة ؛ ولن لا يفيد معه الاحسان .  
 فلسطين « راكب بلاش وبغمز مرأة الرئيس »<sup>(٥)</sup> .  
 مصر « راكب بلاش ويناغش مرات الرئيس »<sup>(٦)</sup> .  
 و « يركب بلاش ويغمس مرأة الرئيس »<sup>(٧)</sup> .

## ١٠٣٩ - الرَّاكِبَهُ مَيْحِسِبَهُ<sup>(٨)</sup>

ويروى « زمال الجوّاك متحسبه ؟ »<sup>(٩)</sup> .  
 متحسبه : لا يحسبه ( لا يعده ) .

(١) ثنيان ١٢٥ . الكرملي ٧٨ « غاس المابينو كيف ، قصو ودبوا » .

(٢) العقد الفريد ٦ : ٣٧٩ .

(٣) ابن شنب ١ : ٢٦٩ .

(٤) الهاشمي ١٤٥ .

(٥) المستطرف ١ : ٣٥ .

(٦) اشقر ٩٤ .

(٧) تيمور ٢٣٩ .

(٨) الباجوري ١٦٨ .

(٩) الهاشمي ١٤٥ .

(١٠) ثنيان ١٣٤ .

(١١) (١) ثنيان ١٣٤ .

يُضَرِّبُ : مَنْ يَتَفَقَّدُ أَقْرَبَ شَيْءٍ إِلَيْهِ وَيَغْفِلُ عَنْهُ .

المغرب (ت) « فحال جحا ، راكب على حماره وهو كفتش عليه »<sup>(٣)</sup> .

### ١٠٤٠ - رَبُّ بَاحِرٍ مَوْجُودٌ

يُضَرِّبُ : لَتْرُكُ الْمَشَائِكِلَ لِلزَّمْنِ ؛ وَلِلَّاتِكَالُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

سورية (ح) « رب بكرأ يدببر بكرأ »<sup>(١)</sup> .

### ١٠٤١ - إِلَرَبٌ وَاحِدٌ وَالرِّزْقُ وَاحِدٌ

يُضَرِّبُ : مَنْ يَتَشَبَّثُ بِأَكْثَرَ مِنْ عَمَلٍ وَاحِدٍ بِغَيْرِ الرِّبِّ .

مصر : بلطف بغداد<sup>(٢)</sup> .

### ١٠٤٢ - رَبُّ بَابَهُ عِنْدَ طَيْزٍ بِعِيرٍ<sup>(١)</sup>

طَيْزٌ : مَقْعَدٌ .

يُضَرِّبُ : مَنْ لَا يَفِدُ مَعَهُ نَصْحٌ .

سورية (ف) « ربابة على طيز بغير »<sup>(٢)</sup> .

### ١٠٤٣ - رَبُّ أَخٍ لَمْ تَلَدْهُ لَكَ أُمَّكَ

اصوله : [ رب أخ لك لم تلده أمك ]<sup>(١)</sup> و [ رب أخ لم تلده  
أمك ]<sup>(٢)</sup> و [ رب أخ لم تلده والدة ]<sup>(٣)</sup> .

(١) داود ٤٦ .

(٢) ١٠٤٠ - حميده ٣٧٤ .

(٣) ١٠٤١ - الباجوري ٥٤ .

(١) ١٠٤٢ - الآلوسي ٤٥ ، ثنيان ١٢٦ ، الماشمي ١٤٥ .

(٢) عياش ٢٦ .

(٣) ١٠٤٣ - امثال الجواب ٨ ، العقد الفريد ٢ : ٣١٤ ، الحكمة الخالدة

١٩٨ ، محاضرات الراغب ١ : ٢٧٦ و ٣ : ٦ ، الميداني

١ : ١٩٦ و ٢٠٣ ، الزمخشري ٢ : ٩٣ ، كتاب الامثال

٦٣ ، الشريسي ٤ : ١٢٠ ، أساس الاقتباس ٩٧ ، العاملبي :

الكتشول ١ : ٣٤٥ ، الوسائل إلى معرفة الاوائل ١٤٠ ،

محاضرة الاوائل ومسامرة الاواخر ١٧٤ ، جواهر الادب ١ :

٣٣٤ .

(٢) العسكري ١ : ٣١٢ ، مقامات الحريري ( المقامات الثالثة

والاربعون - البكرية - ) ذكره « فرب اخ لم تلده امك » ،

المستطرف ١ : ٢٩ .

(٣) المنجد ١٠٤٣ .

قاله : لقمان بن عاد<sup>(٤)</sup> .

يُفرب : للصديق الذي يكون كالشقيق .

•

سورية « رب اخ لك لم تلده املك »<sup>(٥)</sup> .

فلسطين « رب اخ لم تلده والدة »<sup>(٦)</sup> .

## ١٠٤٤ - رب اكلة متنعت اكلات

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ رب اكلة تمنع اكلات ]<sup>(٣)</sup> والآخر كان

شائعا بين عامة بغداد في المائة الخامسة للهجرة و [ رب اكلة تحرم

•

اكلات ]<sup>(٤)</sup> و [ كم اكلة منعت اكلات ]<sup>(٥)</sup> .

قاله : عامر بن الظرب العدوانى<sup>(١)</sup> والامام علي بن أبي طالب

(٤) العسكري ١ : ٣١٢ ، الميداني ١ : ١٩٦ ، الزمخشري

٢ : ٩٣ ، الشريسي ٤ : ١٢٠ ، الوسائل الى معرفة الاوائل

١٤٠ ، محاضرة الاوائل ومسامرة الاخر ١٧٤ .

(٥) شقير ٢٥ .

(٦) اشقر ٢٥٣ .

١٠٤٤ - (١) اللوسي ٤٥ . اللوسي ٤٦ « رب اكلة هاضت الاكلة  
ومنعت ما كله » .

(٢) الفاخر ١٧٤ ، الزمخشري ٢ : ٩٣ ، الاساس مادة (اكل) ،

كتاب الامثال ٦٤ ، العاملی : الكشكول ٢ : ٢١٩ .

(٣) امثال الجواب ٨ ، فصل المقال ٢٦٢ ، العقد الفريد ٣ :

١١٣ ، العسكري ١ : ١٨٩ و ٣١٩ ، الطالقاني ١٧ ،

التعالبی : التمثيل ١٧٩ و ٤٤٥ ، التعالبی : خاص ٢٢ ،

محاضرات الراغب ٣ : ١٣٧ ، الميداني ١ : ٢٠٠ ، الاساس

مادة (اكل) ، الشريسي ١ : ٩٧ ، الآداب ١٨٢ ،

المستطرف ١ : ٢٩ ، أساس الاقتباس ١٤٦ ، الوسائل الى

معرفة الاوائل ١٤٠ ، محاضرة الاوائل ومسامرة الاخر

١٧٤ ، العاملی : الكشكول ١ : ٣٤٥ ، نزهة الجليس ٢ :

٢٤٤ ، المتهد ١٠٤٣ ، مجاني الادب ٢ : ٧٤ .

(٤) العقد الفريد ٣ : ١١٣ (في بعض النسخ) ، مجاني

الادب ٣ : ١٠٢ .

(٥) سجع الحمام في حكم الامام ٢٨٢ .

(٦) الفاخر ١٧٤ ، العسكري ١ : ١٨٩ ، الميداني ١ : ٣٠٨ .

و ٣١٩ ، الزمخشري ٢ : ٩٣ ، الوسائل الى معرفة الاوائل

١٤٠ ، محاضرة الاوائل ومسامرة الاخر ١٧٤ .

(رض) (الاصل الاخير) .

يضرب : لذم الشّرّه والجشع .

نجد « رب اكله تمنع اكلات »<sup>(٧)</sup> .

## ١٠٤٥ - رَبَّ رَهِيمَةٍ مِنْ غَيْرِ رَاهِيٍ<sup>(١)</sup>

أصوله ؟ [ رب رمية من غير رام ]<sup>(٢)</sup> نسبة أبو عيد والعسكري والميداني إلى العامة .

قاله : الحكم بن عبد يغوث المقرري<sup>(٣)</sup> .

يضرب : للمصادفة الصائبة .

سورية : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

## ١٠٤٦ - رَبَّ سَاعٍ لِقَاعِدٍ<sup>(٥)</sup>

(٧) جهيمان ١ : ٣٧٤ .

(١) الآلوسي ٤٥ .

(٢) أمثال الجواب ٨ ، فصل المقال ٣٨ ، الفاخر ١٤٣ ، العقد الفريد ٣ : ٨٤ و ٦ : ١٦٢ ، العسكري ١ : ٣١٩ و ٢ : ٢٢١ ، الحكمة الخالدة ١٩٨ ، الشعالي : خاص ٢٢ ، مقامات الحريري ( المقامات الخامسة عشرة - الفرضية - ) ( فرب رمية من غير رام ) ، الميداني ١ : ٢٠١ و ٢ : ١٥٥ ، الشريشى ٢ : ٦٣ ، ابن الأثير : المثل السائر ١ : ١٠٠ ، المستطرف ١ : ٢٨ - ٢٩ ، الوسائل إلى معرفة الاوائل ١٤٠ ، محاضرة الاوائل ومسامرة الاوامر ١٧٤ ، الكشكول ١ : ٣٤٥ ، نزهة الجليس ٢ : ٢٤٤ ، جواهر الادب ١ : ٣٣٤ ، المتجدد ١٠٦٥ .

(٣) الفاخر ١٤٣ ، الميداني ١ : ٢٠١ ، الشريشى ٢ : ٦٣ ، الوسائل إلى معرفة الاوائل ١٤٠ ، محاضرة الاوائل ومسامرة الاوامر الاخر ١٧٤ .

(٤) شقير ٢٥ .

(٥) الآلوسي ٤٥ ، تبيان ١٢٦ .

أصوله ؟ بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ رب ساع لقاعد وأكل غير حامد ]<sup>(٣)</sup>  
و [ رب امري ساع لآخر قاعد ]<sup>(٤)</sup> .

قاله : النابغة الذهبياني<sup>(٥)</sup> وقيل معاوية بن أبي سفيان<sup>(٦)</sup> وقيل  
يزيد بن معاوية<sup>(٧)</sup> .

يضرب : من يعلم ويستفيد الآخر .  
سورية<sup>(٨)</sup> ، نجد<sup>(٩)</sup> : بلفظ بغداد .

## ١٠٤٧ - رُبَّ كَلِمَةٍ سَلَبَتْ نِعْمَةٍ<sup>(١)</sup>

أصوله ؟ بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ كم من كلمة سلبت نعمة ]<sup>(٣)</sup> و [ رب  
كلمة سلبت نعمة واعقبت نعمة ]<sup>(٤)</sup> .

---

(٢) امثال الجواب ٨ ، فصل المقال ٢٣٢ ، الفاخر ١٧٥ ،  
العقد الغريد ٣ : ١٠٨ ، العسكري ١ : ٣١١ ، مقامات  
الهمذاني ( المقام المضيرية ٢٢ ) ، محاضرات الراغب ٢ :  
٥١٥ ، الميداني ١ : ٢٠١ ، الزمخشري ٢ : ٩٥ ، كتاب  
الامثال ٦٣ ، المنجد ١٠٦٧ .

(٣) الميداني ١ : ٢٠٢ ، الوسائل الى معرفة الاوائل ١٤٠ .

(٤) لباب الآداب ٤٢٧ ( من انصاف الابيات ) .

(٥) فصل المقال ٢٣٢ ، الفاخر ١٧٥ ، العسكري ١ : ٣١٢ ،  
الميداني ١ : ٢٠٢ ، الزمخشري ٢ : ٩٥ ، الوسائل الى  
معرفة الاوائل ١٤٠ .

(٦) فصل المقال ٢٣٢ ، الميداني ١ : ٢٠٢ ، الوسائل الى  
معرفة الاوائل ١٤٠ .

(٧) العسكري ١ : ٣١١ .

(٨) شمير ٢٥ .

(٩) جهيمان ١ : ٣٧٢ .

(١) الآلوسي ٤٥ .

(٢) امثال الجواب ٩ ، الشعاليبي : التمثيل ٣٦ ، الميداني ١ :  
٢٠٥ ، الآداب ٨٢ ، المستطرف ١ : ١٢١ ، أساس الاقتباس  
٦٣ ، جواهر الادب ١ : ٣٣٤ ، المنجد ١٠٨٥ ، مجموعة  
النشاشيبي ١ : ٢٣ .

(٣) الكنز المدفون ١٣٧ .

(٤) هدية الام ٤٧٥ .

قاله : اكتم بن صيفي <sup>(٥)</sup> .

يُفَرِّبُ : لفواز الصمت ؛ وللتوقى من الكلام المؤذى .

سورية : بلفظ بغداد <sup>(٦)</sup> .

## ١٠٤٨ - رَبَّمَا كَانَ السُّكُوتُ جَوَابًا <sup>(١)</sup>

اصلوه : بلفظه <sup>(٢)</sup> و [ انَّ من السكوت ما هو أبلغ من الجواب ] <sup>(٣)</sup> .

و [ رب سكوت أبلغ من كلام ] <sup>(٤)</sup> و [ ترك الجواب جواب ] <sup>(٥)</sup> .

قاله : الامام علي بن ابي طالب <sup>(٦)</sup> (رض) ( الاصلين الثاني والثالث ) .

يُفَرِّبُ : لفضيلة الصمت في بعض المواقف .

سورية <sup>(٧)</sup> ، لبنان <sup>(٨)</sup> ، مصر <sup>(٩)</sup> « السكوت رد جواب » .

لبنان « عدم الجواب جواب » <sup>(١٠)</sup> .

## ١٠٤٩ - رَبَّشُونِي وَأَنِّي وَلِيْدٌ أَهَلِي <sup>(١)</sup>

وليد : تصغير ولد .

(٥) الشعالي : التمثيل ٣٦ .

(٦) شقير ٢٥ .

(٧) ١٠٤٨ - الآلوسي ٤٥ .

(٨) امثال الجواب ٨ ، فصل المقال ٤٧ ، المیداني ١ : ٢٠٣ ،

الزمخشري ٢ : ٩٩ ، كتاب الامثال ٦٤ ، الكنز المدفون

٥٦ ، المستطرف ١ : ٢٩ ، أساس الاقتباس ١٤٦ ،

العاملي : الكشكوك ١ : ٣٤٥ ، عقد اللآل في الحكم

والامثال ٨ ، مجموعة النشاشيبي ١ : ٢٩ .

(٩) الشعالي : التمثيل ٣٠ .

(١٠) علي بن ابي طالب (شعره وحكمه) ٤١ ، أساس الاقتباس

٦٣ ، المنجد ١٠٦٧ (لم ينسبه) .

(١) المیداني ١ : ٢٠٤ .

(٢) شفيقه ١٠ ، شقير ٢٧ .

(٣) فريحه ١ : ٣٥١ .

(٤) شفيقه ١٠ .

(٥) فريحه ٢ : ٤٢٦ .

(٦) الحنفي ١ : ١٨٧ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٣٩٧ ،

الهاشمي ١٤٥ . ثنيان ١٢٧ ذكر « الهلي » بدل « هلي » .

يضرب : للرَّبِّ يَعْلَقُ بِأَبُوِيهِ مَهْمَا يَحْسُنُ إِلَيْهِ الْمُحْسِنُونَ ؛ وَلِعَدْمِ  
تَبْنِي أَطْفَالَ الْغَرَبَاءِ لَأَنَّهُمْ سَيَكُونُونَ لَاَبَانِهِمْ .

سُورِيَّةُ (ف) « رَبُّنِي وَإِنِّي جَرِيدُ اهْلِي »<sup>(٢)</sup> .  
الْكُوَيْتُ « تَرَبَّى يَا مَرْبَّى وَإِنَّا أَعْرِفُ أُمَّى وَأَبَّى »<sup>(٣)</sup> .  
وَ « رَبَّنِي يَا عَرَبَّى وَإِنَّا أَعْرِفُ امَّى وَأَبَّى »<sup>(٤)</sup> .

### ١٠٥٠ - رَبَّي إِرْزِقْنِي وَإِرْزِقْ هِنْنِي<sup>(١)</sup>

مِنَ الْأَدْعِيَةِ .

يُضَرِّبُ : لِتَمْنَى الْخَيْرَ لِلْجَمِيعِ .

نَجْدٌ : بِلِفْظِ بَغْدَادٍ<sup>(٢)</sup> .

### ١٠٥١ - رَبَّي كَمَا خَلَقْتَنِي<sup>(٣)</sup>

وَيَرْوِي بِتَقْدِيمِ كَلْمَةِ « طَلْعٌ » .  
مِنَ الْكَنَائِيَاتِ .

يُضَرِّبُ : لِلْفَقِيرِ الْمَدْفَعِ ؛ وَلِمَنْ تَرَكَ عَمَلاً دُونَ نَفْعٍ ؛ وَلِلْعَارِي  
تَمَامًا .

سُورِيَّةُ (ف) : بِلِفْظِ بَغْدَادٍ<sup>(٤)</sup> .

الْسُّوْدَانُ « خَلَاءٌ مِثْلُ أَمْهُ مَا وَلَدَتْهُ »<sup>(٥)</sup> .

الْكُوَيْتُ « رَبَّ كَمَا خَلَقْتَنِي »<sup>(٦)</sup> .

« صَرُّ يَا مَوْلَايُ كَمَا خَلَقْتَنِي »<sup>(٧)</sup> .

(١) عَيَّاشٌ ٢٦ .

(٢) نُورِي ١ : ٨٦ .

(٣) نُورِي ١ : ١٥٢ .

(٤) ثَنْيَانٌ ١٢٦ - ١٠٥٠ .

(٥) جَهِيمَانٌ ١ : ٣٧١ .

(٦) ثَنْيَانٌ ١٢٧ ، الحَنْفِي : مَعَ بَغْدَادٍ ١ : ١٠ ، الْهَاشْمِي ١٤٤ .

(٧) عَيَّاشٌ ٢٦ .

(٨) بَدْرِي ٢٥١ .

(٩) نُورِي ١ : ١٥١ .

(٥) تِيمُورٌ : الْكَنَائِيَاتِ ٥٣ ، فَايْقَهٌ ١ : ٢٤١ .

## ١٠٥٢ - الرَّجَالُ صَنَادِيقٌ مَقْفَلَاتٍ مَفَاتِيحُهَا التَّجَارِبُ<sup>(١)</sup>

ويروى « الرجال صناديق مقفلة »<sup>(٢)</sup> .

أصوله : [ ان الرجال صناديق مقفلة

وَمَا مَفَاتِيحُهَا إِلَّا التَّجَارِبُ ]<sup>(٣)</sup>

يضرب : لعدم الحكم على الرجال قبل اختبارهم •

الجزائر « الرجال صناديق مفولة و مفاتيحها التجارب »<sup>(٤)</sup> .

فلسطين « إِلَرَجَالِ صَنَادِيقٍ مَقْفَلَاتٍ مَا مَفَاتِيحُهَا إِلَّا التَّجَارِبُ »<sup>(٥)</sup> .

وقريب منه في :

مصر « قلوب الرجال صناديق مفولة »<sup>(٦)</sup> .

## ١٠٥٣ - الرَّجَالُ مَخَابِرٌ هُوَ مَنَاظِرٌ<sup>(١)</sup>

أصوله : قال النبي محمد صلى الله عليه وسلم [ إن الله تعالى لا ينظر إلى صوركم وأموالكم ولكن إنما ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم ]<sup>(٢)</sup> وقال أيضاً [ إن الله لا ينظر إلى أجسامكم ولا إلى صوركم ولكن ينظر إلى قلوبكم ]<sup>(٣)</sup> وذكر الميداني ما نصه : [ دخل عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث على الحجاج فقال الحجاج إنك لم تنظراني قال نعم أيها الأمير ومخبراني ]<sup>(٤)</sup> .

(١) الآلوسي ٤٦ - ١٠٥٢

(٢) الحنفي ٢ : ٢٤٣

(٣) تتناقله الالسن ولم أجده مدونا في كتب الادب أثناء مطالعاتي .

(٤) ابن شنب ٣ : ١٦٥

(٥) اشقر ٩٤

(٦) الباجوري ١٢٩

(١) مجموعتي - ثنيان ١٢٧ ذكر « ما هي » بدل « مو » .

(٢) الجامع الصغير ١ : ٤٧

(٣) كشف الخفاء ١ : ٢٤٢

(٤) الميداني ٢ : ١٩٤

وقال محمد بن الجهم :  
 [ قَبَحَتْ مَنَاظِرُهُمْ فَحَيْنٌ خَبْرُهُمْ  
 حَسْتَتْ مَنَاظِرُهُمْ لَهُنَّ الْمَخْبَرُ ]<sup>(٥)</sup>

يضرب : كسابقه ؟ ولعدم ازدراه فيحيى المنظر .  
 الكويت « الرَّجَالُ مَخَابِرٌ مَا هِيَ مَنَاظِرٌ »<sup>(٦)</sup> .  
 نجد « الرجال مخابر ما هم مناظر »<sup>(٧)</sup> .  
 و « الرَّجَالُ مَخَابِرٌ ، مَا هُمْ مَنَاظِرٌ »<sup>(٨)</sup> ما هب  
 مناظر : ما هم بمناظر .

## ١٠٥٤ - إِلَرَجَالُ لَوْ چَانَ فَحَمَهُ لِلْمَرَهُ رَحَمَهُ

من امثال النساء .  
 يضرب : لأهمية وجود رب البيت رغم عطله .  
 الجزائر « الرَّجَلُ رَحْمَهُ ، وَلَوْ كَانَ يُحِبُّ فَحَمَهُ »<sup>(٩)</sup> .  
 و « الرجل اذا جاب فحمة ، في البيت رحمة »<sup>(١٠)</sup> .  
 سوريه « الرجل رحمة ولو كان فحمة »<sup>(١١)</sup> .  
 فلسطين « إِلْجُوزُ رَحَمَهُ وَلَوْ إِنَّهُ مَا يُحِبُّ إِلَّا فَحَمَهُ »<sup>(١٢)</sup> .  
 و « إِلْجُوزُ لَوْ كَانَ فَحَمَهُ عَالِبَتْ رَحَمَهُ »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « لَوْ إِنَّ الْجُوزَ فَحَمَهُ دَخَلْتُهُ عَلَى الْبَيْتِ رَحَمَهُ »<sup>(١٤)</sup> .  
 لبنان « رِجَالٌ فَحْمَهُ بِالْبَيْتِ رَحَمَهُ »<sup>(١٥)</sup> .

(٥) العقد الفريد ٥ : ٣٨١ .

(٦) الزيد ٩٣ .

(٧) جهيمان ١ : ٣٧٧ .

(٨) العبودي ١ : ١٠٩ .

١٠٥٤ - (١) ابن شنب ٣ : ١٦٥ .

(٢) ابن شنب ٣ : ١٦٦ .

(٣) شقير ٢٥ ( من امثال النساء ) .

(٤ و ٥) اشقر ٧٥ .

(٦) اشقر ١٧٨ .

(٧) فريحة ١ : ٣٢٦ .

مصر « الرجل ان جاب فحمه في البيت رحمه »<sup>(٨)</sup> .

**١٠٥٥ - إِلْرَجَّالُ لُوْ چَانَتْ گُوِيَهُ ، وَالْأَخْ  
لُوْ چَانَتْ غَنِيَهُ ، وَالْأَبْ مِيلِي  
وَمَسْتُودِجْ عَلَيَهُ<sup>(٩)</sup>**

من امثال النساء .

گويه : قوية ، مستودج : استادك .

يضرب : لحمة الرجل لزوجته القوية ؛ ولتعلق الاخ باخته  
المغنية ؟ ولعطف الوالد على بنته دون منفعة .

سورية « جوزي يحبني وأنا قوية وأخوي وأنا غبيه »<sup>(٢)</sup> .

فلسطين « إِلْجُوزْ وَأَنَا قَوِيَّةُ وَالْأَهْلُ وَأَنَا غَنِيَّةُ وَالْجِيرَانُ  
وَأَنَا سَخِيَّةُ »<sup>(٣)</sup> .

و « أَهْلِكِ وَإِنْتِ غَنِيَّةُ . وجُوزِكِ وَإِنْتِ قَوِيَّةُ »<sup>(٤)</sup> .

**١٠٥٦ - إِلْرَجَّالُ لُوْ يَكُونُ سَبِيعُ مَا يَاكِلُ  
مَرْتَه<sup>(١)</sup>**

من امثال النساء .

يضرب : للزوج مهما يكن شريراً فلا يؤذى زوجته .

السودان « اسد ما قتل امراته »<sup>(٢)</sup> .

و « الْأَسَدُ مَا كَتَلَ مَرْتَهُ »<sup>(٣)</sup> .

(٨) اشقر ٨٢ .

(٩) - (١) مجموعتي . الكرملي ٥٥ « الرجل يريد الكوبه . والأهل  
يريدون الغنيه . والجيران يريدون السخيه » .

(٢) سينجر ٧ و ٣٢ .

(٣) اشقر ٧٥ .

(٤) اشقر ٤٥ .

(١) ثنيان : م « الصبح » ٤٦ .

(٢) شقير ١١٨ ( من امثال النساء ) .

(٣) بدري ٤٤ .

فلسطين « إِغُول أَكَل كُلَّ النَّاس إِلَّا مَرْتَه »<sup>(٤)</sup> .  
لبنان « مَا فِي غُول أَكَل مَرْتَه »<sup>(٥)</sup> .

مصر « إِنْ كَانَ الرَّاجِلُ غُولٌ مَا يَكُلُشُ مَرْأَتَه »<sup>(٦)</sup> .

## ١٠٥٧ - إِلْرَجَالُ يُنْثِرُ بُطُونَهُ مِنْ لِسَانِهِ وَالْحَمَارُ مِنْ رِجْلِهِ<sup>(١٠)</sup>

يضرب : للعث على التمسك بالوعود .  
السودان « الرَّاجِلُ يُرْبُطُوهُ مِنْ لِسَانِهِ »<sup>(٢)</sup> ويروى  
بزيادة \*

« .. والبهيمة يربطونها من كراعها »<sup>(٣)</sup> ويروى أيضاً  
« الزول يربطوه من لسانه »<sup>(٤)</sup> الزول : الرجل .  
ر٠ت (٤٠٦ و ٨٧٧) \*

## ١٠٥٨ - رِجَاعٌ إِيَدٌ مِنْ وَرَاهُ وَإِيَادٌ مِنْ كِدَامٍ<sup>(١٠)</sup>

ويروى « راح وجاء يداً من وراء وايد من كدام » .  
من الكتابات \*

أصوله : [ رجع يد فارغة وآخرى لا شيء فيها ]<sup>(٢)</sup> ولا حظ  
أيضاً أصول المثل (٤٤٣) \*

يضرب : للعائد المخفق \*

سورية (ف) « رجع ايده من ورا ايده من قدام »<sup>(٣)</sup> .

(٤) اشقر ١٣٩ .

(٥) فريحة ٢ : ٦٠٧ .

(٦) تيمور ١١٣ .

١٠٥٧ - (١) ثنيان ١٢٧ .

(٢ و ٣ و ٤) بدري ٣٠١ .

١٠٥٨ - (١) ثنيان ١٢٧ . الهاشمي ١٤٧ ذكر « قدام » بدل « كدام » ،  
الآلوزي ٤٦ « رجع يد من خلف ويد من قدام » ، الكرملي  
٧٨ « غاح وجاء » ايده من قفا . ويد من قدام \*

(٢) الشعالي : خاص ٢٦ .

(٣) عياش ٢٦ .

لبنان « رِجَعْ إِيدُ لَوَرَا وَإِيدُ لَقَدَّامْ »<sup>(٤)</sup> .  
 مصر « رِجَعْ إِيدُ وَرَا وَإِيدُ قَدَّامْ »<sup>(٥)</sup> .  
 روت (٤٤٣) .

## ١٠٥٩ - رِجَعْ بِخُفْيٍ حَنَينٌ<sup>(٦)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ جاء بخفى حنين ]<sup>(٣)</sup> و [ اخلف من خفى  
 حنين ]<sup>(٤)</sup> و [ اخيب من حنين ]<sup>(٥)</sup> و [ جاء حنين بخفى ]<sup>(٦)</sup> و [ جاء  
 فلان من حاجته بخفى حنين ]<sup>(٧)</sup> و [ رجع حنين بخفى ]<sup>(٨)</sup> و [ رجع  
 فلان من حاجته بخفى حنين ]<sup>(٩)</sup> والآخر نسبة أبو عيد إلى العامة  
 و [ انصرف بخفى حنين ]<sup>(١٠)</sup> و [ أتيت بخفى حنين ]<sup>(١١)</sup> و [ خفا

(٤) فريحة ١ : ٣٢٧ .

(٥) تيمور : الكنايات ١٨ .

- ١٠٥٩ - (١) الآلوسي ٤٥ ، ثنيان ١٢٧ .

(٢) الديارات ٦١ و ٧٨ ، الشعلبي : خاص ٣٤ ، تنقيف المسان  
 ٢٩١ ، الميداني ١ : ١٧٢ و ١٩٩ ، الزمخشري ٢ : ١٠٠ ،  
 كتاب الأمثال ٦٥ ، نمرات الاوراق ١ : ١٠٦ ، ريحانة  
 الالبا ١٩٢ ، جواهر الادب ١ : ٣٣٤ ، المنجد ١٠٦٣ ،  
 مجاني الادب ٥ : ٧١ .

(٣) أمثال الجواب ٧ ، عيون الاخبار ٣ : ١٤١ ، الفاخر ٩٧ ،  
 العقد الفريد ٣ : ١٢٥ و ٦ : ١٧٩ ، العسكري ١ : ٢٨٧ ،  
 كنايات الجرجاني ١٣٩ ، مجاني الادب ٤ : ١٠٣ .

(٤) فصل المقال ٢٨٢ ، الزمخشري ١ : ١٠٥ .

(٥) فصل المقال ٢٨٢ ، العسكري ١ : ٢٨٦ ، الميداني ١ :  
 ١٧٢ ، الزمخشري ١ : ١١٢ ، المنجد ١٠٥٩ .

(٦) فصل المقال ٢٨٢ ، الفاخر ٩٨ .

(٧) فصل المقال ٢٢٨ .

(٨) فصل المقال ٢٨٢ ، الفاخر ٩٧ ، الميداني ١ : ٢٠٠ ،  
 الشرشبي ١ : ٢١٣ .

(٩) فصل المقال ٢٨١ .

(١٠) الطبرى طبعة ليدن السلسلة الثانية ٩٩٥ .

(١١) المحاسن والمساوي ١ : ٤٨٦ .

حنين<sup>(١٢)</sup> و [ انقلبت بخفى حنين<sup>(١٣)</sup> و [ رجع فلان بخفى حنين<sup>(١٤)</sup> و [ غاب حولين وجاء بخفى حنين<sup>(١٥)</sup> والآخر نسبة الميداني الى الولدين • و [ رجعت بخفى حنين<sup>(١٦)</sup> و [ آب بخفى حنين<sup>(١٧)</sup> •

يضرب : كسابقه •

سورية<sup>(١٨)</sup> ، فلسطين<sup>(١٩)</sup> : بلفظ بغداد •

فلسطين « غاب حولين ورجع بخفى حنين »<sup>(٢٠)</sup> .

## ١٠٦٠ - رجعت حليمه على عادتها القديمه<sup>(١)</sup>

ويروى « عادت » بدل « رجعت »<sup>(٢)</sup> .

أصوله : [ رجعت حليمه لعادتها القديمة<sup>(٣)</sup> نسبة الموسوي الى نساء العامة في زمانه •

يضرب : ملن اقلع عن عادة سينه ثم عاودها •

الجزائر<sup>(٤)</sup> ، السودان<sup>(٥)</sup> ، فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> « رجعت حليمه

(١٢) العقد الفريد ٣ : ٧٤ ، البصائر والذخائر ٢ : ٤٥٧ ،

التعاليبي : ثمار ٦٠٦ •

(١٣) البصائر والذخائر ٢ : ٣٦٥ •

(١٤) التعاليبي : التمثيل ٣٠٠ ، التعاليبي : ثمار ٦٠٦ •

(١٥) الميداني ٢ : ١٠ •

(١٦) الشريشي ١ : ٢١٣ •

(١٧) نزهة الجليس ١ : ١٣٧ •

(١٨) شقير ٢٥ •

(١٩) اشقر ٩٤ •

(٢٠) اشقر ١٣٦ •

(١) الحنفي ١ : ١٨٩ ، الهاشمي ١٤٦ . الكرملي ٥٣ ذكر « عادة » بدل « عادتها » •

(٢) ثنيان ١٨٣ •

(٣) نزهة الجليس ٢ : ٢٤٥ •

(٤) ابن شنب ٣ : ١٦٥ •

(٥) شقير ١٢٤ •

(٦) اشقر ٩٥ •

(٧) فريحه ١ : ٣٢٧ •

عادتها القديمة » .

السودان « رَجَعَتْ حَلِيمَة لِقَدِيمَة » <sup>(٨)</sup> .  
سورية <sup>(٩)</sup> ، مصر <sup>(١٠)</sup> « رَجَعَتْ رِيمَه لِعادَتِها القديمة » .  
المغرب « رَجَعَتْ حَلِيمَة ، عادَتِها القديمة » <sup>(١١)</sup> .  
نجد « رَجَعَتْ حَلِيمَه إِلَى عادَتِها القديمة » <sup>(١٢)</sup> .

## ١٠٦١ - إِلْرَجِلْ تِمْشِي عَلَى مَهْوِاهَا

ويروى « الرجل تكسر على اللي تجهه » <sup>(١)</sup> .  
أصوله : [ إلى حيث يهوي القلب تهوي به الرجل ] <sup>(٢)</sup> وهو  
عجز بيت صدره : [ فما زرتم عمداً ولكن ذا الهوى ] <sup>(٣)</sup> .  
قاله : عبدالله بن عبدالرحيم الحارثي <sup>(٤)</sup> وقيل للعلاج  
الحارثي <sup>(٥)</sup> .

يضرب : من يكثر الترداد على المحب .

(٨) بدري ٣١٧ .

(٩) شفيقه ١٩ .

(١٠) الباجوري ٨٣ ، تيمور ٢٤٢ ، تيمور : الكنایات ٦٦ ،

شفيقه ١٩ .

(١١) داود ٣٣ .

(١٢) جهيمان ١ : ٣٧٨ .

١٠٦١ - (١) الهاشمي ١٤٧ .

(٢) الميداني ١ : ٨ .

(٣) التعاليبي : خاص ١١٣ ، أدب الدنيا والدين ١٧٤ ، نهاية

الارب ٣ : ٨٩ ، السحر الحلال في الحكم والامثال ٩١

( ذكرروا البيت كاملاً ) وفي نهاية الارب ذكر الصدر « وما

كنت زواراً ولكن ذا الهوى » وفي السحر الحلال ذكر

« وما زرتم » بدل « فما زرتم » و « تمشي » بدل

« تهوي » .

(٤) التعاليبي : خاص ١١٢ ، نهاية الارب ٣ : ٨٩ .

(٥) نهاية الارب ٣ : ٨٩ .

سورية<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> ، مصر<sup>(٨)</sup> « الرجل ما بتدب إلا مطروح  
ما بتحب » .

فلسطين « إلأجْرَ بِتَدِبَّ مَطْرَحَ ما بِتَحِبَّ »<sup>(٩)</sup> الاجر : تحريف  
الرجل .

لبنان « إلأجْرَ ما بِتَدِبَّ إلأَ مَطْرَحَ ما بِتَحِبَّ »<sup>(١٠)</sup> .  
و « إلأجْرَ ما بِتَدِبَّ إلأَ مَوْضِعُ الذِّي تَحِبُّ »<sup>(١١)</sup> .

و « إِلَرَّجَلِ بِتَدِبَّ مَطْرَحَ ما بِتَحِبَّ »<sup>(١٢)</sup> .  
مصر « إِلَرَّجَلِ تَدِبَّ مَطْرَحَ ما تَحِبُّ »<sup>(١٣)</sup> .  
نجد « عَلَى نَحْيَا الْقَلْبَ يَمْشِنُ الْأَقْدَامَ »<sup>(١٤)</sup> .

و « عَلَى هَوَى الْقَلْبَ يَمْشِنُ الْأَقْدَامَ »<sup>(١٥)</sup> .

## ١٠٦٢ - الرَّجَلُ غَابٌ وَالْعَيْشُ طَابٌ<sup>(١)</sup>

ويروى باضافة « .. نلبس العبا وندور من باب لباب »<sup>(٢)</sup> .  
من امثال النساء .

العوا : العباءة ، لباب : بباب .

يضرب : للتسبيب عند غياب الرقيب .

الجزائر « الرجال غاية والنسوة سايبة »<sup>(٣)</sup> .

لبنان « إِلَرَّجَالِ غَايَةٌ وَالنَّسْوَانِ سَايَةٌ »<sup>(٤)</sup> .

(٦) و (٨) شفيق ٥ ، شقير ٢٥ .

(٧) و (١٢) فريحة ١ : ٣٢٧ .

(٩) اشقر ٦ .

(١٠) فريحة ١ : ١٩ .

(١١) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٣ .

(١٣) الباجوري ٩ ، تيمور ٢٤٢ .

(١٤) جهيمان ٢ : ١٤٥ .

(١٥) العبودي ١ : ١٨٢ .

١٠٦٢ - (١) الهاشمي ١٤٦ .

(٢) مجموعتي « الكرملي ٥٤ « الزوج غاب . والعيش طاب .  
ناكل ونشغب . وندوغ بالابواب » .

(٣) ابن شنب ١ : ٢٧٥ .

(٤) فريحة ١ : ٣٢٦ .

١٠٦٣ - إِلْرِجِيلُ لَوْ خَفَّتْ مَا كَفَّتْ ، لَوْ  
تَبْنُوْكُ ، لَوْ تِزْنِي ، لَوْ تِسْمِمَعْ  
كَلَامِ الْمَيْعَجِبِهَا

من امثال النساء .

ما كفت : لن تكف ( لا تنتهي بل تستمر سادرة ) ، تبونك : تبوق  
( تسرق ) ، الميعجبها : ما لا يعجبها ( ما لا يرضيها ) .  
يضرب : لقعود المرأة في دارها حفاظا على سمعتها .  
مصر « رِجْلٌ دَارِتْ يَا سَرَقَتْ يَا عَارِتْ »<sup>(١)</sup> يا : اما ،  
عارت : ارتكبت ما يجعل العار .

١٠٦٤ - رِجْلٌ لِيُوَرَةٌ ، وَرِجْلٌ لِيَكْدَامٌ<sup>(٢)</sup>

ليوره : الى الوراء ، ليكدام : الى الامام .  
أصوله : [ يقدم رجلاً ويؤخر أخرى ]<sup>(٣)</sup> نسبة الميداني الى  
المولدين و [ اني أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى ]<sup>(٤)</sup> ووقع يزيد بن  
الوليد بن عبد الملك بن مروان الى مروان [ اراك تقدم رجلاً وتؤخر  
أخرى فاذا اتاك كتابي هذا فاعتمد على ايهما شئت ]<sup>(٥)</sup> .  
يضرب : للمرتد ؟ وللخائف .  
فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> « إجر لورا واجر لقدام » .

١٠٦٥ - الرِّجْلُ مَوْجُودٌ ، وَالوَلَدُ مَوْلُودٌ ،  
وَالآخُ مَفْكُودٌ

من امثال النساء .

- (١) تيمور ٢٤٣ ، تيمور : الكنيات ٨٩ و ٩٠ .  
 (٢) مجموعتي . الآلوسي ١٣٠ « يقدم رجلاً ويؤخر أخرى » .  
 (٣) الميداني ٢ : ٢٥٩ ، اساس الاقتباس ٨٩ ، المنجد ١٠٨٣ .  
 (٤) فتح منزل الميداني بشرح أقصى المعاني ٨٩ .  
 (٥) العقد الفريد ٤ : ٢١٠ .  
 (٦) اشقر ٢٤٩ .  
 (٧) فريحة ١ : ١٩ .

مفقود : مفقود •

أصوله : [ الزوج موجود ، والابن مواد ، والاخ مفقود ]<sup>(١)</sup> •

يضرب : لاعتراض الاخت بأخيها دون زوجها وولدها •

سورية « الابن مولود والزوج موجود والاخ مفقود »<sup>(٢)</sup> •

فلسطين « إلَّا بْنٌ مَوْلُودٌ وَالْجُوزٌ مَرْدُودٌ وَالْأَخْ مِنْ

يَعُودُ؟ »<sup>(٣)</sup> •

مصر « الابن مولود ، والجوز مردود والاخ منين يعود »<sup>(٤)</sup> •

و « الابن مولود والجوز موجود والاخ مفقود »<sup>(٥)</sup> •

و « الابن مولود والجوز موجود وان راح الاخ منين يعود »<sup>(٦)</sup> •

و « الْجُوزٌ مَوْجُودٌ وَالْبَنٌ مَوْلُودٌ وَالْأَخْ مَفْقُودٌ »<sup>(٧)</sup> •

المغرب (ف) « الْوَلَدُ مُوْلُودٌ وَالرَّجَلُ مُوْجَنُودٌ وَالْخَا مَفْقُودٌ »<sup>(٨)</sup> الخا : الاخ •

## ١٠٦٦ - رِجْلَه بِبَابِ كَبِيرٍ<sup>(٩)</sup>

من الكنيات •

كبيره : قبره •

يضرب : للمسن المقرب أجله •

مصر « رجله والقبر »<sup>(١٠)</sup> •

١٠٦٥ - (١) محاضرات الراغب ١ : ٣٥٨ ، الكنز المدفون ٥٠

(٢) شقير ٩ •

(٣) اشقر ٣ •

(٤) و (٦) فايقه ١ : ٥١ •

(٧) تيمور ١٨٢ •

(٨) الفاسي : م « طوان » ٦ [١٩٦١] ٣٨

١٠٦٦ - (١) ثنيان ١٢٨ ، الحنفي : مع بغداد ٢ : ١٢ . الهاشمي ١٤٥

« رجليه بقبره » •

(٢) قاموس العادات ٢٥٤ •

## ١٠٦٧ - رَحْتُ لِبَيْتَ اللَّهِ مِثْلَ بَيْتِي لَا وَاللهُ<sup>(١)</sup>

من امثال النساء •

يضرب : للتتعلق بالوطن •

سورية (ف) « رحت ليت الله ورديت مثل بيتي ما لقيت »<sup>(٢)</sup> .  
الكويت « لو اروح اليت الله ، مثل بيتي لا والله »<sup>(٣)</sup> .

## ١٠٦٨ - رَحِمَ اللَّهُ امْرِأً عَرَفَ قَدْرَهُ

ويروى باضافة « ۰۰ فلز حده » •

أصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> و [ رَحِمَ اللَّهُ امْرِأً عَرَفَ قَدْرَهُ ] ، ولم يَتَعَدَّ طَوْرَه<sup>(٢)</sup> و قريب منه : [ لَنْ يَهْلِكْ أَمْرُؤٌ عَرَفَ قَدْرَهُ ]<sup>(٣)</sup>  
و [ لَمْ يَهْلِكْ أَمْرُؤٌ عَرَفَ قَدْرَهُ ]<sup>(٤)</sup> و [ مَا هَلَكَ أَمْرُؤٌ عَرَفَ قَدْرَهُ ]<sup>(٥)</sup>  
و [ مَنْ عَرَفَ قَدْرَهُ لَمْ يَهْلِكْ ]<sup>(٦)</sup> وقال قيس بن ساعدة : [ مَا أَفْضَلَ  
الْحِكْمَةَ ؟ قَالَ : مَعْرِفَةُ الْإِنْسَانِ قَدْرَهُ ]<sup>(٧)</sup> .

قاله : الإمام علي بن أبي طالب<sup>(٨)</sup> (رض) (الأصل الأول والثاني  
والخامس) واكتش بن صيفي<sup>(٩)</sup> (الأصل الثالث) •

يضرب : لمن يتعدى حدوده واطواوه ؛ ولمن يحتفظ بآدابه  
وسلوكيه •

١٠٦٧ - (١) ثنيان ١٢٨ •

(٢) البيت في حياة العرب ٤ ٦٤٠ •

(٣) سمعته من تلفزيون الكويت عام ١٩٧٥ •

١٠٦٨ - (١ و ٨) العاملي : أسرار البلاغة ٣٤٥ •

(٢) سجع الحمام في حكم الإمام ٢٠٠ •

(٣) امثال الجواب ١٣ ، الفاخر ٢٦٢ ، الميداني ٢ : ٨٧ ،  
هدية الام ١٣٥ •

(٤) الزمخشري ٢ : ٢٩٥ •

(٥) الآداب ٨١ ، سجع الحمام في حكم الإمام ٣٧٠ •

(٦) الآداب ٧٩ •

(٧) العقد الفريد ٦ : ٣٠٦ •

(٨) الميداني ٢ : ٨٧ •

الجزائر « عاش من عرف قدره »<sup>(١٠)</sup> .  
 لبنان « الله يرْحَم من عَرَفَ قَدْرَهُ وَكَفَى النَّاسُ  
 شَرِّهِ »<sup>(١١)</sup> .

مصر « رحم الله من عرف قدره وكفى الناس شره »<sup>(١٢)</sup> .  
 نجد « رحم الله من عرف قدر نفسه »<sup>(١٣)</sup> .

## ١٠٦٩ - رَحْمَ اللَّهُ مِنْ زَارٍ وَخَفَّ

اصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> ذكره العجلوني من المشهور على الألسنة في  
 زمانه .

يضرب : لحت الزائرين على الانصراف .

سورية<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> ، المغرب<sup>(٥)</sup> (ت) ، نجد<sup>(٦)</sup> : بلفظ بغداد .  
 الجزائر<sup>(٧)</sup> ، نجد<sup>(٨)</sup> « بارك الله في من زار وخفف » .  
 السودان « بَارَكَ اللَّهُ فِيمَنْ زَارَ وَخَفَّ »<sup>(٩)</sup> .  
 سوريا (ف) « هبت ريح من زار وخفف »<sup>(١٠)</sup> .  
 الكويت « عاش من زار وخفف »<sup>(١١)</sup> .

(١٠) ابن شنب ٢ : ٧٨ .

(١١) فريحة ١ : ٧٢ .

(١٢) الباجوري ٨٥ ، شقير ٨٣ .

(١٣) جهيمان ١ : ٣٨١ .

(١) ١٢٨ - (١) ثنيان ١٨٩ ، الحنفي ١ : ١٨٩ ، الحنفي : مع بغداد ١ : ٢٨٠ ، الهاشمي ١٤٤ .

(٢) كشف الخفاء ١ : ٤٢٦ .

(٣) و (٤) شقير ٨٣ .

(٥) داود ٣٣ .

(٦) جهيمان ١ : ٣٧٥ .

(٧) ابن شنب ١ : ١٣٢ .

(٨) العبودي ١ : ٤٢ .

(٩) بدري ١٢٤ .

(١٠) عياش ٥٧ .

(١١) الزيد ١٣١ .

ليبيا « ارحم من زار وخفف »<sup>(١٢)</sup> .

مصر « رحمة الله على من زار وخفف »<sup>(١٣)</sup> .

وقريب منه في :

الجزائر « خيار الزيارة خفيفه »<sup>(١٤)</sup> .

## ١٠٧٠ - الرّخِيصُ غالِي

ويروى باضافة « والغالى رخيص » .

يضرب : لعدم شراء المادة الرخصة .

لبنان « الرَّدِي بَلاش غالِي »<sup>(١٥)</sup> .

نجد « الرخيص بشمنه غالى »<sup>(١٦)</sup> .

## ١٠٧١ - ردْنَاهْ عَوْنَ طَلَعْ فِرْعَوْنَ<sup>(١)</sup>

ويروى « ردناك عون طلت فرعون »<sup>(٢)</sup> و « ردناه موسى طلع فرعون »<sup>(٣)</sup> .

أصوله : من اصوله قول الشاعر :

[ ربَّ من ترجو به دفع الاذى

عنك يأتيك الاذى من قبله ]<sup>(٤)</sup>

يضرب : من ترجوه لك فيكون عليك .

الكويت « بَغَيْنَاهْ عَوْنَ صَارْ عَلَيْنَا فِرْعَوْنَ »<sup>(٥)</sup> بمعنى :

اردناه .

(١) المجتمع الليبي ١٤٣ .

(٢) الباجوري ٨٥ .

(٣) ابن شنب ١ : ٢٣٦ .

(٤) ١٠٧٠ - (١) فريحه ١ : ٣٢٩ .

(٥) جهيمان ١ : ٣٨٢ .

(٦) ١٠٧١ - (١) الحنفي ١ : ١٨٩ . الآلوسي ٤٥ ، الهاشمي ١٤٦ ذكرى « ردنا » بدل « ردناه » .

(٧) ثنيان ١٢٨ ، الهاشمي ١٤٥ .

(٨) الهاشمي ١٤٦ .

(٩) عقد الآل في الحكم والامتثال ٨ .

(١٠) نوري ١ : ٧٦ .

و « بَيْنَاهُ عُونٌ صَارٌ فِرْعَوْنٌ »<sup>(٦)</sup> .

وقريب منه في :

السودان « جِنَاهُ فَزْعَةٌ بِقَى لِبَنَا وَجَعَهُ »<sup>(٧)</sup> ( جبتك  
فزع بقيت لي وجع )<sup>(٨)</sup> .

فلسطين « إِلَيْيَ حَسَبَنَا مُوسَى طَلَعَ فَرَعَوْنٌ »<sup>(٩)</sup> .

و « كُلَّمَا قُلْنَا مُوسَى بِطَلَعِ النَّا فَرَعَوْنٌ »<sup>(١٠)</sup> .

مصر « الَّذِي تَقُولُ عَلَيْهِ مُوسَى تَلْتَقِيهِ فَرَعَوْنٌ »<sup>(١١)</sup> .

و « إِلَلَّاهُ تَقُولُ عَلَيْهِ مُوسَى تَلْتَقِيهِ فَرَعَوْنٌ »<sup>(١٢)</sup> .

و « الَّذِي تَقُولُ عَلَيْهِ مُوسَى يَكُونُ فَرَعَوْنٌ »<sup>(١٣)</sup> .

## ١٠٧٢ - دِنَاهُ هُنْ السَّمَاءُ جَاءَ مِنَ الْكَاعِ<sup>(١)</sup>

يضرب : ملن نال شيئاً غير متوقع ؟ ولمن اجهد نفسه في البحث عن شيء، فلا يجده ثم يجده مصادفة .

فلسطين « تَمَنَّاهَا فِي السَّمَاءِ لَقَاهَا عَلَى الْأَرْضِ »<sup>(٢)</sup> .

الكويت « أَدَوْرَكُ بِالسَّمَاءِ لَقِيتَكُ فِي الْأَرْضِ »<sup>(٣)</sup> .

لبنان « تَمَنَّاهَا فِي السَّمَاءِ لَقَاهَا عَلَى الْأَرْضِ »<sup>(٤)</sup> .

و « طَلَبَنَاهَا مِنَ السَّمَاءِ لَقِينَاهَا عَلَى الْأَرْضِ »<sup>(٥)</sup> .

مصر « إِتَمَنَّاهَا فِي السَّمَاءِ لَقَاهَا فِي الْأَرْضِ »<sup>(٦)</sup> .

(٦) الزيد ٥٤ .

(٧) بدري ١٥٤ .

(٩) اشقر ٣١ .

(١٠) اشقر ١٦٩ .

(١١) شقير ٦٤ .

(١٢) تيمور ٥٢ .

(١٣) الباجوري ٥٠ .

١٠٧٢ - (١) الحنفي ١ : ١٩٠ .

(٢) اشقر ٦٩ .

(٣) الزيد ٥٠ .

(٤) فريحة ١ : ٢٣١ .

(٥) فريحة ٢ : ٤٠٩ .

(٦) فايقة ١ : ٨٥ .

## ١٠٧٣ - رِزْ بُحَلِّيْبٌ كُلَّمَا يُبَرَّدُ يُطِيبُ<sup>(١)</sup>

يُضَربُ : مدح القديم ؛ وللتلذذ بالطعام البارد .  
سورية « الرِّزْ بُحَلِّيْبٌ كُلَّمَا يُبَرَّدُ يُطِيبُ »<sup>(٢)</sup> .  
لبنان « إِلْرُزْ بُحَلِّيْبٌ كُلَّمَا يُبَرَّدُ يُطِيبُ »<sup>(٣)</sup> .

## ١٠٧٤ - رِزْقِ الْبَزَازِينَ عَالْمَعْتَرَاتِ<sup>(٤)</sup>

المعترات : على المعترات .

يُضَربُ : لعيش البعض على اهمال الآخرين ؛ ولنساء الخاملات  
يبددن ما لديهن اهتماماً .  
الكويت « رِزْقِ الْقُطَاوَةِ عَلَى الْخَامِلَاتِ »<sup>(٥)</sup> ، القطاوة : القطط  
مفردها قطوا ، الخاملات : الكسوارات .  
و « رِزْكِ الْكُطَاوَةِ عَلَى الْخَامِلَاتِ »<sup>(٦)</sup> ، رزك : رزق ،  
القططاوة : القطط .

## ١٠٧٥ - رِزْقِ الْخَسِيسِ لِأَبْلِيسِ<sup>(٧)</sup>

ويروى « مال » بدل « رزق »<sup>(٨)</sup> .  
يُضَربُ : لانتقال مال البخيل الى من يبذره .  
الجزائر<sup>(٩)</sup> ، سوريا<sup>(١٠)</sup> : بلفظ بغداد .  
لبنان « رِزْقِ الْخَسِيسِ لِبَلِيسِ »<sup>(١١)</sup> .

١٠٧٣ - (١) الحنفي ١ : ١٩٠ ، الكرملي ٥٣ .

(٢) شقير ٢٥ .

(٣) فريحة ١ : ٣٢٩ .

١٠٧٤ - (٦) الألوسي ٤٦ ، ثنيان ١٢٨ ، الحنفي ١ : ١٩٠ ، الكرملي  
٥٣ ، الهاشمي ١٤٤ .

(٧) أيام الكويت ٢٨٣ ، الزيد ٩٧ .

(٨) نوري ١ : ١٥٣ .

١٠٧٥ - (١ و ٢) الحنفي ١ : ١٩٠ .

(٩) ابن شنب ١ : ٢٧٥ .

(٤) شقير ٢٥ .

(٥) فريحة ١ : ٣٣٠ .

و « الرزق الخسيس لابليس »<sup>(٦)</sup> .

### ١٠٧٦ - رِزْقٌ سَاقَهُ اللَّهُ<sup>(١)</sup>

ويروى باضافة « .. اليك » .

يضرب : لما يحصله الانسان دون تعب أو طلب .  
السودان « رِزْقًا سَاقَهُ اللَّهُ لَكَ »<sup>(٢)</sup> .

### ١٠٧٧ - إِلْرَزِقٌ عَلَى اللَّهِ<sup>(٣)</sup>

ويروى « .. بِدَ اللَّهِ » .

أصوله : بلغظه<sup>(٤)</sup> وكان شائعاً بين عامة مصر في المائة الحادية عشرة للهجرة وهو اقتباس من الآيات والاحاديث الكثيرة في هذا الشأن .  
يضرب : لتطمين الملهوفين والمعسرين ؟ ولمن يمن عليك بالعمل .  
السودان<sup>(٥)</sup> ، نجد<sup>(٦)</sup> : بلغظ بغداد .  
تونس « الرَّزْقُ بِدٌ رَبِّيٌّ »<sup>(٧)</sup> .  
الكويت « الرَّزْقُ مَنْجَ عَلَى اللَّهِ »<sup>(٨)</sup> الرُّزْقُ : الرزق .  
لبنان « الرَّزْقُ عَلَى اللَّهِ »<sup>(٩)</sup> .

### ١٠٧٨ - رِزْقٌ نَاسٌ عَلَى نَاسٍ ، وَالْكُلُّ عَلَى اللَّهِ<sup>(١٠)</sup>

(٦) منير : م « المشرق » ، ١٢ [١٩٠٩] ١٠٨ .

(١) الهاشمي ١٤٥ - ١٠٧٦

(٢) بدري ٣٢٨ .

(١) الهاشمي ١٤٥ - ١٠٧٧

(٢) هن القحوف ٢٦ .

(٣) بدري ٣٢٤ .

(٤) جهيمان ١ : ٣٨٤ .

(٥) الزربيبي ٦٧ و ٧٣ .

(٦) نوري ٢ : ٢٠٧ .

(٧) فريحه ١ : ٣٣٠ .

(١) ثنيان ١٢٨ ، الحنفي ١ : ١٩٠ . الآلوسي ٤٦ ذكر الشق الثاني .. ورزق الكل على الله .

أصوله : [ الناس للناس ]<sup>(٢)</sup> و [ الناس بالناس ]<sup>(٣)</sup> والآخر  
نسبة الميداني الى المولدين و [ الناس والناس والكل بالله ]<sup>(٤)</sup> .  
يضرب : للأرزاق منوطة باعتماد بعض الناس على بعض .  
الجزائر « الناس بالناس والناس بالله »<sup>(٥)</sup> .  
فلسطين « رزق ناس عناس ورزق الكل على الله »<sup>(٦)</sup> .  
لبنان « رزق الناس عن الناس ورزق الكل عن الله »<sup>(٧)</sup> .  
و « الناس والناس والكل بالله »<sup>(٨)</sup> .

## ١٠٧٩ - رِزْقٌ وَاحِدٌ مَا يَأْكُلُهُ وَاحِدٌ

يضرب : للأرزاق تقدّر لاصحابها ولا تؤثر فيها مزاجمة المنافسين .  
تونس « رزق حَدٌّ مَا يَفْكُهُ حَدٌّ »<sup>(٩)</sup> .  
السودان « رزق زُولٌ مَا يَأْكُلُهُ زُولٌ »<sup>(١٠)</sup> زول : رجل .

## ١٠٨٠ - إِلْرِزِقٌ يُرِيدُ لَهُ حَرَكَهٌ

أصوله : [ حرك يدك أفتح لك باب الرزق ]<sup>(١١)</sup> .  
يضرب : للسعى طلبًا للمعاش .  
السودان<sup>(١٢)</sup> ، مصر<sup>(١٣)</sup> « الرزق تابع القدم » .

(١) العسكري ٢ : ٢٣٣ .

(٢) الميداني ٢ : ٢١١ .

(٣) كشف الخفاء ٢ : ٣١٢ .

(٤) ابن شنب ٣ : ٣ .

(٥) اشقر ٩٥ .

(٦) فريحه ١ : ٣٣٠ .

(٧) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦٣ .

(٨) الهاشمي ١٤٨ .

(٩) الزربيبي ٦٧ .

(١٠) بدري ٣٢٧ .

(١١) الكرملي ٥٣ « الرزق ايغيد لو نطه » .

(١٢) أساس الاقتباس ١٢١ .

(١٣) شقير ٨٣ .

(١) الباجوري ٣٥ ، شقير ٨٣ .

السودان<sup>(١)</sup> ، مصر<sup>(٢)</sup> « الرزق يحب الخفه » .  
 سوريا<sup>(٣)</sup> ، فلسطين<sup>(٤)</sup> ، مصر<sup>(٥)</sup> « الرزق بده نظه » .  
 نجد « الرَّزْقُ يَبْرِي سَبَبَ »<sup>(٦)</sup> بيري : يحتاج .  
 و « الرزق يبي نظه و نطيطه »<sup>(٧)</sup> .

## ١٠٨١ - رِضَا الَّاَبْ مِنْ رِضَا الرَّبِّ<sup>(٨)</sup>

أصوله : [ رضا الرب في رضا الوالد وسخط الرب في سخط الوالد ]<sup>(٩)</sup> و [ رضا الرب من رضا الوالدين وسخطه من سخطهما ]<sup>(١٠)</sup> و [ رضا الله في رضا الوالدين وسخطه في سخط الوالدين ]<sup>(١١)</sup> و [ رضا الرب في رضا الوالدين ]<sup>(١٢)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم .  
 يقرب : لاحترام الوالد تقرّبًا إلى الله عز وجل .  
 سوريا<sup>(١٣)</sup> ، فلسطين<sup>(١٤)</sup> ، لبنان<sup>(١٥)</sup> : بلفظ بغداد .  
 ويرد المثل بشكل آخر في :  
 سوريا<sup>(١٦)</sup> ، لبنان<sup>(١٧)</sup> « غضب الأب من غضب الرب » .

(١) الباجوري ٣٥ ، تيمور ٢٤٤ ، شقير ٨٣ .

(٢) شفيقة ٦ و ٤٠ ، شقير ٢٥ .

(٣) اشقر ٩٥ .

(٤) العبودي ١ : ١١٣ .

(٥) جheiman ١ : ٣٨٣ .

١٠٨١ - (١) الحنفي ١ : ١٩٠ .

(٦) الجامع الصغير ٢ : ٢٤ ، كشف الخفاء ١ : ٤٣١ .

(٧) كشف الخفاء ١ : ٤٣١ .

(٨) اساس الاقتباس ٩٤ ( نسبة الى النبي محمد صلى الله عليه وسلم ) .

(٩) شقير ٢٥ .

(١٠) اشقر ٩٦ .

(١١) فريحة ١ : ٣٣١ .

(١٢) شقير ٣٣ .

(١٣) فريحة ٢ : ٤٥٧ .

## ١٠٨٢ - رِضا النَّاسُ مُحَالٌ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ رضا الناس غاية لا تدرك ]<sup>(٢)</sup> و [ رضا الناس شيء لا ينال ]<sup>(٣)</sup> و [ لا سبيل الى السلامة من السنة العامة ]<sup>(٤)</sup> و [ رضا الناس غاية لا تبلغ ]<sup>(٥)</sup> وقال الشافعى (رض) ليونس بن عبد الأعلى [ يا أبا موسى رضا الناس غاية لا تدرك ليس الى السلامة من الناس سبيل فانظر ما فيه صلاح نفسك فالزمه ودع الناس وما هم فيه ]<sup>(٦)</sup> .

قاله : الامام علي بن أبي طالب (رض) وقيل اكتم بن صيفي<sup>(٧)</sup> (الاصل الاول ) .

يضرب : لتعذر اكتساب رضا الناس جميعا .  
 السودان<sup>(٨)</sup> ، نجد<sup>(٩)</sup> « رضا الناس غاية لا تدرك » .  
 سوريا ، مصر « ليس في الامكان أرضاء كل انسان »<sup>(١٠)</sup> .  
 نجد « الناس ما منهم مسلم »<sup>(١١)</sup> .

١٢٨ - (١) ثنيان ١٠٨٢

(٢) امثال الجواهير ٩٨ ، العقد الفريد ٢ : ٣٣٩ و ٣ : ١٣١ ،  
 الحكمة الخالدة ١٠٨ ( نسبة الى النبي محمد صلى الله عليه  
 وسلم ) ، الشعالي : التمثيل ٣٦ ، محاضرات الراغب ١ :  
 ١٩٤ ، الميداني ١ : ٢٠٢ ، الزمخشري ٢ : ١٠٠ ، احكام  
 صنعة الكلام ١٨٣ ، كتاب الامثال ٦٦ ، العاملی : المخلافة  
 ٩١ ، كشف الخفاء ١ : ٤٣١ و ٤٣٢ ، جامع الفنون وسلوة  
 المحزون الورقة ٦ - ١ ، المنجد ١٠٦٤ ، مجموعة التشاشيبي  
 ١ : ٢٣ ، سجع الحمام في حكم الامام ٢٠٢ واضاف عليه  
 « فتحررَ الخير بجهدك ، ولا تبال بسخط من يرضيه  
 الباطل » .

(٣) البيان والتبيين ١ : ١١٦ .

(٤) العقد الفريد ٢ : ٣٣٩ ، العاملی : المخلافة ٩١ .

(٥) العسكري ١ : ٣١٩ .

(٦) كشف الخفاء ١ : ٤٣٢ .

(٧) الشعالي : التمثيل ٣٦ ، كشف الخفاء ١ : ٤٣٢ .

(٨) بدري ٣٢٧ .

(٩) جهيمان ١ : ٣٨٥ .

(١٠) شفيقہ ٨

(١١) العبودي ١ : ٣٤٣ .

## ١٠٨٣ - رَضِينَا بِالْبَيْنِ وَالْبَيْنِ مَا رَضَا بَيْنَ<sup>(١)</sup>

ويروى « رضينا بالشوم والشوم ما رضا بنا »<sup>(٢)</sup> .

يضرب : للتأفه يُقبل على علاجه فيرفض .

الجزائر « رضيت على الهم ما رضى علىّ » ، حطّيته عند رأسي  
اصبح عند رجلي<sup>(٣)</sup> .

السودان<sup>(٤)</sup> ، سوريا<sup>(٥)</sup> (ف) ، المغرب<sup>(٦)</sup> (ت) « رضينا بالهم  
والهم ما رضى بنا » .

سوريا (ف) « ارضينا بالهم والهم ما رضى بنا »<sup>(٧)</sup> .

فلسطين<sup>(٨)</sup> ، الكويت<sup>(٩)</sup> « رضينا باليمن واليمن ما رضى بنا » .

لبنان « رضينا الهم والهم ما رضى بنا »<sup>(١٠)</sup> .

مصر « رضينا بالهم والهم ما هش راضي بنا »<sup>(١١)</sup> .

و « رِضِينَا بِالْهَمِ وَالْهَمُ مُوشٌ رَاضِي بَنًا »<sup>(١٢)</sup> .

وقريب منه في :

السودان « رِضِينَا بِكَ يَا مُوتٍ »<sup>(١٣)</sup> .

(١) ثنيان ١٢٨ ، الحنفي ١ : ١٩٠ ، الحنفي : مع بغداد ٢ : ١٨٧ . الآلوسي ٤٦ ذكر « بنا » بدل « بینا » .

(٢) الكرملي ٢١ ، الهاشمي ١٤٤ .

(٣) ابن شنب ٣ : ١٦٨ .

(٤) بدرى ٣٢٣ ، شقير ١٢٤ ذكر « بنا » بدل « بینا » .

(٥) عياش ٢٧ .

(٦) داود ٣٣ .

(٧) المصيبة في حياة العرب ٥٦ .

(٨) اشقر ٩٦ .

(٩) نوري ١ : ١٥٣ .

(١٠) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٦٥ .

(١١) الباجوري ٨٣ .

(١٢) تيمور ٢٤٤ .

(١٣) بدرى ٣٢٣ .

## ١٠٨٤ - رَفِيْقٌ بِنْفَدٌ هِرْ شَاكٌ<sup>(١)</sup>

رفين : ثانية رف روت (٨٢٥) ، مرشاك : عصا رأسها مكواز  
وسمى أيضاً (جماع) .

يضرب : لاصابة غرضين بسبب واحد .

سورية (ف) « ضرب الرفين بمحداف »<sup>(٢)</sup> المحداف : عصا طويلة  
غليظة .

## ١٠٨٥ - الْرَّفِيقُ قَبْلُ الطَّرِيقِ<sup>(٣)</sup>

ويروى بلفظ « ثم » بدل « قبل »<sup>(٤)</sup> .

أصوله : بلفظه<sup>(٥)</sup> و [ الرفيق ثم الطريق ]<sup>(٦)</sup> و [ نعم العون على  
الطريق صحبة الرفيق ]<sup>(٧)</sup> .

يضرب : مكانة رفيق السفر .

تجد : بلفظ بغداد<sup>(٨)</sup> .

الجزائر « قبل لا تسال على الطريق ، سَلْ على الرفيق »<sup>(٩)</sup> .  
السودان « دَبَرَ الرَّفِيقُ قَبْلُ الطَّرِيقِ »<sup>(١٠)</sup> .

(١) مجموعتي . الهاشمي ١٤٧ ذكر « مرشاق » بدل  
« مرشاك » .

(٢) عياش ٣٢ ، الطير في حياتنا وتراثنا ٤٩ و ٨٣ .

(٣) الهاشمي ١٤٧ .

(٤) ثنيان ١٢٩ .

(٥) العقد الفريد ٣ : ١١٥ ، الشعالي : خاص ٣٦ ، الميداني  
١ : ٢٠٤ ، الزمخشري ١ : ٣٢٣ ، كتاب الامثال ٤٠ ،  
ريحابة الاليا ٣٦٧ ، كشف الخفاء ١ : ٤٣٤ ، المنجد  
١٠٦٤ .

(٦) الشعالي : خاص ٣٦ ، أساس الاقتباس ١٠٣ و ١٢١ .

(٧) أساس الاقتباس ١٢١ .

(٨) جهيمان ١ : ٣٨٦ .

(٩) ابن شنب ٣ : ٢٣٠ .

(١٠) بدري ٢٧٢ .

سورياه ، مصر « لاقى الرَّفِيق قَبْلَ الطَّرِيق »<sup>(٩)</sup> .  
 فلسطين « فَتَشَ عَلَى الرَّفِيق قَبْلَ الطَّرِيق »<sup>(١٠)</sup> .  
 لبنان « الرَّفِيق قَبْلَ الطَّرِيق وَالزَّاد قَبْلِ السَّفَر »<sup>(١١)</sup> .  
 و « هِيَ الرَّفِيق قَبْلَ الطَّرِيق »<sup>(١٢)</sup> .  
 مصر « إِخْتَار الرَّفِيق قَبْلَ الطَّرِيق »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « خُذِ الرَّفِيق قَبْلَ الطَّرِيق »<sup>(١٤)</sup> . وبعضهم يضيف  
 و « الجَار قَبْلَ الدَّار »<sup>(١٥)</sup> .

## ١٠٨٦ - رَكِبْتَهُ وَرَأَيَا مَدْ أَيْدَهُ بِالْخُرْج

ورايا : ورأيي .

**أصوله :** [ ركبتك وراي حطبت يدك في الخرج ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً  
 بين عامة مصر في المائة التاسعة للهجرة .  
**يضرب :** من لا تؤمن رفته .

سورية (ح) « رَكِبَاهُ وَرَأَانَا مَدْ أَيْدُو عَالْخُرْج »<sup>(٣)</sup> .

سورية (ف) « رَكِبَاهُ وَرَأَانَا مَدْ أَيْدَهُ عَلَى الْخُرْج »<sup>(٤)</sup> .

سورية<sup>(٥)</sup> ، فلسطين<sup>(٦)</sup> ، مصر<sup>(٧)</sup> « يَا اعْرَجْ الْعَرْجْ رَكِبَنَاكْ وَرَأَانَا

(٩) شفيقه ٢٨ .

(١٠) اشقر ١٤٠ .

(١١) فريحة ١ : ٣٣٣ .

(١٢) فريحة ٢ : ٧١٩ .

(١٣) فايقه ١ : ١١٩ .

(١٤) الباجوري ٧٧ ، تيمور ٢١٠ ، تيمور : الكنيات ١٢٢ .

(١٥) تيمور ٢١٠ ، تيمور : الكنيات ١٢٢ .

١٠٨٦ - (١) تنبان ١٢٩ ، الحنفي ١ : ١٩١ ، الهاشمي ١٤٤ . الآلوسي

٤٦ « رَكِبْتَهُ عَلَى الْفَرْسِ خَلْفِي مَدْ يَدِهِ فِي الْخُرْج » ، الكرملي

٥٣ و ٨٨ « رَكِبْتُونُو قَفَاعِي مَدْ أَيْدُو بِالْخُرْج » .

(٢) المستطرف ١ : ٣٥ .

(٣) حميده ٣٨٧ .

(٤) عياش ٢٧ .

(٥ و ٧) شغیر ٥٦ .

(٦) اشقر ٢٤٠ .

مدَّيْتَ إِيدُكَ لِلْخُرُجِ ،

سُورِيَّة<sup>(٨)</sup> ، مَصْرُ<sup>(٩)</sup> « رَكْبَنَاهُ وَرَانَا مَدَّ إِيدُهُ لِلْخُرُجِ » ،

لِبَنَانُ « أَعْرَجَ مِنْ الْعِرْجِ رَكْبَتُهُ خَلْفِي مَدَّ إِيدُهُ لِلْخُرُجِ »<sup>(١٠)</sup> ،

وَ « رَكْبَنَاهُ وَرَانَا مَدَّ إِيدُهُ عَالْخُرُجِ »<sup>(١١)</sup> ،

مَصْرُ « رَكْبَتُهُ وَرَأَيَا حَطَّ إِيدُهُ فِي الْخُرُجِ »<sup>(١٢)</sup> ،

وَبِرُوَى :

« رَكْبَنَاهُ وَرَانَا »<sup>(١٣)</sup> الْخَ . . . وَبِرُوَى :

« رَكْبَتُكَ وَرَأَيَا يَا أَعْرَجَ الْعَرْجَ سَرَقَتِ الْلَّيْ فِي الْخُرُجِ »<sup>(١٤)</sup> .

## ١٠٨٧ - رُكُوبُ الْخَنَافِسِ ، وَلَا الْمَشِّيُّ عَلَى الْخَنَافِسِ<sup>(١)</sup>

أَصْوَلُهُ : بِلْفَظِهِ<sup>(٢)</sup> نَسَبَهُ الْمِيدَانِيُّ إِلَى الْمَوْلَدِيِّينَ ، اَمَّا الْأَبْشِيهِيُّ  
وَالْمَوْسُوِيُّ فَنَسَبَاهُ إِلَى الْعَرَبِ .

يُضَرِّبُ : لِتَفْضِيلِ الرَّاحَةِ عَلَى التَّعْبِ .

لِبَنَانُ<sup>(٣)</sup> ، مَصْرُ<sup>(٤)</sup> : بِلْفَظِ بَغْدَادِ .

## ١٠٨٨ - إِلْرُنْجُ هَيَّنْخَضَمُ بِالْعَدِيلِ<sup>(٥)</sup>

(٨) شَفِيقَهُ ٧٤ ، شَقِيرُ ٢٥ .

(٩) شَفِيقَهُ ٧٤ .

(١٠) فَرِيَحَهُ ١ : ٤٩ ، مُنِيرٌ : م « الْمَشْرُقُ » ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٣ .

(١١) فَرِيَحَهُ ١ : ٣٣٤ .

(١٢) الْبَاجُورِيُّ ٨٤ ، تِيمُورُ ٢٤٦ .

(١٣) وَ(١٤) تِيمُورُ ٢٤٦ .

(١) الْأَلْوَسِيُّ ٤٥ .

(٢) الْمِيدَانِيُّ ١ : ٢١٤ ، الْمُسْتَطَرِفُ ١ : ٢٩ ، الْعَامِلِيُّ :

الْكَشْكُولُ ١ : ٣٤٥ ، نَزَهَةُ الْجَلِيسِ ٢ : ٢٤٤ .

(٣) فَرِيَحَهُ ١ : ٣٣٤ .

(٤) شَقِيرُ ٨٣ .

(٥) الْحَنْفِيُّ ١ : ١٩٢ .

ويروى « .. جوا العبا » بدل « بالعدل »<sup>(٢)</sup> و « رمح ما ينضم بالخرج »<sup>(٣)</sup> .

ينضم : لا يخفى (لا يستر) ، العدل : كيسان متعادلان يلصقان من رئيسهما ويوضع فيما الجبوب أو الامتعة ويوضعان فوق الدابة .

يضرب : لذى الشهرة الحينة لا يمكن تجاهله .

سورية « الرمح ما ينخبا بعديله »<sup>(٤)</sup> .

و « إلرمح ما ينخباش بالعديله »<sup>(٥)</sup> .

الكويت « رمح ما ينحط بالعدل »<sup>(٦)</sup> .

لبنان « بعمر الرمح ما تخبا بعديله »<sup>(٧)</sup> .

و « إلرمح ما بستخبي بالعديله »<sup>(٨)</sup> .

## ١٠٨٩ - رُمَّانَتَيْنِ بِسْفَدِ إِيدِ هَتَنْلِزِمِ<sup>(١)</sup>

متلزم : لا تلزم (لا تمسك) .

يضرب : لصعوبة أثيان عملين معا .

السودان ، سوريا ، مصر « ما يتمسك بطيختين في يد »<sup>(٩)</sup> .

سورية « بطيختين بفرد ايد ما يمسكوا »<sup>(١٠)</sup> .

سورية (ح) « جبستان ما ينشالوا في إيد »<sup>(١١)</sup> .

(٢) مجموعتي . الآلوسي ٤٥ « الرمح ما يختفى تحت العبا »

ثنيني ١٢٩ « الرمح ما يختبى جوه العبا » .

(٣) ثنيان ١٢٩ .

(٤) شقير ٢٦ .

(٥) اشقر ٩٦ .

(٦) نوري ١ : ١٥٤ .

(٧) فريحة ١ : ١٨٧ .

(٨) فريحة ١ : ٣٣٥ .

(١) ثنيان ١٢٩ ، الحنفي ١ : ١٩١ ، الهاشمي ١٤٤ . الآلوسي ٤٦ « رمانتين بيد واحدة ما تلزم » .

(٢) سينجر ٥ و ٢٢ .

(٣) شقير ١٨ .

(٤) حميده ٣٨٦ .

سورية ، مصر « بِيَحْمِلْ بَطِّيخَتِينْ يَدْ »<sup>(٥)</sup>  
فلسطين « إِلَيْ بِيَحْمِلْ بَطِّيخَتِينْ بَايْدَ وَاحِدَهْ بِتُوقَعْ مِنْهُمْ  
وَاحِدَهْ »<sup>(٦)</sup> .

لبنان « بَطِّيخَتِينْ بَفَرْ دَإِيدَ ما بِيَنْجِمِلُوا »<sup>(٧)</sup> .

### ١٠٩٠ - رَهْيَهْ هِنْ غَيْرُ رَاهِيٍّ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ رَهْيَهْ من غير رام ]<sup>(٢)</sup> .

قاله : الحكم بن عبد يغوث المنقري<sup>(٣)</sup> .

يضرب : للمصادفة الصائبة .

لبنان<sup>(٤)</sup> ، نجد<sup>(٥)</sup> : بلفظ بغداد .

فلسطين « هَذِهِ رَهْيَهْ مِنْ دُونِ رَامِ »<sup>(٦)</sup> .

مصر « رَاهِيَهْ من غير رامي »<sup>(٧)</sup> .

روت (١٠٤٥) .

### ١٠٩١ - رُوحَهْ بِرَأْسٍ خَشِنَمَهْ<sup>(١)</sup>

ويروى « رُوحَهْ واصله الخشم »<sup>(٢)</sup> .

من الكنيات .

(٥) شقيقه ١٨ .

(٦) اشقر ٢٧ .

(٧) فريحة ١ : ١٨١ .

١٠٩٠ - (١) ثنيان ١٢٩ ، الهاشمي ١٤٤ .

(٢) التعالبي : التمثيل ٢٩٤ ، الزمخشري ٢ : ١٠٥ ، كتاب الامثال ٦٣ ، العاملی : أسرار البلاغة ٣١٩ ، كشف الخفاء ١ : ٤٣٦ .

(٣) الزمخشري ٢ : ١٠٥ .

(٤) فريحة ١ : ٣٣٥ .

(٥) جهيمان ١ : ٣٨٩ ، العبودي ١ : ١١٦ .

(٦) اشقر ٢٢٦ .

(٧) الباجوري ٨٥ .

١٠٩١ - (١) ثنيان ١٣٠ ، الهاشمي ١٤٦ « رُوحَهْ بِخَشِنَمَهْ » .

(٢) الهاشمي ١٤٨ .

أصوله : [ غَصَبَهُ عَلَى طَرَفِ أَنْفِهِ ]<sup>(٣)</sup> نسبة الميداني الى  
المولدين .

يضرب : لسريع الغضب .

لبنان « رُوْحِي بِرَأْسِ مُنَاخِيرِي »<sup>(٤)</sup> .  
و « زَعَلْهُ عَلَى طَرَفِ مُنَاخِيرِهِ »<sup>(٥)</sup> .  
مصر « انت زعلك على باب مناخيرك »<sup>(٦)</sup> .  
و « زَعَلْهُ عَلَى طَرَفِ مُنَاخِيرِهِ »<sup>(٧)</sup> .  
تجد « نَفْسَهُ عَلَى رَأْسِ خَشْمَهُ »<sup>(٨)</sup> .

### ١٠٩٣ - رَوْحَهُ بَلَّا رَدَهُ<sup>(٩)</sup>

ويروى باضافة « .. وسفنه بلا مدة » .  
من الادعية .

يضرب : لتمتنى عدم عودة من تكره .  
الكويت : بلفظ بغداد<sup>(١٠)</sup> .

السودان « سَفَرَأَ بَلَّا رَجْعَهُ »<sup>(١١)</sup> .  
لبنان « مثل غراب نوع روحه بلا رجعة »<sup>(١٢)</sup> .  
رمت (٩٦١) .

### ١٠٩٣ - رُوْحَيْنِ بِنَفْدِ جِسْمٍ<sup>(١٣)</sup>

أصوله : قال الشاعر :

(٣) امامي القالي ١ : ١٣٨ ، الميداني ٢ : ١٠ .

(٤) فريحة ١ : ٣٣٥ .

(٥) فريحة ١ : ٣٣٩ .

(٦) الباجوري ٩ .

(٧) تيمور ٢٥٠ .

(٨) جheiman ٣ : ١٨٧ ، العبودي ١ : ٣٤٦ .

١٠٩٢ - (١) ثنيان ١٣٠ و ٣٤٨ ، الحنفي ١ : ١٩٢ ، الهاشمي ١٤٤ .

(٢) نوري ١ : ١٥٥ .

(٣) بدري ٣٧٣ .

(٤) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٦ .

١٠٩٣ - (١) مجموعتي « الهاشمي ١٤٦ « روحين بند روح » .

[أنا من أهوى ومن أهوى أنا  
نحن روحان حلانا بدننا  
فإذا إصررتني أصررتني  
وإذا إصررتني إصررتني]

يضرب : متألفين لا يفتر قان .

<sup>(٢)</sup> السودان، مصر، روحان في حمد.

<sup>٤٤</sup> دصر «عاملین روحانی فی جسد».

## ١٠٩٤ - رَوَانِي نَجْمُونِ الْفَسَعَى<sup>(١)</sup>

ویروی «شفت» بدل «روانی».

روانی : اڑانی \*

أصوله : [ رأى فلان الكواكب ظهراً ]<sup>(٤)</sup> و [ رأى فلان الكواكب مفهراً ]<sup>(٣)</sup> و [ لأرينك الكواكب ظهراً ]<sup>(٤)</sup> و [ لارينك الكواكب بالنهار ]<sup>(٥)</sup> و [ رأى الكواكب ظهراً ]<sup>(٦)</sup> و [ تريه النجم يجري بالفهر ]<sup>(٧)</sup> و [ أربته النجوم وسط النهار ]<sup>(٨)</sup> والآخر نسخة ابن عذر فيه

• ۳۳۶ بدری (۲)

٨٣ شعر (٣)

١٠٩ - (٤) الْبَاجُورِي

١٠٩٤ - (١) ثنيان ١٢٩ . الألوسي ٤٥ « رأيت نجوم الليل في النهار » .

(٤) امثال الجواب . ٩

٣٦٧ - فصل المقال (٣)

(٤) كامل المبرد ٢ : ٢٧٤ ، المرزوقي ١٥٩٩ ، الشعالي :

<sup>٣٣١</sup> التمثيل ٢٣٣ ، الشعالي : ثمار ٣١١ ، الميداني ١ : ٣٣١ .

<sup>(٥)</sup> الفاخر ١١٣ ، المفضليات ١٠٤ .

(٦) العقد الفريد ٣ : ١٢٠ - ١٢١ ، الميداني ١ : ١٩٨ .

المجلد ١٠٦٣ ، مجاني الادب ٤ : ١٠٢

(٧) العقد الفريد ٣ : ١٢١ ( وفي بعض النسخ ) « يهوي »

١٠٢ : مجانی الادب ٤ : يجري بدل

(٨) العقد الفريد ١ : ٩٥

إلى العامة و [رأى الكواكب مظهر<sup>(٩)</sup>] وهذه النصوص مأخوذة من قول طرفة بن العبد في « يوم حلية » وهو :  
 [ انْ تَنَوَّلْهُ فَقَدْ تَمَنَّعَهُ

وتُرِيَهُ التَّجَمُّ يَجْرِي بِالظَّهَرِ<sup>(١٠)</sup> ]

يضرب : من تحمل مشاق لا تطاق ؟ وللأمر الشديد الوطأة .  
 الجزائر « ورَأَى لِهِ النُّجُومُ وسُطُّ النَّهَارَ - والقائلة حامية - »<sup>(١١)</sup> .  
 السودان « أَوْرَيْكَ نُجُومُ الْقَابِلَةِ »<sup>(١٢)</sup> .

سورية (ف) « شوفهم نجوم الظهر »<sup>(١٣)</sup> .  
 سوريا ، مصر « ده ورَأَانا النُّجُومُ فِي الظَّهَرِ »<sup>(١٤)</sup> .

فلسطين « بَضَرِبَكَ كَفَ بَفَرَجِكَ نُجُومُ الظَّهَرِ ! »<sup>(١٥)</sup> .  
 الكويت « أَرَأَيْكَ أَيْوَمَ اللَّيلِ بِالنَّهَارَ »<sup>(١٦)</sup> أَيْوَمَ : نجوم  
 (نجوم) \*

و « وَرَأَاهُ إِنْجُومُ الْقَابِلَةِ »<sup>(١٧)</sup> .

لبنان « شَوَّفْتُهُ نُجُومُ الظَّهَرِ ! »<sup>(١٨)</sup> .

و « فَرَّ جَاهُ نُجُومُ الظَّهَرِ »<sup>(١٩)</sup> .

و « لَشَوَّافَكَ نُجُومُ الظَّهَرِ ! »<sup>(٢٠)</sup> .

مصر « اوريك النجوم في الظهر الاحمر »<sup>(٢١)</sup> .

(٩) الميداني ١ : ٢٠٤ ، الزمخشري ٢ : ٩٢ ، كتاب الامثال  
 ٦٤

(١٠) كامل المبرد ٢ : ٢٧٤ ، المفضليات ١٠٤ ، الثعالبي :  
 ثمار ٣١١

(١١) ابن شنب ٣ : ٣٤ .

(١٢) بدري ١١٢ .

(١٣) عياش ٣٠ .

(١٤) شفيقة ٣٠ .

(١٥) اشقر ٥٥ .

(١٦) نوري ١ : ٢٤ .

(١٧) الزيد ٢٤٥ .

(١٨) و (٢٠) فريحة ١ : ٣٨٢ .

(١٩) فريحة ٢ : ٤٦٦ .

(٢١) شقير ٧١ .

و « وَرَاهْ نُجُومِ الظَّهَرْ »<sup>(٢٢)</sup> .  
 و « يوريه النجوم الظهر »<sup>(٢٣)</sup> .  
 المغرب « دَأَبَا نُورَى لَكَ النَّجُومُ فَالْقَابِلَهُ »<sup>(٢٤)</sup> .  
 المغرب (ت) « حتى شاف النجوم في النهار »<sup>(٢٥)</sup> .  
 نجد « وراء النجوم في القابله »<sup>(٢٦)</sup> .

## ١٠٩٥ - رَوَيْهُ الْمَوْتُ يَرْضَى بِالصَّخْوَنَهُ<sup>(١)</sup>

ويروى « شوفه » بدل « روَيْه »<sup>(٢)</sup> .

روَيْه : اره ، الصخونه : الحمى .

أصوله : [ خذه بالموت حتى يرضى بالحمى ]<sup>(٣)</sup> وكان شائعا بين عامة بغداد في المائة الخامسة للهجرة ، نسبة التعاليبي في التمثيل الى العامة والمولدين ، اما الميداني فسبة الى المولدين . و [ خوذ بالموت حتى يرضى بالحمى ]<sup>(٤)</sup> وكان شائعا بين عامة الاندلس في المائة الثامنة للهجرة .

يضرب : للممتنع يهدأ بالصعب حتى يتقبل الصعب .

الجزائر « الى شاف الموت يستقنع بالحمى »<sup>(٥)</sup> .

السودان « أضرَبْ بِالْمَوْتِ عَلِشَانْ إِرْضَى بِالْوِرْدَهْ »<sup>(٦)</sup> .

(٢٢) تيمور : الكتابات ٥١ .

(٢٣) الباجوري ١٦٩ .

(٢٤) السلاوي ١٥٣ .

(٢٥) داود ٤٤ .

(٢٦) جهيمان ٣ : ٢٠٣ .

(١) ثنيان ١٣٠ . الهاشمي ٣٨٥ « وريه الموت يرضى بالصخونه » .

(٢) الهاشمي ١٨٦ .

(٣) الآبي : م « التراث الشعبي » ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ] ١٣٠ ، الطالقاني ١٥ ، التعاليبي : التمثيل ٤٤ ، الميداني ١ : ١٧٦ ، الأداب ٧٥ .

(٤) الى طه حسين ٣٢٧ ( ابن عاصم ) .

(٥) ابن شنب ١ : ٦٩ .

(٦) بدري ٥٦ .

الورده : الحمى \*

و « خَوَفُوهُ بِالْمَوْتِ لِيَرْضَى بِالْوَرْدَهِ »<sup>(٧)</sup> .  
فلسطين « إِضْرِبْهُ بِالْمَوْتِ تَأْيِيدَهُ بِالْعَمَى »<sup>(٨)</sup> .  
« حَسْرٌ » الَّذِي شَافَ الْمَوْتَ يَسْتَقْنُعُ بِالْحَمَى »<sup>(٩)</sup> .  
نَجْدٌ « خَوْفَهُ مِنَ الْمَوْتِ يَقْنُعُ بِالْحَمَى »<sup>(١٠)</sup> .

---

• ٢٦٠ (٧) بدرى

• ١٤ (٨) اشقر

• ١٤٠ : ٢ (٩) فايقه

• ٣٢٣ : ١ (١٠) جهيمان

## حرف الزاي

### ١٠٩٦ - زَادْ بِالْطَّنْبُورْ نَفْمَهٌ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ زاد في الطنبور نفمه ]<sup>(٢)</sup> نسبة الميداني الى المولدين  
و [ زاد في الشطرينج نقله وفي الطنبور نفمه ]<sup>(٣)</sup> .  
يضرب : ملن زاد الامور تعقيداً .  
لبنان « فَوْقَ النَّغَمِ طَنْبُورَةٌ »<sup>(٤)</sup> .  
لبنان<sup>(٥)</sup> ، مصر<sup>(٦)</sup> « زاد في الطنبور نفمه » .

### ١٠٩٧ - زَادَ الْطَّيْنَ بِلَهٌ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ زيد للطين بله ]<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً بين عامة الاندلس في  
المائة الثامنة للهجرة .  
يضرب : كسابقه .  
سورية<sup>(٣)</sup> (ف) ، الكويت<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .  
السودان « زَادَ الْطَّيْنَ مُبَلَّلٌ - بَلَهٌ »<sup>(٥)</sup> .

١٠٩٦ - (١) ثنيان ١٣٣ ، م « لغة العرب » ٨ : ١٩٧ . الآلوسي ٤٩ .  
الهاشمي ١٦٤ ذكره « في الطنبور » بدل « بالطنبور » .

(٢) الثعالبي : التمثيل ٢٠٧ ، الميداني ١ : ٢٢١ ، المنجد  
١٠٦٦ .

(٣) أساس الاقتباس ١٤٧ .

(٤) فريحة ٢ : ٤٧٥ .

(٥) فريحة ١ : ٣٣٧ .

(٦) الباجوري ٩٢ .

١٠٩٧ - (١) الآلوسي ٤٩ ، م « لغة العرب » ٨ : ١٠٢ ، الهاشمي  
١٦٤ .

(٢) الى طه حسين ٣٣٠ ( ابن عاصم ) .

(٣) عياش ٢٨ .

(٤) نوري ١ : ١٥٩ .

(٥) بدري ٣٣٩ .

سورية ، مصر « زَوْدُ الطَّيْنِ بَلَهٌ »<sup>(٦)</sup> .  
 فلسطين « زَادَ الطَّيْنُ بَلَهٌ وَالْعَلَهُ عَلَهُ »<sup>(٧)</sup> .  
 و « زَادَ الْبَلَهُ طَيْنٌ »<sup>(٨)</sup> .  
 لبنان « زَادَ الطَّيْنِ بَلَهٌ وَالْمَرَيْضُ عَلَهُ »<sup>(٩)</sup> .  
 مصر « زَوَّدَ الْبَلَهُ طَيْنٌ »<sup>(١٠)</sup> .

## ١٠٩٨ - زَادَ الطَّيْنِ بَلَهٌ وَالْطَّبَبُورُ نَفْمَهُ

أصوله ؟ مر ذكرها في المثلين السابقين .

يضرب : كسابقيه .

سورية : بلفظ بغداد<sup>(١)</sup> .

الجزائر « زَادَ فِي الطَّيْنِ بَلَهٌ وَزَادَ فِي الطَّبَبُورِ نَفْمَهُ »<sup>(٢)</sup> .

مصر « زَادَ فِي الطَّيْنِ بَلَهٌ وَفِي الطَّبَبُورِ نَفْمَهُ »<sup>(٣)</sup> .

## ١٠٩٩ - إِلْزَانِي يَخَافُ عَلَى عَيَالَهِ

عياله : عائلته .

يضرب : لل مجرم يختى من وقوع نفس جريمته على ذويه .

مصر « زَانِي مَا يَأْمِنُ عَلَى مُرَأَتِهِ »<sup>(٤)</sup> .

وقريب منه في :

السودان « الزَّنَنَا دَيْنُ عَلَى الزَّانِي »<sup>(٥)</sup> .

رمت (٨١٢) .

(٦) شفيقه ٢١ .

(٧) و (٨) اشقر ٩٧ .

(٩) فريحة ١ : ٣٣٧ .

(١٠) تيمور : الكتابات ٢٠ .

(١١) شقير ٢٦ - ١٠٩٨ .

(٢) ابن شنب ١ : ٢٨٤ .

(٣) شقير ٨٣ .

(١) الآلوسي ٤٩ ، ثنيان ١٣٣ - ١٠٩٩ .

(٢) تيمور ٢٤٧ .

(٣) بدري ٣٤٧ .

## ١١٠٠ - إِلْزَائِيدُ أخُو النَّاقِصِ<sup>(١)</sup>

ويروى « الزايد كالناقص »<sup>(٢)</sup> .

الزايد : الزائد ، الناكص : الناقص .

أصوله : [ كل زائد ناقص ]<sup>(٣)</sup> نسبة الميداني الى المولدين  
و [ الزيادة في الحد نقصان من المحدود ]<sup>(٤)</sup> .

يضرب : للابتعاد عن الطمع ؛ ولذم التطرف ؛ ومدح الاعتدال .

الجزائر « الزايد ناقص »<sup>(٥)</sup> .

و « كل زايد ناقص »<sup>(٦)</sup> .

سورية<sup>(٧)</sup> ، فلسطين<sup>(٨)</sup> ، لبنان<sup>(٩)</sup> ، مصر<sup>(١٠)</sup> « الزايد اخو  
الناقص » .

فلسطين<sup>(١١)</sup> ، لبنان<sup>(١٢)</sup> « كل شيء زاد بالمعنى نقص » .

الكويت « الزُّود نَقْصٌ »<sup>(١٣)</sup> .

و « الزُّود نَكْسٌ »<sup>(١٤)</sup> .

لبنان « إِلْزَائِيدُ خَيِّ النَّاقِصِ »<sup>(١٥)</sup> .

(١) - نبيان ١٣٣ . الكرملي ٥٤ « الزايد اخو الناقص . كل  
شيء بعده » .

(٢) الحنفي ١ : ١٩٤ ، الهاشمي ١٦٤ . الآلوسي ٤٩ « الزائد  
في الشيء كالناقص فيه » .

(٣) الميداني ٢ : ٧٩ .

(٤) الميداني ١ : ٢١٩ ، أساس الاقتباس ١٤٧ .

(٥) ابن شنب ١ : ٢٨٤ .

(٦) ابن شنب ٢ : ٢٨٢ .

(٧ و ١٠) شغیر ٢٦ .

(٨) اشقر ٩٧ .

(٩) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٣٨ ذكر « الزائد »  
بدل « الزايد » .

(١١) اشقر ١٦٥ .

(١٢) فريحة ٢ : ٥٢٧ .

(١٣) الزيد ٩٨ .

(١٤) نوري ١ : ١٦٣ .

(١٥) فريحة ١ : ٣٣٨ .

نجد « الزَّوْدُ أخُو النَّقْصٍ »<sup>(١٦)</sup> .  
و « مِنْ زَادَ نِقْصً»<sup>(١٧)</sup> .

## ١١٠١ - إِلَزَّ بِيَبِيَاهُ بِنَوَا عَلَيْهَا مَيَخَانَهُ<sup>(١)</sup>

الزبياية : الزبية ، ميخانه : محل بيع المشروبات الروحية .  
يضرب : لتهويل الشيء النافع .

سورية ، مصر « يعمَل على الزبياية خماره »<sup>(٢)</sup> .  
فلسطين « على زبياية ببني خماره »<sup>(٣)</sup> .  
لبنان « يطلع (يُعمل) من الزبياية خماره »<sup>(٤)</sup> .  
و « بِنْيَى عَ الزَّبِيَّةِ خَمَارَهُ »<sup>(٥)</sup> .  
و « بِنْيَى عَلَى الزَّبِيِّ خَمَارَهُ »<sup>(٦)</sup> .

مصر « يطلع من الزبياية خماره »<sup>(٧)</sup> .  
و « يُعمل من الزبياية خماره »<sup>(٨)</sup> .

## ١١٠٢ - زَرْعُ الْجَانِينِ يُجِيبَهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ<sup>(١)</sup>

يجيبه : يشمره .

يضرب : للنجاح الذي يخالف بعض الاعمال الطائفة .

(١٦) جهيمان ٢ : ١٠ ، العبودي ١ : ١١٨ .

(١٧) العبودي ١ : ٣٢٤ .

١١٠١ - (١) الحنفي ١ : ١٩٤ .

(٢) شفيقة ١٧ .

(٣) اشقر ١٣٠ .

(٤) فريحة ١ : ١٨٠ .

(٥) فريحة ١ : ٢٠٣ .

(٦) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٢٦٣ .

(٧) تيمور ٥٥٠ .

(٨) تيمور ٥٥١ .

١١٠٢ - (١) الألوسي ٤٩ .

فلسطين « بِيَارِهِ الْمَجَانِينَ بِدَوْرَهَا رَبُّ الْعَالَمِينَ »<sup>(٢)</sup> بِياره :  
بستان \*

الكويت « زَرْعُ الْمَجَانِينَ يَطَلَّعُهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ »<sup>(٣)</sup> .  
و « زرع المليانين يظهره رب العالمين »<sup>(٤)</sup> المليانين : المجانين .

### ١١٠٣ - زِغِيرِ الْكَوْمٍ خَادِمُهُمْ

أصوله : [ أصغر القوم شرفتهم ]<sup>(١)</sup> قال الميداني : أي خادمهم  
الذي يكفي مهنته شبه بالشرفه تمنهن في قطع اللحم وغيره .  
يضرب : لحت الصغير على العناية بالكبير .  
نجد « صِغِيرُ الْقَوْمٍ خَادِمُهُمْ »<sup>(٥)</sup> .

### ١١٠٤ - زَلَّةُ الْعَالَمِ يُضْرِبُ بِيَهَا الطَّبَلُ ، وَزَلَّةُ الْجَاهِلِ يُخْفِيَهَا الْجَهَلُ<sup>(٦)</sup>

أصوله : [ زلة العالم يضرب بها الطبل ، وزلة الجاهل يخفها  
الجهل ]<sup>(٢)</sup> و [ زلة العالم مضروب بها الطبل ، وزلة الجاهل يخفها  
الجهل ]<sup>(٣)</sup> .

قاله : الخليل بن أحمد<sup>(٤)</sup> الفراهيدي .

يضرب : لاستكبار خطأ العالم .

السودان « زَلَّةُ الْجَاهِلِ مَسْتُورَهُ وَزَلَّةُ الْعَالَمِ  
مَشْهُورَهُ »<sup>(٥)</sup> .

(٢) اشقر ٥٩ .

(٣) نوري ١ : ١٦٠ .

(٤) الحنفي : مع الكويت ٢٤٤ .

(٥) - ١١٠٣ - الميداني ١ : ٢٧٣ ، الزمخشري ١ : ٢٠٨ .

(٦) جهيمان ٢ : ٧١ ، العبودي ١ : ١٤٦ .

- ١١٠٤ - الآلوسي ٤٩ .

(٧) الميداني ١ : ٢١٩ .

(٨) المستطرف ١ : ٢٠ ، العاملي : المخلة ٢ و ١٦٣ .

(٩) بدري ٣٤٥ .

فلسطين « زَلَّةُ الْعَالَمِ يَنْسُرِبُ فِيهَا الطَّبَّلُ وَزَلَّةُ الْجَاهِلِ  
يَغْطِيْهَا الْجَهَلُ »<sup>(٦)</sup> .

لبنان « زَلَّةُ الْجَاهِلِ يَغْطِيْهَا الْجَهَلُ ، وَزَلَّةُ الْعَالَمِ  
يَنْسُرِبُ فِيهَا الطَّبَّلُ »<sup>(٧)</sup> .

### ١١٠٥ - زَمَّالِ التَّاصِيِّ كُلْمَنْ جَا يِرْ كَبَه<sup>(٨)</sup>

يُضَرِبُ : لِلمُسْتَضْعِفِ يَتَطاوَلُ عَلَيْهِ كُلُّ النَّاسِ .  
تونس « الْبِهِيمُ الْقَصِيرُ كُلُّ وَاحِدٍ يِرْ كَبُ عَلَيْهِ »<sup>(٩)</sup> .  
روت (٧٦٥) .

### ١١٠٦ - زَمَّرْ إِبْنِجْ يَا عَجُوز<sup>(١٠)</sup>

ابنج : ابنك .  
يُضَرِبُ : لِلمُطَلَّبِ يَتَحَقَّقُ عِنْدَ اسْتِفَاءِ الثَّمَنِ .  
السودان « إِنْتَ وَلَدَكُ زَمَّرْ »<sup>(٢)</sup> .  
سورية (ف) « زَمَرْ إِبْنَكِ يَا عَجُوزْ »<sup>(٣)</sup> .  
سورية<sup>(٤)</sup> ، مصر<sup>(٥)</sup> « الَّذِي حَطَ العَثْرَهُ إِبْنَهُ صَفَرْ » .  
فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> « زَمَرْ بَنِيكِ » .

(١) أشقر ٩٨ .

(٢) فريحة ١ : ٣٤٠ .

١١٠٥ - (١) ثنيان ١٣٤ . الآلوسي ٣٠ « الْحَمَارُ الصَّغِيرُ كُلُّ مِنْ جَا  
يِرْ كَبَهْ » .

(٢) الحنفي : تونس ٢٠ .

١١٠٦ - (١) الكرملي ٥٤ . الآلوسي ٤٩ ، الهاشمي ١٦٤ ذكرى « إِبْنَكِ »  
بدل « ابنج » ، ثنيان ١٣٤ « زَنِيرْ إِبْنِجْ يَا عَجَيْزْ » ،  
الحنفي ١ : ١٩٦ « زَمَرْ إِبْنِجْ يَا عَجُوزْ » .

(٢) بدري ٨٩ .

(٣) عياش ٢٨ .

(٤) شقير ١٣ .

(٥) الباجوري ٢٦ .

(٦) أشقر ٩٩ .

(٧) فريحة ١ : ٣٤١ .

هصر « إدفع القرش إنك يزمر »<sup>(٨)</sup> .

و « إلَّيْ يَدْفَعُ الْقَرْشَ يِزْمَرْ ابْنَهْ »<sup>(٩)</sup> .  
نجد « زمر ولدك »<sup>(١٠)</sup> .

ويرد عكس المثل في :

الكويت « مَا زَمَرْ إِنْجَ يَا عِجُوزْ »<sup>(١١)</sup> .

## ١١٠٧ - زَبِيلُ بَلَيْتَهُ عَرَاؤِي<sup>(١)</sup>

زنبل : زبيل ( ج : زُبُل ) .

يضرب : للشيء يفقد أهم مقواطنه ؛ ولعدم النفع  
فلسطين « سَطَلَ بَلَا عَلَاقَةَ »<sup>(٢)</sup> .

فلسطين<sup>(٣)</sup> ، لبنان<sup>(٤)</sup> « مِثْلُ السَّطَلِ بَلَا عَلَاقَةَ » .  
لبنان « مثل السل بلا دينين »<sup>(٥)</sup> السل : السلة .

## ١١٠٨ - زِنَتْ حَمَيْدَهُ وَكُتَلَوا حَمَيْدَهُ<sup>(٦)</sup>

قتلوا : قتلوا .

يضرب : للبريء يؤخذ بجريمة غيره .

الجزائر « عزيزة فُحِبَتْ حَرَ قَوَا رَاسَ خادمها »<sup>(٧)</sup> .

المغرب « طَامَوا فَحِبَتْ سُوَطُوا رَاجَلَهَا »<sup>(٨)</sup> .

(٨) فايقه ١ : ١٤٢ .

(٩) تيمور ٨٠ .

(١٠) جهيمان ٢ : ٩ .

(١١) نوري ٢ : ٥٣ .

(١) الهاشمي ١٦٤ . الهاشمي ١٦ ذكر « ابريق » بدل  
« زنبيل » .

(٢) اشقر ١٠٣ .

(٣) اشقر ١٩٨ .

(٤) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٣٥٩ .

(٥) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٤٥ .

(٦) ثنيان ١٣٤ . الآلوسي ٤٩ « زنت حمده وقتلوا حميد » .

(٧) ابن شنب ٣ : ٢١٢ .

(٨) السلاوي ١٦٩ .

وقريب منه في :

السودان ، سوريا ، مصر « أذب الخضارجي شنعوا العطار »<sup>(٤)</sup> .  
فلسطين « أذب القصاب شنعوا السمّان »<sup>(٥)</sup> .

## ١١٠٩ - الزَّنْكِينَهُ عَلَى خِلْخَالَهَا وَالْفَقِيرَهُ عَلَى حَالَهَا

من امثال النساء .

الزنگينه : الغنيه .

يضرب : لتشجيع النساء على العمل .

فلسطين « إلْغَنِيهِ بِتَشَقَّلِ خِلْخَالَهَا وَالْفَقِيرَهُ بِتَضْرُفِهِ  
عَالَهَا »<sup>(٦)</sup> .

لبنان « الْغَنِيهِ بِتَشَقَّلِ خِلْخَالَهَا وَالْفَقِيرَهُ بِتَسْدِيرِ  
حَالَهَا »<sup>(٧)</sup> .

مصر « يا سعيده على خلخالك ويا فقيره رديه على حالك »<sup>(٨)</sup> .

## ١١١٠ - زَوَاجُ نَصَارَى<sup>(٩)</sup>

ويروى « زوجه نصرانيه »<sup>(١٠)</sup> .

من الكنيات .

أصوله ؟ ذكر الجرجاني ما نصه : [ و يكنون عن الشيء الملازم  
بتزويج النصارى لأن النصراني لا يطلق ]<sup>(١١)</sup> .

يضرب : ملتازمين لا يفترقان .

(٤) سينجر ١٣ و ٦٤ - ٦٦ .

(٥) اشقر ١٠ .

(٦) اشقر ١٣٩ .

(٧) فريحة ٢ : ٤٦١ .

(٨) الباجوري ١٦٥ .

(٩) ثنيان ١٣٤ .

(١٠) الهاشمي ١٦٤ .

(١١) كنيات الجرجاني ١٣٤ - ١٣٥ .

سورية ، مصر « دين النصراني لا طلاق ولا فراق للخناق »<sup>(٤)</sup> .  
 لبنان « جَازَة نَصْرَانِيَّة : لَا فُرَاقٌ إِلَّا بِالْخُنَاقِ »<sup>(٥)</sup> .  
 مصر « جَوَازَة نَصَارَى »<sup>(٦)</sup> .  
 و « جَوَازَه نُصْرَانِيَّه لَا فُرَاقٌ إِلَّا بِالْخُنَاقِ »<sup>(٧)</sup> .  
 نجد « ما هب جيزه نصارى »<sup>(٨)</sup> .

## ١١١ - زَوَانِ الْبَلَدِ وَلَا حَنْطَةِ الْجَلَبِ<sup>(٩)</sup>

من امثال النساء .

يضرب : لتفضيل الزواج بنت البلد على الغريبة .  
 سورية<sup>(٢)</sup> (ف) ، فلسطين<sup>(٣)</sup> : بلفظ بغداد .  
 سورية « زِيَوانْ بِلْدَكْ وَلَا قَمْحُ الْغَرِيبِ »<sup>(٤)</sup> .  
 سورية (ج) « زِيَوانْ حَلَبْ وَلَا حَنْطَةِ جَلَبِ »<sup>(٥)</sup> .  
 سورية<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> « زَوَانِ بِلْدَكْ وَلَا قَمْحُ الْصَّلَبِيِّ » .  
 فلسطين « يَا بْنَ الْعَمِ لَا تَاخُذْ غَرِيبَه . زَوَانِ بِلَادَكْ وَلَا قَمْحُ الصَّلَبِيِّ »<sup>(٨)</sup> .

(٤) شقيقه ٦ .

(٥) فريحة ١ : ٢٣٧ .

(٦) تيمور ١٨١ ، تيمور : الكنيات ١٠ .

(٧) تيمور ١٨٠ ، تيمور : الكنيات ١٠ .

(٨) جهيمان ٣ : ٢٦ .

١١١- (١) ثنيان ١٣٤ ، الحنفي ١ : ١٩٦ ، الكرملي ٥٤ . الكرملي  
 ٥٥ « زِيَوانْ بِلْدَكْ وَلَا حَنْطَةِ الْغَرِيبِ » .

(٢) عياش ٢٨ .

(٣) اشقر ٩٩ .

(٤) سينجر ٨ و ٣٤ - ٣٥ .

(٥) حميده ٣٨٠ .

(٦) شقير ٢٦ .

(٧) فريحة ١ : ٣٤٢ ، معلوم : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩]  
 هامش ٤٦ .

(٨) اشقر ٢٤٠ .

لبنان « زوان بلدك ولا قمح الغريب »<sup>(٩)</sup> .  
 مصر « زيوان بلدنا ولا القمح الصليبي »<sup>(١٠)</sup> .  
 وقريب منه في :  
 لبنان<sup>(١١)</sup> ، مصر<sup>(١٢)</sup> « شعيرنا ولا قمح غيرنا » .  
 مصر « شتانا ولا صيف غيرنا »<sup>(١٣)</sup> .  
 و « كُنْكُنَا وَلَا حَرِيرَ النَّاسِ »<sup>(١٤)</sup> الكتكت : ما يخرج من  
 الكتاب بعد مشطه (نفائه) .  
 و « كاتنا ولا حرير الناس »<sup>(١٥)</sup> .

**١١١٢ - زَوْجٌ مِنْ عُودٍ خَيْرٌ مِنْ قُعُودٍ**

أصوله ؟ بلفظه<sup>(٢)</sup> وكان شائعاً بين عامة الاندلس في المائة السادسة  
 للهجرة .

قالته : بنت ذي الأصبع العدواني<sup>(٣)</sup> الصغرى .

(٩) منير : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] ٤٦ .

(١٠) تيمور ٢٨٥ .

(١١) فريحة ١ : ٣٧٢ .

(١٢) الباجوري ٩٨ ، تيمور ٣٠٤ .

(١٣) الباجوري ٩٨ .

(١٤) الباجوري ١٣٣ ، تيمور ٤١٨ .

(١٥) الدسوقي : تهذيب الالفاظ العامية ١ : ٢٦٣ .

١١١٢ - (١) الآلوسي ٤٩ ، ثنيان ١٣٥ .

(٢) امثال الجوابات ٩ ، كامل المبرد ٢ : ١٥٠ ، العقد الفريد

٣ : ١٢٣ ، الاغاني ٣ : ٩٥ ، العسكري ١ : ٣٢٥ ،

التعاليبي : التمثيل ٢١٦ ، محاضرات الراغب ٢ : ٥٥٣ ،

الميداني ١ : ٢١٦ ، الزمخشري ٢ : ١١١ ، الى طه حسين

٢٨٧ (ابن هشام) ، كتاب الامثال ٦٦ ، سرح العيون

٢٤٩ ، المستطرف ١ : ٢٩ ، اساس الاقتباس ١٠٠ ،

الوسائل الى معرفة الاولى ١٤٠ ، محاضرة الاولى

ومسامرة الاخير ١٧٤ .

(٣) الاغاني ٣ : ٩٥ ، العسكري ١ : ٣٢٥ ، الميداني ١ : ٢١٦ ،

الزمخشري ٢ : ١١٢ ، الى طه حسين ٢٨٧ (ابن هشام) ،

الوسائل الى معرفة الاولى ١٤٠ ، محاضرة الاولى ومسامرة

الاخير ١٧٤ .

يُضَرِّبُ : لِتَفْصِيلِ الزَّوْاجِ عَلَى الْعَزْوَةِ .  
 الجزائر<sup>(٤)</sup> ، سوريا<sup>(٥)</sup> ، مصر<sup>(٦)</sup> « زوج من عود خير من العقود » .

فلسطين « جُوزٌ مِنْ عُودٍ أَحْسَنَ مِنْ الْقَعُودِ »<sup>(٧)</sup> .  
 لبنان « عَرَيْسٌ مِنْ عُودٍ خَيْرٌ مِنْ قَعُودٍ »<sup>(٨)</sup> .  
 نجد « رَجُلٌ مِنْ عُودٍ ، وَلَا قَعُودٌ »<sup>(٩)</sup> .  
 وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :  
 مصر « ضِلٌّ رَأْجِلٌ وَلَا ضِلٌّ حَبْطٌ »<sup>(١٠)</sup> .

### ١١١٣ - زَوْدَهُ مِنْ زَوْدٍ مِعْلَانَهُ<sup>(١١)</sup>

زَوْدَهُ : قَوْتَهُ ، مِعْلَانَهُ : سَيِّدَهُ .

يُضَرِّبُ : مَنْ يَصُولُ وَيَحْوِلُ وَيَسْيِيُّ إِلَى الْآخْرِينَ مُسْتَمْدًا قَوْتَهُ مِنْ شَخْصِيَّةٍ قَوْيَةٍ .

سوريا (ف) « حِيلُ الْعَبْدِ مِنْ حِيلِ سَيِّدِهِ »<sup>(٢)</sup> .  
 وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

نجد « عَمَّهُ جَمْلٌ »<sup>(٣)</sup> .

### ١١٤ - زَوْجٌ إِبْنَكَ لَبِنْتَكَ وَحَصِّيَ النَّاسُ ثُلَّتٌ أَيَّامٌ<sup>(٤)</sup>

ثُلَّتٌ : ثُلَّةٌ .

(٤) ابن شتنب ١ : ٢٨٩ .

(٥) و (٦) شفيقة ١٠ .

(٧) اشقر ٧٥ .

(٨) فريحة ٢ : ٤٢٩ .

(٩) جهيمان ١ : ٢٧٦ ، العبودي ١ : ١١٠ .

(١٠) تيمور ٣٢٠ .

١١١٣ - (١) ثنيان ١٣٥ ، الحنفي ٢ : ٢٤٣ .

(٢) عياش ٢٣ .

(٣) جهيمان ٢ : ١٥٢ .

١١١٤ - (١) ثنيان ١٣٥ .

يضرب : لعدم الالكترات بانتقاد الناس حين القيام بهممة مفيدة .  
 فلسطين « جَوَّزْ بِتَكَ لَا بَنَكَ وَحَكِيَ النَّاسُ ثَلَاثَةَ  
 اِيَامٍ »<sup>(٢)</sup> .

## ١١١٥ - زَوَّجْتَهَا وَخَلَصْتَهَا مِنْ بَلَاهَا جَتَنِي وَجَابَتْلِي وَرَاهَا<sup>(١)</sup>

من امثال النساء .

خلصت : تخلصت ، بـالـاهـا : بـالـاهـا ، جـابـتـلـي : جـلتـ لي .  
 أصوله ؟ [ زـوـجـتـ بـنـتـي أـقـدـ في دـارـهـا جـاتـي وـأـربعـهـ وـرـاهـا ]<sup>(٢)</sup>  
 وـكانـ شـائـعاـ بـيـنـ عـامـةـ مـصـرـ فـيـ المـائـةـ التـاسـعـ للـهـجرـةـ .  
 يضرب : للأمر الصعب تخلص منه ثم يعاودك بأصعب مما كان .  
 سوريا « زـوـجـنا بـنـتـا تـرـاحـ من بـالـاهـا اـجـتـشـي وـأـربعـهـ  
 وـرـاهـا »<sup>(٣)</sup> .

فلـطـينـ « جـوـّـزـ بـنـتـي تـأـقـعـدـ بـالـاهـا أـجـتـشـي وـأـربعـهـ  
 وـرـاهـا »<sup>(٤)</sup> .

لـبـانـ « جـوـّـزـ بـنـتـي لـأـرـتـاحـ مـنـ بـالـاهـا إـجـتـشـي وـأـربعـهـ  
 وـرـاهـا »<sup>(٥)</sup> .

وـ « زـوـجـتـ بـنـتـي لـأـرـتـاحـ مـنـ بـالـاهـا إـجـتـشـي وـأـربعـهـ  
 وـرـاهـا »<sup>(٦)</sup> .

مـصـرـ « جـوـّـزـ تـهـا تـسـاخـرـ رـاحـتـ وـجـابـتـ لـأـخـرـ »<sup>(٧)</sup>  
 تـسـاخـرـ : أـيـ تـبـعـ .

(٢) اـشـقـرـ ٧٥ .

(١) ١١١٥ - مـجمـوعـتـيـ . الـكـرـمـلـيـ ٥٤ـ . زـوـجـنـاهـا دـنـخـلـصـ مـنـ بـالـاهـاـ .  
 جـابـتـ عـبـوـ وـصـلـوـ وـرـاهـاـ » .

(٢) الـمـسـطـرـفـ ١ : ٣٥ .

(٣) شـقـيرـ ٢٦ـ (ـ مـنـ اـمـثـالـ النـسـاءـ ) .

(٤) اـشـقـرـ ٧٥ .

(٥) فـرـيـحـهـ ١ : ٢٤٨ .

(٦) فـرـيـحـهـ ١ : ٣٤٢ .

(٧) تـيمـورـ ١٨٣ .

## ١١٦ - زِيَارَهُ وْ تِجَارَهُ<sup>(١)</sup>

يُفِرب : لزيارة شخص وقضاء حاجة .  
 الجزائر<sup>(٢)</sup> ، سوريا<sup>(٣)</sup> (ف) ، مصر<sup>(٤)</sup> : بلفقل بغداد .  
 المغرب « حاجة وزيارة »<sup>(٥)</sup> .

## ١١٧ - زَيَّتَنَا إِبَيَّتَنَا<sup>(٦)</sup>

إِبَيَّتَنَا : في بيتنا .  
 يُفِرب : لنبرير الزواج من الأقارب .  
 الجزائر « زيتهم في دقيقهم »<sup>(٧)</sup> .  
 السودان « زَيَّتَنَا فِي بَيْتَنَا »<sup>(٨)</sup> .  
 مصر « زَيَّتَنَا فِي دَفِقَنَا »<sup>(٩)</sup> .

## ١١٨ - إِلْزَيْنَ زَيْنَ لَوْ كَعَدَ مِنَ النَّوْمِ ، وَالشَّيْنَ شَيْنَ لَوْ غَسَّلَ بَصَابُونَ من امثال النساء .

الزَّين : الجميل ، كَعَد : قعد (استيقظ من النوم) ، الشَّين :  
 القبح .

أصوله : [المدح مدح ولو قام من النوم واللامش لاش ولو زوته

١١٦ - (١) الهاشمي ١٦٤ . يوسف غنيمه : م « المشرق » ٩ [١٩٠٦] ٣٠٠ « هي زيارة وهي تجارة » .

(٢) ابن شنب ٣ : ١٧٤ .

(٣) عياش ٢٨ .

(٤) تيمور ٢٨٤ .

(٥) الفاسي : م « تطوان » ٦ [١٩٦١] ٢٣ (نسبة الى عرب ناحية يتزر بالغرب) .

١١٧ - (١) الحنفي ٢ : ٢٤٤ ، الهاشمي ١٦٥ . الآلوسي ٤٩ « زيتى  
 في بيتي » ، ثنيان ١٣٥ « زيتى بيبيتي » .

(٢) ابن شنب ١ : ٢٩٠ .

(٣) بدري ٣٥٥ .

(٤) الباجوري ٨٦ ، تيمور ٢٨٤ .

كل يوم [١) نسبة الموسوي الى نساء العامة في زمانه .  
يضرب : للقبح لا ينفعه تجميل .

الجزائر « الشين شين لكان يليس الذهاني والزین زین لكان  
مشيته عوجاء » [٢) .

سورية (ف) « الزین زین والشين شين لو غسل بصابون » [٣) .  
فلسطين « إلحلوه حللوه ولو قامت من النوم والبشعه  
بشعه ولو تغسلت كل يوم » [٤) .

الكويت « الزین زین لو قعد لي من النوم ، والشين  
شين لو غسل لي عيونه » [٥) .

و « الزین زین لو قعد من منامة والشين شين لو  
غسل بصابون » [٦) .

و « الزین زین لو قعد من النوم ، والشين شين لو غسل  
عيونه » [٧) .

## ١١١٩ - زین راسك بالفاس ولا تحتاج الناس [٨)

زین : احلق .  
يضرب : لعدم الاحتياج للآخرين ؟ ولمن يسأل الناس فلا  
يسعفونه .

١١١٨ - (١) نزهة الجليس ٢ : ٢٤٥ .

(٢) ابن شنب ٣ : ١٩٠ .

(٣) عياش ٢٨ .

(٤) اشقر ٨٣ .

(٥) نوري ١ : ١٦٤ .

(٦) الزيد ٩٨ .

(٧) أيام الكويت ٢٩٦ ، الشملان ٤٨ .

١١١٩ - (٨) الهاشمي ١٦٥ .

السودان<sup>(٢)</sup> ، مصر<sup>(٣)</sup> « الحجامه بالفاس ولا الحاجه للناس » .  
 سوريا<sup>(٤)</sup> « حلاقه بالفاس ولا حاجة الناس » .  
 سوريا<sup>(٥)</sup> ، لبنان<sup>(٦)</sup> « الحلاقه بالفاس ولا عازة الناس » .  
 فلسطين « إلحاقيه بالفاس ولا جميلة الناس » .<sup>(٧)</sup>  
 لبنان « الفصاده (الحلاقه) بالفاس ولا حاجه  
 الناس » .<sup>(٨)</sup>

٧٨ شقير (٢)

٥٨ الباجوري ، شقير ٧٨ (٣)

٢٣ عياش (٤)

٢٢ شقير (٥)

٤٧٤ فريحة ١ : (٦)

٨٢ اشقر (٧)

٤٧٠ فريحة ٢ : (٨)

## حرف السين

### ١١٢٠ - سَارَتْ بِهَا الرُّكْبَانْ

الرُّكْبَانْ : جمع راكب (ويطلق على راكب البعير) .  
أصوله ؟ [ سارت به الرُّكْبَانْ ]<sup>(١)</sup> نسبة الميداني الى المؤندين  
و [ قد سارت الرُّكْبَانْ ]<sup>(٢)</sup> و [ سار بها الرُّكْبَانْ ]<sup>(٣)</sup> .  
يضرب : لما يشتهر بالذكر الحسن .  
مصر : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

### ١١٢١ - سَاعَهُ لَرَبِّي وَسَاعَهُ لِكَلْبِي

لَكَلْبِي : لقلبي .  
أصوله ؟ قال النبي محمد صلى الله عليه وسلم [ روحوا القلوب  
ساعة فساعة ]<sup>(١)</sup> وقال الامام علي بن أبي طالب (رض) [ أجموا هذه  
القلوب فانها تمل كمالا تمل الابدان ]<sup>(٢)</sup> وقال اسامه بن منقذ :

[ والله مني جانب لا أضيعه  
وللله مني والبطالة جانب ]<sup>(٣)</sup>

يضرب : لاعطاء الجد واللهو حقهما من الوقت .  
سورية ، مصر « ساعه لقلبك ساعه لربك »<sup>(٤)</sup> .  
و « يوم لقلبك يوم لربك »<sup>(٥)</sup> .

١١٢٠ - (١) الميداني ١ : ٢٤١ .

(٢) نزهة الجندي ٢ : ١٢٥ .

(٣) نزهة الجندي ٢ : ٣١١ .

(٤) الباجوري ٩٥ .

١١٢١ - (١ و ٢) كنوز الحقائق ١ : ١٣٩ ، كشف الخفاء ١ : ٤٣٥ ذكر  
« وساعة » بدل « فساعة » .

(٣) كتاب الاعتبار ١٩١ .

(٤) شقير ٢٦ .

(٥) شقير ٥٨ .

فلسطين « ساعَه إِلَكْ وساعَه لِرَبَّكْ »<sup>(٦)</sup> .  
 الكويت « ساعَه لِقَلْبَهْ وساعَه لِرَبَّهْ »<sup>(٧)</sup> .  
 لبنان « ساعَه إِلَكْ ، ساعَه لِرَبَّكْ ( لَوْلَدَكْ ) »<sup>(٨)</sup> .  
 و « ساعَه لِنَفْسَكْ ( لِقَلْبَكْ ) ساعَه لِرَبَّكْ »<sup>(٩)</sup> .  
 مصر « ساعَه لِقَلْبَكْ وساعَه لِرَبَّكْ »<sup>(١٠)</sup> .

## ١١٢٢ - السَّاكِتُ عَنِ الْحَقِّ شَيْطَانٌ أَخْرَسْ

يُضَرب : مَنْ يَعْرِفُ الْحَقَّ وَيَكْتُمُهْ .

فلسطين « كَاتِمُ الْحَقِّ شَيْطَانٌ أَخْرَسْ »<sup>(١)</sup> .

وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

فلسطين « السَّاكِتُ فِي الْحَقِّ نَاطِقٌ بِالْبَاطِلِ »<sup>(٢)</sup> .  
 لبنان « السَّاكِتُ فِي الْحَقِّ مِثْلُ النَّاطِقِ بِالْبَاطِلِ »<sup>(٣)</sup> .  
 مصر « السَّاكِتُ فِي الْحَقِّ زَيَّ النَّاطِقِ فِي  
 الْبَاطِلِ »<sup>(٤)</sup> .  
 و « السَّاكِتُ فِي الْحَقِّ كَالنَّاطِقِ فِي الْبَاطِلِ »<sup>(٥)</sup> .

## ١١٢٣ - السَّاهِي تَحْتَ رَاسِهِ دُوَاهِي<sup>(٦)</sup>

يُضَرب : لِلسَاكِنِ الْمَاكِر ؛ وَلِلْمَحْذِرِ مِنِ الْمُتَّهَلِّهِ الْخَدَاعِ .

(٦) اشقر ١٠١ .

(٧) نوري ١ : ١٦٥ .

(٨) فريحة ١ : ٣٤٤ .

(٩) فريحة ١ : ٣٤٥ .

(١٠) الباجوري ٩٥ ، تيمور ٢٨٦ ، قاموس العادات ٦٨ و ٤٤٩ .

- ١١٢٢ - (١) اشقر ١٥٨ .

(٢) اشقر ١٠٢ .

(٣) فريحة ١ : ٣٤٥ .

(٤) تيمور ٢٨٦ .

(٥) الباجوري ٣٦ ، شقير ٦٨ .

- ١١٢٣ - (١) الحنفي ١ : ١٩٩ . الهاشمي ١٧٦ ذكر « جوه » بدل  
 « تَحْتَ » .

مصر : بلفظ بغداد<sup>(٢)</sup> .

سورية « السهيان حف منه »<sup>(٣)</sup> .

مصر « كل رأس مطاطيَّةٌ تَحْتَهَا أَلْفٌ بَلَىٰ »<sup>(٤)</sup> .

مطاطيَّةٌ : مطاطة الرأس .

ر٠ت (٦٠١) .

## ١١٢٤ - سَائِلُ اللهِ لَا يَخِيبُ<sup>(١)</sup>

سَائِلٌ : سائل (طالب) .

أصوله ؟ [ سائل الله لا يخيب ]<sup>(٢)</sup> ، وقال الشاعر :

[ من يسأل الناس يحرموه

وسائل الله لا يخيب ]<sup>(٣)</sup> .

يضرب : لطلب المعونة من الله عز وجل .

الجزائر : بلفظ بغداد<sup>(٤)</sup> .

الكويت<sup>(٥)</sup> ، نجد<sup>(٦)</sup> « سائل الله ما يخيب » .

## ١١٢٥ - سَبِّكَ مَنْ بَلَغَكَ<sup>(١)</sup>

أصوله ؟ بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ يقال من سبك ؟ فيقال : هو الذي ابلغك ]<sup>(٣)</sup> .

(٢) تيمور ٢٨٦ ، قاموس العادات ٦٨ .

(٣) شقير ٢٧ .

(٤) تيمور ٤٢٣ .

١١٢٤ - (١) مجموعتي . الألوسي ٥١ ، ثنيان ٣٩ ذكر « سائل » بدل « سائل » .

(٢) الميداني ١ : ٢٣٢ ، المنجد ١٠٦٦ .

(٣) عقد اللآل في الحكم والامتثال ١٧ .

(٤) ابن شنب ٢ : ٢ .

(٥) نوري ٢ : ٢٠٨ .

(٦) جهيمان ٣ : ٣١٦ .

١١٢٥ - (١) الألوسي ٥١ ، ثنيان ١٤٠ ، الحنفي ١ : ١٩٩ .

(٢) الميداني ١ : ٢٣١ و ٢٠٤ ، الزمخشري ٢ : ١١٥ ، أساس

الاقتباس ١٤٦ .

(٣) فصل المقال ٩٤ .

و [الراوية أحد الشاتمين]<sup>(٤)</sup> و [الراوية أحد الهاججين]<sup>(٥)</sup> و [من سبّك]<sup>(٦)</sup> ؟ قال : من بلغني !<sup>(٧)</sup> و [الراوي أحد الشاتمين]<sup>(٨)</sup> و [من بلغك فقد سبك]<sup>(٩)</sup> و [مبلغك السوء كياعيه لكا]<sup>(١٠)</sup> و [من شتمك]<sup>(١١)</sup> ؟ فقال الذي بلغك<sup>(١٢)</sup> و [سبّك من بلغك السبّا]<sup>(١٣)</sup> . و قريب منه [وجه المحرّش أقبح]<sup>(١٤)</sup> .

وقال الشاعر : لعمرك ما سبّ الأمير عدوه  
ولكتّاما سبّ الأمير المُبلغ<sup>(١٥)</sup>

يضرب ؟ لندم النيمة .

سورية « ما شتمك الا اللي بلغك »<sup>(١٦)</sup> .

و « من سبك قال من بلغني »<sup>(١٧)</sup> .

سورية ، مصر « من شتمك اللي بلغك »<sup>(١٨)</sup> .

فلسطين « سبّك إللي بلّغك »<sup>(١٩)</sup> .

(٤) كامل المبرد ٣ : ١١٣ ، الحصري : ذيل زهر الآداب ٣ ، محاضرات الراغب ٢ : ٤٠٢ ، الميداني ١ : ٢٠٤ ، كتاب الأمثال ٤٣ .

(٥) امامي القالي ٢ : ٥٦ ، البصائر والذخائر ٢ : ٦٠٨ .

(٦) العسكري ٢ : ٢٢٤ ، الميداني ٢ : ١٧٩ .

(٧) الشعاليبي : خاص ٧٦ ، المتجد ١٠٦٥ .

(٨) و (٩) محاضرات الراغب ٢ : ٤٠٢ .

(١٠) محاضرات الراغب ٣ : ٩٩ .

(١١) الميداني ١ : ٢٣١ و ٢٠٤ ، الزمخشري ٢ : ١١٥ ، كتاب الأمثال ٦٧ .

(١٢) العسكري ٢ : ٢٤٨ - ٢٤٩ ، الميداني ٢ : ٢١٤ ، الزمخشري ٢ : ٣٧٣ .

(١٣) فصل المقال ٩٤ ، العقد الفريد ٢ : ٣٣٣ ، الشريسي ٢ : ١٢٩ ، نهاية الارب ٣ : ٢٩٣ .

(١٤) شقير ٤٣ .

(١٥) شقير ٤٩ .

(١٦) شفيقة ١٦ .

(١٧) اشقر ١٠٢ .

مَصْرُ « مَا شَاتِمَكُ إِلَّا مِبْلَغَكُ »<sup>(١٨)</sup> .  
 و « مَا شَتِمَكُ إِلَّا مِنْ بَلْغَكُ »<sup>(١٩)</sup> .  
 نَجْدُ « عَدُوكُ الَّذِي بَلَغَكُ »<sup>(٢٠)</sup> .

## ١١٢٦ - سُبْحَانَ هَنَ يُغَيِّرُ وَلَا يَتَغَيِّرُ<sup>(١)</sup>

يُضَربُ : لِتَغْيِيرِ أَحْوَالِ النَّاسِ رَفْعَةً وَانْحِطَاطًا ؛ وَلَا نَفْسَامُ عَالَقَاتِ مُتَبَيَّنَةٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ ؛ وَبِالْعَكْسِ .

فَلَسْطِينُ<sup>(٢)</sup> ، الْكُوَيْتُ<sup>(٣)</sup> ، مَصْرُ<sup>(٤)</sup> ، نَجْدُ<sup>(٥)</sup> : بِلِفْظِ بَغْدَادِ .  
 لَبَانُ « سُبْحَانِ الْمُغَيِّرِ ( مِنْ يُغَيِّرِ ) وَمَا يَتَغَيِّرُ »<sup>(٦)</sup> .  
 مَصْرُ « يُغَيِّرُ وَلَا يَتَغَيِّرُ »<sup>(٧)</sup> .

## ١١٢٧ - سَبْعُ جَدُورٍ تَفُورُ مِنْ شَكَّةِ الْعَصْفُورِ<sup>(١)</sup>

وَيَرَوْيُ بِاضْفَافَةِ « .. » عَدَا الشَّحْمِ وَالدَّهْنِ مَعْكُوطٌ عَالِتُورُ<sup>(٢)</sup> .  
 جَدُورٌ : مَفْرَدُهَا جَدْرٌ ( قَدْرٌ ) ، شَكَّةٌ : شَقَّةٌ ( قَطْعَةُ لَحْمٍ كَبِيرَةٌ ) ،  
 مَعْكُوطٌ : مَتْرُوكٌ ( مَرْمِيٌّ ) ، عَالِتُورٌ : عَلَى التُّورِ .

(١٨) الْبَاجُوري ١٤٨ ، تِيمُور ٤٦٤ .

(١٩) قَامُوسُ الْعَادَاتِ ٦٧ .

(٢٠) الْعَبُودِي ١ : ١٧١ .

١١٢٦ - (١) الْهَاشَمِي ١٧٥ . الْحَنْفِي ١ : ١٩٩ « سُبْحَانَ الَّذِي لَا يَغْيِرُ وَلَا يَتَغَيِّرُ » .

(٢) اَشْقَرُ ١٠٢ .

(٣) نُورِي ٢ : ٢٠٩ .

(٤) شَقِيرُ ٨٦ .

(٥) جَهِيمَانُ ٢ : ١٥ .

(٦) فَرِيزِحُ ١ : ٣٤٦ .

(٧) الْبَاجُوري ١٦٦ .

١١٢٧ - (١) الْحَنْفِي ١ : ١٩٩ . ثَنِيَان١٣٩ ذَكْرُ « كَدُورٌ » بَدْلُ « جَدُورٌ » .

(٢) الْكَرْمَلِي ٥٧ وَرَوَاهُ ثَانِيَةً بِاضْفَافَةِ « .. » ، مَنْوَ مَقْلِي ، مَنْوَ مشْوِي ، مَنْوَ عَالِجَبْلِ مَنْشُورٌ ، وَمَا يَصِدْقُ خَلِي يَجِي الْبَيْتَنَا وَيَشْوُفُ .

يُضَرِّبُ : مَنْ يَقْدِمُ طَعَامًا قَلِيلًا لِضَيْفِهِ (مِنْ بَابِ السُّخْرِيَّةِ) ؟ وَمَنْ يَتَجَحَّجُ بِالْتَّافِهِ الْحَقِيرِ •

سُورِيَّةُ (ف) « سَبْعَ قَدُورٍ تَفُورُ مِنْ شَقَّةِ عَصْفُورٍ ، مِنْ غَيْرِ الْمَشْوِيِّ  
وَالْمَقْلِيِّ وَالَّذِي عَلَى حَبْلٍ مَشْتُورٌ »<sup>(۳)</sup> •

## ١١٢٨ - سَبْعُ صَنَائِعُ ، وَالْبَخْتُ صَنَائِعُ<sup>(۱)</sup>

يُضَرِّبُ : مَنْ يَتَقْنَ عَدَةَ حَرْفٍ وَيَعِيشُ عَلَى الْكَفَافِ •

سُورِيَّةُ<sup>(۲)</sup> ، مَصْرُ<sup>(۳)</sup> : بِالْفَظْ بَغْدَادٍ •

الْجَزَائِرُ<sup>(۴)</sup> ، الْمَغْرِبُ<sup>(۵)</sup> « سَبْعَ صَنَائِعُ وَالرِّزْقُ ضَایِعٌ » •

سُورِيَّةُ ، مَصْرُ « سَبْعَ صَنَائِعَ بِأَيْدِينَا وَالْهَمْ زَايدٌ عَلَيْنَا »<sup>(۶)</sup> •

فَلَسْطِينُ « سَبْعَ صَنَائِعُ وَالْعَقْلُ ضَایِعٌ ! »<sup>(۷)</sup> •

وَ « سَبْعَ كَارَاتٍ فِي أَيْدِيهِ وَالْبَيْنُ غَايِرُ عَلَيْهِ »<sup>(۸)</sup> •

مَصْرُ « سَبْعَ صُنْعٍ فِي أَيْدِيهِ وَالْهَمْ جَائِرٌ عَلَيْهِ »<sup>(۹)</sup> •

وَ « سَبْعَ صُنْعٍ فِي أَيْدِيهِ وَالْهَمْ حَاطِطٌ عَلَيْهِ »<sup>(۱۰)</sup> •

وَ « سَبْعَ صَنَائِعَ فِي دِيِّ وَاسْأَلُوا عَنِي طَبَالٌ وَزَمَارٌ وَبَيَاعٌ لَبْ

وَمَغْنِي »<sup>(۱۱)</sup> •

وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

الْجَزَائِرُ « تَبَدِيلُ الصَّنَائِعِ وَالرِّزْقُ ضَایِعٌ »<sup>(۱۲)</sup> •

(۱) الطَّيْرُ فِي حَيَاتِنَا وَتَرَاثِنَا ٨١ •

١١٢٨ - (۱) ثَنْيَان١٣٩ ، الْحَنْفِي١ : ١٩٩ ، الْهَاشِمِي١٧٥ •

(۲) عَيَّاش٢٩ (الْفَرَاتُ ) ، شَفِيقَه٢٧ •

(۳) شَفِيقَه٢٧ •

(۴) ابْنُ شَنْب٢ : ٣ •

(۵) دَاؤُود٤٩ (تَطْوَانُ ) ، الْفَاسِيٌّ : م « تَطْوَان٦ [١٩٦١] ٣٧ (فَاسُ ) •

(۶) شَفِيقَه٣٩ •

(۷) وَ(٨) اشْقَر١٠٢ •

(۹) تَيمُور٢٨٧ •

(۱۰) قَامِوسُ الْعَادَات٢٢٨ •

(۱۱) شَقِير٢٦ •

(۱۲) ابْنُ شَنْب٣ : ١٢١ •

## ١١٢٩ - السَّبَعُ لَوْ كُبَرْ تِلْعَبْ بِيهِ الْوَاوِيَّهُ<sup>(١)</sup>

ويروى « السبع من يكبر تبول عليه الواويه »<sup>(٢)</sup> و « السبع اذا يكبر تقسمره الواويه »<sup>(٣)</sup> .  
الواويه : جمع واوي ( ابناء آوى ) .

قال الشاعر : وقد تسرب الأيام حالات أهلها  
وتعدو على أسد الرجال العالب<sup>(٤)</sup>

يضرب : للقوى يتجرأ عليه الضعف بعد زوال قوته .  
الجزائر « السبع اذا شاب يصير مَسْخَرَةً لِلْكَلَابِ »<sup>(٥)</sup> .  
سورية (ف) « السبع اذا هر تضحك عليه الووايا »<sup>(٦)</sup> .  
لبنان « السَّبَعُ مَتَى كَبَرْ يَصِيرْ مَسْخَرَةً الْوَحْشَ »<sup>(٧)</sup> .  
و « صَارَتِ السَّبَاعُ مَسْخَرَةً الْكَلَابِ »<sup>(٨)</sup> .  
و « كَبِيرِ السَّبَعْ وَشَابْ صَارْ مَسْخَرَةً الْكَلَابِ »<sup>(٩)</sup> .  
المغرب (ت) « السبع مناين كيكبر ، كيرجع منهنا للدياب »<sup>(١٠)</sup> .  
وقريب منه في :  
لبنان « كَبِيرِ الذَّبْبِ صَارْ مَسْخَرَةً لِلْكَلَابِ »<sup>(١١)</sup> .

١١٢٩ - (١) ثنيان ١٣٩ .

(٢) الحنفي ١ : ١٩٩ .

(٣) الهاشمي ١٧٦ . الكرملي ٥٨ « السبع من يكبغ ايصبح مسخرة للواويي » ، الهاشمي ٦ « اذا يتوجع السبع تقسمره الواويه » .

(٤) السحر الحال في الحكم والامثال ١٦ ، مجاني الادب ٢ : ٧٨ .

(٥) ابن شنب ٢ : ٣ .

(٦) عياش ٢٩ .

(٧) فريحة ١ : ٣٤٧ .

(٨) فريحة ٢ : ٣٨٩ .

(٩) فريحة ٢ : ٥١١ .

(١٠) داود ٥٠ .

## ١١٣٠ - السَّبِيعُ مَتْهُومٌ وَلَوْ بَاتُ بُلَيْهَ عَشَاءً<sup>(١)</sup>

عشاء : عشاء .

يضرب : لمن اشتهر بأعمال سيئة تسد إليه وان كان بريئاً .

الجزائر<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> « الذيب متهم ولو بات جيعان » .

## ١١٣١ - السَّبِيعُ يَكْسِرُ وَالْجَلِبُ يَاكِلُ<sup>(٤)</sup>

يكسر : يصيد .

يضرب : لمن يعيش عالة على غيره .

الجزائر « السبع تَفْعَصُ ، والذِيابُ تَفَرَّ عَصْ »<sup>(٥)</sup> .

و « السبع يهْرَسُ والذِيابُ تَأْكِلُ »<sup>(٦)</sup> .

سورية (ف) « السبع يفترس الكلب يأكل »<sup>(٧)</sup> .

## ١١٣٢ - سَبَقَ السَّيْفُ الْعَذْلُ<sup>(٨)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٩)</sup> وقال تعالى [ قُضِيَ الْأَمْرُ ، الَّذِي فِيهِ

١١٣٠ - (١) الحنفي ١ : ١٩٩ .

(٢) ابن شنب ١ : ٣٦٤ .

(٣) فريحة ١ : ٣١٥ .

١١٣١ - (٤) ثنيان ١٣٩ .

(٥) ابن شنب ٣ : ١٧٥ .

(٦) ابن شنب ٢ : ٥ .

(٧) عياش ٢٩ .

١١٣٢ - (٨) الآلوسي ٥١ ، ثنيان ١٣٩ ، الهاشمي ١٧٦ .

(٩) الضبي ٥ ، امثال الجواهير ٩ ، فصل المقال ٦٢ ، البيان

والتبين ١ : ٣٨٩ ، المحسن والاضداد ٢٢١ ، الفاخر

٥٩ ، العقد الفريد ٢ : ١٥٩ ، امالي القالي ١ : ١٠٦ ،

العسكري ١ : ٣٢٩ و ٢٥٤ ، التعالبي : التمثيل ١٦

٢٨٨ ، التعالبي : خاص ٢٧ ، زهر الآداب ٤ : ١٠٦٤ ،

التنبيه ٤٣ ، تثقيف اللسان ٢٩٤ ، الميداني ١ : ٢٢١

و ٤٨٣ و ١٣٣ ، الزمخشري ٢ : ١١٥ و ١ : ١٦٩ ، كتاب

الامثال ٦٧ ، الآداب ٦٤ ، سكردان السلطان ٣٨٤ ،

المستطرف ١ : ٢٩ ، العاملی : أسرار البلاغة ٣١٦ ،

العاملی : الكشكول ١ : ٤٠٣ و ٤٠٤ ، ريحانة الالبا ،

نزهة الجليس ١ : ٤٨ ، المتجد ١٠٦٦ .

## تَسْتَفِيَانٌ [٣] \*

قاله : ضبة بن أَدَّ<sup>(٤)</sup> ، وقيل خزيم بن نوبل<sup>(٥)</sup> ، وقيل الحارث  
ابن ظالم<sup>(٦)</sup> ، وقيل ضممض بن عمرو<sup>(٧)</sup> المخمي \*

يضرب ؟ لقوات الاوان \*

سورية : بلفظ بغداد<sup>(٨)</sup> \*

سورية<sup>(٩)</sup> ، لبنان<sup>(١٠)</sup> ، مصر<sup>(١١)</sup> «سبق السيف العزل » \*

## ١١٣٣ - سِتٌّ وَجَارِيَتَيْنِ عَلَى قَلِيلٍ بِيَضْتَيْنِ<sup>(١٢)</sup>

ستٌّ : سيدة \*

يضرب ؟ لكثرة العاملين على ما لا اهمية له \*

سورية<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد \*

فلسطين « سِتٌّ وَجَارِيَتَيْنِ عَاقِلٍ بِيَضْتَيْنِ »<sup>(٥)</sup> \*

## ١١٣٤ - سِتَّيْنِ سَنَةٍ<sup>(٦)</sup>

(٣) سورة يوسف ١٢ : ٤١ \*

(٤) الضبي ٥ ، فصل المقال ٦٢ ، الفاخر ٥٩ ، العسكري ١ :

٢٥٤ ، التنبية ٤٣ ، الميداني ١ : ٢٢١ ، الزمخشري ١ :

١٦٩ ، كتاب الأمثال ٦٧ ، العاملی : الكشكول ١ : ٤٠٣ \*

فصل المقال ٦٥ ( ذكره باسم حريم ) ، الميداني ١ : ٢٢١ \*

(٦) امالي القالی ١ : ١٠٦ \*

(٧) المحاسن والاضداد ٢٢١ ( ذكر قصته ) \*

(٨) شقیر ٢٦ \*

(٩) شفیقہ ٤٢ \*

(١٠) فریحہ ٣٤٧ : ١ \*

١١٣٣ - (١) ثنيان ١٤٠ ، الكرملي ٥٨ « السِّتُّ وَالجَارِيَتَيْنِ عَلَى قَلِيلٍ  
بِيَضْتَيْنِ » \*

(٢) شفیقہ ٣٤٧ \*

(٣) فریحہ ٣٤٧ : ١ \*

(٤) تیمور ٢٨٨ ، شفیقہ ٣٤ ، شقیر ٨٦ \*

(٥) اشقر ١٠٢ \*

١١٣٤ - (١) ثنيان ١٤٠ \*

يضرب ؟ لعدم الاهتمام •

لبنان « سِتَّين سَنَة سَبْعِين يَوْمٍ »<sup>(٢)</sup> •

حضر « سِتَّين سَنَة وَارْبَعِين يَوْمٍ »<sup>(٣)</sup> •

و « سِتَّين سَنَة وَسَبْعِين يَوْمٍ »<sup>(٤)</sup> •

## ١١٣٥ - سِتَّر العَنُوز بِالسَّثُوس<sup>(١)</sup>

ويروى « المعر » بدل « العنوز »<sup>(٢)</sup> •

يضرب ؟ لن يحاول أخفاء عيوبه وهي مكشوفة للجميع •

الكويت « سِتَّر عَنْز وَصَلَاح قَطْوَه »<sup>(٣)</sup> •

نجد « سِتَّر عَنْز »<sup>(٤)</sup> •

و « سِتَّر عَنْز »<sup>(٥)</sup> •

## ١١٣٦ - السَّجِين وَصَلَت لِلْعَظَم<sup>(٦)</sup>

ويروى « وَصَلت السَّجِين لِلْعَظَم »<sup>(٧)</sup> •

أصوله : [ قد بلغ السكين العظم ]<sup>(٨)</sup> و [ بلغ السكين العظم ]<sup>(٩)</sup>

(١) فريحة ١ : ٣٤٨ •

(٢) الباجوري ٩٤ •

(٣) قاموس العادات ٤٢٨ •

(٤) الحنفي ٢ : ٢٤٥ •

(٥) الهاشمي ١٧٨ •

(٦) نوري ١ : ١٦٦ •

(٧) العبيدي ١ : ١٢٢ •

(٨) جهيمان ٢ : ١٨ •

(٩) ثنيان ١٤٠ •

(١) مجموعتي . الهاشمي ٣٨٤ ذكر « السكين » بدل « السجين » •

(٢) كامل المبرد ١ : ١٨ •

(٣) العقد الفريد ٢ : ٨٤ ، الالفاظ الكتابية ٢٣١ ، الشاعلي :

(٤) التمثيل ٣٠٢ ، الميداني ١ : ٦٣ ، الزمخشري ٢ : ١٣ ،

(٥) حياة الحيوان ١ : ٢٠٢ ، المنجد ١٠٤٦ •

والآخر نسبة بن عبد ربه الى العامة و [ وصلت السكين الى العظم ]<sup>(٥)</sup>  
 و [ وصلت السكين منك العظم ]<sup>(٦)</sup> و [ قد وصلت الى العظم السكين ]<sup>(٧)</sup>  
 والآخر كان شائعاً بين عامة مصر في المائة الحادية عشرة للهجرة و [ بلغت  
 عظمك السكين ]<sup>(٨)</sup> و [ لحق السكين العظم ]<sup>(٩)</sup> .

يُفَرِّب ؟ لزيادة الشدة الى أقصى حد .

الجزائر<sup>(١٠)</sup> ، سوريا<sup>(١١)</sup> ، لبنان<sup>(١٢)</sup> ، مصر<sup>(١٣)</sup> ، المغرب<sup>(١٤)</sup>  
 « وصل السكين للعظم » .

## ١١٣٧ - سحابة صيف<sup>(١٥)</sup>

ويروى « غمامه صيف »<sup>(٢)</sup> وقرب منه « غيمه وانقشع »<sup>(٣)</sup> .  
 أصواته : [ سحابة صيف عن قليل تتشع ]<sup>(٤)</sup> تتشع : تكشف  
 وتض محل و [ سحابة ثم تتشع ]<sup>(٥)</sup> و [ سحابة الصيف ]<sup>(٦)</sup> و [ سحابة

(٥) ريحانة الاليا ٣٣٧ .

(٦) ثمرات الاوراق ٢ : ١٠٩ .

(٧) هز القحف ٦٥ .

(٨) نزهة الجليس ١ : ١٠٣ .

(٩) نزهة الجليس ١ : ٤٨ .

(١٠) ابن شنب ٣ : ٣٥ .

(١١) شقير ٥٣ .

(١٢) فريحة ٢ : ٧٢٥ .

(١٣) الباجوري ١٦٣ ، شقير ٥٣ .

(١٤) السلاوي ٣٥٠ .

(١٥) الهاشمي ١٧٦ .

(١٦) الآلوسي ٧٥ ، الهاشمي ٢٦١ .

(١٧) ثنيان ٢٠٠ .

(١٨) كامل المبرد ٢ : ٤٢ ، العقد الفريد ٤ : ٣٦ ، البصائر

والذخائر ١ : ١١١ ، الشعالي : التمثيل ٢٣٦ ، الشعالي :

ثمار ٦٥٣ ، محاضرات الراغب ١ : ١٨٨ ، الميداني ١ :

٢٢٢ ، المستطرف ١ : ٢٩ ، المتجد ١٠٦٦ .

(١٩) كامل المبرد ٢ : ٤١ .

(٢٠) الشعالي : ثمار ٦٥٣ .

صيف عن قریب تقشع <sup>(٧)</sup> و [ اسرع من سحابة صيف ] <sup>(٨)</sup> و [ سحاب الصيف عن قليل ينقشع ] <sup>(٩)</sup> .

يُضرب : للأمر لا يطول .

السودان <sup>(١٠)</sup> ، الكويت <sup>(١١)</sup> ، نجد <sup>(١٢)</sup> : بلفظ بغداد .  
فلسطين « مثل عِيمَةِ الصَّيفِ » <sup>(١٣)</sup> .

لبنان « سَحَابَةُ صَيْفٍ وَبَتِنَقِشْعٍ » <sup>(١٤)</sup> .

وقريب منه في :

الكويت « بَرَّ مَكَّ صَيْفٌ » <sup>(١٥)</sup> برّ مك : برق .  
و « مِطَرٌ صَيْفٌ » <sup>(١٦)</sup> .

## ١١٣٨ - سِدْ بَابَكَ وَأَمْنَ جَارَكَ <sup>(١)</sup>

يُضرب : لاحكام المحافظة على ما تملك .  
الجزائر « سَكَرَ بَابَ دَارَكَ وَلَا تَخْوَنْ جَارَكَ » <sup>(٢)</sup> .

سورية <sup>(٣)</sup> ، لبنان <sup>(٤)</sup> « سَكَرَ بَابَكَ وَأَمْنَ جَارَكَ » .

(٧) نهاية الارب ١ : ٧٧ ، ريحانة الالبا ٣٦٤ .

(٨) ثمرات الاوراق ٢ : ١٢٤ .

(٩) العاملی : الكشكول ١ : ٣٤٥ .

(١٠) بدري ٣٦٦ .

(١١) و (١٥) نوري ١ : ٧٣ .

(١٢) جهیمان ٢ : ١٨ .

(١٣) اشقر ٢٠٢ .

(١٤) فريحة ١ : ٣٤٨ .

(١٦) نوري ٢ : ١٠٩ .

(١) ثنيان ١٤٠ ، الحنفي ١ : ٢٠٠ ، الحنفي : مع بغداد ٢ : ٩ ، يوسف غنيمه : م « المشرق » ٩ [ ١٩٠٦ ] ٢٩٨ - ٢٩٩ .

(٢) ابن شتب ٢ : ١٣ .

(٣) البيت في حياة العرب ٦٤ ( الفرات ) .

(٤) منیر : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٧ .

سورية<sup>(٥)</sup> ، لبنان<sup>(٦)</sup> « سَكَرْ بَابُكَ وَلَا تَهْمِ جَارُكَ » .  
 فلسطين « سَكَرْ بَابُ دَارُكَ وَلَا تَنْهِمِ جَارُكَ »<sup>(٧)</sup> .  
 المغرب (ت) « شَدَّ بَيْانَكَ ، مَاتَهُمْ جِيرَانَكَ »<sup>(٨)</sup> .  
 روت (٢٦٧) .

### ١١٣٩ - سَدَّ عَلَيْهِ الدُّرُوبُ<sup>(١)</sup>

يضرب ؟ لاصحام شخص بالحجج والبراهين ؛ أو لمنعه من كل  
 عمل .

الكويت « سَدَّدْ عَلَيْهِ الْأَبْوَابُ »<sup>(٢)</sup> .

### ١١٤٠ - السَّرُّ أَمَانَهُ<sup>(٣)</sup>

أصوله : بلفظه<sup>(٤)</sup> و [ السر امانة وافشاوه خيانة ]<sup>(٥)</sup> .

يضرب : لكتمان السر والحدر من افشاءه .

سورية : بلفظ بغداد<sup>(٦)</sup> .

### ١١٤١ - السَّرُّ بَيْنَ إِثْنَيْنَ يُصِيرُ بَيْنَ النَّفَيْنِ<sup>(٧)</sup>

يضرب : كسابقه .

(٥) شقير ٢٧ ، عياش ٢٩ ( الفرات ) .

(٦) فريحة ١ : ٣٥١ .

(٧) اشقر ١٠٣ .

(٨) داود ٥١ .

(٩) - ١١٣٩ نبيان ١٤٠ .

(١٠) الزيد ١٠١ .

(١١) - ١١٤٠ نبيان ١٤٠ .

(١٢) فصل المقال ٥٢ ، العسكري ١ : ٣٢٨ ، الميداني ١ : ٣٢٤ ،

الزمخشري ١ : ٣٢٥ ، المنجد ١٠٦٦ .

(١٣) أساس الاقتباس ٦٩ .

(١٤) شقير ٢٦ .

(١٥) الحنفي ١ : ٢٠١ ، الكرملي ٥٦ .

لبنان « إِلْسَرَ بَيْنَ اثْنَيْنِ بَصِيرَ بَيْنَ الْفَيْنِ »<sup>(٢)</sup> .  
و « إِلْسَرَ مَتَّى صَارَ بَيْنَ اثْنَيْنِ أَشْهَرَ »<sup>(٣)</sup> .

### ١١٤٢ - السَّعَدُ وَعَدٌ<sup>(١)</sup>

يُضَربُ : للحظوظ مقدرة لبعض الأشخاص .  
الجزائر<sup>(٢)</sup> ، سوريا<sup>(٣)</sup> ، مصر<sup>(٤)</sup> : بلفظ بغداد .  
سوريا ، مصر « السَّعَدُ وَعَدٌ أَحْسَنُ مِنَ الْمَالِ »<sup>(٥)</sup> .  
وقريب منه في :  
مصر « إِلْسَعَدٌ مَا هُوشُ بِالشَّطَّارَ »<sup>(٦)</sup> .

### ١١٤٣ - سَعِيدٌ أَخُو مُبَارَكٍ

من أمثال البدية .  
سعيد ومبارك : من أسماء العبيد .  
يُضَربُ : لتشابههن تفاهة .  
نجد : بلفظ بغداد<sup>(١)</sup> .  
الكويت<sup>(٢)</sup> ، نجد<sup>(٣)</sup> « سَعِيدٌ أَخُو مُبَارَكٍ » .  
وقريب منه في :  
الكويت « عَنْبَرٌ أَخُو بِلَالٌ »<sup>(٤)</sup> .

(١) فريحة ١ : ٣٤٩ ، منيتر : م « المشرق » ١٢ [١٩٠٩] .  
٠ ٢٦٣

(٢) فريحة ١ : ٣٤٩ .

(٣) الحنفي ٢ : ٢٤٥ - ١١٤٢

(٤) ابن شنب ٣ : ١٧٦ .

(٥) شفيقة ٢٢ ، شقير ٢٦ ، عياش ٢٩ ( الفرات ) .

(٦) الباجوري ٤٩ ، تيمور ٢٩٠ ، شفيقة ٢٢ ، شقير ٢٦ .

(٧) شفيقة ٢٩ .

(٨) تيمور ٢٩٠ .

(٩) العبودي ١ : ١٢٢ - ١١٤٣

(١٠) نوري ١ : ١٦٧ .

(١١) جهيمان ٢ : ٢٠ ، العبودي ١ : ١٢٢ .

(١٢) الزيد ١٢٦ ، الشملان ٤٦ ، نوري ١ : ٢٢٦ .

## ١١٤٤ - السَّعِيدُ مَنْ اتَّعَضَ بِغَيْرِهِ<sup>(١)</sup>

اصوله : بلفظه<sup>(٢)</sup> و [ السعيد من وعظ بغیره ]<sup>(٣)</sup> و [ السعيد من وعظ بغیره ، والشقي من اتعظ به غیره ]<sup>(٤)</sup> و [ السعيد من وعظ بغیره والشقي من وعظ بنفسه ]<sup>(٥)</sup> و [ ان السعيد من وعظ بغیره ]<sup>(٦)</sup> .  
قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصل الثاني ) والامام علي بن أبي طالب (رض) ( الاصل الثالث ) .

يضرب : للاعتبار بالآخرين .

مصر « العاقل من اعتبر بغیره »<sup>(٧)</sup> .  
نجد « السعيد من وعظ بغیره »<sup>(٨)</sup> .

## ١١٤٥ - السَّفَرُ قُطْعَهُ مِنْ صَقَرٍ<sup>(٩)</sup>

صقر : سفر .

اصوله : [ السفر قطعة من سقر ]<sup>(١٠)</sup> و [ السفر قطعة من

١١٤٤ - (١) ثنيان ١٤١ .

(٢) امالي القالي ١ : ٣٢ ، الثعالبي : التمثيل ٢٨ ، ( نسبة ١ النبي محمد صلى الله عليه وسلم ) .

(٣) كنوز الحقائق ١ : ١٤٧ ، كشف الخفاء ١ : ٤٥٢ بزيادة ( والشقي من شقي من بطن امه ) ، امثال الجواب ٥ ، فصل المقال ٢٦١ ، البيان والتبيين ١ : ٣٩٨ و ٢ : ٥٧ ، العقد الفريد ٢ : ٢٥٥ و ٣ : ١٤ ، ١٣١ ، العسكري ١ : ٣٣ ، البصائر والذخائر ١ : ٤١ ، أدب الدنيا والدين ٣٢٦ ، الميداني ١ : ٢٢٢ ، الزمخشري ١ : ٣٢٥ ، كتاب الامثال ٤٢ ، الآداب ٦٥ ، أسرار الحكماء ١٣٧ ، اساس الاقتباس ٧٥ و ١٤٧ ، العاملی : أسرار البلاغة ٣٤٣ و ٣٤٦ ( في المرتين نسبة الى الامام علي بن أبي طالب (رض) ) ، العاملی : المخلة ٩٠ و ١٦٤ ، مجاني الادب ٢ : ٤٧ .

(٤) سبع الحمام في حكم الامام ٢١١ .

(٥) فصل المقال ٥٦١ .

(٦) رسائل الجاحظ ٢ : ٢٩ .

(٧) تيمور ٣٣٤ .

(٨) جهیمان ٢ : ٢٠ .

١١٤٥ - (١) ثنيان ١٤١ .

(٩) اساس الاقتباس ١٢١ ، كشف الخفاء ١ : ٤٥٣ .

العذاب [٣] و [ السفر قطعة من العذاب ، والرفيق السوء قطعة من النار [٤] و [ ان العذاب قطعة من السفر [٥] و [ كل العذاب قطعة من السفر [٦] وقال تعالى [ لقد لقينا من سفراً نا هذان صباً [٧] .  
قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصل الثاني ) والامام علي بن أبي طالب (رض) ( الاصل الثالث ) .  
يضرب : لشاق السفر .

الجزائر [٨] ، سوريا [٩] « السفر قطعة من العذاب » .

## ١١٤٦ - السفينة من تكثر ملاليحها تغرّك [١٠]

(٣) كنوز الحقائق ١ : ١٤٦ ، كشف الخفاء ١ : ٤٥٣ ثم ذكره بزيادة ( يمنع احدكم طعامه وشرابه ونومه فإذا قضى نهنته فليتعجل إلى أهله ) ، الجامع الصغير ٢ : ٣٧ بزيادة ( يمنع أحدكم طعامه وشرابه ونومه فإذا قضى أحدكم نهنته من وجهه فليتعجل الرجوع إلى أهله ) ، الشريسي ٤ : ٤ بزيادة ( يمنع أحدكم نومه وطعامه وشرابه فإذا قضى أحدكم نهنته من وجهته فليتعجل الرجوع إلى أهله ) التعالبي : التمثيل ١٤٠ ، مقامات الحريري ( المقام الثامنة والثلاثون - المروية - ) بلفظ ( واستعد السفر الذي هو قطعة من العذاب ) ، الميداني ١ : ٢٣٢ ، اسماس الاقتباس ١٢١ ، الشهاب في الحكم والأداب ٨ .

(٤) سجع الحمام في حكم الامام ٢١١ .

(٥) التعالبي : التمثيل ٤٠١ .

(٦) العاملي : المخلة ٢٧٨ .

(٧) سورة الكهف ١٨ : ٦٢ .

(٨) ابن شنب ٢ : ١١ .

(٩) شير ٢٦ .

(١٠) الحنفي ١ : ٢٠٢ . الهاشمي ١٧٤ ذكر « تفرق » بدل « تغرّك » ، الآلوسي ٥١ « السفينة من كثرة الملاليح تفرق » ، ثنيان ١٤١ « السفينة لو كثرت ملاليحها تغرّك » ، الكرملي ٩٨ « من كثر الملاليح تفرق السفينة » ، الهاشمي ١٧٦ « السفينة اذا كثرت ملاليحها تفرق » .

تفرقك : تفرق .

أصوله : [ من كثرة الملاحين غرفت السفينة ]<sup>(٢)</sup> نبه التعالي في الخاص الى العامة والميداني نسبه الى المولدين و [ من كثر الملاحين غرفت السفينة ]<sup>(٣)</sup> وقال تعالي [ لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ]<sup>(٤)</sup> .

يضرب : لفساد الأمر حينما يقوم على أكثر من واحد .

تونس « كثرة الرياس تفرق السفينة »<sup>(٥)</sup> .

الجزائر « رايسيين في سفينة ما كان الا تفرق »<sup>(٦)</sup> .

السودان « اثنين غرقوا المركب »<sup>(٧)</sup> .

و « رَيَسَيْنُ فِي الْمَرْكَبِ يَغْرِقُوهَا »<sup>(٨)</sup> .

سورية ، مصر « رئيسان في مركب تفرق »<sup>(٩)</sup> .

فلسطين « رَيَسَيْنُ فِي مَرَكَبٍ يَغْرِقُوهُ »<sup>(١٠)</sup> .

الكويت « نُوَخْذَدَيْنَ طَبَعَوْا مَرَكَبًّا »<sup>(١١)</sup> نوخذدين : نسبة

نوخذد وهو ربان السفينة ، طباعوا : اغرقوها .

و « نُوَخْذَادَيْنَ طَبَعَوْا مَرَكَبًّا »<sup>(١٢)</sup> .

لبنان « رَيَسَيْنُ بَفْرَدٍ مَرَكَبٍ يَغْرِقُ »<sup>(١٣)</sup> .

(٢) التعالي : التمثيل ٣٦١ ، التعالي : خاص ١٧ ، الميداني

٢ : ١١٩ ، المنجد ١٠٨٤ .

(٣) المنجد ١٠٨٧ .

(٤) سورة الانبياء ٢١ : ٢٢ .

(٥) الحنفي : تونس ١٠١ .

(٦) ابن شنب ١ : ٢٧٢ .

(٧) شقير ١٢٤ .

(٨) بدري ٣٣٧ .

(٩) شفيقه ٤٢ .

(١٠) اشقر ٩٧ .

(١١) الزيد ٢٣٦ .

(١٢) أيام الكويت ٢٨٢ .

(١٣) فريحة ١ : ٣٣٦ .

ليبيا « المركب إنْ كان كُتُرْ وَ فِيهَا الرِّيَاسْ تِغْرِقْ »<sup>(١٤)</sup> .  
 مصر « إِذَا كَتَرَ الرُّسَّاسْ غَرَقَ المَرْكَبْ »<sup>(١٥)</sup> .  
 و « إِذَا كَتَرَ النَّوْتِيَهْ غَرَقَ المَرْكَبْ »<sup>(١٦)</sup> .  
 و « انْ كَتَرَ النَّوْتِيَهْ غَرَقَ المَرْكَبْ »<sup>(١٧)</sup> .  
 و « المَرْكَبْ الَّذِي فِيهَا رِيسِينْ تِغْرِقْ »<sup>(١٨)</sup> .  
 و « إِلْمَرْكِبِ الَّذِي لَهَا رَيَسِينْ تِغْرِقْ »<sup>(١٩)</sup> .

## ١١٤٧ - السَّفَيِهْ دَارِيَهْ ، وِ اطْبُخْ لَهْ اكِيلْ وِ انْطِيَهْ<sup>(٢٠)</sup>

انطِيَهْ : اعْطِهْ .

أصوْلَهْ : مِنْ أصوْلَهْ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ : [ لَا تَمَارِ فَقِيهَا وَلَا سَفِيهَا  
 فَإِنَّ الْفَقِيهَ يَغْلِبُكَ وَالسَّفِيهَ يَجْتَرِيُ عَلَيْكَ ]<sup>(٢١)</sup> .  
 يُضْرِبُ : لِمَدَارَةِ السَّفِيهِ وَتَحْمِلُ شَرْوَرَهْ .  
 لِبَنَانْ « إِلْسَفَيِهْ دَارِيَهْ ، اعْمَلْ كَعْكْ وَهَادِيَهْ »<sup>(٢٢)</sup> .  
 مصر « السَّفِيهِ دَارِيَهْ وَاعْمَلْ كَعْكْ وَهَادِيَهْ »<sup>(٢٣)</sup> .  
 و « سَفَيِهَكْ دَارِيَهْ وَاعْمَلْ كَحْكْ وَادِيَهْ »<sup>(٢٤)</sup> وَ بِرُوَى :  
 « كَحْكْ نَاعِمْ »<sup>(٢٥)</sup> .

(١٤) المجتمع الليبي ٥٩ .

(١٥) و (١٦) فايقه ١ : ١٨٤ .

(١٧) الباجوري ٥٨ .

(١٨) الباجوري ٥٨ ، شقير ١٠٦ ، قاموس العادات ٢ .

(١٩) تيمور ٤٨٢ .

١١٤٧ - (١) الحنفي ١ : ٢٠٢ . الكرملي ٥٦ « السَّفِيهِ دَارِيَهْ . وَاعْمَلْ كَعْكْ وَهَادِيَهْ » .

(٢) أسرار الحكماء ٩٠ .

(٣) فريحة ١ : ٣٥٠ .

(٤) شقير ٨٦ .

(٥) و (٦) تيمور ٢٩٠ .

## ١١٤٨ - السَّفِيهُ مَالَهُ جَوَابٌ غَيْرُ السِّكُوتِ<sup>(١)</sup>

أصوله : من ذكرها في المثل (٧٢٠) .  
 يضرب : للترفع عن اجابة السفيه .  
 مصر « الجواب عن السفيه السكوت عنه »<sup>(٢)</sup> .  
 المغرب (ت) « السفيه ، جوابه هو التحال »<sup>(٣)</sup> .  
 روت (٧٢٠) .

## ١١٤٩ - السَّفِيهَةُ خَاتُونَةُ الْمَحَلَّةِ<sup>(٤)</sup>

ويروى « القرج » بدل « السفيه »<sup>(٥)</sup> .  
 من امثال النساء .  
 خاتونه : سيدة ، القرج : السفيه أو السفيه .  
 يضرب : لصناعة من لا اخلاق لها .  
 السودان « أُم لِسَانٍ سِتٌ جَارَاتِهَا »<sup>(٦)</sup> .  
 سوريا ، مصر « الفاجره ستها وست جيرانها وابنها سيد الصبيان »<sup>(٧)</sup> .  
 فلسطين « الفاجره ستها وست غيرها »<sup>(٨)</sup> .  
 مصر « الشرانيه ست جيرانها وابنها سيد الصغار »<sup>(٩)</sup> .  
 و « إِلْفَاجِرِيَّةُ سِتٌ جَيْرَاتِهَا »<sup>(١٠)</sup> .

١١٤٨ - (١) ثنيان ١٤١ .

(٢) الباجوري ٢٢ ، شقير ٧٧ .

(٣) داود ٥٠ .

١١٤٩ - (٤) الآلوسي ٥١ ، ثنيان ١٤١ .

(٥) الحنفي ١ : ٢٩٢ .

(٦) بدري ٨١ .

(٧) شقير ٣٤ ( من امثال النساء ) .

(٨) اشقر ١٣٩ .

(٩) الباجوري ٤٨ .

(١٠) تيمور ٣٦٧ ، قاموس العادات ٦٥ .

## ١١٥٠ - سَكَتَ دَهْرًا وَنَطَقَ كُفْرًا

أصوله : [ سَكَتَ الْفَا وَنَطَقَ خَلْفًا ]<sup>(١)</sup> الخلف : الرديء من القول  
و [ صَمَتَ الْفَا وَنَطَقَ خَلْفًا ]<sup>(٢)</sup> و [ سَكَتَ عَشْرًا ، وَنَطَقَ هَذِرًا ]<sup>(٣)</sup> .  
قاله : الاحنف بن قيس<sup>(٤)</sup> .

يضرب : لتعبي .

سورية ، مصر « يسكت شهر وينطق كفر »<sup>(٥)</sup> .  
فلسطين « سَكَتَ دَهْرًا فَنَطَقَ كُفْرًا »<sup>(٦)</sup> .  
لبنان « سَكَتَ شَهْرًا وَنَطَقَ كُفْرًا »<sup>(٧)</sup> .

## ١١٥١ - سَكَتَنَا لَهُ خَشْ بِزَ مَالَهُ<sup>(٨)</sup>

خش : دخل .

يضرب : من يعامل باللطف فيتجاوز حده .  
الجزائر<sup>(٩)</sup> ، السودان<sup>(١٠)</sup> ، سوريا<sup>(١١)</sup> ، مصر<sup>(١٢)</sup> « سكتنا له دخل

١١٥٠ - (١) امثال الجواب ٩ ، فصل المقال ٤٨ ، المحاسن والمساوي ٢ : ٢١٤ ، امالي القالي ١ : ١٥٨ ، العسكري ١ : ٣٢٨ ، الميداني ١ : ٢٢٣ ، الزمخشري ٢ : ١١٩ ، كتاب الامثال ٦٧ ، الآداب ٦٣ ، المزهر ١ : ٥٠١ ، مجاني الادب ٤ : ١٠٣ .

(٢) الفاخر ٢٦٩ .

(٣) الاساس مادة (هـ ذ ر) .

(٤) العسكري ١ : ٣٢٨ ، الزمخشري ٢ : ١١٩ ، المزهر ١ : ٥٠١ .

(٥) شفique ٧٣ .

(٦) اشقر ١٠٣ .

(٧) فريحة ١ : ٣٥١ .

١١٥١ - (١) الحنفي ١ : ٢٠٣ .

(٢) ابن شنب ٢ : ١٤ .

(٣) شقير ٨٦ .

(٤) شفique ٤ .

(٥) الباجوري ٩٤ ، تيمور ٢٩١ ، شفique ٤ ، شقير ٨٦ ،  
أحمد رشدي صالح : فنون الادب الشعبي ٢ : ٨ ، قاموس العادات ٤٤٩ .

السودان « سكتوا له دَخَلْ بِحَمَارٍ »<sup>(٦)</sup> .  
 سوريا ، مصر « سكتنا لك دخلت بحمارك »<sup>(٧)</sup> .  
 فلسطين « زَلَقْنَا لَهُ ( ضحكنا له ) دَخَلْ هو وَحَمَارٌ »<sup>(٨)</sup> .  
 لبنان « ضُحِكْنَا لَهُ دَخَلْ هو وَحَمَارٌ »<sup>(٩)</sup> .  
 وَقَرِيبٌ مِنْهُ فِي :

السودان « سكتنا له طلع في راسنا »<sup>(١٠)</sup> .  
 ليسا ( بدُو مريوط ) « ضَتَّحَكْنِيله بيت عنيدنا »<sup>(١١)</sup> .

### ١١٥٢ - سَكَرْ آنْ بِنْزِ بِيَبَهٰ<sup>(١)</sup>

يُضَربُ : لِسَرِيعِ التَّأثِيرِ .

لبنان « بِسْكَرْ مِنْ زِبَسَةٍ »<sup>(٢)</sup> .  
 و « سَلَّيِ الْهَمَّ بِالْزِبَسَةِ »<sup>(٣)</sup> .

### ١١٥٣ - السَّكَرْ آنْ لَتَدْ فَعَهٰ ، يَوْمَكَعْ مِنْ<sup>(٤)</sup> نَفْسَهٰ<sup>(٥)</sup>

ويروى « .. من كيفه » بدل « من نفسه »<sup>(٦)</sup> .

لتدفعه : لا تدفعه ، يوگع : يقع ( يسقط ) .

(٦) بدري ٣٧٥ .

(٧) شفيقه ١٧ .

(٨) اشقر ٩٨ .

(٩) فريحة ٢ : ٣٩٨ .

(١٠) فنون الادب الشعبي ٢ : ٨ .

(١١) عبدالعزيز مطر : لهجة البدو في اقليم ساحل مريوط ٢٨٧ .

- ١١٥٢ - (١) ثنيان ١٤١ .

(٢) فريحة ١ : ٢١١ .

(٣) فريحة ١ : ٣٥٣ .

- ١١٥٣ - (١) ثنيان ١٤١ . الآلوسي ٥١ « السكران لا تمسه يقع » .

(٢) مجموعتي . الحنفي ١ : ٢٠٣ « السكران لتتكله كيع ،

هو يوگع من كيفه » .

يُفْرِبُ : مَنْ يَجْلِبُ لِنَفْسِهِ الْأَذْى ٠  
 فَلِسْطِينٌ « سَكْرَانٌ لَا تَدْفَعُهُ : مِنْهُ لِحَالِهِ بِيُوقَعٍ »<sup>(٣)</sup> .  
 لِبَنَانٌ « السَّكْرَانُ لَا تَدْفَعُهُ مَصِيرَهُ بِيَقْعٍ »<sup>(٤)</sup> .  
**١١٥٤ - السَّكُوتُ مِنْ الرَّضَا**<sup>(٥)</sup>

أَصْوَلَهُ : [ سَكَاتُهَا أَفْرَارُهَا ]<sup>(٦)</sup> يَعْنِي الْبَكْرَ وَ [ السَّكُوتُ  
 أَخْوَ الرَّضَا ]<sup>(٧)</sup> وَالْآخِرُ نَسْبَةُ الْمِيدَانِيِّ إِلَى الْمُولَدِيِّينَ وَ [ السَّكُوتُ أَخْ  
 الرَّضَا ]<sup>(٨)</sup> وَ [ السَّكُوتُ رَضَا ]<sup>(٩)</sup> وَ [ سَكُوتُهَا رَضَا هَا ]<sup>(١٠)</sup>  
 وَ [ أَفْرَرَ صَامِتٌ ]<sup>(١١)</sup> وَ [ السَّاکِتُ أَخْوَ الرَّاضِيِّ ]<sup>(١٢)</sup> .  
 قَالَهُ : النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ( الْأَصْلُ الْأَوَّلُ ) وَ حَسَانٌ  
 ابْنُ ثَابَتٍ<sup>(١٣)</sup> ( رَضِيَّ ) ( الْأَصْلُ الْثَالِثُ ) .

يُفْرِبُ : لِلْمُوَافِقِ السَّاکِتُ ٠

الْجَزَائِرُ « السَّكَاتُ مِنْ بَابِ الرَّضَا »<sup>(١٤)</sup> .  
 سُورِيَّة<sup>(١٥)</sup> ، لِبَنَانٌ<sup>(١٦)</sup> « السَّكُوتُ رَدَّ جَوابٍ » .  
 سُورِيَّة<sup>(١٧)</sup> ، فَلِسْطِينٌ<sup>(١٨)</sup> ، لِبَنَانٌ<sup>(١٩)</sup> « السَّكُوتُ أَخْوَ الرَّضَا » .

(٣) اشقر ١٠٣ ٠

(٤) منير : م « المَشْرُقُ » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٢٦٢ ٠

١١٥٤ - (١) الْأَلْوَسِيٌّ ٥١ ، ثَنْيَانٌ ١٤٢ ، الْحَنْفِيٌّ ١ : ٢٠٣ ٠

(٢) كنز الحقائق ١ : ١٤٣ ٠

(٣) العَسْكَريٌّ ١ : ٣٣٥ - ٣٣٦ ، الْمِيدَانِيٌّ ١ : ٢٤١ ،  
 الزَّمَخْشَريٌّ ١ : ٣٢٥ ، المَنْجَدٌ ١٠٦٧ ٠

(٤) و (٩) الشَّعَالِيٌّ : التَّمْثِيلُ ٤٠ ٠

(٥) أَدْبُ الدُّنْيَا وَالدِّينِ ٤٠ ٠

(٦) و (٧) الْمِيدَانِيٌّ ٢ : ٤٥ ٠

(٨) الْعَامِلِيٌّ : الْمُخْلَةُ ٨٧ ٠

(٩) ابْنُ شَنْبَرٍ ٢ : ١٢ ٠

(١٠) شَقِيرٌ ٢٧ ٠

(١٢) منير : م « المَشْرُقُ » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٣٦٨ ذَكْرُ « الجَوابِ »  
 بَدْلُ « جَوابٍ » .

(١٣) شَقِيرٌ ٢٧ ٠

(١٤) اشقر ١٠٣ ٠

(١٥) فَرِيعَةٌ ١ : ٣٥١ ٠

المغرب « السكّان » من الرّضى <sup>(١٦)</sup> .

### ١١٥٥ - السلام على حد العِرْف <sup>(١)</sup>

يُضرب : للاعتذار عن عدم اداء التحية .

لبنان « السلام على المعرفة » <sup>(٢)</sup> .

### ١١٥٦ - السلام قبل الكلام <sup>(٣)</sup>

أصوله : بلفظه <sup>(٤)</sup> و [ السلام قبل الكلام ولا تدعوا أحدا الى طعام حتى يسلم ] <sup>(٥)</sup> .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم .

يُضرب : لمكانة التحية .

الجزائر : بلفظ بغداد <sup>(٦)</sup> .

### ١١٥٧ - سلام يجُرَ كلام و كلام يجُرَ

#### بِطَيْخ <sup>(٧)</sup>

يُضرب : للابتعاد عن أوهى العلاقات التي تسبب الخسارة .

السودان « السلام يجِبُ كلام و الكلام يجِبُ لِطَامَ - حَرَامٌ - بِطَيْخٍ » <sup>(٨)</sup> .

فلسطين « سلام يجُرَ كلام و كلام يجُرَ مقام » <sup>(٩)</sup> .

(١٦) السلاوي ٣٢١ .

١١٥٥ - (١) مجموعتي . الحنفي ٢ : ٢٤٥ ذكر « المعرفة » بدل « العِرْف » .

(٢) فريحة ١ : ٣٥٢ .

١١٥٦ - (١) الهاشمي ١٧٥ و ١٧٦ .

(٢ و ٣) الجامع الصغير ٢ : ٣٩ ، كشف الخفاء ١ : ٤٥٤ ذكر « الطعام » .

(٤) ابن شنب ٢ : ١٥ .

١١٥٧ - (١) ثنيان ١٤٢ . الحنفي ١ : ٢٠٣ ذكر « السلام والكلام » بدل « سلام و كلام » .

(٢) بدري ٣٧٨ .

(٣) اشقر ١٠٣ .

لبنان « إِسْلَام بِجُرْ كَلَام ، وَكَلَام بِجُرْ بَطَّيْخ »<sup>(٤)</sup> .  
 المغرب « سَلَام يَجْبَد كَلَام وَكَلَام يَجْبَد  
 فَقُوَّة »<sup>(٥)</sup> فقوسه : قناء .

## ١١٥٨ - السَّلَامَةُ إِلَهًا عَلَامَهُ<sup>(٦)</sup>

يضرب : للمظاهر تدل على النتائج .  
 لبنان « حَال السَّلَامَةُ إِلَهٌ عَلَامَةٌ »<sup>(٧)</sup> .  
 و « وَقْعَةُ السَّلَامَةِ إِلَهًا عَلَامَةً »<sup>(٨)</sup> .

## ١١٥٩ - سَلَامَةُ الْأَنْسَانُ فِي حِفْظِ الْأَنْسَانِ<sup>(٩)</sup>

اصموله : بلفظه<sup>(١)</sup> و [ راحة الانسان في حفظ المسان ]<sup>(٢)</sup> .  
 قاله : الامام علي بن أبي طالب<sup>(٣)</sup> (رض) .  
 يضرب : للاحتراز من الكلام المؤذى .  
 الجزائر<sup>(٤)</sup> ، سوريا<sup>(٥)</sup> ، فلسطين<sup>(٦)</sup> ، لبنان<sup>(٧)</sup> : بلفظ بغداد .  
 و قريب منه في :

(٤) فريحة ١ : ٣٥٢ .

(٥) السلاوي ٣١٥ .

١١٥٨ - (١) ثنيان ١٤٢ ، الحنفي ١ : ٢٠٣ . الكرملي ٥٧ « السلامي لها علامي » .

(٦) فريحة ١ : ٢٥٣ .

(٧) فريحة ٢ : ٧٢٨ .

١١٥٩ - (١) الآلوسي ٥١ ، الكرملي ٥٦ .

(٢) و (٤) امثال سيدنا علي ( ضمن مجموعة التحفة البهية والظرفة الشهبية ) ١١٠ ، اساس الاقتباس ٦٣ ( لم ينسبه ) .

(٣) سبع الحمام في حكم الامام ١٩٦ .

(٥) ابن شتنب ٢ : ١٦ .

(٦) شقر ٢٧ .

(٧) اشقر ١٠٣ .

(٨) فريحة ١ : ٣٥٢ .

مصر « سلامة الانسان في حلاوة اللسان »<sup>(٩)</sup> .

## ١١٦٠ - سلمت ساره لا كثرت المسلمين ولا نكشت النصارى<sup>(١٠)</sup>

نكشت : نقصت •

يضرب : للنافعين لا يؤبه لهم اينما التحققوا •  
سورية<sup>(٢)</sup> ، لبنان<sup>(٣)</sup> « اسلمت فاره ، لا زوادت المسلمين ولا  
خشت النصارى » •

سورية<sup>(٤)</sup> (ح) ، مصر<sup>(٥)</sup> « اسلمت ساره لا كثرت الاسلام ولا  
قللت النصارى » •

سورية ، مصر « اسلمت فاره لا زوادت بالاسلام ولا نقصت  
بالنصارى »<sup>(٦)</sup> .

## ١١٦١ - سلّهَا سَلَ الشَّعْرَةُ مِنْ الْعَجِينِ<sup>(١١)</sup>

اصوله : [ لأنْتَكَ مِنْهُمْ سَلَ الشَّعْرَةُ مِنْ الْعَجِينِ ]<sup>(٢)</sup>  
و [ إِنِّي أَسْلَكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسْلِكُ الشَّعْرَةُ مِنْ الْعَجِينِ ]<sup>(٣)</sup> و [ وَاللهُ  
أَلَّئِنَّهُ مِنْكَ كَمَا يُسْلِكُ الشَّعْرُ مِنْ الْعَجِينِ ! ]<sup>(٤)</sup> و [ اسْلَكَ مِنْهُ ]

(٩) تيمور ٢٩٢ •

١١٦٠ - (١) ثنيان ١٤٢ • الكرملي ٥٨ « سلمت صاره لا كثرت الاسلام،  
ولا قللت النصارى » •

(٢ و ٥) فايقه ١ : ٢٢٢ •

(٣) فريحة ١ : ٤٠ •

(٤) حميده ٣٨١ •

(٦) شفيقه ٧٩ •

١١٦١ - (١) الآلوسي ٥٢ ، ثنيان ١٤٢ •

(٢) العقد الفريد ٥ : ٢٧٧ - ٢٧٨ و راجع العقد ٥ : ٢٩٤ - ٢٩٥  
• ٦ : ٦ •

(٣) الاغاني ٤ : ١٣٨ •

(٤) الاغاني ٤ : ١٣٩ •

كما تسل الشعرة من العجين [٥] .

قاله : حسان بن ثابت (رض) الى النبي محمد صلى الله عليه وسلم عندما أراد هجو ابا سفيان .

يضرب : للعناية والحيطة في معالجة الامور .

فلسطين « مثل نسل الشَّعْرَةِ مِنَ الْعَجِينِ » [٦] .

لبنان « سَحَبَهَا مُتَلِّ الشَّعْرَةِ مِنَ الْعَجِينِ » [٧] .

ويرد المثل بشكل آخر في :

ليبيا « ما يُخَلِّصُ شعره مِنْ عَجِينَه ! » [٨] وهو من كنایاتهم .

## ١١٦٢ - سِمَاجٌ بِالشَّيْطَنِ

يضرب : لغير المؤكد .

فلسطين [٩] ، لبنان [١٠] « سمك في بحر » .

ليبيا « يا شاري الحُوت في البحر » [١١] .

و « يا عاطي على حُوت البحر » [١٢] .

مصر « اشتري سمك في بحر » [١٣] .

و « سمك في ميَّةٍ » [١٤] .

## ١١٦٣ - سِمَاجٌ مَاكُولٌ مَذْهُومٌ

(٥) زهر الآداب ١ : ٣١ راجعه فقيه تفاصيل عن القصة وكذلك

يراجع ديوان حسان والاغاني الجزء الرابع ١٣٧ وما بعدها

والسيرة النبوية للاطلاع على القصيدة وعلى تفاصيل اكثـر .

(٦) اشقر ٢٠٥ .

(٧) فريحة ١ : ٣٤٨ .

(٨) المجتمع الليبي ١٨٥ .

(٩) ثنيان ١٤٢ .

(١٠) اشقر ١٠٤ .

(١١) فريحة ١ : ٣٥٤ .

(١٢) المجتمع الليبي ٦٠ .

(١٣) فايقة ١ : ٢٣٣ .

(١٤) تيمور ٢٩٣ .

(١) الكرملي ٥٨ . الهاشمي ١٧٥ ذكر « سمك » بدل

« سِمَاجٌ » .

يضرب : مَنْ يَنْفَعْ فَيُذَمِّ .  
الكويت « عُوْمَهْ مَا كُولَهْ مَذْمُومَهْ »<sup>(٢)</sup> عُوْمَهْ : سُمْكَه  
صغيرة .

و « عُوْمَهْ مَا كُولَهْ و مَذْمُومَهْ »<sup>(٣)</sup> .

## ١١٦٤ - السَّمْجَهْ تَجِيفْ مِنْ رَاسْهَا<sup>(١)</sup>

ويروى « السمجة من رأسها جايفه »<sup>(٢)</sup> .

السمجه : السمة .

يضرب : لفساد الرؤساء .

لبيا « الْحُوتَهْ خَامِرَهْ مِنْ رَاسَهَا »<sup>(٣)</sup> خامر : خائمه .

## ١١٦٥ - سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا<sup>(١)</sup>

ويروى « سمعاً وطاعة »<sup>(٢)</sup> .

أصوله : بلفظه<sup>(٣)</sup> و [ سمعاً وطاعة ]<sup>(٤)</sup> و [ السمع والطاعة ]<sup>(٥)</sup>

و كل هذه النصوص اقتباس من القرآن الكريم ، قال تعالى [ وَقَالُوا

(١) نوري ١ : ٢٢٩ .

(٢) الشملان ٤٧ .

١١٦٤ - (١) ثنيان ١٤٢ - الهاشمي ١٧٤ « سُمْكَهْ وَجَايِفَهْ مِنْ رَاسْهَا »  
و ١٧٧ « سُمْكَهْ وَجَايِفَ رَاسْهَا » .

(٢) مجموعتي . الآلوسي ٥١ ذكر « السمة » بدل  
« السمجة » ، الحنفي ١ : ٢٠٥ ذكر « تجيف » بدل  
« جايفه » .

(٣) المجتمع الليبي ٥٤ .

١١٦٥ - (١) ثنيان ١٤٢ .

(٢) الهاشمي ١٧٦ .

(٣) العقد الفريد ٤ : ٢٧٩ و ٦ : ٤٠٢ ، نزهة الجليس  
١ : ١٢٧ .

(٤) المحسن والمساوي ١ : ٣٥٤ ، العقد الفريد ١ : ٥٣ و ٤ : ٢٨  
و ١٤٠ و ٥ : ٩٩ ، كنایات الشعالبي ٥٢ ، الف ليلة  
٢ : ٣٩ و ٤٠٤ .

(٥) المحسن والاضداد ٢٤٨ ، العقد الفريد ٦ : ٤٥٧ ،  
كتاب الاعتبار ٨٩ .

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ<sup>(٦)</sup>  
 وَ[وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعْ وَأَنْظَرْنَا  
 لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ]<sup>(٧)</sup> وَ[إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا]<sup>(٨)</sup>  
 وَ[إِنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ]<sup>(٩)</sup> .

يُضَربُ : لِلِامْتِنَالِ •

مَصْرُ : بِلِفْظِ بَغْدَادِ<sup>(١٠)</sup> •

الْسُودَانُ « سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا »<sup>(١١)</sup> .

مَصْرُ « سَمِعَا وَطَاعَهُ »<sup>(١٢)</sup> .

## ١١٦٦ - سُمُّ الْخِيَاطِ مَعَ الْأَحْبَابِ هَيْدَانُ'

أصْوَلُهُ : بِلِفْظِهِ<sup>(١)</sup> وَهُوَ عَجَزٌ بَيْتٌ صَدْرَهُ [ وَاطِيبُ الْأَرْضِ  
 مَا لِلنَّفْسِ فِيهِ هُوَيْ ]<sup>(٢)</sup> وَ[ سُمُ الْخِيَاطِ مَعَ الْمَحْبُوبِ مِيدَانِ ]<sup>(٣)</sup> وَقَالَ  
 الْبَيْزَادِيُّ [ رَأَيْتُ الْخَلِيلَ بْنَ أَحْمَدَ فَوَجَدَتْهُ قَاعِدًا عَلَى طُنْفَسَةَ ، فَأَوْسَعَ  
 لَيْ فَكَرْهَتِ التَّضِيقُ عَلَيْهِ ؛ فَقَالَ : إِنَّهُ لَا يَضِيقُ سُمُ الْخِيَاطِ عَلَى مُتَحَابِيْنِ  
 وَلَا تَسْعُ الدُّنْيَا مُتَبَاغِضِيْنِ ]<sup>(٤)</sup> الطُّنْفَسَهُ : نُوْعٌ مِنَ الْفَرْشِ ، وَسُمُ  
 الْخِيَاطِ اقْتِبَاسٌ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى [ حَتَّى يَلْجِ الْجَمَلُ فِي شَمَّ

(٦) سُورَةُ الْبَقَرَةِ ٢ : ٢٨٥ •

(٧) سُورَةُ النِّسَاءِ ٤ : ٤٦ •

(٨) سُورَةُ الْمَائِدَةِ ٥ : ٧ •

(٩) سُورَةُ النُّورِ ٢٤ : ٥١ •

(١٠ و ١٢) الْبَاجُورِي ٩٥ •

(١١) بَدْرِي ٣٨٢ •

١١٦٦ - (١) كَشْفُ الْخَفَاءِ ٢ : ١٨٨ •

(٢) العَامِلِيُّ : الْكَشْكُولُ ٢ : ٢٨٠ ، السُّحْرُ الْحَلَالُ فِي الْحُكْمِ  
 وَالِامْتِنَالِ ١٠٨ ذِكْرُ الصَّدْرِ ( صَيْرٌ فُؤَادُكَ لِلْمَحْبُوبِ  
 مِنْزَلَةَ ) •

(٣) العَامِلِيُّ : الْمُخْلَلَةُ ٢٨١ •

(٤) عَيْنُ الْأَخْبَارِ ٣ : ١٢ ، التَّعَالَبِيُّ : خَاصٌ ٤٩ ، الشَّرِيشِيُّ  
 ٣ : ٨٥ ، كَشْفُ الْخَفَاءِ ٢ : ١٨٩ ( مَعَ اخْتِلَافِ بَسيِطِ  
 فِي الرَّوَايَةِ ) •

**الْخِيَاطِ** [٥] ومعنى ذلك دخول أكبر شيء عرته العرب في أضيق ما عرف وهذا ما لا يكون .

يضرب : لتشجيع الزائرين للجلوس في المحلات المكتظة ؟  
وللجالسين ليفسحوا المجال للمقادمين .

نجد « سَمَّ الْخِيَاطِ لَلأَصْحَابِ مَيْدَانٌ » [٦] .  
وقريب منه في :

سورية « محل الضيق ، يسع الف صديق » [٧] .  
مصر « جحر ديب ، يسع مية حبيب » [٨] .

### ١١٦٧ - سِنْ چَلِبْ بَطْيَزْ خَنْزِيرْ

يضرب : لعدم الاهتمام بخاص وضيعين .  
سورية (ف) « سن كلب بطيز خنزير » [٩] .  
لبنان « ناب هـالـكـلـب بـجـلـد هـالـخـنـزـير » [١٠] .

### ١١٦٨ - سِنْ الْمَكَلَكَلْ شَلْعَهْ احْسَنْ

ويروى « سن المكلكل اشلهه واخلص منه » [١١] .  
المكلكل : المتقلقل غير الثابت ( المتحرك ) ، شلهه واسلهه : اقلعه .  
يضرب : للتخلص من العضو الفاسد .  
الجزائر « الفَرَسَة العليلة ، والملحنة التليلة ، والزوجة

(٥) سورة الاعراف ٧ : ٤٠ .

(٦) العبودي ١ : ١٢٤ .

(٧) شقير ٤٥ .

(٨) الباجوري ٧١ .

(١) ثنيان ١٤٣ . الهاشمي ١٧٦ ذكر « كلب » بدل « چلب » .

(٢) عياش ٢٩ .

(٣) فريحة ٢ : ٦٩٦ .

(٤) ثنيان ١٤٣ . الآلوسي ٥١ « سن المقلقل قلعه احسن » .

(٥) مجموعتي . الهاشمي ١٧٤ ذكر « المقلقل » بدل « المكلكل » .

الهيلة، زَوْلَهْم تر قام <sup>(۳)</sup> .

الكويت « انْ عَوَرَكْ ضرُسْ الأَضْرَاسْ » ، فَدَواهُ شَلْعَ  
الْحَدِيدَةَ <sup>(٤)</sup> ضرس الاضراس : الطاحونة الاخيرة في الفك الاسفل .  
و « الضَّرُسُ إِلَيْ مِنْ رِكَلْ مِنْ شَلْعِتَهُ لَابِدْ » الى  
من : معناهما اذا ويلقطان « لامن » .

<sup>(٦)</sup> «الضرس لا من رقل من شلعته لابد».

و « لِي عَوْرَكْ ضرس الأضراس دواه شمع الحديدية »<sup>(٧)</sup> شمع  
الحديدية : الخلع بالكلابين .

١١٩٩ - سَنَّةٌ يَضْحِكُ لِي وَالْكَلْبُ مِنْ  
فَتَشَّهِدُهُ<sup>(١)</sup>

**يُفْرِبُ** : مَن يَظْهَرُ الْوَدُ وَيَخْفِي الْضَّدُّ .

مَصْرُ وَ إِلْسَانٌ لِلْسَّانِ يَخْتَلِفُ وَ الْقَدْبُ كُلُّهُ جَرَأِيْحٌ<sup>(٢)</sup>

الْمَغْرِبُ «السَّنَنُ» يَضْحِكُ لِلْسَّنَنِ وَالْقَلْبِ فِيهِ  
الْخَدْيَعَةُ<sup>(٣)</sup>.

١١٧ - السَّنَةُ سَادُّهَا

أصوله : بلفظه<sup>(١)</sup> و [ اذا كانت المسنة مخصبة تين خصها في

• ۱۹۷ : ۳ (۳) ابن شنب

• ۶۳ : ۱ نوری (۴)

• ۱۹۵ : ۱ نوری (۵)

٢٩٦ - (٧) أيام الكويت

(١) ثنيان ١٤٣ . الالوسي ٥٢ « سنه ضحك لي والقلب من فتشه » .

• ۲۹۴ تیمور (۲)

<sup>٤٦</sup>) السلاوي ٣٢٣ ، الفاسي : م « طوان » ٦ ١٩٦١

( نسبه الى تطوان ) .

١١٧٠ - (١) كشف الخفاء ١ : ٤٥٦ .

النیروز<sup>(۲)</sup> والآخر نسبة التعالبی في التمثيل الى النساء والدهافین .  
يضرب : لفائدة مطر شهر آذار للمحاصيل الزراعية .  
لبنان : بلفظ بغداد<sup>(۳)</sup> .

## ١١٧١ - سَنَةُ الْمَعْضِرٍ طَهٌ اَرْبَاطَعَشْ

### شَهْرٌ<sup>(١)</sup>

المعضر طه : السیئة أو المحوسة ، ارباطعش : اربعة عشر .  
يضرب : لطول أيام الشدائد والمحن .  
سوریة<sup>(۲)</sup> (ف) ، مصر<sup>(۳)</sup> « السنة السوداء خمسا شر شهر » .  
خمسا شر : خمسة عشر .  
فلسطین « إِسْنَةُ الْمَعْدُولِيِّ أَحَدَ عَشَرَ شَهْرٌ وِإِسْنَةُ الْمَنْحُوْسِيِّ  
سِتٌّ وَتَلَاثَيْنَ<sup>(٤)</sup> » .  
لبنان « سِنَةُ الْخَرَا (النَّحْس) ۲۴ شَهْرٌ<sup>(٥)</sup> » .

## ١١٧٢ - سَنَهَيَادَهُ وَمَهَيَادَهُ<sup>(٦)</sup>

أصوله : [ شيء سهد مهد]<sup>(۲)</sup> و [ هذا شيء سهد مهد]<sup>(۳)</sup>  
(على الاتباع) أي حسن .  
يضرب : للأمن والرخاء .

(۱) التعالبی : التمثيل ۱۹۴ .

(۲) انطون الجميل ۲۰ .

١١٧١ - (۱) ثنيان ۱۴۳ ، الحنفي ۱ : ۲۰۶ . الهاشمي ۱۷۴ ذكر  
« ستة عشر » بدل « ارباطعش » .

(۲) عياش ۲۹ .

(۳) تيمور ۲۹۳ ، تيمور الكنيات ۶۸ .

(۴) اشقر ۱۰۴ .

(۵) فريحه ۱ : ۳۵۴ .

١١٧٢ - (۱) الهاشمي ۱۷۵ .

(۲) اللسان ، القاموس المحيط مادة (س ه د) .

(۳) المعجم الوسيط مادة (س ه د) .

سورية<sup>(٤)</sup> (ف) ، الكويت<sup>(٥)</sup> : بلفظ بغداد .  
نجد « سهود ومهود »<sup>(٦)</sup> سهود : نوم ، مهود : فراش ونير .

### ١١٧٣ - السُّؤَالْ ذِلْ وَكَوَ اِيْنَ الطَّرِيقَ<sup>(١)</sup>

أصوله : [ السُّؤَالْ ولو كيف الطريق ]<sup>(٢)</sup> ولاحظ أصول المثل  
(١٠١٤) .

يضرب : لذل السُّؤَالْ .

لبنان « رُكُوب الْأَهْوَالْ وَلَا ذل السُّؤَالْ »<sup>(٣)</sup> .

و « الغربة كربة ولو كان ميل والسؤال ذل ولو على السبيل »<sup>(٤)</sup> .

و « الغُرْبَةَ كُرْبَةَ وَلَوْ كَانَتْ مِيلْ ، وَالسُّؤَالْ ذِلْ وَلَوْ عَ السَّبِيلْ »<sup>(٥)</sup> .

مصر « السُّؤَالْ ذل ولو اين السبيل »<sup>(٦)</sup> .

### ١١٧٤ - السُّؤَالْ نَثِيَّهَ وَالجَوَابَ فَحَلَ<sup>(١)</sup>

ويروى « ذكر » بدل « فحل »<sup>(٢)</sup> .

نشي : انشى ، فحل : ذكر .

أصوله : [ الكلام ذكر والجواب انشى ولا بد من التاج عدد  
الازدواج ]<sup>(٣)</sup> و [ الكلام انشى والجواب ذكر ]<sup>(٤)</sup> و [ السُّؤَالْ انشى ]

(٤) عياش ٢٩ .

(٥) نوري ١ : ١٧١ .

(٦) جهيمان ٢ : ٣١ .

١١٧٣ - (١) الآلوسي ٥١ ، الحنفي ١ : ١٩٨ ( نسبة الى الاقدين ) .

(٢) كشف الخفاء ١ : ٤٥٧ .

(٣) فريحة ١ : ٣٣٤ .

(٤) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٤٦ .

(٥) فريحة ٢ : ٤٥٦ .

(٦) الباجوري ٤٩ ، شقير ٨٧ .

١١٧٤ - (١) تبيان ١٣٩ .

(٢) الحنفي ١ : ١٩٨ . الآلوسي ٥١ ذكر « انشى » بدل  
« نشي » .

(٣) الميداني ٢ : ٧٣ .

(٤) المستطرف ١ : ٢٩ ، هدية الام ١٨٤ .

والجواب ذكر [٥] .

يضرب : كسابقه .

الجزائر « الكلام أنشى والجواب ذكر » [٦] .

### ١١٧٥ - سُوْگٌ حَمَارَكٌ جَاكِ اللَّيلِ<sup>(١)</sup>

سوگ : سق ( لحت الحيوان على متابعة سيره ) .

أصوله : [ أهلك والليل ] [٢] .

يضرب : لحت المسافر على متابعة سيره مستفيداً مما تبقى من ضوء النهار .

الكويت « سُوْگٌ حَمَارَكٌ يَاكِ اللَّيلِ » [٣] ياك : جاك .

نجد « سق حمارك جاك الليل » [٤] .

### ١١٧٦ - سَوَّالْهَا طَنَّهُ وَرَنَّهُ<sup>(٥)</sup>

ويروى « صار لها طنة ورننه » .

سوالها : فعل لها ، طنة ورننه : من أصوات الطبل ورنين النحاس .

يضرب : لتهويل الشيء .

السودان « أَخَدَتْ لِيهَا طَنَّهُ وَرَنَّهُ » [٦] .

### ١١٧٧ - سَوَّدَ اللَّهُ بَيَّضَ اللَّهُ !<sup>(٧)</sup>

يضرب : للتخوف مما يقع من مكره .

نجد : بلطف بغداد [٨] .

(٥) العاملی : الكشکول ١ : ٣٤٥ .

(٦) ابن شنب ٢ : ١٩٥ .

١١٧٥ - (١) ثنيان ١٤٣ . الآلوسي ٥٢ « سق حمارك اتاك الليل » .

(٢) العسكري ١ : ١٤٠ ، مقامات الحريري ( المقامات الخامسة

عشرة - الفرضية - ) ، الميداني ١ : ٣٤ ، الزمخشري

١ : ٤٤٣ ، كتاب الامثال ٢٣ ، الشريشي ٢ : ٧٠ .

(٣) نوري ٢ : ٢١٠ .

(٤) جهيمان ٢ : ٢٢ .

١١٧٦ - (١) بدري ٢٤ .

(٦) جهيمان ٢ : ٣١ .

ر٠ ت (٥٨١) .

**١١٧٨ - سَوَّهُ الْعَرَبُ عَرَبَيْنَ<sup>(١)</sup>**  
سوه : فعل .

يُضَرِّبُ : لمن يقع بين الأصدقاء والجماعات .

للسُّلْطَانِ « بِسَعْمَلِ الْعَرَبِ عَرَبَيْنَ »<sup>(٢)</sup> .

**١١٧٩ - سَوَّيَ زَيْنَ وَذَبَ<sup>(٣)</sup> بِالشَّسْطِ<sup>(٤)</sup>**

سوئي : افعل ، زين : حسن او خير ، ذب : ارم .

أصوله : [ افعل الخير ودعه ]<sup>(٥)</sup> نسبة الآبي الى الخواص والعوام .

يُضَرِّبُ : لعمل الخير حبا به .

الجزائر « اعمل الخير وانسه »<sup>(٦)</sup> .

السودان « اعمل معروف وارمي في البحر »<sup>(٧)</sup> .

السودان<sup>(٨)</sup> ، مصر<sup>(٩)</sup> « اعمل الطيب وارمي في البحر » .

سورية ، مصر « اعمل الطيب وارمي في البحر »<sup>(١٠)</sup> .

مصر « عمل جميل وارمي في البحر »<sup>(١١)</sup> .

و « اعمل خير وارمي في البحر »<sup>(١٢)</sup> .

و « اعمل الطيبة وارميها بالبحر »<sup>(١٣)</sup> .

١١٧٨ - (١) الهاشمي ١٧٤ .

(٢) اشقر ٦٤ .

١١٧٩ - (١) الآلوسي ٥١ ، ثنيان ١٤٤ ، الحنفي ١ : ٢٠٦ ، الهاشمي

١٧٦ . الكرملي ٥٨ « سوى مليح . ودب بالشط » .

الهاشمي ٣ « اصنع معروف وذبه بالشط » .

(٢) الآبي : م « التراث الشعبي » ٢ [ كانون الثاني ١٩٦٥ ] ١٣١ .

(٣) ابن شنب ١ : ٤٨ .

(٤) بدري ٥٩ .

(٥) سمينجر ١٤ و ٧٠ - ٧١ ذكر « طيب » .

(٦) الباجوري ٤٠ ، تيمور ٣١ ، فايقه ١ : ٢٨٠ .

(٧) شفيقہ ١٨ ، شقیر ١١ .

(٨) ٩ و ١٠ و ١١ ) فايقه : ٢٨٠ .

و « اعمل معروفاً و ارميه بالبحر »<sup>(١)</sup> .  
نجد « اعمل طيباً و اجده في البحر »<sup>(٢)</sup> .

## ١١٨٠ - سَوْيِي زَيْنُ وَذِبٌ بِالشَّيْطَنِ ، إِذَا السَّمَاجُ ضَمَيْعٌ ، رَبُّ السَّمَاجِ مَيْضَمَيْعٌ

أصوله : قال تعالى [ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ  
وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ]<sup>(١)</sup> وقال تعالى في التوراة [ من يصنع الخير  
لا يضيع عندي لا يذهب العرف بيني وبين عبدي ]<sup>(٢)</sup> وذكر في التوراة  
بلغ آخر هو : [ من يفعل الخير يجده عندي ، لا يذهب الخير بيني  
وبين عبدي ]<sup>(٣)</sup> وقال النبي سليمان بن داود عليهما السلام [ سرح خيرك  
على الماء تجده في غابر الايام ]<sup>(٤)</sup> ، وقال الحطينة :  
[ من يفعل الخير لا يعدم جوازه ]

لا يذهب العرف بين الله والناس ]<sup>(٥)</sup>

يضرب : كسابقه .

فلسطين « إعمل خيراً و ارميه بالبحر : إن ما نفع مع العبد  
ينفع عند رب »<sup>(٦)</sup> .

و « إعمل خيراً و ارميه بالبحر : إن ما باه عند البالق بيان

(١) جهيمان ١ : ٧١ .

١١٨٠ - (١) سورة سبا ٣٤ : ٣٩ .

(٢) المحسن والاضداد ٣١ - ٣٢ .

(٣) العقد الفريد ٥ : ٢٧٧ .

(٤) لباب الآداب ٤٤٤ .

(٥) فصل المقال ٢٠٣ و ٢٠٤ ، المحسن والاضداد ٣١ ، العقد

الفريد ٥ : ٢٧٦ ، العسكري ٢ : ٢٦٦ ، الشاعبي : التمثيل

٦٣ ، الزمخشري ٢ : ٢٦٨ ، الاساس مادة (ج ز ي) ،

نهاية الارب ٣ : ٧٢ ، العاملى : المخلة ٢١٥ ذكر « من

يفعل الخير لم يعدم جوائزه » ، السحر الحلال في الحكم

والامثال ٧٠ .

(٦ و ٧) اشقر ١٦ .

عِنْدَ الْخَالِقِ »<sup>(٧)</sup> .

لِبَانَ « اعْمَلْ خَيْرًا وَارْدِمْ فِي الْبَحْرِ إِنْ مَا بَانَ عِنْدَ الْبَالِقِ »<sup>(٨)</sup> .

وَ « اعْمَلْ طَيْبَ ( مُلْسِحَ ) وَارْمِيهِ بِالْبَحْرِ ، إِنْ مَا بَانَ عِنْدَ الْبَالِقِ بِبَانَ عِنْدَ الْخَالِقِ »<sup>(٩)</sup> .

مَصْرَ « اعْمَلْ خَيْرًا وَارْمِيهِ الْبَحْرِ إِنْ نَكَرَهَ السَّمْكَ رَبِّنَا يَعْلَمْهُ »<sup>(١٠)</sup> .

وَ « اعْمَلْ خَيْرًا وَارْمِيهِ الْبَحْرِ وَإِنْ مَا نَفَعَ عِنْدَ الْعَبْدِ يَنْفَعُ عِنْدَ الرَّبِّ »<sup>(١١)</sup> .

وَ « اعْمَلْ خَيْرًا وَارْمِيهِ فِي بَحْرِ جَارِيٍّ ، إِنْ مَا نَفَعَ عِنْدَ الْعَبْدِ يَنْفَعُ عِنْدَ الْبَارِيِّ »<sup>(١٢)</sup> .

وَ « اعْمَلْ خَيْرًا وَارْمِيهِ فِي مَاءِ جَارِيٍّ ، إِنْ ضَاعَ عِنْدَ الْعَبْدِ مَا يَضْعُشُ عِنْدَ الْبَارِيِّ »<sup>(١٣)</sup> .

وَ « اعْمَلْ الطَّيْبَ وَارْمِيهِ فِي بَحْرِ جَارِيٍّ إِنْ ضَاعَ عِنْدَ الْعَبْدِ مَا يَضْعُشُ عِنْدَ الْبَارِيِّ »<sup>(١٤)</sup> .

## ١١٨١ - السَّيْفُ مَيْكَطَعُ بِكَرَابَهُ<sup>(١٥)</sup>

مَيْكَطَعُ : لَا يَقْطَعُ ( لَا يَضْرِبُ ) ، كَرَابَهُ : قَرَابَهُ ( غَمَدَهُ ) .

أَصْوَلُهُ : [ السَّيْفُ يَقْطَعُ بِحَدَّهُ ]<sup>(٢)</sup> نَسْبَهُ الْمِيدَانِيُّ إِلَى الْمُولَدِينَ .

قَالَ الشَّاعِرُ :

فَارِقُ تُرْقِ كَالْسَّيْفِ سَلْ فَبَانَ فِي

مَتَبِّهِ مَا أَخْفَى الْقَرَابُ وَاحْمَلاً<sup>(٣)</sup>

يَضْرِبُ : لِلْإِنْسَانِ لَا تَعْرِفُ حَقِيقَتَهُ إِلَّا إِذَا جَرَبَ نَهْوَ كَالْسَّيْفِ

(٨) منير : م « المشرق » ١٢ [ ١٩٠٩ ] ٢٦٣ .

(٩) فريحة ١ : ٥٢ .

(١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣) فايقه ١ : ٢٨٠ .

(١٤) تيمور ٣٢ .

(١) العنفي ١ : ٢٠٧ .

(٢) الميداني ١ : ٢٤١ .

(٣) املأه على الاستاذ الاديب مصطفى علي .

لا يعرف مضاؤه الا اذا جرد من غمده .

فلسطين « السيف ما يقطع في قرابه » <sup>(١)</sup> .

## ١١٨٢ - السيف ميگوم الا بجنايده

ويروى « بحمایله » بدل « بجنايده » .

ميگوم : لا يقوم (لا يعمل) ، جنايده : جنائده ، حمايله : حماله .

يضرب : لكانة التعاون في الملامات .

سورية (ف) « السيف ما يقوم الا بجنايده » <sup>(٢)</sup> .

## ١١٨٣ - سيفه ولا عصا غيره

يضرب : لتحمل أذى المحبوب .

فلسطين « سيفك ولا عصاية غيرك » <sup>(٣)</sup> .

## ١١٨٤ - سيماهم في وجوههم

أصوله : بلفظه <sup>(٤)</sup> ذكره العجلوني من المشهور على الالسنة في زمانه و [ سيماهم في وجوههم النور يوم القيمة ] <sup>(٥)</sup> وكل ذلك أقواس من القرآن الكريم ، قال تعالى [ سيماهم في وجوههم من اسر السجود ] <sup>(٦)</sup> و [ يُعْرَفُ الْمَجْرِمُونَ بِسِيمَاهِمْ ] <sup>(٧)</sup> .  
قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصل الثاني ) .

(٤) اشقر ١٠٥ .

١١٨٢ - (١) عياش ٢٩ .

١١٨٣ - (١) مجموعتي . ثنيان ١٤٤ « سيفه ولا عصا » .

(٢) اشقر ١٠٥ .

١١٨٤ - (١) الهاشمي ١٧٧ .

(٢) كشف الخفاء ١ : ٤٦٥ .

(٣) كنوز الحقائق ١ : ١٤٦ ، كشف الخفاء ١ : ٤٦٥ ذكر « نور » بدل « النور » .

(٤) سورة الفتح ٤٨ : ٢٩ .

(٥) سورة الرحمن ٥٥ : ٤١ .

يضرب : للمفاهير تدل على البواطن .

الجزائر : بلفظ بغداد<sup>(٦)</sup> .

وقريب منه في :

نجد « وسومها في خشومها »<sup>(٧)</sup> .

## ١١٨٥ - سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادُّهُمْ

ويروى « رئيس القوم خادمهم »<sup>(٨)</sup> .

أصوله : بلفظه<sup>(٩)</sup> و [ خير القوم خادمهم ]<sup>(١٠)</sup> ولا حظ أصول

المثل (٨٨٥) .

قاله : النبي محمد صلى الله عليه وسلم ( الاصل الاول ) .

يضرب : للحث على مساعدة الآخرين بالمال والجاه ؛ ولعدم التكبر .

السودان : بلفظ بغداد<sup>(٥)</sup> .

الجزائر « سيد القوم خديهم »<sup>(٦)</sup> .

سورية ، مصر « كبير القوم خادمهم »<sup>(٧)</sup> .

مصر « قال بابا بدی اکون ریس قال اخدم من تعاشر »<sup>(٨)</sup> .

ر٠ت (٨٨٥) .

(٦) ابن شنب ٢ : ٤٢ .

(٧) جهيمان ٣ : ٢٠٦ .

١١٨٥ - (١) الألوسي ٥٢ .

(٢) الحنفي ١ : ١٨٧ .

(٣) الجامع الصغير ٢ : ٣٥ ، كنوز الحقائق ١ : ١٤٦ ، كشف

الخفاء ١ : ٤٦٢ ، المجتنى ٢١ ، العقد الفريد ٥ : ٣١٩ .

(٤) نسبة الى عمر بن الخطاب (رض) ، العسكري ١ :

٣٣٦ ، الثعالبي : التمثيل ٢٧ ، محاضرات الراغب ١ :

٣٠٠ و ٣٠٣ : ١٧ ، لباب الآداب ٣٣١ ، الآداب ٧٠ .

المستطرف ١ : ٢٨ ، طرائف الحكمة ٤٨ .

(٤) تثقيف اللسان ٣٦١ .

(٥) بدري ٣٩٥ .

(٦) ابن شنب ٢ : ٥٣ .

(٧) شقير ١٠٠ .

(٨) الباجوري ١٢٤ .

## تنويه

الادباء والصحف والمجلات

بالجزء الاول من كتاب « الامثال البغدادية المقارنة »

ما كاد الجزء الاول من هذا الكتاب يأخذ طريقه الى المطبعة حتى اهتمت به الصحافة البغدادية فأخذت تتواء به متطرفة صدوره . وحينما صدر أولته من العناية والاهتمام الكبيرين فوق ما كنت اتطلبه . وقد كان بودي أن انشر جميع ما كتبته بشأنه ، وما توارد اليّ من رسائل الادباء والباحثين وسائر الاخوان والاصدقاء ، التي تتطوّي على ثناء وتقدير للكتاب . ولكن الأمر يطول فيما أرى ، فاجترى بعض القراء والنبلاء ، معتذراً الى الكتاب والأدباء عن نشر كل ما كبوه بشأنه ، شاكراً لهم أدبهم وفضلهم ومتمنياً لهم كل خير وتوفيق .

١ - جاء في جريدة « البلد » البغدادية لصاحبها الاستاذ الاديب عبدالقادر البراك ، في عددها الصادر في ١٢-٥ ١٩٦٦ مقالة كتبها الاستاذ مير بصري بعنوان « حصاد الامثال » ما هذا بعده :

بعد ان مهد ببحثه بكلمة في مكانة الامثال في الثقافة الشعبية العالمية واهتمام الباحثين بأمرها ، قال :

(١) ٠٠٠ ومن علماء العراق وفضلاطه الذين اهتموا بالامثال المحلية وعنوا بجمعها وتدوينها محمود شكري الالوسي ومحمد سعيد آل مصطفى الخليل وعبداللطيف ثيان وانستاس ماري الكرملي ومعروف الرصافي وجلال الحنفي وغيرهم من الذين عملوا على احياء التراث والحفاظ عليه وكان من تصدى لهذه المهمة الجليلة صديقنا الكريم العميد التقاعد عبدالرحمن التكريتي الذي خسره الجيش ليكسبه البحث والتحقيق والادب . فلقد دأب سنتين طويلة على جمع الامثال البغدادية وتحصيدها وتدوين قصصها وحكاياتها . ثم افتى مكتبة ضخمة تحتوي على نوادر امثال الاقطار العربية وتفرع لمقارتها ومقاربتها . واخرج أول ثمرة من

(١) وضعنا النقط بدلاً من الكلام المحنوف للاختصار .

شار جهوده اليائعة أخيرا في كتابه « الامثال البغدادية المقارنة » الذي صدر الجزء الأول منه في نحو من ٣٧٠ صفحة تضم الحرفين (آ) و (ب) .

مهد الاستاذ التكريتي لامثاله بمقدمة وافية تناولت تعريف الامثال ومصادرها قديماً وحديثاً ونشوئها وتدوينها وأنواعها . ثم استقصى ما كتب عن الامثال البغدادية وما صدر من كتب الامثال العامة فيسائر بلاد الفضاد . ولا ريب ان هذه المقدمة تعتبر في حد ذاتها دراسة ممتعة شاملة في موضوعها تدل على طول باع الكاتب وتبعه وجده على البحث والتنقيب .

اما الطريقة التي انتهجها المؤلف في كتابه فتلخص في ايراد امثال البغدادي بحسب حروف الهجاء وذكر أصله ووجه استعماله ومعناه ومقارنته بما يماثله في الاقطارات العربية الاخرى مع الاشارة الى المصادر في الحاشية . وقد تضمن الجزء الاول ٥٨٢ مثلاً معارضة باشباهها في مصر والسودان وسوريا ولبنان وفلسطين والمملكة السعودية والكويت ولبيبة وتونس والجزائر والمغرب الخ . ولم يخل الكتاب من ارجاع الامثال العامة الى اصولها الفصحى حيثما وجدت ، والاشارات الى تلك التي تستمد جذورها من القرآن الكريم والحديث الشريف والشعر الفصحى .

لقد كتب اناطول فرنس ، أديب فرنسي العائد :

ان مطالعة الامثال وانعام النظر في مبانيها ومعانيها ليثير في النفس أيضاً مشاعر وأحاسيس شتى ويوجى بأفكار وآراء وصور متقابلة حيناً ومتبااعدة أحياناً . ان قراءة الامثال في الحقيقة جولة رائعة في احباب الزمن وعقول الشعوب ، وحسينا ان نطلق العنان لخيالنا لنرى في المثل حكمة سانحة أو فكاهة خافية أو تهكم لاذعاً أو حكاية مركرة في كلمات قليلة !

ان الاستاذ العميد عبد الرحمن التكريتي لم يقصر همه على جمع الامثال ودراستها بل عمد أيضاً الى تقصي أخبار الظرفاء البغداديين وتسجيل لطائفهم ونواذرهم ، وفي مقدمتهم عبدالمجيد الشاوي وعبدالله الخطاط وعبدالفتاح الاخرس الشاعر واضرابهم . وانا حين نقدر جهوده المباركة ونكبر جده على التحقيق والتمييق والتحبير ونشيد بعلمه وفضله ، نسأل

الله له التوفيق في اخراج مؤلفاته العديدة المفيدة لاغناء المكتبة العراقية  
وتخليد الروح البغدادية ، الاصيلة .

٢ - وكتب اليها الاستاذ الجليل مصطفى علي رسالة في ١٢-٦-١٩٦٦  
نشرتها جريدة «البلد» في ١٢-٨-١٩٦٦ ، هذا نصها :

مصطفى علي

بغداد الجديدة ٦

١٩٦٦/١٢/٦

إلى العميد عبد الرحمن التكريتي

المحترم

عزيززي أبا زهير

احبّيك ، وأشكرك على هديتك الثمينة (الجزء الاول من مؤلفك  
الامثال البغدادية المقارنة) واثني على ما بذلت في سبيل تأليفه من جهد ،  
وما تحلىست به من صبر ، وما تدرّعت به من جلد . فمقارنة الامثال  
البغدادية بأمثال أحد عشر قطرأً عربياً ليست بالامر الهين الميسور ، وائيد  
بسعاك في الحصول على مصادر جمة قوية ارتشفت من منبعها الثر .  
ومعينها الفياض .

لقد ألفت قبلك في الامثال الشعية من ألف فلم أرهم قد بلغوا  
شأوك . فاناأشهد بذلك بزرتهم وفقتهم بكثرة ما جمعت من الامثال أولاً ،  
وبمقارنتها بأمثال الأقطار العربية الأخرى ثانياً ؟ فأثبتت أنك محظوظ بالامثال  
الشعية العربية احاطة منقطعة النظير .

لا يسعني ، أيها الاخ ، الا أن ابدى اعجابي بمؤلفك ، وأن أستحسنك  
على انجاز أجزائه الاخرى التي ستكون هي وصنوها الاول خير ثروة أدبية  
شعية تعزز بها الشعوب العربية على اختلاف مواطنها ، وتبين لهجاتها ،  
وأتمنى لك اطراد التوفيق والنجاح .

مصطفى علي

٣ - وكتب الاستاذ الدكتور يوسف عزالدين ، الامين العام للمجمع العلمي العراقي ، في الملحق الادبي لجريدة « الجمهورية » الصادرة ببغداد في ١٢-١٩٦٦ ، نقل شيئاً منه في هذا المقام :

تصدى الاخ العزيز عبدالرحمن لعمل لم يقم به سواه هو جمع الامثال ومقارتها في البلدان العربية بالامثال في العراق وبذلك فقد مهد سبلاً جديداً .

ولصلاتي بالاخ التكريتي اعرض مقدار ما بذل من جهد ومشقة في تبع الامثال من افواه الناس فكان يبوها ويسقى بين شاردها وواردها وبحكم تجوله في أنحاء العراق او في كثير منها نفذ جمع طافحة تكاد تكون اكبر مجموعة صدرت حتى الآن ولم يكفي بالمثل انما كان يسجل القصة او التجربة التي خلقت هذا المثل .

وأخيراً أرجو للأخ التكريتي كل توفيق وأتمنى ان أرى بقية أجزاء كتابه بين يدي القراء .

٤ - وكتب الاستاذ سليم طه التكريتي في جريدة « الفجر الجديد » الصادرة ببغداد في ١٦-١٢-١٩٦٦ ، ما هذا نصه :

كان من اثر الاهتمام الذي بدأه بعض الكتاب مؤخراً عندنا تسجيل المأثورات الشعبية او ما يسمى بالفولكلور ان نشط كثيرون في البحث عن الامثال العامة في العراق وفي مدنه الكبرى ونشرها في كتب صدرت عدة مرات حتى الآن .

غير ان العميد المتلاعِد الاستاذ عبدالرحمن عبدالجبار التكريتي نجا منحي جديداً في هذا البحث الشاق المضني ذلك انه لم يكتف بتدوين الامثال البغدادية وشرح معانيها وايضاح مقاصدها حسب وانما قام - وهذا ما لم يسبق إليه أي باحث من قبله بایجاد مقارنة بين كل مثل من هذه الامثال العراقية وما يماثله في بلدان عربية أخرى . ولقد كانت ثمرة هذا البحث الذي بدأه العميد التكريتي منذ ثلاث وعشرين سنة محققاً منقباً في بطون الكتب والمخطوطات ، ثمرة طيبة شهية تمثلت في صدور الجزء الاول

من كتابه القيم - الامثال البغدادية المقارنة - \*

ولقد كان من عمق هذا البحث واستقصائه انه راح يطارد هذه الامثال في أكثرية البلاد العربية ويسجل طرائف التلفظ بها وما يقصد من ورائها \*

ففي كتاب العميد التكريتي قد نجد مثلاً ببغداديا يقابلها أحد عشر مثلاً مضارعاً له في أحد عشر بلداً عربياً \* وقد نجد صيغتين أو ثلاث صيغ لذات المثل يضرب به في بلد واحد \*

ان المعاناة الشاقة التي عانها المؤلف الفاضل تبدو ظاهرة من ذكره المراجع التي اعتمد عليها في بحثه هذا وبعض هذه المراجع مخطوط ونادر في ذات الوقت \* كذلك تبدو ضخامة هذا العمل المفيد بارزة اذا ما علمنا ان هذا الجزء الذي يقع في أكثر من ثلاثة وستين صفحة من القطع الكبير انما ضم الامثال التي تبدأ بحرف الالف والباء حسب وان أجزاء أخرى من هذا الكتاب الضخم النادر ستتجه طرقها الى أيدي القراء في المستقبل القريب لتصبح أفعى جهد في تثبيت هذه الامثال وفي تركيز حركة احياء الفلكلور العراقي الواسع الاطراف \*

\* - وكتب الاستاذ الشيخ يونس السامرائي في مجلته «صوت الاسلام» بعددها الصادر في ١٢-٢٠ ١٩٦٦ ما هذه مقتبسات منه :

صدر الجزء الاول من هذا الكتاب وهو يشتمل على حرف الالف والباء ويقع في ٣٦٨ صفحة من القطع الكبير ساعد المجمع العلمي لاعراقى على نشره وطبع في مطبعة العاني بغداد (١٣٨٦ - ١٩٦٦) \*

والمؤلف التكريتي غني عن التعريف فهو رجل عسكري شجاع وعربي أصيل يهتم بقضايا امته فضلاً عن عمله الراهن وتضلعه في الادب والتاريخ وفنونهما \*

اما الكتاب فهو من المؤلفات القيمة الفنية التي لا يستغني عنها اي باحث في هذا الفن فالكتاب عبارة عن (موسوعة في الامثال العامية العربية) وقد جمع فيه امثال أحد عشر قطرة عربية مقارنة بالامثال العامية

البغدادية وبهذا قدم الاستاذ التكريتي اعظم خدمة للباحثين حيث اختصر لهم الوقت من ان يقرؤا أحد عشر كتابا في الامثال جمعها في كتاب واحد بذل فيه غاية ما يقوم به أي نابغة وله الله الصبر وتحمل هذا العناء .

٦ - وكتب الاستاذ الاديب جعفر الخليلي في جريدة «البلد» الصادرة يوم ١٢/١٢/١٩٦٦ ، ما هذا نصه :

ماذا تقول لو ان مدنیا تصدی لتألیف كتاب عسكري في (التعبئة) مثلا وقد بلغ في تأليفه المرحلة التي تجعل من كتابه هذا مصدرا عسكريا ممتازا افلا تكيره ؟ وتعجب به ؟ وتستکثر عليه هذا .

هكذا والله شعرت وأنا اقرأ كتاب (الامثال البغدادية المقارنة) للعميد التقاعد عبدالرحمن التكريتي ، فقد اكبرته واعجبت به ، واستکثرت على عسكري خلق لهمة اخرى ، ان يتصدی لوضع كتاب مدنی ، ومؤلف جليل ، فيوفق فيه توفيقا يصعب به الى (رتبة) من الرتب المرموقة في عالم المطبوعات من موضوعه .

وعلى ان عمل المؤلف في جمع الامثال البغدادية وتصيدها من أفواه الناس ومنقولاتهم ، وكتبهم وجمع المصادر المطبوعة ، والخطية والبحث في جميع المكان عن الامثال القديمة المهجورة منها والمألوفة المستعملة ، عمل له خطورته ، واهميته وصعوبته التي لا يتغلب عليها الا أرباب الملوك الخاصة ، فان البحث عما يقارن هذه الامثال البغدادية في الاقطار العربية ، وضبط اصولها ولهجتها لعمل اکثر مشقة ، وابعد منالا واصعب تأليفا وقد اجتاز المؤلف التكريتي كل هذه العقبات فألف لنا مصدرا هو أهم ما صدر للآن عن الامثال البغدادية ومقارنتها بالامثال المعروفة في الاقطار العربية الاخرى مرتبًا على الحروف الهجائية ، ومثبتا المصادر التي عول عليها المؤلف في تأليفه حتى اتم كتابه الذي صدر منه اليوم الجزء الاول الخاص بحرف (الالف والباء) .

أقول : وعلى ان مثل هذا العمل المضني والدال على الجلد والقدرة العلمية مما يثير الاعجاب في نفوس القراء ، فان اعجاب القارئ بمقدمة

هذا الكتاب ستكون أكبر وأكثر اذا علم ان المؤلف قد عرض للمثل العربي العام وتاريخه والكتب والمصادر التي تناولت الامثال المطبوعة منها والخطية عرضا استوعب كل ما يطلبه الباحث والمتبوع من الامثال ومؤلفها وكتبهم حتى لقد صارت هذه المقدمة اشبه بالمحاضرة العامة عن الامثال في التاريخ العربي منها بالمقدمة .

لهذا كله لن يلام القارئ اذا ما استكثر على عسكري ان يضع أول كتاب مدنى جليل يعد اليوم أهم مصدر يعود عليه في الامثال البغدادية المقارنة مثلما لا يلام المرء اذا ما استكثر على مدنى ان يضع كتابا جليلا في (التعيشة) العسكرية .

٧ - واستفتت جريدة « المنار » الصادرة ببغداد في ١٩٦٦/١٢/٣١ بعض الادباء في احسن الكتب العراقية التي ظهرت سنة ١٩٦٦ ، فعند كتاب « الامثال البغدادية المقارنة » واحدا منها .

سألت الجريدة الدكتور حسين أمين في هذا الصدد :

سألنا الدكتور أمين عن رأيه في النتاج الادبي للسنة الماضية فقال ان النتاج العراقي بشكل عام ضعيف ولا مجال هنا لسرد أسباب ذلك الضعف ، وان ما صدر من كتب أدبية وتاريخية ودوافعهن شعرية كانت معظمها نسيم بعدم العمق وبعيدة عن الروح العلمية . علما ان هناك مؤلفات صدرت أخيرا كانت ذات اثر في الحياة الادبية وتستحق الدراسة والتأمل ، منها كتاب ( الامثال البغدادية المقارنة ) الذي الفه العميد التقاعد عبدالرحمن التكريتي والذي يعتبر بحق دراسة مستفيضة وتفصيل مشكور من السيد التكريتي لهذا اللون من الادب والتراث .

٨ - وكتب الاستاذ مهدي القزاز في جريدة « البلد » يوم ١٩٦٧/١/١ ثم ظهر ما كتبه في مجلة « المكتبة » ( العدد ٥٦ الصادر في كانون الثاني ١٩٦٧ : ص ٢٤ - ٢٥ ) . وهذا نصه :

كلما حاولت الكتابة عن الجزء الاول من الموسوعة الضخمة الذي صدر مؤخرا للاستاذ الفاضل والباحث القدير العميد التقاعد عبدالرحمن التكريتي بعنوان ( الامثال البغدادية المقارنة - مقارنة مع امثال احد عشر

قطراً عربياً) أوقف متنهما من ضخامة هذا الجهد الأدبي الخارق الذي أقدم عليه وهذا البحر الواسع الذي خاض عبابه واقتصرت بصير وثبات يثيران الدهشة والاعجاب ، وخاصة من رجل كما تحسبه يحسن القراء والثبات في الساحات والميادين والجبال والوديان ، وإذا به لا يقل ثباتاً وجراة في ميادين الأدب فيتقدم أصعبها فناً واعقدتها مادةً وأدقها تحليلًا وبحثاً .

ابتدأ الاستاذ التكريتي منذ سنة ١٩٤٣ بجمع مادةً موسوعته هذه وأطلع وطالع المئات من كتب الأدب والأمثال عربية وأجنبية مطبوعة ومخطوطة ، كما استعان بكثير من ذوي الفضل والأدب لاستكمال هذه الدراسة الضخمة وسد جميع الثغرات فيها ، وتبسيط جميع الأمثال المقرورة والمسموعة والمكتوبة ليس في العراق حسب بل مقارنتها مع أمثال أحد عشر قطراً عربياً . فجاء الجزء الأول من كتابه جهداً لم يسبق إليه أي باحث من قبله في البلاد العربية والاجنبية ، خاصة وإن الجزء الأول على ضخامة لم يضم سوى الأمثال التي تبدأ بحرفى الآلف والباء فقط .

إن من يطالع مقدمة الكتاب بترو وامعان يرى نفس عالم وامانة مؤرخ وأسلوب اديب ، كما يرى الجهد الخارق الذي بذله المؤلف في التتبع والبحث والاستقصاء . . . ان مقدمة الكتاب ، كتاب بذاته ودراسة تحليلية شاملة للامثال يعز نظيرها وجمعها وتنسيقها لغير الاستاذ التكريتي . . كل ذلك بأسلوب مشرق وبيان سليم وذوق أدبي أصيل وتواضع

جم . .

لقد احيا الاستاذ التكريتي بكتابه هذا أدباً شعرياً عراقياً أصيلاً وأنى بشيء جديد فبنز أقرانه في هذا الباب ، وأصبح كتابه حديث الاندية الأدبية والصحافة في كل مكان ، كما أصبح متعة السماع والمحدين انه كتاب اليوم . . نرجو ان ينال ما يستحقه هو ومؤلفه الفاضل الكبير من التقدير والاعجاب .

٩ - وكتب الأديب أنور شاؤول ، في مجلة « الفكاهة » الصادرة ببغداد في ١٤/١/١٩٦٧ ما هذا بعضه :

حقاً ان كتاب - الأمثال البغدادية المقارنة - الذي اتحف به المكتبة

العربية العميد التقاعد الاستاذ عبدالرحمن التكريتي هو الموسوعة الفريدة التي تحدثنا عن كل ما يجب ان نعرفه عن الامثال . فالمؤلف الفاضل ، بتحقيقه العميق ، وجلده الكبير ، ونظرته الناقدة ، قدم لنا مجلدا ضخما - هو الجزء الاول ويقع في ٣٨٥ صفحة تضم ٥٨١ مثلا - من الامثال البغدادية المقارنة .

لآلئ متأثرة ، عبر الاجيال ، هنا وهناك وهناك ، منها ما حافظ على بريقه ، ومنها ما علاه الغبار ، ومنها ما كاد يطمسه الزمن ، بربزت لنا في هذا الكتاب النفيس بحلة قشيبة ورونق اخاذ تعطمئن اليهما وتأنس بهما الالباب .

امثال نعرفها وامثال نسمع بها لأول مرة ، تسلسل بنسق محبب وشروح ضافية تتناول بحذق ولباقة اصولها ومعاناتها وما يقابلها في الفصحي وما يماثلها في احد عشر قطراء عربيا .. امثال مؤتلفة فيها الحكمة البدعة والنصيحة الموجهة والنقد العنيف والسخرية اللاذعة والنكحة المؤنسة .

اني ادعو هواة المطالعة وعشاق فنون الادب ، والامثال منها بوجه خاص ، ان يبادروا الى اقتاء هذا الكتاب القيم والتزود مما حواه من معرفة في طرائف الامثال التي لا غنى لها عنها في حياتنا اليومية .

ولعل المؤلف الكريم الاستاذ عبدالرحمن التكريتي يعدل في اخراج الجزء التالي ، فيضيف الى مأثره مأثرة أخرى . وليس على همه بعسر ، والله الموفق .

١٠ - وكتب الاستاذ لطفي الخوري في جريدة Baghdad News التي تصدر باللغة الانكليزية في بغداد بعدها الصادر في ٩٦٧/١/٢٠ ما هذا بعضه :

The Arabic proverbs are as old as the Arabic language itself, we could see clearly from all proverbs contained in the first volume of Brig, Tikriti's book the resemblance of proverbs in all Arab regions, therefore we could easily say that most of them, if not all, were derived from one source

and that is the Classical Arabic which was preserved to us through the Holy Quran.

We must also bear in mind that the few and slight differences between a proverb in one region and its equivalent in another of the Arab World, is due to the immigration of this certain proverb from one part of the Arab World to another, in the same time it caused also by the differences of the local dialects of each region.

This valuable work done by Brig. Tikriti does not enrich the Arabic Folklore library only, but shows clearly and without any doubt, the unity of the Arab World, not by its language, history and land, but also by its folklore as well.

١١ - وكتب الاديب عبدالقادر السيايبي في جريدة « الحياة » الصادرة بالبصرة في ٢٨/٢/١٩٦٧ ما هذا بعضه :

العميد التقاعد عبدالرحمن التكريتي يعرفه البصريون كصديق لاكثرهم حيث قضى زمنا في هذا اللواء كعقيد عسكري ترأس احد الافواج .

وقد كسب مودة البصريين وصداقتهم وأخيرا رفع الى رتبة عميد ونقل من لواء البصرة ثم ترأس محكمة الثورة وأخيرا احيل على التقاعد وهو كبير التبع والمطالعة وله عدة مؤلفات مخطوطه وقد قدم كتابه الاول الجزء الاول في الامثال البغدادية المقارنة مع احد عشر قطرانا عربيا آخر وقد ساهم المجمع العلمي العراقي في الكتاب الذي جاء بشكله ومحفوبياته مفيدها للمكتبة العربية سد فراغا فيها سجل يحتوي على عدد من الامثال التي تعد تراثا عربيا خالدا وقد قارن هذه الامثال بامثال مشابهة في معنى واحد في الاقطار العربية الاخرى . وعند اكمال هذه الحلقة ستكون موسوعة في هذا الفن الخالد فنشكر المؤلف الصديق على جهوده القيمة واتحافه المكتبة العربية بهذا المؤلف النفيس فنرجو له المزيد من النجاح في اخراج مؤلفاته الاخرى الى حيز الوجود .

١٢ - وكتب الاستاذ البحاثة عبدالحميد العلوچي مقالين في «البلد» الصادرة يوم ٢٧ شباط ١٩٦٧ كنا نود ان نوردهما بنصيهما

لولا ضيق المجال ، فنقتصر على ايراد ما ياتي منهما . قال :

ودعت سنة ١٩٦٦ ابناء بغداد .

وخلفت للمكتبة العربية كتاب (الامثال البغدادية المقارنة) الذي جمع مواده وقدم لها وقارن بينها صديقي الاستاذ العميد التقاعد عبدالرحمن التكريتي ، وكان ذلك اكرم هدية من سنة الى سنة ، ومن مؤلف الى قارئ .

ظهر الجزء الاول من هذا الكتاب يحتضن امثال ثلاثة حروف هي  
الالف والباء والباء الفارسية .

وقد تناول فيها بعد التمهيد ، تعريف المثل عند العرب والاجانب ، ونشوء الامثال وانواعها وتدوين عاميها وما كتب حوله قديما وحول الامثال البغدادية أمس واليوم وما صدر من كتب الامثال العامية في سائر الاقطاع العربية والمؤلفات الحديثة التي لم تطبع .

ومن هذه المقدمة الجامعية علمت ان المؤلف استقى الامثال البغدادية مما جمعه بنفسه سنة ١٩٤٣ ومن المصادر المعقودة على هذا الفن ، وانه - في هذا الاطار - قارن المثل البغدادي بما له نظير لفظا أو مضمونا من أمثال تونس والجزائر والسودان وسوريا وفلسطين والكويت ولبنان ولبيا ومصر والمغرب ونجد . اتكللا على أشهر الكتب المطبوعة والمخطوطة .

واعتاد المؤلف ان يؤكّد واقع المثل البغدادي الذي ضاع اصله باشارة ، في الهاشم ، تدل القاريء على مصدره الحديث .

وبعد ان ابدى ملاحظات مع بعض الامثال . قال :

على ان ما ذكرته ، بالرغم من وجاهته ، لن ينتقص من الجهد الراهن الضخم الذي بذله المؤلف في متابه التأصيل ، فهو بما ملك من صبر جميل وحسن مرهف قد استطاع بعمله هذا ان يشخص ثقافة المثل البغدادي

بتتحديد منابعه ومناهله البعيدة ويشير الخطيباني للتأصيل الى ان في الامثال البغدادية ( شاخصة في الجزء الاول فقط ) مثلا واحدا وجد اصله في الآداب والحكم ، وآخر في امثال الصوفية ، وثالثا في الادعية ، وخمسة في امثال البدائية ، واثنتي عشر في امثال العامة ، وستة في الكتابيات ، وأربعين في امثال النساء ، واثنين وعشرين في امثال المولدين ، واربعة في الامثال التي كانت شائعة في الاندلس في المائة السادسة للهجرة ، وسبعين عشر في الامثال الشائعة هناك أيضا في المائة الثامنة ، وخمسة في امثال بغداد الشائعة في المائة الرابعة ، ومثلها في المائة الخامسة ، وعشرين في القرآن الكريم ، ومثليين في التوراة ، ومثلا واحدا في أقوال الدهاقين .

ولم يقف المثل البغدادي عند هذا الحد ، وإنما توكل في اصوله البعيدة التي استخرجها المؤلف بمهارة من المغلان العربية على أقوال منسوبة لا يقتسمها شك ، وقد اشار الاحصاء الذي اعددته بعد معاناة الى ان هناك بين امثال البغداديين اثنين وعشرين مثلا استقامت اصولها مع احاديث النبي (ص) ، وثمانية مع أقوال الامام علي ، وستة مع المأثور عن ائمـة بنـ صيفـي ، والتـصـقـ مـثـلـانـ بـكـلـ مـنـ الفـرـزـدقـ وـعـدـالـهـ بـنـ الزـبـيرـ وـكـسـرـىـ اـنـوـ شـرـوـانـ وـالـكـنـدـيـ فـيـلـسـوـفـ الـعـرـبـ وـالـزـمـخـشـريـ وـابـيـ حـنـيـفـةـ النـعـمـانـ وـعـدـالـهـ اـبـيـ عـبـاسـ وـهـنـاكـ اـمـثـالـ اـحـادـ اـرـتـبـطـتـ اـصـلـاـ بـأـبـيـ الـحـارـثـ الـمـخـزـوـمـيـ وـالـفـضـيـلـ بـنـ الـعـبـاسـ وـمـعـاوـيـةـ بـنـ اـبـيـ سـفـيـانـ وـزـهـيرـ بـنـ اـبـيـ سـلـمـيـ وـبـهـيـسـ الـفـزـارـيـ وـمـرـوـانـ الـقـرـطـ وـزـيـادـ بـنـ اـبـيـ وـنـفـطـوـيـهـ وـطـرـفـةـ بـنـ الـعـبـدـ وـمـصـورـ الـفـقـيـهـ وـسـهـلـ بـنـ مـالـكـ وـمـحـمـدـ بـنـ يـزـدـادـ وـجـحاـ اـبـيـ الغـصـونـ وـالـرـيـاشـيـ وـنـجـمـ الدـيـنـ الـيـمـنيـ وـابـيـ الطـيـرـيـ وـالـتـبـيـ وـلـقـمـانـ بـنـ عـادـ وـجـعـفـرـ بـنـ يـحـيـيـ وـعـمـرـانـ بـنـ الـأـبـرـصـ وـالـصـلـتـانـ الـعـبـدـيـ وـعـدـالـلـهـ بـنـ مـسـعـودـ وـابـرـاهـيمـ اـبـنـ هـرـمـةـ وـبـشـارـ بـنـ بـرـدـ وـالـفـضـيـلـ بـنـ عـيـاضـ .

وهذا الجهد الذي يدل على بساطة المؤلف في معركته مع المصادر .  
يبدو متواضعا مع الجهد الآخر المبذول في مقارنته المثل البغدادي مع امثال الاقطار العربية التي ذكرتها في صدر هذه الدراسة ، وليس لاحد ان يزن العنت المرهق الذي عاناه المؤلف في تحقيق المقارنة . وقد سمعت بعض

قراء الكتاب ( موضوع التعريف والنقد ) يتسلون بأكثر من ذريعة للنيل من جدو المقارنة ، وهم في ذلك لم يدركوا أهميتها وائرها في دراسة الهجرة الفكرية من بلد عربي الى آخر ، وتحديد التبادل الثقافي الذي تهض ، مع الايام ، بين قطر وقطر أو بين الاقطاع المتعددة .

ثم عني عندي بالغة بايراد احصائيات دقيقة تدل على تعمقه في قراءة الكتاب مما يشهد له بالبراعة والصبر الطويل .

ولما كنت قد علمت من الاستاذ العلوجي انه سيتابع نشر هذه الاحصائيات للاجزاء الباقية من الكتاب ، لذا سأجمع ما يكتبه عن جميع الاجزاء ، وانشره مرة واحدة في الجزء الاخير .

١٣ - وقالت مجلة « الاخاء : قارداشلوق » في عدد شباط - آذار ١٩٦٧ الصادر ببغداد ، ص ١٣ :

كان لصدر كتاب « الامثال البغدادية المقارنة » للعميد عبدالرحمن التكريتي صدى في الاوساط الادبية ، فقد انت عليه الصحافة ، وعقد حول بعض الكتاب والادباء فصولا تدل على اهميته وقيمة .

١٤ - وكتب الاستاذ عمر النعمة في جريدة « الفكر العربي » الصادرة بالموصل في ٢/٥/١٩٦٧ ما نصه :

قال تعالى في سورة العنكبوت :

وتلك الامثال نصر بها للناس وما يعلقها الا العالمون وهذا كتاب مؤلف جديد مفيد صدر في هذه الايام في بغداد - لامثال البغدادية المقارنة مع غيرها من امثال الاقطاع العربية الاخرى تونس - والجزائر - والسودان وسوريا وفلسطين - والكويت ولبنان وليبيا والمغرب - مؤلفه العميد التقاعد عبدالرحمن التكريتي - ظهر منه الجزء الاول ذاكرا فيه ٥٨٢ مثلا منها ٤٥٠ مثلا لحرف الالف والباقي لحرف الباء . مقدمته موسوعة علمية جامعة لما في القديم والحديث في هذا الباب - مرجع للمؤلف ومفيد للمطالعين وعدة للادباء والمتآدبين جدير بالمطالعة والاطلاع - والقراءة والاقتناء وخير جليس في الايام كتاب .

١٥ - وكتب مجلة « العربي » في عددها ١٠٢ الصادر في الكويت ( شهر ايار ١٩٦٧ ص ١٤٣ ) ما هذا نصه :

دراسة مستفيضة عن الامثال البغدادية ومقارنتها بأمثال الدول العربية الأخرى وتألف مجموعة هذه الامثال من مصادرين : أولهما ما جمعه المؤلف عن طريق المنشآة وثانيهما الكتب التي تناولت دراسة الامثال . ثم تناول المؤلف مقارنة الامثال المشتركة في المعنى والمختلفة في المفظ ببيان الاقطار العربية ، وما يقابلها من أمثال نصحي ، وقد رتب المؤلف هذه الامثال ترتيباً أبجدياً .

١٦ - وكتب الاستاذ احمد رشدي صالح في صحيفة « الاخبار » القاهرية ، مقالاً مستفيضاً عن الكتاب ، استحسنته جريدة « البلد » فنقلته بعددها الصادر في ١٩٦٧/٩/٢٤ نقبس بعض فقراته فيما يأتي :

عشت هذا الاسبوع مع كتابين كفرعي شجرة ، احدهما يتوجه الى نفسية رجل الشارع البسيط ، والثاني يتوجه الى تshireح الفن المتفق ، الذي جعل النقاد عندنا يتشاركون كثيراً ، واعني بهذا - الفرع - فن المسرح .

اما كتابنا الاول فقادم من بغداد ، ارسله الي الدكتور عبداللطيف حمزة ، وكأنه يبعث لي - بياقة - جميلة من الزهر .. أو هو يبعث لي - في الحقيقة - بصورة من صور هذه النفس الطيبة الصافية - نفسية رجل الشارع البسيط .. ورجل الفكر معاً .

وقد يكون امراً غريباً ان تلتقي الصورتان المختلفتان في موضع واحد من المرأة التي لا تكذب أبداً .

لكن هذا لا يمكن ان يحدث في الامثال - .

وهكذا يكون كتابنا الاول عن - الامثال البغدادية - مع مقارنتها بالامثال المستخدمة في احد عشر بلداً عربياً .. منها مصر وسوريا وتونس والجزائر وليبيا والسودان وشبه الجزيرة العربية .

وعندما نقرأ صفحات هذا الكتاب نلاحظ انه يشتمل على ٦٠٠ مثل تقريبا ، ذاتية بكلماتها ومعانيها ، في كل أنحاء العالم العربي .

ثم ذكر بعض الامثال الواردة في الكتاب مما يشترك في ايراده قطران عربيان او أكثر وانتهى الى ما يأتي :

وقد تأسّل نفسك - كيف حدث هذا ؟

انك تعرف ان الامثال هي تعبر الامم عن تجاربها وهي القواعد الشفافية التي تحتذيهـا في معاملاتها الجارية ، داخل البيت وفي مواقع العمل ، وفي مواجهة العدو ، ومعاملة الصديق ، والنظر الى سائر مشكلات الحياة ، ذلك ان النفسية الشعيبة ، تحكمها قوانينها الاخلاقية والفلسفية ، وتحكمها آراؤها النابعة من تاريخها وتراثها ، الصادقة مع تجاربها ، واحلامها ومخاوفها ، فكيف فاضت هذه الامثال عن النفسية العربية في كل موقع من الوطن الكبير ؟

ان هذا يعود بنا الى قرون كثيرة ، أيام ان طلع على العرب ، في شبه الجزيرة ، فجر الحضارة الاسلامية ، فتحركت عزائمهم ، وانتشروا في اوسع رقعة من الارض يحملون مساعل حضارة انسانية جديدة ، ويصهرون بها حياة العالم كله ، ثم ينضهرون بالتجربة الكبرى ٠٠ تجربة اشاء اسلوب انساني خاص بهم ، في العيش ، وفي السلم وال الحرب ، وفي الزراعة والفن ، وفي الحب والكراهية وفي الصدقة والعداوة .

هي اذن جذور واحدة ، تفرع منها الكثير من الصور ، والاساليب والمعاني .

ثم كانت البيئة الثقافية الواحدة ، الشاملة تسمح بالهجرة على اتساعها .

هجرة الانسان ، وهجرة الفن وهجرة الحكايات والامثال والاشعار ٠٠ وكانت تلك الهجرات الناشطة تجري داخل اطار واحد ، كما يحدث - مثلا - عندما يهاجر الانسان العراقي من البصرة الى الكوفة او عندما

يهاجر الانسان المصري من الاقصر الى طنطا او عندما تحفظ - اموالا - في  
طنطا وتلقىه في - جرجا - فيحفظه الناس هناك !

وعن طريق الهجرة الناشطة سرت هذه الامثال من بلد عربي الى  
بلد آخر نم أصبحت - بعد استقرارها - كخيوط النسيج الواحد الذي  
يكسو وجه الارض العربية كلها .

ان هذا ، جانب من القضية .

اما الجانب الثاني فهو ان أهم مصادر هذه الامثال تلقاء في الفصحى  
وفي التاريخ الذي عاشته الامة العربية .  
من هذا كله فاضت نفسية الانسان العربي ، وانطبع بطبعها  
الخاص .

وبعد ان نوَّه بمكانة المؤلفات الموضومة في الامثال ولا سيما كتاب  
احمد تيمور باشا في كتابه « الامثال العامية » ، ختم بحثه بما ياتي :

وكتاب الامثال القادم الى من بغداد يدخل في هذا النطاق .  
يقى ان نقول ان مؤلفه عبدالرحمن التكريتي ، قد تحمل عبئاً كبيراً  
في وضع بحثه بروح الدقة العلمية الجادة ، وقد منحه المجتمع العلمي  
العرأفي رعايته . فاخراج الجزء الاول . وكم أتمنى ان يحمل الى  
البريد - ذات صباح غريب - أجزاءه الباقية . ففي كل سطر ، أجد  
نفسى ، في صحبة أخوة لي أكاد اعترف لهم على ضفاف دجلة وبردى وجبال  
اوراس والاردن والحزاز وهؤلاء جميعاً يقدسون اللغة الفصحى ثم  
يتحدتون - كل بلهجهة - لكنهم يجتمعون معاً في طريق واحد ومصير  
واحد . ونفسية واحدة . والذى بناته كلنا في آلاف السنين جدير بان  
يستمر آلاف السنين بل يستمر الى الابد .

\* \* \*

ولن يفوتنا التنوية بندوة ثقافية عامة ، أذيعت من محطة تلفزيون  
بغداد ، مساء يوم الاثنين المصادف ٦/٣/١٩٦٧ ، وقد عقدت بمشاركة كل  
من الاستاذين جعفر الخليلي وسالم الآلوسي ، ومؤلف هذا الكتاب .  
ودارت هذه الندوة حول الجزء الاول من هذا الكتاب .

المؤلف

## تصويبات

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٣٣	٢	عَدَ	تَغْدِ
٣٦	١٦ (هـ)	الآلـا	الـاـلـا
٤١	٨	اضطرـاب	اضـطـرـاب
٤١	١ (هـ)	الجـيس	الـجـيـس
٥٣	١٠	تلـتـينـه	تلـتـيـنـه
٥٩	١٠	بـشـارـقـيـه	بـشـارـقـيـه
٨٠	٥	الـبرـمـة	الـبـرـمـة
٨٣	٧	صـغـير	صـغـير
٨٨	٥	حـدـيـتـه	حـدـيـتـه
٨٩	٢	مـيشـوف	بـشـوف
٩٦	١٣	يـعنـ	يـضـنـ
١١٠	٤	اضـفـ بـعـدـهـ ماـ يـليـ	اضـفـ بـعـدـهـ نـائـمـ (ـكـسـلـانـ)
١٢١	٨ (هـ)	الـبـصـائر	الـبـصـائر
١٢٥	٥	نـزـكـبـها	نـرـكـبـها
١٣٦	٥	وـقـيـة	وـقـيـة
١٥٨	٥	(ـلـمـ تـخـطـرـ)	(ـلـمـ تـخـطـرـ)
٢٠٢	٧	كـالـگـاع	عـالـگـاع
٢٠٣	٤	٩٢١	٩١٢
٢١٨	٩	بـسـ	شـرـ
٢١٨	١٣	إـلـخـيـرـ لـيـكـدـامـ	إـلـخـيـرـ لـيـكـدـامـ
٢٢٣	٨	[ـالـخـيلـ مـعـقـودـ بـنـوـاصـيـهاـ]	[ـالـخـيلـ مـعـقـودـ بـنـوـاصـيـهاـ]
٢٥٢	١٠ (هـ)	بـدرـي	نوـريـ
٢٥٤	١١	٩٥٥	٩٩٥
٢٦٠	٨	سوـيـة	سوـرـيـة

(١) رمنا الى تسلسل سطور الهاامش بحرف (هـ) .

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٢٦١	١٥	فاغضبه	فاغضبه
٢٧٢	٨	[ ]	
٢٧٣	٤ (هـ)	١١	
٢٩٠	٣	حسنت	حسنت
٢٩١	٨	الغنية	المغنية
٢٩١	٢ (هـ)	الكويه	الكويه
٢٩٧	٤	امثال	امثال
٣٠٣	٤ (هـ)	(١)	(٦)
٣١٤	١٦	(٩٦٢)	(٩٦١)
٣٢٩	١٦	١١٤	١١٤
٣٤٥	٥	غيمه	عيمة
٣٤٨	٣ (هـ)	الى النبي	ا النبي
٣٤٩	٢١ (هـ)	الملايح	الملايح
٣٥٥	٤ (هـ)	(٢)	(٣)
٣٥٩	١ (هـ)	ففيه	ففيه
٣٦١	١٥	سـ	شمـ
٣٦٥	٤ (هـ)	(١)	( )
٣٦٧	١٥	اعمل	عمل
٣٦٧	١٠ (هـ)	فايقه : ١ : ٢٨٠	فايقه :
٣٨٤	١٨	وما يعقلها	وما يعلقها

## شكر وثناء

لا يسعني وانا انفض يدي من هذا الجزء ، الا ان اشكر « مطبعة الارشاد » باصحابها ومرتببيها ومنضديها وسائر عمالها ، على عنایتهم الفائقة بطبعه واخراجه في شهر واحد ، متمنيا لهم جميعا كل خير وعافية وتوفيق .

المؤلف

١٩٦٧/١٠/١٠

سيصدر عن قريب

الجزء آن الثالث والرابع من هذا الكتاب انشاء الله .

# **COMPARATIVE PROVERBS OF BAGHDAD**

**COMPARED WITH THE PROVERBS OF ELEVEN  
ARAB COUNTRIES.**

A First Attempt of a Comparison of Arabic Proverbs

by

BRIGADIER

**ABDUL - RAHMAN AL-TIKRITI**

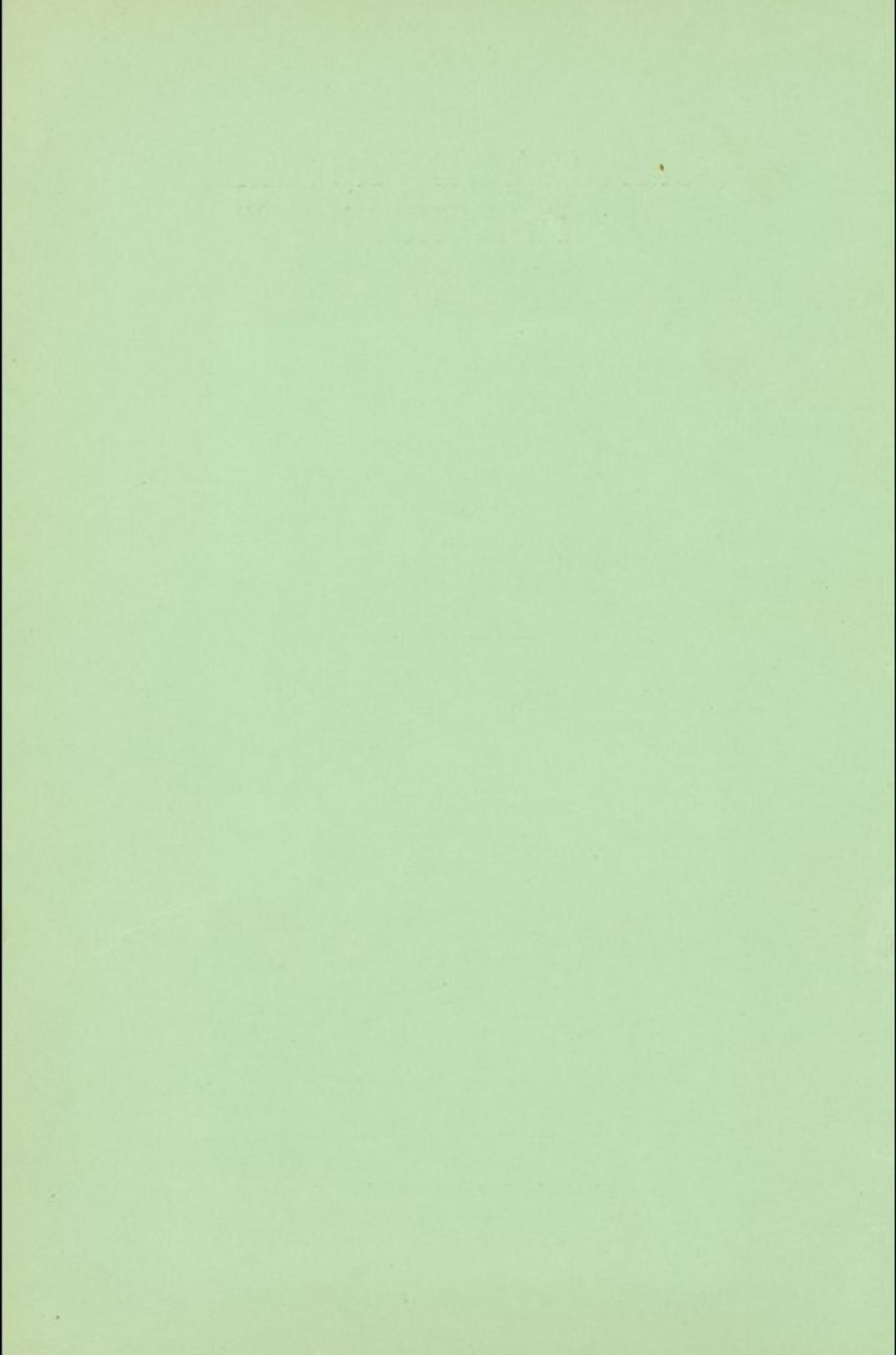
Volume Two

( ω - ω )

750 Fils.

Al-Irshad Press, Baghdad.

1967



# **COMPARATIVE PROVERBS OF BAGHDAD**

**COMPARED WITH THE PROVERBS OF ELEVEN  
ARAB COUNTRIES.**

A First Attempt of a Comparison of Arabic Proverbs

by

**BRIGADIER**

**ABDUL - RAHMAN AL-TIKRITI**

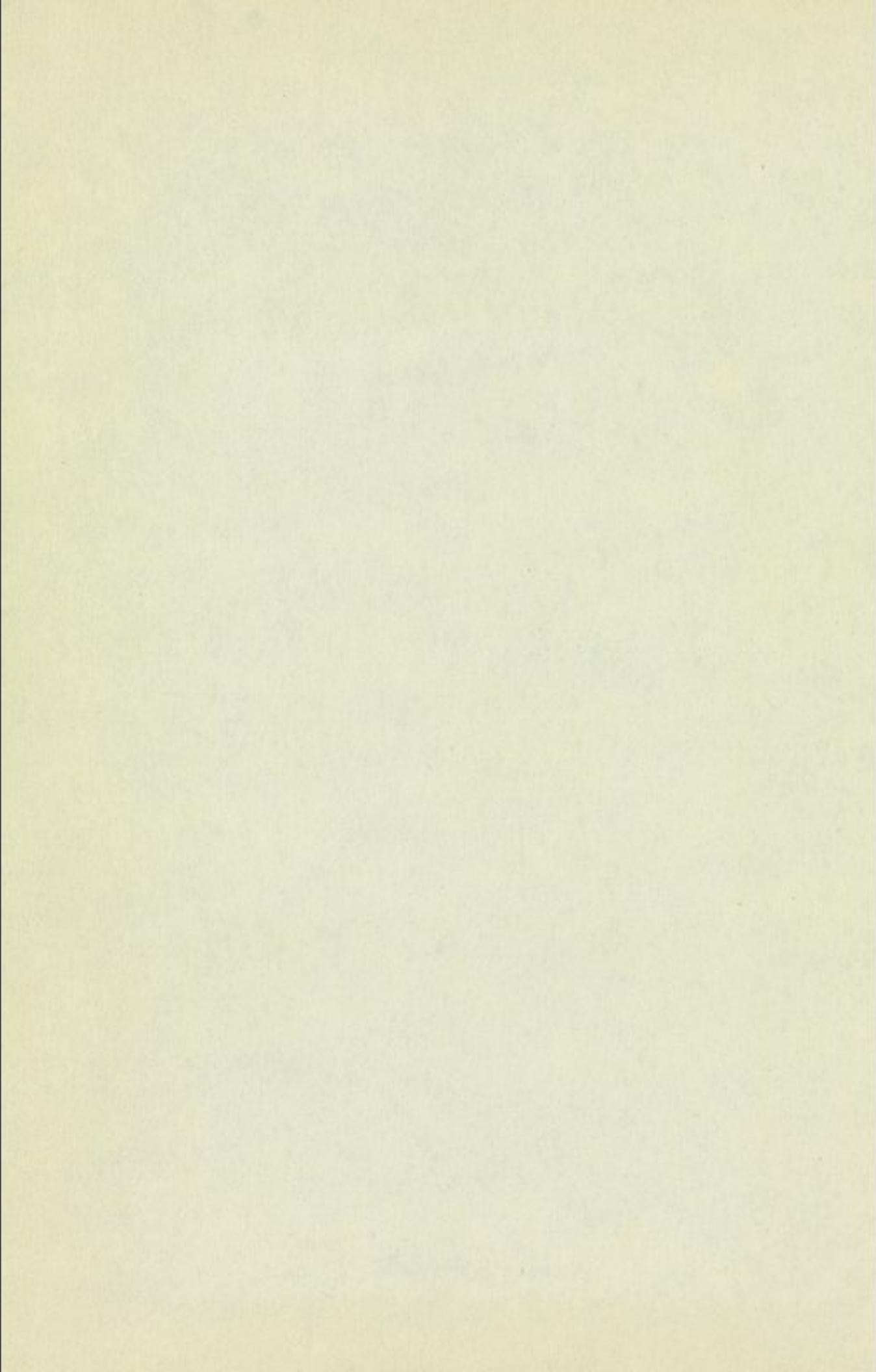
Volume Two

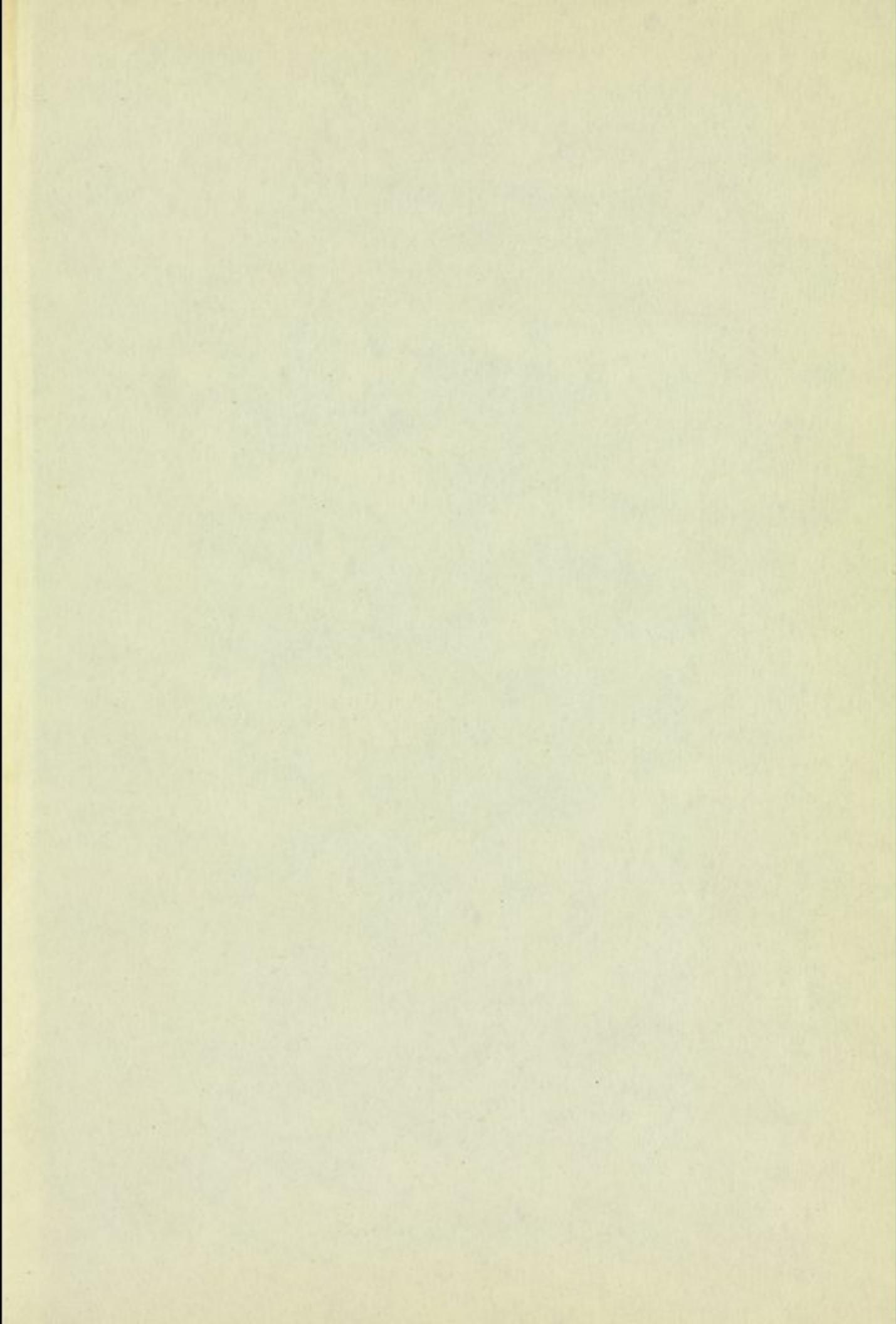
( ω - ς )

750 Fils.

Al-Irshad Press, Baghdad.

1967





COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0036762369

PN  
6519  
.A7  
T55  
v.2

